बीसवीं शताब्दी का साहित्य

3

सम्पादक मण्डल

विनायक कृष्ण गोकक
इन्द्रनाथ चौधुरी
लक्ष्मीचंद जैन
ह० म० नायक
हेमचन्द्र पांडे
विष्णु प्रभाकर
रिव मोहन बक्ताया
गुलाबदाम ब्रोकर
वीरेन्द्र कुमार भट्टाचार्य
अभय मोर्य
रघ्वीर सहाय

चं० आइत्मातीव
गे० अंद्जापाबीद्जे
से० बरूज्दिन
र० हमजातीव
से० जलीगिन
इ० कोरोक्किन
फ़े० कुज्लेत्सोव
ले० लेओनोव
अ० मिस्नाइलोव
मी० सल्गानिक

ये० चेलिशेव

मिखाईल शोलीखीव

चुनी हुई रचनारं

михаил шолохов Избранное

(Библиотека советской литературы XX века, гом III)

На языге хинди

MIKHAIL SHOLOKHOV Selected Works

(The 20th Century Soviet Literature, vol III)

In Hindi

मावियत सघ म प्रकाशित

अनुऋम

दोन की कहानियां

लच्छन	3
(अनुवादक विनय शृक्ला)	
चरवाहा	zγ
(अन्वादक विनय शुक्ला)	
हरामी	έλ
(अनुवादक मदनलाल मध)	
नीलाभ स्तेपी	ું ∓
(अनुवादक विनय शक्ला)	
बछेडा	€ 3
(अनवादक विनय	
पराया व्र्न	\$ \$
(अनुवादक विनय	
इमान का नमीबा	११७
(अनुवादक भदनलाल मध)	
कुवारी भूमि का जागरण	१६५
भाग १	
(अनुवादक विनय शुक्ला)	
नोबल पुरस्कार विजेता का भाषण	おとま
(अनुवादक योगेन्द्र नागपाल)	

दोन की कहानियां

۶

जली बारूद की गध छोडते खाली कारतूम, भेड की हड्डी, फौजी नक्या, मैनिक गिनिविधियों की रिपोर्ट, घोडे के पमीने की गधवाली लगाम, डबल रोटी का ट्कडा — यह मब एक ही मेज पर पडा है। उधर खिडकी के दामें में पीठ टिकाये निकोल्का कोशेवोई मीलन के कारण फफूद लगी खुरदरी बेच पर बैठा है। उसकी ठड में अकडी उगिलयों में पेमिल है। मेज पर फैले पुरान पोस्टरों के पास आधा भरा फार्म है। खुरदरे पन्ने पर बस यही लिखा है कोशेवोई निकालाई। स्क्वाड़न कमाडर। खेतीहर परिवार में। रूसी युवक कम्युनिस्ट लीग का सदस्य।

आयु के खाने में पेसिल ने धीरे-धीरे लिखा १८ वर्ष।

निकोल्का के कधे चौडे है, उम्र में बडा लगता है। भुर्रियों में घिरी आखो और बूढों की तरह भुकी कमर के कारण वह प्रौढ लगता है।

"बिल्कुल बच्चा है, छोकरा ही है, होठो पर मा का दूध भी नहीं सूखा अभी," स्क्वाडनवाले मजाक में कहते हैं. "पर लाख ढूढने पर भी ऐसा दूसरा नहीं मिलेगा। दो-दो गिरोहो का सफाया कर चुके हैं और अपना नुक्सान न क बराबर है। पूरे छह महीने से स्क्वाड़न को ऐसी-ऐसी लडाइया लटा रहा है। किसी पुराने कमाडर से उन्नीस नहीं है।"

निकोल्का को अपना अठारह वर्ष की उम्र पर शर्म आती है। हमेशा उम्र के मनहम बाने मे पहुचकर पेमिल अटक जाती है और निकोल्का के कपोल शर्म के कारण लाल हो जाते है। निकोल्का का पिता कज्जाक था मतलब वह भी कज्जाक ही हुआ। उसे धृधले सपने की तरह याद आता है कि जब वह कोई पाच-छह माल का था तो पिना ने उसे अपने फौजी घोडे पर बिठाया था।

''बेटा अयाल कसके पकडे रह[!]'' पिता जी चिल्लाकर कह रहे

थे और मा रसोई के दरवाजे मे खडी निकोल्का की ओर देखकर मुस्करा रही थी, उनके चेहरे का रग उडा-उडा-मा था, आखे फडे कभी वह घोडे की पीठ से चिपटी नन्ही टागो को, तो कभी लगाम पकडे पिता जी की ओर देख रही थी।

यह बहुत पुरानी बात है। फिर जर्मनी की लडार्ट म निकोल्का का पिता लापता हो गया। उसके ठौर-ठिकाने की वोर्ट खबर नहीं मिली। मा भी मर गयी। निकोल्का को अपने पिता में विरासत में घोडों से प्यार, अदम्य साहस और लच्छन मिला था—कबूतरी के अडे जितना बडा, ठीक वैसा जैसा पिता के था, बायी टाग पर टखने से कुछ ऊपर। पद्रह साल की उम्र तक नौकरी-चाकरी करता रहा और बाद में किसी से बरानकोट मागकर गाव में गुजरती लाल रेजीमेंट के साथ बागेल * की फौज में लडने चला गया। इन्ही गर्मियों की बात है, निकोल्का मैन्य किमसार के साथ दोन में नहा रहा था। वह निकोल्का की धूप से मावली कुबडी पीठ को थपथपाकर हकलाता हुआ बोला

"तु-तुम भ-भ-भाग्यशाली हो । ह-हा, भाग्यशाली हो । लच्छन कहते है, भाग्य की निशानी होता है। '

निकोल्का ने अपने चिट्टे दात चमकाकर गोता लगाया थोडी दूर जाकर मिर बाहर निकाला और फुफकारकर चिल्लाया

"तुम भी क्या अजीब बात कहते हो। वचपन से यतीम हू, जिंदगी भर लोगों की चाकरी करते-करते कमर भुक गयी और तुम कहते हो भाग्यशाली ह।"

और दोन को अपने आगोश में समेटनी पीली मकरी रेती की ओर तैर पड़ा।

2

वह घर जिसमे निकोल्का टिका था दोन के ऊचे किनारे पर स्थित था। खिडकी से हरा कछार और पानी की सलेटी धारा दिखायी पडती थी। तूफानी रात को लहरे किनारे से टकराती, खिडकियो के कपाट

^{*} गृहयुद्ध मे एक प्रतिकातिकारी जनरल। – स०

चरमराते और निकोल्का को लगता कि फर्ज की दरारो में रिसकर घर में भरता पानी मकान को भिक्षोड़ रहा है।

वह मकान बदलना चाहता था पर शरद तक बस वही रह गया। िठठुरन भरे प्रात काल की नीरवता को नाल जडे बूटो की ठकाठक में भग करता निकोल्का ड्योढी में निकला और चेरी की बिगया में ओस में नम रूपहली घास पर लेट गया। कोठरी में घर की मालिकन गाय को शात खडा रहने के लिये पुचकार रही थी, बछडा जोर-जोर में रभा रहा था और बाल्टी में दूध की धार गिरने की आवाज आ रही थी।

अहाते का फाटक खटका, कुना भौकने लगा। प्लाटन नायक की आवाज मुनायी पडी

"कमाडर घर पर है^०"

निकोल्का कोहनियों के बल उठकर बोला

"यह रहा[।] क्यो, क्या हआ^०'

"कस्बे मे हरकारा आया है। कहता है कि माल्स्क इलाके से गिराह आया है, ग्रृशिन्स्की राजकीय फार्म पर कब्जा कर लिया उमने "

"बलाओ उसे।"

हरकारा गर्म पमीने ये तर घोडे को अस्तबल की ओर खीच ले चला। पर वह आगन के बीचो-बीच पहले अगली टागो पर गिर पडा और फिर बगल पर लुढक गया, नथुने फडकाकर उमने दम तोड दिया। उमकी जड आखे जजीर मे बधे भौक-भौककर बेहाल कुने पर टिक गयी। बेचारे घोडे को इमलिये दम तोडना पडा क्योंकि उस लिफाफे पर जो हरकारा लाया था कॉम के तीन चिन्ह बने हुए थे और हरकारा बिना कही दम लिये चालीम वेर्स्ता * तक घोडे को बेतहागा दौडाता लाया था।

निकोल्का ने पढ़ा कि अध्यक्ष उसके स्क्वाड़न की महायता माग रहा था। कमरे में तलवार लटकाने समय उसने थकान के साथ सोचा "कही पढ़ने-वढ़ने के लिये जाना चाहिये, इधर यह गिरोह आ टपका कमिसार ताना मारता है कि एक शब्द भी ठीक में लिख पाता नहीं

^{*} १ वेर्स्ना-१०६ किलोमीटर। - म०

और कहने को स्क्वाड़न का कमाडर है मेरा इसमे क्या दोष है कि चर्च का स्कूल पास करने तक का वक्त नहीं मिला न वह भी बड़ा अजीब है और इधर यह गिरोह आ टपका फिर सून-खराबा होगा, मैं तो थक गया हूं ऐसी जिंदगी से इस मब से जी उकता चुका है "

वह चलते-चलते कारबाइन में गोलिया भरता हुआ बाहर निकला, दिमाग में घोडो की तरह विचार सरपट दौडते जा रहे थे "शहर जाने को जी चाहता है कही कुछ पढ-वढ लेता "

मरे घोडे के पास से वह अस्तबल की ओर जा रहा था, धूल भरे नथुनो से बहती खून की ऊदी धार को देखकर उसने मुह फेर लिया।

3

ऊबड-खाबड कच्ची मडक पर छकडो की लीको मे घनी जगली घाम उगी हुई थी। कभी इस रास्ते मे स्तेपी मे सुनहली बूदो की तरह छिटके खिलहानो को किमानो की बैलगाडिया आती-जाती थी। म्ल्य मार्ग टेलीग्राफ के खभो के साथ-साथ जाता था। खभो की पान बीहडो और घाटियो को पार करके शरतकालीन धुध मे विलीन हो रही थी और खभो के साथ-साथ जाते मार्ग पर सरदार अपने गिरोह को लिये जा रहा था। गिरोह मे सोवियन सत्ता से असतुष्ट दोन और कुबान के पचास कज्जाक शामिल थे। तीन दिन और तीन रातो मे वे रेवड मे मुह मारे भेडिये की नरह पगडडियो और बीहडो मे भागे जा रहे थे, और निकोल्का कोशेवोई का दस्ता लगातार उनका पीछा कर रहा था।

गिरोह में भूतपूर्व फौजी, शांतिर और दुसाहमी लोग शामिल थे, फिर भी उनका सरदार चितित था रकाब के बल उचक-उचककर आखों से स्तेपी को छान रहा था, दोन के उस पार फैली वन की नीलाभ पात तक दूरी का अनुमान लगा रहा था।

बस ऐसे ही भेडियो की तरह लुकते-छिपते वे जा रहे थे और निकोल्का कोशेवोई का स्क्वाडून उनके सिर पर सवार था।

गर्मियो मे निर्मल आकाश तले दोन की स्तेपियो मे गेहू की लह-

लहाती बालिया चादी की तरह भकार करती है। लुनाई से पहले सलोने, ठोस गेहू की बालियों के गुच्छे मत्रह बरस के छोकरे की मूछों की तरह काले हो जाते है और जौ की बालिया आदमी में ऊचाई में होड करने लगती है।

दाढीवाले कज्जाक किसान वनो-कुजो के किनारे दुम्मट मिट्टी में रेतीले टीलो पर जौ बोते है। फसल उसकी कोई माम नहीं होती. कभी भी एक एकड में चार-पाच मन में अधिक नहीं रहती। पर बोते इसलिये हैं कि जौ में देसी वोद्का बनती है, ओम जैसी निर्मल, क्यों- कि पीढी-दर-पीढी उनके पुरखे पीते आये है। शायद इसीलिये दोन प्रदेश के कज्जाकों के राज्यचिन्ह पर भी शराब के पीपे पर बैठा नगा कज्जाक बना था। पतभड़ के दिनों में बेद की टहनियों की बाडों के पीछे कज्जा-कों की टोपिया लडखडाती नजर आनी।

इमीलिये सरदार भी रोज धुत्त रहता, इमीलिये मशीनगनवाली बिग्धयों में गाडीवान और मशीनगन चालक नशे में भूमते रहते।

गिरोह के मरदार ने सात साल से अपने गाव के दर्शन नहीं किये थे। पहले जर्मनों की कैद में रहा, फिर ब्रागेल की फौज में भरती हो गया, धूप में तपता कोन्स्तानतीनोपोलिम किटीले तार से घिरा बदी शिविर, फिर पालदार नुर्क किश्ती, कुबान के घने सरकडे और अब यह गिरोह।

बस यही थे सरदार की जिंदगी के मुकाम। उसका दिल वैसे ही कठोर हो गया था जैसे कि स्तेपी में भील के सूखे कीचड में ढोरों के खुरों के निशान। अदर ही अदर में घुन की तरह अजीब-सा दर्द उसे कुतर रहा था, अग-अग में क्लाति व्याप्त थो। सरदार महसूस करता था कि इस दर्द और पीड़ा को किसी भी शराब में नहीं बुकाया जा सकता। पर पीता था — एक दिन भी होश में नहीं रहता था क्यों कि दोन की स्तेपियों में पके जौ की मधुर गंध व्याप्त थी और गावों कस्बों में फौजियों की गौरवर्ण बीविया ऐसी वोद्का बनाती थी जैसे चश्मे का बहता पानी।

K

सुबह तड़के इस साल का पहला पाला पड़ा। कुमुदिनियो के चौडे पत्तो पर चादी की तरह बिखर गया, लुकीच को मुबह पनचक्की के पहिये पर अभ्रक की तरह चमचमाते हिमकण दिखाई दिये।

सुबह से लुकीच की तबीयत खराब थी कमर दुख रही थी, तीखे दर्द मे पैरो मे मानो मीसा भर गया था। वह चक्की का मुआ-यना करने लगा, बडी मुक्किल मे पाव घसीट रहा था, बेढब बदन का हाड-मास उसे अलग-अलग होता लग रहा था। दिलया दलने की मशीन से चूहो की बिरादरी निकलकर दौडी, पानी से भरी नम आखे उसने ऊपर उठायी छत की कडी पर बैठा कबूतर गुटरगू कर रहा था। नथुनो से, जो चिकनी मिट्टी से बने लगते थे, बूढे ने सीलन की घुटन भरी बू और पिसे गेहू की सुगध का फेफडो मे खीचा, कान लगाकर सुनने लगा पानी गुड-गुड करता, चटकारे लेता उन बिल्लयो को चूम रहा था जिन पर पनचक्की टिकी थी। सोच मे डूबकर वह अपनी दाढी मसोसने लगा।

लुकीच दम लेने के लिये मधुवाटिका मे जाकर लेट गया। भेड़ की खाल का ओवरकोट ओढकर मो गया, मुह खुला था, होठो के कोनो मे जमी लमदार और गर्म राल से दाढी भीग रही थी। माभ के भुटपुटे ने बूढे की कृटिया पर म्लेटी रग पोत दिया था कोहरे के दूधिया चिथडो ने पनचक्की को लपेट लिया

जब लुकीच की आख खुली तो उसे जगल से आने दो घुडमवार नजर आये। उनमें से एक मधुवाटिका में बूढे को देखकर चिल्लाया "बाबा, इधर आओर।"

लुकीच शक की नजर में उन्हें देखकर खड़ा हो गया। इन अशात वर्षों में वह ऐमें अस्त्रधारी लोगों को बहुत देख चुका था जो बिना पूछे चारा और आटा ले लेते थे। कोई भेद किये बिना वह उन सबसे गहरी नफरत करता था।

"जल्दी आ , खूमट बुड्डे ।"

छत्ताघरो के बीच से, बदरग होठो से निशब्द बुदबुदाता हुआ लुकीच धीरे-धीरे चलकर मेहमानो से कुछ दूरी पर खडा हो गया। वह उनको तिरछी नजरो से देख रहा था।

"हम लाल फौज के है. बाबा तुम हमसे डरो नही," शात स्वर मे सरदार फुसफुसाया। "हम गिरोह का पीछा कर रहे है, अपने लोगों मे पिछड गये है कल यहा से कोई दस्ता गुजरा था, शायद तुमने देखा हो?"

- "हां कोई गये तो थे इधर से।"
- "बाबा, किंधर गये वो?"
- "शैतान जाने, मेरी बला से!"
- "तुम्हारी चक्की में तो उनमें से कोई नही रहा?"
- "नहीं," कहकर लुकीच ने उनकी ओर पीठ फेर ली।
- "कक बुढ्ढे।" सरदार कूदकर घोड़े से उतर गया, टेढ़ी टांगों पर नशे में डगमगाया और मुंह से देसी वोद्का की तीखी बू छोड़कर बोला: "हम, बाबा, कम्युनिस्टों का सफ़ाया कर रहे हैं ... हां-हां!. और हम है कौन, यह तुम्हारी अक्ल की बात नही!" उसे ठोकर लगी और लगाम हाथ से छूट गयी। "तुम्हारा काम बस मनर घोड़ों के लिए चारा देना और चुप रहना है पलक भ्रपकते ही हो जाना चाहिये यह काम!. समभे ? कहां है अनाज?"
 - "नही है," नज़र च्राकर ल्कीच बोला।
 - "उम कोठरी में क्या है?"
 - "कबाड-वबाड़ भरा है अनाज नही है!"
 - "चल जरा, देखू मैं भी!"

बूढे का कालर पकडकर घुटने से धक्के देता वह जमीन में धंसी टेढी दीवारोंवाली कोठरी की ओर चल पड़ा। टरवाजा खोला। खित्तयों में गेह और जौ भरा था।

''क्या यह अनाज नही है , हरामी बुड्ढे [?]''

"अनाज है, अन्नदाता. पिसाई के लिये है.. साल भर एक-एक दाना करके मैने इसे जमा किया और तुम हो कि घोड़ों को खिलाना चाहते हो "

"तो तू क्या चाहता है कि हमारे घोडे भूखों मर जाये? तू क्या लालवालो का तरफ़दार है, अपनी मौत को बुलावा दे रहा है?"

"दया करो मुक्त पर, भले आदमी । मेरा क़सूर क्या है?" टोपी उतारकर लुकीच घुटनो पर गिर पड़ा और सरदार के बालों से ढके हाथों को चूमने लगा...

"बोल तुभे लालवाले पसंद हैं?"

"माफ़ करो मुक्ते. रहमदिल! मेरी बेवक़ुफ़ी माफ़ कर दो।

कर भी दो माफ, मुक्ते मारो नहीं,'' मरदार की टागों से लिपट कर बूढा गिडगिदाने लगा।

"मौगध खा कि तू लालवालो का तरफदार नही है नही, सलीब बनाने से काम नहीं चलेगा, मिट्टी खाकर दिखा।"

बूढे ने मुद्री में रेत भरी और अपने पोपले मुह में डालकर उसे चबाने लगा, उसकी आखों में आसुओं की धारा बह रही थी।

''ठीक है, अब मै यकीन करता हू। चल, उठ बुड्ढें!''

बूढा अपनी मुन्न टागो पर खडा न हो पा रहा था। उसे इस हालत मे देखकर सरदार हमने लगा। उधर वहा जमा हुए घुडसवार खत्तियो मे निकालकर जौ और गेहू घोडो के पैरो मे डाल रहे थे, आगन को मुनहरे दानो मे पाट रहे थे।

ሂ

कोहरे और धुध से भरी भोर थी।

लुकीच सतरी की आख बचाकर सिर्फ उसी को ज्ञात पगडडी से मडक मे नही, बीहडो और उनीदे वन को पार करना हुआ गाव की ओर दौड पडा।

पनचक्की के शास पहुचकर वह बगल की गली में बड़ी सड़क पर मुडना चाहता ही था कि उसके सामने घुडसवारों की धुधली आकृ-निया प्रकट हुई।

"कौन है 7 " नीरवता में कडकती आवाज सुनायी दी।

''मै ह '' ल्कीच बुदबुदाया , हाथ-पाव फूल गये , थर-थर कापने लगा ।

"कौन हो [?] पास है [?] किस काम से घुम रहे हां [?] '

"चक्कीवाला हू मैं यही की पनचक्की से। काम से गाव जा रहा हू।"

" किस काम मे[?] चलो , कमाडर के पास [।] आगे-आगे चल " घोडे को आगे बढाकर उनमे से एक चिल्लाया ।

लुकीच को अपनी गर्दन पर घोडे के गर्म-नम होठो की अनुभूति हुई और वह लगडाना हुआ गाव की ओर चल पडा। चौक में खपरैल से ढके मकान के सामने वे रुक गये। संतरी कराह-कर घोड़े से उतरा और उसे बाड़ से बांधकर तलवार खड़खड़ाता ऊंचे ओसारे पर चढा।

"मेरे पीछे-पीछे चलता आ !. "

खिड़िकयों में रोशनी टिमटिमा रही थी। उन्होंने घर में प्रवेश किया।

लुकीच को तबाकू के धुएं के मारे छीक आ गयी, उसने टोपी उतारकर भट से देवस्थान की ओर मुंह करके सलीब का चिन्ह बनाया।

"बुड्ढेको पकड़ा है। गांव में जा रहा था।"

निकोल्का ने मेज पर टिका अस्त-व्यस्त बालोवाला अपना सिर उठाया, उनीदे, पर कड़े स्वर में पूछा:

"कहां जा रहा था?"

लुकीच आगे बढ़ा और ख़ुशी के कारण उसे उच्छू आ गयी।

"अरे, यह तो अपने ही हैं, मैं तो सोच रहा था कि फिर से वो अधर्मी आ गये हैं... बहुत डर गया था, पूछते हुए भी डर लग रहा था... मैं चक्कीवाला हूं। जब मित्रोखिन के जंगल से तुम लोग जा रहे थे तो मेरे यहां ठहरे थे, मेरे प्यारे, मैंने तुमको दूध पिलाया था . क्या भूल गये?.."

"अच्छा, कहना क्या चाहते हो?"

"मेरे प्यारे, कहूंगा यह: कल शाम को वो गिरोहवाले मेरे यहां आकर घोड़ों को अनाज खिलाने लगे।.. मेरी हंसी उड़ाने लगे... और उनका सरदार बोला: हमारा साथ देने की शपथ ले, जबर्दम्ती मिट्टी खिलवायी मुक्ते।"

"इस वक्त कहां है[?]"

"वही हैं। अपने साथ ढेरों वोद्का लाये हैं, पापी कही के, मेरे घर मे पी रहे हैं और मैं दौड़ा-दौड़ा तुम्हें खबर करने आ गया, तुम्ही कुछ करो उनकी अक्ल ठिकाने लगाने के लिए।"

"घोड़ो को तैयार करने को कह दो !.. बूढ़े की ओर मुस्कराता हुआ निकोल्का बेंच से उठा और थकान के साथ बरानकोट की आस्तीन खींची। दिन निकल आया था।

रातों जागते रहने के कारण निकोल्का का चेहरा पीला पड़ गया था। वह घोड़े को दौड़ाता हुआ मशीनगनवाली बग्घी के पास जाकर बोला:

"जैसे ही हल्ला बोलेंगे तुम दायें बाजू पर मार करना। हमें उनका पहलू तोड़ना है!"

और मार्च के लिये तैयार स्क्वाइन की ओर चला गया।

मरियल बलूतों के कुंज के पीछे सड़क पर घुड़सवार दिखाई पड़े — चार-चार की पांतों में, बीच में मशीनगनोंवाली बग्घियां थी।

"मरपट दौड़ाओ!" निकोल्का चिल्लाया और अपनी पीठ पीछे खुरों की बढ़ती गरज को महसूस करके उसने अपने घोडे को चाबुक लगाया।

वन के आंचल पर मशीनगन बेतहाशा ठक-ठक करने लगी और वे जो सडक पर थे तेजी से, जैसे कि युद्धाभ्यास के समय, बिखर गये।

* * *

तूफान से गिरे पेड़ों के ढेर से निकलकर भेड़िया दौडता हुआ टीले पर चढ़ गया। उसके सारे बदन पर गोखरू चिपके हुए थे। थूथनी उठाकर उसने टोह ली। पास ही में धांय-धांय गोलियां चल रही थी, चीत्कारों का नाद-निनाद सुनाई पड़ रहा था।

"ठुक !" – आल्डर के कुंज में गोली चलती और कही टीले के पार से, जोतों के पार से प्रतिध्वनि बडबडाती – "ठाक !"

और फिर[ः] "ठुक, ठुक, ठुक" होने लगी। टीले के पार से जवाब में "ठाक[।] ठाक[।] ठाक!" सुनायी पड़ती।

भेड़िया कुछ देर तक खड़ा रहा, फिर धीरे-धीरे घाटी में, सूखी ऊंची घास में विलीन हो गया .

"संभालकर!.. मशीनगनों की बिग्धयों को मत छोड़ना!.. भाडियों में ... अरे भाड़ियों में चलो, तुम्हारी मां की!.." सरदार रकाव में खड़ा होकर चिल्ला रहा था।

पर मशीनगनों की बिष्यों के पास गाड़ीवान और मशीनगनचालक हड़बड़ी में रासें काट रहे थे, और मशीनगनों की निरंतर गोलीबारी से जगह-जगह टूटी पांत बिखरकर सिर पर पांव रखकर भाग पड़ी।

सरदार ने घोड़ा मोड़ा, उसकी ओर एक घुड़सवार अपने घोड़े को सरपट दौड़ाता, तलवार घुमाता आ रहा था। छाती पर भूलती दूरबीन और नमदे के लबादे को देखकर सरदार समभ गया कि यह मामूली लाल सैनिक नही है और उसने अपने घोड़े की लगाम खीची। दूर से ही उसे बिना मूंछोंवाला युवा चेहरा दिखायी पड़ा, कोध से विकृत, हवा के कारण मिची-मिची आंखें। सरदार का घोड़ा पिछली टांगे भुकाकर एक ही स्थान पर नाच पड़ा, पेटी में फंसी पिस्तौल को भटके से निकालकर वह चिल्लाया:

ं दुधमुंहे पिल्ले ! .. घुमा , घुमा अपनी तलवार , मैं तुभे दिखाता हूं ! .. "

सरदार ने तेज़ी स पास आते काले लबादे पर गोली चलायी। आठ-एक गज़ दौड़कर घोड़ा गिर पड़ा, निकोल्का ने लबादा उतार फेंका, वह गोलियां चलाता हुआ सरदार के पास आता जा रहा था...

भाड़-भखाड़ के पीछे से किसी का वहशी चीत्कार अधूरा रह गया। वादल ने सूरज को ढक दिया और स्तेपी, सडक, हवाओ और पतभड़ से ठिठुरते वन पर परछाइया नैरने लगी।

"बच्चा है, होंठों पर दूध अभी सूखा नहीं, जरूरत से ज्यादा गर्म-मिजाज है, इसीलिये अब इसे मौत अपने पंजो में दबोच लेगी," सरदार के दिमाग़ में रुक-रुककर ये विचार कौंध रहे थे और जब निको-ल्का की पिस्तौल खाली हो गयो, तो सरदार ने लगाम छोड़ दी और चील की तरह उम पर भपट पड़ा।

जीन से भुककर उसने तलवार घुमायी, प्रहार से धराशायी होती देह की उसे क्षणिक अनुभूति हुई। सरदार कूदकर घोड़े से उतरा, मृतक की गर्दन से लटकी दूरबीन उतारी, कंपकंपाती टांगों पर नजर डाली। इधर-उधर देखकर वह भुककर मृतक मे कोम-लेदर के बूट उतारने लगा। चटकते घुटने पर पैर टिकाकर उसने भट से एक बूट उतार डाला। दूसरा बूट नही उतर रहा था, शायद मोजा खिसक गया था, गुस्मे में गाली देकर उसने भटके से मोजे सहित बूट उतार लिया। पैर पर, टखने से ऊपर उसे कबूतरी के अंडे जितना बड़ा लच्छन

दिखायी पड़ा। धीरे-धीरे, मानो उसे डर हो कि कही जाग न जाये, उसने ठंडा पड़ता सिर घुमाकर चेहरा अपनी ओर मोड़ा, मुंह से कलकल बहती खून की धारा से उसके हाथ सन गये। ग़ौर से चेहरे को देखकर ही वह टेढ़े कंधों से लिपटकर भर्रायी आवाज में बोला:

"बेटे!.. निकोल्का, बेटे!.. मेरे लाल!.. मेरे कलेजे के टुकड़े!.."

नीला पड़कर वह चिल्लाया:

"कम से कम एक शब्द तो बोल! यह हो कैसे गया?"

बुक्तती आंखों, खून से तर पलको को देखकर उसने अपना माथा पटका, फिर उठकर निर्जीव देह को किंक्षोड़ने लगा... पर निकोल्का ने नीली जीभ कसकर दांतों में भीच रखी थी, मानो उसे डर था कि कही कोई बड़ी और अहम बात उसके मुह से न निकल जाये। सरदार ने बेटे के ठंडे पड़ते हाथों को छाती से लगाकर चूमा और दातों में पिस्तौल की पसीजी नाल भीचकर अपने मृह में गोली

चला दी.

और शाम को जब भाडियों के पीछे से घुड़सवार प्रकट हुए, हवा उनके स्वरो और रकाबों की खड़खड़ को उड़ाकर पास लाने लगी, सरदार के बिखरे बालोवाले सिर से एक गिद्ध अनिच्छा के साथ उडा। उड़कर वह शरतकालीन धुधले, बदरग आकाश में विलीन हो गया।

δ

धूप से भुलसी भूरी स्तेपी से सोलह दिनो से लू चल रही थी। जमीन जलकर कोयला बन गयी, घास पीली पड गयी, राजमार्ग के किनारे बने कुए सूख गये, अनाज की बालिया पूरी खुलने से पहले ही मुरभाकर बूढो की तरह भुक गयी।

दोपहर को ऊघते गाव मे घटे की टन-टन गुजने लगी।

कडकती धूप और नीरवता का राज्य था। बस धूल उडाते कदमों की आहट, ऊबड-खाबड सडक पर सभल-सभलकर चलते बूढों की ला-ठियों की ठक-ठक सुनायी पड रही थी।

घटा गाववालो को सभा का बुलावा दे रहा था। सभा मे चरवाहे की नियुक्ति के सवाल को हल करना था।

कार्यकारिणी समिति मे लोग मिक्खियो की तरह भिनभिना रहे थे, तबाकू का धुआ भरा था।

अध्यक्ष पेसिल के टुकडे से मेज को ठकठकाकर बोला

"नागरिको। पुराने चरवाहे ने हमारे ढोर चराने में इकार कर दिया, कहता है कि तनम्बा कम है। हम, कार्यकारिणीवाले, ग्रिगोरी फोलोव को इस काम पर रखने की सिफारिश करते हैं। यही पैदा हुआ, अनाथ है, कोम्सोमोल का सदस्य है बाप उसका. जैसा कि सब जानते है, मोची था। वह बहन के साथ रहता है, पेट भरने को उनके पास कुछ है नही। मेरे खयाल से आप लोग उसकी हालन पर रहम करके उसे ढोर चराने का काम दे दोगे।"

बुड्ढे नेस्तेरोव से चुप न रहा गया, चुलबुलाकर वह बोला

"हम यह नहीं कर सकते भुड बडा है, और वह भी कोई चरवाहा है। दूर ले जाकर चराना है क्योंकि आस-पास चारा है नहीं और उसे यह काम आता नहीं। पतभड़ तक आधे बछडे भी नहीं बचेगे

इग्नात चक्कीवाला, घाघ बुड्डा, विद्वेषपूर्ण स्वर में शक्कर घोलकर बोला:

"चरवाहा हम कार्यकारिणी के बिना भी ढूंढ़ लेंगे, यह हमारा अपना मामला है... और आदमी हमें ऐसा चुनना चाहिये जो बूढ़ा, भरोसेमंद हो, ढोरों की देखभाल करना जानता हो..."

"ठीक कहा, दादा..."

"अगर बुढ्ढे को रखोगे तो और भी जल्दी बछडों से हाथ धो बैठोगे ... अब वह जमाना नहीं रहा, सब जगह चोर-उचक्कों की कोई कमी नहीं ... "अध्यक्ष दृढ़ता के साथ बोला। पीछे से लोगों ने उसका समर्थन किया:

"बुड्ढे से काम नहीं चलेगा ... यह भी घ्यान में रखों कि ये गायें नहीं बल्कि जवान बछड़े हैं। कुत्ते की तरह फुर्तीली टांगों की जरूरत है उन्हें चराने के लिये। भुंड बिदक गया, तो बुड्ढा दौड़ते हुए अपनी बत्तीसी खो बैठेगा ..."

ठहाके गूंज उठे, पर बुड्डा इग्नात अपनी बात मनवाने के लिये दबे स्वर मे बोला:

"कम्युनिस्टो का यहां कोई काम नही ... यह काम तो पूजा-पाठ के साथ किया जाता है, ऐसे-वैसे नहीं ... " और खूमैट बुड्डे ने अपनी टांट पर हाथ फेरा।

पर अध्यक्ष फ़ौरन सख़्ती से बोला:

"इस तरह की बातें नही चलेंगी .. इस तरह की ... ऐसी बातों के लिये ... सभा से बाहर निकाल दूंगा ..."

प्रात:, जब चिमिनियों से मैली रुई के चिथड़ों की तरह निकलकर धुआं चौक में फैलकर छाने लगता है, ग्रिगोरी ने डेढ़ सौ ढोरों का भुंड जमा किया और गांव की गिलयों से हांककर सलेटी, मनहूस टीले की ओर चल पड़ा।

म्तेपी भूरी फुंसियों की तरह मारमोटों के बिलों से ढकी थी, मारमोट चौकन्ने होकर सीटियां-सी बजा रहे थे; घाटियों की नीची घास में दुबके हुकना पक्षी अपने रुपहले डैने चमकाते हुए फुर्र से उड़ रहे थे। भुंड शांति से जा रहा था। भुरींदार पपड़ी से ढकी जमीन पर बछड़ों के खुर बारिश की तरह टप-टप कर रहे थे।

ग्रिगोरी के साथ उसकी बहन दून्या मददगार की हैसियत मे जा रही थी। उसका अंग-अंग – धूप से सावले गाल, आंखें, होंठ – सब हंस रहे थे, उसे सत्रहवां साल लगा था और सत्रह साल की उम्र में तो बात-बात पर हंसी आती है. भाई के फूले मुंह और लम्बे कानों-वाले बछड़ों को देखकर, जो जंगली घाम चबाते चल रहे थे, उसे हंमी आ रही थी, इस बात तक पर हंसी आ रही थी कि दो दिन से उन्हें रोटी का एक टुकड़ा तक नसीब नही हुआ।

पर ग्रिगोरी नहीं हंस रहा था। फटी-पुरानी टोपी के नीचे में ग्रिगोरी का भुरियों में ढका चौड़ा माथा दिखायी पड़ रहा था, आखों में थकान की भलक थी, मानो वह उन्नीम बरस का नहीं बल्कि बूढ़ा हो चला हो।

चित्तीदार लहरों की तरह उमडता भुड रास्ते के किनार-किनारे चला जा रहा था।

ग्निगोरी ने पीछे छूटे बछड़ो को सीटी बजाकर उकसाया और दुन्या की ओर मुडकर बोला

"पतभड़ तक द्रन्या अनाज कमा लेगे और फिर शहर चले जायेंगे। मैं मजदूर फैकल्टी में भरती हो जाऊगा और तेरे लिये भी कोई प्रबंध कर दूगा .. शायद किसी कोर्स-वोर्स में दाखिला दिलवा दूगा .. शहर में , दून्या , बहुत किताबें होती हैं और रोटो भी वहां साफ़ होती है यहां की तरह घास-फूस मिली नहीं।"

"पर पैसे कहा से लायेंगे ... शहर जाने के लिये?"

"तू भी बड़ी भोंदू है .. हमें बीस पूद * गेहू मिलेगा, क्या यह पैसे नही हैं ... पूरे रूबल के हिसाय से एक-एक पूद बेच देंगे, फिर बाजरा और उपले भी बेच देंगे।"

ग्रिगोरी रुककर चाबुक की मूठ से सड़क की धूल पर हिसाब-किताब करने लगा।

"ग्रिगोरी, हम खायेंगे क्या? रोटी बिलकुल नही है..."

"मेरे भोले में पूए का सुखा टुकड़ा बचा है।"

^{*}पूद-पुराना रूसी तौल जो १६ किलोग्राम के बराबर होता था। – अनु०

"आज तो खा लेंगे पर कल क्या करेंगे?"

"कल गांव से हमारे लिये आटा आ जायेगा ... अध्यक्ष ने वायदा किया है ... "

दोपहर का सूरज आग बरसा रहा था। ग्रिगोरी की टाट से बनी क़मीज पसीने से तर होकर उसके मोढ़ों से चिपक गयी।

ढोरों का भुंड बेचैनी से चला जा रहा था, डांस-मिक्खियां बछड़ों को काट रही थीं, तपी हवा ढोरों के रंभाने और डांसों के भिनभिनाने से गूंज रही थी।

शाम को सूर्यास्त से पहले वे बाड़े के पास पहुंच गये। पास ही में जोहड़ था और बारिशों के कारण गले फूस की कुटिया थी।

ग्रिगोरी दौड़कर आगे गया और हांफते हुए उसने बाड़े का टहनियों से बना फाटक खोल दिया।

वह बछड़ों को गिनता हुआ एक-एक करके फाटक के काले चौकोर के भीतर हांक रहा था।

२

जोहड़ के पास के टीले पर उन्होंने नयी कुटिया बनायी। दीवारो पर गोबर लीपा और क्रिगोरी ने फूस का छप्पर डाल दिया।

अगले दिन अध्यक्ष घोड़े पर सवार होकर आया। वह आधा पूद मकई का आटा और एक भोला बाजरा लाया।

छांव में बैठकर उसने सिगरेट सुलगायी और बोला:

"लड़का तू भला है, ग्रिगोरी। बस, किसी तरह भुंड की रखवाली कर ले, पतभड़ में हम क्षेत्रीय केन्द्र चलेंगे। वहां से शायद तुभे पढ़ने के लिये भिजवाने का प्रबंध हो जाये... वहां लोक शिक्षा विभाग में मेरी जान पहचान का एक आदमी है, वह मदद कर देगा..."

ग्रिगोरी का चेहरा खुशी से चमक उठा। विदा करते समय उसने अध्यक्ष को घोड़े पर चढ़ने में मदद दी और कसकर हाथ मिलाया। बड़ी देर तक वह घोड़े के खुरों से उड़ती धूल के गुबार को देखता रहा।

प्रातःकालीन बयार से कुछ राहत पाने के बाद दोपहर को मूखी

स्तेपी का तपती गर्मी से दम घुटने लगता। पीठ के बल लेटकर ग्रिगोरी नीली-सी धुंध से ढके टीले को देखता, उसे लगता कि स्तेपी एक जीव-धारी के समान है और वह गांवों, कस्बों और शहरों के भारी बोभ से कष्ट भेल रही है। लगता कि धरती की छाती सांस लेते हुए निरंतर हिल रही है, और कहीं नीचे, भूगर्भ में कोई अज्ञात जीवन पूरी गति से चल रहा है।

और दिन के उजाले में भी उसका दिल दहल जाता।

नजरों से टीलों की अपार शृंखला को नापता, उन पर छायी धुंध, कत्थई घास पर फैले भुंड को देखता और सोचना कि वह इस दुनिया से कटकर कही दूर चला गया है।

शनिवार की शाम को ग्रिगोरी ने ढोरो को बाड़े में बंद किया। दून्या कुटिया के पास आग जलाकर बाजरे और खुशबूदार जंगली साग की खिचड़ी बना रही थी।

ग्रिगोरी आग के पास बैठ गया और सौधी गंध छोड़ने उपलों को चाबुक की मूठ से कुरेदकर बोला:

''ग्रीशा की बिछया बीमार पड़ गयी। मालिक को इसकी स्वबर पहुचवानी चाहिये।''

"मैं जाऊ गाव को?" दूत्या ने कृत्रिम उदासीनता से पूछा। "जरूरत नहीं है। अकेला भुड़ को नही संभाल पाऊंगा..." मुस्कराकर पूछा: "क्या लोगों से मिलने को जी कर रहा है?"

"हां, ग्रिगोरी भड़या... एक महीने से स्तेपी में रह रहे हैं, बस एक बार किसी आदमी के दर्शन हुए। अगर पूरी गर्मी हमने यही बिता दी तो बोलना ही भूल जायेंगे.."

"सब्न कर, दून्या . पतभड़ में शहर चले जायेगे। हम दोनों पढ़ेंगे और पढ़ाई पूरी करके यहा लौटंगे। विज्ञान जैमें कहता है वैसे खेती करना शुरू करेंगे, नहीं तो यहां कितना अंधेरा है, लोग सोये-में पड़े हैं सब अनपढ है . किताबें नहीं है . "

"हमें भरती नही करेंगे . हम भी तो अनपढ़ हैं .. "

"हमें ले लेंगे। सर्दियो में जब मैं कम्बे में गया था, मैंने कोम्सो-मोल इकाई के सचिव के यहां लेनिन की किताब पढ़ी थी। उसमें कहा गया है कि सत्ता सर्वहारा की है, और पढ़ाई के बारे में भी लिखा है कि उनको पढ़ना चाहिये जो ग़रीबो की संतान हैं।" ग्रिगोरी घुटनों के बल उचका, उसके गालों पर लपटों का लाल प्रकाश चमका।

"हमें पढ़ना चाहिये ताकि अपने जनतंत्र का काम चलाना सीख सकें। शहरों में तो सत्ता मजदूरों के हाथों में है, पर हमारे यहां कस्बे का अध्यक्ष कुलक है और गांवों में भी अमीर लोग अध्यक्ष बन बैठे हैं..."

"ग्रिगोरी, मैं कपड़े धोकर, महरी का काम करके कमाऊंगी और तुम पढ़ना..."

उपले धुआं छोड़ते, फुफकारते सुलग रहे थे। स्तेपी ऊंघती मौन पडी थी।

3

क्षेत्रीय केन्द्र जानेवाले मिलीशियामैन के हाथ कोम्सोमोल इकाई के सचिव पोलीतोव ने ग्रिगोरी को कस्बे आने का बुलावा भेजा था। ग्रिगोरी पौ फटने से पहले ही रवाना हो गया और दोपहर को टीले से उसे गिरजाघर का घंटा और पुआल व टीन की छतोंवाले मकान दिखायी पड़े।

बिवाइयों से भरे पैरों को घसीटता हुआ वह चौक पर पहुंचा। क्लब पादरी के घर में था। ताजी पुआल की सुगंध छोड़ती नयी चटाइयों पर चलकर उसने बड़े कमरे में प्रवेश किया।

खिड़िकयों के पट बंद होने के कारण कमरे में धुधला-सा प्रकाश था। खिड़की के पास पोलीतोव रंदा चला रहा था – चौखट बना रहा था।

"सुना है मैंने, भाई, मुना है ..." मुस्कराकर अपना पसीजा हाथ बढ़ाकर वह बोला। "चलो और क्या कर सकते हैं! मैंने क्षेत्रीय केन्द्र से पता करवाया था: वहां तेल पेरने की फ़ैक्टरी में जवान लड़कों की ज़रूरत थी, पता चला कि उन्होंने ज़रूरत से ज़्यादा बारह लोगों को भरती कर लिया ... अभी भुंड की रखवाली कर लो और पतभड़ में तुम्हें पढ़ने के लिये भेज देंगे।"

"ग़नीमत है कि यह काम ही मिल गया ... गांव के कुलक मुभे

क़तई भी चरवाहे का काम नहीं सौंपना चाहते थे ... कहते थे कोम्सोमोल का है, अधर्मी, पूजा-पाठ के बिना चरायेगा .. '' ग्रिगोरी ने थकान भरी हंसी के साथ बताया।

पोलीतोव आम्तीन मे बुरादे को हटाकर खिड़की के दामे पर बैठ गया। पसीने से भीगी भौंहों को सिकोड़कर वह ग्रिगोरी को निहारने लगा।

"प्रिगोरी, तुम बहुत दुबले हो गये.. राशन-पानी का क्या हाल है तुम्हारे पास?"

"पेट भरने को है।"

दोनों चुप हो गये।

"चलो, मेरे यहा चलें। तुम्हे कुछ पढ़ने को दूंगाः क्षेत्रीय केन्द्र से अखबार और किताबें मिली हैं।"

वे क़बिस्तान से सटी सड़क पर जा रहे थे। राख के सलेटी ढेरों मे मुर्गियां नहा रही थी, कही ढेकली चरमरा रही थी और बस कानों में सन्नाटा गुंज रहा था।

"तुम आज यही क्क जाना। सभा होगी। लड़के तुम्हारे बारे में पूछ रहे थे कि ग्रिगोरी कहां है, क्या हाल-चाल हैं उसके? उनसे भी मिल लोगे . आज मैं अंतर्राष्ट्रीय स्थिति के बारे में व्याख्यान दूंगा... रात को मेरे यहा सोना और कल चले जाना। ठीक है?"

"मैं रात को नहीं ठहर मकता। दून्या अकेली भुड को नहीं संभाल पायेगी। सभा में जाऊगा और जैसे ही खत्म होगी रात को ही चला जाऊगा।"

पोलीतोव की ड्योढ़ी में ठंडक थी।

मूखे सेबों की मीठी सुगंध और दीवारो पर टंगे जुओं और रासों से घोड़े के पसीने की बू आ रही थी।

कोने में – क्वास * से भरी लकड़ी की बालटी और पास ही में टेढ़ी चारपाई थी।

"यह रहा मेरा कोना : अंदर कमरे में गर्मी है ... " पोलीतोव ने भूककर तिरपाल के नीचे से सावधानी के साथ

रई नामक अनाज की डबलरोटी से बना पेय। - स०

'प्राव्दा' के पूराने अक और दो पुस्तिकाये निकाली।

उन्हे ग्रिगोरी को थमाकर उसने पैबद लगी बोरी का मुह खोला और बोला

"पकडो "

ग्रिगोरी बोरी का सिरा पकडे हुए था पर आखे अखबार की पिक्त-यो पर फिसल रही थी।

पोलीतोव मुद्री भर-भर कर आटा डाल रहा था। आधी भरी बोरी को ठसका देकर वह दौडा-दौडा कमरे मे गया।

बैकफैट के दो ट्कडे लाया, बद गोभी के सुखे पत्ते मे लपेटकर उन्हे बोरी मे रख दिया और बुदबुदाया

"घर जाओगे तो यह लेते जाना।"

"नही, मै यह नही लूगा ं ग्रिगोरी भडक उठा।

"कैसे नही लोगे[?]"

"कह दियान लुगा "

" बौडम कही का [।] " पोलीतोव ग्रिगोरी पर नजरे गडाकर चिल्लाया। उमका चेहरा सफेद पड गया। "कहने को तो साथी कहलाता है। भूखा मर जायेगा पर चू नही करेगा। ले ले नही तो दोहूती खतम आज मे

"मै तुम्हारे मुह का कौर नही छीनना चाहता "

"मुह का कौर छिने दुश्मनो का बाते " पोलीनोव ग्रिगोरी को गुस्से मे बोरी का मृह बाधते देखकर कुछ नर्म स्वर मे बोला।

मभा पौ फटने से कुछ पहले ही समाप्त हुई।

ग्रिगोरी स्तेपी मे चला जा रहा था। कधे पर आटे की बोरी का बोभ था, छिले पावो में जलन हो रही थी पर वह प्रभात की लालिमा की ओर उत्साह और उमग के साथ कदम बढाता चल रहा था।

४

ह्या और जुलाने के लिये सूखा गोबर बीनने के लिये कुटिया केली। ग्रिगोरी ब्राब्द्रेकी ओर से सरपट दौडा आ रहा था। दून्या 20 (m 16 = 33 25 D = 423 531 P

"क्या कुछ हो गया?"

"ग्रीशा की बिछिया मर गयी ... और तीन ढोर बीमार पड़ गये।" दम लेकर बोला: "दून्या, जा गांव। ग्रीशा और बाक़ी लोगों को कह दे कि आज ही आ जायें ... ढोरों को बीमारी लग गयी है।"

जल्दी से सिर पर रूमाल बांधकर टीले के पीछे से उगते सूरज की ओर पीठ करके दून्या टेकरी के रास्ते चल पड़ी।

उसको विदा करके ग्रिगोरी धीरे-धीरे बाड़े की ओर चल पड़ा। भुंड घाटी में चला गया था और बाड़ के पास तीन बछड़े पड़े थे। दोपहर को तीनो मर गये।

ग्रिगोरी पागलों की तरह भुंड और बाड़े के बीच दौड़ रहा था: और दो बछड़े बीमार पड़ गये...

एक बिछिया जोहड़ के पास कीचड़ में गिर गयी; ग्रिगोरी की ओर मुड़कर करुण स्वर में रंभाने लगी; सूजी आंखों मे आंमू भरे थे, उधर ग्रिगोरी के धूप से सावले गालो पर खारे आसू टप-टप बह रहे थे।

सांभ ढलने पर दून्या मालिकों के साथ लौटी।...

वृद्ध अर्तेमिच निर्जीव बिष्ठया को लाठी मे छूकर बोला.

"छूत की बीमारी है यह . . अब सारा भुंड बीमार हो जायेगा।" खाल उतारकर लोथें उन्होंने जोहड़ मे कुछ दूर गाड़ दीं। सूखी काली मिट्टी से छोटा-सा टीला बना दिया।

और अगले दिन फिर दून्या को गांव जाना पड़ा। एक साथ सात बछड़े बीमार पड़ गये।..

काले दिनो का तांता लग गया। बाड़ा सूना हो गया। ग्रिगोरी के मन में भी सूनापन छा गया। डेद सौ डंगरों में मे पचास बचे थे। छकड़ों पर मालिक आते, मरे बछड़ो की खाल उतारते, घाटी में उथले गड्ढे खोदते, खून में लथपथ लोथें मिट्टी से ढककर चले जाते। भुंड अनिच्छा के साथ बाड़े मे जाता, बछड़े खून और उनके बीच रेंगती अदृश्य मौत की अनुभूति से चीख-चीखकर रंभाते।

तड़के, जब सूखकर पीला पड़ा ग्रिगोरी बाड़े का चरमराता फाटक खोलता, भुड चरने के लिये जाते समय कन्नों के सूखे टीलों के बीच से होकर जाता।

सड़ते मांस की दुर्गंध, बेचैन ढोरों के खुरों से उड़ती धूल, उनका

असहाय ऋंदन छा जाता, और तपता सूरज धीरे-धीरे स्तेपी पार अपने अभियान पर चल पड़ता।

गांव से शिकारी आये। बाड़ के चारों ओर उन्होंने गोलियां चलायीं: भयंकर बीमारी को डराने के लिये। पर बछडे मरते ही जा रहे थे और हर दिन के साथ भुंड घटता ही जा रहा था।

ग्रिगोरी ने ध्यान दिया कि कहीं-कहीं क़क्कें खुली हुई हैं, पास ही में चबी हड्डियां पड़ी हैं। रात को बछड़े बेचैन रहते, डरपोक हो गये थे।

रात की नीरवता में अचानक वहशी चीत्कार सुनायी पड़ता और भुंड बाड़ को तोड़ता बाड़े में दौड़ने लगता।

बछड़ों ने टहनियों से बनी बाड़ों को गिरा दिया, भुंड बनाकर कुटिया के पास आ जाते। आग के पास आहें छोड़ते, घास की जुगाली करते सो जाते।

ग्रिगोरी कुछ समभ नहीं पा रहा था। एक बार उसकी नींद कुत्ते के भौंकने से टूटी। उसने चलते-चलते भेड़ की खाल का ओवरकोट पहना और भट से कुटिया के बाहर आया। वह बछड़ों की, ओस मे भीगी बगुलों से टकराया।

दरवाजे के पास कुछ देर खड़े-खड़े उसने कुनों के लिये मीटी बजायी और उत्तर में उसे गद्यूची घाटी में भेड़ियों का लम्बा समवेत चीत्कार सुनायी पड़ा। टीले गिर्द/उगी फाड़ियों से एक और हुंकारा...

कुटिया में घुमकर उसने दीया जलाया। ''दून्या, सुन रही है?''

प्रातः तारों के साथ ये आवाजें भी बुक्त गयी।

ሂ

सवेरे इग्नात चक्कीवाला और मिखेई नेस्तेरोव आये। ग्रिगोरी कुटिया में बैठा चप्पलों की मरम्मत कर रहा था। बूढ़े अंदर आये। बूढ़े इग्नात ने टोपी उतारी, कुटिया के कच्चे फ़र्श पर पड़ती सूर्य की तिरछी किरणों की चमक से आंखें मिचमिचायीं और हाथ उठाया – वह कोने में लटकी, लेनिन की छोटी-सी तस्वीर के सामने सलीब का

निशान बनाना चाहता था। घ्यान से देखकर उसने अपना हाथ भट मे जेब में ठूंस लिया। गुस्से में थूककर बोला:

"यह बात है ... देव-प्रतिमा मतलब तेरे पास नही है ? .. "

"नही है ... ''

" उसके स्थान पर यह किसकी तस्वीर लटकी है?"

"लेनिन की।"

"तो यही वजह है हमारी मुसीबतों की.. भगवान यहां नहीं हैं इसीलिये बीमारी भट से आन पड़ी... इसी वजह से तो बछड़े मर गये .. ओहो-हो, हमारे महाराजाधिराज..."

"दादा, बछड़े इसलिये मरे कि ढोरों के डाक्टर को नही बुलवाया।"

"पहले तुम्हारे डागडरों के बिना ही रहते थे .. बहुत अक़लमंद बनता है तू ... पूजा-पाठ वग़ैरह करता तो ढोरों के डागडर की कोई जरूरत न पड़नी।"

मिखेई नेस्तेरोव नजरें घुमाकर चिल्लाया:

"उतार दे यहां से इस अधर्मी की तस्वीर! तेरी वजह मे . पापी, भुंड मर गया।"

ग्रिगोरी का चेहरा हल्का-मा सफ़ेद पड गया।

"अपने घर चलाना हुन्म . गला फाड़ने की जरूरत नही ... यह सर्वहारा के नेता है ... "

मिसेई नेस्तेरोव को ताव आ गया, वह तमतमाकर चिल्लाया:

"हमारा खाता है – हमारी तरह ही कर .. जानते है हम तुम जैसों को . देखते रहना, नहीं तो जल्दी ही अक्ल ठिकाने लगा देंगे।"

उन्होने बाहर निकलकर टोपी पहनी और बिना कुछ कहे चले गये।

दून्या सहमी-सहमी भाई का मुंह ताकती रह गयी।

एक दिन बाद तीखांन लोहार गांव से आया, अपनी बिछिया को देखने के लिये।

कुटिया के पास उकडूं बैठकर सिगरेट पीता हुआ , कड़वी मुस्कान के साथ बताने लगा :

"जिंदगी हमारी बहुत बुरी है .. पुराने अध्यक्ष को हटा दिया है, अब मिल्लेई नेस्तेरोव का दामाद हुक्म चलाता है। बस, अपने ढर्रे पर लौटा रहे हैं ... कल जमीन का बंटवारा कर रहे थे: जैसे ही किसी ग़रीब के हिस्से अच्छी जमीन आती वे फिर से बंटवारा शुरू कर देते। अमीर फिर से हमारी गर्दन पर बैठ रहे हैं ... ग्रिगोरी प्यारे, सारी बिढ़या जमीनें उन्होंने खुद हथिया लीं। और हमारे हिस्से दुम्मट जमीन पड़ी ... ये बातें हैं ... "

ग्रिगोरी आधी रात तक आग के पास बैठा हुआ मकई के चौड़े-चौड़े पीले पत्तों पर कोयले के टुकड़े से लिखता रहा। उसने जमीन के अन्यायपूर्ण बंटवारे के बारे में लिखा, यह भी लिखा कि ढोरों की बीमारी का इलाज जानवरों के डाक्टर में करवाने के बजाय गोलियां चलायीं। लिखावट से भरे मकई के पत्तों का बंडल तीखोन लोहार को थमाते हुए बोला:

"अगर शहर जाना हुआ तो पूछ लेना कि 'क्रास्नया प्राव्दा' अखबार कहां छपता है। उन्हें यह दे देना ... मैंने विस्तार से लिखा है, बस मोडना नहीं, नहीं तो कोयला मिट जायेगा .. "

लोहार ने अपनी जली, कोयले से काली उंगिलयो से खड़खड़ाती पत्तियों को संभालकर पकड़ा और दिल के पास क़मीज के अंदर छिपा लिया। विदा लेते हुए वह उसी मुस्कान के साथ बोला:

"पैदल जाऊंगा शहर, शायद वहा मुभ्ने सोवियत मत्ता मिल जाये.. तीन दिन में मैं डेढ़ सौ वेस्ती का रास्ता तय कर्रें लूंगा। एक हफ्ते बाद लौटते ही तुम्हे सबर कर दूगा..."

Ę

बारिशों और नम कोहरे के साथ पतभड़ का मौसम आ गया था। दून्या खाने का सामान लाने के लिये सबेरे से गांव गयी हुई थी। बछडे पहाड़ी की ढलान पर चर रहे थे। ग्रिगोरी कंधों पर चोग़ा डाले उनके पीछे-पीछे चल रहा था, हथेली में वह मुरभायी घास के डंठलो को मसल रहा था। पतभड़ की छोटी सांभ से कुछ पहले टीले से दो घुड़सवार उतरे।

घोड़ों के खुरों की छप-छप सुनायी दी और वे ग्रिगोरी के पास चले आये। ग्रिगोरी ने उन्हें पहचान लिया। एक अध्यक्ष था -- मिखेई नेस्ते-रोव का दामाद और दूसरा इग्नात चक्कीवाले का बेटा था। उनके घोडे भाग से ढके थे। " नमस्ते , चरवाहे [।] " " नमस्ते [।] "

"हम तुम्हारे पास आये है "

अध्यक्ष घोडे की जीन पर बैठे-बैठे बडी देर तक अपनी ठड से ठिठुरी उगलियो से फौजी ग्रेटकोट के बटन खोलता रहा, उसने अखबार का पीला पृष्ठ निकाला और हवा मे उसे खोलकर बोला

"तूने यह लिखा था[?]"

जमीन के बटवारे, ढोरो की बीमारी के बारे मे मकई के पत्तों से उतरे शब्द ग्रिगोरी की आखो के मामन तैरने लगे।

"चल, हमारे माथ[।]"

" कहा [?]"

"यही, घाटी में एक बात करनी है " अध्यक्ष के नोले होठ फड़क रहे थे. आखे इधर-उधर दौड़ रही थी।

ग्रिगोरी मुस्कराकर बोला ''जो कहना हे, यही कह दो।'' ''यहा भी कह सकते है अगर तू चाहता है ''

उसने जेब मे पिस्तौल निकाली मचलने घोडे की लगाम खीचने हण वह फटे स्वर मे चिल्लाया "कमीने अखबारो मे लिखेगा तू[?]" "तूम यह क्यो कर रहे हो[?]"

''इमलिये कि तेरी वजह में मुफ्त पर मुकदमा चनेगा। चुगली करेगा? बोल कस्यनिस्ट हरामो। '

उत्तर की प्रतीक्षा किये बिना उसन ग्रिगोरी के बद मुह पर गोली चला दी।

ग्निगोरी पिछली टागो पर खडे घोडे के नीचे ढह गया, आह भरकर उसने अकडी उगलियों से पीली-नम घ'स का गुच्छा उखाडा और चिर-निद्रा में सो गया।

इग्नात चक्कीवाले का वेटा जीन से क्दकर उतरा, उसने मुट्ठी में काली मिट्टी उठायी और फेनिल खून से भरे मुह में ठूस दी

म्नेपी तो अपार है, भला कभी किसी ने उसे नापा है। यहा असम्ब्य सडके और पगडडिया बिछी है। पतभड की रात अधेरे से भी काली है और बारिश तो घोडो के खुरो के निशान बिलकुल मिटा देगी। स्तेपी की सडक है, फुहार पड रही है, भुटपुटा छाया है। उस राही को चलने मे क्या कठिनाई जिसके कधे पर टगे नन्हे-से भोले मे जौ की रोटी का टुकडा और हाथ मे लाठी है।

दून्या मडक के किनारे-किनारे जा रही है। हवा फटी जाकट के पल्लुओ को फडफडा रही है, पीछे से रुक-रुककर धक्का दे रही है। चारो ओर बियाबान मनहुस म्तेपी फैली है। अधेरा छाने लगा है।

सडक से कुछ दूर टीला दृष्टिगोचर होता है और उस पर जगली घास के बिखरते छप्परवाली कृटिया।

दून्या शराबियो की तरह लडखडानी हुई धसी कब के पास जानी है और औधे मुह उस पर लेट जाती है।

रात घिर आयी है

दुन्या सीधे स्टेशन जानेवाले राम्ते पर चलती जा रही है।

उसको चलने मे कोई किंठनाई नहीं हो रही क्योंकि कधे पर लटके भोले मे जौ की रोटी का टुकडा, स्तेपी की कमैली धूल की गंध छाडती फटी-पुरानी किताब और भाई ग्रिगोरी की सूती कमीज है।

जब दिल उदासी में भर जाता है, आसुओ से आखे जैंनने लगती है, तब वह कही एकात में, परायी नजरों में छिपाकर भोले से मैली कमीज निकालती है उसे चेहरे से मटा लेती है और भाई के पसीने की सुखद गध को महसूस करती है देर तक वह ऐसे ही पड़ी रहती है

एक के बाद एक वेर्स्ता पीछे छूटते जा रहे है। स्तेपी के बीहडों में भेडियों का चीत्कार सुनायी पड रहा है और दून्या सडक के किनारे- किनारे चली जा रही है, वह शहर जा रही है, जहा सोवियत सत्ता है, जहा सर्वहारा पढते है ताकि अपने जनतत्र का सचालन करना सीख सके।

लेनिन की पुस्तक मे यही कहा गया है।

हरामी

मीश्का ने स्वप्न मे देखा कि दादा ने बगीचे मे चेरी की एक अच्छी कमची काट ली है। वे कमची, हिलाते हुए उसकी तरफ आ रहे है और डाटते हुए वह रहे है

"हा, इधर ता आ जरा मिलाईल फोमीच अगर तेरे चूतडो पर मार-मारकर यह कमची न तोडी तो कहना।"

'किसलिये दादा[?]" मीक्का ने पूछा।

'इसीलिये कि तूने कलगीवाली मुर्गी के दरबे से सारे अण्डे चपत कर दिये और उन्हें ले गया हिण्डोले पर भूलने के लिये।"

दादा, इस साल तो मैं हिण्डोले पर एक बार भी नहीं भूला!" मीरुका डर के मारे चीख उठा।

मगर दादा ने अकडकर अपनी दाढी पर गम्भीर ढग से हाथ फेरा और पाव पटककर धमकाते हुए बोले

"शरारती कही का । कर पाजामा ढीला, तेरी चमडी उधेड।"

मीश्का चीख उठा और उसकी आख खुल गयी। उसका दिल जोर में धक धक कर रहा था मानो मचमुच ही कमचियों में खबर ली गयी हो। बडी होशियारी से उसने बायी आख खोली। देखा कि घर में उजाला हो चुका है। सुबह की किरणे खिडांकियों से भाक रही थी। मीश्का ने सिर उठाया तो उसे डयोढी में से कई आवाजे सुनायी दी — मा खुशी से चीख रही थी, कृछ कहती जा रही थी, हमी के मारे उसका बुरा हाल हुआ जा रहा था. दादा खाम रहे थे और एक अजनबी-सी आ-वाज भी सुनायी दे रही थी, ''बू-बू-बू

मीश्का ने आखे मली और देखा — दरवाज। खुला, जोर से बन्द हुआ, दादा लपककर भीतर आये, उछलते हुए। उनका चश्मा उनकी नाक पर नाच रहा था। मीश्का ने सोंचा कि भजनीको के साथ पादरी आये होगे (ईम्टर के दिनो मे जब पादरी आतं थे तो दादा दसी तरह भागे-भागे फिरा करते थे)। दादा के पीछे-पीछे एक लम्बा-तडगा और हट्टा-कट्टा फौजी अन्दर आया। वह काला फौजी कोट और फीतोवाली टोपी पहने था। मा उसके गले से लिपटकर रो रही थी।

घर के ठीक बीच में इस अजनबी ने मा को भटककर गले से अलग किया और ऊची आवाज में पूछा

"कहा है मेरी सन्तान[?]"

मीक्का घबराकर कम्बल के नीचे दुबक गया।

''तुम क्या सो रहे हो [?] अरे बेटा ोरा बाप फौज मे आया है,'' मा ने पुकारकर कहा।

मीश्का आख भी न भएका पाया कि फौजी ने उसे जा दबोचा. छत तक उछाल दिया और फिर मीने मे चिपका लिया। वह जब उसे अपनी लाल-लाल मूछों से प्यार करने लगा तो बस कुछ न पूछिये — होठो, गालो और आखों की मुसीबत ही आ गयी। मूछे उसकी कुछ-कुछ नम थी. नमकीन-सी। मीश्का ने छूट निकलने की पूरी कोशिश की. मगर उसकी एक न चली।

"अरे वाह , तू तो अच्छा-मामा बोल्शेविक हो गया है। जल्द ही बाप मे बाजी मार जायेगा! हो-हो-हो! वाप जोर से हमा और लगा मीश्का को भ्लाने — कभी हाथो पर बिठा चक्कर दिलाये और फिर कभी छत तक उछाल दे।

मीश्का महन करना रहा, सहता रहा और फिर दादा की तरह उसने भौहे सिकोडी और शरीर को अकडा लिया। उसने वाप की मुछे पकड ली।

"छोड दो मुर्फे, बापू[।]"

''नही छोडने का [!] ''

"छोड दो [!] मैं बडा हो गया ह और तुम मुभ्रे बिल्कुल छोटे बच्चे की तरह उछाल रहे हो [!]

बाप ने बेटे को घटनो पर बिठा लिया और मुस्कराने हुए पूछा "कितने माल का हो गया है रे पिस्तौल तू?"

''आठवा चल रहा है,'' मिकोडी हुई आखो से देखते हुए मीब्का ने अनिच्छा से कहा।

"याद है न बेटे कि दो माल पहले जब मै आया था तो कैसे

मैने तुभे जहाज बना-बनाकर दिये थे ^२ कैसे हमने तालाब मे वे जहाज चलाये थे ^२"

"याद है। " मीक्का ने भट मे जवाब दिया और कुछ भिभकते हुए अपनी दोनो बाहे वाप के गले में डाल दी।

बस फिर क्या था खूब रग जमा। बाप ने मीश्का को कधे पर विठाया, पैरो से पकडा और कमरे में दे चक्कर पर चक्कर। कभी वह दुलकी चले तो कभी घोडे की तरह हिर्नाहनाये। मीश्का तो खुशी के मारे हाफने लगा। मा उसकी आस्तीन खींचने और जोर जोर से चिल्लाकर कहने लगी

"अरे जा, वाहर जाकर खेल। अरे मुनता नही दुष्ट, कह रही ह कि बाहर जाकर खेल। फिर उसने बाप से कहा, "छोड़ दो अब इसे फोमा अकीमिच। छोड़ भी दो। यह तो तुम्हे, मेरे प्रिय को, आख भरकर देखने भी नही देगा। दो बरस से आखे तरस गयी है तुम्हे देखन की और तुम हो कि इसी में उलके हुए हो।"

बाप ने मीश्का को नीचे उतार दिया और कहा

' जा भाग, जाकर अपने दोस्ता से खेल-क्द। जब लौटेगा तो तृभ्कं मिठाई खिलाऊगा।'

मीञ्का ने दरवाजा खोला और बाहर । पहले तो यह स्थाल आया कि इयोढी में खड़ा रहकर कान लगाये और मुने कि कमरे में क्या बातचीत होती है। मगर तभी याद आया कि बाप के घर लौटने की खबर ता किसी भी बच्चे को मालम नही। ऐसी खबर न बतायी जाये भला ? और बस वह नजर आया अहाते में, और फिर घर के बगीचे में लगे आलुओं के पौधों को फादता हुआ तालाब पर जा पहुचा।

तालाब के ठहरे हुए और बदब्दार पानी में मीव्का ने गोते पर गांते लगाय। फिर वह रेत पर लोटा-पांटा और उसने आिंबरी बार गोता लगाया। फिर वह एक टाग पर कदा और उसने पाजामा ऊपर खीचा। वह घर जाने को बिल्कुल नैयार ही था कि पादरी का बेटा वीत्का उसके पास आ पहचा।

"मीक्का, थोडी देर और रुक जा पर हम साथ-माथ गोने लगाये और फिर हमारे घर चलकर खेलेगे। माता जी तुभे हमारे घर आने से नहीं रोकती।"

मीश्का ने खिसक रहे पाजामे को बाये हाथ मे खीचा, कधे पर की पट्टी ठीक की और कहा $_{30}$

"मैं तेरे साथ खेलना नही चाहता। तेरे कान सड़े रहते है !.." वीत्का ने बदले की भावना से आंख सिकोड़ी और अपने हड़ीले कंघे से खीचकर क़मीज उतारते हुए कहा:

"यह तो कनपेड़ा है। पर तू किस मुंह से बात करता है, रे गंवार, तेरी मा ने तो तुभे बाड़ तले जना था!"

"तू देखने गया थान?"

"सुना है मैंने तो। हमारी बावर्चिन ने बताया था मेरी माता जी को।"

मीश्का ने पांव से मिट्टी कुरेदी और बीत्का को सिर मे पाव तक देखा।

"बकवाम करती है तेरी माता जी! मेरे बापू तो लडाई लडकर आये हैं और तेरा बाप हरामस्रोर है, बैठा-बैठा पराया माल हड़पता रहता है!"

"हरामी!" पादरी के बेटे ने रुआंसा होकर कहा।

मीश्का ने जैसे ही पानी से घिमा हुआ एक पत्थर उठाया कि पादरी का बेटा अपने आमुओ को रोकता हुआ मधुरता मे मुस्कराया:

"लड़ नहीं मुक्तमें मीञ्का, बुरा मत मान! अगर् तू चाहे तो मैं तुभे अपना चाकू दे मकता हूं। अच्छे लोहे का बना हुआ है!"

मीक्का की तो खुशी से बाछे खिल गयी। उसने पत्थर एक तरफ को फेंक दिया। मगर तभी उसे अपने बाप के घर लौटने की बात याद आयी। उसने गर्व से कहा:

"मेरे बापू तेरे चाकू मे भी बढ़िया चाकू लाये हैं मेरे लिये, लडाई के मोर्चे मे!"

"भू-ऊ-ठ बोलता है।" विश्वास न करते हुए वीत्का ने "भू" को लबा खीचकर कहा।

"तू खूद है भूठा! जब कह रहा हू कि लाये है तो इसका मतलब है कि लाये है! मचमुच की बन्दूक़ भी लाये है.."

"अरे वाह , नब[ँ] नो तेरे बड़े ठाठ हैं!" वीत्का ने उसकी खिल्ली उडायी।

"उनके पास तो एक टोपी भी है जिस पर फ़ीते टंके हुए है और सुनहरे अक्षर लिखे हैं, ठीक वैसे ही, जैसे तेरी किताबों में है!" वीत्का देर तक सोचना रहा कि क्या कहे कि मीक्का दग रह जाये। उसने माथे पर बल डाले और अपना पेट खुजाया। आखिर बात सुभी।

"मेरे पिता जी तो बस जल्दी ही बडे पादरी बननेवाले है और तेरा बाप – वह तो था चरवाहा, ढोर चराता था। अब बोल ? "

मीश्का तग आ गया था। वह मुडा और बगीचे की तरफ चल दिया। पादरी के बेटे ने उसे पुकारा

"मीश्का रे मीश्का। मुन तुभे एक बात बनाऊ!"

" बता । "

"यहा आ, मेरे पास[।]"

मीक्का उसके पाम गया और आक्का मे उसे देखने लगा

"हा, तो बता[।]"

पादरी का बेटा अपनी पतली और टेढी-मेढी टागो से रेत पर नाचा, मुस्कराया और मीश्का को चिढाने की नीयत से ऊचे स्वर मे कह उठा

"तेरा बाप कम्युनिस्ट है। जैसे ही तू मरेगा और तेरी आत्मा उडकर आसमान में पहुचेगी तो भगवान कहेगा — 'चूिक तेरा बाप कम्युनिस्ट था, इसिलये तेरी जगह जहन्तुम में है।' वहा जैतान तुभे पकडकर कडाही में भूनना शुरू कर देगे।"

"और तूयह समभता है कि शैनान तुभे छोड देगे ?"

"मेरे पिता तो पादरी है । तू बिल्कुल ब्द्रू है, अनपढ गवार है । कुछ भी तो नही समभता "

मीश्का को डर ने आ दबोचा। वह मुडा और चुपचाप घर की ओर दौड चला।

अहाते की बाद के करीब पहुचकर वह क्क गया। वहा मे उसने चीखकर पादरी के बेटे को आवाज दी और घूमा दिखाते हुए कहा

"अभी जाकर पूछता हू दादा मे। अगर भूठ निकला तो बस फिर कभी हमारे अहाते के पाम से मत गुजरना।"

मीश्का बाड लाघकर अहाने मे पहुचा घर की तरफ लपका। उसकी आखो के सामने घूम रही थी कडाही और कडाही मे भूना जा रहा था वह खुद मीश्का वह गर्म-गर्म कडाही मे बैठा है और चारो ओर मलाई उभड-उभड भाप छोड रही है। डर के मारे उसके

रोंगटे खडे हो गये। जल्दी से जाना चाहिये दादा के पास, पूछना तो चाहिये।

फाटक में तो जैसे जान-बूभकर सूअर फसा हुआ था। उसकी गर्दन एक तरफ थी और बाकी हिस्सा था दूसरी तरफ। वह खुरो को जमीन पर टेके था, दुम हिलाता हुआ बुरी तरह चिल्ला रहा था। मीश्का ने चाहा कि सूअर को मुसीबत से बचाये। उसने फाटक खोलना चाहा, मगर सूअर बहुत जोर से खरखराने लगा। वह सूअर की पीठ पर चढ बैठा। सूअर ने अपना पूरा जोर लगाया, फाटक टूटकर अलग जा गिरा। सूअर वहा से भागा, अहाता लाघता हुआ खिलहान की ओर बढ चला। मीश्का ने उसके पेट मे एडिया मारनी शुरू की। सूअर उड चला, मीश्का के बाल हवा में लहराने लगे। मीश्का खिलहान के पास पहुचकर सूअर की पीठ से कूदकर नीचे उतरा। उसने देखा कि दादा इयोढी की देहरी पर खडे है और उगली से इशारा करके उसे बुला रहे है।

"इधर आना जरा मेरे पास, मेरे बेटे।"

मीव्का समभ न पाया कि दादा उसे क्यो बुला रहे है। मगर तभी उसे नरक की कड़ाही की याद आ गयी। वह तेजी से भागा दादा की तरफ।

"दादा, प्यारे दादा, क्या आसमान पर शैतान होते है?"

''ठहर, अभी चखाता हू तुभी शैतान का मजा। अरे ओ पाजी, तू मुअर पर क्यो चढा फिर रहा था?''

दाटा ने मीञ्का के बाल पकड़ लियं और आवाज देकर घर के अन्दर से मा को बुलाया

"जरा बाहर आकर अपने लाडले को तो देखो।"

मा हडबडायी हुई आयी।

"क्यो डाट-इपट रहे हो[?]"

"क्यो डाट-डपट रहा ह 2 यह हजरत अहाते में सूअर की सवारी कर रहे थे, धूल फाकते फिर रहे थे 1 "

"अरे हाय । तू गाभिन सूअर पर चढा फिर रहा था ?" मा तो चीख उठी।

मीश्का अपनी सफाई देने को मुह भी न खोल पाया कि दादा ने कमर से पेटी खोल ली। बाये हाथ से वे कमरबन्द थामे रहे कि कही पाजामा न फिसल जाये और दाये हाथ से उन्होंने मीक्का का सिर अपने घुटनो में दबाया और लगे मरम्मत करने। पिटाई करते जाते थे और माथ ही डाटते जाते थे

''स्वबरदार जो अब फिर कभी मूअर की मवारी की स्वबर-दार ' ''

मीश्का का मन हुआ कि जोर से चीखे, मगर दादा ने डाटा "कुत्ते के पिल्ले, मोने नहीं देगा अपने बापू को ? वह थका-हारा आया है सफर से। जरा आख लगी है और अब तू गला फाडेगा?"

मजबूर होकर चुप रह जाना पडा। मीश्का ने दादा को लात मारने की कोशिश की. मगर यह कोशिश भी कारगर न हुई। मा ने दादा मे मीश्रा का पिड छुडाया और मकान के अन्दर धकेल दिया।

''बैठ यहा, तेरी मा को शैतान ले जाये। ऐसी चमडी उधेडूगा तेरी कि दादा की मार भूल जायेगा।''

दादा रसोईघर में तब्ले पर बैठे थे। वे रह-रहकर मीञ्का की पीठ का देख रहे थे।

मीब्का दादा की ओर घूमा, मृद्वी स मलकर उसने आिंबरी आस् पोछा और दरवाजे के साथ पीठ सटाकर कहा

'अच्छादादा तृमभीयाद रखना[।]''

''अरे पाजी तू क्या अपने दादा को डराना-धमकाना चाहता है ?'

मीश्का ने देखा कि दादा फिर से पेटी खोलने लगे है। उसने भी होशियारी से थोडा-सा दरवाजा खोल लिया।

ंहा, तो तू मभ्के डराने-धमकान चला है[?]ं दादा ने फिर से पूछा।

मीश्का भटपट दरवाजे के पीछे गाय हो गया। वह दरत्राजे की दरार के माथ आख लगाकर दादा की हर गर्तिविधि को ध्यान से देखने लगा। फिर बोल उठा

"कुछ दिन और ठहर जाओ, कुछ दिन और, दादा जी। फिर तुम्हारे दात गिर जायेगे। तब मै तुम्हे कौर चन्ना-चबाकर नही दूगा। तब तुम मुक्तमे कहना भी नही।"

दादा बाहर आये। देखा कि बगीचे में सन के भवरीले पौधो के बीच से मीक्का का सिर और नीला पाजामा भलक दिखा रहा है। दादा देर तक उसे बैमाखी दिखा दिखाकर धमकाते और दाढी मे अपनी मुस्कान छिपाते रहे।

* * *

बाप के लिये मीश्का – मीन्का था। मा उसे बुलाती थी – मीन्युश्का। दादा को जब प्यार आता तो वह उनकी नजर मे शरारती लडका होता। बाकी समय जब दादा की मुरभायी-सी सफेद भौहे आखो पर लटकी-सी रहती तो वे उसे पुकारते और कहने, "अरे ओ मिलाईल फोमीच, इधर आ, जरा तरे कान गर्म कर दू।"

बाकी लोग, जैमे कि इधर-उधर की बाते उडानेवाली पडोसिने, छोकरे और गली-मोहल्लेवाले उसे मीब्का या "हरामी" कहकर बुलाते।

मा कुवारी ही थी कि मीश्का ने जन्म लिया था। महीने भर बाद बेशक फोमा चरवाहे से उसकी शादी हो गयी थी। उसी का यह बच्चा था। मगर बदनामी भरा यह "हरामी" शब्द मदा के लिये मीश्का के नाम के साथ जुडकर रह गया था।

मोश्का मीख-सलाई-मा था। वसन्त के दिनों में मीश्का के बाल खिलते हुए सूरजमुखी के फूल की पखुडियों की तरह पीले पड जाते। जून महीने का सूरज उन्हें भुलसाकर उलभे-भबरीले बना देता। मीश्का के गाल चिडिया के अडो जैमे लगते, जहा-तहा बुन्दिकया पडी हुई। रही नाक तो वह तेज ध्प और तालाब में बार-बार गोते लगाने में छिली रहती और उमकी चमडी फटी रहनी। इम धनुषाकार टागोवाले मीश्का की सिर्फ आखे ही मुन्दर थी। तग पपोटों में में उमकी नीली और शरारती आखे यो चमकती जैसे नदी में बर्फ के वे टुकडे जो अभी पिछले न हो।

बाप को मीक्का की दो चीजे पसन्द थी – एक तो उसकी सुन्दर आखे और दूसरे उसका घडी भर को भी टिककर न बैठना। फौज में वह उसके लिये दो उपहार लाया था – एक तो बिस्कुट जो काफी समय तक रखा रहने के कारण सूखकर पत्थर हो गया था और दूसरा, थोडे-में घिसे हुए ऊचे बूटो का जोडा। बूट तो मा ने तौलिये में लपेटकर सन्दूक में रख दिये और बिस्कुट को मीक्का ने देहली पर रखकर हथौडे में तोडा और उसका आखिरी कण तक हडप गया।

दूसरे दिन जैसे ही सूरज निकला कि मीश्का भी उठ बैठा। उसने लोहे के पतीले मे से चुल्लू भर गर्म पानी लिया और पिछले दिन का मैल मैले-कुचैले गालो पर फैला डाला। मुह सुखाने के लिये वह बाहर दौड गया।

मा गाय की मेवा मे जुटी हुई थी, दादा पुत्र्ते पर बैठे थे। मीत्र्का पर नजर पडते ही उमे आवाज दी

"अरे शराग्ती, जा भागकर खत्ती मे जा। वहा मुर्गी कुडकुडायी है, अडा दिया होगा।"

मीर्का दादा का हुक्स बजाने को सदा तैयार रहता था — हाथो-पैरो के बल आन की आन मे जा पहुचा खत्ती मे। इधर से गया, उधर से रेगा और यह जा और वह जा। भाग लिया तालाब की ओर! भागता था और देखता जाता था कि कही दादा तो नही देख रहे हैं? बाड तक पहुचते बिच्छू बूटी ने काट लिया, टागे जैसे जल ही तो गयी। दादा बैठे रहे राह देखते हुए, खीभते हुए। जब सब्न का प्याला छलक गया तो खुद घुसे खत्ती से। जगह-जगह मुर्गियो की बीट चिपक गयी। भीतर घुप अन्धेरा था। बडे मिया टटोलते हुए जो आगे बढे तो शहती-रो से जोर से सिर टकराया। आखिर रेगकर दूसरी ओर के सिरे पर जा पहुचे।

"अरे ओ उल्लू रे, मीश्का, क्या कहू तुभी । ढूढ रहा है, ढूढ रहा है और कुछ पल्ले नहीं पड़ेगा तेरे। अरे मूर्ख, मुर्गी क्या वहा जाकर अडा देगी? यहीं पत्थर के नीचे होगा अडा। तू कहा रेगता फिर रहा है शरारती?"

दादा कहते गये, मगर जवाब में छायी रही खामोशी। उन्होंने अपने कपड़ों से बीट भाड़ी और खत्ती में निकल आये। आखें सिकोडकर देर तक तालाब की ओर देखने रहे। आश्विर मीश्का को देख लिया और हताश होकर हाथ भटक दिया।

बालको ने तालाब के निकट मीश्का को घेर लिया और लगे पूछने

[&]quot;तेरा बाप लडाई पर गया था?"

[&]quot;गया था।"

[&]quot;क्या करता रहा वह वहा[?] '

[&]quot;करता क्या रहा, लडता रहा।"

"तू बकता है! वह वहा जृए मारता और रसोईघर मे हड्डिया चूसता रहा[।] "

बालको न जोर का ठहाका लगाया, मीक्का को उगलियो से कोचने और उसके गिर्द उछलने-कूदने लगे। खीभ और अपमान से मीक्का की आखो मे आसू आ गये। निम पर पादरी के बेटे वीत्का ने एक और नीर छोडा

''तेरा बाप कम्युनिस्ट है न[?]'' उसने पूछा।

''मालूम नही

"मै जानता हू कि वह कम्युनिस्ट है। मेरे पिता जी आज सुबह कह रहे थे कि तेरे बाप ने शैतान के हाथ अपनी आत्मा बेच दी है। उन्होंने यह भी कहा था कि सभी कम्युनिस्टो को शीघ्र ही फामी दी जायेगी!"

बालक चुप हो गये. मीञ्का का दिल बैठ गया। मेरे बाप् को फामी दी जायेगी – पर किस लिये ? उसने जोर मे दात पीसे और कहा

''मेरं बापू के पास बहुत बड़ी बन्द्क है सभी वर्जओं को उड़ा देगा!'

वीत्का एक पैर आगे की तरफ बढ़ाकर बड़ी शान से बोला "कुछ नही बनेगा उसके किये-ध्ररे! मेरे पिता जी उसे आशीष ही नहीं देगे। बिना आशीष के वह कुछ नहीं कर पायेगा!"

दूकानदार के बेटे प्रोञ्का ने नथुने फुलाकर मीञ्का की छाती मे मुक्का मारा और वीखकर कहा

"तू अपने बाप की शान में मन रहना। जब ऋान्ति हुई थी तो वह मेरे बाप का माल उठा ले गया था। मेरे पिता ने कहा था — 'सरकार लौट आयेगी तो मैं चरवाहे फोमा को ही सबसे पहले खत्म करूगा।'"

प्रोक्का की बहन नताशा ने पैर पटककर कहा

"करो इसकी मरम्मत, देख क्या रहे हो[?]"

"मारो इस कम्युनिस्ट के बेटे को।"

" हरामी [।] "

"प्रोक्का, दिखाओं इसे तारे।

प्रोक्का ने कमची घुमायी और कसकर मीक्का के कधे पर रसीद

की। पादरी के बेटे वीत्का ने लगडी मारी और मीक्का रेत पर चारो खाने चित हो गया।

बालक खूब जोर मे चिल्लाये और मीक्का पर टूट पडे। नताका अपनी बारीक आवाज मे शोर मचाती हुई भ्रपटी और मीक्का की गर्दन नोचने लगी। किसी ने कसकर मीक्का के पेट मे लात जमायी।

मीब्का ने जोर लगाकर प्रोब्का को अपने ऊपर में धकेला, उछलकर खड़ा हुआ और शिकारी कुत्तों में बचकर भागते हुए खरगोश की तरह घर की तरफ भत्पटा। उसके पीछे मीटिया बजनी रही उस पर पत्थर फेका गया। मगर उसका पीछा किसी ने नहीं किया।

मीश्का ने पट्ए के हरे भरे कुज मे पहुचकर ही दम लिया। पटुए के पौथे उसके सिर से ऊचे थे। वह सीली और सोधी जमीन पर बैठ गया और नोची-खमोटी हुई गर्दन से खृन साफ करने हुए रो पडा। उपर, पत्तियों के बीच से ध्र्प छन रही थी, वह मीश्का की आखों म भाकने के लिये बेचैन थी। ध्र्प ने उसके गालों से आसू सोख लिये और उसके उठे हुए लाल बालों को मा की तरह प्यार से चूमती रही।

मीञ्का देर तक इसी तरह वहा बैठा रहा। जब आखे सूख गयी तो वहा से उठा और चुपचाप आगन म पहुचा।

पिता छानी में बैठा हुआ छव उे के पहिये को तेल लगा रहा था। उसकी टोपी खिसककर गुद्दी पर पहच गयी थी, फीते लटक रहे थे और वह सफेद धारियोवाली नीली कमीज पहने था। मीश्का नजर बचाकर पिता के पास पहुचा और छकडे के करीब आकर खडा हो गया। दर तक वह चृप्पी साधे रहा। फिर उसने हिम्मत करके बाप का हाथ छआ और फ्सफ्साते हुए पूछा

"बाप्, तुम लडाई पर गर्य थे तो वह क्या करते रहे?' अपनी लाल मूछो के बीच मुस्कराते हुए पिता ने जवाब दिया "लडाई लडता रहा बेटें।'

"मगर लडके लडके कहते हैं कि तुम वहा सिर्फ जूए मारते रहे[।] '

श्रामुओ से मीश्का का गला रुध गया। वाप हस दिया और उसने मीश्का को हाथो पर उठा लिया।

"मेरे बेटे, वे बकते हैं। मैं तो जहाज पर था। उस बडे जहाज पर जो समुद्र में चलता है। मैं उसी में था और फिर लडने गया।" "किससे तुमने लडाई लडी[?]"

"धन-दौलतवालो से, मेरे लाल त्र अभी बहुत छोटा है। इसी-लिये मुक्ते लडना पड़ा तेरे बजाय। इसके बारे मे तो गाना भी गाया जाता है।

बाप मुस्कराया, मीश्का की ओर देखते हुए पैरो से ताल देकर गाने लगा

अर मिखाईल, मेरे बेटे,
मन जा रे तू लाम पर
मेरी मास अभी बाकी है
जीवन की मैं सभी बहार देख चुका हू
त् तो खिलता फूल अभी है
अभी तुभे शादी करनी है

बालको की हरकत से मीश्का को जो दुख हुआ था, अब वह उसे भूल गया। अब उसे इस बात पर हमी आ गयी कि बाप की मूछे उसके होटो पर मूज के उन रेशों की भाति अकडी हुई थी जिनसे मा भाड़ बनाती है। मूछों के नीचे जब होठ हिन्नते-डुलते थे तो देखने से हमी आती थी और जब मुह खुलता था नो अन्दर एक गोल और काला-सा छेद नजर आता था।

"तू इम वक्त मेरे काम मे खलल मत डाल मीन्का," बाप ने कहा, "अभी मुभे छकडे की मरम्मत कर लेने दे और रात को मोते वक्त मै तुभे लडाई की सभी बाते सुनाऊगा।"

* * *

दिन लम्बा होता चला गया, स्तेपी के सुनसान लम्बे रास्ते की तरह। सूरज ने अपना किरणजाल समेटा और घोडो का भुण्ड गाव से गुजर गया। धूल बैठ गयी और सवलाये हुए आकाश से पहले सितारे ने लजाते हुए धरती की ओर देखा।

मीश्का के मन को चैन नहीं था, और मा जैसे कि जान-बूभकर देर करती जा रही थी। वह देर तक दूध दुहती रही, देर तक उसे छानती रही, फिर तहबाने में गयी तो वहीं घण्टा भर गुम रही। मीश्का को करार नही था, वह मा के इर्द-गिर्द चक्कर काटता फिर रहा था।

"जल्द ही खाना दोगी न मा[?]"

"जरा मब्ब कर रे। मिल जायेगा खाना, मरा क्यो जा रहा है।"
मगर मीश्का उसके पीछे-पीछे लगा रहा। मा तहस्वाने मे जाये तो
वह भी उसके पीछे, मा रसोईघर जाये तो वह भी वहा हाजिर।
जोक की तरह चिपक गया मा का दामन पकडे।

"मा मा जराजल्दीसेखानादेदो।"

"अरे कह तो दिया । पेट मे आग लगी है तो जा, जाकर रोटी का टुकड़ा लेकर खा ले।"

मगर मीश्का सुनी-अनमुनी करता रहा। मा ने गुद्दी पर एक चपत जमा दिया, मगर इसमे भी कोई फर्क नहीं पडा।

मीश्का ने रात का खाना हडबडी में जैसे-तैसे गले के नीचे उतारा और फटाफट जा पहुंचा सोने के कमरे में। पाजामा उतारकर उसने सन्दूक के पीछे काफी दूर फेक दिया और बिस्तर में मा की रजाई के नीचे जा दुबका। रजाई रगबिरग कपड़ों के ट्कड़ों को जोडकर बनायी गयी थीं। बिस्तर में जा लेटा और मन में इस बात की बेचैनी बनी हुई थीं कि कब बाप आये और लड़ाई का हाल सुनाये।

दादा देव-मूर्तियो के मामने घुटने टेके हुए प्रार्थना कर रहे थे। मीक्का ने सिर ऊचा किया। देखा कि दादा बडी कठिनाई से और बाये हाथ की उगलियों से सहारा लेकर भुके और इतना भुके कि उनका सिर फर्का से जा टकराया। मीक्का ने दीवार पर कुहनी मारी – ठक।

दादा फिर फुसफुमाने हुए प्रार्थना करत और फर्ज पर माथा टेकते रहे। मीक्का भी दीवार को ठकठकाता रहा दादा खीभ उठे, मीक्का की नरफ मुडे और डाटते हुए बोने

"ठहर शैतान, अभी बताना हू तुभे । क्षमा करना मुभे भगवान। नहीं मानता तो अभी नेरी मरम्मत करता हूं।"

पिटाई शुरू होनेवाली ही थी कि पिता ने भीतर कदम रखा। "तूमा के बिस्तर मे क्यो जा घुसा रे मीन्का?" बाप ने पूछा। "मै मा के साथ ही तो मोता हू।"

बाप बिस्तर पर बैठ गया और चुपचाप मूछो को बल देने लगा। कुछ देर बाद उसने कहा

- "मगर मैने तो दादा के साथ तेरा बिस्तर लगाया है "
- "मै दादा के साथ नहीं सोऊगा।"
- "मगर क्यो[?]"
- " उनकी मूछो में तम्बाकू की बू आती है।" बाप ने फिर मुछे मरोडी और गहरी सास ली
- "नहीं बेटे, तू दादा के माथ ही जाकर मो जा "

मीक्का ने रजाई से सिर ढक लिया और चोरी-चोरी एक आख से देखने हण शिकायन के लहजे में कहा

"कल भी तुम मेरी जगह सोये रहे और आज फिर वही चाहते हो आज तुम सो जाओ दादा के साथ।"

मीञ्का बिस्तर पर उठकर बैठ गया, बाप का सिर हाथो मे ले लिया और धीरे मे बोला

"तुम ही सो जाओ दादा के माथ मा तो वैसे भी तुम्हारे माथ नहीं सोयेगी। तुम्हारे मह से भी तम्बाकू की तेज बू आती है।"

"अच्छा, मै ही मो जाऊगा दादा के साथ, मगर फिर लडाई का किम्सा नहीं सुनाऊगा।"

बाप उठा और रसोईघर की तरफ चल दिया।

- " वापू [!] '
- "क्या है?'

'अच्छा तो यही सो जाओं '' मीश्का ने गहरी सास लेकर कहा और उठकर बैठ गया, ''मगर लदाई के बारे मे तो मुनाओगं ना ?

"हा मृनाऊगा।"

दादा दीवार की ओर लेट गये और मीक्का को उन्होंने दूसरी आर लिटा दिया। कुछ देर वाद बाप आया। उसन बिस्तर के करीब एक बेच खीच ली और कागज मे मोटा तम्बाक् लपेटकर कश लगाने लगा।

ंहा तो हुआ यह तूभी याद होगा कि हमारे खिलहान के पीछे कभी द्कानदार का एक खेत था?'

मीश्का को याद हो आया कि कैमे वह कभी मोधे और ऊचे-जचे गेहू के खेत मे भागा-फिरा करता था। पत्थर की मुडेर फादकर वह इस खेत मे जा पहुचता था। गेहू के पौधे उसके मिर से ऊचे-ऊचे होते थे और भरी हुई बाले मुह पर गुदगुदी किया करती थी। खेत मे धूल-

मिट्टी और स्तेपी की हवा की गन्ध भी आया करती थी। मा उसे पुकार-पुकारकर कहा करती थी

"मीन्य्रका, स्वेत मे बहुत दूर मत जाना, तू रास्ता भूल जाये-गा।"

बाप घडी भर को चुप हो गया और फिर मीक्का का मिर सहलाते हुए बोला

"याद है तुभी कि तू मेरे माथ रेत के टीले तक गया था [?] वहा हमारा खेत था "

मीश्का को फिर याद आया रेत के टीले के पीछे, रास्ते के साथ-माथ, खेत की एक टेढी और पतली-मी पट्टी थी तो मही। मीश्का अपने बाप के माथ वहा गया था और खेत को पशुओं के खुरों से रौदा हुआ पाया था। भूमि पर जहा-तहा गेहू की बालों की गन्दी-मन्दी ढेरिया लगी हुई थी। सिर्फ डठल हवा में फूल रहे थे। मीश्का को इस बात का भी स्मरण हो आया कि उसके हट्टे-कट्टे और लम्बे-तडगे बापू का चेहरा बहुत भयानक रूप से विकृत हो उठा था और धूल-मिट्टी से लथपथ उसके गालो पर रुक-रुककर आसू की बूदे टपकने लगी थी। बाप को रोता देखकर मीश्का भी रो दिया था।

लौटने हुए बाप ने खेन के रखवाले में पूछा था

"फेदोत, जानते हो कि मेरे खेत का किमने ऐसा बुरा हाल किया है?"

फेदोत ने जोर से थूककर जवाब दिया था

"दूकानदार मडी की ओर अपने ढोर-डगर लिये जा रहा था। जान-बुभकर उसने उन्हे तुम्हारे खेत म छोड दिया था "

बाप ने बेच और नजदीक खीची और कहा

'दूकानदार और बाकी अमीर लोगो ने मारी जमीन हथिया रखी थी, गरीबो के पास बोने के लिये जमीन ही नही थी। हमारे गाव मे ही नही, सभी जगह यही हाल था। बुरी तरह से नाक मे दम कर रखा था तब उन्होंने हमारा जीना दूभर था मैंने सोचा जमीन नही है, न सही, दूसरो के ढोर चराया करगा। कुछ अर्स बाद मुभे सेना मे भर्ती कर लिया गया। सेना का भी यही हाल कि अफसर लोग जरा जरा-सी बात पर कसकर तमाचा लगाते फिर बोल्शेविक सामने आ गये। इनमे जो सबसे बडा था, उसे लेनिन कहते थे। वह वैसे तो बडा सीधा-सादा आदमी था, मगर दिमाग बहुत बिढया पाया था उसने। जरूर हम देहातियो की नस्ल का ही होगा। बोल्शेविको ने हमे ऐसी बाते बतायी कि हम तो दग रह गये। कहा उन्होने, 'अरे देहातियो, किसानो-मजदूरो, मुह बाये क्या देख रहे हो? उठो मिलकर, सफाया कर दो इन श्रीमानो का, इन अफसरो का! सब कुछ तुम्हारा ही है।'

"उनके इन शब्दों ने हमें चक्कर में डाल दिया। सोचा विचारा तो महसूम हुआ कि ठीक ही कहते हैं। तो हम लोगों ने श्रीमानों में जमीन-जायदाद छीन ली। मगर इन लोगों ने बुरा वक्त भला कब देखा था, टूट पडे हम पर, हम किसानों और मजदूरों पर, और बस लड़ाई शुरू हो गयी समभे बेटे?

"हा. और बोल्शेविको में सबसे बडे यानी लेनिन ने जनता को उठाकर खंडा कर दिया। ठीक वैसे ही जैसे कि हल का फाल मिट्टी को उठाता चला जाता है। उन्होंने फौजियो और मजदूरों को एकजुट किया और अमीर लोगों की धिज्जिया उड़ाने लगा। धिज्जिया उड़ा दी उनकी फौजी और मजदूर लाल गार्ड कहलाने लगे। मैं भी उन्हीं में था। एक बड़े-में घर में रहते थे हम — स्मोल्नी नाम था उमका। दालान उसका — यह लम्बा सारा था और कमरे इतने थे कि आदमी राम्ता भूल जाये।

'एक बार क्या हुआ कि रात का वक्त था, मै दरवाजे पर पहरा दे रहा था। बाहर बड़ी ठड़ थी और मै सिर्फ एक फौजी कोट पहने था। हवा तन को काट रही थी तभी इस घर मे दो आदमी बाहर निकले और आगे बढ़े तो मैने देखा कि उनमे से एक लेनिन है। वह मेरे पास आये और प्यार से बोले

" ' माथी, सर्दी तो नही लग रही ?'

"और मैने जवाब दिया, 'नही साथी लेनिन! ठड ही क्या, कोई दुश्मन भी नही डरा मकता हमे! हमने शासन की बागडोर इमिलये तो अपने हाथों में नहीं ली है कि फिर से उसे बुर्जुओं के हवाले कर दे!"

" लेनिन मुस्करा दिये और उन्होंने जोर से मुक्ससे हाथ मिलाया। फिर वह धीरे-धीरे आगे बढे और फाटक की ओर चले गये।"

बाप ने जेब से तम्बाक् निकाला, कागज में लपेटा और सिगरेट

बनाकर दियासलायी जलायी। उस रोशनी मे मीश्का ने बाप की लाल और अकडी हुई मूछो मे चमकती हुई आसू की बूद देखी, ओस की उस बूद जैमी जो मुबह के वक्त बिच्छ्ब्टी की पन्ती के मिरे पर अटकी रह जाती है।

"हा तो ऐसे थे लेनिन । मभी की चिन्ता करते थे। एक-एक फौजी रहता था उनके दिल में उस दिन के बाद मैंने अक्सर उन्हें देखा। मेरे नजदीक से गुजरते, दूर से ही मुस्कराने और पूछने

"'तो बुर्जुआ मिटा तो नही डालेगे हमे?'

''इतना दम उनमे कहा, साथी लेनिन।' मै उन्हें जवाब देता। "सोलह आने सही निकली बेटे उनकी बात। जमीने और कारखाने हमने अमीरों से, हमारा खून पीनेवालों से छीन लिये और उनकी कमर तोड डाली। जब बडा हो जायेगा तो यह याद रखना कि तेरा बापू जहाजी था और चार बरस तक उसने कम्युन के लिये अपना खून बहाया था। तेरे बडे होने तक मैं इस दुनिया से नहीं रहूगा, लेनिन भी नहीं होगे, पर हमारा काम सदियों तक जियेगा। बडा होने पर तू भी अपने बाप की तरह ही सोवियत सत्ता के लिये लडेगा। न

ं लड़गा । ं मीश्का चिल्ला उठा। वह उछलकर बिस्तर पर खड़ा हो गया। उसने बाप की गर्दन से लिपटना चाहा। वह भूल गया कि करीब हो दादा मोये पड़े है, उनके पेट से पाव लगा।

दादा चीख उठे। उन्होंने हाथ बढाया कि मीक्का को बालों से पकड ले। मगर बाप ने जल्दी से मीक्का को हाथो पर उठा लिया और दूसरे कमरे में ले गये।

मीश्का बाप के हाथों पर ही सो गया। श्रूक में तो वह देर तक अद्भृत व्यक्ति लेनिन बोल्शेविको , लडाई और जहाजों के बारे में मोचता रहा। नीद आते समय उसे दबी-दबी-सी आवाजे सुनायी देती रही , पसीने और घटिया तम्बाकृ की गन्ध आती रही। बाद में पलके भिच गयी मानो किसी न हथेलियों में सहला-सहलाकर उन्हें बन्द कर दिया हो।

मीश्का को अभी अच्छी तरह से नीद भी न आयी थी कि उसने स्वप्न में एक शहर देखा। चौडी-चौडी सडके, राख में लोट-पोट होती हुई मुर्गिया। गाव में उनकी काफी सख्या होती है, मगर नगर में तो कोई हिसाब ही नहीं। मकान बिल्कुल बैमें थे जैमे कि बाप ने

बताये थे। एक बडा-मा मकान, सरकडो से ढका हुआ, उसकी चिमनी पर एक और मकान खडा हुआ, उसकी चिमनी पर तीसरा मकान रखा हुआ और सबसे ऊपरवाले मकान की चिमनी आकाश को छृती हुई।

मीश्का है कि चला जा रहा है इस शहर की सडक पर। मुह ऊपर को किये इधर-उधर देखता जा रहा है। अचानक इतने में कही से एक लम्बा-तडगा आदमी उसके सामने आकर खडा हो गया। वह लाल कमीज पहने था।

"अरे मीश्का क्यों तू सडक पर बेमतलब मटरगश्ती करता फिर रहा है?" उसने बडे प्यार से पूछा।

"दादा ने म्भे खेलने की छुट्टी दी है।"

"तू जानता है कि मै कौन हू[?]'

"नही, मै नही जानता "

"मै-साथी लेनिन ह।"

मीश्का को डर ने ऐसा दबोचा कि उसके घुटने जवाब दे गये। उसका मन हुआ कि सिर पर पैर रखकर भाग ले, मगर लाल कमीज-वाले व्यक्ति ने मीश्का की बाह पकड ली और कहा

'रे मीक्का कार्म तो तुभभे रनी भर नहीं है। तु बब अच्छी तरह यह जानता है कि मै गरीब लोगों के लिये लोहा ले रहा हू। तू क्यों मेरी फौज मे कार्मिल नहीं हुआ ?'

"दादा मुभ्ने इसकी इक्षाजत नहीं देते।" मीञ्का ने अपनी सफाई पेश की।

''सैर देख ले जैसी तेरी मर्जी, 'साथी लेनिन ने कहा, 'मगर तेरे बिना मेरा काम सिरे चढने का नही। तुभ्के मेरी फौज मे नाम लिखाना ही होगा!'

मीश्का ने लेनिन का हाथ पकड लिया और बहुत दृढतापूर्वक कहा

' अच्छा तो या ही मही। मै दादा मे पूछे बिना ही तुम्हारी फौज मे शामिल हो जाता हू और गरीब लोगो के लिये लडगा। ऐसा करने के लिये अगर दादा मुभ्ने डाटे-डपटेगे तो उनसे तुम निपट लेना।"

"मै जरूर नुम्हारी हिमायत करूगा।" माथी लेनिन ने कहा और मडक पर आगे बढ गया। मीञ्का का तो खुशी के मारे यह हाल था कि माम लेना मुश्किल। दिल बल्लियो उछल रहा था। उसका मन हो रहा था कि चीखकर कुछ कहे, मगर जबान सूखकर रह गयी। मीश्का बिस्तर पर उछल पड़ा, दादा को लात लगी और मीश्का की आख खूल गयी।

दादा नीद में बडबडाये, होठों में चप-चप की आवाज करने लगे। खिडकी में रोशनी भाकने लगी थी। तालाब के परे, हल्के पीले आकाश में रक्तवर्णी फेन में मिलने-जुलते बादल पूर्व की ओर में उमडे चले आ रहे थे।

* * *

अ। तो बाप हर शाम मीश्का को लड़ाई और लेनिन के किस्से मुनाने और यह बताने लगा कि वह किस-किस जगह लड़ने गया।

शनिवार का दिन था। शाम को कार्यकारिणी समिति का चौकीदार एक नाटे-मे व्यक्ति को साथ लिये हुए आया। यह व्यक्ति फौजी कोट पहने था और बगल में चमडे का बैग दबाये था। चौकीदार ने दादा को आवाज दी और कहा

'देखिये, मै आपके घर पर सोवियत के एक कर्मचारी को लेकर आया ह। वह नगर मे आया है और रात को आप ही के यहा टिकेगा। दादा रात की रोटी का प्रबन्ध कर दीजियेगा।"

ं वह तो सैर सब हो जायेगा.'' दादा ने कहा ''मगर श्रीमान साथी, आप आर्डर तो लाये हे न[?]ं

दादा की योग्यता देखकर मीश्का तो दग ही रह गया। वह मुह मे उगली डालकर बहुत ध्यान से बाते सुनने लगा।

'' आर्डर-वार्डर मब कुछ हे[।]'' चमडे के बैगवाला व्यक्ति हम दिया और अन्दर के कोठे की तरफ चल दिया।

दादा उस अजनबी के पीछे-पीछे हो लिये और मीश्का दादा के पीछे-पीछे।

"किस काम से आप हमारे गाव में आये हैं ^{?'} दादा ने रास्ते भे पूछा।

ं मै यहा चुनाव कराने श्राया हू। मोवियत के सदस्यो और अध्यक्ष का चुनाव होगा। ''

कुछ ही देर बाद बाप भी खलिहान से आ गया। उसने अजनबी

से दुआ-सलाम की और मा से खाने का प्रबन्ध करने को कहा। खाने के बाद अजनबी और मीश्का का बाप बेच पर साथ-साथ बैठ गये। अजनबी ने अपना चमडे का बैग खोला, उसमे से कागजो का एक पुलिन्दा निकाला और बाप को दिखाने लगा। मीश्का के मन मे बडी जिज्ञामा थी और वह इनके आस-पास घूम रहा था कि किसी तरह उन कागजो पर एक नजर डाल ले। बाप ने एक कागज लिया और मीश्का को दिखाते हुए कहा

"देख मीश्का, यह है लेनिन।"

मीश्का ने बाप के हाथ में तस्वीर फंपट ली, उसी पर नजर गड़ा दी और उसका मृह आश्चर्य में खुल गया। यह लेनिन का एक छिविचित्र था। कद बहुत बड़ा नहीं, वह लाल कमीज भी नहीं, कोट पहने थे। एक हाथ पतलून की जेब में था और दूसरा मामने की ओर उठा हुआ। मीश्का इस चित्र पर नजर टिकाये था। एक ही नजर में वह उसे ऊपर में नीचे तक देख गया। उसके स्मृतिपट पर हमेशा के लिये. अमिट रूप में लेनिन का एक-एक नक्श अकित होकर रह गया। कुछ-कुछ मुड़ी हुई भौहें और आखों और होठों के कोनों में दुबकी हुई म्स्कान की स्मृति उसके मन में मदा के लिये जमकर रह गयी।

अजनबी ने मीश्का के हाथ से चित्र लिया, अपने बैग में रखकर ताला लगाया और मोने की नैयारी करने लगा। उसने कपडे उनारे और फौजी कोट ओढकर लेट गया। उसकी आख लगने ही वाली थी कि दरवाजा चरचराया। उसने सिर ऊपर उठाया

''कौन है[?]'

फर्ज पर किसी के नगे पैरो की आहट हुई।

कौन है [?]'' उमने दोबारा पूछा और बिस्तर के निकट बिल्कुल अप्रत्याशित ही मीश्का को खडे पाया।

"क्या बान हं बेटे[?]"

मीञ्का घडी भर चुपचाप खडा रहा, फिर उसने माहस बटोरा और फुसफुसाकर कहा

"चाचा, देखां बात यह है तुम मुभे मुभे लेनिन दे दो। ' अजनबी चुप रहा, बिम्तर से आगे की ओर गर्दन बढाकर उसने लडके को गौर से देखा।

मीक्का को डर ने आ दबाया – हो मकता है कि चाचा कजूमी

कर जाये और चित्र न दे । आवाज काप न जाये इसका प्रयास करते और रुधने हुए गले मे उसने जल्दी-जल्दी फुमफुमाकर कहा

"आप मुक्ते दे दे, बिल्कुल दे दे यह तस्वीर मेरे पास टीन का अच्छा-सा डिब्बा है, मैं वह दे दूगा आप को और इसके अलावा पासे भी दे दूगा और " मीश्का ने हाथ भटका और बुक्ते मन से आगे कहा, "वे जूते भी दे दूगा जो बापू मेरे लिये लाये है।"

"मगर तू करेगा क्या लेनिन का[?]" अजनबी ने मुस्कराते हुए पूछा।

"नहीं देने का ।" मीश्का ने मन ही मन सोचा। उसने मुह दूसरी नरफ फेर लिया ताकि आसू नजर न आये और टूटनी-सी आवाज में कहा

" चाहिये , बस[।]"

अजनबी हम दिया। उसने सिरहाने के नीचे से बैग निकाला और मीक्का को तस्वीर दे दी। मीक्का ने तस्वीर ली, उसे कमीज के नीचे, दिल के बिल्कुल निकट, सीने पर जोर से भीचा और कोठे से भागता हुआ बाहर आया। दादा की आख खुल गयी और उन्होंने पूछा

"अरे तू कहा टापना फिर रहा है आधी रान को ² कहा था तुभः में कि रान को दूध मन पी — अब बार-बार उठ-उठकर भागेगा । अरे सुन । अब गन्दे पानी की यह जो बाल्टी पड़ी है, उसी में अपना काम कर ले। बाहर अहाने में ले जाऊ तुभे, यह मेरे बम की बात नहीं।"

मीश्का चुपचाप लेट गया, तस्वीर को दोनो हाथो मे भीचे रहा। वह करवट लेते हुए डरता कि कही तस्वीर मुडमुडा न जाये। इसी तरह उसकी आख लग गयी।

मुह अधेरे ही मीश्का की आख खुल गर्य। मा ने गाय दुहकर उसे रेवड के साथ बस भेजा ही था। मीश्का को देखा तो दोनो हाथो से सिर थाम लिया

"अरे तुभ्के किसने काट खाया है ' इतने सवेरे ही क्यो उठ बैठा है ?"

मीश्का ने फोटो को कमीज के नीचे दबाया और मा के करीब मे भटपट खलिहान की तरफ बढ़ गया और खत्ती मे गायब हो गया। खत्ती के चारो ओर बरडॉक की भाड़िया खड़ी थी और बिच्छू बूटी की हरी दुर्गम दीवार काटे फैलाये हुए थी। मीश्का कूद-फादकर खत्ती मे जा पहुचा। उसने धूल और मुर्गियो की बीट हाथो मे हटायी, बरडॉक का एक बडा-मा और सूखकर पीला पडा हुआ पत्ता तोडा. फोटो को उसमे लपेटा और जमीन पर रखकर उस पर एक ककड रख दिया ताकि वह हवा से उड न जाये।

मुबह मे शाम तक पानी बरसता रहा। आकाश मे सुरमई चदवा छाया हुआ था। अहाते के गढहों में बूदों की टपटप हो रही थी और सडको पर छोटे-छोटे नद-नाले बह रहे थे।

मीश्का को मजबूरन दिन भर घर मे बैठे रहना पडा। भृटपुटा हो चला था, जब बाप और दादा सभा मे भाग लेने के लिये कार्यका-रिणी के दफ्तर की ओर चले। मीश्का ने दादा की छज्जेदार टोपी पहनी और उनके पीछे-पीछे हो लिया। कार्यकारिणी का दफ्तर गिर-जाघर के चौकीदार के भोपडे मे था। बडी मुश्किल से टेढी-मेढी और गन्दी-मन्दी मीढिया चढकर मीश्का बरमाती मे पहुचा और वहा से कमरे मे गया। कमरा खचाखच भरा हुआ था और तम्बाकृ का धुआ छत को छू रहा था। खिडकी के पास मंज लगाये वही अजनबी बैटा था। वह कमरे में जमा होने हुए कज्जाको से कृछ कह रहा था।

मीश्का चुपचाप मबसे पीछेवाली बेच पर जा बैठा।

'साथियों । आपमे स कौन इस बात के हक मे है कि फोमा कोर्जुनोव को अध्यक्ष चुना जाये ? कृपया अपने हाथ उठाय ! ''

मीश्का के आगे दूकानदार का दामाद प्रोखोर लिसेन्कोव बैटा था। वह विल्लाया

"भाइयो। मेरी प्रार्थना है कि इस व्यक्ति को उम्मीदवार न बनाया जाये। वह ईमानदार नहीं है। वह जब हमारे रेवड चराया करता था तभी यह बात साफ हो गयी थी

मीश्का ने मोची फेदोत को खिडकी के दामं मे उठने देखा। वह दोनो हाथ हिलाकर चिल्लान लगा

"माथियो, खाते-पीते लोग यह महन नही कर मकते कि चरवाहा फोमा मोवियत का अध्यक्ष चुना जाये। मगर चृकि वह प्रोलेतारी और मोवियत मत्ता का हिमायती है इमिलये "

मोची फेदोत अपनी बान पूरी भी न कर पाया कि दरवाजे के पाम मटकर खडे हुए मालदार कज्जाक जोर-जोर मे पाव पटकने और मी- टिया बजाने लगे। कार्यकारिणी के दफ्तर में गुलगपाड़ा मच गया। "चरवाहा नहीं चाहते।"

''फौज मे लौट आया हैं – अब फिर मे ढोर चराया करें [!]'' ''भाड मे जाय फोमा कोर्युनाव [!]''

मीक्का ने बेच के पास खडे बाप के चेहरे पर नजर डाली, उस पर हवाइया उड रही थी। बाप का ऐसा हाल देखकर खुद मीक्का के चेहर का रग उड गया।

''खामोश रहो माथियो [।] सभा से निकाल दूगा [।]'' मंज पर जोर से मुक्का मारकर अजनबी चिल्लाया।

''कज्जाको मे से अपना आदमी च्**ने**गे[।]''

"नही चाहिय[।] '

"नही चा-हि-यें ं कज्जाक शोर मचा रहे थे और सबसे ज्यादा गला फाडकर चीख रहा था दुकानदार का दामाद प्रोबोर।

एक हट्टा-कट्टा और लाल दार्ढावाला कज्जाक उछलकर बेच पर खडा हो गया। उसके कान मे बाली थी और फटे हुए कोट पर जहा-नहा पैबन्द लगे थे।

भाइयो । मामला चौपट हुआ जा रहा है । होहल्ला करके ये अमीर लोग अपन आदमी को अध्यक्ष बना देना चाहते है । फिर मे वटी

वहा उतना शोर मच रहा था कि कानो के पर्दे फटे जा रह थे। बालीवाला कज्जाक चीख-चीखकर जो कुछ कह रहा था उसका कार्ऽ-कोर्ट शब्द ही मीश्का को सनायी दिया

जमीन फिर बटवायो जायेगी बजर हम बाढया जमीन व सद दबा लेगे ''

'प्रोग्वोर को अध्यक्ष बनागा जाये'' दरवाजे के निकट लगानार यहीं स्वर गुज रहा था।

'प्रोबोर । हो-हो-हो । हा-हा-हा । "

जैसे-तैसे शोर कम हुआ। अजनबी भौहे चढाकर गौर लाल-पीला होकर देर तक कृछ चीखना-चिल्लाता रहा।

''डाट-डपट रहा होगा 'ं' मीक्का ने सोचा।

अजनबी ने ऊची आवाज मे पूछा

"फोमा कोर्श्नोव के हक मे कौन-कौन है ⁷ं

बेंचों के ऊपर बहुत-से हाथ उठ गये। मीश्का ने भी हाथ ऊंचा कर दिया। कोई आदमी एक के बाद दूसरी बेंच पर कूदता हुआ ऊंचे- ऊंचे गिनती करने लगा:

"तिरसठ ... चौसठ," मीश्का की ओर न देखते और उसके उठे हुए हाथ की ओर उंगली से इशारा करते हुए उसने कहा: "पैंसठ!" अजनबी ने काग़ज़ पर कुछ लिखा और फिर ऊंची आवाज में कहा:

"जो प्रोस्नोर लिसेन्कोव के हक में हैं, हाथ उठायें!"

सत्ताईस धनी कज्जाकों और चक्की के मालिक येगोर ने भटपट हाथ ऊंचे कर दिये। मीश्का ने इर्द-गिर्द नजर दौडायी और उसने भी हाथ ऊंचा कर दिया। गिनती करनेवाला व्यक्ति मीश्का के बराबर आया और ऊपर से उसे देखकर उसने जोर से मीश्का का कान पकड़ लिया। मीश्का को बड़ा दर्द हुआ।

"अरे पाजी कहीं के! चल भाग यहां से वरना मरम्मत कर डालूंगा! चला है राय देने!"

इर्द-गिर्द बैठे लोग हंम दिये। गिनती करनेवाला व्यक्ति मीश्का को दरवाजे तक लाया और पीठ पर ठोंक दिया। मीश्का को याद हो आया कि दादा और बाप के बीच तकरार हो जाने पर बृप ने क्या कहा था। गन्दी-मन्दी और फिसलनी सीढ़ियों मे नीचे जाते हुए मीश्का ने भी वही शब्द दोहरा दिये

"तुम्हें ऐसा करने का 'हक़ नहीं है!"

"ठहर, बड़ा आया है मुभे हक़ समभानेवाला!"

मीश्का को अपमान का कड़वा घूट पीना पड़ा, बहुत खीभ आयी। मीश्का ने घर लौटकर आंसू बहाये और फिर मां से फ़रियाद की। मां ने डांट पिलायी:

"तू हर जगह घुसता क्यों फिरता रहता है! सभी जगह अपनी नाक घुमेडा करता है।.. तेरे कारण तो नाक में दम है मेरा!"

अगले दिन मुबह मब नाश्ता करने बैठे। नाश्ता अभी ख़त्म भी नहीं हुआ था कि बहुत दूर में बाजे की ढम-ढम सुनायी दी। बाप ने चमचा मेज पर रखा और मूंछें पोंछते हुए कहा:

"यह तो फ़ौजी बैंड लगता है!"

मीश्का तो हवा की तग्ह बेंच से ग़ायब हो गया। ड्योढ़ी का

दरवाजा बन्द हुआ। खिडकी से तेज कदमो की चप-चप सुनायी देती रही

दादा और बाप बाहर अहाने मे आ गये। मा खिडकी मे धड बाहर निकालकर देखने लगी।

सडक के सिरे पर हरी लहरो-मी लहराती हुई लाल सेना की कतारे चली आ रही थी। आगे-आगे कुछ बैडवाले बिगुल बजाते चले आ रहे थे और ढोलची जोरो मे ढोल को ढमढमा रहा था। पूरे गाव मे बैड की आवाज गूज रही थी।

मीश्का की आखे सभी ओर दौड रही थी। शुरू में तो वह खोया-खोया-मा एक ही जगह पर चक्कर काटना रहा और फिर भपटकर बैडवानों के पास जा पहुंचा। उसके हृदय में कोई मीठी-मीठी चीज हिलोरे ले रही थी, वह मुह तक आने को बेकरार थीं मीश्का धूल-मिट्टी से सने हुए लाल सेना के फौजियों के प्रफुल्लित चेहरों को और गाल फुला-फुलाकर बाजों से आवाज निकालते हुए बैडवालों को देखता रहा। फिर उसने अचानक और एकबारगी यह तय कर लिया 'मैं भी जाऊगा इनके साथ लडाई लडने।"

उसे अपना सपना याद हो आया। न जाने कहा से उसमे हिम्मत आ गयी कि किनारेवाले फौजी का यैला थामकर उसन पूछा

''आप कहा जा रहे है[?] लडाई लडने^{?''} तो और क्या[?] लडने ही तो जा रहे हैं[।] '

"किस की ओर से आप लडेगे?"

''मोवियत सत्ता की ओर से, पगले[।] अच्छा इधर आ, बीच मे।''

उसने मीश्का को फौजियो की कतारो वं बीच खीच लिया, किसी ने हसते-हमते उमकी गुद्दी पर चुटकी काट ली, किसी अन्य ने जेब मे पड़ा हआ गन्दा-सा चीनी का छोटा-सा टुकड़ा निकाला और उसके मह मे ठूम दिया। चौक मे पहुचने पर पहली कतार मे से किसी ने चीखकर कहा

"थम जा[।]"

लाल सेना के फौजी रुके, चौक में इधर-उधर बिखरे और स्कूल की बाड की छाया में ठण्डी जगह देख सटकर लेट गये। घुटे हुए सिर-वाला लाल सेना का एक लम्बा-तडगा फौजी मीश्का के पास आया। उसकी बगल में तलवार लटक रही थी। मुस्कराते हुए उसने पूछा "अरे तू कहा में आ गया इधर?"

मीक्का ने अपने चेहरे पर बडप्पन का भाव लाकर नीचे सरकते पाजामे को खीचकर ऊपर किया।

"मै आप लोगो के माथ लडाई लडने चल्गा।"

"साथी बटालियन कमाडर, इसे भी सहायको मे शामिल कर लो।" एक मैनिक ने ऊची आवाज मे कहा।

सभी ओर जोर के कहकहे गूज गये। मीक्का बार-बार पलके भप-काता खड़ा रहा। मगर "बटालियन कमार्डर" के अजीब-मे नामवाले व्यक्ति ने भौहे चढायी और जोर मे डाटते हुए कहा

"हसने की क्या बात है, मूर्ख र स्पष्ट है कि हम इसे अपने साथ ले चलेंगे मगर एक शर्त पर," बटालियन कमाइर मीक्का की ओर घमा और बोला, 'देख तेरे पाजामें में सिर्फ एक पट्टी है। ऐसे काम नहीं चलेगा। ऐसे तो तू अपने हुलियें से हमारी हेठी करायेगा यह देख, मेरे पतलून में दो पट्टिया है सभी के पतलनों में दो है। जा भागकर जा मा में दूसरी पट्टी सिलवा ला। हम तेरा यही इन्तजार करेग 'उतना कहकर कमाइर बाइ की तरफ घूमा और अपन्य मारते हुए उसने ऊची आवाज म कहा 'तेरेश्चेन्को जा लाल सेना क तये फौजी के लिये जल्दी में बन्दूक और फौजी कोट लेकर आ!'

वाड की छाषा में लेटे हुए फौजियों में से एक उठा, टोप के छज्जे तक हाथ उठाकर उसन मलामी दी और कहा

'जो हुक्म' वह जर्ल्दी-जल्दी कदम बढाता हुआ बाउ के साथ-साथ चल दिया।

' अच्छा अब त् उडकर जा । मा मे भटपट पट्टी मिलवाकर लौट आ ''

मीञ्का न कडी नजर से बटालियन कमाडर की तरफ देखा ''देखों मभें धोखा नहीं देना।'

'क्या बान करना है! कभी हा सकता हे? "

चौक मे घर तक काफी फामला था। मीक्का फाटक तक ही दौडा था कि दम फल गया। माम लेना कठिन हो गया। फाटक के पास पहुचने पर उमने दौडते-दौडते ही पाजामा उतार लिया। नगे पाव जल्दी में दौडता हुआ तेज भोके की तरह मकान में जा घुमा "मा पाजामे की एक और पट्टी मी दे[।]"

घर में खामोशी थी। अगीठी के ऊपर मिक्खिया भिनिभना रही थी। मीश्का भागता हुआ अहाते में पहुचा, खिलहान और बगीचे में गया – न बाप न मा, न दादा। छलागे मारता कोठे में गया – एक बोरी पर नजर जा पड़ी। उसने चाक लिया और उसकी लम्बी डोरी काट ली। सीने की फुरसत मीश्का को कहा थी और फिर सीना आता भी तो नही था। उसने भटपट उसे पाजामे में बाध लिया और कधे पर से ले जाकर सामने की तरफ गाठ दे दी। वह भागकर खनी में गया।

उसन ककड हटाकर लेनिन का चित्र उठाया। अपनी ओर इजारा करने तेनिन के उठे हए हाथ को उड़नी नजर से देखा और सास रोक-कर धीरे से फुसफुसाया

"देख लिया न⁷ मैं भी जा रहा ह तुम्हारी फौज में।"

बड़ी सावधानी से उसने लेनिन की तस्वीर बरडाँक के पत्ते में लपटी उसे कमीज के नीचे दबा लिया और उछलता-कृदता सड़क पर आ गया। वह एक हाथ से चित्र को छाती से चिपकाये रहा और दूसरे से पाजामा सम्भालता गया। जब दौड़ता हुआ पड़ोसिन की बाड़ के निकट से गजरा तो पुकारकर कहा

'' अनीसिमोव्ना [।] ''

'क्या है[?]''

'हमारे घरवालो से कह देना कि खान पर मेरा उन्तजार न करें ं

"तूकहा उडा जा रहा है, पाजी[?]'

मीश्का ने हाथ हिलाकर जवाब दिया

"फौजी नौकरी पर जा रहा ह[।]"

वह भागता हुआ चौक में पहुचा तो उसे जैसे काठ भार गया। चौक में तो आदमी का नाम-निशान तक न था। बाड के करीब सिगरेटों के टकडे, खाली डिब्बे और किसी की फटी-पुरानी पट्टिया पड़ी थी। गाव के बिल्कुल दूसरे सिरे से बैड की आवाज और ठोस मिट्टी की कच्ची सड़क पर चलनेवालों के पैरों की धरू-धम सुनायी दे रही थी।

मीश्का का गला आमुओ से म्ह गया। वह चीख उठा और अपनी बची-बचायी पूरी ताकत समेटकर भाग खडा हुआ। जा मिलता, जरूर वह उनमे जा मिलता, मगर चमार क अहाने के सामने पीले रग का

दुमदार कुत्ता पसरा हुआ था। उसने गुर्राकर दात दिखाये। मीश्का जब भागकर दूसरी सडक पर पहुचा तो बाजो की आवाज खो चुकी थी और पैरो की धम-धम भी।

* * *

दो दिन बाद गाव मे कोई चालीस फौजियो की एक टुकडी आयी। ये लोग घुटनो तक के भूरे फेल्ट के बूट और मजदूरो के तेल लगे हुए कोट पहने थे। बाप कार्यकारिणी ममिति से दोपहर का खाना खाने घर आया तो दादा से बोला

''बापू, खत्ती मे अनाज तैयार कर लो। अनाज-दस्ता आया है। अनाज देना होगा।''

फौजी एक-एक घर मे जाते थे. कोठारो-खित्तयो मे सगीने भोक-भोककर जाच करते थे और छिपाया हुआ अनाज निकलवाकर एक सामाजिक भण्डार मे जमा करते जाते थे।

वे ग्राम-सोवियत के अध्यक्ष के घर भी आये। उनमे जो सबसे आगे-आगे था, मुह मे पाइप लगाये था। उसने दादा से पूछा

"बडे मिया, अनाज छिपा रखा है क्या? सच-सच बना दो।" दादा ने दाढी पर हाथ फेरा और बडे गर्व से कहा

'अजी क्या कहते है, भेरा बेटा तो खुद कर्म्युनिस्ट है।''

सब खत्ती मे पहुचे। पाइपवाले फौजी ने एक नजर मे मारे अनाज को आका और मुस्करा दिया।

"बडे मिया, इनमें में इतना हमारे भण्डार में पहुचा दो, बाकी अपने परिवार की रोटी और बीज के लिये रख लो।"

दादा ने बूढे घोडे को छकडे मे जोता, कुढ़ते-बडबडाते आठ बोरिया छकडे में लाद दी। अफसोम में उन्होंने हाथ भटका और मामाजिक भण्डार की ओर छकडा बढा दिया। मा को अनाज के इस तरह निकल जाने का दुख हुआ, वह कुछ रोयी-धोयी। मगर मीश्का ने अनाज की बोरियो की लदाई में दादा का हाथ बटाया और फिर पादरी के बेटे वीत्का के साथ खेलने के लिये उसके घर चला गया।

मीक्का और वीत्का अभी रसोईघर मे जाकर बैठे ही थे, उन्होने कागज के घोडे काट-काटकर फर्श पर बिछाये ही थे कि वे ही फौजी पादरी के रसोईघर मे आ पहुचे। पादरी साहब दौड-धूप करने लगे, उनकी आवभगत को दौडे आये लोग आदरभाव जनाने लगे। उन्होने फौ-जियों में आराम-कमरे में जाने को कहा। मगर पाइपवाले फौजी ने कडायी-रुखायी से कहा

"खत्ती में चिलिये । कहा जमा कर रखा है आपने अनाज ?" भीतरवाले कमरें से पादरी की बीवी लपककर वहा आयी। उसकें बाल अस्त-व्यस्त हुए पड़े थे। अपने होठो पर चोर की सी हमी लाकर उमने कहा

"विश्वास कीजिये जनाब, हमारे घर मे तो अनाज का एक दाना भी नहीं है । मेरे पित ने अपने श्रद्धालुओं के घरों मे अभी फेरा नहीं किया "

"तहम्बाना है आपके यहा[?]"

"नहीं, हमारे यहा तहस्वाना नहीं है हम तो खती में ही पहले अनाज जमा करते थे "

मीश्का को याद हो आया कि कैमे वह वीत्का के साथ रसोईघर मे एक बड़े-से तहस्वाने म जाया करता था। पादरी की बीवी की तरफ मृह करके उसने कहा

"रसोईघर में मैं और वीत्का तो तहस्वाने में उतरा करते थे. आप भूल गयी क्या?"

पादरी की बीवी के चेहरे का रग उड गया, मगर वह हस दी

"तू भूल रहा है छोकरे[।] वीत्का तुम लोग बाहर बगीचे मे जाकर खेलो[।] '

पाइपवाले फौजी ने आखे भपकायी और मीब्का की ओर देखकर मुस्कराया

"लडके, किधर में रास्ता है उस नहस्वाने का[?]" पादरी की बीवी बेचैनी में उर्गालया चटकाती हुई बोली

"सूब है आप भी, इस बेवकूफ छोकरे की बात पर विश्वास कर रहे हैं। मैं आपको यकीन दिलाती हू कि हमारे घर में तहस्वाना नहीं है।"

पादरी ने अपने चोगे के छोर भटकते हुए कहा "आइये, कुछ जलपान कीजिये! चलिये कमरे मे!" पादरी की बीवी ने मीश्का के पास से गुजरते हुए उसके हाथ पर जोर की चुटकी काटी और मुस्कराकर बडे प्यार से कहा

"जाओ बच्चो, बगीचे में जाओ। यहा गडबडी नहीं करो।" फौजियों ने आखों में इशारे किये और रसोईघर में इधर-उधर चक्कर काटते हुए बन्दूकों के दस्तों से फर्श को ठोक-बजाकर देखने लगे। दीवार के पाम में उन्होंने मेज खिमकायी और टाट उठाया। पाइपवाले फौजी ने फर्श का एक तब्दा उलटा, तहस्वाने में भाका और मिर हिलाते हुए कहा

"शर्म नहीं आती आप लोगों को 'कह रहे थे कि अनाज का एक दाना भी नहीं है और तहसाने भे ऊपर तक गेह भरा पड़ा है।"

पादरी की बीवी न मीश्का को ऐसी काटती नजर से देखा कि उसका कलेजा काप उठा। उसका मन हुआ कि भटपट भाग ले घर को। वह उठा और आगन मे आया। पादरी की बीवी भी लपकती हुई उसके पीछे-पीछे ड्योढी मे पहुंची और उस पर भपटी। मीश्का को बालो से पकड़कर वह उसे फर्श पर घसीटने लगी।

मीक्का ने बडी मिक्किल में अपने बाल छुडवाये और जान छोडकर घर की तरफ भागा। आसू थे कि भड़ी बनकर बरस रहे था। मा को उसने रो-रोकर सारा हाल म्नाया और वह तो बस मिर थामकर रह गयी

'हाय रे, क्या करू मैं तेरा? दूर हो जा मेरी आखो के मामने में वरना मार मारकर नटनी बना दुगी।"

इस दिन के बाद तो यह नियम बन गया कि जब कोई मीश्का का अपमान करता, वह खत्ती में जा घुसता। पत्थर हटाता, बरडांक के पत्ते से चित्र निकालता, आमुओं से चित्र को भिगोता और लेनिन को अपना दुख-दर्द सुनाता, अपमान करनेवाले के खिलाफ शिकवा-शिकायत करता।

डमी तरह एक सप्ताह बीत गया। मीश्का को ऊब अन्भव होने लगी। साथ खेलनेवाला कोई नही था। अडास-पडोम के बच्चे कन्नी काटने। "हरामी" के साथ अब बडो मे सुनी-सुनायी एक उपाधि और जोड दी गयी थी। लडके पीछ मे आवाजे कसते

"अरे ओ कम्युनिस्ट । ओ मडे अडे, इधर देख ।" एक दिन क्या हुआ कि मीक्का माभ गहराने के पहले तालाब मे घर लौटा। वह अभी घर के भीतर नहीं पहुंचा था कि बाप को तीखी आवाज में कुछ कहते सुना। मा गिड़गिड़ाती हुई उसी तरह विलाप कर रही थी जैसे कि किसी के मर जाने पर किया जाता है। मीञ्का ने दरवाजे में दाख़िल होते ही देखा कि बाप अपना फ़ौजी कोट तह कर रहा है और बड़े बूट कम रहा है।

"बापू, तुम कहा चले?"

बाप हस दिया। उसने कहा:

''बेटा, तू अपनी मां को समभ्रा-बूभ्रा... इसके रोने-धोने से मेरा कलेजा फटा जा रहा है। मैं लड़ाई पर जा रहा हू और यह मुभसे चिपकी जा रही है।''

"मैं भी तुम्हारं साथ चलूगा, बापू !"

पिता ने पेटी कसी और फ़ीतोबाली टोपी पहनी।

"तू भी कमाल का छोकरा है! एक ही माथ तो हम दोनों को नहीं जाना चाहिये घर में! मैं लौट आऊगा तब तुम जाना, वरना जब फसल पकेगी तो कौन काटेगा? मां तुम्हारी घर के काम-काज में उलभी रहती है और दादा हो गये बूढ़े..."

पिता मे विदा होते ममय मीश्का ने आसू अन्दर ही अन्दर पी लिये। इतना ही नहीं, मुस्करा तक दिया। मा, पहले की भाति, बाप की गर्दन से लिपट गयी। बाप ने जबर्दस्ती उसमे अपने को आजाद किया। दादा ने केवल आह भरी। लडाई पर जानेवाले को चूमते हुए उन्होंने उसके कान में फुसफुसाकर कहा.

"फ़ोमा . मेरे प्यारे बेटे! अच्छा हो कि तुम न जाओ। तुम्हारे बिना, शायद तुम्हारे बिना भी काम चल जाये! अगर तुम मारे गये तो हम कही के न रहेंगे! ."

"हटाओ बापू.. यह बात ठीक नही है। अगर सभी बीत्रियों की गोद में छिपकर बैठे रहेंगे तो हमारी सत्ता की रक्षा कौन करेगा?"

"अगर ऐसा ही ठीक समभते हो तो जाओ।"

दादा ने मुंह दूसरी ओर किया और च्यके-से आसू पोंछ डाले। घर के लोग बाप को कार्यकारिणी के दफ्तर तक पहुंचाने गये। वहां आगन में कोई बीस आदमी जमा थे, बन्दूकें लिये हुए। मीश्का के वाप ने भी बन्दूक ली और आखिरी बार मीश्का को चूमा। फिर बाकी लोगों के साथ मड़क पर क़दम बढ़ाता हुआ वह भी गांव के बाहर की ओर चला गया।

मीश्का दादा के साथ घर लौटा। उसकी मां मुश्किल से अपने को सम्भालती और लडखड़ाती हुई पीछे-पीछे चली आ रही थी। गांव में कहीं-कहीं कुत्ते भौंक रहे थे, कही-कही रोशनी नजर आ रही थी। गांव पर रात का अंधेरा इस तरह छाया जा रहा था मानो किसी बुढ़िया ने काली ओढ़नी ओढ़ ली हो। बूंदा-बांदी हो रही थी, गांव में कुछ दूर स्तेपी में बिजली कौंध-कौंध उठती थी और रह-रहकर बादलों की गरज मुनायी पड़ती थी।

वे घर के निकट पहुंच गये। मीञ्का रास्ते भर चुप रहा, मगर अब उसने पूछा.

- "दादा, बापु किससे लडने गये है?"
- "अरे, छोड भी मेरा पिंड!"
- " दादा ! "
- "क्या है [?]"
- " किससे लड़ेगे मेरे बापू?"

दादा ने फाटक की चटखनी लगाने हुए जवाब दिया

"हमारे गाव के पास कुछ दुप्ट लोगों ने मुसीबत कर रखी है। लोग उसे 'गिरोह' बताते हैं, मगर मै तो यही समभ्रता हूं कि कोई डाकू-लुटेरे होंगे ... तुम्हारा बाप उन्ही से लडने गया है।"

''बहुत है क्या वे लोग दादा?''

''मुना है कि कोई दो मौ है . अच्छा अब जाकर मो जा। तुभे क्या लेना-देना है इन बातों से!''

रात को आवाजो के शोर मे मीश्का की आंख खुल गयी। उसने अपना बिस्तर टटोला तो दादा को ग़ायब पाया।

"दादा, कहां हो तुम?"

"चुपचाप पड़ा रह और सो जा!"

मीश्का उठा और अंधे में रास्ता टटोलता हुआ खिड़की तक जा पहुंचा। दादा सिर्फ़ जाघिया पहने हुए बेच पर बैठे थे, सिर उनका खिड़की से बाहर निकला हुआ था और वे बहुत ग़ौर मे आवाज़ें सुन रहे थे। मीश्का ने भी कान लगा दिये। रात के गहरे सन्नाटे में उसे गांव के परे बार-बार गोली चलने की आवाज साफ़ सुनायी दी। उसके

बाद तो गोलियों की बौछार ही लग गयी।
"तड़ाक! तड़-तड़-तड़। तड़-तड़-तड़ाक!"
ऐसा लगता था मानो कोई कीलें ठोंक रहा हो।
मीश्का का दिल दहल उठा। वह दादा से जा लिपटा और उसने
पूछा:

"यह मेरे बापू गोली चला रहे है न?" दादा चुप हो गये और मां फिर मे विलाप करने लगी।

पौ फटने तक गोलिया चलती रही और उसके बाद सन्नाटा हो गया। मीश्का वही बेंच पर सिमट-सिमटाकर लेट गया और बेचैन, बोभल और दुख की नीद मा गया। उजाला हुआ तो कार्यकारिणी मिमित के कार्यालय की ओर घुड़मवारों का एक दल तेजी मे आता दिखायी दिया। दादा ने मीश्का को जगाया और ख़ुद बाहर भागे।

कार्यकारिणी ममिति के आगन में धुएं का खम्भा-सा उठा और आग की लपलपाती हुई लपटें इमारतों की ओर बढ चली। सड़कों पर घुड़सवार घोडे कुदाते फिर रहे थे। एक घुड़सवार अहाते के पास आया और उसने पुकारकर दादा में पूछा:

"बूढे, घोडा है?"

" हां है ... ''

"जोतकर गांव के बाहर चला जा! वहां भाड़ियों में तुम्हारें कम्युनिस्ट पड़े हैंं । जा, ले आ लादकर! मगे-सम्बन्धियों से कह देना उनकी मिट्टी ठिकाने लगा लें।"

दादा ने भटपट घोड़े को जोता, कांपते हाथो से लगामें सम्भाली और तेज़ी से अहाते के बाहर निकल गये।

गांव में तो हाय-दुहाई मच गयी। डाकू घोड़ों मे उतरकर खिलहानों से सूखी घाम निकाल लाये, भेड़-बकिरया काटने लगे। एक डाकू अनी-मिमोब्ना के अहाते के करीब घोड़े से नीचे कूदा और घर में जा घुसा। मीश्का ने अनीसिमोब्ना को भर्राई आवाज मे रोते-कलपते सुना। डाकू तलवार लिये हुए धड़ाधड़ बाहर आया, मीढ़ियों पर बैठ गया और उसने जूते उतारे। उसने अनीसिमोब्ना के फूलदार और पर्वों के अवसरों पर पहने जानेवाले शॉल के दो टुकड़े किये, अपनी गन्दी पट्टियां उतारीं और उनकी जगह उन्हें अपनी टांगों पर लपेट लिया।

मीक्का कोठे में जाकर बिस्तर पर लेट गया। उसने सिर तिकये

मे गड़ा दिया और तभी उठा जब फाटक चरमरा उठा। भागा हुआ दरवाजे पर गया। देखा कि दादा की दाढी आमुओ से तर है और वह घोडे को अहाते के अन्दर ला रहे है।

पीछे छकडे मे एक आदमी नगे पाव पडा था। उसकी बाहे फैली हुई थी, छकडा जब हिचकोले खाता तो उसका मिर दाये-बाये टकराता और छकडे के तस्तो पर गाढा-गाढा काला खून रिस रहा था

मीश्का कापते पैरो से छकडे के करीब गया। उसने चेहरे पर नजर डाली जो तलवार के वारो से बिल्कुल ट्कडे-ट्कडे हुआ पडा था। दात बाहर निकले हुए थे, हड्डी समेत कटा हुआ गाल लटक रहा था और बाहर को निकली, खून से लथपथ आख पर हिलती-डुलती हुई बडी-सी हरी मक्खी बैठी थी।

मीश्का नही पहचान पाया कि वह लाश किमकी है। वह डर में कुछ कुछ काप रहा था। उसने इस व्यक्ति की छाती को देखा, खून में तर-बतर नीली और सफेद धारियोवाली कमीज की ओर उसका ध्यान गया और वह इस तरह काप उठा माना किमी ने पीछे से उसकी टागो पर कमकर चोट की हो। फटी-फटी आखो में उसने एक बार फिर उम निश्चल और स्याह पड़े हुए चेहरे को देखा और उछलकर इछकड़े पर जा पहचा।

'उठो बापू । उठो मेर प्यारे बापू । वह छकडे मे नीचे गिर पड़ा उमने भाग जाना चाहा मगर टागे जवाब दे गयी। हाथो-पैरों के बल रेगता हुआ वह बटी मुश्किल मे घर के दरवाजे तक पहुचा और लुढ़क गया।

* * *

दादा की आखे अन्दर को धस गयी थी। सिर हिलता और हिच-कोले खा रहा था, होठ हिलते-डुलत थे मगर उनमे कोई आवाज नही निकलती थी।

दादा देर तक चुपचाप मीश्का का सिर सहलाते रहे। फिर बिस्तर पर औधी पडी हुई मा की ओर देखते हुए उन्होने फुसफुमाकर मीश्का मे कहा

' चल बेटं, बाहर अहाते में चले '

दादा ने मीश्का का हाथ थामा और दग्वाजे की ओर चले। कोठे का दग्वाजा लाघते हुए मीश्का ने आखे मूद ली, वह मिहर उठा। कोठे मे मेज पर बाप की लाश पड़ी थी, गुमसुम और गम्भीर। उमका खून धोकर साफ किया जा चुका था, मगर मीश्का अपनी आखो के मामने शीशे की तग्ह पथरायी और खून मे सनी वही आख देख रहा था जिस पर बड़ी हरी मक्खी बैठी थी।

दादा ने काफी देर लगाकर कुए में रम्मी खोली, फिर अस्तबल की ओर गये और घोड़े को बाहर लाये। न जाने क्यां अपनी आस्तीनों में उन्होंने घोड़े के मुह में भाग पोछी। फिर उसे लगाम पहनायी और कान लगाकर बाहर की आवाजे मुनते रहे। गाव में खूब शोर मचा हुआ था, ठहाके गूज रहे थे। अहाने के करीब में दो घुडमवार गुजरे, अधेरे में उनकी सिगरेटों की चिगारिया चमकी और उनकी यह बातचीत मुनायी पडी

"क्यों, कैमी रही, करवा दी न हमने भृष्वों से उनकी पिटायी! अब दूसरी दुनिया में पहुचकर याद करेगे कि लोगों से अनाज छीनने का क्या नतीजा होता है!"

घोडो की टापो की आवाज जब बिल्कुल बन्द हो गयी तो दादा न मीश्का के कान मे धीरे सं कहा

ंदेख बेटे मैं हू बृढा आदमी घोडे की सवारी मेरे बस की बात नहीं तुभे उस पर चढा देना हू, तू भगवान का नाम लेकर प्रोनीन गाव को चला जा रास्ना मैं तुभे दिखा द्गा वहा फौज के वे जवान पडे होगे जो बैड बजाते हुए हमारे गाव से गुजरे थे उनसे कहना कि तुरत हमारे गाव की ओर चले आये – यहा डाकुओं का गिरोह है। समभ गये?

मीश्का ने चुपचाप सिर हिलाकर हामी भरी। दादा ने मीश्का को घोडे पर बिठाया रम्मी मे दोनो पाव जीन के माथ बाध दिये नाकि वह गिर न पडे और खिलहान, तालाब और डाकुओ के अड्डे के करीब मे होते हुए घोडे को स्नेपी मे लाये।

"देख बेटा, उस टीले की तरफ घाटी चला गयी है, उसके साथ-साथ घोडा चलाते जाना, इधर-उधर नहीं मुडना सीधा गाव में जा पहुचेगा। अच्छा अब चल दे मेरे लाल।"

दादा ने मीक्का को चुमा और घोडे को धोरे मे थपथपाया।

रात चादनी थी, उजली-उजली थी। घोडा हल्के कदमो से दौडने और नथने फुलाने लगा। पीठ के बोभ को हल्का महसूस करते हुए वह सम्भालकर कदम रखने लगा। मीश्का उसे लगाम छुआता जाता था, गर्दन थपथपाता था और धचको से उछल-उछल जाना था।

अनाज की हरी घनी बालो के बीच बटेर मस्ती मे चहक रहे थे। घाटी की तह मे भरने का पानी अपना भर-भर का गीत अलाप रहा था। हवा मे कुछ-कुछ सिहरन थी।

स्तेपी मे अकेले होने से मीश्का को डर लगने लगा। उसने दोनों बाहे घोडे की गर्म-गर्म गर्दन के गिर्द डाल दी और उसका ठिठुरता-कापता छोटा बदन घोडे से चिपक गया।

घाटी ऊपर की ओर जाती, नीचे ढलती और फिर ऊपर क़ी ओर ऊची उठती। मीश्का को पीछे की ओर देखने से डर लगता। वह कुछ फुमफुसाता हुआ यह प्रयत्न कर रहा था कि उमके दिमाग मे किसी तरह का विचार न आये। सन्नाटा उसके कानो मे साय-साय बज रहा था, उमने आखे मुद रखी थी।

घोडे ने सिर भटका नथने फुलाये और कदम तेज कर दिये। मीरका ने जरा-मी आख खोलकर नीचे की ओर देखा। पहाडी क्वे दामन मे उसे मिद्धम रोर्ञानया दिखायी दी। हवा के भोको के माथ कुनो के भौकने की आवाज भी सुनायी दी।

घडी भर मे खुशी के मारे मीक्का के दिल मे गर्मी आ गयी। उसने घोडे को पैर से एड लगायी और टिटकारी भरी

" टिन-ट-ट-ट[!]

कुत्तो के भौकने की आवाज निकट आ गयी। टीले पर पवनचक्की के पखो की धृधली-सी रेखाये नजर आयी।

"कौन जा रहा है यह[?]" पवनचक्की से आवाज आयी।

मीञ्का ने फिर चुपचाप घोडे से आगे बढते रहने का आग्रह किया। ऊघते हुए गाव मे मुर्गो की बाग मुनायी दी।

"रुक जाओ [।] कौन जा रहा है ′ गोली मार दूगा [।] "

मीश्का डर गया, उसने लगामे खीची। मगर घोडे को करीब ही घोडो की उपस्थित की गध आ गयी, वह जोर मे हिनहिनाया और मवार की परवाह न करते हुए मरपट दौड चला।

" ठहरो [।] "

पवनचक्की के क़रीब से गोलियों की तड़तड़ सुनायी दी। मीश्का की चीख घोड़ों की टापों की आवाज में डूब गयी। उसके घोड़े का दम फूल गया, वह पिछली टांगों के बल खड़ा हुआ और दायें पहलू ढह पड़ा।

मीक्ता अब अपनी टांग में बहुत ही जोर का, जानलेवा दर्द महसूस कर रहा था। चीख उसके होंठों पर जमकर रह गयी। घोड़ा मीक्ता की टाग पर अधिकाधिक बोभ डालता गया।

घोड़ों की टापें क़रीब आयी। तलवारें बाधे हुए दो सवार क़रीब पहुंचे, घोड़ों से कूदे और मीश्का पर भुक गये।

"हाय ग़जब हो गया, यह तो बेचारा कोई छोकरा है!."

"कही जान तो नही ले ली?!"

किसी ने क़मीज के अन्दर हाथ ले जाकर मीश्का के दिल की धड़कन जाची। मीश्का के मुंह के पाम तम्बाकू के लहरे आ रहे थे। किसी ने ख़ुश होते हुए कहा

''जिन्दा है!.. घोडे ने कही टांग न कुचल डाली हो? .''

बेहोश होता हुआ मीश्का फुमफुमाया:

"गाव में गिरोह है .. बापू को मार डाला . समिति का कार्यालय जला दिया, दादा ने कहा है कि आप फ़ौरन वहा पहुचें!"

मीश्का की धुधलाती हुई आखों के सामने रंगीन चक्कर-से घूमने लगे

अपने बापू को उसने सामने से गुजरते देखा, लाल मूछो को मरोड़ते और हंमते हुए। मगर उसकी आंख पर एक बड़ी-सी भूजती हुई हरी मक्खी बैठी थी। फिर दादा मामने आये, सिर हिलाते और बिगड़ते हुए। इसके बाद मा दिखायी पड़ी। मब के बाद उसके सामने उभरा छोटे कद का चौडे माथेवाला व्यक्ति जिमका हाथ उठा था। उसका हाथ सीधे मीश्का की ओर इशारा कर रहा था।

"साथी लेनिन! " मीश्का अपनी फटी-सी आवाज में पुकार उठा। जोर लगाकर उसने सिर ऊपर उठाया वह मुस्कराया – और उसने अपने दोनों हाथ लेनिन की ओर बढा दिये।

नीलाभ स्तेपी

मै और जलार दादा दोन के किनारे धूप मे भुलसे टीले पर जगली बेर की छाया मे लेटे है। आकाश मे बादलो की घुघराली शृखला के पाम कत्थई चील मडरा रही है। चिडियो की बीट मे चितकबरी बेर की पित्तयों में हमें कोई राहत नहीं मिल रही है। कड़ाके की गर्मी से कान भन्ना रहे है। नीचे मथर-गित में बहती दोन को या पैरो के पास पडे तरबूज के सूखे-पिचके छिलकों को देखकर मुह में लमीली राल भर आती है और इस राल को थकने में भी आलसय आता है।

घाटी में सूखती भील के पास भेडो का जमघट है। थकी-मादी वे दुबे मटका रही है, धूल के कारण जोर-जोर में छीक रही है। बध के पास हट्टा-कट्टा मेमना पिछली टागों पर खडा भदमैली भेड के थन चूस रहा है। कभी-कभी वह मा के थन को सिर में दबाता है, भेड कराह रही है, दोहरी होकर मेमने को दूध पिला रही है, और मुभे लगता है कि उसकी आखों में व्यथा का भाव है।

जमार दादा मेरे बगल मे बैठे है। बुनी हुई ऊनी कमीज को उतार-कर वह आखे मिचमिचाते हुए जोडो और सिलवटो मे टटोल-टटोलकर कुछ ढूढ रहे है। दादा की उम्र एक कम पूरे मत्तर है। नगी पीठ फ्रियों के विचित्र बेल-बूटो से ढकी है, खाल के नीचे से पखौडो की पैनी हड्डिया उभरी हुई है, पर स्लेटी भौहोवाली आखे – नीली और युवा है, दृष्टि चपल और पैनी है।

कमीज में मिले चिल्लंड को वह बड़ी मुक्किल में अपनी कापती, रूखी उगलियों में पकड़े हैं, वह उसे सावधानी में, बड़े प्यार में पकड़े हुए हैं, फिर उसे अपने में दूर, जमीन पर रखकर उन्होंने हवा में सलीब का निशान बनाया और ब्दब्दाये

''रेग जा यहा से दूर, जानवर[।] शायद जीना चाहता है न^२

क्या[?] वही तो मैं कह रहा हू देखों तो मही जी भरकर खून चूम लिया जमीदार की तरह "

कराहकर दादा ने कमीज चढा ली और पीछं की ओर सिर भुकाकर लकडी की बोतल से गट-गट गुनगुना पानी पीने लगे। हर घूट के साथ टेट्आ ऊपर खिसकता। ठोडी से गले तक दो सिलवटे लटकी है, दाढी पर ब्दे लुढक रही है, अधखुली केसरी पलको से छनकर धूप लाल हो गयी है।

बोतल में डाट लगाते हुए उन्होंने मेरी ओर तिरछी नजर डाली, नजरे मिलने पर उन्होंने होठ चबाये और स्तेपी को देखने लगे। घाटी के उस पार ध्ध की तरह मरीचिका व्याप्त है, तपती धरती पर बहती हवा में थाडम के मधु की मादक गध बसी है। दादा ने च्पचाप गडिंग्यों की हकनी एक उरफ उठाकर रखी और धूम्रपान में पीली उगली में दशारा करके बोले

'देख रहे हो इस बीहड के उस पार सफेदो की फुर्नागया ? तामीलिन खानदान की जागीर — तोपोल्योव्या है। वही पास ही में किसानो
की बस्नी तोपोल्योव्या है पहले वे भू-दास थे। मेरा बाप अपनी जिंदगी
के आखिरी दिन तक जागीरदार का कोचवान रहा। जब मैं छोकरा था
पिता न मुक्ते बताया था कि मालिक येवग्राफ तोमीलिन न पालतू सारस
के बदले में उन्हें पड़ोंसी जमीदार से लिया था। पिता की मौत के बाद
मैं उनकी जगह कोचवान का काम करने लगा। मालिक की उम्र तब
साठ के करीब थी। बड़ा हट्टा-कट्टा था। जवानी में जार की गारद
म था फिर नौकरी छोड़कर दोन के इलाके में बाकी दिन गुजारने
आ गया। दोन के इलाके में उनकी जमीन कज्जाकों ने दबा ली
और सरकार ने मालिक को सरातोब प्रात में नीन हजार देस्यातीना *
जमीन बख्य दी। यह जमीन वह सरातोब के किसानों को बटाई पर
चढाता था और ख्द तोपोत्योव्या में रहता था।

"बडा अजीव आदमी था। हमेशा बढिया ऊनी अगरखा पहनकर और क्टार लटकाकर घूमता था। जब कही जाना होता तो जैसे ही हम तोपाल्योव्का के बाहर निकलते हुक्म देता

^{*} देस्यातीना - परानी हमी माप। १ देस्यातीना लगभग २७ एक्ड के बराबर ग। - म०

"'दौड़ा, हरामी!'

"मैं चाबुक चलाता। घोड़े सरपट दौड़ने लगते, तेज हवा आंखों में बहते पानी को न सुखा पाती। रास्ता ऊबड़-खाबड़ होता — बमंत की बाढ़ से वह जगह-जगह कट जाता — अगले पहिये तो फटाक से निकल जाते, पर पिछले धम्म से उछलते। आधा मील आगे चले जाते तो मालिक चिल्लाता: 'मोड़ पीछे!' मैं उल्टा मोड़ता और पूरी रफ्तार से उस कटाव की ओर दौड़ पड़ते ... दो-तीन बार उस मरदुए कटाव को पार करते, जब तक कमानी न टूट जाती या बग्धी के पहिये न उखड़ जाते। तब मेरा मालिक बड़बड़ाकर उठता और पैदल चल पड़ता, और मैं पीछे-पीछे लगाम थामे घोड़ों को लिये जाता। मनबहलाव का उसका एक तरीक़ा यह था. जागीर में हम बाहर निकलते और वह मेरे पास कोचवान की सीट पर आ बैठता, मेरे हाथ से चाबुक छीनकर कहता. 'बीचवाले को दौड़ा!..' मैं बीचवाले घोड़े को दौड़ाता और वह बग़लवाले पर चाबुक चलाता। बग्धी में तीन घोडे होते थे, बग़लों में दोन की खालिस नसल के घोड़े जोते जाते थे, वे साप की तरह बल खाकर जमीन पर सिर लटका देते थे।

"और वह उनमें से किसी एक पर चाबुक चलाता कि बिचारा भाग से ढक जाता ... फिर मालिक कटार निकालता, और भुककर, जैसे बाल को उम्तरे में काटते हैं वैसे ही जोत काट देता। घोड़ा दोएक फर्लाग तक ताबड़तोड दौड़ा जाता, और धम्म में ढह जाता, नथुनों से खून की धारा फूट पडती — हो गया काम तमाम! दूसरे का भी यही हाल होता . बीचवाला घोड़ा भी जब तक निढाल नही हो जाता नब तक दौड़ता रहता, मालिक को क्या परवाह, बस उमका मन बहल जाता, गालो पर लाली छा जाती।

"कभी भी आखिर तक सवारी में नही गया: या तो बग्घी तुड़वा देता या घोड़ों को मरवा देता, और बाद मे पैदल जाता ... बड़े मजे का था मालिक .. बीनी बात हो गयी है, भगवान हमारा फैशला करे .. उसे मेरी लुगाई का चस्का पड़ गया, वह घर में नौकरानी थी। वह नौकरों के कमरे में दौड़ी आती, शमीज चिथड़े-चिथड़े होती — फूट-फूटकर रोती। देखता क्या हूं, छातियां उसकी दांतों से कटी हुई हैं, खाल चिथड़ों की तरह लटकी है .. एक बार की बात है रात को मालिक ने मुक्ते कंपाउंडर को बुलाने भेजा। मैं तो जानता था कि

इशकी कोई जरूरत नहीं है, समक्ष गया कि बात क्या है, स्तेपी में रात घरने का इतजार करके लौट आया। हवेली में खिलहान की तरफ से घुसा, घोडों को बाग में छोडकर मैंने चाबुक सभाला और अपनी कोठरी की ओर चल पडा। दरवाजा खोला, दियासलाई जान-बूक्षकर नहीं जलायी, सुनता हूं कि पलग पर उथल-पुथल हो रही है जैसे ही मेरा मालिक उठा, मैंने उसे चाबुक मारा, और मेरे चाबुक के सिरे में सीमा भरा था सुनता हूं कि वह खिडकी की ओर रास्ता बना रहा है, मैंने अधेरे में एक बार और उसके माथे पर वार किया। वह खिडकी में कूदकर भाग गया, मैंने लुगाई की थोड़ी पिटाई की और सो गया। कोई पाचेक दिन बाद हम कस्बे को जा रहे थे, मैं बग्धी पर धुस्सा तान रहा था, मालिक ने मेरा चाबुक उठाया और हाथों में घुमा-घुमाकर उसके सिरे की जाच करने लगा, जब उसने सीसे को टटोला तो पूछने लगा

''कुत्ते की औलाद, तूने चाबुक मे सीमा क्यो मी रखा है?'

"'आप ही ने तो हक्म दिया था ं मैने जवाब दिया।

''वह कुछ नहीं बोला सारे रास्ते पहले कटाव तक दात भीचकर सीटी बजाता रहा, मैं पत्र भर के लिये मुडा तो देखता हू बालो ने माथा ढक रखा है और छज्जेदार टापी काफी भुकी हुई है

"दो-एक माल बाद उसे फालिज पड गया। उसे उस्त-मेद्वेदित्सा ले जाया गया, ढेरो डाक्टर बुलवाये गये और वह फर्ज पर पडा था, शरीर मारा काला पड गया। जेब से नोटो की गड्डिया निकालकर पटक दी, गला फाडकर चिल्लाने लगा 'इलाज करो, हरामियो। सब दे दुगा तुम्हे।

"बस पैमे के माथ भगवान को प्यारा हो गया। बेटा वारिस रह गया . फौजी अफसर था। जब छोटा था तो जिदा पिल्लो की खाल उतारकर उन्हे छोद देता था। बाप पर गया था। पर जब बडा हो गया तो ऐसी आदते छोड दी। लम्बे कद का पतला-दुबला था, बचपन से ही लुगाइयो की तरह उसकी आखो के नीच काले गड्ढे थे नाक पर सुनहरा चश्मा चढाये रहता था, चश्मा फीतेवाला था। जर्मनो से लडाई के वक्त साइबेरिया मे युद्धबिदयो का अफसर था, और तस्ता-पलट के बाद हमारे इलाके मे आ गया। तब तक मेरे पोते बडे हो चुके थे, बेटा तो भगवान को प्यारा हो गया था। बडे पोते

मेम्योन की शादी कर दी थी और अनिकेई अभी मटरगक्ती कर रहा था। बस उनके साथ रहता, अपनी जिदगी के दिन गुजार रहा था बसत मे फिर सत्ता पलट गयी। हमारे किसानो ने जवान मालिक को जागीर से निकाल दिया, उसी दिन सभा मे सेम्योन किसानो को जागीर-दार की जमीन आपस मे बाटने और उसका माल-असबाब अपने-अपने घर ले जाने के लिये मनाने लगा। बस यही कर दिया गया सामान घरों में चला गया जमीन बाट दी गयी और जुताई शुरू हो गयी। एक हफ्ते बाद शायद इससे भी जल्दी, अफवाह उड़ती-उड़ती पहुंची कि जागीरदार कज्जाको के साथ हमारी बस्ती में मार-काट करने आ रहा है। हमने फौरन दो छकड़े स्टेशन पर भेज दिये हथियार लाने के लिये। ईस्टर के हफ्ते लाल गार्ड में हथियार ले आये, तोपोल्योक्का के बाहर खदके खोद ली गयी। जागीरदार के जोहड़ तक खोद नी। "उधर देख रहे हो जहा थाड़म चारो और उग रहा है इस वीहड़ की दूसरी ओर ही तोपोल्योक्कावाले खदको में लेट गये। वहा

वीहड की दूसरी ओर ही तोपोल्योक्कावाले खदको मे लेट गये। वहा मेरे मेम्योन और अनिकेई भी थे। सुबह मे लुगाइया उन्हे खाना-पीना दे आयी थी जैसे ही सूरज चढा — टीले पर घुडसवार नजर आये। छितरकर उन्होंने चढाई की तैयारी की, तलवारे चमकने लगी खिलहान मे मैने देखा कि आगेवाले ने जो सफेद घोडे पर सवार था तलवार हिलायी और घुडसवार शोर-शराबे के साथ टीले मे नीचे आने लगे। सफेद घाडे की चाल से मैने जागीरदार के घोडे को पहचान लिया और घोडे मे सवार को भी पहचान लिया दो बार हमारे लोगों ने उन्हे खदेड दिया, पर तीसरी बार कज्जाको ने घमकर पीछे मे हमला किया, चालाकी में काम लेकर और ऐसी मार-काट हुई दिन ढलते लडाई खत्म हो गयी। मैं घर मे बाहर निकला, देखता हू घुडसवार हवेली की ओर लोगो के भुड को हाककर ले जा रहे है। मैने लाठी उठायी और उस ओर चल पडा।

"अहाने में हमारे तोपोल्योंक्कावाले भुड़ में सिमटकर खड़े थे, वैसे ही जैसे ये भेड़े। चारो ओर कज्जाक थे मैन पास जाकर पूछा "भाइयो, मेरे पोने कहा है?'

"दोनो ने मुक्ते भीड में पुकारा। हमने आपस में कुछ देर बात-चीत की, देखता हूं कि जागीरदार ड्योढी से निकला। मुक्ते देखकर चिल्लाया

- "'अरे, यह तुम हो जम्बार दादा[?]'
- "'जी हजूर[।]"
- "'क्यो आये हो?'
- "ड्योढी के पास जाकर मै घुटनो के बल खडा हो गया।
- "'पोतो को मुसीबत में बचाने आया हू। मालिक, दया करो। जिंदगी भर आपके पिता जी की मेवा की, भगवान उनकी आत्मा को शांति दे, मालिक, मेरी लगन को याद करो। मेरे बुढापे का लिहाज करो।

''वह बोला

- "'देखो, जमार दादा, मैं अपने पिता जी की सेवा के लिये तुम्हारा बहुत लिहाज करता हू, पर तुम्हारे पोतो को नही छोड सकता। वे असली बागी है। दादा समभा लो अपने मन को।'
 - ं मै उसकी टागो से निपट गया, ड्योढी में रेगने लगा।
- "'मालिक, दया कर । मेरे प्यारे, याद कर कैमे दादा जम्बार तेरी स्विदमत करता था, रहम कर, मेरे मेम्योन का तो दूधपीता बच्चा है।"
 - " उसने खुशबूदार सिगरेट मुलगायी , धुआ छोडकर बोला
- ''जा, उन हरामजादों से कह कि मेरे कमरे में आये, अगर माफी मागेगे तो ठीक है, पिता जी की याद की खातिर उन्हें कोडे लगवाकर अपने दस्ते में भरती कर लूगा। क्या पता, अपनी लगन से वे अपने शर्मनाक कुसूर का पछ्तावा कर ले।
- "मै दौडा-दौडा अहाते मे गया, पोतो को बतलाया और आस्तीनो से पकडकर उन्हे खीचने लगा
- ''जाओं, वेवकृष्कों, जब तक माफ न कर दे जमीन पर लेटे रहना[।]'
- "सेम्योन ने सिर तक नही उठाया। उकडू बैठा तिनके से मिट्टी कुरेदता रहा। अनिकेई मुभ्ने घृरता रहा और फिर चिल्लाकर बोला
- " जा, अपने मार्लिक में कह दे कि जलार दादा जिंदगी भर घुटनो के बल रेगता रहा, और उसका बेटा भी, पर पोते अब यह नहीं चाहते। जाओ यही बता दो उमें।"
 - "'नही जायेगा, कृतिया के पिल्ले [?]ं
 - "'नही जाऊगा[।]'

- "'तेरे लिये, हरामी, जीने-मरने का मोल कौड़ी भर का है पर सेम्योन को कहां फंसा रहा है? अपनी लुगाई और बच्चे को किस पर छोड़ेगा?'
- "देखता हूं कि सेम्योन के हाथ कांप उठे, चुपचाप तिनके से जमीन कुरेदता जा रहा है, न जाने क्या ढूंढ़ रहा है। बैल की तरह चुप हैं।
 - "'जाओ दादा, हमें मत सताओ,' अनिकेई ने मिन्नत की।
- "'नहीं जाऊंगा, शैतान की दुम! अगर कुछ हो गया तो सेम्योन की अनीमिया न जाने क्या कर बैठे!.'
 - "सेम्योन के हाथ का तिनका चट से टूट गया।
 - "मैं इंतज़ार करने लगा। पर वे फिर चुप।
- "'मेम्योन प्यारे, होश में आ, मेरे पालनहार! जा मालिक के पाम।"
- "'आ गये होश में । नही जायेंगे ! जा तू रेंगकर !' गुस्से में अनिकेई बोला।
 - "मैंने कहाः
- "'तू मुभे यह उलाहना दे रहा है कि जागीरदार के सामने मैंने घुटने टेके? तो क्या हुआ, मैं बुड्ढा हूं. मां की चूची की जगह मैंने जागीरदार का चाबुक चूसा .. अपने पोतों के सामने घुटने टेकने हुए भी मैं नही शर्माऊगा।'
- "घुटनों के बल खड़ा हो गया, जमीन पर सिर पटक-पटककर बिनती करने लगा। किसानों ने मुंह फेर लिया मानो कृछ देख ही न रहे हो।
- "'जाओ दादा ... जाओ , नहीं तो मार डालूंगा !' अनिकेई चिल्ला-या , उसके होंठों पर भाग आ गया . आंखों में फंदे में फंसे भेड़िये की तरह वहशी चमक थी।
- "मैं उल्टे पांव जागीरदार के पास गया। उसकी टांगों मे लिपट गया, हाथ जड़ हो गये, मुंह मे कोई बोल न निकले। उसने पूछा:
 - "'कहां है पोते?'
 - "'मालिक, डरते हैं...'
- "'अच्छा, डरते हैं...' और कुछ नहीं बोला। बूट से सीधे मेरे मुंह में ठोकर मारी और ड्योढ़ी में चला गया।"

जखार दादा हांफने लगे, पल भर के लिये उनका चेहरा पिचककर सफ़ेद पड़ गया; बड़ी किठनाई मे उन्होंने बुढ़ापे की क्लाई को दबाया। सूखे होंठों को हथेली मे पोंछकर उन्होंने मुंह मोड़ लिया। दूरी पर, भील के उस पार डैने तिरछे फैलाकर चील घास मे टकरायी और भपट्टा मारकर उसने मफ़ेद छातीवाली सोहन चिड़िया को हवा में उठाया। बर्फ़ के गालों की तरह पर बिखर गये, घास पर पड़े वे ऐसे चमक रहे थे कि उनको देखकर आंखों में असहनीय चौंध होती। जखार दादा ने नाक सिनकी और उंगलियों को कमीज के किनारे से पोंछकर फिर बनाने लगे:

"मैं भी पीछे-पीछे ड्योढ़ी पर चला गया, देखता हूं कि सेम्योन की अनीसिया बच्चे को गोद मे लिये दौड़ी आ रही है। इस चील की तरह ही वह पित मे टकरायी और उमकी बांहों मे लटक गयी...

"जागीरदार ने सार्जेट-मेजर को बुलाया, मेम्योन और अनिकेई की ओर इशारा किया। मार्जेट-मेजर और छह करज़ाक उन्हें पकड़कर हवेली के पिछवाडे में ले चले। मैं पीछे-पीछे चल पड़ा और अनीमिया बच्चे को अहाते में पटककर जागीरदार के पीछे-पीछे रेंगने लगी। मेम्योन सबसे आगे तेजी से चल रहा था, अस्तबल के पास जाकर वह बैठ गया।

"'तूक्या कर रहा है?' जागीरदार ने पूछा।

''ंबूट काट रहे हैं , नहीं सहा जा रहा।' – और मुस्कराने लगा। ''बूट उतारकर मुभ्ते देते हुए बोलाः

'' दादा, जी भरकर पहनो। दाहरे तलवे के है. अच्छी हालत में है।'

"मैंने बूट ले लिये और फिर चल पड़े। चहारदीवारी के पाम पहुंचे। टहिनयों से बनी बाड़ के पास उन्हे खड़ा कर दिया। कज्जाक बंदूकों में गोलियां भरने लगे, जागीरदार पास ही में खड़ा छोटी-सी कैची से नासून काट रहा था, उसका हाथ गोरा-चिट्टा था। मै उससे बोला:

"'मालिक, इन्हें कपड़े उतारने दीजिये। कपड़े अच्छे-ख़ासे हैं, हम ग़रीबों के काम आ जायेंगे।'

"' उतारने दो।'

"अनिकेई ने पतलून उतारी, उसे उलटा करके बाड़ के खूंटे पर

टाग दिया। जेब से तबाकू की थैली निकाली, सिगरेट जलायी, पैर चौडे करके धुए के छल्ले छोडने लगा, बाड के पार थूकने लगा सेम्योन ने पूरे कपडे उतार डाले, सूती जाघिया तक, पर टोपी उतारना भूल गया — गायद मित मारी गयी मेरे शरीर मे कभी भुरभुरी फैल जाती, कभी आग-मी लगने लगती। अपना सिर छूता तो चश्मे के पानी की तरह ठडा पमीना बहता मिलता देखता हू — दोनो पास-पाम खडे है सेम्योन की पूरी छाती घने बालो से ढकी थी, नग-धडग, पर मिर पर टोपी है अनीसिया अपने पित को बिल्कुल नगा, सिर्फ टोपी पहने देखकर, दौडकर उससे चिपट गयी जैसे बेल पेड से लिपट जाती है। सेम्योन उसे धक्का देकर हटाने लगा।

"'जा यहा से, छिनाल होश मे आ, यहा इतने लोग है। क्या सूभी है तुभे, देखती नहीं कि मैं एकदम नगा हूं शर्म आती है '

- ''अनीसिया ने अपने बाल बिखेर लिये और बम यही चिल्लाने लगी
 - "'हम दोनो को गोली मार डालो।
 - 'जागीरदार न कैची जेब मे रखकर पूछा
 - "'मारू गोली?'
 - "'मार पापी[।]
 - " जागीरदार मे इस तरह बोली !
 - ' बाध दो इमे समम के साथ, उसने हक्स दिया।
- "अनीसिया चेती और पीछं हटने लगी पर बात बिगड चुकी थी। कज्जाकों ने हसते हुए उसे बागडोर में सेम्योन के साथ बाध दिया पगली, जमीन पर ढह गयी और घरवाले को भी साथ गिरा दिया जागीरदार ने पास जाकर दात भीचकर पूछा
 - '' क्या बच्चे की स्वातिर माफी-वाफी नही मागना चाहता [?]'
 - "'माग लुगा,' सेम्योन कराहकर बोला।
- ''कोई बात नहीं, अब माग लेना भगवान में मुक्तसे मागने में देर कर दीं!'
- "जमीन पर पडे-पडे ही दोनो को गोली मार दी अनिकेई गोली लगने पर लडखडाया पर फौरन गिरा नही। पहले घुटनो पर गिरा और फिर भटके में पीछे लेट गया, मुह ऊपर था। जागीरदार

ने उसके पास जाकर बड़े स्नेह से पूछा:

"'जीना चाहता है ? अगर चाहता है तो माफ़ी मांग। चल, पचास कोड़े लगवाकर मोर्चे पर भेज दूंगा।'

"अनिकेई ने मुंह में थूक भरा पर थूकने की शक्ति नही बची थी, थूक बस दाढ़ी पर बहकर रह गया... गुस्से मे चेहरा फक पड़ गया, पर कर क्या पाता, तीन गोलियां उसे बींध चुकी थी...

"'इसे सड़क पर फेंक दो!' जागीरदार ने आदेश दिया।

"कज्जाक उसे घमीटकर ले गये और बाड़ के ऊपर मे सडक पर फेंक दिया। उसी समय तोपोल्योक्का मे कज्जाकों का रिसाला क़स्बे को जा रहा था, उनके साथ दो तोपें भी थी। जागीरदार मुर्गे की तरह फूदककर बाड़ पर चढ़ गया और जोर मे चिल्लाया:

"'तोपवाले, घोडो को सरपट दौड़ाते ले जाओ, बचाकर मत जाना ! ..'

"मेरे रोंगटे खड़े हो गये। हाथों में सेम्योन के कपड़े और बूट पकड़े था, पर टांगें मुड़ी जा रही थी... घोडों में दैवी शिक्त होती है, एक ने भी अनिकेई पर पैर नहीं रखा, कूदकर उसे पार कर रहे थे... मैं टहिनयों की बाड से चिपक गया, आंखे नहीं बंद कर पा रहा था, मुंह मूख गया था.. तोप के पिहये अनिकेई की टांगों पर चढ़े.. वे कुरकुरायी जैसे दांतों में पापड़, तिनकों की तरह कुचल गयी... सोचा अनिकेई भयंकर पीड़ा से मर जायेगा, पर वह चिल्लाया तक नहीं, उफ़ तक न निकली उसके मुंह से सिर पूरे जोर से जमीन से सटाये पड़ा हुआ था, मुट्ठी भर-भरकर सडक की मिट्टी मुह में ठूंस रहा था... मिट्टी चबाते हुए जागीरदार को अपलक देख रहा था और आंखें उसकी स्पष्ट, निर्मल थी, आकाश की तरह...

"जागीरदार तोमीलिन ने उस दिन बत्तीस जनों को गोलियों से भुनवा दिया। बस अकेला अनिकेई ही ज़िंदा बच गया अपने गर्व के कारण ..."

जस्तार दादा बड़ी देर तक बोतल से गटगट पानी पीते रहे। बदरंग होंठों को पोंछकर उन्होंने अनमने ढंग मे किस्सा पूरा किया:

"गयी-बीती बात हो चुकी है। बस खंदक़ें ही बची हैं जिनमें हमारे किसानों ने अपने लिये जमीन जीती। उनमें अब घास और भाड़ियां उगती हैं ... अनिकेई के पैर काट दिये गये, अब वह हाथों

के बल चलता है धड को जमीन पर घमीट-घसीटकर। देखने मे बडा हसमुख है, सेम्योन के छोकरे के साथ दरवाजे की चौखट मे रोज कद नापता है। छोकरा तो उससे लम्बा हो ही जायेगा सर्दियो मे गली मे निकल जाता, लोग ढोरो को नदी पर पानी पिलाने के लिये हाकते और वह हाथ उठाकर रास्ने मे बैठ जाता बैल बिदककर नदी पर जमी बर्फ पर भाग जाते, वहा फिसल-फिसलकर बेहाल हो जाते और वह हसता रहता एक बार की बात है बसत मे हमारे कम्यून का ट्रैक्टर खेत जोत रहा था, बस वह भी चल पडा उस तरफ। मैं वही पास मे भेडे चरा रहा था। देखता क्या हू कि मेरा अनिकेई जुते खेन मे रेग रहा है। सोचने लगा कि वह क्या करना चाहता है? और देखता हू कि अनिकेई ने चारो ओर नजर दौडायी, आसपास कोई उसे दिखाई नही दिया, उसने जमीन से अपना चेहरा सटा लिया, हल के फाल से पलटे मिट्टी के लौदे मे कमकर लिपट गया, उसे महलाने, चूमने लगा उसे पच्चीसवा लग गया है, पर जमीन कभी नही जोत पायेगा बस यही दुख उसे मताता है "

धुधली साभ में नीलाभ स्तेपी ऊघ रही थी, थाइम कं भड़ते फूलों से मधुमिक्खिया उस दिन के लिये आिबरी बार पराग बटोर रही थी।

रुपहली और घनी फैदर घाम घमड के साथ अपनी कलगीदार बालिया हिला रही थी। भेडो का रेवड तोपोल्योक्का की ओर ढलान पर उतर रहा था। जम्बार दादा हकनी का सहारा लेते हुए चुपचाप चल रहे थे। धूल से ढके रास्ते पर चिन्हो की रेखाए दिखाई दे रही थी एक भेडिये का था – कदम-ब-कदम, फैले पजे, दूसरा – तोपो-ल्योक्का के टैक्टर के धारीदार पहियो का।

जहा कच्चा रास्ता पुराने जमाने के, घास-फूस ढके राजमार्ग से मिलता है, चिन्ह भिन्न दिशाओं में जा रहे थे। भेडिये के जगली घाम और काटेदार भाडियों की दुर्गम हरियाली में डूबे बीहडों की ओर मुड गये और रास्ते पर मिट्टी के तेल की बू छोडता एक गहरा और अनवरत चिन्ह रह गया।

बछेडा

दिन-दहाडे, हरी मिक्खियों से ढके लीद के ढेर के पाम, अगली टागों को पसारं, सिर के बल वह अपनी मा की कोख से निकला। जन्म लेते ही उसे किरच गोले के विस्फोट का नीला-सुरमई पुज दिखायी पछा। धमाके ने उसकी नम काया को मा की टागों के बीच पटक दिया। सत्रास — यहा, धरती पर यही उसकी प्रथम अनुभृति थी। अस्नबल की खपरैलवाली छन और जमीन पर ओलों की तरह, बदबूदार छर्रें बरसे। बछेडे की मा — त्रोफीम की लाखी घोडी — इर के मारे फुदकी और फिर हिनहिनाकर उसने पसीने से तर अपनी बगल को लीद के सुरक्षादायी ढेर पर टिका दिया।

तिपश भरी नीरवता में मिक्खयों की भिनिभनाहट साफ मुनायी पड़ रही थी। तोप की गोलाबारी के डर से कही घनी घास में दुबके मुर्गे नं डैने फडफड़ाकर, निसकोच परतु फटे-फटे स्वर में बाग दी। घर के भीतर से घायल मशीनगनर का करुण ऋदन सुनायी पड़ रहा था। कभी-कभी वह तीखे. फटे स्वर में चिल्लाता, बीच-बीच में चुन-चुनकर गालिया जड़ देता। फुलवारों में पोस्त के सिदूरी मखमली फूलो पर मधुमिक्खया गुजार कर रही थी। गाव के बाहर मैदान में मशीनगन दनादन गोलिया बरमा रही थी, उसकी उत्साहवर्द्धक तड़-तड़ की पृष्ठभूमि में, पहले और दूसरे गोले के बीच के अतराल में लाखी घोड़ी ने ममता के साथ अपने नवजात शावक को चाटा। मा के फूले थन से चिपककर उसे पहली बार जीवन के आनद और मा के स्नेह की अनत मिठास की अनुभूति हुई।

जब खिलहान के पीछे कही गिरकर दूसरा गोला फटा, त्रोफीम भड़ाक से मकान का दरवाजा खोलकर निकला और अस्तबल की ओर चल पड़ा। लीद के ढेर से बचता हुआ वह धूप की चौध के कारण आखो के ऊपर हथेली का छज्जा बनाकर चल रहा था। यह देखकर कि तनाव से फुदकता बछेड़ा उसकी घोड़ी का थन चूस रहा है वह सकपका गया, उसने जेबों में हाथ डाला और कांपती उंगलियों से तंबाकू की थैली निकाली, काग़ज में तंबाकू लपेटकर उसने सिगरेट बनायी और उसकी बोलती लौट आयी:

"आ ... हा ... मतलब ब्याह गयी? तू ने भी खूब वक्त चुना इसके लिये।" त्रोफ़ीम के इस वाक्य में कटु निराशा का भाव भलका।

घोड़ी की पसीना सूखने से खुरदरी हुई बग़लों पर घास के तिनके और सूखी लीद चिपकी हुई थी। वह बेहद दुबली लग रही थी पर आखों से थकान मिश्रित गर्वोल्लास टपक रहा था और ऊपरवाले मखमली होंठ पर मुस्कान फैली थी। कम से कम त्रोफ़ीम को तो यही लगा। त्रोफ़ीम ने घोड़ी को अस्तबल में बांध दिया, गर्दन पर टंगे अनाज के भोले को हिलाते हुए वह फुफकारी। चौखट से टिककर त्रोफीम ने बछेड़े की ओर तिरछी नजर डाली और सस्त आवाज में पूछा:

"उडा ली मौज?"

उत्तर की प्रतीक्षा किये बिना वह बोला:

"कम मे कम इंग्नात के घोडे जैसा ही जनती, शैतान जाने किस पर गया है... बता तो सही, मैं इसका करूं क्या?"

अम्तबल की अंधकारमय नीरवता में अनाज चबने की आवाज आ रही थी, दरवाजे में धूप की तिरछी सुनहरी किरणों का पुंज चमक रहा था। प्रकाश त्रोफ़ीम के बायें गाल पर पड़ रहा था, उसकी ललछौंही मूंछ और दाढ़ी के बाल चमक रहे थे, मुंह को घेरे भुरियां टेढ़ी-मेढ़ी काली खाइयों की तरह लग रही थी। बछेड़ा तिनके जैसी पतली टागों पर काठ के घोड़े की तरह खड़ा था।

"मार दूं इसे?" तंबाकू मसलने के कारण हरे अंगूठे से बछेड़े की ओर डशारा करके त्रोफ़ीम बोला।

घोडी पलक भाषकती. अपनी लाल आंखों से मालिक की ओर उपहासपूर्ण नजर मे देख रही थी।

स्क्वाड़न कमांडर के कमरे में उस दिन शाम को निम्न वार्तालाप हुआ: "मैने गौर किया कि मेरी घोडी बडी सभलकर चलने लगी, सरपट नहीं दौडती, सास फूलने लगता उसका। ध्यान से देखा तो वह ग्याभन निकली इतनी सभलकर रहती कि पूछो मत बछेडा तो कुम्मैत है बस " त्रोफीम बता रहा था।

स्क्वाड़न कमाडर ताबे का मग मुट्ठी में कसकर थामे चाय पी रहा था। उसने मग को ऐसे पकड रखा था जैसे कि हमला बोलने में पहले तलवार की मूठ को पकडे हो। वह उनीदी आखो से लैम्प को ताक रहा था। आग की पीली-सी लौ पर पत्रगे मडरा रहे थे, वे खिडकी से अदर आते, गर्म चिमनी में भुलमकर गिर जाते और दूसरे उनका म्थान ले लेने।

" क्या फर्क पड़ता है, चाहे भूरा हो या काला। गोली मार देनी चाहिये। बछेडे के माथ तो हम बजारो की तरह लगेगे।"

'क्या हा, मैं भी तो कहता ह कि बजारों की तरह लगेगे। अगर सेना कमाडर आये तब रेजिमेट का निरीक्षण करने आयेगे और वह परेड के वक्त दुम हिलाता कुलाचे भरेगा तब सारी लाल सेना के सामने हमारी नाक कट जायेगी। समक्त नहीं आता त्रोफीम, तुमने यह होने कैसे दिया रेगृह-युद्ध जोरो पर हे इधर ऐसी भौडी हरकते यह तो बडी धर्म की बात है। साईसों को मेरा कड़ा हक्म घोडों को घोडियों से अलग रखों।"

सुबह त्रोफीम रायफल लिये घर से बाहर निकला। सूरज अभी उगा नही था। घाम पर गुलाबी ओम बिछी थी। पैदल मेना के बूटो में कृचला खदको में पटा मैदान – दुख की पीडा में व्याकुल युवनी के चेहरे की तरह लग रहा था। कैन्टीन में बावर्ची अपने काम में व्यस्त थे। स्क्वाड़न कमाडर पमीने में गला पुराना बनियान पहने ड्योढी पर बैठा था। रिवाल्वर की मूठ की उत्साहबर्द्धक ठडक की अभ्यस्त हा चुकी उगिलया फृहड ढग में भूले-बिसरे, प्रिय काम को याद करते हुए बेत की पौनी बुन रही थी। पास से गुजरते हुए त्रोफीम ने कौतूहल के साथ पूछा

"पौनी बना रहे है[?]"

स्क्वाड़न कमाडर ने पतली टहनी से हत्थी को जोडा और दात भीचकर बुदबुदाया

"अरे, मकान मालिकन जो है न कहती रहती है बना दो,

बना दो। एक जमाने मे इस काम का माहिर था, अब वह बात नही रही ढग की नही बनी।"

"नहीं, बढिया है," त्रोफीम ने प्रशमा की। स्क्वाड़न कमाडर ने घुटनों से छीलन को भाडते हुए पूछा "बछेडे का काम तमाम करने जा रहे हों?"

त्रोफीम चुपचाप हाथ हिलाकर अस्तबल मे चला गया।

स्क्वाड़न कमाडर सिर भुकाये गोली चलने की प्रतिक्षा करने लगा। एक के बाद एक पल बीतने जा रहे थे, पर गोली चलने की आवाज नहीं सुनायी दी। अस्तबल के पीछे में त्रोफीम प्रकट हुआ, वह भेपा-भेपा-सा लग रहा था।

"क्यो, क्या हुआ[?]"

"लगता है रायफल मे कुछ गडबडी है टोपी पर हथौडा नहीं पड रहा।"

" जरा दिखाना, रायफल। '

त्रोफीम ने अनिच्छा के साथ दी। बोल्ट हटाकर स्क्वाड़न कमाडर ने आसे मिचमिचायी।

"अरे, इसमे तो गोली ही नहीं है। "

"कैसे नही है[।] " त्रोफीम चिहुककर बोला।

"मै कह रहा ह, नही है।"

अरे हा, मैने तो उन्हे वहा अस्तबल के पीछे फेक दिया ''

स्क्वाड़न कमाडर ने रायफल को बगल मे रख दिया और बडी देर तक हाथ में नयी पौनी को उलट-पलटकर निहारता रहा। बेन की ताजी चिपचिपी टहनिया मधुर सुगध फैला रही थी, नथुनो में खिलते बेद-मजनू की गध भर रही थी, युद्ध की अनत आग में विस्मृत श्रम की, धरती की सुगध आ रही थी।

"सुनो। जाने दो। रहने दो उसे अभी अपनी मा के साथ। बाद में देखा जायेगा। लड़ाई खत्म हो जायेगी खेत जोतने के काम आयेगा। सेनापित अगर आये तो उसकी मजबूरी को समक्क लेगे — दुधमुहा है तो मा का थन चूमेगा ही सेनापित ने भी चूची चूसी थी, हमने भी चूसी, आखिर जब रीत ही ऐसी है तो बात खत्म! और, हा, तुम्हारी रायफल में कोई खराबी नहीं है।"

कोई एक महीने बाद एक दिन त्रोफीम के स्क्वाइन की उस्त-लोप्येस्कीं कस्बे के पाम कज्जाक रिमाले में मुठभेड हो गयी। दिन ढलने से पहले गोलीबारी शुरू हो गयी। जब उन्होने हल्ला बोला साभ का भुटपुटा छाने लगा था। त्रोफीम अपने प्लाट्न से बहुत पीछे छूट गया। घोडी पर न कोडे का और न ही एडो का कोई असर हो रहा था, वह मरपट नही दौडी। वह एक ही स्थान पर मिर उठाकर हिनहिनाती घूमने लगी जब तक कि दूम उठाये उसका बछेडा पास न आ गया। त्रोफीम कूदकर उतर गया, नलवार को म्यान मे ठूमकर उसने ग्स्से मे कधे से रायफल उतारी। दाया पक्ष क्वेत सैनिको से भिड गया था। खडु के पास घ्डमवारो का भुड उमड रहा था, मानो हवा के भोके उसे दाये-बाये उड़ा रहे हो। चुपचाप मार-काट हो रही थी। घोड़ो के खुरो से जमीन काप रही थी। त्रोफीम ने उस ओर एक नजर डालकर बछेडे के मिर का निशाना बाधा। न जाने गुस्से म हाथ काप गया या निशाना चुकने का कोई और कारण था, जो भी हो. पर गोली चलने के बाद बछेडे ने कुलाच भरी और खुरो मे मफेद धूल उडाता कुछ दूरी पर जा खडा हुआ। त्रोफीम ने शैतान की औलाद पर साधारण नही, ताबे की लाल नोकोवाली बख्तरभेदी गोलियो की पूरी मैगजीन खाली कर डाली, जब उसे यकीन हो गया कि बस्तर भेदी गोलियो तक मे (जो मयोग मे थैले मे मे उसके हाथ मे आ गयी थी) लाखी घांडी की औलाद का बाल बाका नही हुआ, तो वह घोडी पर सवार हो गया, और कोसता हुआ दूलकी चाल से उस ओर चल पडा, जहा लाल चेहरोवाले दिढयल स्क्वाइन कमाडर और तीन लाल सैनिको को खड़ की ओर खदेड रहे थे।

उस रात स्क्वाड़न ने एक छोटे-से खड़ के पास पडाव डाला। सिगरेटे कम पी। घोडो पर जीने कसी हुई थी। दोन के तट मे लौटे टोही दल ने बताया कि नदी पार करने के स्थान पर शत्रु का भारी जमाव है।

त्रोफीम पैरो को रबड की बरसाती मे लपेटे लेटा था। उनीद मे वह दिन भर की घटनाओ को याद कर रहा था। उसकी आखो के सामने खडु मे कूदते स्क्वाड़न कमाडर, कमिसार पर तलवार से वार करते पोपले मुहवाले दिखयल का लाल चेहरा, एक कज्जाक का क्षत-विक्षत शरीर, काले खून से तर किसी की जीन और बछेडा घूम रहे थे।

पौ फटने से पहले स्क्वाड़न कमाडर त्रोफीम के पास आया और अधेरे मे उसके पास बैठ गया।

"सो रहे हो, त्रोफीम[?]"

"ऊष रहा हू।"

बुक्तते तारो को देखता हुआ स्क्वाड़न कमाडर बोला
"अपने बछेडे को मार दो! ढग से लडाई नही करने देना
उसे देखकर हाथ काप जाता है तलवार नही उठती। यह सब
इसलिये कि वह बिल्कुल नादान है घर की याद दिलाता है और युद्ध
के समय ऐसी बातो का कोई स्थान नहीं पत्थर का दिल भी पसीज
जाता है देखों तो सही घमामान लडाई में हरामी को किसी ने कुचला
नहीं, टागों के बीच घृम रहा था "चुप होकर वह खयालों में डूबा
मुस्कराया, पर त्रोफीम यह मुस्कान नहीं देख रहा था। "जानते हो
त्रोफीम, उसकी दुम पीठ पर रखकर चौकडी भरता है और दुम
हबहू लोमडी जैसी है क्या जबर्दस्त दुम है।

त्रोफीम कुछ नही बोला। बरानकोट से सिर को ढककर ओस की नमी से ठिठ्रता हुआ वह आश्चर्यजनक तेजी से सो गया।

पुराने मठ और पहाडी के बीच सकरे स्थान पर दोन निरकुश वेग मे बहती है। मोड पर पानी उफनता और हरी फेनिल लहरे बमत की बाढ मे तट पर बिखरे खडिया के खडो को पूरे जोर में हिलाती।

अगर कज्जाको ने दोन के उस स्थान पर कब्जा न कर लिया होता जहा उसका वेग धीमा और पाट चौडा व स्वभाव शात है, और तलहटी पर वहा से गोलीबारी न शुरू की होती, तो स्क्वाड्रन कमाडर कभी भी मठ के सामने तैरकर नदी पार करने का निर्णय न लेता।

दोपहर को नदी पार करने का काम शुरू हो गया। छोटी-मी नौका पर मशीनगन से लैस बग्घी, उसके चालक और तीन घोडे चढा दिये गये। जब नौका दोन के बीचो-बीच पहचकर प्रवाह के विपरीत तेजी से मुड़कर हल्की-सी भुक गयी, तो बायी ओर जोता जानेवाला घोड़ा जिसने कभी पानी नहीं देखा था बिदक गया। पहाड़ी की तलहटी में, जहां स्क्वाड़न घोड़ों की काठी-जीन उतार रहा था, नौका के लकड़ी के फ़र्श पर उस घोड़े की नालों की ठकठक और व्याकुल खर्राहट साफ़-साफ़ सुनायी पड़ रही थी।

"नाव डूबो देगा!" भौंहें सिकोड़कर त्रोफीम बुदबुदाया, उमका हाथ अपनी घोड़ी की पसीने मे तर पीठ तक भी न जा पाया कि नौका में घोड़ा जोर से हिनहिनाया और मशीनगनवाली बग्घी के बम को ठेलता हुआ पिछली टांगों पर खड़ा हो गया।

"गोली मार दें ! .. " स्क्वाड्रन कमाडर चाबुक को हाथ में मसोमते हुए चिल्लाया।

त्रोफ़ीम ने देखा कि मशीनगन चालक ने घोड़े की गर्दन पर लटककर उसके कान में पिस्तौल की नाल ठूंस दी। पटाखे को तरह गोली दगने की आवाज हुई, बाक़ी दोनों घांड़े सहमकर एक दूसरे से चिपक गये। मशीनगन चालकों ने नौका उलटन के डर मे, मरे घोडे को बग्घी से मटा दिया। उसकी अगली टागे धीरे-धीरे मुड़ गयी, सिर लटक गया...

कोई दमेक मिनट बाद मकरी रेनी में सबसे पहले म्क्वाड़न कमांडर ने अपने समंद घोड़े को पानी म उतारा, उमके पीछे छप-छप करता पूरा स्क्वाड़न पानी में उतर गया — एक मौ आठ अधनंगे घुडमवार और इतने ही नाना रंगी घोड़े। जीन-काठियां तीन डोंगियों में थी। उनमें से एक त्रोफ़ीम खे रहा था, अपनी घोड़ी उसने प्लाटून नायक नेचेपुरेन्को को मौंप दी थी। दोन के बीच पहुंचकर त्रोफीम ने देखा कि अगले घोड़े घुटने भर नदी में उतरकर अनिच्छापूर्वक पानी गटक रहे थे। घुड़सवार दबे स्वर में उन्हें हांक रहे थे। कुछ देर बाद तट से कोई पचास गज की दूरी पर घोड़ों के मिर ही सिर दिखायी पड़ रहे थे, फूत्कार मुनायी पड रही थी। घोडों के माथ उनकी अयाल पकड़े, रायफ़लों पर कपड़ों की पोटलियां और भोले लटकाये लाल मैनिक तैर रहे थे।

डोंगी में चप्पू पटककर त्रोफ़ीम सीध। खड़ा हो गया और धूप से आंखे मिचमिचाते हुए तैरते भुंड में अपनी घोड़ी के लाखी सिर को खोजने लगा। स्क्वाड़न शिकारियो की गोलियों की आवाज में डरकर आकाश में बिखरे जंगली हंमों की तरह लग रहा था। आगे-आगे स्क्वाड्रन कमांडर का समंद घोड़ा अपनी चमकीली पीठ को ऊंचा उठाता तैर रहा था, उसकी पूछ के पास सफ़ेद धब्बों की तरह उस घोड़े के कान चमक रहे थे जो कभी किमसार का हुआ करता था। उनके पीछे काला भुंड तैर रहा था और सबसे पीछे, हर पल पिछड़ता हुआ प्लाट्न नायक नेचेपुरेन्को का लटवाला सिर और उमके बायी ओर त्रोफ़ीम की घोड़ी के खड़े कान दिखायी पड़ रहे थे। आंखों पर जोर डालने पर उसे बछेड़ा भी दिखायी देगया। वह भटक-भटककर तैर रहा था, कभी वह पानी से फुदकता नो कभी सिर्फ़ उमके नथुने दिखायी देते।

और तभी दोन पर चली हवा ने त्रोफ़ीम के कानों तक मकडी के तार की तरह महीन पुकार – हि-हि-हि ऽऽ पहुंचायी।

नदी की मतह पर गूंजता उसका हृदयिवदारक चीत्कार तलवार की धार की तरह पैना था। वह कोड़े की तरह त्रोफ़ीम के दिल पर पड़ा और उसमें अजीब-सा परिवर्तन आ गया: पांच माल उसने लड़ते-लड़ते गुज़ार दिये, कितनी बार मौत से उमकी आंखें चार हुईं, पर उस पर कोई असर नहीं पड़ा, लेकिन इस समय ललछौंही दाढीवाले चेहरे का रग उड़ गया, धूसर-नीला पड़ गया — और चप्यू मुंभालकर उसने बहाव से उलटी दिशा में, उस ओर नाव मोड़ दी जहा भवर में निढाल बछेड़ा घूम रहा था और उससे कोई बीस-एक गज़ की दूरी पर नेचेपुरेन्को, भंवर की ओर हिनहिनाकर तैरती मां को रोकने के लिये पूरा जोर लगा रहा था। त्रोफ़ीम का मित्र स्तेश्का येफ़ेमोव जो नाव में काठियों के ढेर पर बैठा था सख्ती से चिल्लाया:

"पागल मत बन! किनारे की तरफ़ मोड़! देखता नही, वहा कज्जाक है!.."

"मार दूंगा!" त्रोफ़ीम सांस छोड़कर बोला और उसने पेटी से पकडकर रायफ़ल पाम खीची।

नदी का बहाव बछेड़े को उस स्थान से दूर ले गया, जहा से स्क्वाड़न ने नदी पार की थी। छोटा-सा भंवर, हरी लहरों की जिह्वाओं से चाटता उसे धीरे-धीरे घुमा रहा था। त्रोफ़ीम जोर-जोर से चप्पू चला रहा था, नाव छलांगें-सी लगाती चल रही थी। दायें तट पर बीहड़ से कज्जाक दौड़ते निकले। मशीनगन जोर-जोर मे तड़-तड़ करने लगी। पानी में गिरती गोलियां सुं-सुं कर रही थीं। किरमिच की

फटी क़मीज पहने अफ़सर पिस्तौल हिलाता हुआ कुछ चिल्ला रहा था। बछेड़ा अब कभी-कभी हिनहिनाता, उसका करुण चीत्कार धीमा हो गया। उसका यह चीत्कार किसी बच्चे की चीख से इतना मिलता था कि रोम-रोम सिहर उठता। नेचेपुरेन्को ने घोड़ी को छोड़ दिया और बायें तट की ओर तैर चला। कांपते हाथों से त्रोफ़ीम ने रायफ़ल उठायी, भंवर में फंसे सिर के नीचे का निशाना लगाकर गोली चला दी, फिर उसने भटके से बूट उतार दिये और हाथ फैलाकर दबी-सी हुंकार करके पानी में कूद गया।

बायें तट पर किरमिच की क़मीज पहने अफ़मर दहाड़ा ''गोली चलाना बंद करो!''

पांच मिनट बाद त्रोफ़ीम बछेड़े के पास था, बायां हाथ ठंडे पेट के नीचे डालकर उसने बछेड़े को पकड़ लिया, और नाक-मुंह में पानी भरने के कारण जोर-जोर में हिचकियां लेता बायें तट की ओर तैर पड़ा दायें तट में एक भी गोली नहीं चली।

आकाश, वन, रेत — सब चटख हरे, मायावी लग रहे थे शिक्त बटोरकर बचा-खुचा जोर लगाया — और त्रोफ़ीम ने अपने पांवों तले जमीन महसूस की। उसने घसीटकर बछेडे की लिसलिसी काया को रेत पर खीचा और मुबिकयां लेता हरे पानी की उलिटयां करता रेन को टटोलने लगा ... जंगल मे नदी पार कर चुके स्क्वाड़न के सैनिकों की आवाजों का कोलाहल गूंज रहा था, रेती के पीछे कही तोपे दगने की कापती गरज मुनाई पड़ रही थी। लाखी घोड़ी बदन मे पानी काड़ती और बछेड़े को चाटती त्रोफ़ीम के पास खड़ी थी। उसकी लटकी पूंछ मे रेत में पानी की इंद्रधनुषी धारा टपक रही थी। ...

त्रोफ़ीम लड़खड़ाता हुआ खड़ा हुआ, रेन पर दो पग रखे और उछलकर बग़ल पर गिर पड़ा। मानो सीने में गर्म सुआ घुस गया; गिरते समय उमे गोली की आवाज सुनायी पड़ी। पीठ में इकलौती गोली लगी – दायें तट से चली। दायें तट पर किरिमच की फटी क़मीज पहने अफ़सर ने धुआं छोड़ते कारनूस को फेंकने के लिये उदासीनतापूर्वक कारबाइन का बोल्ट उतारा। उधर रेत पर बछेड़े से दो क़दम की दूरी पर त्रोफ़ीम दम तोड़ रहा था और उसके कड़े नीले होंठों पर, जिन्होंने पांच साल से अपने बच्चों को न चूमा था, मुस्कान और खून के बुलबुले फूट रहे थे।

पराया खून

मौसम का पहला हिमपात हुआ। रात को दोन के पार से तेज हवा चल पड़ी, स्तेपी मे पाले से ढकी भःडिया खड़खड़ाने लगी, हवा ने बर्फ के अस्तव्यस्त ढेरो को मवार दिया और उबड-खाबड सडको को समतल बनाने लगी।

गत ने कज्जाको के गाव को नीरवता के हरित धुधले आवरण में ढक दिया। घरों के पिछवाडे में अनजुती, जगली घास से ढकी स्नेपी ऊघ रही थी।

आधी रात को बीहडों में भेडिये की दबी-दबी हूक मुनायी पड़ी, गाव के कुत्तों ने भौककर उसका जवाब दिया और गवरीला दादा की नीद टूट गयी। अलावघर की टाड़ से पैर लटकाकर, बल्ली को पकड़े हुए वह बड़ी देर तक खासते रहं, बलगम थूककर उन्होंने तबाकू की थैली निकाली।

हर रात मुर्गो की पहली बाग के बाद दादा उठ जाते, बैठे-बैठे मिगरेट पीते, खासते, खखारकर फेफडो मे बलगम निकालते। खामी के दौरो के बीच दिमाग मे चिर-परिचित विचारों का ताता बध जाता। दादा की सोच का विषय बस एक ही था — उनका बेटा, जो युद्ध में लापता हो गया था।

इकलौता था — पहला और आखिरी। उसी के लिये दिन-रात हाडतोड काम करते थे। जब लाल मेना मे लड़ने के लिये उसे मोर्चे पर भेजन का समय आया — बैलो की दो जोड़ी वाजार ले गये, उनकी बिक्री मे मिले पैसो से एक कल्मीक मे फौज लायक घोड़ा खरीदा। घोड़ा क्या, पूरा तूफान था, हवा से बाते करता था। सदूक मे अपने दादा की चादी के काम की जीन और लगाम निकाली। विदाई के समय कहा

''देखो, पेत्रो, मैने तुम्हे बढिया मामान से लैस कर दिया है,

कोई अफसर तक ऐसे सामान के साथ शान से जा सकता है उसी तरह मेवा करना जैसे तुम्हारे बाप ने की, कज्जाक फौज और शात दोन की नाक मत कटने देना! तुम्हारे दादा-परदादों ने जारों की सेवा की, तुम्हें भी करनी चाहिये! "

दादा हरी चादनी से चमकती खिडकी मे देख रहे है, बाहर आगन मे सरसराती, न जाने क्या तलाशती हवा की साय-साय को सुनते हुए उन दिनो को याद कर रहे है जो न लौटेगे, फिर न वापस आयेगे

रगरूट की विदाई के समय छप्पर गवरीला के तले कज्जाक गला फाड-फाडकर पूराना कज्जाक गीत गा रहे थे

> अरे हम लड़त हे पाते बाधकर मुनते हे सिर्फ हुक्म। कमाड़र आका हमारे देने जो हुक्म पूरा करते है हम उसका मार-काट करके ही लेते है हम दम।

मेज पर बैठा पेत्रो मदहोश था, उसका चेहरा सफेद-फक था, उसने आिखरी 'रकाब' का जाम पीकर थकान के साथ आखे भीची, पर घोडे पर सधकर बैठ गया। तलवार ठीक की और जीन से भ्ककर अपने आगन की मृट्टी भर मिट्टी उठा ली। न जाने अब कहा वह सोया पडा है, न जाने परदेस में किस जमीन की गोद में लेटा हुआ है ?

दादा जोर से खामते है, छाती में फेफडे घर-घर करते है और जब बलगम निकालकर वह भुकी कमर को बल्ली से टिकाते है वहीं जाने-पहचाने विचार फिर उन्हें घेर लेते है।

* * *

बेटे को विदा किया और एक महीने बाद लाल सैनिक आ गये। दुश्मनो की तरह वे परपरागत कज्जाक रहन-सहन मे घुस गये, दादा के आम, दैनदिन जीवन को उन्होंने खाली जेब की तरह पलट दिया। पेत्रो मोर्चे की उस ओर, दोनेत्स नदी के पास था, लडाइयो मे बहादुरी दिखाते हुए जमादार बनने का जतन कर रहा था और गाव मे गवरीला दादा मन ही मन परदेशियो, 'लालवालो' के प्रति तीव्र घृणा को

उसी तरह बड़े प्रेम से पाल-पोस ग्हा था जैसे कभी उसने अपने लाड़ले पेत्रो को पाला था।

वह उन्हें चिढ़ाने के लिये कज्जाक स्वाधीनता की प्रतीक लाल पट्टियोवाली शलवारनुमा ऊनी पतलून में घूमता था। गारद की नारंगी किनारीवाला चेकमेन * पहनता था, जिस पर कभी लगे सार्जेंट-मेजर के फ़ीतों के निशान थे। जार की जी-जान से सेवा के लिये मिले मेडल और क्रॉस छाती पर टांगकर इतवार के दिन गिरजे जाता। भेड़ के खाल के ओवरकोट को खोले रखता ताकि सब देख सकें।

एक बार गांव की सोवियत के अध्यक्ष ने मिलने पर उसे कहा: "उतार दे, दादा ये लटकने! गुजर गया इनका जमाना।" बुड्ढा भड़ककर बोला:

"तू कौन होता है ऐसा हुक्म चलानेवाला, क्या तूने टांगा था इन्हें, जो उतारने को कह रहा है?"

"जिसने टांगा, वह तो कब से क़ब्र में सड रहा है।"

"मड़ने दो!.. पर मैं नही उतारूंगा! क्या मरे मे उतारेगा?"

"तुम भी क्या कहते हो मैं तो तुम्हारा भला सोचकर मलाह दे रहा हूं, मेरी बला मे तो तुम इनसे चिपककर सोओ, पूर कुत्ते.. कुने तो तुम्हारी पैंट पर पैबद लगवा देंगे! वे तो अब ऐसे भेम में लोगो को देखने के आदी नही रहे, तुम्हे पराया समभ बैठेंगे.."

वह अपकार का कडवा/घूंट पीकर रह गया। तमगे उतार डाले पर मन ही मन अपकार की ठेम बढ़ते-बढ़ते कोध में बदल रही थी।

बेटा लापता हो गया — किमके लिये अब दौलत जमा करे। कोठिरया ढह रही थी, मवेशी बाड़ा तोड रहे थे, भेड-बकरियो की कोठरी का छप्पर आंधी में उड़ गया था, अब उसकी कडियां गल रही थी। खाली अस्तवल में चूहे मौज कर रहे थे, बरामदे में रखी दराती जंग खा रही थी।

कज्जाक गांव में जाते समय घोड़े ले गये थे, बचे-खुचे "लालवाले" ले गये। और लाल सैनिकों से एवज में मिले, टागों पर लम्बे-लम्बे

^{*} चंकमेन – कज्जाक मैन्यदल की वर्दी का कोट। – स०

बालो और बडे-बडे कानोवाले आखिरी घोडे को पतभड़ में मखनो * के लोग फोकट में खरीद ले गये। उसके बदले वे बुड्ढे को एक जोडी अग्रेजी गेटर छोड़ गये।

"हम से भी तुम्हे कुछ मिलना ही चाहिये।" मस्तनो का मशीनगन चालक आख मारकर बोला। "हमारे माल से अमीर बनो दादा।"

दिसयो साल से जमा की गयी सपित स्वाहा हो रही थी। काम करने हुए हाथ लटकते थे, पर वसत मे जब खाली, दीन और क्लात स्तेपी पर पाव पडते – बूढे को भूमि अपनी ओर खीचती, रात को उसका अश्रव्य स्वर पुकारता लगता। बूढा बेबस होकर बैलो को हल मे जोतता और स्तेपी की छाती पर हल चलाने के लिये चल पडना, अतृप्त श्यामल भूमि मे गेह के उम्दा बीज बिखेरता।

कज्जाक सागर तट से और सागर पार से लौट रहे थे पर उनमें से किसी ने भी पेत्रों को नहीं देखा था। उसके साथ विभिन्न रेजिमेटों में रहे, विभिन्न स्थानों पर गये – रूस भला छोटा है ? – पर पेत्रों की रेजिमेट में शामिल उसके गाववासी कुबान प्रदेश में कही ज्लोबिन के दस्ते से मुठभेड में अपनी पूरी रेजिमेट के साथ खेत रहे थे।

गवरीला अपनी बुढिया से बेटे के विषय मे लगभग कोई बात नहीं करना था।

रात को मुनता कि बुढिया नाकिये को आसुओ मे भिगो रही है, नाक से मुड-सुड कर रही है।

''क्या हुआ बुढिया[?]'' वह कराहकर पूछता। कूछ देर चुप रहकर वह बोलती

"लगता हैं अलावघर की गैस भर गयी है घर में सिर में दर्द-सा हो रहा है।'

वह यह न जताता कि उसे असिलयत मालूम है, सलाह देना "अरे खीरे की काजी पी लो। कहो तो तहस्वाने से ले आऊ?" 'सो जाओ। ऐसे ही ठीक हो जायेगा!"

और फिर मकडी के अदृश्य जाले की तरह घर मे नीरवता छा

^{*} मसनो – उकाइना म सोवियत सत्ता के खिलाफ लडनेवाले एक गिरोह का सरदार। – स०

जाती। चांद धृष्टता के साथ खिड़की में भांकता, पराये दुख, मां की पीड़ा का आनंद लेता।

फिर भी उन्हें बेटे के लौटने की प्रतीक्षा और आशा थी। गवरी-ला ने भेड़ की खालें कमाने के लिये दे दीं और बुढ़िया से बोला:

"हम दोनों तो जैसे-तैसे गुजारा कर लेंगे, पर पेत्रो लौटकर क्या पहनेगा? सर्दियां आ रही हैं, उसके लिये भेड़ की खाल का ओवरकोट सिलवा लेना चाहिये।"

उन्होंने प्योत्र के नाप का ओवरकोट मिलवाकर संदूक में ग्ख दिया। उसके लिये रोजमर्रा पहनने के बूट भी बनवा लिये। बूढे ने अपना वर्दी का नीला फ़ेंच कोट संभालकर रख ग्खा था, उस पर तंबाकू छिड़क दिया तािक कीड़े न काट दें। और जब मेमने को हलाल किया तो उमकी खाल में बूढे ने बेटे के लिये टोपी सी और खूटी पर टांग दी। आंगन से जब घर में घुसता, तो लगता कि बस अब पेत्रो बग़ल के कमरे से बाहर निकलेगा और मुस्कराकर पूछेगा: "क्यों. बाबा, ठड है बाहर?"

कोई दो-एक दिन बाद की बात है। शाम को बूढ़ा ढोरों को चारा-पानी देने गया था। नाद में चारा डालकर वह कुएं मे पानी खीचना चाहता था, पर उसे याद आया कि दस्ताने तो घर में भूल आया। लौटकर उसने दरवाजा खोला और देखा कि बुढ़िया बेंच के पाम घुटनों के बल बैठी पेत्रों के लिये बनायी गयी नयी टोपी को छाती से चिपकाकर, बच्चे की तरह भुला रही थी।..

बूढ़े की आखो में अधेरा छा गया, वह खूंख्वार जानवर की तरह उस पर भपटा, उसे जमीन पर धकेलकर होंठों पर निकले फेन को गटकने हुए चिल्लाया:

"छोड़, डायन!. छोड़!.. तू कर क्या रही है?!"

टोपी छीनकर उमने संदूक में पटकी और उस पर ताला टांग दिया। बस तब से बुढ़िया की बायी आख फड़कने लगी और मुह टेढ़ा हो गया।

दिन और सप्ताह गुजरते जा रहे थे, दोन में पानी बहता जा रहा था, पतभड़ के तेज बहाव में वह सदा की तरह स्वच्छ और पारदर्शी हरा था।

उस दिन दोन के किनारों पर बर्फ़ जम गयी। पीछे छूटे जंगली

हमो की डार गाव के ऊपर से गुजरी। शाम को पडोमी का लडका दौडा-दौडा गवरीला के पास आया, देव-प्रतिमा के सामने हडबडी मे सलीब बनाकर बोला

"मब ठीक-ठाक है?"

"भगवान की दया है।"

"दादा आपने मुना[?] प्रोम्बोर लिस्बोबीदोब तुर्की में लौटा है। वह आपके पेत्रो की रेजिमेट ही में तो था[!] "

गवरीला खासी के कारण हाफता जल्दी-जल्दी कदम रखता तेजी मे गली मे जा रहा था। प्रोखोर घर पर नहीं मिला वह अपने भाई के गाव गया हुआ था, कल आने की कह गया था।

गवरीला रात भर नहीं सोया। अनिद्रा उसे सता रही थी। पौ फटने में पहले उसने दीया जलाया और नमदे क बूटो पर तलवे टाकने लगा।

भोर के धुधले प्रभात में उपा की क्षीण लालिमा फूटी। सुबह हो गयी पर चद्रमा आकाश के बीचो-बीच लटका रह गया, शक्ति उसमें इतनी नहीं बची थी कि काली घटा तक जाकर दिन भर को छिप जाये।

* * *

नाब्ते से पहले गवरीला खिडकी से भाका, न जाने क्यो वह फुसफुसाकर बोला

'प्राम्बोर आ रहा है[।] "

प्रोग्वोर ने घर मे प्रवेश किया, वह बिलकुल भी कज्जाको जैसा नहीं लग रहा था, परायी वेशभूषा मे था. उसके पैरो में नाल जड़े अग्रेजी बूट चरमरा रहे थे, अजीब-सा ओवरकोट उसके कधो पर बोरी की तरह लटका था शायद किसी बेगाने का उतारा था।

''गवरीला वसीलिच, ठीक-ठाक तो हो न[।] ''

'प्रभृकी कृपा है[।] आओ, बैठो।'

प्रोस्तोर ने टोपी उतारी, बुढिया का अभिवादन किया और देव-प्रतिमाओ के पासवाले कोने में बेच पर बैठ गया।

"देखो तो, मौसम कैसा हो गया, बर्फ इतनी पडी है कि चलना दूभर है।"

"हा, बर्फ इस बार जल्दी पड गयी पुराने जमाने मे तो इन दिनो ढोर बाहर चरने थे।"

कुछ देर के लिये बोभिल चुप्पी छा गयी। देखने मे तो गवरीला विरक्त और सतुलित लग रहा था, वह बोला

"छोरे, परदेस मे तो तू बुड्डा हो गया।"

"जवान होने की कुछ वजह ही नही थी गवरीला वसीलिच ।" प्रोबोर ने मुस्कराकर उत्तर दिया।

बुढिया ने मुह खोला

"हमारा पेत्रो "

"चुप बृढिया । "गवरीला ने मस्ती से उसे डाटा। "आदमी बाहर से आया है, दम तो लेने दे वक्त आयेगा पूछ लेना। "
मेहमान की ओर मुडकर उसने पूछा

"हा, तो प्रोस्रोर इग्नातिच दिन कैसे गुजरे[?]"

'तारीफ करने लायक कोई बात है नहीं। लगडे कुत्ते के मानिद किसी तरह घर तक पहुच गया, यही गनीमत है।''

"यह बात है मतलब तुर्कों के यहा मुमीबते भेलनी पडी ?"

"बडी मुश्किल में गुजारा कर होता था, प्रोम्बोर के मेज पर उगिलयों से थाप की और बोला, "तुम भी गवरीला वसीलिच, काफी बूढे हो गये, तुम्हारे सिर के देखों कितने बाल सफेद हो गये सोवियत सत्ता में आप लोग कैंमे रह रहे हैं?"

'वेटे की बाट जोह रहा हू बुढापे मे हमे महारा देन के निये गवरीला टेढे होठो मे मुस्कराया।

प्रोस्तोर ने भट से नजरे दूसरी ओर मोड ली। गवरीला ने यह देखकर सस्ती से साफ-साफ सवाल किया

"बोलो कहा है पेत्रो[?]

"क्या आपने नही सुना[?]"

'तरह-तरह की बाते सुनी है " गवरीला चट से बोला।

मेजपोश की मैली भालर को उगलियो पर लपेटता प्रोम्बोर कुछ देर तक चुप बैठा रहा।

"शायद जनवरी की बात है हा-हा, जनवरी की ही है, हमारा रिमाला नोवोरोस्मीस्क के पास पडाव डाले हुए था यह शहर समुदर के किनारे हैं बस पडाव डाले हुए थे" "क्या मारा गया?.." गवरीला ने भुककर दबे स्वर में फुसफुसाहट के साथ पूछा।

प्रोखोर नजरें भुकाकर कुछ देर चुप रहा, मानो उसने सवाल सुना ही नही।

"हम वहां तैनात थे, उधर लाल सेना पहाड़ों की तरफ़ बढ़ रही थी, हरी सेना से जुड़ने के लिये। आपके प्योत्र को रिसाले के कमांडर ने टोह लेने के लिये भेजा ... कमांडर हमारा था मूबेदार मेनिन ... बस तभी यह हआ . "

अलावघर के पास टर्न् से देग गिरा, बुढ़िया हाथ फैलाकर पलग की ओर जाती दिखाई दी, गले से म्लाई फूट रही थी।

"मत चीख!!" गवरीला घुड़ककर चिल्लाया, मेज पर कोह-नियां टिकाकर प्रोस्तोर को एकटक देखता हुआ धीरे-धीरे थके स्वर मे बोला

"पूरी भी कर बात!"

"टुकड़े-टुकड़े कर दिये!." प्रोखोर चिल्लाकर खड़ा हुआ, उसका चेहरा पीला पड़ गया था, बेच पर वह अपनी टोपी को टटोलता हुआ बोला। "पेत्रो को जान से मार डाला... वे जगल के पास कके थे दम लेने के लिये ताकि घोड़े भी कुछ आराम कर लें, उसने जीन की पेटी ढीली कर दी, उधर जंगल में मे लाल सैनिक आ धमकं..." जल्दी-जल्दी बोलने के कारण प्रोखोर का सांस चढ़ रहा था, कांपते हाथों से वह टोपी को मसल रहा था। "पेत्रो ने जीन की पेटी थामी और जीन खिसक कर घोडे के पेट पर आ गयी... घोड़ा बिदक गया... नहीं सभाल पाया, वहीं रह गया .. बस!."

"अगर मैं तेरी बात पर विश्वास न करूं?.." गवरीला शब्द चबा-चबाकर बोला।

प्रोखोर बिना पलटे जल्दी-जल्दी दरवाजे की ओर चल पड़ा। "मर्जी आपकी है गवरीला वसीलिच, पर मैंने सच बताया... मैं सच बोल रहा हूं.. सिर्फ़ सच... अपनी आंखों से देखा..."

"अगर मैं इस पर यक्तीन नहीं करना चाहता?!" गवरीला तमतमाकर बोला। उसकी डबडबायी आंखों में खून उतर आया। क़मीज का गरेबान फाड़कर, बालों में ढकी छाती उघाड़कर, आहें भरता हुआ, पसीने से भीगे सिर को भटकता हुआ वह प्रोखोर पर चढ गया, जो उसे इस हालत मे देखकर सहम गया।

"इकलौते बेटे को मार डाला? मा-बाप के सहारे को? मेरे पेत्रो को? भूठ बोलता है, कृतिया की औलाद मुना तूने? तू भूठ बोलता है! मैं यकीन नहीं करता!"

पर रात को ओवरकोट पहनकर अहाते में निकला, बर्फ पर नमदे के बूट चरमराता खिलहान में गया और पुआल के ढेर के पास खड़ा हो गया।

स्तेपी में हवा चल रही थी वर्फ का बुगदा उड रहा था चेरी की नगी भाडिया काले सख्त अधेरे से लदी हुई थी।

"बेटा[!]" गवरीला ने दबे स्वर मे पुकारा। कुछ क्ककर बिना हिले-ड्ले, बिना सिर घुमाये फिर आवाज दी "पेत्रो[!] मेरे बेटे[!]"

फिर पुआल के ढेर के पाम पैरो से कुचली बर्फ पर चित लेट गया और आखे मद ली।

* * *

गाव मे अनाज-वसूली की और दान के निचले भाग से अप्रनेवाले डकैत गिरोहो की बाते उड रही थी। कार्यकारिणी समिति में गाव के निवामियों की सभाओं में फुसफुसाकर खबरें सुनायी जाती थी, पर बृढें गवरीला ने एक बार भी कार्यकारिणी समिति की टेढी ड्योढी पर पाव नहीं रखा था, जरूरत नहीं पड़ी, इसिलये उसने बहुत-सी बाते नहीं सुनी, बहुत कुछ उसे मालूम न था। उसे बड़ा अजीब लगा जब इतवार के दिन गिरजे में दोपहर की प्रार्थना के बाद अध्यक्ष उसके यहा आया। अध्यक्ष के साथ उल्टी खाल के पीले छोटे ओवरकोट पहने तीन राइफलधारी थे।

अध्यक्ष ने गवरीला से हाथ मिलाया और फट से पूछा

[&]quot;दादा, कबूल करो अनाज है तुम्हारे पास[?]"

[&]quot;और तुम क्या सोचते थे, हवा मे पेट भरते है क्या[?]"

[&]quot;तुम मजाक मत करों, ठीक से बताओं कहा है अनाज[?]"

[&]quot;होगा कहा, बखार मे है।"

[&]quot; चलो । "

^{&#}x27;'पर यह तो बताओ कि मेरे अनाज से तुम्हारा क्या रिक्ता ?''

लम्बे कद के, सुनहरे बालोवाले ने जो देखने मे उनका मुखिया लगता था, ठड के कारण बूटो की एडिया पटकते हुए कहा

"राज्य के लिये फालतू अनाज इकट्ठा कर रहे हैं। अनाज-वसूली चल रही है। सुना है, बाबा?"

"पर अगर मै न दू[?]" गवरीला गुस्से मे फुफकारकर बोला। "नहीं दोगे[?] तो खुद ले लेगे!"

अभ्यक्ष के माथ कानाफूसी करके वे बखार मे घुम गये, मुनहरे-सावले. चुने गेहू पर उनके बूटो से बर्फ के चिथडे बिखर गये। सुनहरे बालोवाले ने सिगरेट पीते हुए फैसला किया

'बीज और खाने के लिये छोडकर बाकी सब वसूल कर लो।' मालिक की नजर से उसने अनाज की मात्रा का अनुमान लगाया और गवरीला की ओर मुडकर बोला, ''कितनी जमीन बोओगे?'

"ठेगा बोऊगा[।] " गवरीला फटी आवाज में स्वासता हुआ बोला। "ले जाओ पापियो[।] लूट लो[।] सब तुम्हारा ही तो है[।] "

"तुम्हे क्या पागल कुत्ते ने काटा है, होश में आओ, गवरीला दादा "अध्यक्ष गवरीला को मनाने लगा।

'पराया माल तुम्हारे गले में अटके । ठूमो अपने पेट में । ' मुनहरे बालोवाले ने अपनी मक्षो पर पिघलती बर्फ को भाडा और गवरीला को व्यग्यपूर्ण अदाज में आख मारकर, शात मुस्कान के माथ बोला

"बाबा, तुम फुदको मत! चिल्लाने का कोई फायदा नही। तुम चृ-च क्यो कर रहे हो, क्या किसी ने तुम्हारी दुम पर पैर रख दिया है? "और भौहे सिकोडकर बिलकुल दूसरे लहजे में बोला "जबान सभाल! अगर लम्बी है तो काट ले दातों से! ऐसे प्रचार के लिये " बात पूरी किये बिना उसने पेटी य लटके पिस्तौल के पीले खोल पर हाथ मारा और नर्म स्वर में बोला "आज ही अनाज वसूली-केन्द्र पहुचा देना!"

यह बात नहीं थी कि बूढा डर गया, पर दृढ और स्पष्ट आवाज में वह महम गया, समभ गया कि सचमुच चिल्लाने से कुछ नहीं होगा। हाथ भाडकर वह घर की ड्योढी की ओर चल पडा। उसने अभी आधा आगन भी पार न किया था कि वह वहनी चीख में सिहर गया "कहां है अनाज-वसूली दस्ता?!"

गवरीला ने मुड़कर देखा — टहिनयों से बनी बाड़ की दूसरी ओर पिछली टांगों पर नाचते घोड़े पर घुड़सवार बैठा था। किसी असाधारण घटना के पूर्वाभास से गवरीला के घुटने कांपने लगे। वह मुंह भी न खोल पाया कि घुड़सवार ने बखार के पास खड़े लोगों को देखकर भटके मे घोड़े को रोका और पलक भपकते कंधे से रायफ़ल उतार ली।

धांय से गोली चली, गोली चलने के बाद आंगन में छायी क्षणिक नीरवता में रायफल का बोल्ट खटकन की आवाज सुनायी पड़ी और कारतूस का खोल मूं SS करके गिरा।

स्तब्धता टूट गयी: सुनहरे बालोंवाला चौखट से चिपक गया, कांपते हाथ से रिवाल्वर को खोल से निकालने में उसे बड़ी देर लग रही थी। अध्यक्ष आंगन में खरगोश की तरह फुटकता हुआ खिलहान की ओर दौड़ पड़ा, अनाज-वसूली दस्ते का एक आदमी बाड़ के पीछे हिलती काली टोपी पर कारबाइन से गोलियां चलाते हुए घुटने के बल गिर गया। अहाता गोलियों की धांय-धांय से भर गया। मानो बर्फ़ से चिपके अपने पैर गवरीला ने मुश्किल से उठाये और भारी कदम घसीटता हुआ घर की ड्योढ़ी की ओर चल पड़ा। जब उमने मुड़कर देखा तो उल्टी खाल के कोट पहने तीन जने बिखरकर, बर्फ़ के ढेरों में फंसते हुए खिलहान की ओर दौड़ रहे थे और बेबाक़ खुले फाटक में घुडमवार उमड़ते आ रहे थे।

आगेवाला घुड़सवार कुँबानी टोपी पहने था। अपने ललौहे घोड़े पर भुककर उसने सिर के ऊपर तलवार घुमायी। गवरीला की आंखों के सामने हंस के डैनों की तरह उसके सफ़ेद बागलिक * के सिरे चमके, घोड़े के खुरों से उछली बर्फ़ के छीटे चेहरे पर पड़े।

निढाल गवरीला नक्काशीदार इ्योढ़ी का सहारा लेकर खड़ा हो गया। उसने देखा कि ललौंहा घोड़ा सिमटा और टहनियों की बाड़ को फांद गया, जौ की पुआल के ढेर के पास पिछली टांगों पर खड़ा होकर घूमने लगा और कुबानी कज्जाक, ज़ीन से लटककर, घुटनों

^{*} बाजालिक -- (तुर्क) लम्बे सिरोंबाला हुड जो टोपी और मफलर दोनो का काम देता है। -- अन्०

पर रेगते अनाज-वसूली दस्ते के आदमी पर तलवार से आडे-तिरछे वार करने लगा

खिलहान से अस्पष्ट-सा शोर, हाथापाई की आवाज और किसी का दारुण चीत्कार सुनायी पड़ा। पल भर बाद सिर्फ एक बार धाय की आवाज आयी। गोलीबारी से डरकर उड़े कबूतर उस समय बखार की छत पर उतर रहे थे, वे चौककर आकाश मे बैगनी छर्गे की तरह फैल गये। घुडमवार खिलहान मे अपने घोड़ो से उतर गये।

गाव मे निरतर घटे-घडियाल बज रहे थे। गाव का पगला लडका पाञा गिरजे के घटागार पर चढ गया था, वह अपने पगलेपन के कारण खतरे का घटा बजाने की जगह ईस्टर-नृत्य की धुन बजा रहा था।

कधो पर मफेद बागलिक डाले कुबानी कज्जाक गवरीला के पास आया। उसका पसीने से गीला तमतमाया चेहरा फडक रहा था, होठो के लटके कोने थूक से गीले थे।

" जई है?"

गवरीला कठिनाई के माथ हिला अभी-अभी उसने जा कुछ देखा था उससे उसकी जबान को मानो लकवा मार गया।

"शैतान की औलाद, क्या तू बहरा हो गया 9 । पूछ रहा हू, जई है 9 बोरी ला।"

चारे की नाद के पास घोडो को ला भी न पाये थे कि एक और घुडमवार घोडे को सरपट दौडाता फाटक मे घुमा।

"चढो घोडो पर। पहाडी से पैदल फौज आ रही है " कुबानी कज्जाक ने कोसकर भाप छोडते पमीन से तर अपने घोडे को लगाम पहनायी और बडी देर तक अपनी दायी आस्तीन के कफ को बर्फ से रगडता रहा जो किसी सिंदूरी-लाल चीज में सना था।

फाटक से पाच घुडसवार निकले, पिछलेवाले की जीन से बधे खून के धब्बो से सने उल्टी खाल के पीले ओवरकोट को गवरीला ने पहचान लिया – वह मुनहरे बालोवाले का था।

टीले के पीछे बेर की भाडियोवाली घाटी मे शाम तक गोलिया चलती रही। पिटे कूत्ते की तरह दुम दबाकर सन्नाटा गाव मे पसरा पडा था। जब गवरीला खिलहान में जाने का साहस जुटा पाया तब तक साभ का भुटपुटा छा गया था। उसने खुले दरीचे में प्रवेश किया। अध्यक्ष सिर लटकाये खिलहान के बाडे की बल्ली पर पडा था। गोली ने यही उसको धराशायी कर दिया था। उसके लटके हाथ, मानो बाड की दूसरी ओर गिरी टोपी को उठाने का यन्न कर रहे थे।

पुआल के ढेर के पाम, जहा जूठन और भूमी बिखरी पडी थी, बर्फ पर अनाज-वसूली दस्ते के तीनो जने एक पात में लेटे हुए थे। कच्छे-बित्यान के अलावा उनके मारे कपडे उतरे हुए थे। इस भयकर दृश्य में दहले गवरीला के दिल में उनके पित अब वह कोध न रहा, जो सुवह खौल रहा था। यह दुस्वप्न लगता था कि उसके खिलहान में जहा हमेशा पडोसी की बकरिया उत्पात मचाती थी, पूआल के गठुर में मुह मारती थी अब निनके की तरह कटे तीन लोग पडे हैं. और उनमे, डबरो में जमें उनके फेनिल खून में अब मुर्दों की हल्की-सी ब फैलने लगी है।

सुनहरे बालोवाला अस्वाभाविक मुद्रा में सिर मोडे पडा था अगर मिर बर्फ में न चिपका होता तो यह लग सकता था कि वह टाग पर टाग रखकर लेटा हुआ वेफित्री से आराम कर रहा है।

द्मरा चेचक के दाग और काली मूछोवाला कधे उचकाकर धनष की तरह पटा था, उसके अध्युले मह में चमकते दातो पर अडिंगता और कोध का भाव था। तीमरा पुआल में मिर छिपाये बर्फ पर तैराक की मुद्रा में औधा पडा था उसकी फैली निर्जीव बाहे इतनी शक्तिशाली लगती थी।

गवरीला मुनहरे बालोवाले के ऊपर भुका काले पडे चेहरे को ध्यान मे देखकर वह करुणा से मिहर गया उसके मामने कोई उन्नीमेक बरम का छोकरा पडा था, न कि गुस्मैल, कटखनी आखोवाला खाद्य-किमसार। मूछो के पीले रोयो के पाम होठ पर पाला जम रहा था, वस माथे पर आडी काली भुर्री थी – गहरी और गभीर।

गवरीला ने यू ही हाथ मे उसकी नगी छाती को छुआ। आकस्मिकता ने उसे भिभोड दिया उसकी हथेली को बर्फीली ठड मे बुभती गर्मी की अनुभूति हुई

जब कराहता और हाफता गवरीला खून से लथपथ, अकडे शरीर को पीठ पर लादकर लाया तो बृढिया का मुह खुला का खुला रह गया, वह सलीब बनाते हुए अलावघर के पास हट गयी।

गवरीला ने उसे बेच पर लिटाया, ठडे पानी मे धोया, और मोटे ऊनी मोजे मे हाथ. पाव, छाती को तब तक रगडता रहा जब तक खुद पसीने मे तर होकर निढाल न हो गया। उसने घिनौनी ठडी छाती मे कान लगाया और बडी मुञ्किल मे उसे दिल की धडकन मुनायी दी, दिल कक-ककर धडक रहा था।

* * *

चार दिन से वह मुर्दे की भागि केसरी-पीला कमरे में लेटा था। माथे से लेकर गाल तक तलवार के लाल घाव में खून जम गया था, कसकर पट्टी से बधी छाती कबल को ऊपर-नीचे उठाती घर्ष्घर, गृइगुड करती फेफडों में हवा भरती थी।

रोज गवरीला उसके मृह मे अपनी फटी. रूखी उगली डालता, छूरी की नोक से, सावधानी के साथ, उसके भिचे जबडो को खोलता और वृद्धिया सरकडे की नली से गर्म दूध और भेड की हिंडुयो की यखनी डालती।

चौथे दिन मुनहरे बालोवाले के गालो पर हल्की-मी लाली छा गयी दोपहर तक उमका चेहरा दहकते अगारे जैमा लाल हो गया, मारा शरीर कापने लगा और ठडा चिपचिपा पमीना आने लगा।

तब में वह बेहोशी में बडबडाने लगा पलग में उठने की कोशिश करने लगा। गवरीला और बृढिया दिन-रात बारी-बारी में उसके पास बेठं रहते।

जाडे की लम्बी राता में जब दोन के दियारे से आती पुरिबया काले आकाश में उथल-पुथल करती गांव के ऊपर टडी घटाओं को बिछा देती, गवरीला हाथों पर सिर टिकाकर घायल के पास बैठा अपरिचित बोली में उसकी बडबडाहट को कान लगांकर सुनता, देर-देर तक उसकी काले गड्ढोवाली बद आखों की आसमानी पलकों को देखता रहता। और जब बदरग होठों से लम्बी कराह, फटे स्वर में कोई फौजी आदेश या भट्टी गांली निकलती और चेहरा कोध व दर्द से बिकृत हो उठता—गवरीला का दिल पसीज जाता। ऐसे क्षणों में करुणा बिनब्लाये मेहमान की तरह मुह उठाये आ जाती।

गवरीला देख रहा था कि हर दिन के साथ, बिना पलक मूंदे बितायी गयी हर रात के साथ बुढ़िया पलंग के पास बैठी-बैठी सुखती जा रही है। गवरीला ने उसके भूरियों से ढके गालों पर आंसू भी बहते देखे थे और वह समभ गया, मच कहा जाये तो अपने दिल से उसने महसूस किया कि भगवान को प्यारे हुए बेटे पेत्रो के प्रति उसके मन में बची ममता इस निर्जीव-से, मौत के मृह से निकले पराये बेटे को देखकर धधक उठी है।...

एक बार गांव से गुजरती रेजिमेंट का कमांडर आया। घोडे को फाटक पर ही अर्दली को सौंपकर तलवार और महमेजें खडकाता दौडकर ड्योढ़ी पर चढ़ गया। कमरे में उसने टोपी उतार दी और बड़ी देर तक घायल के पास मौन खड़ा रहा। घायल के चेहरे पर धुंधली छायाएं तैर रही थी, बुखार से फटे होंठो से खुन रिस रहा था। कमांडर ने ममय से पहले सफ़ेद हए बालोंवाला अपना मिर हिलाया और ध्धली आंखों से न जाने किम ओर देखते हुए गवरीला मे बोला:

"बाबा, हमारे साथी को बचा लो!"

"बचा लेगे।" गवरीला ने दृढता से उत्तर दिया।

दिन और मप्ताह बीतते जा रहे थे। बड़ा दिन गुजर गया। मोलहवे दिन सुनहरे बालोवाले ने पहली बार आंखे खोली और गवैरीला को अस्फुट स्वर सुनायी पड़ा:

"बाबा, यह तुम हो े़ "

" हा । ''

"मेरी जबर्दम्त हजामत बनायी थी[?]"

"भगवान किसी की ऐसी न करे[!]"

उसकी निर्मल, दुर्ग्राह्म नजरों में गवरीला को मामूम कटाक्ष का आभास-सा हआ।

"और मेरे साथी?"

"उन्हें वो ... उन्हें चौक पर दफ़ना दिया है।"

उसने कंबल पर टिकी उंगलियां हिलायी और छत के बिना रंगे तम्त्रो की ओर आंखें उठा ली।

"तुम्हारा नाम क्या है?" गवरीला ने पूछा। नसों से ढकी आसमानी पलकें धीरे से भूकीं।

" निकोलाई । "

"पर हम तुम्हे पेत्रो कहकर पुकारा करेगे हमारा बेटा था पेत्रो " गवरीला ने उसे समभ्राया।

कुछ सोचकर और किसी चीज के बारे मे पूछना चाहता था पर उसे नाक की खर्र-खर्र सुनायी पड़ी और वह बाहे फैलाकर दबे पाव पलग के पास से हट गया।

* * *

उसमे जीवन धीरे-धीरे, मानो आनच्छा से लौट रहा था। दूमरे महीने में वह बडी मुश्किल में अपना सिर तिकये में उठा पाया था, पीठ पर लेटे रहने के कारण चकत्ते पड गये थे।

हर दिन के साथ गवरीला को भय के साथ यह अनुभूति होती कि उसे नये पेत्रो से गहरा लगाव होता जा रहा है और पहले, अपने बेटे की छिव उमी तरह धूमिल होती जा रही है जैसे मकान की अभ्रक जड़ी खिडकी पर अस्ताचलगामी सूरज की चमक। वह पहलेवाले दुख और पीड़ा को लौटाने की लाख कोशिश करना पर अतीत दूर, बहुत दूर होता जाता और इससे गवरीला को मन ही मन शर्म आती, अट-पटा लगता। मवेशियो के बाड़े मे जाकर घटो कुछ न कुछ करता रहता पर यह याद करके कि पेत्रो के पलग के पास बुढिया निरतर बैठी है उसे ईर्ष्या होती। घर मे जाकर मिरहाने के पाम खड़ा हो जाता अपनी अकड़ी उगलियो से तिकये का गिलाफ ठीक करता और बुढिया की कुद्ध नजर को देखकर चुपचाप बेच पर बैठ जाता।

बुढिया पेत्रो को मारमोट की चर्बी और वसत मे जमा की गयी जडी-बूटियो का काढा पिलाती। इस वजह से या बीमारी पर जवानी की शक्ति के हावी होने के कारण घाव भर गये, भर आये गालो पर लाली छाने लगी, बस दाया हाथ चगा होने मे देर लगा रहा था, क्योंकि घाव के साथ हड्डी भी टूट गयी थी लगता था कि वह बेकार ही हो जायेगा।

फिर भी ईस्टर उपवास के दूसरे सप्ताह पेत्रो पहली बार खुद, किसी की सहायता के बिना, पलग पर बैठ गया, उसे अपनी शक्ति पर आश्चर्य हो रहा था, बड़ी देर तक वह मुस्कराता रहा, उसे विश्वास नहीं हो रहा था।

रात को , रसोई मे अलावघर की टाड पर खासते हुए गवरीला ने फ्सफ्साकर पूछा

"तूमो रही है, बुढिया?"

"क्या चाहिये[?]"

"हमारेवाला तो पैरो पर खडा होने की तैयारी कर रहा कल सदूक मे पेत्रो की पतलून निकाल लेना मारे कपडे तैयार कर देना उमके पाम पहनने को तो कुछ है नही।"

"मै खुद जानती हू[।] कबके निकाल रखे है।"

"बडी चट है। खाल का ओवरकोट तो निकाला नहीं?" "छोरा क्या ऐसे ही ठड में घुमेगा भला!"

गवरीला करवटे बदलने लगा नीद बस आ ही गयी थी, पर याद करके उसने विजेता की तरह सिर उठाया

' और टोपी [?] टोपी के बारे मे तो भूल गयी होगी तू बुड्डी बत्तस्व ?''

"छोडो भी मेरा पिड[।] मौ बार पास से गुजरे एक बार तो देख लिया होता दो दिन से वहा कील पर टगी हैं।"

गवरीला खीजकर खामा और चुप हो गया।

चचल वसत दोन को बर्फ की जकड़ से मुक्त करने लगा। बर्फ काली भुरभुरी और ऊबड़-खाबड़ हो गयी मानो उसम कीडे पड़ गये हो। पहाड़ी गजी हो गयी। बर्फ स्तेपी से रेगकर बीहड़ो और घाटिया म दुबक गयी। दोन का दियारा धूप की बाढ़ में डूबा मुप्त था। स्तेपी से आती हवा नागदौन की स्फूर्तिदायी कसैली गध अपने साथ लानी थी।

मार्च का महीना समाप्त हो रहा था।

बाबा आज खडा हो जाऊगा[।]"

हालां ि गवरीला के घर में आनेवाले सभी लाल सैनिक उसके सफेद बाला को देखकर गवरीला को 'बाबां कहकर ही पुकारते, पर इस बार स्वर में उसे अपनेपन की अनुभूति हुई। उसे शायद ऐसा लगा या फिर वास्तव में ही पेत्रों ने इस शब्द में पुत्र का प्रेम भरा, जो भी हो गवरीला बिलकुल लाल हो गया, उसे खासी आ गयी और लजाई खुशी का छिपाकर बुदबुदाया "तीसरा महीना लग गया तुम्हे लेटे-लेटे अब तो पेत्रो, उठने का वक्त आ गया ।"

पेत्रो गेडियो की तरह पैर रखता ड्योढी में निकला और फेफडों में घुसे हवा के तेज भोके से उसका दम घुटते-घुटते बचा। गवरीला उसे पीछे से सहारा दे रहा था और बुढिया ड्योढी के पास बेचैन खडी अपने आसुओ को पल्ले से पोछ रही थी।

बखार के पास से गुजरते हुए धर्म-पुत्र - पेत्रो ने पूछा

"नब अनाज दे आये थे[?]"

"दे आया " गवरीला अनमने मे बुदबुदाया।

"बहत अच्छा किया, बाबा[।]"

और फिर 'बाबा' शब्द सुनकर गवरीला गदगद हो गया। रोज पेत्रों वहगी का सहारा लेकर लगडाता हुआ धीरे-धीरे अहाते में टहलता। गवरीला चाहे जहा होता, खिलहान में ओसारे में, सब जगह से वह अपने नये बेटे को बेचैन अन्वेषी नजरों से देखता। कही ठोकर खाकर गिर न जाये।

आपस मे वे कम ही बोलते थे, पर सबध उनक बीच सरल और मध्र हो गये थे।

उस दिन के कोई दो-एक दिन बाद जब पत्री पहली बार बाहर निकला था रात को मोने की तैयारी करते हुए गवरीला ने पूछा

"बेटे, तुम कहा के हो[?]"

''उराल से आया हू।''

''किसान-परिवार के हो[?]''

नही, मजदूर हू।"

"क्या मतलब 7 कोई धधा करते थे क्या, जैसे मोची या बढर्ड का 7 '

"नही, बाबा, मै कारस्राने मे काम करता था। लोहा ढालने के कारस्राने मे। बचपन मे वही काम किया।'

"और अनाज वसूल करने कैसे आये '

"फौज ने भेजा था।

"तुम क्या उनके कमाडर थे[?]"

'' हा । ''

पूछते हुए भिभक हो रही थी पर बातचीत का मक़सद तो यही था:

"मतलब यह कि तुम पार्टी के आदमी हो?"

"हां, मैं कम्युनिस्ट हूं।" पेत्रो ने निश्छल मुस्कान के साथ कहा। और इस निष्कपट मुस्कान के कारण गवरीला को पराया शब्द 'कम्युनिस्ट' अब भयावह नहीं लगा।

बुढ़िया ने मौका देखकर भट से पूछा:

"पेत्रो प्यारे, तुम्हारा परिवार तो है न?"

"कोई नही है मेरा !.. आसमान में चांद की तरह अकेला हूं !" "मां-बाप क्या मर गये ?"

''बच्चा ही था, कोई सात-एक साल का था... बाप शराबियों की लड़ाई में मारा गया और मां कहीं गुलर्छर्रे उड़ा रही है... '

"देखो तो कुतिया को! मतलब तुम्हें, नन्हे-से को भाग्य के सहारे छोड़ गयी?"

" किसी ठेकेदार के साथ भाग गयी और मैं कारख़ाने में पला।"
गवरीला टांड़ से पैर लटकाकर बैठ गया, बड़ी देर तक चुप रहा,
फिर एक-एक शब्द को तौलकर धीरे-धीरे बोलने लगा: ◆

"तो बेटे, अगर तुम्हारा कोई रिक्तेदार नहीं तो हमारे पास ही रह जाओ ... हमारा बेटा था, उसी की तरह हम तुम्हें पेत्रों कहकर बुलाते हैं... था बेटा पर न रहा और अब मैं और बुढ़िया, हम दोनों अकेले रह गये हैं... तुम्हारे लिये हमने कितनी मुसीबतें उठायी, शायद इसी से हमें तुम से लगाव हो गया। चाहे तुम में पराया खून है, पर हमारा दिल तुम्हारे लिये अपने ही बेटे की तरह दुखता है... रह जाओ यही! तुम्हारे साथ मिलकर खेती करेंगे, दोन प्रदेश की जमीन बड़ी उपजाऊ है... तुम्हारे कपड़े-लत्ते बनवा लेंगे, बहू लायेंगे... मैंने तो जितना हो सकता था कर लिया, अब घर-बार तुम ही संभालो। बस तुम हमारे बुढ़ापे का खयाल रखना, मरने तक दो वक्त की रोटी देते रहना... हमें छोड़कर मन जाना पेत्रों... "

अंगीठी के पीछे मे भीगुर की नीरस भंकार मुनायी पड़ रही थी।

हवा से खिड़की के किवाड़ चरमरा रहे थे।

"मैंने और बुढ़िया ने तुम्हारे लिये बहू की खोज शुरू कर दी

है! .'' गवरीला ने कृत्रिम हर्ष से आंख मारी, पर होंठ कांपे और उन पर करुण मुस्कान आ गयी।

पेत्रो टकटकी बांधे ऊबड़-खाबड़ फ़र्श को देख रहा था, बायें हाथ की उंगलियों मे वह बेंच पर ठक-ठक कर रहा था। क्रक-क्रकर आती यह घ्वनि व्यथित कर रही थी।

स्पष्टतः, वह अपने उत्तर पर विचार कर रहा था। और फ़ैसला करके उसने ठक-ठक बंद की, सिर भटकाः

"बाबा, मैं आपके यहां ख़ुशी से रह जाऊंगा, पर ख़ुद देखते हो, मैं ढंग का काम करने लायक रहा नहीं. हाथ मेरा चंगा होने का नाम ही नहीं लेता, साला! पर काम मैं करूंगा जितना हो सकेगा। गर्मी भर यही रहुगा, बाद में देखा जायेगा।"

''और बाद में शायद तुम यही रह जाओगे!'' गवरीला ने बात पूरी की।

बुढ़िया का चरसा हर्षोल्लास के साथ तकली पर रोयेंदार ऊन को लपेटना हुआ घरघराने लगा।

न मालूम वह थपक-थपककर लोरी सुना रहा था या मजे की ज़िंदगी का लालच दे रहा था।

* * *

वसंत के बाद तपती धूप, स्तेपी की घनी धूल भरे दिन आये। बहुत दिनों के लिये मौसम साफ़ हो गया। अल्हड़ और तीव्र दोन में ऊंची-ऊंची लहरें उठने लगी। वसंत की बाढ़ का पानी गांव के छोर के मकानों तक चढ़ आया। दोन के हरित-श्वेत दियारे में फूलते पोपलरों की मधुर सुगंध व्याप्त हो गयी, मैदान में जंगली सेबो की फड़ी पंखुड़ियों से ढकी भील उषा की लालिमा की तरह दीप्तिमान थी। रातों में क्षितिज पर बिजलियों की चमक बालाओं की तरह आख-मिचौली खेलती, रातें भी क्षितिज पर बिजली की क्षणिक चमक की तरह छोटी हो गयी। दिन भर के काम के बाद बैलों को आराम नही मिल पाता था। ढोर चरागाहों में चरते थे।

हफ़्ते भर मे गवरीला पेत्रो के साथ स्तेपी में ही रह रहा था। वे जुताई करते, हेंगा चलाते, बोवाई करते और रात को छकड़े के नीचे दोनो एक ही ओवरकोट को ओढ़कर सोते। पर गवरीला ने कभी यह नही कहा कि नये बेटे ने उसे कितना कसकर अदृश्य सूत्र से बाध लिया है। हसमुख, कर्मठ मुनहरे बालोवाले ने दिवगत पेत्रो की छिव को धूमिल कर दिया। उसके बारे मे गवरीला अब बहुत कम ही सोचता था। और काम मे लगे रहने से सोचने का समय भी नही मिलता था।

दिन चोरो की तरह चुपचाप खिसकते जा रहे थे। घास काटने के दिन आ गये।

मुबह से पेत्रो घास काटने की मशीन को ठीक करने मे जूटा था। उसने लोहारखाने मे उसके ब्लेडो पर धार चढायी और टूटे हिस्मो की जगह नये बनाकर लगा दिये। गवरीला यह देखकर चिकत रह गया। मुबह मे घास काटने की मशीन में लगा रहा और माभ ढलने पर कार्यकारिणी के दफ्तर चला गया किसी सम्मेलन का बुलावा आया था। उसी समय बुढिया जो पनघट पर गयी थी रास्ते में डाकघर में एक चिट्ठी लायी। लिफाफा पुराना, चीकट था, पता गवरीला का था। लिफाफे पर लिखा था कामरेड निकोलाई कोसीख के लिये।

अनिष्ट की अस्पष्ट-सी अनुभृति के साथ बडी देर तक गवरीला कापिंग पेसिल से चौडी लिखावट में लिखे धुंधले अक्षरोवा लें लिफाफे को हाथों में पलटना रहा।

वह रोशनी की तरफ करके देखता पर लिफाफा किसी के रहस्य की मुस्तैदी से रक्षा कर रहा था और गवरीला को इस पत्र के प्रति, जिसने जीवन के शान क्रम को भग कर दिया, बढ़ते कोध की अनुभृति हो रही थी।

मन में विचार कौधा – फाड दू, पर कुछ सोचकर उसे दे देने का फैसला किया। फाटक पर हो उसन पेत्रो को खबर सुना दी

"बेटे, तुम्हारे लिए कही से चिट्ठी आयी है।"

"मेरे लिए " उसे आक्वर्य हुआ।

"हा, तुम्हारे लिये है। जाओ, पढ लो ! '

कमरे मे बत्ती जलाकर गवरीला पैनी, टोहक निगाहो से, पत्र पढ़ते पेत्रो के खुश चेहरे को देख रहा था। उससे रहा न गया और पूछ बैठा

"कहा मे आयी है[?]"

[&]quot;उराल मे।"

"किसकी है?" बुढिया ने कौतूहल के साथ पूछा।

"कारख़ाने के साथियो की है।"

गवरीला का माथा ठनका।

"क्या लिखते है?"

पेत्रो की आखो मे अधेरा छा गया। अनिच्छा के माथ उमने उत्तर दिया

"कारस्वाने मे बुला रहे हैं। उसे चालू करना चाहते है। सन् सत्रह में रुका पड़ा है।"

"यह कैसे 7 मतलब तुम जाओगे 7 " फटे स्वर मे गवरीला ने पूछा।

"पता नही "

* * *

पेत्रां सूखकर पीला पड गया। रात को गवरीला उसे पलग पर करवटे बदलते, आहे भरते सृतता। बहुत सोच-विचार के बाद वह समक्ष गया कि पेत्रो गाव मे नहीं रहेगा, स्तेपी की अछूती ज्यामल भूमि की छाती पर हल नहीं चलायेगा। पेत्रो को पाल-पोसकर बड़ा करनेवाला कारखाना एक न एक दिन उसे छीन ही लेगा और फिर से काले, मनहूम दिनों का कम शुरू हो जायेगा। बस चलता तो गवरीला घृणित कारखाने की ईट से ईट बजा देता, उसे मिट्टी में मिला देता ताकि वहां सिर्फ विच्छू बूटी और जगली घास ही उगे।

तीमरे दिन घाम की कटाई के ममय जब वे दोनो पडाव पर पानी पीने आये, पेत्रो बोला

"बाबा, मै यहा नहीं रूक सकता । कारसाने में जाऊगा वह मुभ्ते बुलाना है. मन में उथल-पृथल करता है "

"क्या यहा की जिदगी अच्छी नही है[?] "

"नही, यह बात नहीं कारस्वाना अपना है, जब कोल्चाक * ने चढाई की तो डेढ हफ्ते तक उमकी रक्षा करते रहे, कोल्चाक के

^{*} एडमिरच कोल्चाक (१८७४-१६२०) प्रतिकातिकारी व्वेत सेना का नायक।-स०

लोगों ने बस्ती पर कब्जा करते ही नौ जनों को फासी दे दी। और अब जो मजदूर फौज में लौटे हैं, फिर से कारखान को पैरो पर खड़ा कर रहे हैं वे खुद और उनके बाल-बच्चे भूखों मर रहे हैं, पर काम कर रहे हैं ऐसी हालत में मैं यहां कैसे रह सकता हूं? मेरा जमीर क्या बोलेगा?"

''तुम क्या मदद कर पाओगे [?] एक हाथ तो तुम्हारा किसी काम का नही।''

"बाबा , आप भी अजीब बात करते हैं । वहा एक-एक हाथ अनमोल हैं।"

"मै तुम्हे नही रोकता। जाओ ।" गवरीला ने खुद को ढाढस देने हुए कहा, "बुढिया को मत बताना कह देना कि लौट आओगे कुछ दिन रहकर लौट आओगे नहीं तो तडप-तडपकर मर जायेगी एक तुम ही तो हमारा महारा थे "

आशा की अतिम किरण बची थी, गवरीला ने फुसफुसाकर, हाफते हुए पूछा

''क्यो सचमुच लौट आना। हू[?] क्या हमारे बुढापे पर इतना भी तरस नही खाओगे क्यो[?]''

छकडा चू-चू कर रहा था, बैल अपनी मौज मे चल रहे थे, पहियों से कुचलकर खडिया मिट्टी खर-खर बिखर रही थी। दोन के किनारे किनारे बल खाती सडक चैपल के पास बायां ओर मुंड रही थी। मोड से कस्बे के गिरजे और बागों की हरियाली दिखायी पड रही थी।

गवरीला रास्ते भर बतियाना जा रहा था। वह मुस्कराने की कोशिश करता।

"इम जगह कोई तीन साल पहले लर्डाकया दोन में डूब गयी थी। इसीलिये चैपल बना है।" उसने चाबुक की मूठ से चैपल की मनहूस चोटी की ओर इशारा किया। "यही हम विदा लेगे। आग रास्ता नहीं है। पहाडी खिसक गयी है। यहां से कस्बे तक कोई वेस्ता भर की दूरी हागी, धीरे-धीरे पहच जाओगे।"

पेत्रों ने पेटी में लटके खाने के भोले को ठीक किया और छकडे

मे उतर गया। बडी मुश्किल मे रुलाई को दबाकर गवरीला ने चाबुक जमीन पर पटका और कापती बाहे फैलायी।

"अलिवदा, मेरे प्यारे! तुम्हारे बिना हमारे लिये सूरज डूब जायेगा " और पीडा से विकृत, आसुओ से भीगे चेहरे को तिरछा करके तीखी, चिल्लाहट भरी आवाज मे बोला "बेटे, खाने की चीजे तो नही भूले? बुढिया ने तुम्हारे लिये बनायी नही भूले? ठीक है, अलिवदा! बेटे प्यारे, अलिवदा!"

पेत्रो लगडाता हुआ सडक के मकरे किनारे पर चल पडा, वह लगभग दौड ही पडा था।

"लौट आना[।] " छकडे का महारा लंकर गवरीला चिल्ला रहा था।

"नही लौटेगा[।] "मन मे गुज रहा था।

मोड पर आिंबरी बार सुनहरे बालोवाला प्यारा सिर चमका, आिंबरी बार पेत्रो ने टोपी हिलायी और उस स्थान पर जहा उसका पाव पड़ा, चचल हवा ने सफेद धूल का गुबार उड़ा दिया।

इंसान का नसीबा

१६०३ मे कम्युनिस्ट पार्टी की मदस्या यंब्येनिया ग्रिगोर्येब्ना लेवीत्स्काया को समर्पित

लड़ाई के बाद का पहला वमन्त बड़ी तेज़ी में, बहुत जोर-शोर दिखाता ऊपरी दोन के प्रदेश में आया। मार्च के अंत में अज़ोव मागर के किनारे से गरम हवाये यहने लगी और दो दिनों में ही दोन नदी के बायें तट की मारी बालू के ऊपर की बर्ज़ीली चादरें हट गयी। स्तेपी में बर्फ से भरी हुई घाटिया, नाले और खड्ड फूल-से गये, स्तेपी की नदियां बर्फ तोड़कर पागलो-सी उमड़ चली। रास्तों में आना-जाना बिल्कुल दृशवार हो गया।

माल के इस अटपटे समय में कुछ ऐसा हुआ कि मुझे बुकानोव्स्का-या कस्बे में जाना पड़ा। दूरी कोई विशेष न थी – बस, कोई साठ किलोमीटर, – पर यही किलोमीटर जब तय होने पर आये तो काले कोसो में बदल गये।

मैं अपने मित्र के साथ सूर्योदय के पहले रवाना हुआ। मोटे-नाजे घोड़ों ने जोनों पर पूरा जोर मारा, फिर भी भारी गाडी मुक्किल से खिंची। पहिये धुरो तक बालू, जमे हुए पानी और बर्फ़ के मिले-जुले गारे में धंसते रहे। एक घंटे के अंदर-अंदर घोड़ों की बग़लो और कूल्हों के बंदों के नीचे से झाग के बड़े-बड़े दूधिया चकते नजर आने लगे। सुबह की ताजा हवा घोड़े के पसीने और साज पर पृते हुए और धूप में गर्म हो गये तारकोल की तीव्र और नशीली बास से भर गयी।

जहां घोड़ों को गाड़ी खीचने में खास किठनाई होती, वहां हम उतर जाते और पैदल चलते। हमारे पैर जहां भी पड़ते, बूटों के नीचे की ढीली बर्फ़ पिस-सी उठनी और आगे बढ़ना बहुत ही टेढ़ी खीर लगता। परन्तु रास्ते के किनारों पर अब भी जमे हुए पानी की चमचमाती परत बिछी हुई थी और उधर से जाना और भी दुस्तर था। गरज यह कि येलान्का नदी को पार करने तक की तीस किलोमीटर की मजिल तय करने मे हमे छह घटे लगे।

मोलोव्स्की गाव के सामने बहती हुई छोटी-सी नदी जो गरमी में जगह-ब-जगह सूखी रहती थी, अब आल्डर के पौधो से भरी दलदलों की एक किलोमीटर की चौडाई तक बाढ में उमडी मिली। यहां हमें नदी को पार करने के लिये एक नाव का सहारा लेना पडा चपटे तलें की और अविश्वसनीय। उसमें अधिक से अधिक तीन आदमी एकमाथ बैठ सकते थे। तो, अब हमने घोडे वापस कर दिये। उस पार सामूहिक फार्म के शेड में खडी एक जीप हमारा इन्तजार कर रही थी। जीप पुरानी थी, उसके सारे अजर-पजर ढीले थे, और वह जाडे में वहां छोड दी गयी थी। मैं और ड्राइवर हिचकते-झिझकते उस हिलती-इलती डोगी पर सवार हुए। मरा मित्र सारे सामान के साथ किनार पर ही रह गया। डोगी ने किनारा छोडा ही था कि सडे हुए तब्लों से पानी के छोटे-छोटे फव्वारे चालू हो गये। हमने जो हाथ आया उससे दरारे भरी और रह-रहकर पानी बाहर उलीचने रहे। इस तरह एक घटे में हम नदी के दूमरे किनारे पर पहुंचे। ड्राइवर गावू में जीप लाया, नाव के पास गया और डाड उठाते हुए बोला

"अगर यह सडा-गला, पुराना तसला टुकडे-टुकडे होकर पानी में बह न गया, तो मैं दो घटें में आपके दोस्त को लेकर वापस आ जाऊगा। हा इससे कम वक्त न लगेगा।"

गाव नदी में काफी दूर था, और नीचं. पानी के पाम एक अजब-मा मन्नाटा था। ऐसा मन्नाटा वीरान जगहों में या तो शरद के काफी बीतने पर छाता है, या फिर वमन्त के बिल्कुल आरम्भ में घिरता है। पानी में सीली-सीली बू आ रही थी और इम वू म मडते हुए आल्डरों की मडायध मिली हई थी। बकाइनी ध्रुध में नहायी दूर की स्तेपी में धरती की मोधी-मोधी बाम हवा के हलके-हलके लहरों के परो पर पड़ी चली आ रही थी। यह मदाबहारों बास इन्द्रियों की पकड़ में भी किंठनता में ही आती थी और ऐसी जमीन की थी, जिमें हाल ही में बर्फ की जकड़ से छुटकारा मिला था।

पानी मे थोडी ही दूर बालू के ऊपर बेतो और शाखो की एक टूटी हुई बाड पडी थी। मै उस पर बैठ गया और सिगरेट का धुआ उडाने की सोची। पर जेब मे हाथ डाला तो निराशा हाथ लगी — मिगरेट का पैकेट भीग गया था। बात यह है कि पानी की मनह से सटी नाव के ऊपर से गुजरती हुई एक लहर मुझे कमर तक मटियाले पानी से तर-ब-तर कर गयी थी। उस ममय मिगरेट की बात सोचने का समय नही था मेरे पाम, क्योंकि नाव को डूबने से बचाने के लिये मुझे उसी क्षण डाड रखकर पानी उलीच-उलीचकर बाहर फेकना पडा था। परन्तु इम समय अपनी लापरवाही पर काफी खीझ आयी। मैने बहुत सावधानी मे गीला, भूरा-सा पैकेट जंब मे निकाला और उकडू बैठ एक-एक करके मारी सिगरेट बाड पर बिछाने लगा।

ममय दोपहर का था। मूरज मई के दिनो की तरह तप रहा था। मुझे उम्मीद थी कि सिगरेटे देखते ही देखते मूख जायेगी। गरमी तो सचमुच ऐसी थी कि मुझे अफसोस होने लगा कि इस सफर के लिये मैने यह फौजी पतलून और यह रूई की जैकेट आखिर क्यो पहनी? जाडे के बाद यह सचमुच पहला गरम दिन था। अपने को पूरी तरह उस वीराने और मन्नाटे को सौप. अपनी पुरानी गर्म फौजी टोपी उतारकर वहा बैठना, मशक्कत की खेवाई के बाद बाल मुखाना और ध्धलाये नीलम के बीच लहराते, उमडते-घुमडते बादलो को भर आख देखना मुझे बहुत भला लगा।

दसी समय गाव के सिरे के घरों के पीछे से निकलकर मैंने एक आदमी को राम्ने पर आते देखा। वह एक लड़के का हाथ पकड़े आ रहा था। लड़क की उम्र मुझे कोई पाच या छह वर्ष की लगी अधिक नहीं। सो व दोनों थक-मादे-से नदीं का पार करने की जगह की ओर बढ़े जा रहे थे पर जीप के पास पहुचकर मुड़े और मेरी तरफ आने लगे। आदमी कद का लम्बा था, उसके कधे थोड़े झुके हुए थे। वह सीधा मेरे पास आया और भारी-भरकम आवाज में बोला

"नमस्ते भैया[।]"

''नमस्ते ,'' मैने उसके बडे-मे , खुरदरे हाथ से हाथ मिलाया । आदमी लडके की ओर झुका और बोला

"चाचा को नमस्ते कहो, बेटे[।] लगता है तुम्हारे बापू की तरह यह भी कोई ड्राइवर है। फर्क मिर्फ यह है कि हम और तुम चलाते थे ट्रक और यह इम छोटी-सी मोटर को दौडाता है।"

बच्चे ने आममान की तरह निर्मल अपनी आखे मेरी आखो मे

डाली और जरा-मा मुस्कराते हुए अपना गुलाबी, ठण्डा हाथ मेरी ओर बढा दिया। मैंने धीरे-से उसका हाथ दबाते हुए पूछा

"ठण्डक से ठिठुरे जा रहे हो, बूढे-बाबा? आज तो ऐसी गरमी है और तुम्हारा हाथ इतना ठण्डा है, यह क्यो?"

हृदयस्पर्शी, बाल-सुलभ विश्वास के साथ लडका मेरे घुटनो के पास सट आया और अचरज से अपनी छोटी-छोटी, पीली भौहे ऊपर उठाते हुए बोला

"मै बूढा थोडे ही हू, चाचा, मै तो अभी लडका हू और ठण्ड भी मुझे नही लग रही है, मेरे हाथ इमलिये ठण्डे है कि मै बर्फ के गोले बना रहा था।"

पीठ पर से अधभरा सफरी थैला नीचे उतारते हुए पिना धीरे-से मेरी बगल मे आ बैठा और बोला

"मेरा यह नन्हा-मुन्ना मुसाफिर मेरा यार मुसलसल सिरदर्द हैं। इसने मुझे थका मारा है। आप लम्बा डग भरिये तो लडका दुलकी मारने लगता है, बैरियन नभी है कि आप उसके छोटे-छोटे कदमों से कदम मिलाकर चले। ननीजा यह कि जहा एक कदम में मेरा काम चल सकता है, वहा मुझे तीन कदम भरने पड़ते हैं और हुम घोडे और कछुए की तरह चलने जाते हैं। फिर यह क्या कर रहा है और क्या नहीं, इसके लिये दो आखे आपके सिर के पीछे होनी चाहिये। आपने पीठ फेरी नहीं कि साहबजादे या तो किसी गढे-गढैया में उतर गये या जमें हुए पानी के किसी टुकड़े को तोड़ने में जुट गये और उसे मिठाई की तरह चूसने लगे। नहीं भाई, ऐसे बच्चे को साथ लेकर सफर करना आदमी के बस की बात नहीं कम से कम पैदल तो बिल्कुल ही नहीं।" इसके बाद थोड़ी देर तक वह चुप रहा और फिर उसने पूछा, "और तुम तुम अपनी कहो, भाई, अपने चीफ का इन्तजार कर रहे हों?"

उसे यह बतलाना अब मुभे अच्छा नही लग रहा था कि मै ड्राइवर नहीं हू, अतएव मैने उत्तर दिया

"हा, इन्तजार करना ही पड रहा है।"

"चीफ तुम्हारा उस पार से आनेवाला है[?]"

"हा, उस पार से ही आयेगा।"

"तुम्हे पता है, क्या नाव जल्दी ही आनेवाली है[?]"

"कोई दो घंटे में आयेगी।"

"काफ़ी वक्त है। खैर, तो जरा सांस ले ली जाये। मुझे कोई जल्दी नहीं। मैं तो इधर से गुजर रहा था कि तुम पर नजर पड़ी। सोचा कि कोई अपना ही ड्राइवर भाई है, इन्तजार कर रहा है। चलूं मैं भी वहीं, उसके साथ दो-चार कश तम्बाकू के ही हो जायें। अकेले कुछ मजा नही आता... ऐसे ही जैसे अकेले दम तोड़ने में कुछ मजा नही। लगता है कि ठाठ से जीते हो, सिगरेटें पीते हो। भीग गईं सिगरेटें, ऐं? खैर, मेरे भाई, गीला तम्बाकू और डाक्टरी इलाज के बाद घोड़ा, दोनों के दोनों बेकार। तो आओ फिर. सिगरेट के बजाय देसी तम्बाकू का ही सहारा लिया जाये।"

उसने अपने हल्के, खाकी पतलून की जेब से नली की तरह लिपटी हुई गुलाबी रंग की एक पुरानी-सी थैली निकाली और खोली तो मेरी निगाह एक कोने पर कढ़े कुछ शब्दों पर पड़ी। लिखा था: "प्यारे फ़ौजी को – लेबेद्यान्स्क माध्यमिक स्कूल की छठी श्रेणी की एक छात्रा की ओर से।"

हमने देमी तेज तम्बाकू के कश लगाये और बहुत देर तक मौन साधे रहे। फिर मैंने मोचा कि इस लड़के के साथ वह आखिर जा कहां रहा है, और क्या ऐसा काम आ पड़ा कि इन बुरे रास्तों का मुंह देखना पड़ा। परन्तु मैं पूछूं-पूछू कि उसने ही पहले सवाल कर दिया:

"क्या पूरी लड़ाई भर ड्राइवरी ही करते रहे?"

"लगभग पुरी लडाई भर।"

"मोर्चे पर?"

" हां । "

" और, भाई मेरे, वहां भी ऐसी मुसीबतें देखी, ऐसी तकलीफ़ें झेली कि ... कुछ न पूछो ... जरूरत से ज्यादा झेली ... "

उसने अपने बड़े, काले हाथ घुटनों पर टिकाये और कंधे झुका लिये। मैंने बग़ल से उस पर निगाह डाली तो अजीब ढंग से परेशान हो उठा ... आपने कभी ऐसी आंखें देखी है जिनमें राख का छिडकाव नजर आये, ऐसी कलप और उदासी से भरी आंखें कि उनकी तरफ देखने की हिम्मत ही न हो? बस, तो संयोग से मिले मेरे इस परिचित की आंखें बिल्कुल ऐसी ही थीं।

उसने बाड़ से ऐठी हुई एक टहनी तोड़ी और एक क्षण तक बालू

पर उससे कुछ अजीब-सी चित्रकारी करता रहा। फिर बोला

"कभी-कभी रातो को मै पलक तक नहीं झपका पाता। मैं बम अधेरे में आखे गडाये रहता हू, गडाये रहता हू, और सोचता रहता हू—'जिन्दगी, तुमने ऐसा क्यो कर किया, तुमने इस तरह मेरी आत्मा को कुचल क्यो डाला? तुमने मेरे तन-बदन से मारी जान क्यो निकाल ली, इस तरह बेजान क्यो कर दिया?'—पर न तो इन सवालो का कोई जवाब मुझे अधेरा देता है, और न दमकते सूरज का उजाला नहीं, मुझे कोई जवाब नहीं मिलता और शायद मुझे कोई जवाब कभी मिलेगा भी नहीं!" इतना कहकर वह अपने आपे में आया, अपने बेंटे को म्नेह से थपथपाते हुए बोला, "मुन्ने, जाओ, पानी के पास जाकर खेलो, बडी नदी हो तो छोटे बच्चो को खेल-खिलवाड के लिये कुछ मिल ही जाता है। पर देखो, स्थाल रखना तुम्हारे पैर न भीगने पाये!"

धुआ उडाते समय मैने मौका मिलते ही तेजी से एक निगाह बाप और बेटे दोनो पर डाली और एक बात मुझे बहुत ही अजीब लगी। लडके के कपडे सादे, पर अच्छे और साफ थे। मेमने की पुरानी खाल के अस्तरवाला, लम्बे पल्ले का छोटा-मा कोट उसके बदन ध्रुर बहुत ही फिट था, छोटे-छोटे बूटो में उनी मोजो के समाने की अच्छी गुजाइश थी और कोट की एक आस्तीन का फटा हुआ हिस्सा बहुत ही सफाई में सिला हुआ था। यानी यह कि इन सब में मा का कुशल हाथ था। पर पिता का हिसाब-किताब बिल्कुल दूसरा था। उसकी रूईदार जैकेट कई जगह में जली हुई थी और रफू भद्दा था। पुराने, खाकी पतलून पर लगा पैबद ठीक में सिला न था, मोटे-मोटे टाके लगाकर यो ही जोड दिया गया था। हाथ किसी मर्द का मालूम होता था। उसके फौजी जूने लगभग नये थे, पर मोटे उनी मोजो में छेद ही छेद थे। उन्हें जैसे किसी औरत का हाथ नसीब ही न हुआ था इस पर भी अनुभव मैने यही किया कि या तो यह आदमी विधुर है या इसके और इसकी पत्नी के बीच कुछ न कुछ गडबड है।

उसने पानी की ओर दौड़ते हुए अपने बेटे को गौर से देखा, खासा और फिर बोलना शुरू किया। मै उसकी बात पूरे ध्यान मे सुनने लगा। कहने लगा

'' शुरू मे मेरी जिन्दगी बहुत ही साधारण रही है। मै वोरोनेज

प्रदेश का रहनेवाला हू और वहा सन् १६०० मे मेरा जन्म हुआ। गृह-युद्ध के जमाने मे मै किक्वीद्जे डिविजन मे लाल सेना मे रहा। १६२२ के अकाल के वक्त मैं कुबान चला गया और वहा कुलको के लिये बैल की तरह खटा। इमलिये ही जिन्दा बच गया। पर मेरे परि-वार के सारे लोग यानी पिता, माता और बहन घर पर ही बने रहे और भुखमरी के शिकार हो गये। इस तरह मै अकेला रह गया। जहा तक और नाने-रिक्तेदारो की बात है, मेरा नामलेवा कही कोई नही। सैर, तो एक साल बाद मै कुबान से लौटा और अपनी झोपडी बेचकर वोरोनेज चला गया। वहा पहले मैने बढई का काम किया, फिर एक कारलाने मे चला गया और मिस्तरी का काम मीख लिया। इसके बाद जल्दी ही मेरी शादी हो गयी। मेरी पत्नी का लालन-पालन बाल-मदन में हुआ था। वह भी अनाथ थी। हा, पत्नी मुझे कायदे की मिल गयी। बडा मधुर स्वभाव, बडी हममुख, हमेशा मेरी बडी चिता करनेवाली फुर्तीली और चस्त भी वह मुझमे कही ज्यादा थी। बचपन मे उमने दुख-मुमीबते देखी थी। हो मकता है कि इस बान का भी उसके चरित्र पर प्रभाव पडा हो। तुम उसे अजनबी के नाते देखते तो कह लो कि कही कोई भी साम बात न लगती, पर, देखो न, मै तो उसे ऐसे नहीं देखता था। उसका पूरा व्यक्तित्व मेरे सामने रहता था, और मेरे लिये उसमे ज्यादा खुबमुरत और प्यारी औरत न तब दूनिया मे थी और न अब कभी होगी !

"मै काम से घर आता — थकान मे चूर और कभी-कभी तो ऐमा बौखलाता-बरमता कि कुछ न पूछो। पर नहीं, वह रुखाई और सस्ती का जवाब सख्ती से कभी न देती। हमेशा सदय और शात रहती, कम आमदनी होते हुए भी मुझे बिढया से बिढया भोजन खिलाने की कोशिश करती। उसे देखते ही मन हल्का हो जाता और मै एक क्षण बाद ही उमकी कमर मे हाथ डालता और कहता मेरी प्यारी-प्यारी इरीना, मुझे बडा दुख है कि मैने तुम्हारे साथ इस तरह का रूखा व्यवहार किया। जानती हो, आज काम पर दिन बहुत ही बुरा बीता। अर फिर हममे सुलह हो जाती और मेर। चित्त स्थिर हो उठता। और भाई, तुम जानते हो, कि काम करनेवाले के लिये इसके क्या मानी होते है सुबह आख खुलती तो मै पलग से बन्दूक की गोली की तरह चालू होता और यह जा – वह जा कि फैक्टरी को रवाना।

फिर तो यह कि जिस काम को हाथ लगाता वही घड़ी की तरह सटीक चलता! यानी पत्नी के रूप में सचमुच समझदार मित्र के साथ होने के मानी यही होते हैं।

"कभी ऐसा होता कि मैं तनख़्वाह के दिन यार-दोस्तों के साथ ढाल लेता और फिर लड़खड़ाते हुए, गिरते-पड़ते घर आता। देखने में जरूर ही बहुत भयानक लगता होगा। ऐसे में किनारे की कुल्हियों-गलियों की तो बात क्या, बड़ी सड़क की चौड़ाई भी मेरे लिये कम पड़ जाती। उन दिनों मैं हट्टा-कट्टा, गठीला जवान था, काफ़ी शराब पचा सकता था, और बिना किसी की मदद-सहारे के पीने के बाद अपने आप घर जा सकता था। पर कभी-कभी आखिरी दौर में गाड़ी निचले गियर में आ जाती, और जानते हो, मामला हाथों और घुटनों के बल रेंगने तक आ पहुंचता। पर फिर भी पत्नी मेरी न मुझे डांटती, न फटकारती, न चीखती-चिल्लाती। मेरी इरीना केवल हस देती और सो भी ऐसी होशियारी से कि मैं नशे में उस हंसी का भी कोई ग़लत मतलब न लगा पाता। वह मेरे बूट खीचकर उतारती और फुसफुसाते हुए कहती, 'अंद्रेई, अच्छा हो कि आज तुम दीवार की तरफ़ लेटो-कहीं नीद में लुढ़ककर नीचे न जा रहो। अौर मैं जई के∙बोरे की तरह पलग पर ढह पड़ता और मेरे सामने की हर चीज जैसे नाचने-सी लगती। फिर अनुभव करता कि वह हल्के-हल्के मेरा सिर सहला रही है और धीरे-धीरे प्यार भरे कुछ शब्द कह रही है। इस पर भी मुझे बराबर लगता कि उसका मन मेरे लिये दुखी है ...

"मुबह वह मुझे काम पर जाने के कोई दो घंटे पहले जगा देती ताकि मैं बिल्कुल अपने होश-हवास मे आ जाऊं और पूरी तरह चौकस हो जाऊ। वह जानती थी कि शराब पी लेने के बाद मै कुछ खाता नहीं, इसलिये वह अचारी खीरा या ऐसा ही कुछ ले आती और खुमार तोड़ने के लिये छोटे-मे गिलास में वोद्का भर देती। कहती, 'यह लो, अंद्रेई, लेकिन अब दुबारा इस तरह की पिलाई न करना, मेरे प्यारे।' भला ऐसे और इस तरह विश्वास करनेवाले आदमी को नीचा कोई कैसे दिखला सकता है? मैं तुरन्त गिलास खाली कर देता, नजरों से ही धन्यवाद देता, उसे चूमता और चुपचाप काम के लिये चल पड़ता। पर मेरे नशे की हालत में यदि वह एक शब्द भी मेरे खिलाफ़ कहती या कोसा-काटी और डांटना-डपटना शुरू कर देती तो मैं दुबारा

पीकर घर आता। ईश्वर जानता है कि मैं बिल्कुल यही करता। जिन परिवारो में पिल्निया बेवकूफ़ होती हैं, वहां यही होता है। मैंने यह कितनी ही बार देखा है, और मैं यह अच्छी तरह जानता हूं।

"सैर, तो फिर जल्दी ही बच्चे पैदा होने लगे। पहले बेटा हुआ और फिर दो लड़िकया ... बस, तो इसके बाद मैं अपने यार-दोस्तों से कट गया और अपनी सारी तनख्वाह घर लाकर पत्नी के हाथों में देने लगा। अब तक परिवार काफ़ी बड़ा हो गया था, और अब मैं पीने की बात सोच भी नहीं सकता था। छुट्टी के दिन मैं सिर्फ़ एक गिलास बीयर पीकर सन्तोष कर लेता था।

"१६२६ में मैं मोटरों में दिलचस्पी लेने लगा। मैंने ड्राइवरी सीखी और एक ट्रक पर काम करना शुरू कर दिया। फिर जब एक बार इस रास्ते पर पड़ गया तो दुबारा कारख़ाने मे जाने को मन न हुआ। ट्रक चलाना मेरे जी को ज्यादा भाया। इस तरह दस साल मैंने यों बिता दिये कि मालूम ही न हुआ कि समय कब आया और कब निकल गया। सब कुछ एक सपना था जैसे। पर क्या होते हैं दस वर्ष! जरा किसी ढलती उम्र के आदमी से पूछ तो देखो कि तुम्हारी इतनी जिन्दगी कैसे बीत गई? मालूम होगा कि उसने जर्रा बराबर भी कुछ नहीं देखा! गुजरा हुआ जमाना धुंध के पीछे छिपी, एक किनारे पड़ी दूर की उस स्तेपी की तरह होता है। आज सुबह मैं उसे पार कर रहा था तो हर चीज चारों ओर साफ़ थी, पर अब मैं बीस किलोमीटर पार कर आया हूं तो धुध का एक पर्दा-सा पड़ गया है। अब मैं न पेड़ों को झाड़-झंखाड में अलग कर देख सकता हूं और न जुते हुए खेत को चरागाह में अलगाकर।...

"उन दस वर्षों में मैंने दिन-रात काम किया, खासी रक़म कमाई और हम दूसरों से कुछ उन्नीस ढंग से नहीं जिये। बच्चे हमारे दिलों की खुशी रहे। तीनों बच्चे स्कूल की पढ़ाई में अच्छे निकले और सबसे बड़ा बच्चा अनातोली तो गणित में ऐसा चमका कि उसका नाम एक केन्द्रीय अखबार तक में छपा। वैसे यह बड़ी प्रतिभा उसे किससे मिली, कहां से मिली, यह मैं तुम्हें नहीं बतला सकता, मेरे भाई। पर मेरे लिये यह बड़े ही सुख की बात रही, और मुझे उस पर अभिमान रहा — बड़ा अभिमान रहा!

"दस वर्षों मे हमने थोड़ी-सी रकम बचा ली और लडाई के पहले अपने लिये एक छोटा-सा घर खडा कर लिया — दो कमरे, स्टोर और गलियारा। इरीना ने दो बकरिया खरीद ली। भला हम और क्या चाहते? बच्चो की खीर के लिये घर मे दूध, सिर के ऊपर छत, शरीर पर कपडे और पैरो मे जूते, यानी सभी कुछ था, और ठीक था। अगर कोई कसर थी तो सिर्फ यह कि घर के लिये जगह अच्छी न थी। जो जगह मुझे दी गयी थी, वह हवाई जहाजो के कारखाने से कोई बहुत दूर न थी। हो सकता है कि अगर मेरा छोटा-सा मकान वहा न होकर कही और होना, तो मेरी जिन्दगी शायद कोई दूसरा मोड ले लेती

"और फिर छिड गयी लडाई। दूसरे दिन मेरे बुलावे के कागजात आ गये और इसके बाद - 'क्रुपया स्टेशन पर रिपोर्ट कीजिये । मेरे परिवार के चारो सदस्यों ने मुझे विदाई दी, यानी इरीना, बेटे अना-तोली और मेरी दोनो बेटियो ने मझे विदा किया। बच्चो ने हिम्मत मे काम लिया, गोकि बेटियो की आखो मे रह-रहकर आमु छलकते रहे। अनातोली थोडा-मा सिहरा, जैसे कि उसे सर्दी लग रही हो। उस समय वह सत्रह वर्ष का होने जा रहा था। लेकिन मेरी वह इरीना हम दोनो सत्रह साल साथ रहे थे, पर इस रूप मे तां मैने कभी उसे देखा ही न था। उस रात को मेरी कमीज और मेरा सीना उसके आस्ओ मे तर हां गये थे, और मुबह भी वही झडी थी हम स्टेशन पर आये तो उसके लिये मेरा मन इतना दुखा कि मै उसकी आख से आख न मिला मका। आमुओ की बौछार में उमके होठ मूज गये थे, बाल शाल के बाहर निकले हुए थे और आखे किसी बदहवाम आदमी की तरह बेजान और ध्धलाई हुई थी। अफमरो ने रेलगाडी मे सवार होने का हक्म दिया, पर वह मेरे सीने पर ढह पडी, मेरी गरदन मे हाथ डाल लिये, और मिर मे पैर तक इस तरह कापने लगी, जैसे कि वह कोई ऐसा पेड हो, जिसे काटा जा रहा हो बच्चो ने समझाने की कोशिश की और मैने भी पर मारी कोशिश बेकार रही। दूसरी औरते अपने पतियो और बेटो से इधर-उधर की बाते करनी रही, पर मेरी पत्नी तो शाख की पत्ती की तरह मुझसे चिपक गयी, सारे समय सिहरती रही और उसके मुह मे एक शब्द न फूटा। मैने कहा, 'अपने को सम्भालो, मेरी प्यारी इरीना! मेरे जाने के पहले मुझसे कम में कम दो बाने तो कर लो। इस पर मिर्माकयों के बीच उसने जो कुछ कहा, वह यह था — अद्रेई मेरे प्रियतम हम अब कभी नहीं एक-दूसरे में अब कभी नहीं मिलेंगे इस दुनिया में '

"इधर तो मेरा दिल खुद ही उसके लिये दर्द में फटा जा रहा था, और उधर वह मुझमें ऐसी बात कह रही थी। मुझे लगा कि उसे मोचना चाहिये कि उसमें बिछुड़ना मेरे लिये भी कुछ आमान नहीं — फिर मैं किसी दावत-पार्टी में तो जा नहीं रहा। बस तो यह ख्याल आते ही मैं अपने आपे में न रहा। मैंने उसके हाथ अपनी गर्दन में अलग किये और उसे एक ओर को हल्के-में झटक दिया। वह झटका मुझे तो हल्का-सा लगा पर उस समय मैं बेल की तरह मजबूत आदमी था। नतीजा यह हुआ कि वह कोई तीन कदम तक लडखड़ाती पीछे चली गयी। इसके बाद छोटे-छोटे कदम रखत हुए फिर मेरी ओर बढ़ी तो मैं चीख पड़ा. इसी तरह विदा दी जाती है न तुम मेरे मरने में पहले ही मुझे दफन कर दना चाहती हो क्या दो लेकिन फिर मैंने उसकी हालत बिगड़ती देखी ता उसे अपनी बाहों में बाध लिया

इसके बाद आपबीती कहनेवाले की आवाज उसका माथ न दे सकी। वह यकायक ही चुप हो गया। इस मौन मे मैने एक सिमकी-मी मुनी और उसकी भावना ने अपनी गहराई मेरे अन्तर तक पहुचा दी। मैने कनिखयों मे देखा तो उसकी उन राख-सी धुधली आखों में मुझे एक भी आम् नजर न आया। वह मायूमी में सिर झ्काये बैठा रहा। उसके मन्त में पड़े, लटकते हाथ हल्के-हल्के काप रहे थे, उसकी ठोडी थरथरा रही थी और इसी तरह उसके हठीले होठ भी काप रहे थे।

"बीनी बाता को मन दोहराओं मेरे दोस्न।" मैने धीरे-मे कहा, पर लगा कि उसने मेरी बात सुनी ही नही। फिर बडी चेष्टा से उसने अपन को साधा और अजब ढग से बदली हुई, भराई-सी आवाज में बोला

'जिन्दगी के आखिरी लमहे तक, अपनी आखिरी साम तक उसे इस तरह धक्का देने व लिये मै अपने को क्षमः न करूगा। ''

अब वह फिर चुप हो गया और यह चुप्पी काफी देर तक बनी रही। उसने एक सिगरेट रोल करने की कोशिश की, पर अखबारी कागज का टुकड़ा उसकी उगलियों के बीच तार-तार हो गया और तम्बाकू घुटनो पर बिखर गया। आखिरकार उसने जैमे-तैमे एक भद्दी-सी सिगरेट रोल की, दो-चार लम्बे-लम्बे कश खीचे, फिर गला साफ किया और अपनी दास्तान जारी रखी

"मैने किसी तरह अपने को इरीना से अलग किया, उसका चेहरा अपने हाथो से साधा और उसे चुमा। उसके होठ बर्फ की तरह ठडे लगे। मैने बच्चो से अलिवदा कही और भागकर चलती हुई गाडी पर चढ गया। गाडी धीरे-धीरे आगे बढी, और इस तरह मै एक बार फिर अपने परिवार के सामने से गुजरा। मैने देखा कि बेचारे मेरे अनाथ बच्चे एक-दूसरे मे सटे हुए से, हाथ हिला रहे है और मुस्कराने की कोशिश कर रहे है, पर मुस्कान है कि चेहरे पर आने का नाम ही नहीं ले रही है। मैने देखा कि इरीना हाथों में सीना थामे है, उसके होठ खडिया से मफेद पड गये है, वह कुछ बुदब्दा रही है, टकटकी बाधकर देख रही है और उसका सारा शरीर इस तरह आगे की ओर झुका हुआ है, जैसे कि वह तेज उलटी हवा से लडती हुई आगे बढ़ने की कोशिश मे हो उसका यही चित्र हमेशा-हमेशा, जिन्दगी भर मेरी आखो के सामने रहेगा - हाथो मे सीना थामे, मफेद होठ और आसुओ से भरी हुई फटी-फटी-सी आखे अक्सर इसी रूप मे तो मै उसे अपने सपनो मे देखना ह क्यां मैने उसे इस तरह धक्का दिया था[?] आज भी जब यह याद करता हु तो मुझे ऐसे लगता है मानो कोई कून्द छुरी से मुझै हलाल कर रहा हो

"हमें उकाइना में स्थित बेलाया त्सेरकोव में अपने यूनिटो में जमा दिया गया। मुझे एक तीन टनी ट्रक मिली और इम ट्रक के माथ मैं मोर्चे पर गया। खैर, तो लडाई की चर्चा तुमसे क्या की जाये। वह तो तुमने खुद भी देखी है और तुम्हे पता ही है कि शुरू-शूरू में कैमा-क्या रहा। मुझे घर-परिवार से बहुत-सी चिट्ठिया मिलती पर मैं खुद कम ही लिखता। कभी-कभी लिखता, 'सब कुछ ठीक है, दुश्मन से थोडा-बहुत लोहा ले रहे है। अभी बेशक हम कुछ पीछे हट रहे है, पर चिन्ता की कोई बात नही। हम जल्दी ही अपनी ताकत जुटायेगे, और ऐसी मुह की देगे कि जर्मनो को मजबूर होकर आगा-पीछा मोचना पडेगा।' और भला लिखा भी क्या जाता? बडा विकट समय था। कुछ लिखने-लिखाने का मन ही नहीं होता था। वैसे यहा यह भी कह दू कि मेरी गिनती उनमें कभी रही भी नहीं जो पत्रों

मे रोने रोया करते। इसके साथ ही मोर्चे पर वे भी मुझे फूटी आखो न सुहाते जिनकी आखे डबडबाई रहती, जो मतलब-बेमतलब हर दिन अपनी पत्नियो और प्रेयमियो को बत लिखते और कागज पर भरी नाक छिनकते कि उफ, यहा की जिन्दगी का हाल कुछ न पूछों, बडी मुसीबत है, उफ, मेरी जान जा सकती है। तो, ये कृते के पिल्ले, इस तरह शिकवे-शिकायत करते जाते, हमदर्दी जगाने जाने, और टस्ए बहाने रहते। वे यह बान ममझने ही नही थे कि घर-परिवार मे उनकी मुसीबत की मारी पन्निया और बच्चे भी उतनी ही परेशानी की जिन्दगी बिता रहे है, जितनी कि हम यहा ' यानी ये औरते और बच्चे मारा देश अपने कधो पर साधे हुए थे और जरा सोचो तो - कैसे कन्धे हभारी उन औरतो और बच्चो के होते कि वे इस बोझ के नीचे दबकर पिस न जाते! और वे सचम्च दबकर पिस नही गये, उन्होने यह बोझ सहा। फिर बच्चो की तरह ठुनकता कोई ऐसा ही आदमी दर्द मे भरा खत लिख देता और मेहनत-मशक्कत करनेवाली किसी औरत के पैरो के नीचे की धरती ही खिमक जाती। ऐसे पत्र के बाद बेचारी दुख मे गहरी इब जाती समझ न पाती कि कैस अपने को सम्भाने और अपने काम का क्या करे। नही। यही तो तू मर्द बच्चा माबित होना है यही तो पता चलता है कि तू मिपाही है तुझे ही तो हर परिस्थिति का मामना और जरूरत होने पर हर दर्द सहन करना होता है। लेकिन अगर भाई, तुम तबीयत से मर्द मे ज्यादा औरत हो तो जाओ और चौटा स्कर्ट पहनो ताकि तुम्हारे हडीले चतड ढक जाये फुले-फुले लगे, और तुम कम म कम पीछे से तो औरत लगो ही। टमके बाद च्कन्दर की निराई करो और गाये द्हा, तुम मरीखे लोगो की जरूरत मोर्चे पर नही। तुम्हारे बिना भी वहा काफी बदबू है।

'लेकिन मैं एक माल भर भी लडाई में हिस्सा न ले पाया उस बीच दो बार घायल हुआ मगर दोनो ही बार हल्की चोट आयी — एक बार बाजू पर तो दूसरी बार पैर पर, पहली बार एक हवाई जहाज में गोली लगी तो दूसरी बार बम के एक टुकडे का शिकार हुआ। जर्मनो ने मेरी ट्रक की छत में और अगल-बगन में सूराख कर दिये, पर भाई, शुरू में तो मैं किस्मत का धनी माबित हुआ, किस्मत बराबर साथ देती रही। लेकिन बाद में नसीबा फिर गया और १६४२ की मई में मैं लोजोवेकी में दुश्मनो के हाथों में पड गया और कैदी

बना लिया गया। बहुत ही अटपटी परिस्थिति में यह सब कुछ हुआ। जर्मन जोर-शोर से हमला कर रहे थे कि हमारी १२२ मिलीमीटरवाली तोपों के गोले मत्म हो गये। मेरी ट्रक के ऊपर तक गोले भरे गये और खुद मैने इस तरह जुटकर काम किया कि मेरी कमीज पसीने से मरा-बोर होकर चिपक गयी। बहुत जल्दी करने की जरूरत थी, क्योंकि दुश्मन हमारे नजदीक आते जा रहे थे। बायी ओर किसी के टैक घडघडा रहे थे तो दायी ओर और सामने से गोलिया बरस रही थी। आसार कुछ अच्छे न थे

"'इस सब के बीच से निकल जा सकते हो, सोकोलोव?' हमारी कम्पनी के कमाइर ने पूछा। पर उसके इस सवाल की कोई जरूरत न थी। सोचने की बात है कि वहा मेरे साथियो की जान पर आ बन सकती थी। ऐसे मे मै भला कैसे हाथ पर हाथ रखे बैठा रह सकता था? इसलिये मैने जवाब दिया, 'यह भी कोई पूछने की बात है? मुझे तो बीच से जाना ही है और बस!' कमाइर बोला, 'तो फिर बैठो टुक में और हवा हो जाओ।'

"और मै चल दिया। इस तरह मोटर या ट्रक मैने जिंदगी मे क्या ही कभी चलाई थी । मै जानता था कि मै आलु लिये नहीं जा रहा हु। मै जानता था टुक पर सामान ऐसा है कि मुझे ज्यादा में ज्यादा हाशियारी बरतनी है, पर यह मै कर कैसे सकता था जबकि हमारे अपन जवान खाली हाथों लड रहे थे, और जबकि सारा रास्ता तोपो की आग के नीचे उबल रहा था। बैर, तो मैने छह किलोमीटर की दूरी तय की और मै ऐन ठिकान के पास पहच गया। अब मुझे तोपसानेवाली खाई तक पहचने के लिये मुडकर मडक छोड देनी चाहिये थी। पर, मैने देखा क्या ? मैने देखा कि हमारी प्यादा पलटन के मिपाही मडक के दोनों ओर के मैदान म में पीछे को भागे आ रहे ह चारो तरफ मे गोले बरम रहे है। अब मै क्या कर ? लौट जाऊ यह नो करूगा नहीं। तो, अब मैने आव देखा न ताव, अपनी ट्रक पूरी रफ्तार से दौडा दी। तोपखान और मेरे बीच सिर्फ कोई एक किलो-मीटर का फासला था गाडी में सड़क से काट ही लाया था, पर भाई मेरे, अपने तोपखाने तक पहुच नही पाया हो न हां, कोई लम्बी मार करनेवाली तोप ही रही होगी, ट्रक के पास ही उसने कोई भारी गोला फेका। मैने न कोई धडाका मुना और न कुछ और। कोई

चीज सिर्फ मेरा दिमाग भेदती चली गयी, और इसके बाद क्या हुआ, मुझे कुछ पता नही। मुझे याद नही कि मै कैमे जिन्दा बचा और नही बता सकता कि कितनी देर तक खायी से कुछ दूर अचेत पड़ा रहा। मैने आखे खोली तो उठते न बना। मेरा सिर झटकं खाता रहा और मै यो कापता रहा, जैमं कि मुझे बुखार हो। जिधर देखा उधर ही आखो के आगे अधियारा नजर आया। बाये कधे के अन्दर कोई चीज मुझे खुरचती और पीमती-मी लगी। बदन के जोड-जोड मे इस तरह दर्द का अनुभव हुआ जैसे किसी के हाथ जो पड़ा, उसने वही उठा-उठाकर पिछले दो दिनों में बराबर मेरे बदन पर दे मारा हो। ऐसे में कितनी ही देर तक मैं पेट के बल पड़ा ऐठता रहा और आविरकार जैसे-तैथे उठा। पर फिर भी समझ न पाया कि मै ह कहा और मुझे हुआ क्या है। मेरी याददाक्त जैसे पर लगाकर उड़ गयी थी। फिर में लेटने की बात मांचकर मेरा मन इरता था। मुझे लगा कि अगर लेटा तो फिर उठने की नौबत कभी न आयेगी। इमलिये तुफान की लपेट मे आये चिनार की तरह मै जहा का तहा खड़ा इधर-उधर झटके खाता रहा।

"जब मैं सम्भला और मैने चारो तरफ निगाह दौडायी तो मुझे लगा जैसे कि किसी ने मेरे दिल का प्लाम से जकड़ रखा है जो गोले मैं ल जा रहा था, वे मेर चारो आर फैले पड़े थे मरी ट्रक भी पास ही थी, ट्टी-फ्टी और मुडी-मुडायी। पहिये हवा म थे। और लडाई लडाई मेरे पीछे चल रही थी हा, मरे टीक पीछे चल रही थी।

"मुझे आज यह मानने में कोई शमें नहीं कि यह बात समझतें ही मेरी टागे जवाब दे गयी और मैं ऐसे गिरा जैसे कि किसी ने कृल्हाड़े से मुझे काट डाला हो। सबब साफ है। मैंने अनुभव किया मैं कटकर दुश्मनों की कतारों के पीछे रह गया हू, यानी साफ कहू तो, फासिस्टों का कैदी हो गया हु। ऐसे-ऐसे रग दिखाती है लडाई

"नहीं, यह समझना बहुत आसान नहीं है, मेरे भाई, कि आदमी अपनी डच्छा के विरुद्ध, अनचाहे ही कैदी हो जायें और जिस पर खुद कभी यह बीती नहीं, उसे यह बात सभागाने में भी वक्त लगेगा कि आखिर इसके मानी क्या होते हैं।

"इस तरह मैं वहा लेटा रता कि जल्द ही मैने टैको की गडगडाहट मुनी. चार मझाले जर्मन टैक पूरो रफ्तार ने मेरी बगल से गुजरे

और जिस दिशा से मैं गोले लाया था, उस दिशा में बढे तुम क्या मोचते हो कि उस समय मुझ पर कैसी गुजरी होगी र इसके बाद तोपे खीचती हुई गाडिया गुजरी और उसके पीछे एक चल-बावर्चीखाना। सबसे पीछे थी पैदल-मेना। पैदल-सेना बहुत नही थी — एक कम्पनी के बचे-खुचे जवान। मैंने जब-तब चोर नजर से निगाह डाली और फिर अपना चेहरा धरती में गडा लिया, आखे मूद ली उन्हें देखते ही मुझे घृणा होने लगती, कलेजा मुह में आने लगता

"जब मैने सोचा कि सब के सब लोग जा चुके है तो सिर ऊपर उठाया और देखा कि कोई सौ कदम के फासले पर छह सबमशीनगन चालक मार्च करने चले आ रहे हैं। मेरे देखते-देखते वे सडक छोड़ कर सीधे मेरी ओर आये — छह के छह बिल्कुल चुपचाप। मैने सोचा कि अब सैर नही। मै लेटे-लेटे दम तोड़ना न चाहता था, इसलिये पहले तो मै उठकर बैठा और फिर खड़ा हो गया। अब उन छह मे से एक मुझमे कुछ कदमो की दूरी पर ठिठका और झटके से उसने अपनी सबमशीनगन कधे मे उतारी। आदमी जाने किस अजीब मिट्टी का बना होता है, पर उस समय मुझे जरा भी घबराहट नहीं हुई, मेरे दिल मे फुरेरी तक नहीं हुई। मै उस आदमी की तरफ देखता, हुआ मोच रहा था — अभी चुटकी बजाने ही यह मेरा खेल खत्म कर डालेगा लेकिन जाने निशाना कहा साधेगा — मेरे सिर पर या मेरे मीने पर र जैमे कि मुझे इस बात से कोई फर्क पड़ता था कि वह मेरे बदन के किस हिस्से को छेदेगा!

"आदमी जवान था — हट्टा-कट्टा, बाल काले, होठ तागे की तरह पतले, और वह आसे सिकोडकर देखता था। मुझे लगा कि यह आदमी तो न आव देखेगा न ताव और बम मुझे गोली से उडा देगा। मचम्च ऐसा ही हुआ भी, उमने सबमशीनगन माध ली। मैने उसकी आखो मे आखे डाली और मुह मे कुछ नही कहा। पर इमी ममय उम्र मे उसमे बडा कारपोरल या ऐसे ही कुछ एक दूसरे आदमी ने चिल्लाकर कुछ कहा, फिर उस आदमी को एक ओर को ढकेला और मेरी ओर आया। अब वह अपनी भाषा मे कुछ बुदबुदाया, मेरी कोहनी झुकाई और मेरी बाह की मामपेशिया टटोली। मेरे मजबूत पुट्टे को टटोलते हुए खुशी से 'ओ-ओ-ह' कह उठा। उसने डूबते हुए सूरज की ओर जानेवाली सडक की तरफ इशारा किया और जैसे कहा, 'चलो, खच्चर, चलकर हमारे

राइख की मेवा करो। कुत्ते का बच्चा, बडा मक्खीचूस किस्म का आदमी था।

"लेकिन काले बालोवाले की नजर मेरे बूटो पर थी। वे देखने में काफी अच्छे और मजबूत थे। मो, उसने हाथ में इशारा किया, 'उतारो।' मैं जमीन पर बैठ गया, जूते उतारे और उसकी ओर बढाये। उसने उन्हे जैमे कि मेरे हाथ में छीन ही लिया। इसके बाद मैंने पैर की पिट्ट्या उतारी और उसकी आखो में आखे डालकर उसे देखते हुए उसकी ओर बढायी। पर उस पर वह बरी तरह बिगडा, उसन गालिया दी और उसकी सबस्रशीनगन फिर तन गयी। दूसरे लोग हमते-हसते लोट-पोट होते रहे और फिर वहा में हट गये। महज उसी काले बालोवाले ने सन्क तक पहुचने के पहले मुडकर मुझे तीन बार देखा। उसकी आखो में भेडिये के बच्चे की आखो जैसी आग धधक रही थी। ऐसा लगता था माना उसने ननी बल्क मैन उसके जते उतरवा लिये हों।

' नो दोस्त हो ही क्या मकता था [।] मै मडक पर आया वोरोनेज की जो बुरी से बुरी और भयानक गालिया याद आर्या वे बक दी और पश्चिम की ओर कदम बढाये। अब मै एक कैदी था [।]

'पर मुझमे चलने की ताकत न रह गयी थी। इसलिये एक घटे में सिर्फ एक किलोमीटर चल पाना था — इससे ज्यादा नही। चलना भी यो था कि जैसे शराब के नशे में होऊ, यानी मैं सीधे बढ़ने की कोशिश करना, पर कोई चीज मुझे सड़क के एक सिरे में दूसरे सिरे की ओर ढ़केल देनी। इस नरह मैंने थोड़ी दूरी पार की कि मेरे अपने ही डिविजन की टुकड़ी के लोग बन्दी बने हुए मेरे बराबर आ पहुचे। वे कोई दम जर्मन सबमशीनगनरों की हिरासत में थे। सब से आगे-आगे चलनेवाला जर्मन मेरे पास आया, उसने न कुछ कहा, न सुना और मेरे सिर पर सबमशीनगन की ठोकर दी। ऐसे में अगर मैं गिर पड़ता तो वह जर्मन नड़ाक से गोली चलाता और मुझे जमीन से पाट देता। पर मेरे साथी फौजियों ने मुझे गिरते-गिरते याम लिया और टुकड़ी के बीच में कर लिया। कुछ देर तक र मुझे महारा दिये रहे। यही नहीं, मैं जब जरा सम्भला तो एक साथी ने कान में फुसफुसाते हुए कहा, 'ईश्वर के लिये गिरना मत जब तक जरा-सी भी शक्ति बाकी रहे, चलते जाओ, वरना ये लोग तुम्हे मार डालेगे।' मेरे

बदन मे बेशक बहुत ही थोडी शक्ति बच रही थी, फिर भी मै जैसे-तैसे चलता रहा।

"फिर ज्यो ही मूरज डूबा, जर्मनो ने गार्ड बढा दिये। अब एक ट्क मे २० सबमशीनगनर और आये और हमे अधिक नेज रफ्तार से हाक चले। हममे से जो लोग बुरी तरह घायल थे वे बाकी लोगो के कदमों से कदम मिलाकर न चल सके और उन्हें जर्मनों ने रास्ते में ही गोली से उड़ा दिया। दो आदिमियों ने भाग निकलने की कोशिश की, पर यह भूल गये कि चादनी रात मे आदमी एक मील की दूरी तक मैदान मे नजर आता है। मतलब यह कि गोलियो मे भन दिये गये। आधी रात होते-होते हम एक अधजले गाव मे पहचे। दुरमन हमें चकनाचुर गम्बदवाले एक गिरजे के अन्दर ले गये। रात हम सबन बिना फस के एक तिनके के, पत्थर के फर्श पर बितायी। किसी के पाम ओवरकोट नही था। मब ट्यूनिक पहने हार थे इमलिये नीच बिछाने के लिये कुछ नही था। हमम से कुछ के बदन पर तो ट्युनिक भो न थे, मिर्फ नीचे पहनने की कमीजे थी। ये लोग ज्यादातर नान-कमीशड अफसर थ। उन्हाने अपन ट्यूनिक इसलिये उतार दिये थे कि वे भी साधारण फोजिया जैस नजर आया। तापचियो के बदन पर भी ट्युनिक न थे। वे अधनगे ही तोपो पर अपना काम कर रहे थे कि उन्हें कैदी बना लिया गया था।

उस रात मसलाधार फानी बरसा और हम सब क सब तर-ब-तर हो गय। गिरज का गुम्बज तोप के भारी गोले या बम से उड़ गया था। छत भी बिल्कुल टटी-फ़टी पड़ी थी यहा तक कि वदी के ऊपर भी चप्पा भर सूखा जगह नहीं थी। सा. हमन ठीक उसी तरह उस गिरजे में पूरी रात बितायी जैसे भेड़े एक अन्धेर बाड़े में। काई आधी रात के समय किसी न मेरे बाज़ पर हाथ रखा और प्छा ंत्रम धायल हो क्या माथीं मेन कहा, 'क्यो भार्ट तुम यह क्यो प्छ रहे हो र जवाव मिला म डाक्टर हू — तुम्हारी किसी तरह की मदद कर सकता ह रे मैन उस बताया कि मरा बाया कथा आवाज करता हे सूजा हुआ हे और बहुत दर्द करता ह। व्यक्ति न दृढतापूर्वक कहा, 'ट्यूनिक और अन्दर की कमीज उतार डालो। मेने ये उतार डाले और वह अपनी पत्रली-पत्रली उगलियों से मेरे कथे को डधर-उभ्रर स टटोलन और दर्द पहुंचाने लगा। मैने दात पीस और बोला, 'तुम जानवरों

के डाक्टर होगे, साधारण डाक्टर तो तुम हो नही सकते। जहा दर्द होता है, वही क्यो दबाते हो, सर्गादल शैतान?' पर वह उसी तरह दधर-उधर टटोलता रहा और फिर बिगडते हुए इस तरह बोला. 'तुम्हारा काम हे कि तुम अपना मह सियं रहा, समझे! बडे बक्की हो तुम तो। हिम्मत से काम लेना, अभी और जार से दर्द होगा। और इसके बाद उसने मेरा हाथ इस तरह ऐठा कि मेरी आखो से लाल लाल चिनगारिया-सी फट पर्डा।

"मै होश मे आया तो मैने उससे पूछा 'कम्बल्त फासिस्ट, तुम यह करने क्या हो? मेरे बाजू का जोड-जोड ट्रटा हुआ है और तृम उसे उस तरह ऐठते हो?' वह धीरे-से हमा और फिर बोला. में तो समझता था कि तुम मझ पर दाहिना हाथ जमा दोगे, पर लगता है कि तुम लासे ठण्डे स्वभाव के आदमी हो। बात यह है कि तुम्हारा हाथ ट्रटा नही था, जोड से खिसक गया था और मैने उसे उसकी जगह पर जमा दिया है। हा तो अब कुछ पहले से बेहतर है न?' और सचम्च ही मुझे कम दर्द होने लगा। मेने डाक्टर को दिल से धन्यवाद दिया। वह अधेरं में धीर-स यह पूछते हा आगे बढ़ा, कोई घायल है?' वह था असली डाक्टर! कैदी होन पर भी घ्ष अधेरे में वह अपना महान कर्तव्य पूरा करता रहा।

"रात बड़ी बचैनी से भरी थी। सीनियर-गार्ड ने हमे जोड़ो में गिरजे के अन्दर हाकते हुए पहले से ही आगाह कर दिया था कि पेशाबगांवाने के लिय भी बाहर नहीं जान दिया जायेगा। और किस्मत का फेर कि हमसे में एक ईसाई को एकाना लगा। कुछ देर तक तो वह टालता गया, पर अत से रो पड़ा 'सै पिवत्र स्थान को तो अपिवत्र नहीं कर गकता। में आस्तिक ह में ईसाई है। यारो, मुझे बताओं मैं क्या करू?' और तुम जानते ही हो अपने लोगों को? हमसे से कुछ इस बात पर हसे कुछ न भला-बुरा कहा और कुछ उसे उल्टी-मीधी मर्जााकया मलाहे देने लगे। उसन हम सब का खासा मन बहलाया. मगर आखिर में नतीजा बहुत बुरा हुआ वह जोर से दरवाजा खटखटाने और यह प्रार्थना करने लगा कि उस बाहर निकलने दिया जाये। उसकी प्रार्थना 'स्वीकार' की गयी एक फासिरट ने दरवाजे के बीच से गोलिया वरसानी शरू कर दी, उसने उस ईसाई के साथ अन्य तीन लोगों को भी गालियों से भून डाला। इनके अलावा एक आदमी इतनी बुरी

तरह घायल हुआ कि सुबह होते-होते दम तोड गया।

"हमने मुदों को खीचकर एक तरफ किया, फिर चुपचाप बैठकर मन ही मन सोचने लगे कि श्रीगणेश तो कुछ अच्छा नहीं हुआ इसी समय फुसफुसाहट शुरू हुई और लोग एक-दूसरे से पूछने लगे कि कौन कहा का है और कौन किस तरह दुश्मन के हाथो मे पडा , इसके बाद एक ही प्लाटून या एक ही कम्पनी के लोग अधेरे मे ही एक-दूसरे को सम्बोधित करने लगे। अपनी बगल में ही मैने धीरे-धीरे यह बात-चीत होती सुनी एक बोला, 'अगर कल यहा से आगे ले चलने के पहले वे हमें कतार मे खडे करके पूछेगे कि हममे से कौन किममार है, कौन कम्युनिस्ट है और कौन यहूदी, तो तुम अपने को छिपाने की कोशिश न करना, प्लाटून-कमाडर^{ें।} इस तरह जान नहीं बचेगी। तुम्हारा **ख्याल है कि तुमने अपना ट्**यूनिक उनार दिया है, इसलिये तुम मामूली फौजी समझ लिये जाओगे[?] इसमे कोढ नही धुलेगा। फिर मै तुम्हारे कारण अपने को मुमीबत मे नही डालूगा । सबसे पहले तुम्हारी तरफ इशारा करूगा। मैं जानता हू कि तुम कम्युनिस्ट हो। तुमने मुझे पार्टी मे लाने के लिये डोरे डालने की भी कोशिश की थी। आज यहा नुम उसका जवाब दोगे ं ये बाते जिस व्यक्ति ने कही, वह बिल्कुल मेरे पाम ही, बायी ओर बैठा हुआ था। उसकी बगल मे बैठे हुए दूसरे व्यक्ति ने अपने युवा म्वर में उत्तर दिया. 'क्रीज्नेव, तुम्हार मामले मे हमेशा मेरे मन मे यह शका बनी रही थी कि तुम अच्छे आदमी नहीं हो। यह बात स्वाम तौर पर तब मुझे महसूस हुई थी जब तुमन पार्टी का मदस्य बनने से इन्कार किया था और बहाना बनाया था कि तुम अपढ हो। लेकिन तुम गद्दार माबित होगे, यह मैने कभी नहीं मोचा था। तुमने ७ माला म्कूल की पढाई तो खत्म की है न ?' दूसरे आदमी ने अलसाये-सं स्वर में जवाब दिया. 'हा, सत्म की है। तो इससे क्या?' इसके बाद कुछ देर तक वे दोनो चुप रहे। तब मैने दूसरी आवाज पहचानी और प्लाटून-कमाडर को धीरे-से यह कहते मुना, 'देखो, मुझे दुश्मनो को मत मौपना, साथी क्रीज्नेव।' कीज्नेव हल्के-से हम दिया, 'तुम्हारे साथी मोर्चे के उस पार रह गये है, मै तुम्हारा कोई माथी-वाथी नही, इसलिये मेरी मिन्नत गमाजत करने में कोई लाभ नहीं होगा। मैं तो तुम्हारी तरफ इशारा करूगा ही। अपनी जान तो आदमी को मबसे ज्यादा प्यारी होती ही है।

"उनकी बातचीत बन्द हो गयी, पर इस कमीनी हरकत की बात सोचते ही मुझे अपने शरीर मे फुरफुरी-सी अनुभव हुई। मैंने मन ही मन सोचा, 'नही, कृतिया के पिल्ले, मैं तुझे तेरे इस कमाडर के माथ गद्दारी नही करने दूगा। अपने पैरो के बल तो तू इस गिरजे मे बाहर जाने से रहा, नुझे पावो से घसीटकर ही बाहर फेकेंगे।' जब कुछ-कुछ उजाला हुआ तो मैंने वही एक बड़े थलथल चेहरेवाले आदमी को, सिर के पीछे हाथ बाधे, चित लेटे देखा। उसकी बगल मे एक छोकरा-सा बैठा था – उठी हुई छोटी-सी नाक, हाथ घुटनो के गिर्द, दुबला-पतला, पीला चेहरा और बदन पर महज एक कमीज। मैंने सोचा, 'यह छोकरा इम साड को क्या साधेगा। मुझे ही इसका काम तमाम करना होगा।'

मैंने छोकरे के बाजू पर हाथ रखा और फुमफुमाते हुए पूछा, 'तुम प्लाटून-कमाडर हो?' लडके ने मुह से कुछ न कहकर मिर्फ मिर हिला दिया। मैंने चित लेटे आदमी की ओर इशारा किया और कहा, 'यही है न जो तुम्हे दुश्मन के हाथो मौप देना चाहता है?' उसने फिर सिर हिलाकर हामी भरी। मैंने कहा, 'तो अच्छा, उसके पैर कसकर पकड लो ताकि वह लात न चला सके! और देखों, जल्दी करों!' अब मैं कदकर उस आदमी के ऊपर जा डटा, और मैंने अपनी उगिलयों में उसकी गरदन जकड लो। उसे चीखने तक का मौका नहीं मिला। कुछ देर तक मैंन अपनी पकड ज्यों की त्यों रखी और फिर हाथ ढीले कर दिये। उसकी जीभ बाहर लटक आयी। कर ले बेटा अब गहारी!

'इसके बाद मेरा जी बड़ा ी सराव हुआ। हाथ धोने की बड़ी इच्छा अनुभव की जैसे कि मैने आदमी का खात्मा न कर किसी रेगते हुए साप को कुचल डाला हो जिन्दगी में पहली बार मैने किसी की जान ली थी — सो भी अपने हो एक आदमी की पर वह क्या खाक अपना था। वह तो दुश्मन से भी गया-बीता था, गहार था। आखिर मै उठा और मैने प्लाटून-कमाडर से कहा. 'साथी, यहा से कही और चलना चाहिये, गिरजा काफी बड़ा है।'

"जैसा कि क्रीज्नेव ने कहा था, सुबह गा ही हम सबको गिरजे के बाहर कतार में खड़ा कर दिया गया। सबमशीनगनरों ने हमें चारों आर से घेर लिया, और तीन जमंन अफसर ऐसे लोगों को चुन-चुनकर अलग करने लगे जिन्हें वे खतरनाक समझते थे। उन्होंने पृछा, 'कौन कम्युनिस्ट, कौन अफसर और कौन किमसार है?' पर ऐसा कोई हाथ नहीं लगा। फिर यह कि हममें उन्हें कोई ऐसा गद्दार भी नहीं मिला, जो गद्दारी करता, यद्यपि हममें से लगभग आधे लोग कम्युनिस्ट थे, किनने ही अफसर और किनने ही किमसार थे। इस तरह २०० में अधिक लोगों में से उन्होंने सिर्फ चार आदमी छाटे—आम फौजियों के बीच में एक यहूदी और नीन कसी। इन किसयों की इसलिय मुसीबत आयी कि उनके बाल काले और घुघराले थे। सो, जर्मन अफसर उनके पास आये और बोले, 'यहूदी?' उन्होंने नीनों में से जिससे पूछा उमी ने अपने को कसी बतलाया, पर उन्होंने कान ही नहीं दिया। 'कतार में बाहर आ जाओं!'—और बात बत्म।

"तो उन्होंने इन बदिकस्मतों को गोली से उड़ा दिया और हमें आगे हाक ले चले। जिस प्लाट्न-कमाइर ने गद्दार का गला घोटने में मेरी मदद की थी वह पोजनान तक मेरे दाहिने चलता रहा। मार्च के पहले दिन तो वह रह-रहकर मेरे पास सट आता और चलते-चलते मेरा हाथ कृतज्ञता से दबा देता। पर पोजनान में हम एक-द्सरे से अलग हो गये। घटना कृछ इस तरह घटी।

बात यह हं भाई कि नियादन में दुश्मनों के हाथ पड़ा था उसी दिन में भाग निकलने की बात मेरे दिमाग में नाचने लगी थी। पर मामला पक्का होने पर ही कोशिश करना चाहता था। पोजनान पहुंचने तक के राम्ते में कौई हग का मौका मेरे हाथ नहीं आया। पोजनान में हमें कैम्प में रखा गया यहां ऐसे लगा जैसे कि जो मझे चाहिये, वह मझे मिल गया। मई के महीने के आखिर तक हमारे कितने ही साथी पेचिश में मर गये — हमें उन्हें दफनाने के लिये कब खोदने को कैम्प के पास के एक छोटे-में जगल में भेजा गया। यहां पोजनान की जमीन खोदते समय मैंने जो इधर-उधर नजर दौडायी तो देखा कि हमारे गार्डों में से दो तो बैठे कुछ खा रहे हैं और एक धूप में बैठा ऊघ रहा है। बस तो मैंने अपना फावड़ा रखा और चुपके-से एक झाड़ी के पीछे जा छिपा और फिर मैं अपनी पूरी ताकत भर सीधे उस दिशा में भाग चला जिधर में मूरज निकला था

"स्पष्टत गार्डो को काफी देर बाद ही मेरा ध्यान आया। मै मूखकर ऐसा हो चुका था कि हड्डी-हड्डी गिन लीजिये। नही जानता कि मुझमें इतनी ताकत कहा से आ गयी कि मैने एक दिन में लगभग ४० किलोमीटर की दूरी तय कर डाली। पर बात कुछ बनी नहीं चौथे दिन जब मैं उस मनहूम कैम्प में काफी दूर निकल गया था, दुश्मनों ने मुझे पकड लिया। उन्होंने खून के प्यामे शिकारी कुत्ते मेरी खोज में मेरे पीछे लगा दिये थे। जई के एक अनकटे खेत में उन्होंने मुझे आ खोजा।

"सुबह-तडके मैं एक खुले खेत में आ निकला तो दिन के उजाले में उसे पार करने की बात सांचकर मेरा मन काप उठा। जगल और इस खेत के बीच कम से कम तीन किलोमीटर का फासला था. इसलिये मै जई के बीच ज्यादा से ज्यादा द्वककर लेट रहा कि दिन कट जाये तो यहा में निकलू। यहा मैंनं जई की बालो को ममला. कृछ दाने निका तकर खाये और कुछ जेब में डाले कि कृत्तों क भक्तने और मोटर-माइकल की घडघडाहट की आवाज मेरे कानों में पड़ी मेरा दिल बैठ गया, क्योंकि कूने नजदीक ही नजदीक आने जा रहे थे। मै पर लेट गया और मैने अपना चेहरा हाथो से ढक लिया ताकि वे मेरा मृह न नोच डाले। बैर, तो वे मेरे पास आ पहचे और पल भर म उन्होंने मेरे कपडे-लने तार-तार कर डाले। मेरे बदन पर कुछ न रह गया और टम तरह मै बिल्कुल नगा हो गया। अब कृतो न मुझे जर्द के बीच इधर-उधर घमीटा और जो मन भाया सा किया। आखिर मे एक बरे कृत न मरे मीन पर अपने अगले पज जमाये और मरे गले की ओर खरोब-खरोच शरू की। लेकिन उसने फौरन दात नटी गद्याये।

'दो मोटरसाइकलो पर जर्र आये। उन्होंने पहले तो कसकर मेरी मरम्मत की और फिर मझ पर कुने लुहा दिये कि बदन मे नहा-तहा मास निकल आया। मै बिल्कुल नगा ौर ख्न मे तर-ब-तर था। उसी हालत मे वे मुझे कैम्प मे वापस ले गय। इस तरह भागने के लिये मुझे एक महीने तक एकान्त में कैंद रखा गया, पर जिन्दा मै तब भी रहा जैसे-तैसे जिन्दा रहा ही।

"भाई मेरे, कैदी की शक्न में मझ पर क्या-क्या गुजरी उसे याद करके ही दिल भारी हो जाता है, और उस तब का बयान करना तो सैर और भी मुञ्किल है। जब याद आता है कि वहा जर्मनी में हमारे साथ कैसा जानवरों का सा व्यवहार किया गया जब वे अपने ही सगी-साथी याद आने है जिन्हें कैम्पों में तरह-तरह से सता-सनाकर मार डाला गया तो कलेजा मुह को आ जाता है, नीचे की सास नीचे और ऊपर की ऊपर रह जाती है।

"उफ, कैंद्र के दो मालो के दौरान मुझे कहा-कहा की खाक नहीं छाननी पड़ी! आधा जर्मनी तो नाप ही डाला होगा मैंने सैक्मोनी में मैंने सिलीकेट पत्थरों के एक कारखाने में काम किया, रूहर प्रदेश में एक खान से कोयला निकाला बवारिया में कमर झुकाये हुए फावड़े चला-चलाकर पसीने-पसीने होकर गला। कुछ ममय तक थुरीगेन में भी खटा। जैतान ही जानता है कि जर्मनी में कहा-कहा मारे-मारे नहीं फिरना पड़ा। जगह-जगह कुदरत के अलग-अलग नजारे देखने को मिले, पर जिस ढग से उन्होंने हमें गोली में उड़ाया और मार-मारकर अधमरा किया, वह हर जगह एक जैसा ही रहा। नरक के इन अजदहों और आदमखोरों ने जिस तरह पीट-पीटकर हमारी खाल में भुस भरा, उस तरह तो हमारे यहा जानवरों को भी नहीं पीटा जाता। वे हम पर घृसे बरसाते, ठोकरे जमाने, रबड़ के डड़ों से झोरने, जो भी लोहा हाथ में आता उसे ही उठाकर दे मारने। राइफलों के कुदों और लकड़ी की अन्य चीजों की तो लैर चर्चा ही क्या की जायं।

वे हमे इमलिये पीटते थे कि हम रूमी थे कि हम, अब तक दुनिया मे जिन्दा थे और कि हम उनके लिये खटते थे। वे इमलिये भी हमारी चमडी उधेडते थे कि उन्हे हमारा देखने का ढग पमन्द नहीं आया था कि उन्हे हमारी चाल अच्छी नहीं लगी थी, कि उनके मनपमन्द ढग में हम म्इ नहीं पाय थे वे मारते ताकि हमारी जान निकाल ले, वे मारते कि हमारा ही खून हमारे गले में अटक जाये और हम मार खाते-खाते ही इस दुनिया से चल बसे। मैं समझता हू कि जर्मनी में उम समय हमें जलाने के लिये शायद काफी भट्टे नहीं थे

"फिर यह कि हम जहां भी जाते, खाना हमें एक-सा ही दिया जाता, यानी लकड़ी का बुरादा मिली 'इरसात्ज' रोटी और शलजम का पतला शोरबा। कही-कही हमें पीने को उबला हुआ पानी दिया जाता और कही-कही वह भी नहीं। इन बातों की चर्चा भी क्या की जाये? तुम खुद ही निर्णय कर सकते हो। अब खुद ही मोच लो कि लड़ाई शुरू होने के पहले मेरा वजन ६६ किलोग्राम था और शरद के आते-आते मैं पचास किलोग्राम से अधिक न रह गया था, सिर्फ हड़िया

रह गयी थी और हिंडुयों के ऊपर की खाल। ताकन इतनी भी नहीं कि इन हिंडुयों का ही बोझ ढोया जा सके। लेकिन इस पर भी काम तो करना ही पडता था, और सो भी बिना मुह खोले। फिर यह कि काम भी ऐसा जो गाडी खीचनेवाले घोडे को भी भारी पडता।

' सितम्बर के शुरू में हम १४२ सोवियत कैदियो को जर्मन कूम्त्रीन के पास के कैम्प सं द्रेज्देन के कैम्प म ले गये। उस समय तक इस कैम्प में हमारे कोई दो हजार कैदी थे। तो हम मब पत्थर निकालने की खान मे काम करते और जर्मन पत्थर अपने हाथो से काटते और तोड़ते थे। हमारे लिये मात्रा तय होती और हममे मे हर एक को चार घन मीटर पत्थर हर दिन काटना पडता। जरा सोचो तो कि यह माधना पड़ता उस आदमी को जो किसी तरह अपने तन का बोझ दो रहा था। नतीजा यह कि दो महीने के बाद हमारे दल के १४२ लोगों में मे महज ५७ रह गये। क्यो क्या क्याल है तुम्हारा, भाई ? ऐसा बुरा वक्त गुजरा कि कुछ न पूछो। हम अपने माथियो को दफनाने भी न पाये थे कि यह अफवाह कानों में पड़ी कि जर्मनों ने स्तालिनग्राद पर कब्जा कर निया है और माइबेरिया की ओर आगे ही आगे बढ़ने जा रहे है। एक के बाद एक चोट दिल पर पड़ती। ये चोटे हमे इस तरह दबाये रखती कि हम जमीन से ऊपर नजर न उठा पाने, जैसे कि हम कह रहे हो कि हम जर्मनी की इस अजनबी धरती मे ही समो दीजिये ' और ऐसे मे हर दिन कैम्प के गार्ड पीते . गला फाड-फाडकर गाते और मनमानी रग-रेलिया मनाते।

' एक दिन शाम को हम कि कि अपनी बैरक में लौटें। सारा दिन पानी बरसता रहा था और हमारे तन के चिथडे बिल्कुल तर-ब-तर हो गये थे। हम ठण्डी हवा के मारे कापते थे गैर हमारे दात किटकिटाने थे। चिथडे सुखाने या तन गर्माने की कही कोई जगह नही थी, फिर भूख भी ऐसी लगी थी कि दम निकला जा रहा था। लेकिन शाम को हमें खाने को कुछ भी नहीं दिया जाता था।

"सैर, तो मैने गीले चिथडे उतारे, अपने सोने के पटरे पर फेके और कहा, 'ये लोग माग करते है कि हम चर घन मीटर हर दिन निबटाये, लेकिन हममे से हर एक की कब के लिये तो एक घन मीटर ही बहुत काफी होगा ' सिर्फ इतना ही कहा मैने, लेकिन तुम यकीन करोगे कि हमारे अपने साथियो में से ही एक आदमी ऐसा कृता निकला जिसने जाकर कैम्प-कमाडर से चुगली खा दी और मेरे कडवे शब्द दोहरा दिये।

"कैम्प-कमाडर या वहा के लोगों के लफ्जों में कैम्प-फूरेर एक जर्मन था और उसका नाम मूल्लर था — कद बहुत लम्बा नहीं, हट्टा-कट्टा. बाल मन के गुच्छे जैसे और खुद भी भृरा-भूरा-मा। उसके सिर के बाल भृरे थे, बरौनियों के बाल भी भूरे थे और आखे भी भूरी-भूरी थी. फूली-फूली-मी। रूसी वह तुम्हारी और मेरी तरह बोलता था। उच्चारण कुछ-कुछ वोल्गा-प्रदेश के लोगों जैमा था, जैसे कि वहीं कहीं पैदा और बड़ा हुआ हो। रहीं गालिया देने की बात. ओह, मों कुछ न पूछों। जाने उम कम्बब्द ने इस धंधे में ऐसा कमाल कैमें हामिल किया था?

"जर्मनो के शब्दो मे ब्लाक यानी वैरक के मामने हमे कतार मे खडा होने का हक्म देता और अपन दुमछल्लो से घिरा दाहिना हाथ ताने हुए एक मिरे से द्सरे सिरे तक बढता चला जाता। वह चमडे के दस्ताने पहनता और चमडे क नीचे उगलियां के बचाव के लिये मीम की एक पट्टी होती। वह हर दूसरे आदमी की नाक से खुन की धार बहाना जाना। इसे वह 'इन्स्लूयेजाविरोधी टीका' कृहना। और यह मिलमिला हर दिन चलता। कैम्प मे कुल चार ब्लाक थे। एक दिन वह ये टीके एक ब्लाक के लोगों को लगाता तो दूसरे दिन दूसरे ब्लाक के लोगो को, और इसी तरह यह कम चलता जाता। आदमी पक्का हरामी था। एक दिन का भी नागा न करता। लेकिन एक बात थी जो वह बेवकूफ समझ नही पाता था। होता यह कि अपनी गञ्त श्रुष्ट करने के पहले वह सामन आकर खड़ा हो जाता और अपने को तैयार करने के लिये गालिया देना शुरू करता। तुम जानते हो, गालिया देता तो जी भर गालिया देता, और हम थोटे हरिया उठते। देखो न भाई, लफ्ज बिल्कुल अपने लगते और ऐसा अनभव होता कि हवा का कोई झोका हमारे मुल्क-दश मे आ गया है मै माचता हू कि अगर वह यह बात जानता कि उसकी गालियो और कोसा-कासी से हमे सुख मिलता है तो वह हरगिज रूसी मे गालिया न देकर अपनी मातृभाषा का प्रयोग करता। और हमारा एक माथी, मास्कोवासी मेरा एक यार तो बहुत बौखला उठता। कहता. 'जब वह इस तरह गालिया देता है तो मै तो आंखे मृद लेता हू और ऐसा लगता है जैसे

कि मास्को मे हू और किमी बीयरखाने मे बैठा हू। कुछ ऐसा वहा का सा रग होता है कि एक गिलास बीयर के लिये मन तडप-तडप उठना है।

"तो, घन मीटरोवाली बात के दूसरे दिन कैम्प-कमाडर ने मुझे बुलवा भेजा। शाम को एक दुभाषिया और दो गार्ड हमारी बैरक में आये और आवाज दी, 'मोकोलोव अद्रेई?' मैंने जवाब में हा की। वे बोले, 'चलो, आओ. हमारे पीछे-पीछे, जल्दी करो श्रीमान कैम्प-फूरेर ने खुद तुम्हें बुलाया है।' मैं आगे का मारा कुछ फौरन ही समझ गया कि सीधे-सीधे गोली मार दी जायेगी।

"मेर साथी भी यह बात जानते थे। मैने उनसे अलिवदा कही, एक लम्बी सास ली और गार्डों के पीछे-पीछं चल दिया। कैम्प के मैदान को पार करते हुए मैने आख उठाकर सितारों को देखा, उनसे विदा ली और मन ही मन सोचा, 'बैर तुमने जुल्म-मुसीबत का अपना उधार पाट दिया, अद्रेई सोकोलांव, नम्बर ३३१। इस समय इरीना और बच्चों के लिये मेरा मन कलपा, पर मैने अपने को साधा और विना डगमगाये, एक फौजी की तरह पिस्तौल की नली का सामना करने के लिये साहस बटोरने लगा ताकि दुश्मन यह न ताडने पाये कि इस जिन्दगी से अलग होते समय आखिरी वक्त मुझे कितनी तकलीफ हुई

"कमाडर के कमरे में खिडकी के दासे पर फूल रखे थे और कमरा हमारे क्लबों के किसी भी कमरे की तरह साफ-सुथरा था। मेंज के पास कैस्प के पाचों अफसर बैठे थे। वे ब्लाप्स शराब ढाल रहे थ और सुअर की चरबी चन्ना रहे थे। मज पर ब्लाप्स शराब की खुली हुई एक बड़ी बोतल, रोटी, चरबी सिरके में खट्टे किये हुए मेंब और तरह-तरह के डिब्बे खुले रखे थे। मैंने सभी भीजों पर एक उड़ती नजर डाली और तुम यकीन न करांग कि मेरा जी ऐसा खराब हुआ कि कै होने-होने को हो गयी। बात यह है कि मैं भेडिये की तरह भूखा था और अब तक इन्मानी खुराक का जायका तक भूल चुका था। और यहा मेरी आखों के सामने तरह-तरह की चीनों के मजे उड़ाये जा रहे थे जैसे-तैसे मैंने अपनी मतली पर काबू पाया, मगर उस मेज से अपनी निगाह हटा पाने के लिये मुझे काफी कोशिश करनी पड़ी। "मेरे ठीक सामने बैठा था मुल्लर शराब के नशे में आधा चूर —

कभी एक और कभी दूसरे हाथ में पिस्तौल से खिलवाड़ करता हुआ। तो उसने अपनी निगाह मुझ पर गड़ा दी — बिल्कुल सांप की तरह। खैर तो, मैंने टूटी हुई एड़ियां आवाज करते हुए मिलायीं, एटेंशन खड़ा हुआ और ऊंची आवाज में कहा, 'फ़ौजी क़ैदी अंद्रेई सोकोलोव आपकी सेवा में हाजिर है, श्रीमान कमांडर।' वह बोला, 'तो रूसी इवान, चार घन मीटर पत्थर की निकासी तुम्हारे लिये बहुत ज्यादा है, क्यों?' मैंने जवाब दिया, 'जी हां, श्रीमान कमांडर, बहुत ज्यादा है।' इस पर वह बोला, 'और एक घन मीटर तुम्हारी क़ब्न के लिये काफ़ी है?' मैंने कहा, 'जी हां, श्रीमान कमांडर, बहुत काफ़ी है, कुछ बच भी रहेगा।'

"वह उठा और बोला, 'मैं तुम्हें बड़ी इज्जत बस्त्र्ंगा और इन शब्दों के लिये ख़ुद गोली मारूंगा। लेकिन यहां ठीक नहीं, इसलिये वहां अहाते में चले चलो। वहा बाहर आराम रहेगा मरने में।' मैंने जवाब दिया, 'जैसा आप कहें।' अब वह एक मिनट तक खड़ा कुछ सोचता रहा, फिर उसने पिस्तौल मेज पर रखी, श्नाप्म शराब से गिलास भरा, रोटी का एक टुकड़ा लिया, उस पर चरबी का एक छोटा-सा टुकड़ा रखा, मब कुछ मेरी ओर बढ़ाया और बोला, 'रूसी इवान, मरने के पहले, जर्मनों की विजय का जाम पी लो।'

"मैं शराब का गिलास और रोटी उसके हाथ से लेने ही वाला था, लेकिन जब मैंने उसके, लफ़्ज़े मुने तो मुझे अपने अन्दर आग-सी जलती अनुभव हुई। मैंने सोचा, 'मैं एक रूसी फ़ौजी, जर्मनों की जीत का जाम पीऊं? क्या और कुछ तुम मुझसे नही चाहोगे, श्रीमान कमां- डर? मरना तो है ही मुझे, भाड़ में जाओ तुम और तुम्हारी यह श्रीप्स!'

"मैंने गिलास मेज पर रख दिया और उसके साथ ही रोटी भी। बोला, 'मेहमाननवाजी के लिये धन्यवाद, लेकिन मैं पीता नही।' वह मुस्कराया, 'तो तुम हमारी जीत का जाम नही पीना चाहते? खैर, तो अपनी मौत का जाम पिओ।' इसमें मेरा भला क्या जाता था? 'अपनी मौत और इस यातना से निजात के लिये,' मैंने कहा, गिलास उठाया और दो घूंटों में सारी शराब गले के नीचे उतार गया। पर रोटी मैंने छुई तक नहीं। मैंने हल्के-से अपने होंठ पोंछे और कहा, 'इस खातिर के लिये धन्यवाद। मैं तैयार हूं।

अब आप मुझे गोली से उड़ा सकते है, श्रीमान कमाडर।'

"मगर वह मुझे पैनी नजर से देखते हुए बोला, 'मरने के पहले
दो कौर मुह में डाल लो।' मैंने कहा, 'पहले गिलाम के बाद मैं कुछ
नहीं खाता।' इस पर उसने दूसरा गिलाम भरा और मेरी ओर बढ़ाया।
मैंने वह भी पी डाला, पर रोटी फिर भी नहीं छुई। मैंने हिम्मत को
अपना हथियार बनाया और सोचा, 'चलो, मरने के लिये बाहर अहाने
में जाने से पहले नशे में हो लू।' कमाडर की भूरी भौहें ऊपर उठी,
'लेकिन तुम खाने क्यो नहीं, रूसी इवान? शर्माओ नहीं!' मैं अपनी
बात पर अड़ा रहा, 'माफ कीजिये, श्रीमान कमाडर, मैं दूसरे गिलाम
के बाद भी कुछ नहीं खाता।' उमने अपने गाल फुलाये, नाक बजायी
और फिर जोर का ठहाका लगाया। साथ ही उमने जर्मन भाषा में
जल्दी-जल्दी कुछ कहा। शायद मेरी बात का अपने माथियों के लिये
अनुवाद किया। दूसरे भी हसे, अपनी कुर्सिया पीछे खिसकायी और
मुझे देखने के लिये अपने थोबड़े मेरी ओर किये। अब मैंने उनकी
आखों में कुछ और ही यानी नर्मी का सा भाव लहरे लेते देखा।

'कमांडर ने मेरे लिये तीसरा गिलास भरा। इस बीच हमी कें मारे उसका हाथ कपकपाता रहा। यह गिलास मैंने जरा धीरे-धीरे खाली किया, जरा-सी रोटी काटी और बाकी मेज पर रख दी। मैं इन शैतानो को यह दिखला देना चाहता था कि बेशक भूख से मेरा दम निकला जा रहा था, फिर भी उन्होंने जो टुकड़े मेरे सामने फेंक दिये थे, मैं उन्हे अपने मुह में ठूमने नहीं जा रहा था। मैं उन्हे यह जतला देना चाहता था कि मेरा अपना रूसी स्वाभिमान और रूसी मर्यादा है और लाख चाहने पर भी वे अभी मुझे आदमी से जानवर नहीं बना पाये है।

'इसके बाद उस कमाडर का चेहरा गम्भीर हो गया उमने अपने मीने पर दो कांस मीधे किये, निहत्था मेज से आगे बढ आया और बोला, 'देखो, सोकोलोव, तुम मच्चे रूसी फौजी हो। तुम बिढया फौजी हो। मैं भी फौजी हू और शानदार दुश्मन की इज्जत करता हू। मैं तुम्हे गोली नहीं मारूगा। और जानते हो, आज हमारी बहादुर फौजे वोल्गा तक पहुच गयी है और उन्होंने स्तालिनग्राद पर पूरी तरह कब्जा कर लिया है। यह हमारे लिये बहुत ही खुशी की बात है, इसलिये मैं तुम पर रहम कर तुम्हारी जान बस्शता ह। इसलिये अपने

ब्लाक मे वापस जाओ और यह तुम्हारी हिम्मत का इनाम है, इसे अपने साथ लेते जाओ। यह कहकर उसने एक पावरोटी और चरबी का एक लोदा मेरे हाथो मे थमा दिया।

"मैंने उस रोटी को कसकर अपने सीने से चिपटा लिया और चरबी अपने बाये हाथ में ले ली। सारी घटना के एकदम एक अप्रत्याशित मोड ले लेने में मुझे इतनी हैरानी हुई कि मैं धन्यवाद तक देना भूल गया। केवल बायी ओर मुडकर घूमा और दरवाजे की ओर बढ चला। पर हर समय मुझे यही लगता रहा कि अब मेरी पीठ पर गोली चली। और यह टुकडा मेरे साथियो तक न पहुच पायेगा। लेकिन कुछ नही हुआ। एक बार फिर मौत मेरी बगल में निकल गयी। सिर्फ उसकी ठडी सासो से मेरी सासे छुई, और बस

"मै कमाडर के कमरे से बिल्कुल सधे हुए कदमों में निकला, पर बाहर निकलते ही कभी इधर लडखडाया तो कभी उधर। गिरते-पडते बैरक में पहुचा, अन्दर घुमा, मीमेट के फर्श पर ढह पडा और बेहोश हो गया। फिर अभी अधेरा ही था कि साथियों ने मुझे जगाया, 'बताओं तो कि हुआ क्या?' इस पर मुझे कमाडर के यहा की पूरी घटना याद आयी और मैंने उन्हें सारा किस्मा सुनाया। 'पर रोटी हम आपस में किस तरह बाटेंगे?' कापती हुई आवाज में मेरी विगल के पटरे के आदमी ने पूछा। मैंने कहा, 'सभी को बराबर-बराबर। फिर हमने उजाला होने की राह देखी और उजाला होने पर डोरे के एक टुकडे में रोटी और चरबी काटी। हर एक को दियासलाई की डिबिया के बराबर रोटी मिली और एक कण भी बरबाद नहीं किया गया। जहां तक चरबी का सवाल है, वह तो थी ही इतनी कि आदमी के होठ भर चिकते हो सके। लेकिन उसमें भी हमने सभी के लिये बराबर हिस्से किये।

"जल्दी ही जर्मनों ने हममें से सबसे मजबूत ३०० लोगों को एक दलदल सुखाने के काम पर लगा दिया और फिर हम रूहर प्रदेश की खानों में काम करने के लिये भेज दिये गये। वहीं मैं १६४४ तक रहा। उस समय तक हमारी फौजों ने जर्मनों की थोड़ी अक्ल ठिकाने कर दी थी और फासिस्टों ने हम कैदियों की उपेक्षा करना बद कर दिया था।

"एक दिन जर्मनो ने हमे यानी सुबह की पाली के पूरे के पूरे

लोगों को एक कतार में खड़ा किया और दौरे पर आये किसी ओबर-लेफ्टिनेट ने दुभाषिये के सहारे हमसे कहा, 'तुममें से जो फौज में या लड़ाई के पहले मोटर-ड्राइवर रहे हो, वे एक कदम आगे आ जाये।' तो हममें से सात ड्राइवर आगे आ गये। जर्मनों ने हमें पुराने ओवरआल दिये और गार्डों की निगरानी में वे हमें पॉट्सडम ले आये।

"वहा पहुचे तो हमे अलग कर दिया गया। मुझे 'टोड्न' मे काम करने के लिये भेजा गया। मडके बनाने और हिफाजत के कामो से सम्बन्ध रखनेवाली सस्था को जर्मन इसी नाम से बुलाने थे।

"तो 'टोड्त 'मे मै जर्मन इजीनियरो के एक मेजर की 'ओपेल-एडमीरल ' मोटर चलाने लगा। यह समझो कि वह फासिस्ट बेहद मोटा था[।] ठिगना-मा, जितना लम्बा उतना ही चौडा, पेट था कि बिल्कुल घडा, पीछे का हिस्सा बिल्कुल छिनालो जैसा। सामने लटकती हुई ठोढियो की गिनती एक नही तीन, गरदन के पीछे चारो ओर झुलनी हई मास की तीन परते। मेरे स्थाल मे बदन की शुद्ध चरबी का वजन कुछ नहीं तो पचाम किलोग्राम होगा। चलता तो इजन की तरह हवा छोड़ता और हाफता और खाने बैठ जाये तो समझो कि भगवान ही खैर करे[।] सारा दिन मूह चलाता रहता और अपने फ्लास्क सं उडेल-उंडलकर ब्राडी के बडे-बडे घूट घोटना रहता। जब-नब थोडा-बहत हिस्सा मेरा भी लग जाता। वह सडक के किनारे मोटर ककवाता. थोडी-मी सासेज और पनीर काटना और गिलास चढाना। कभी रग मे होता तो कृत्ते की तरह एक ट्कडा मेरी ओर भी लोका देता। हा, हाथ मे मीधे कभी न देता। कभी नही - इमे तो वह अपनी शान के खिलाफ बात समझता। लेकिन जो भी हो, कैम्प से इस जिन्दगी का कोई मकाबला नही था और धीरे-धीरे मै आदमी जैसा नजर आने लगा – यहा तक कि कुछ-कुछ मास भी हिड्डयो पर चढने लगा।

"लगभग दो हफ्तों तक मैं मेजर को पांट्मडम में बर्लिन ले जाता भौर बर्लिन में पांट्मडम वापस लाता रहा। इसके बाद वह हमारी फौजों के विरुद्ध किलेबन्दी के सिलिसिले में आगे के मोर्चे पर भेज दिया गया। फिर तो मेरी पलकों की नीद हवा हो गयी। मैं सारी रात यही मोचता रहता कि किस तरह यहा में भागकर अपने माथियों में जा मिलू, कैसे अपने देश वापस पहुचू।

'हम पोलोत्स्क नगर गये। वहा दो साल मे पहली बार अपनी

तोपों के धड़ाके मेरे कानों में पड़े। जानते हो, भाई, मेरा दिल कैसे खुशी से उछला था? यों समझो, दोस्त, कि इरीना के साथ शुरू की मुलाक़ातों में भी दिल इस तरह कभी न धड़का था! लड़ाई पोलोत्स्क से कोई १८ किलोमीटर के फ़ासले पर पूरव में चल रही थी। शहर के जर्मन बुरी तरह बौखलाये हुए थे, बुरी तरह घबराये हुए थे। ऐसे में मेरे घड़े-से पेटवाले अफ़सर ने पीने का हिसाब बढ़ाना शुरू किया तो बढ़ाता ही चला गया। दिन में वह मोटर में इधर-उधर चक्कर लगाता और किलेबदी के मिलसिले में हिदायते देता और रात को अकेले बैठकर ढालता। नतीजा यह कि वह फूलना चला गया और उसकी आंखों के नीचे बड़ी-बड़ी थैलियां लटकने लगी ..

"मैंने सोचा, 'अब और देर नहीं करनी चाहिये, अब मेरा वक्त आयां है! लेकिन अकेले मुझे यहा से बचकर नहीं जाना है, इस मोटे तोदल को भी साथ ले जाना है, हमारे लोगों के काम आयेगा!'

"तो खडहरों मे मुझे दो किलोग्राम का बटखरा मिल गया। मैंने उसके चारों तरफ चिथडे लपेट दिये ताकि इसमे वार करने पर खून न निकले। फिर सड़क पर टेलीफोन का एक लम्बा-सा तार भी मेरे हाथ लग गया, इस तरह मैंने जरूरत की हर चीज तैयार कर ली और अगली सीट के नीचे छिपा दी। जर्मनो को अलविदा कहने के दो दिन पहले, एक दिन शाम को, मैं मोटर में पेट्रोल डलवाकर लौट रहा था कि मैंन एक छोटे जर्मन अफ़सर को नशे मे धुत्त दीवार को थामकर चलते देखा। बस तो मैं उसके पास पहुंचा, उसे एक टूटी हुई इमारत में ले गया, उसकी वर्दी और सिर की टोपी उतार ली। यह सब भी मैंने सीट के नीचे छिपा दिया। अब नैयारी पूरी हो गयी।

"२६ जून की सुबह को मेरे मेजर ने मुझे शहर से बाहर त्रोस्नीत्सा की तरफ ले चलने को कहा। वह वहा के रक्षा-सम्बन्धी निर्माण-कार्यों का सचालक था। हम मोटर मे बैठे और रवाना हो गये। मेजर पीछे की सीट पर बैठा चैन मे ऊंघने लगा और मेरा कलेजा उछलकर बाहर आने-आने को होने लगा। मैंने मोटर तेज चलायी, पर शहर के बाहर पहुंचकर रफ़्तार धीमी कर दी। फिर गाड़ी रोकी, बाहर निकला और चारों ओर नजर दौड़ायी। पीछे बहुत दूर दो ट्रकें धीरे-धीरे आनी देखी। मैंने अपना वजनी बटखरा निकाला और दरवाजा पूरा खोला। देखा कि घड़े-सी तोंदवाला मेजर सीट पर पड़ा इस तरह खरींटे ले

रहा है, जैसे कि उसकी बीवी उसकी बग़ल में हो। बस, तो मैंने आव देखा न नाव, और बटखरा उसकी बायी कनपटी पर दे मारा। उसका सिर उसके सीने पर झूल गया। मामला पक्का करने के लिये मैंने एक चोट फिर की। पर मैं उमे मारना नहीं चाहता था। मैं उसे जिन्दा अपने माथ ले जाना चाहता था, हमारे लोग उससे कितनी ही काम की चीजें जान सकते थे। हा, तो, मैंने उसके केम में पिस्तौल निकाली और उसे अपनी जेब में डाल लिया। फिर मैंने पिछली सीट के पीछे एक बैंकेट घुमेडा और टेलीफोन का तार मेजर की गर्दन के चारों ओर लपेटकर बैंकेट में बाध दिया ताकि मेरे तेजी में मोटर चलाने पर वह लुढके नहीं। अब मैंने जर्मन वर्दी डाटी, टोपी लगायी और मोटर मीधे उस ओर बढायी जिस ओर धरती हाहाकार कर रही थी और लडाई चल रही थी।

"मैंने जर्मन मोर्चे की मीमा तोपो की भूमिगत चौिकयों के बीच में पार की। एक खाई से सबमशीनगनरों की एक टोली ने सिर बाहर निकाला। मैंने जान-बूझकर मोटर धीमी कर दी, तािक वे देख लें कि मेरे साथ एक मेजर है। इस पर वे चीखने-चिल्लाने और हाथ हिलाहिलाकर मुझे आगे जाने से रोकने लगे, लेिकन मैं ऐसे बना जैसे कि कुछ समझ ही नहीं रहा, और मैंन मोटर अस्सी की रफ्तार पर छोड़ दी। जब तक जर्मनों ने असलियत ममझी और गोली चलायी तब तक मैं बिल्कुल खरगोश की तरह गढों से बचता-बचाना अधिकारहीन इलाक़ में पहुंच गया।

'यहां जर्मन पीछे मे गोलिया बरमाने रहे कि आगे मे मेरे अपने माथी तिलिमला उठे और मुझ पर निज्ञाना माधने लगे। चार गोलिया विंड-स्क्रीन के पार हो गयी। उन्होंने रेडियेटर उड़ा दिया . पर पास ही एक झील की बग़ल में मुझे एक छोटा-सा जंगल नजर आया और अपने कुछ साथी मोटर की ओर दौड़ते दीखे। मैने गाड़ी जंगल की ओर बढ़ा दी। वहां पहुचकर दरवाजा सपाट खोल दिया और धरती पर लेटकर उसे चूमा। इस समय सांस मुश्किल से ही आती-जाती रही...

"जैमी मैंने पहले कभी नहीं देखी थी, वर्दी पर लगी खाकी रंग की म्कंधिकाओंवाला एक जवान सबसे पहले मेरे पास आया और दांत निकालने हुए बोला, 'हा, तो, जर्मन शैतान, रास्ता भूल गया है तू?' मैंने झटके से जर्मन वर्दी चीर डाली, टोपी को पैरों के नीचे रौंदा और उससे बोला, 'प्यारे-प्यारे, जवान बच्चे! मेरे राजा बेटे! मै और जर्मन वोरोनेज मे पैदा हुआ, वही बडा हुआ! मै तो फौजी कैदी रहा हू, समझे? और सुनो, अब उस मोटे को मोटर से बाहर निकालो, उसका ब्रीफ-केस अपने कब्जे मे करो और मुझे अपने कमाडर के पास ले जाओ।

"मैने उन्हे पिस्तौल सौप दी और फिर शाम तक एक आदमी से दूसरे आदमी के पास भेजा जाता रहा। आखिर शाम को डिविजन के कर्नल-कमाडर के मामने पेश होने को कहा गया। उस ममय तक मुझे खिलाया-पिलाया और नहलाया-धुलाया जा चुका था। तरह-तरह के मवाल पूछे जा चुके थे और नयी वर्दी मिल चुकी थी। इसलिये मै कर्नल की खाई मे गया तो कायदे से कायदे के कपड़ो मे, तन और मन मे निर्मल। कर्नल अपनी कुर्सी से उठा, सभी अफसरो के सामने उसने मुझे अपने मीने से लगाया और बोला, 'फौजी जो तोहफा तूमन हमे लाकर दिया है, उसके लिये बहुत-बहुत धन्यवाद! तुम्हारे मेजर और उसके ब्रीफ-केस से हमे इतनी सूचना मिली है जितनी हमे मोर्चे पर बन्दी बनाये जानेवाले बीम जर्मनो से भी न मिलती। मै मरकारी सम्मान और पदक के लिये तुम्हारी सिफारिश करूगा। कर्नल के शब्दो और स्नेह ने मुझे इस तरह द्रवित किया कि हजार न चाहन पर भी मेरे होठ थरथरा उठे। मैं सिर्फ इनना ही कह पाया 'साथी कर्नल मेरी प्रार्थना है कि मझे राइफल यूनिट मे शामिल कर लिया जाये।

'पर कर्नल हमा और मरा कधा थपथपाया, तुम भला लडोगे क्या जब सीधे खडे भी नहीं हो सकते? मैं तुम्हे अभी अस्पताल भेज रहा है। वहा तुम्हारा जरूरी इलाज होगा और तुम्हे खिला-पिलाकर कुछ तगडा किया जायेगा। इसके बाद तुम एक महीने की छुट्टी पर घर जाकर अपने परिवार के लोगों में मिलांगे। जब वापम आओगे तब तय करेंगे कि तुम्हे कहा भेजा जाये।'

"कर्नल और वहा उपस्थित सभी अफमरो ने मुझसे हाथ मिलाये और दिल में अर्लावदा कही। मैं जब बाहर आया तो बहुत उत्तेजित और द्रवित था क्योंकि युद्ध के कैदी के रूप में पिछले दो वर्षा में बिल्कुल भूल ही गया था कि इन्सान के साथ इन्सान का सा व्यवहार कैसा होता है। और, भाई, जरा गौर करना, एक जमाने तक मेरा यह हाल रहा कि जब अपने ऊचे अफसरो में बातचीत करता तो गर्दन कधों के बीच छिपाता रहता। हर वक्त यही खटका लगा रहता कि अब उनका हाथ उठा, कि अब उठा। हा, तो इस नरह का बना दिया गया था हमें फासिस्ट कैम्पो में

"अस्पताल मे पहुचते ही मैंने इरीना को एक पत्र लिखा और इने-गिने शब्दों में पूरी दास्तान दोहरायी कि मैं कैसे कैदी बना और कैसे जर्मन मेजर को अपने साथ लिये हुए जान बचाकर भाग निकला। बच्चों की तरह डीग हाकने की मुझे यह क्या सूझी थी, कहना मुश्किल है। मैं बिल्कुल सब्न से काम नहीं ले पाया और यह तक भी लिख दिया कि कर्नल ने पदक के लिये मेरे नाम की सिफारिश करने का वायदा किया है

" फिर दो हफ्नो तक मै मिर्फ सोना और खाता-पीता रहा। अस्पनाल में लोग एकबारगी खाना कम ही देते, पर दिन में कई बार खिलाते। डाक्टर ने कहा कि अगर मुभे मनमाने ढग मे खाने को दिया जायं तो मै मर जाऊगा। मै ख़ब स्वस्थ हो गया। लेकिन दो हफ्ते बाद तो एक कौर तक मृह में डालने को मेरा मन न होता। इस बीच घर मे कोई खत नही आया और मझे यह मानना ही होगा कि मेरा मन बहुत परेशान रहने लगा। अब न खाने का ध्यान आता और न मोने का। तरह-तरह के ब्रे स्थाल दिमाग में चक्कर काटने रहत एमे मे तीसरे सप्ताह वोरोनेज से खत आया. पर पत्र इरीना का न था, बल्कि बर्द्ध का काम करनेवाले मेरे एक पडोमी इवान तिमोफेये-विच का था। ईश्वर न करे कि किसी को कभी ऐसा खत मिले। पडोमी ने लिखा था 'जर्मनो ने जून १६४२ मे हवाई जहाजो के कारस्वान पर बमबारी की और एक बम सीधे तुम्हारे घर पर गिरा। जब बम गिरा नो इरीना और बिच्चिया घर पर ही थी बाद मे हमे उनके नाम-निशान तक का पता न चला। जहा नुम्हारा मकान था, वहा गहरा गढा-मा बन गया ' पहली बार नो हिम्मन जवाब दे गयी और मै वह बन पूरा पढ नहीं सका। आखों के आगे अधेरा छा गया और दिल एकदम मुर्दा-सा हो गया और लगा कि बस अब खेल खत्म । मै पुलग पुर लेटा रहा और जब थोडी-मी हिम्मत और शक्ति लौटी तो मैने बत आबिर तक पढा। मेरे पडोसी ने लिखा था कि बम के गिरने के समय अनातोली शहर मे था। शाम को घर आया तो उसने वहां गहरा गढ़ा देखा। वह उसी रात को शहर लौट गया। जाने के पहले उसने पड़ोसी से सिर्फ़ इतना कहा कि नाम लिखाकर लाम पर जा रहा है... और बस।

"जब मेरा दिल जरा क़ाबू में आया और तबीयत सम्भली तो मुझे याद आया कि स्टेशन पर मुझसे विदा होते समय इरीना कैसे मेरे साथ लिपटी रही थी। उसके औरत के दिल ने जरूर तभी उसे यह बता दिया होगा कि अब हम इस दुनिया में एक-दूसरे में कभी मिलेंगे नही। और मैंने उसे एक ओर को धकेल दिया था... कभी मेरा परिवार था, मेरा अपना घर था और इस परिवार और इस घर को बसाने में सालों-साल लगे थे, पर एक झटके में ही सब कुछ बरबाद हो गया था और मैं अकेला रह गया था। मैं सोचने लगा — मेरी यह अटपटी जिन्दगी क्या एक सपना, एक ख्वाब तो नहीं है? बेशक सपना ही है! जब मैं कैदी था तो हर रात को इरीना और बच्चे मेरे सपनों में आते थे और मैं उन्हे यह कहकर ढाढ़म बधाने की कोशिश करता था कि तुम लोग दुखी न हो, मन छोटा न करो, मैं जल्दी ही घर आऊगा, मैं मजबूत आदमी हूं, सब कुछ सह सकता हू, हम जरूर एक न एक दिन फिर एक साथ होंगे . यानी दो माल तक मैं बराबर मर्दों से बाते करता रहा था?!"

वह एक मिनट तक चुप रहा, फिर बदली हुई, धीमी आवाज मे क्क-रुक्कर बोला

"आओ , भाई , एक सिगरेट हो जाये . जाने क्यो ऐमा लगता है जैसे कि कोई मेरा गला घोट रहा है।"

हमने सिगरेटें जलायी। बाढ़ की लपेट में आये हुए जगल को गुंजाता हुआ कोई कठफोड़वा खट-खट कर रहा था। गर्म हवा आल्डेरों की सूखी पत्तियों को अब भी सरसरा रही थी। आसमान में बहुत ऊपर, नावों के कसे हुए दूधिया पाल जैमे बादल अब भी नीलम के बीच तंरते हुए सामने से गुजर रहे थे। उदासी भरे मौन के इन क्षणों में वमन्त के विशद आगमन के लिये, जीवन में प्राण की अमर प्रतिष्ठा के लिये तैयार होता अपार जगत मुझे बिल्कुल दूसरा ही लगा।

चुप्पी जैसे काटने लगी, और मैंने पूछा:

"फिर... फिर क्या हुआ?"

अपनी कहानी कहनेवाले ने बेमन से जवाब दिया, "फिर ... फिर

क्या हुआ ? फिर मुझे कर्नल ने एक महीने की छुट्टी दे दी। एक सप्ताह बाद मैं वोरोनेज जा पहुंचा और पैदल उस जगह गया जहा कभी अपने परिवार के साथ रहता था। वहां जंग लगे पानी का एक बड़ा गढ़ा नजर आया। हर ओर उगी हुई जंगली झाडियां कमर-कमर तक ऊची थी... हर तरफ़ गहरा सन्नाटा था, वीरानगी थी – क़ब्रगाह की तरह का सा सन्नाटा। भाई मेरे. उस समय कैसा लगा, कैसी तबीयत परेशान हुई, तुम्हें बतला नहीं सकता मैं! मैं वहा खड़ा रहा, भारी मन लिये हुए। इसके बाद मैं स्टेशन लौट आया। वहा तो एक घंटे रहना भी दुशवार हो गया। नतीजा यह कि उसी दिन डिविजन में वापस आ गया।

''लेकिन तीन महीने बाद मेरी जिन्दर्गा मे खुशी का एक क्षण अनजाने ही कौंधा, जैसे बादलो के बीच ध्रुप की एक किरण। मुझे अनानोली की खोज-खबर मिली। उसने दूसरे मोर्चे से मेरे नाम खत भेजा। हमारे उसी पडोसी से उसे मेरा पता मिल गया था। पता चला कि शुरू-शुरू में उसने तोपखाने के कालेज में प्रशिक्षण पाया और गणित में उसकी विशेष योग्यता उसके खामे दाहिने आयी। एक साल बाद उसने शानदार अक प्राप्त करके इम्तहान पास किया और लडाई पर चला गया। उसने लिखा कि उसे कप्तान का ओहदा मिल गया है, अब वह '४४' के एक तोपखाने की कमान सम्भाले है और अब तक उसे छह तमगे और पदक मिल चुके है। मतलब यह कि उसने अपने बूढ़े बाप को बहुत पीछे छोड़ दिया था और एक बार फिर मुझे उस पर बड़ा अभिमान हुआ । तुम जो चाहे सो कहो, पर यह कि मेरा अपना बेटा कप्तान और एक तोपखाने का कमाडर हो गया था, यह कोई मामूली बात नही थी । इतना ही नही, वह बहुत-से पदक भी पा चुको था। इससे क्या फ़र्क़ पड़ता है कि उसका बाप 'स्टूडीबेकर' लारी में तोप के गोले और ऐसी ही दूसरी चीजें इधर-उधर पहुंचाता फिरता था। उसके बाप का जमाना गुजर चुका था, लेकिन उसकी, मेरे उस कप्तान की तो सारी जिन्दगी उसके आगे पडी थी।

"और अब रातों को मैं बूढ़ों के से सपने देखने लगा कि लड़ाई खत्म होते ही मैं अपने बेटे की शादी करूंगा और नये परिवार के साथ रहूंगा। थोड़ी-बहुत बढ़ईगीरी और बच्चों की देखभाल करूंगा — यानी वह सब करूंगा जो कोई भी बूढ़ा आदमी करता है। लेकिन ये सारे

सपने भी महज सपने ही रहे। जाडे में हमारी फौजे बराबर आगे ही आगे बढ़ती गयी और एक-दूसरे से चिट्ठी-पत्री करने को समय न मिला। पर लड़ाई के खात्में के करीब यानी बर्लिन के बिल्कुल पास से मैंने एक दिन सुबह अनातोली को एक खत लिखा और जवाब दूसरे ही दिन मिला। हुआ यह कि हम दोनो ही अलग-अलग रास्तो से जर्मनी की राजधानी तक पहुच गये थे और एक-दूसरे के बहुत ही पास थे। अब मुलाकात होने तक का एक-एक पल भारी हो गया। खैर. तो वह क्षण भी आया ऐन नौ मई को विजय दिवस की सुबह को मेरे अनातोली को एक जर्मन निशानची ने मार डाला

"दोपहर के बाद मुझे कम्पनी-कमाडर के सामने बुलाया गया। मैंने उसके साथ तोपखाने के एक अनजाने लेफ्टिनेट-कर्नल को बैठे देखा। मैं कमरे के अन्दर घुसा तो वह इस तरह उठकर खडा हो गया, जैसे कि अपने से बडे किसी अफसर में मिल रहा हो। मेरे कम्पनी-कमाडर ने कहा, 'यह तुमसे मिलने आये है, सोकोलोव,' और खुद खिडकी की तरफ मुह करके खडा हो गया। मुझे तो जैसे बिजली का झटका-सा लगा मैं समझ गया कि दुर्भाग्य की कोई बिजली टूटी है। वह लेफ्टिनेट-कर्नल मेरे सामन आया और धीरे-से बोला 'ब्रिस्मित से काम लीजिये, बापू आपका बेटा कप्तान मोकोलोव आज सुबह शहीद हो गया। आडये, मेरे साथ चिलये।

"मै लडखडाया पर मैंने अपने पैर माधे। फिर मलबे म अटी सड़का पर उस लेफिटनेट-कर्नल के साथ उसकी बड़ी मोटर में बैठकर मैं जैसे गया, वह आज तक सपने-सा लगता है। सीधी लाइन में खड़े फौजियों और लाल मखमल से ढ़कं ताबृत की आज मुझे महज धुधली-ध्धली-सी याद है। पर भाई मेरे, मेरा अनाताली आज भी उसी तरह मेरी निगाहों के सामने है, जैसे तुम! मैं ताबूत के पास गया। हा मेरी आखों के सामने मेरा बेटा था और फिर भी जैसे वह मेरा बेटा नहीं था। मेरा बेटा अनाताली तो मेरे सामने सदा बच्चे की शक्ल में आया था — होठो पर हमेशा मुस्कान, कधे सकरे और पतली गर्दन की उभरी हुई कठी। लेकिन यहा तो मेरे सामने एक पूरा जवान था — कधे चौड़े, देखने में मुन्दर, आखे अधमुदी जैसे कि मुझे न देखते हुए कही दूर, अनजाने में कुछ देख रहा हो। महज एक चीज ज्यों की त्यों थी और वह थी मेरे बेटे के होठों के कोनो पर हल्की-सी मुस्कान।

यही थी वह मुस्कान जिससे मैं परिचित था मो, मैंने उसे चूमा और हटकर एक किनारे खडा हो गया। लेफ्टिनेट-कर्नल ने भाषण दिया। मेरे अनातोली के मित्र अपने आसू पोछ रहे थे, पर मेरी आखो में एक भी आसू न आया। मुझे लगता है कि मेरे आसू मेरे दिल में ही सूखकर रह गये थे। शायद इसीलिये मेरा दिल आज तक बुरी तरह टीसता है?

"मैंने अपनी आिंचरी ख्ञी और उम्मीद उस परायी जर्मन धरती में दफना दी। तोपो ने गोले दागकर अपने कमाडर को लम्बे सफर के लिये विदा दी। मुझे अपने अन्दर की कोई चोज जैसे दम तोडती-सी लगी मैं अपने यूनिट में वापस आया तो एकदम लुटा-लुटा-सा। इसके बाद जल्द ही मुझे सेना से छुट्टी मिल गयी। जाऊ तो कहा? वोरोनेज? मन न कहा नहीं हर्रागज नहीं मुझे अपने एक दोस्त की याद आयी – वह लडाई में अपाहिज होकर जाडे में ही घर लौटा था और उर्यूपिन्स्क नगर में रहता था। उसने एक बार मुझे अपने पास आने को कहा भी था – तो बस, मैं रवाना हो गया।

मेरे दोस्त और उसकी बीवी का कोई बच्चा न था और शहर के सिरे पर उनका छोटा-मा निजी घर था। दोस्त को अपाहिजी की पेशन मिलती थी, पर वह एक ट्रक-डिपो में ड्राइवर का काम करता था। मो, मुझे भी वही काम मिल गया। मेरे दोस्त ने मुझे भी मिर छिपान की जगह दे दी। हम ट्रको पर तरह-तरह के सामान लादकर आम-पास के इलाका में पहुचात। पतझड में हम अनाज की ढ्लाई करते। तो यही मेरा परिचय अपने नये बेटे से हुआ, यानी इस बच्चे से हुआ जो इस समय वहा बालू में खेल रहा है।

"हम ड्राइवर लोग जब कोई लम्बा चक्कर लगाकर लौटते हैं तो सबसे पहले किसी चायलाने में जाते हैं, मृह में कुछ डालते हैं, और थकान मिटाने के लिये एक गिलाम वोद्का गले के नीचे उतारते हैं। मैं यह मानता हूं कि उस वक्त तक यह मेरी लराब-मी आदत हो गयी थीं सो, मैं एक दिन चायलाने में गया तो मैंने इस लड़के को वहा देखा और दूसरे दिन गया तो इसे फिर वहा पाया। नन्हा-मुन्ना-मा यह बच्चा अजीब फटेहाल में दीखा — चेहरा तरबूज के रस और धूल-गर्द से मना हुआ ऐसा गदा कि कहने की बात नहीं, चेहरे पर अस्त-व्यम्त बाल लेकिन आखे ऐसी जैसे कि बरखा-बूदी के बाद रात के सितारे।

बात बड़ी बेतुकी-सी लग सकती है, पर वह मेरे मन में ऐसा उतर गया कि न देखता उसे तो जैसे कोई कमी-सी खटकती। यही नही, मैं अपना काम जल्दी-जल्दी पूरा करता ताकि चायखाने पहुंचूं और जल्दी से जल्दी उसे एक नजर देखूं। यह बच्चा उस चायखाने में ही खाता यानी जो कोई जो कुछ दे देता, वही इसका खाना हो जाता।

"चौथे दिन मैं अपनी ट्रक में अनाज भरे सीधा चायखाने आया और मैंने अपनी ट्रक वहां रोकी। बच्चा सीढ़ी पर बैठा पैर हिलाता नजर आया। लड़का खासा भूखा है, यह बात उसके चेहरे पर एक निगाह डालते ही साफ़ हो गयी। मैंने खिड़की से बाहर सिर निकाला और चिल्लाकर कहा, 'ए वान्या, इधर आओ... चढ़ आओ ट्रक पर . मैं तुम्हे एलीवेटर तक ले चलूंगा। फिर हम यहां लौटेंगे और खायें-पियेंगे।' लड़का मेरी आवाज से चौंक गया, फिर सीढ़ियो से कूदा और ट्रक के पायदान पर चढ़ा। उसकी सितारों जैसी आंखें अचरज से फैल गयी। वह धीरे-से बोला, 'तुम्हे कैसे मालूम है कि मेरा नाम वान्या है?' लड़का आंखें फाड़कर मेरे जवाब का इन्तजार करने लगा। मैंने कहा, 'भैये, मेरी गिनती दुनिया के उन लोगो में है जो सभी कुछ जानते है।'

"लडका घूमकर दायी ओर आ गया। मैने दरवाजा खेँ लिकर उसे अपनी बग़ल में बिठा लिया और हम चल दिये। लडका बड़ा ही जिन्दा-दिल लगा, लेकिन यकायक चूप हो गया और रह-रहकर अपनी लम्बी. छल्लेदार बरौनियो के नीचे मे मुझे देखता और आह भरता रहा। मोचो कि इतना नन्हा-मा बच्चा और आहे भरे! मैंने पूछा, 'तुम्हारे बापू कहा है, वान्या?' बहुत धीमी आवाज में जवाब मिला, 'लड़ाई के मोर्चे पर मारे गये।'—'और तुम्हारी मा?'—'मा . हम गाड़ी मे सफ़र कर रहे थे कि एक बम आ गिरा और वह मर गयी।'—'गाड़ी में कहां में आ रहे थे तुम?'—'मालूम नही, मुझे याद नही .'—'यहा तुम्हारा कोई रिक्तेदार नहीं है?'—'नहीं, कोई भी नहीं है।'—'रात को तुम सोते कहां हो?'—'कहीं भी।'

"गर्म-गर्म आसू छलकने को बेकरार होने लगे। मैंने तुरन्त ही फ़ैसला कर लिया कि मुझे क्या करना है। क्या जरूरत है हमें अकेले- अकेले और अलग-अलग यातनायें भोगने की! मैं इसे बेटा बना लेता हूं!. बस, तो इस ख़्याल के साथ ही मन जैसे हल्का हो गया और

दिल मे जैसे एक तरह का उजाला हो गया। मै उसकी तरफ झुका और मैंने बहुत धीरे-से पूछा, 'वान्या, तुम जानते हो कि मै कौन हू?' उसने गहरी सास लेते हुए पूछा, 'कौन हो तुम?'—'मै तुम्हारा बापू हू,' मैंने पहले की तरह धीरे-से कहा।

"भगवान ही जानता है कि इसके बाद क्या हुआ! वह मेरी गर्दन से आ लिपटा, मेरे गाल, होठ और माथा चूमने लगा और गानेवाली चिडिया की तरह इतनी जोर से चहचहाने लगा कि केबिन उसकी आवाज से गूज उठी, 'मेरे प्यारे बापू! मै जानता था! मै जानता था कि तुम मुझे खोज लोगे। मै जानता था कि चाहे कुछ भी क्यो न हो जाये, तुम मुझे खोजकर ही दम लोगे । मै कब से तुम्हारी राह देखता रहा हु ' वह मेरे बदन से सट आया। वह हवा मे लहराती घास की पत्ती की तरह काप रहा था। मेरी आखे धुधला गयी और मै भी कापने लगा, हाथ थरथराने लगे मैं स्टीयरिंग कैसे साधे रहा, कह नहीं सकता। फिर भी गाडी सडक से नीचे उतर गयी और इजन बन्द हो गया। मेरी आखो से जब तक धुध हट नही गयी मुझे गाडी चलाने हुए दर महसूस हुआ कि कही किसी को कुचल न दू। हम कोई पाच मिनट तक वहा बैठे रहे और मेरा बेटा मेरे साथ बेहद मटा हुआ, बिल्कुल खामोश और सिर्फ कापता रहा। मैने अपना दाया हाथ उसके कधे पर रखा उसे प्यार से कसा, बाये हाथ से गाडी घुमायी और अपने घर वापस आ गया। तब तो एलीवेटर तक जाने का ख्याल ही न रहा।

"घर पहुचने पर मैने गाडी दरवाजे पर रोकी, अपने नये बेटे को गोदी मे उठाया और अन्दर ले आया। वह मेरे गले मे झूल गया और बस वही चिपककर रह गया। यही नही उसने अपना गाल मेरी बढी दाढीवाले गाल से चिपका लिया और फिर वही बनाये रखा। इसी रूप मे मै उसे घर लाया। मेरा मित्र और उसकी पत्नी दोनो घर पर थे। मैने उन्हे आखो से इशारे किये और उत्साह और खुशी से भरकर बोला, आबिर अपने नन्हे-मुन्ने वान्या को खोज ही लिया मैने। ये रहे हम दोनो, देखते हो। मेरे मन्तानहीन मित्र-दम्पित तुरत ही मारी बात समझ गये और इधर-उधर दौडने-धूपने लगे। मगर बेटा था कि मुझसे चिपटा हुआ था। पर किसी तरह मैने उसे बहलाया। मैने उसके हाथ साबुन मे धोये और उसे खाने की मेज पर ला बिठाया।

मेरे मित्र की पत्नी ने एक तक्तरी शोरबा तुरत ही उसके सामने ला रखा और जब उसने बच्चे को शोरबे पर टूटते देखा तो उसकी आखे भर आयी। वह खडी पेशबन्द से अपने आसू पोछती रही। मेरे वान्या ने उसे रोते देखा तो वह दौडकर उसके पास पहुचा, स्कर्ट का सिरा खीचते हुए बोला, 'तुम रो क्यो रही हो, चाची? बापू ने मुझे चायलाने के पास पाया। इस पर मब को खुश होना चाहिये और तुम रो रही हो।' पर वह तो अब फूटकर रो पडी और फिर उसकी आखे ऐसी बरसी, ऐसी बरसी कि तन-बदन आसुओ से तर-ब-तर हो गया।

"खाने के बाद मै उसे नाई के पास ने गया और मैने उसके बाल कटवाये। फिर घर वापम लाकर मैंने उसे टब में नहलाया और साफ चादर में लपेटा। इसके बाद उसने मेरे गले में बाहे डाली और उसी हालत मे सो गया। मैने उसे धीरे-से पलग पर लिटाया, ट्क ले जाकर अनाज एलीवेटर मे बाली किया, ट्क डिपो मे पहचायी और जल्दी-जल्दी दुकानो की ओर बढा। यहा मैंने अपने बेटे के लिये मर्ज का पतलून, कमीज, एक जोडी सैडल और तिनकोवाला एक टोप खरीदा। सभी चीजे गलत माइज की निकली और माल की निगाह से भी कोई बहुत अच्छी न रही। पतलून देखकर तो मेरे दोस्त की पत्नी ने मुझे डाट भी पिलायी, 'तुम्हारा दिमाग खराब है। ऐसी गरमी में बच्चे को सर्ज का पतलून पहनाओगे। यही नहीं, दूसरे ही मिनट उसन सिलायी की मशीन मामन रखी, मन्द्रक उलटा-पलटा, कपडा निकाला और मेरे वान्या के लिये देखने-देखने सूनी पतलून और एक सफेद कमीज सीकर तैयार कर दी। रात हुई तो मैने उसे अपने साथ सुलाया और एक जमाने के बाद पहली बार मै चैन से सोया। वैसे रात मे मै कोई चार बार जगा। बच्चा हल्की-हल्की सामे लेता पत्तियो के नीचे बमेरा लेती गौरैया की तरह मेरी बाहो मे बधा सोता रहा। दोस्त, मेरे पास शब्द नहीं कि मैं तुम्हे बतलाऊ कि मुझे कैमा और कितना मुख मिला ! मैने कोशिश की कि हिलू-डुलू तक नही, कि कही बच्चे की नीद न टूट जाये। पर यह कोशिश बेकार रही। बीच-बीच में मैं बहुत धीरे-में उठता, दियामलाई जलाता और उसके सिरहाने खड़ा उसे प्यार से देखना

"उजाला होने के जरा पहले मै जागा और समझ नही पाया कि क्यो मुझे घुटन-घुटन-मी लगी। पर जरा देर बाद ही मालूम हुआ कि बेटे-माहब अपनी चादर से बाहर आ गये है, मेरे सीने पर पसरे हुए है और नन्हा-मा पैर मेरे गले पर टिकाये है। साथ मोता है तो परेशान बहुत करता है, पर अब आदी हो गया हू। वह साथ नहीं सोता तो मुझे जैसे उसकी कमी-मी खटकती है। रात को मैं कभी उसे सोते हुए भर आख देखता हू, कभी उसके बाल सूघता हू और जैसे दिल का दर्द कम हो जाता है. तबीयत हल्की हो जाती है। मेरा दिल तो दर्द महने- महते पत्थर हो गया था, मेरे भाई

"शुरू-शुरू में तो यह हुआ कि मैं ट्रक चलाता तो वान्या मेरे साथ-साथ ही रहता। लेकिन फिर मुझे महसूस हुआ कि इस तरह काम चलने का नहीं। मेरी अकेली जान को भला जरूरत ही किस चीज की होती थीं? एक टुकड़ा रांटी, एक अदद प्याज और एक चुटकी नमक, फौजी आदमी के सारे दिन के लिये काफी। मगर जब लड़का रहता तो बात ही दूसरी टोती। कभी उसे दूध की जरूरत पड़ती तो कभी उसके लिये एक अड़ा उबाला जाना जरूरी होता और कुछ न कुछ गरम चीज खिलाना तो बिल्कुल जरूरी था। लेकिन मुझे तो अपना काम भी करना होता। इसलिये मैंने कलेजा कड़ा किया और उसे अपने दोस्त की पत्नी की देखरेख में छोड़न लगा। खैर तो, वह सारे दिन रोता रहता और शाम को मुझसे मिलने एलीवेटर पर आ जाता और काफी रात गये तक मेरी राह देखता रहता।

"शुरू-शुरू में लड़कें के मामले में काफी तकलीफों का सामना करना पड़ा। एक बार हम उजाला रहते ही पलग पर जा लेटे। दिन भर बहुत कटी भेहनत की थी मैने। लेकिन रमेशा गौरैया की तरह चहकनेवाला लड़का आज बहुत ही उदास और शात लगा। मैने पूछा, 'बेटे, क्या सोच रहे हो तुम?' उसने छत की तरफ देखें हुए पूछा, 'तुमने अपने चमड़े के कोट का क्या किया, बापू?' मेरे पास चमड़े का कोट जिन्दगी में कभी रहा ही नहीं था! मैने जैसे-तैस बहलाया। कहा. 'कोट वोरोनेज में रह गया।' — और मुझे खोजने में तुम्हे इतने दिन क्यो लगे?' — 'बेटे, मैन तुम्हे खोजा जर्मनी में, पोलैंड में और पूरे बेलोरूम में. लेकिन तुम मिले यहा उर्यूपिन्स्क में।' — 'क्षा उर्यूपिन्स्क जर्मनी की तुलना में निकट है क्या पोलैंड हमारे घर से दूर है ?' यानी इस तरह हम तब तक बाते करते रहे जब तक कि नीद नहीं आ गयी।

''लेकिन शायद , दोस्त , तुम यह ममझते हो कि चमडे के कोट का

सवाल लड़के ने योंही, बिना किसी खास वजह के किया? नहीं, ऐसा नहीं है। उस सवाल के पीछे अच्छा-खासा एक कारण था। इसका मतलब यह है कि उसके असली पिता के पास कभी कोई चमड़े का कोट था और उसे उस चमड़े के कोट की याद हो आयी थी। बच्चों की याददाश्त गरमी के दिनों की बिजली की तरह होती है कि अभी-अभी कौंधी और हर चीज दमक उठी और अभी-अभी ग़ायब! यानी उस बच्चे की याददाश्त ने भी बिल्कुल गरमी की बिजली की कौंधों का सा काम किया।

"हो सकता है कि उर्यूपिन्स्क में हम एक साल और साथ रहते, पर नवम्बर में मैं एक दुर्घटना कर बैठा। एक दिन एक गाव के दलदली रास्ते से ट्रक ले जा रहा था कि गाड़ी किनारे के सिरे पर फिसलने लगी और रास्ते में एक गाय आ गयी और टक्कर खाकर गिर पड़ी। तो तुम जानो कि औरतों ने बड़ा शोर-गुल मचाया, तमाम लोग इधर-उधर से आ जमा हुए, होते-होते एक ट्रैफिक-इन्स्पेक्टर भी वहां आ पहुंचा। मैंने उससे कहा कि जाने दीजिये, मामूली-मी बात है लेकिन उसने मेरा लाइसेंस ले ही तो लिया। गाय उठी और पूंछ नचाती हुई गली में भाग गई, मगर मेरा लाइसेंस छिन गया। फिर जाड़े भर मैंने बढ़ई का काम किया। इसके बाद ड़ाइवर का काम करनेवाले एक पुराने फ़ौजी दोस्त में मेरा पत्र-व्यवहार हुआ और उसने मुझे अपने यहां आने को कहा। मेरा वह मित्र आपके कशारी जिले में रहता है। उसने लिखा, 'आओ और मेरे साथ रहों। तुम एक माल यहां बढ़ई का काम करना, इसके बाद तुम्हें हमारे इलाक़े में ट्रक चलाने का नया लाइसेंस मिल जायेगा ..' इस तरह हम यानी मैं और मेरा बेटा कशारी के लिये पैदल रवाना हए।

"लेकिन दुर्घटना में इसका कोई सम्बन्ध नही। गाय का मामला न होता तो भी मैं उर्यूपिन्स्क तो छोड़ ही देना। मेरा दर्द मुझे एक जगह जमकर रहने नहीं देता। लेकिन अब, जब मेरा वान्या बड़ा हो जायेगा और स्कूल जाने लगेगा तब शायद कहीं पैर जमाना ही पड़ेगा। लेकिन फिलहाल तो हम रूसी धरती मंझा रहे हैं।"

"लड़का इस तग्ह चलते-चलते थकता नही?" मैंने पूछा।

"वह अपने पैरों मे तो बहुत ही कम चलना है। अक्सर तो वह मेरी सवारी करता है। मैं उसे कंधों पर बैठा लेना हूं और जब वह अपने पैर सीधे करना चाहता है तो नीचे कूद पड़ता है और मेमने की

तरह उछलते हुए मडक के किनारे-किनारे दौड लगाता है। भाई मेरे, इसकी तो कोई बात नही। किसी तरह हम जिंदगी काट सकते है, पर बात यह है कि मेरे दिल मे कही कोई खटक होती है और इस मशीन का पिस्टन बदलना जरूरी हो गया है कभी-कभी इस तरह टीस उठती है कि आखे चकराने लगती है। मुझे तो डर है कि कही किमी दिन सोते ही सोते मेरा दम निकल जायेगा और मेरा बेटा महम जायेगा। फिर एक दूसरी मुसीबत भी है लगभग हर रात को सपनो मे मै अपने दिल के उन टुकडो को देखता हू, जो आज इस दुनिया मे नहीं है जिन्हें मैं खो चुका हू। अक्सर तो ऐसे देखता हू जैसे कि मै किसी काटेदार तार के इस नरफ हू और वे आजाद उस तरफ मै अपनी इरीना और बच्चो से बाते करता हु, लेकिन ज्यो ही इस काटदार तार को बीच से तोड फेकने की कोशिश करना ह, त्यो ही वे दूर चले जाते है, मेरी आखो ने मामने ही जैसे विलुप्त हो जाते है और इस मामले मे एक बात और भी है दिन मे तो मै अपने को साधे रहता हु, इमिलये न तो पलके गीली होती है और न मृह से उफ निकलती है पर रात में कभी-कभी आख खुल जाती है तो पाता ह कि मेरा तकिया आसूओ से तर है

इसी समय नदी की ओर में मेर मित्र की और पानी में डाडो के छपाने की आवाज आयी।

अब करीबी दोस्त लगनेवाले उस अजनबी ने लकडी के कुदे की नरह सम्ल अपना हाथ मेरी ओर बढाया

विदा, भाई हमेशा किस्स तुम्हारा स्पथ दे।"

"तुम भी मेरी शुभकामनाये स्वीकारो तुम्हारा कशारी का सफर सफल हो[।]"

"धन्यवाद अरे बेटे, सुनने हो, चलो नाव मे चले।"

लडका दौडकर अपने पिता की बगल मे आ गया और उसकी कईदार जैकेट का सिरा पकडकर नाव की ओर नन्ह-नन्हे कदम बढाने लगा।

दो अनाथ, बालू के दो कण लडाई के उधानक तूफान मे उडकर किन अजीब कहरों के बीच जा पडे आखिर अब उनका भविष्य क्या है? मेरे अन्तर ने पूरे विश्वास में कहा कि यह रूसी, यह अदम्य इच्छा-शक्तिवाला आदमी सब कृष्ठ सह जायेगा, टूटेगा नहीं और यह

लडका अपने पिता की स्नेह-छाया मे रहकर एक नये साचे मे ढलेगा। वह एक ऐसा आदमी बनेगा, जो देश की पुकार पर कडी मे कडी मुसीबत सह सकेगा और बडी से बडी बाधा की कलाई मरोड सकेगा।

मैने पिता और पुत्र को जाते देखा तो मेरा मन बडा टीमा। शायद जुदा होते समय इतना अधिक दुख न होता, यदि अपनी पतली-पतली टागो मे कुछ कदम जाने के बाद वान्या मेरी ओर मुडकर अपना नन्हा-मुन्ना गुलाबी हाथ न हिलाता। और सहमा ही एक कोमल पर चगुलदार पजा मुझे अपना सीना जकडता-सा लगा। मैने झटपट मुह दूसरी ओर कर लिया। नहीं जिन सयाने लोगो के बाल लडाई के वर्षों न सफेद किये है वे नीद में ही नहीं, बल्कि उठते-बैठते, चलते-फिरते भी रोते है। पर मबसे बडी बात है समय रहते आसू पोछ लेना। महत्त्व की बात यही है कि बच्चे का दिल न दुखे, उसे ऐसा मौका न मिले कि उसकी निगाह आदमी के गाल के एकमात्र दहकत हुए आसू पर जा पडे।

कुंवारी भूमि का जागरण

भाग १

Ś

जनवरी के अत मे जब पहली बार बर्फ कुछ पिघलती है तब चेरी के बागों में मौधी गध फैल जाती है। दोपहर को (अगर धूप में कुछ गर्मी हो) हवा में बचे स्थान पर पिघलती बर्फ की नम वाष्य के माथ हिम गे भाकती, मृत पिनयों में ढकी भूमि की जीवत और शाश्वत मास में बसी चेरी की छाल की उदास, हल्की-सी सुगध की स्पष्ट अनुभूति होती है।

बागो में नीला अधेरा छाने तक, तब तक, जब तक पत्र-विहीन टर्हानयो में चद्रमा का पन्ना जिंडत हिसया न लटक जाये, यह मादक गध विचरती रहती है जब तक अल्हड खरगोश बर्फ की मतह पर अपने पदिचन्हों की पखुडिया न बिखेर दे।

और फिर स्तेपी में बहती हवा पाले में ठिठुरे नागदौन की भीनी-भीनी गध को बागों में भर देती है, दिन की मुगधे और स्वर धूमिल हो जाते है, जगली भाड-भखाडों और जुने खेत के ऊबड-खाबड लहरदार विस्तार पर चुपचाप भूरे भेडिये की तरह पूरब में रात आ जाती है— भूटपूटे की परछाइयों के रूप में स्तेपी में अपने पदचिन्ह छोडती।

* * *

मन् १६३० की जनवरी की शाम को स्तेप़ी के पासवाली गली से एक घुडसवार ने ग्रेम्याची गाव मे प्रवेश किया। निदया के पास उसने अपने थके घोडे को रोका और उतर गया। घोडे के पृट्टा पर पाला जमा हुआ था। तग गली के दोनो ओर बागो की काली छायाओ के ऊपर, पॉप्लरो के टापुओ सरीबे कुजो के ऊपर कृष्ण-पक्ष के चाद का हिसया लटका हुआ था। गली मे अधेरा और नीरवता छाई हुई थी। निदया के उस पार कही कृता जोर-जोर से रो रहा था और कोई बत्ती टिमटिमा

रही थी। घुडमवार ने पाले की हवा मे गहरी माम खीची और आराम से दस्ताना उतारकर सिगरेट सुलगायी, फिर जीन की पेटी कसी, जीन के नीचे उगलिया डाली और घोडे की गर्म, पसीने से ढकी पीठ को महसूस करके फुर्ती मे उसने अपनी विशाल काया को जीन पर टिका दिया। उथली, सर्दियो मे भी न जमनेवाली नदिया को पार करने लगा। घोडा तली मे बिछे ककडो पर नालो मे ठकठक करना जा रहा था, उमने चलते-चलने पानी पीने के लिये गर्दन भुकायी पर सवार ने उसे हाका और घोडा ढलवा तट पर चढ गया।

मामने मे उसे लोगों की बातों और स्लेज-गाडी के चलने की आवाज मुनायी पड़ी, घुडसवार ने फिर से घोड़े को रोक दिया। घोड़ा चौकन्ना होकर मुड़ा। चादी का पेशबद और कज्जाक काठी का चादी जड़ा ऊचा हरना चाद की किरणों में अधेरी गली में दमक उठे। मवार ने हरने पर लगाम पटककर जल्दी-जल्दी ऊट के ऊन का बना हुड ओढ़ लिया जो अब तक उमके कधो पर लटका हुआ था। चेहरे को लपेटकर उसने घोड़े को सरपट दौड़ा दिया। स्लेज-गाड़ी जब पीछे रह गयी नो फिर वह दुलकी चाल में चल पड़ा पर हुड नही उनारा।

गाव में पहचकर उसने रास्ते में मिली एक औरत से पूछा "अरे बुआ यह तो बताना कि यहा याकोब ओस्त्रोबनोब क

"अरे बुआ यह तो बताना कि यहा याकोव ओस्त्रोब्नोव कहा रहता है?"

'क्या याकाव लकी च⁷

''हा-हा वही। '

''उधर पाप्तर के पीछे उसका मकान है खपरैल की छतवाला दिखायी दिया ?

'समभः गया। ज्तिया।

खपरैल की छनवाले बडे मकान के पास वह उतरा, फाटक म घोडे को खीचकर अदर घ्म गया। खिडकी को चाबुक की मूठ मे हौले मे खटखटाकर आवाज दी

''मालिक [!] याकोव लुकीच , एक मिनट के लिये जरा बाहर आ-ना।''

बिना टोपी के, कोट को हाथ में बद किये मालिक ओंगारे पर निकला, आगत्क के चेहरे को घूरते हुए वह ओमारे से उतरा।

''कौन बेवक्त आया है [?]'' स्लेटी मूछो मे मुस्कराते हुए उसने पूछा।

"पहचाना नहीं, लुकीच $^{?}$ रात काटने दो यहा। घोडे को गर्म जगह में बाधने का हे कोई इतजाम $^{?}$ "

"नहीं. कामरेड, पहचाना नहीं। आप इलाकाई कार्यकारिणीं से तो नहीं है [?] भूमि विभाग में तो नहीं [?] कुछ-कुछ जाने-पहचाने लग रहे हैं आवाज आपकी मुभे परिचित-मी लग रही हैं '

आगतुक के सफाचट होठ मुस्कान में सिकुड गये, हुड उनारकर वह बोला

'पोलोवत्सेव की याद है?'

याकोव लुकीच ने घबराकर इधर-उधर नजर डाली उसका चेहरा पीला पड गया, वह फुसफसाकर बोला

'जनाव[।] आप कहा से ^२ येसाऊत * साहब [।] घोडे का इतजाम अभी कर देते हैं अस्तबल में कितने साल गुजर गये ं

"अरे तुम शोर मत मचाओ । वक्त बहुत गुजर गया । तुम्हारे पास कोई भूल तो होगी ? तुम्हार घर मे कोई गैर ता नही है ?"

आगतुक ने मार्लिक को लगाम थमा दी। घोडा पराये हाथ के आदेशों को आलम्य के माथ प्रा करता हुआ, तनो गर्दन पर मिर उठाकर अस्तबल की ओर चल पड़ा। उसन लकड़ी के फर्ट पर जार में खुर पटका, फृत्कार कर पराये गोंडे की वहा बसी गध को महस्म किया। पराये आदमी का हाथ उसकी थृथनी पर पड़ा, उगितयों ने कुशलना और सावधानी के साथ रगड खाये मसूडों को लोहे के दहान में मुक्त किया और घोडा कृतज्ञता के साथ चारे पर भूक गया।

पेटी मैंने ढीली कर दी है कुछ देर जीन में खदा रहने दो कुछ दम ले लेगा तब जीन उतार दूगा, घोडे को ठडी भूल में दकते हुए मालिक बोला। जिस तरह घोडे के सार की पेटिया बधी थी वह भाप गया कि मेहमान बडी दूर से आया है आर आज उसने वडा लम्बा रास्ता तय किया है।

''अनाज हे तुम्हार पासः याकोव लुकीच*े*'

'थोडा-म। ह। पानी पिलाकर अनाज डाल देगे। अच्छा, चिलये घर के अदर, अब आपका किम तरह पुकारू भा नहीं पुरानी रीत

^{*} यसाऊल - ऋगितपूर्व कज्जाक र्राजमट का अफसर।--अन०

से – आदत नहीं रही और वैसे भी अच्छा नहीं है . . " अंधेरे में मालिक बेढब ढंग से मुस्करा रहा था हालांकि जानता था कि उसकी मुस्कान दिखायी नहीं दे रही।

"पूरा नाम लेकर बुलाया करो। भूले तो नहीं?" अस्तबल से आगे-आगे निकलते हुए मेहमान बोला।

"कैसे भूल सकता हूं! जर्मन से पूरी लड़ाई साथ लड़ी और इसमें भी ... मैं आपको अकसर याद करता था, अलेक्सांद्र अनीसीमोविच। जब से नोवोरोसीस्क * में हम बिछुड़े आपकी कोई खैर-ख़बर नहीं मिली। मैं तो सोचता था कि आप कज़्जाकों के साथ तुर्की चले गये।"

उन्होंने खूब गर्म रसोई में प्रवेश किया। आगंतुक ने हुड और मेमने की खाल की सफ़ेद टोपी उतारी, सफ़ेद, छितरे बालों से ढकी उसकी बड़ी, चौकोर खोपड़ी दिखायी पड़ी। भड़ते बालोंवाले भेड़िये जैसे माथे को मिकोड़कर उसने नजर दौड़ायी और गहरी धंसी आसमानी आखो को मिचमिचाकर मुस्कराते हुए उसने बेंच पर बैठी मार्लाकन और बहू का भुककर अभिवादन किया।

"ठीक-ठाक हो, लुगाइयो?"

"भगवान का शुक्र है," मालिकन ने संयमित स्वर् में उत्तर दिया, उसने पति की ओर प्रश्नवाचक नजर डाली: "यह किस आद-मी को तुम लाये हो और उसकी आवभगत कैसे करनी है?"

"खाना परोसो," माब्लिक ने मेहमान को कमरे में मेज के पास आने का निमत्रण देकर संक्षिप्त आदेश दिया।

अतिथि औरतों की उपस्थिति में बंदगोभी और सुअर के माम का शोरबा खाते हुए मौसम के बारे में, फ़ौजी साथियों के बारे में बातचीत कर रहा था। उसका विशाल, मानो पत्थर से तराशा, जबड़ा धीरे-धीरे हिल रहा था; वह थके-मांदे, जुगाली करते बैल की तरह खाना चबा रहा था। खाना खाकर उठा, धूल से ढके काग़ज के फूलों से सजी देव प्रतिमाओं की पूजा करके, पुरानी, कंधों मे तंग कमीज पर गिरे डबल रोटी के चूरे को भाडकर वह बोला:

^{*} मन् १६२० के वमत में देनीकिन की घ्वस्त मेना के दस्ते नोवोरोमीस्क बदर-गाह में पलायन करके विदेश या ऋीमिया में जनरल द्वागेल के पाम चले गये थे। – म०

"रोटी-नमक के लिये शुक्रिया, याकोव लुकीच[।] और अब कुछ काम की बाते कर ले।"

बहू और सास ने जल्दी-जल्दी मेज साफ की, और मालिक की भौह के इशारे पर रसोई में चली गयी।

2

दवीदोव पर तिरछी नजर डालकर, कमजोर आखो और सुस्त हरकतावाला, पार्टी की इलाकाई समिति का सचिव मेज के पास बैठकर आखे मिचमिचाता हुआ उसके दस्तावेज पढने लगा।

खिडकी के बाहर तेज हवा टेलीफोन के तारों में अटककर सीटिया बजा रही थी, नीची बाड में बधी घोड़ी की रीढ पर मटरगक्ती करता हुआ कौवा कुछ चुग रहा था। हवा उसकी पूछ मरोड रही थी, उसे फडफडाकर उडा रही थी पर वह फिर से बृढी उदास मिरयल घोड़ी की पीठ पर बैठ जाता, विजयोल्लास के साथ अपनी वहशी आख मटकाता। कस्बे पर नीचे लटके बादलों के चिथड़े तैर रहे थे। कभी-कभी म्रज की तिरछी किरणे नीचे पडती, गर्मियों की तरह नीले आकाश का टुकड़ा दृष्टिगोचर होता और तब खिडकी से दिखायी पडता दोन का मोड, उसके पार का जगल और क्षितिज पर पवनचक्कीवाला द्रस्थ दर्ग किसी कोमल मनोहारी चित्र की तरह लगते।

तो तुम बीमारी के कारण रोस्नोव में कक गये थे? अच्छा, ठीक है बाकी आठ पच्चीस हजारी * तीन दिन पहले पहुच चुके है। सभा हुई थी। मामूहिक फार्मों के प्रतिनिधियों ने उनकी अगवानी की। "सिंचव ने कुछ सोचते हुए होठ चबाय। "आजकल हमारे यहा हालत खास तौर से जटिल है। इलाके में सामूहिकीकरण का प्रतिशत चौदह दशमलव आठ है। ज्यादातर सयुक्त कृषि सहकारिताये है। अमीर कुलको से अभी अनाज की काफी वसूली बाका है। लोगो की

^{*} मन् १९२६ मे पार्टी के अगह्वान पर औद्योगिक केन्द्रो से २५ हजार अग्रणी मजदूर सामूहिक फार्मो की स्थापना मे सहायता देने के लिये देहात गये थे। – अनु०

जरूरत है। बहू-५-५-त सस्त । सामूहिक फार्मो ने तेतालीस मजदूरो का आवेदन किया था पर सिर्फ तुम नौ जनो को ही भेजा गया है।"

अपनी सूजी पलको को उठाकर वह किसी नये, कौतूहलपूर्ण भाव के माथ दवीदोव की आखो में भाका, मानो यह अदाजा लगा रहा हो कि यह आदमी कितने पानी में है।

"अच्छा, तो कामरेड मेरे, तुम फिटर हो? बहू-५-५-त अच्छा! और पुनीलोव कारवाने * मे कितने दिनों मे काम कर रहे हो? लो सिगरेट पियो।"

"फौज से छुट्टी मिलने के बाद मे। नौ साल हो गये है।" दवीदोव ने सिगरेट लेने के लिये हाथ बढ़ाया और सचिव की नजर दवीदोव की कलाई पर धुधले नीले गोदन पर पड़ी, उसके लटके होठो के कोनो पर मुस्कान आ गयी।

"सुदरता के लिय हैं ? नौसेना म रहे थें ?'' हा।''

"वहीं नो देखना ह कि लगर गदा है "

"जवान था दिमाग में भस भरा था बस गोद डाला ' दवीदोव ने भंपकर आस्तीन खीची, उसने मन ही मन स्रोचा ''जहा जरूरत नहीं वहा तेरी नजरे पैनी है। और अनाज-वस्ली के मामल में आख भंपकता रह गया।'

मचिव कृष्ठ देर तक च्प रहा और उसने अपने रुग्ण स्जे-से चेहरे से मेहमाननवाजी की निरर्थक मुस्कान का खदेड दिया।

"कामरें जुम आज ही इलाकाई सिमित के प्रतिनिधि की हिसियत में पूर्ण सामृहिकीकरण करने जाओगे। क्षेत्रीय सिमित का नया निर्देश पढ़ा है ' जानते हो ' हा, तो जुम ग्रेम्याची ग्रामीण सोवियत में जाओगे। अगराम बाद में करना, अभी वक्त नहीं है इसके लिये। शत-प्रतिशत लोगों का सामृहिक फार्म म शामिल करन पर जोर दना। वहा छोटो-सी सहकारिता है पर हमें तो विराट सामृहिक फार्म बनाने हैं। जैसे ही हम प्रचार अभियान दल का गठन करेंगे फौरन तुम्हारे पास भेज देंगे। और तब तक तुम वहा जाकर कूलकों को सावधानी में दबाकर सामृहिक

^{&#}x27;पुर्तालाव कारसाना – लेनिनग्राद का सुर्प्रामद्ध 'कीराव प्लाट । - म०

फार्म की स्थापना करने लगो। सभी ग़रीब और मभले किसानो को तुम्हारे सामूहिक फार्म में होना चाहिये। फिर वहा सन् उन्नीस सौ तीस में सामूहिक जोतो पर बोने के लिये बीज का आम कोष बना लेना। सावधानी से काम लेना। खासकर मभले किसानो में। ग्रेम्याची में तीन कम्युनिस्टो की इकाई है। इकाई का मित्रव और ग्राम मोवियत का अध्यक्ष — अच्छे बदे है, लाल छापामार रह चुके है." और फिर होठ चबाकर उसने जोड़ा, "उनके स्वभाव पर इसका असर दिखायी पड़ता है। समभे मेरा मतलव? राजनीतिक दृष्टि में अधकचरे है, गलितया कर सकते है। अगर कोई किठनाई हो तो इलाकाई केन्द्र चले आना। उफ, टेलीफोन लाइन अभी नही है. यही बुरी बात है। हा, एक बात और वहा की इकाई का मचिव 'लाल पताका' पदक से विभूषित, तेज स्वभाव का है. टेढे मिजाज का है।"

मचिव ने पोर्टफोलियो के ताले पर उगलिया बजायो और दवीदोव को उठता देखकर मजीव होकर बोला

"जरा कको, एक बात और है रोज हरकारे के हाथ मूचनाये भेजते रहना, और उन लोगो को चुस्त बनाना। हा अब प्रबध विभाग के निद्यक को अपना मह दिखाकर रवाना हा जाओ। में कह दूगा कि तुम्हे इलाकाई कार्यकारिणी के धारे दे दे। बस तुम सामूहिकीकरण का शत-प्रतिशत तक उठा दो। प्रतिशत को देखकर ही तुम्हारे काम का मूल्याकन करेगे। अठारह गावो का विराट सामूहिक फार्म खटा कर देगे। हुई न बात पुतोलोव कारसाने जैसा। उसे अपनी नुलना इतनी पसद आयी कि मुस्करा रिया

''तुम मुभ्के कुलको के साथ सावधानी बरतने के बारे मे कह रहे थे। तुम्हारा तात्पर्य क्या था '' दवीदोव ने ऋषा।

"वह यह कि, ' मिचव के होठो पर बडप्पन की मुस्कान फैल गयी, "एक कुलक तो अनाज वसूली का कोटा पूरा करता है और ऐसे भी है जो जान-बभकर नहीं करते। ऐसो का मामला तो साफ है धारा * एक सौ सात थोप दो उस पर और काम खत्म। पर

^{*} अपनी निजी आवश्यकता ती पूर्ति क बाद बचनेवाला अनाज राज्य को न दनेवाले और अनाज की खले आम कालाबाजारी करनेवाले धनिक किसानो – कुलको के खिलाफ मोवियत मना दड विधान की धारा १०० का प्रयोग करती थी। – म०

पहलेवाले का मामला जटिल है। उदाहरण के लिये तुम क्या करोगे उसके माथ[?]"

दवीदोव कुछ सोचकर बोला

"मै तो उसे नया काम सौप देता।"

"क्या बात कही है! नहीं कामरेड, ऐसे काम नहीं चलेगा। इस तरह तो हमारे कदमों पर से लोगों का विश्वास ही उठ जायेगा। और तब मभोला किसान क्या कहेगा? वह कहेगा 'देखों तो कैसी है सोवियत सत्ता। किसानों को किस नरह सता रही है।' लेनिन ने हम किसान वर्ग की मनोवृत्ति को गभीर रूप से ध्यान में रखने की सीख दी थी, और तुम कह रहे हो 'दूसरा काम'। यह नो, भाई मेरे, बचकानी बात है।"

"बचकानी $^{?}$ " दवीदोव का चेहरा तमतमा गया। "क्यो , तुम्हारे स्रयाल से क्या स्तालिन गलती कर रहा है $^{?}$ "

"म्तालिन से इसका क्या वास्ता[?]"

"भाषण पढा था उसका सम्मेलन मे उन मार्क्सवादियो के, क्या कहते है, अरे उनको अरे वही, जो जमीन के मामलो को देखते है क्या नाम है उनका? अरे जमीनवालो के!"

"कृषिविदो के?"

"हा-हा उन्ही के सम्मेलन मे।"

"तो क्या हआ[?]"

"इस भाषणवाला 'प्राव्दा'* तो मगवाओ।"

मेक्रेटरी 'प्राव्दा' ले आया। उसे खोलकर दवीदोव जल्दी-जल्दी नजर दौडाने लगा। सचिव उसके चेहरे को ताकता हुआ मुस्करा रहा था।

"यह रहा। मुनो 'जब तक हमारा रवैया परिमीमन का था, कुलको का निर्मृलन नही किया जा सकता था 'हा आगे देखो यह रहा 'और अब? अब – बात दूसरी है। अब हमे कुलक वर्ग

^{* &#}x27;प्राव्दा' के २६ दिसबर १६२६ के अक मे मार्क्सवादी कृषिविदो के सम्मेलन मे सावियत सघ मे कृषि नीति के प्रश्नो पर स्तालिन का २७ दिसबर १६२६ का भाषण प्रकाशित हुआ था। – स०

पर निर्णायक चढायी करने, उसका प्रतिरोध तोडने और वर्ग के रूप म उसका निर्मूलन करने की सभावना प्राप्त हैं वर्ग के रूप मे, समभे उससे अतिरिक्त अनाज देने को क्यो नहीं कहा जा सकता? क्यो उसे जू की तरह नहीं कुचला जा सकता?"

सचिव की मुस्कान बुभ गयी चेहरा गभीर हो गया।

"वहा आगे कहा गया है कि कुलक की बेदम्बली सामूहिक फार्म मे शामिल होनेवाले गरीब और मभोले किसानो का समूह करता है। क्या ठीक नहीं कह रहा? पढो।"

"अरे, तुम भी[।]"

"अरे-वरे नहीं कर!" मचिव तैश में आकर बोला, उसकी आवाज तक काप गयी। "तुम क्या मुफाव दोंगे? हरेक कुलक के खिलाफ विना माचे-समफे कानूनी कार्यवाही का। यह भी उम इलाके में जहां मिर्फ चौदह प्रतिशत सामूहिकीकरण हुआ है, जहां मफोला किसान अभी यह सोच ही रहा है कि सामूहिक फार्म में शामिल हो कि नहीं। इस काम में पल भर में गर्दन कट सकती है। आ जाते हैं ऐसे-ऐसे लोग जिन्हें यहां के हालात का कोई अदाज तक नहीं ' सचिव अपने को काबू में करके शात आवाज में बोला 'इस तरह सोचोंगे तो अधाधुध गलतियां कर बैठोंगे।'

यह तो तुम कह रहे हो "

"तुम फिक मत करो। अगर यह कदम आवश्यक और ममयोचित होता तो क्षेत्रीय समिति हमें सीधे हुक्म देती। कुलको का सफाया कर दो। तब बात दूसरी है। एक मिनट में कर देते। मिलीशिया पूरा अमला नुम्हारी खिदमत में है पर अभी हम अनाज छिपानेवाले कुलको को जन न्यायालय के जिरये धारा एक सौ सात के अतर्गत आर्थिक दह ही दिलवा सकते है।"

"तुम्हारे कहने का मतलब है कि खेत मजदूर, गरीब और मभोले किसान कुलको की बेदलली के खिलाफ है 7 कुलक के पक्ष में है 7 कुलक पर चढाई मे उनकी अगुआई करने की क्या जरूरत नहीं है 7 "

सचिव भटके में पोर्टफोलियों का ताला यह करके रूखे स्वर में बोला

"नेता के किसी भी शब्द का तुम जो चाहो अर्थ निकालो, पर इलाके की जिम्मदारी इलाकाई समिति के ब्यूरो और व्यक्तिगत रूप मे मुक्त पर है। जहा हम तुम्हे भेजेगे वहा हमारी नीति चलाने का कष्ट करना न कि अपनी ईजाद की हुई। और मुक्ते माफ करो, मेरे पाम तुम मे बहम करने का वक्त नही। मेरे पाम इसके अलावा भी ढेरो काम है, "यह कहकर वह उठ गया।

दवीदोव की आखो मे फिर खून उतर आया, पर वह अपने को काबू में करके बोला

"मै पार्टी की नीति चलाऊगा, और तुम्हे कामरेड, मजदूर की तरह माफ-साफ कहे देता हू तुम्हारा रवैया भ्रामक है. राजनीतिक दृष्टि से गलत है, फैक्ट !"

''मै खुद जिम्मेदार हू अपन और तुम्हारी यह बात 'मजदूर की तरह' पुरानी पड चुकी है, जैसे ''

टेलीफोन की घटी घनघनायी। सचिव ने चोगा उठाया। कमरे मे लोग जमा होने लगे और दवीदोव प्रबंध विभाग के निदेशक के पास चल दिया।

"दाये पैर पर लगडाकर चलता है * फैक्ट!" डलाकाई सिमति की इमारत स निकलते समय वह सोच रहा था। 'कृषिविदो के
लियं भाषण को एक बार फिर प्रा पढ डाल्गा। क्या सचमच मै
गलत ह ? नहीं भट्या माफ करो! अपनी सिहण्ण्ता
की वजह से त्ने कृलको को सिर पर बिठा लिया है। मडल
सिमित्वाल भी क्या है, कहत थे कि काम का आदमी है, और उसन
कृलका स प्रा अनाज तक नहीं वस्ला। दवाव डालना एक बात है
और काटे की तरह उसे जड समेत उखाडना - बिलकुल दूसरी। जनता
को क्यों लामबद नहीं करते?' मन ही मन वह बहस किये जा रहा
था। हमेशा की तरह सबसे विश्वसनीय दलीले बाद में दिमाग में आ
रही थी। वहा इलाकाई पार्टी सिमिति में भावावेश में आकर जो बात
मह में आती कहे जा रहा था। ठडे दिमाग में काम लेना चाहिये।
वह हाट के चोक पर वर्फ की पपडी स ढकं डबरो में छप-छप करना,
जमकर पत्थर बने गोबर क ढेरो में ठोंकरे खाता जा रहा था।

'दूख की बात है कि इतनी जल्दी बात खत्म कर दी नही ता

मै तुभ्तें निरुत्तर कर देता, दवीदोव जोर से बोल पड़ा, पास से गुजरती औरत को मुस्कुराते देखकर वह भ्रेपकर चुप हो गया।

* * *

'कज्जाक और किसान भवन' में जाकर दवीदोव ने अपनी अटैची ली, यह याद करके वह मुस्करा दिया कि दो जोडी जाधिये-बिनयान, मोजो और सूट के अलावा उसका मुख्य अगबाब — पेचकस, प्लास, रेती, छेनी, परकार, रिच और अन्य औजार थे, जो वह लेनिनग्राद से लाया था। "इनकी यहा कोई जरूरत न पडेगी! मोचा था ट्रैक्टर वगैरर ठीक करने में काम आ जायेगे पर यहा तो ट्रैक्टर ही नहीं है। लगता है ऐसे ही प्रतिनिधि बना-बना घूम्गा पूरे इलाके में। किसी साम्हिक फार्म के लोहार को दे दूगा, स्लेज में अटैची रखते हुए उसने सोचा।

जई पर पले कार्यकारिणी के हट्टे-कट्टे घोड रगिबरगे चटकीले बेल-बृटेदार म्लेज को आसानी से खीच रहे थे। जैसे ही वे कम्बे से बाहर निकले दवीदोव ठड से अकड गया। ओवरकोट के मेमने की खालवाले घिसे कॉलर को खड़ा करने, टोधी माथे पर भुकाने के बावजूद उसे बेहद ठड लग रही थी हवा और नम हिम-कण कॉलर और आम्नीनो के जिरये अदर घुसकर बदन मे कपकपी दौड़ा रहे थे। पुराने जृतो मे पैरो को खास तौर से ठड लग रही थी।

कस्बे मे ग्रेम्याची तक निर्जन शृग मे अट्टाईम किलोमीटर की दूरी थी। कुचली लीद में मैला रास्ता पहाडी की चोटी पर जाता था। चारो ओर जिधर देखो हिम-प्रातर ही दृष्टिगोचर होता था। जगली भाडिया वर्फ के बाभ, में सिर भकाय खड़ा थी। वस खड़ा के ढलानो पर भूमि के दुम्मट चकत्ते भाक रहे थे हवा के कारण बर्फ वहा टिक न पाती थी पर खड़ो और घाटियों की तली में बर्फ के देर पड़े थे।

दवीदोव बडी देर तक स्लेज के तम्ब्ले को पकडकर दौडता रहा ताकि गैरों में कुछ गर्मी आ जाये, फिर वह स्लेज पर चढ गया और दुबककर ऊघने लगा। कभी-कभी पाले में ढकी अधखुली पलको में दवीदोव को मडक में फुदककर उडते कौओं के ध्रप में बैगनी बिजली की तरह चमकते डैने दिखायी पडते और फिर मीठी तद्रा उमकी आस्रो को बद कर देती।

दिल को चुभोती ठड के कारण उसकी नीद टूट गयी और उसने आखे खोली। नम आखो में उसे इद्रधनुषीय आभा में लिपटा ठडा सूरज, मूक स्नेपी का अनत विस्तार, क्षितिज पर आकाश का सुरमई किनारा और पास ही में टीले की सफेद चोटी पर ललौही लोमडी दिखायी पडी। लोमडी चूहो का शिकार कर रही थी। वह पिछली टागो पर खडी होती, बल खाती क्दती और अगली टागो पर गिरकर पजो में बर्फ खोदने लगनी, उसका सारा शरीर शुभ्र हिमधूलि में लिपट. जाता और उसकी पूछ लाल ज्वाला की तरह बर्फ पर बिछ जाती।

साभ ढलने से पहले वे ग्रेम्याची पहुंचे। ग्राम-सोवियत के बडे अहाते में दो घोडोवाली खाली स्लेज खडी थी। ओसारे पर कोई सात-एक कज्जाक भुड बनाकर सिगरेट का धुआ उडा रहे थे। जमकर बर्फ बने पसीने के कारण खरदरी चमडीवाले घोडे ओसारे के सामने क्कें।

"नमस्ते भले लोगो। अस्तबल कहा है 7 "

"नमस्ते, वरगोश की टोपी पहने एक अधेड कज्जाक ने सबकी एवज उत्तर दिया। "वह रहा अस्तबल, सरकडे के छूप्परवाला।"

"उधर चलां," दवीदोव ने गाडीवान को आदेश दिया और क्दकर स्लेज मे उतर गया। नाटे कद का उसका बदन गठा हुआ था। दस्तानो मे गाल रगडता हुआ वह स्लेज के पीछे-पीछे चल पडा।

कज्जाक भी असमजस में पड़कर अस्तबल की ओर चल पड़ क्योंकि आगतुक जो देखने में कर्मनारी लगता था और जिसका उच्चारण स्थानीय लोगो जैसा नहीं था, स्लंज के पीछे-पीछे जा रहा था न कि ग्राम-सोवियत में।

अस्तबल के फाटक से लीद की घनी भाप निकल रही थी। इला-काई कार्यकारिणों के गाडीवान ने घोडे रोके। दवीदोव फुर्ती के माथ लगाम उतारने लगा। पास में भुड बनाये कज्जाक हैरत में पड गये। औरतोवाला सफेद सम्र का कोट पहने बूढा मूछों से लटके हिम-शकुओं को भाडकर, चुलबुलाकर बोला "देख के, दुलत्ती मार देगा, कामरेद।"

घोडे की पूछ को फदे से निकालकर दवीदोव बूढे की ओर मुडा, उसके काले से होठो पर मुस्कान फैली थी, आगे का एक दान गायब था।

"बाबा, मै मशीनगन चलाता था, ऐसे-ऐसे घोडों से मेरा वास्ता पड चुका है।"

"पर दात तो नदारद है, कही किसी घोडी ने तो नहीं तोड दिया 7 " कव्ये की तरह काली घनी घुघराली दाढीवाले एक कज्जाक ने पूछा।

और सब मजाक पर हस पड़े, पर दक्षता से जुआ उतारते हुए दवीदोव ने भी मजाक का जवाब मजाक से दिया

''नहीं, दात तो कब का तुडवा चुका हू शराब की वजह से। चलो अच्छा ही हुआ, कम से कम लुगाइया तो नहीं डरेगी कि मै उन्हें काट खाऊगा। ठीक कह रहा हू न बाबा ?''

मजाक पमद आया और बूढा कृत्रिम खेद के माथ मिर हिलाकर बॉला

"मै तो छोरे, जितना हो सकता था काट चुका हू। मेरा दात ता कब का लटक गया है "

काली दाढीवाला कज्जाक सफेद दानोवाला मृह फाडकर घोडे की तरह हिनहिनाता हस रहा था वह कज्जाक अगरखे को कसे लाल कमरबद को बार-बार पकट रहा था, मानो उसे डर था कि कही ठहाको से खुल न जाये।

दवीदोव ने कज्जाको को सिगरेटे बाटी और अपनी सिगरेट सुलगाकर ग्राम-मोवियत की ओर चल पडा।

"वहा है, वही है अध्यक्ष, जाओ। और हमारी पार्टी का मेक्रेटरी भी वहा है," दवीदोव के पीछे पीछे चलता बुढा बोल रहा था।

कज्जाक भी लम्बे-लम्बे कय खीचते माथ-माथ चल रहे थे। उन्हे यह बात बहुत पसद आयी कि आगतुक अन्य इलाकाई अधिकारियों की तरह स्लेज में उतरकर बगल में बैग दबाये, लोगों का अभिवादन किये बिना ग्राम-सोवियत में नहीं घुमा, बल्कि खुद घोडों को खोलने में गाडीवान की मदद करने लगा और उमने यह काम बडी दक्षता से किया। इसमें पता चलता था कि उसे घोडों का अच्छा ज्ञान है। पर माथ ही इन बातों से वे चिकत भी हो रहे थे।

"कामरेड, तुम्हे घोडो को छूते घिन नही आती? भला यह नौ-करी-पेशेवालो का काम है? और गाडीवान किमलिये है?" काली दाढीवाले मे न रहा गया। "हमारे लिये यह बड़ी अजीब बात है," बूढे ने साफ-साफ स्वी-कार किया।

दवीदोव कुछ बोल भी न पाया।

"अरे यह तो लोहार है।" दवीदोव की, धातु के साथ काम करते-करते स्लेटी पड़ी हथेलियो, नाम्वृतो पर चोटो के पुराने निशानों की ओर इशारा करके पीली-मी मूछोवाला युवा कज्जाक निराशा के माथ चिहककर बोला।

"फिटर हू," दवीदोव ने उसकी गलनी ठीक की। "और आप लोग किसलिये ग्राम-सोवियत मे जा रह है 7 "

"यो ही, कौतूहलवंश," ओमारे पर कक्कर सबकी एवज बूढा बोला। "जानना चाहते है कि तुम किसलिये आये हो? अगर फिर अनाज-वसूली के लिये

"मामृहिक फार्म के सिलसिले मे आया हु।"

बूढे ने निराशा के माथ लम्बी मीटी बजायी और सबस पहले उल्टे पाव लौट गया।

* * *

नीची छतवाले कमरे में भेड की खाल के गीले ओवरकोटो और लकड़ी की राख की तीख़ी ब फैली थी। मेज के पाम लैम्प की बत्ती चढ़ाता, दवीदोव की ओर मुह किये लम्बे कद का और मीधे कधो-वाला पुरुष खड़ा था। उसकी खाकी कमीज पर 'लाल पताका' पदक दमक रहा था। दवीदोव समभ गया कि यही ग्रेम्याची की पार्टी इकाई का सचिव है।

''मै इलाकाई समिति का प्रतिनिधि हू। तुम कामरेड पार्टी इकाई के सचिव हो ?''

"हा, मै इकाई मचिव नागृल्नोव हा। बैठिये कामरेड, मोवियत का अध्यक्ष अभी आता है। 'नागूल्नोव ने दीवार पर घूमा मारा और दवीदोव के पास आया।

उमकी छाती चौडी और टागे रिमाल के मैनिको की तरह बाडी थी। उमकी बडी-बडी काली-स्याह पुतलियोवाली पीली-मी आखो के ऊपर घनी भौहे फैली थी। अगर बाज की तरह उसकी छोटी-सी नाक के नथुने इतने खूल्वार न होते, आखे धुधली न होती तो वह पुरुषो-चित सुदरता का प्रतीक हो सकता था।

बराबर के कमरे से बकरी की खाल की स्लेटी टोपी को पीछे की ओर भुकाकर लगाये हुए गठीले बदनवाला कज्जाक निकला। उसने फौजी कपडे की जैकेट और सफेद ऊनी मोजो मे ठूसकर कज्जाको की पट्टियोवाली शलवारनुमा पैट पहन रखी थी।

"यही मोवियत का अध्यक्ष अद्रेई रजम्योत्नोव है।"

अध्यक्ष ने मुस्कराते हुए अपनी बदरग-सो घुघराली मूछो पर हाथ फेरा और उसे गरिमा के साथ दवीदोव की ओर बढाया।

"और आप कौन है ? इलाकाई सिमिति के प्रतिनिधि ? अच्छा। अप्यके कागजात देखा, मकार ? आप शायद सामूहिक फार्म के सिलिमिले में आये हागे ?" वह दवीदोव को ग्रीष्म के आकाश की तरह निर्मल अपनी आखो को भ्रूपकता भोली-बेबाक नजर में घूरकर देख रहा था। उसके गेहुए, कई दिनों में बढी दाढीवाले चेहरे पर आतुरता का भाव व्याप्त था। माथे पर घाव का नीला तिरछा निशान बना था।

दवीदोव ने मेज के पास बैठकर पार्टी द्वारा चलाये जानेवाले मपूर्ण सामूहिकीकरण के दो मद्गीने के अभियान के उद्देश्यों के विषय म बताया और कल ही गरीबां और सिक्रय लोगों की सभा बुनाने का सुभाव रखा।

स्थिति को समभाने हुए नागूल्नोव ने ग्रेम्याची की कृषि सहकारिता की बात छेडी।

रजम्योत्नोव उसकी बातो को भी उतन ही घ्यान के साथ मुन रहा था बम यदा-कदा कत्थर्द लाली टे ढके गाल पर हाथ टिकाये कार्ड बात जोड देता था।

'हमारे यहा सयुक्त खेती की तथाकथित महकारिता है। मै आपको भाफ कहे देता हू कामरेड मजदूर, यह सामूहिकीकरण का मखौल और सोवियत मत्ता का नुकमान ही है,' काफी भावावेश मे नागूल्नोव बोल रहा था। ''उसमे अठारह कुटुम्ब गिमल है – सब बेहद गरीब। तो इमका क्या परिणाम निकलता है न मजाक ही बनकर रह जाता है। वे मिल गये, अठारह कुटुम्बो के पास चार घोडे और बैलो की एक जोडी हो गयी और खानेवाले एक सौ सात। वे कैसे करे गुजारा?

बेशक, उन्हें मशीने और खेत जोतने के लिये ढोर खरीदने के वास्ते दीर्घकालिक ऋण दिये जाते हैं। वे ऋण तो ले लेते हैं पर लम्बी अविधि में भी उन्हें नहीं चुका सकेंगे। अभी समभाता हूं कि क्यों अगर उनके पास ट्रैक्टर होता तो बात दूसरी होती, पर ट्रैक्टर उन्हें नहीं दिया गया और बैलों के बूते इतनी जल्दी अपने पावों पर नहीं खडे हो सकते। यह भी कहे देता हूं कि वे भ्रष्ट नीति चलाते हैं, मैं तो कब का उनको विसर्जित कर देता क्योंकि वे मिरयल बछडे की तरह सोवियत सत्ता का थन तो चूसते हैं पर बडे नहीं होते। उनके बीच यह विचार भी घर कर गया है 'अरे, हमें तो हर हालत में मिलेगा! पर कर्ज की वजह में हमसे ले क्या लेंगे।' इसी कारण उनमें कोई अनुशासन नहीं रहा और कल ही यह महकारिता स्वर्गवासी हो जायेगी। यह बिलकुल सही विचार है सबको मामूहिक फार्म में शामिल करने का। यह जिदगी नहीं, पूरी मौज होगी! पर कज्जाक कौम बडी रूढि पमद होती है, और उसे तोडना पडेगा

"आप में में कोई इस सहकारिता में शामिल है 7 " दवीदोव ने उनकी ओर देखकर पूछा।

"नहीं " नागूल्नोव बोला। "मैं मन बीस में कम्यून में शामिल में इनकार कर दिया। मुक्त पर मर्पात्त से घृणा का भून सवार है, इसिलयं अपने बैल और औजार मैंने पडोम के कम्यून नबर छह को दे दिये वह अब भी चल रहा है, हम मिया-बीवी के पास कुछ नही है। रजम्योत्नोव ऐसा उदाहरण नहीं दे सकता था। बात यह है कि वह विधुर है, बस बूढी मा ही बची है उसकी। अगर वह शामिल हो जाता तो नानो की बौछार लग जाती। कहते 'मढ दिया हे मा को हमारे मत्थे और खुद खेत में काम करता नहीं।' ये सब बारीकिया ध्यान में रखनी पडती है। और हमारी इकाई का तीसरा सदस्य — वह अभी बाहर गया हुआ है — लूला है। थ्रेशर से कट गया था हाथ उसका। वह भी सहकारिता में शामिल होने से शर्माता है, कहना है कि मेरे बिना भी वहा खानेवाले बहुत ज्यादा है।"

'हा, हमारी सहकारिता भी एक मुसीबत है,'' रजम्योग्नाव ने हा मे हा मिलायी। "उसका अध्यक्ष अर्काशा लोसेव काम का आदमी नहीं है। उन्होंने कैसे को ढूढ कर चुना है। सच कहू, हमारी गलती है इसमे। ऐसे आदमी को नहीं पद पर बैठाने देना चाहिये था।" "बात क्या है?" कुलकों की संपत्ति की सृची पर नजर दौडाते हुए दवीदोव ने पूछा।

"अरे यही ," मुस्कराते हुए रजम्योत्नोव बोला , "वह बीमार आदमी है। भाग्य की रेखा के अनुसार तो उसे मौदागर होना चाहिये था। बस यही रोग है उसे: उसका बस चले तो हर चीज को बेच दे या अदला-बदली कर ले। सहकारिता का उसन भट्टा बिठा दिया! अच्छी नमल का साड बरीदा था. उसे उसके बदले मोटर माइकिल लेने की मुभी। अपने मदस्यों को फुमला लिया, हमसे मलाह नहीं ली, एक दिन देखते है कि स्टेशन से मोटर साइकिल लादकर ला रहा है। हमने अपना मिर पीट लिया! चलो ले आया, कोई बात नहीं, पर उसे चलाना किसी को आता नहीं। और उन्हें उसकी जरूरत भी क्या है ने चाहे हमो चाहे रोओ। कस्बे ले गया उसे। वहा जानकार लोग देखकर बोले. 'इसे रगकर फेक देने मे ही भला है।' उसमे कुछ ऐसे पूर्जे नही थे जो सिर्फ कारखाने मे ही बनाय जा सकते है। उन्ह तो याकीव लुकीच ओस्त्रोब्नोव जैसे अध्यक्ष की जरूरत है। बडा अक्लमद आदमी हे ' उसने कास्नोदार से नयी किस्म का गेह मगवाया --भीषण मे भीषण ल को मह लेता है. खेत मे वर्फ को जमा रखता ह, जिसमे नमी की कमी नही होती। फमल उसके यहा हमेशा सबसे बढिया होती है। नमलदार मवेशी पालता है। यह मही है कि जब हम उस पर टैक्स का दबाव डालते है, तो बडबडाता ज़रूर है पर किसान वह अच्छा है, उसे प्रशसा-पत्र भी प्राप्त है।"

"वह अपनो मे कुछ परया-पराया-सा है. हमेशा अलग, कुछ दूरी पर रहता है।" नागूल्नोव सदंह के साथ सिर हिलाकर बोला। "अरे, नही! वह अपना ही आःमी है," विश्वास के साथ रजस्योत्नोव बोला।

3

उस रात , जब याकोव लुकीच ओस्त्रोब्नोव के पास उसका भूतपूर्व रिसाला कमाडर येसाऊल पोलोवत्संव आया , उनके बीच लम्बी बातचीत हुई । गाव मे याकोव ल्कीच को बुद्धिमान , लोमड़ी की तरह चालाक और मावधान आदमी माना जाता था, पर वह गावो मे भडकते प्रचड सघर्ष से परे न रह मका और भवर की तरह घटनाओ मे फस गया। उसी दिन से याकोव लुकीच का जीवन खतरनाक ढलान पर लुढकने लगा

तब खाने के बाद याकोव लुकीच ने नबाकू की थैली निकाली, मोटी ऊनी जुर्गबवाले पैर को मोडकर सदूक पर बैठ गया और इतने सालो से दिल का बोभ बना अपना दुखडा रोने लगा

"क्या बताऊ अलेक्साद्र अनीमीमोविच ? जीवन में न कोई खुशी हैं, न आनद। बस, कज्जाक खेतीबाडी को सभालकर कुछ कमाने लगे। सन् छब्बीस या सन् मत्ताइम में टैक्स कमोबेश ठीक ही थे। पर अब फिर बुरा हाल हां रहा है। आपके कम्बे में क्या हाल है सामूहिकीकरण के बारे में बाते हो रही है या नहीं?"

"हो रही है " मेहमान ने कागज पर थूक लगाकर सिगरेट बनाते हुए सक्षिप्त उत्तर दिया और मेजबान की ओर भौहे उठाकर ध्यान से देखा।

"मतलब, इस लोरी से सब जगह आसू बह रहे हैं चिलिये में आपको अपन बारे में बताता ह सन बीस में हार के बाद मूं लौटा। काले सागर पर दों जोड़ी घोटे और सारा माल छूट गया। खाली घर में लौटा। तब से काम में दिन-रात एक कर दिया। पहली बार कामरेडों ने अनाज-बसूली से ठेस पहुचायी सारा अनाज बुहारकर ले गये। फिर मैं इन ठेमों की गिनती ही भूल गया। वैसे गिनती तो की जा सकती है पहले तो ठेस पहुचाते हैं फिर रसीद छोड़ जाते है ताकि भूल न जाऊ। — याकांव लुकीच उठा और बीबों के पीछ हाथ डालकर उसने, कतरी हुई मृछों में मस्कराते हुए कागजों का पुलिदा निकाला।

"ये रही रसीदे कि सन् इक्कीस में मैन क्या-क्या दिया और दिया मैने उन्हें अनाज भी, मास भी और चमडा भी, ऊन भी मुर्गिया भी और पूरे के पूरे बैलों को भी वसूली के दफ्तर में हाककर ले गया था। और ये रही लगान की रसीदे और बीमें वगेरह की रसीदे भी है और चिमनी से निकलते धुए का भी टैक्स दिया. इसका भी टैक्स दिया कि बाड़े में मवेशी सही-सलामत है जल्दी ही इन कागजों से बोरी भर जायेगी। मनलब यह, अलेक्साद्र अनीसी-

मोविच, जमीन मेरा पंट भरती थी और मैं परायो का। मेरी चमडी कोई एक बार थोडी उतारी गयी, पर हर बार नयी आ जाती थी। पहले-पहल दो बछडो को पाला, वे बडे हो गये। एक को मैने सरकार को माम के लिये दे दिया। बीवी की सिलाई की मशीन बेचकर दूमरा खरीदा। कुछ वक्त के बाद, मन् पच्चीस में अपनी गायों में एक जोडी और हो गयी। इस तरह मेरे पास दो जोडी बैल और दो गाये हो गयी। वोट मेरी नही छीनी, पर आगे के लिये मेरा नाम मफोले किसानों की सूची म दर्ज हो गया।"

"घोडे है तुम्हारे पास^२" अतिथि ने पूछा।

"जरा रुकिये, घोड़ो के बारे में भी बताता हु। मैंने पड़ोमन से खालिम नमल की दोन की घोड़ी का माल भर का बछेड़ा खरीदा, गाव में अकेली ऐसी घोड़ी बची थी। बछेड़ा बड़ा होकर ऐसी उम्दा घोड़ी निकला कि पूछा मत किद छोटा रिमाले के घोड़े में कुछ छोटी पर तेज ऐसी — हुढ़े न मिले जिले में ग्रामीण जीवन की नुमायश में मभे उसके लिये इनाम और खालिम नमल का प्रमाण-पत्र मिला। में कृषिशास्त्री का कहना मानने लगा. जमीन की ऐसे मेवा करता जैसे बीमार लगाई की। मकई मेरी गाव में मबसे बिदया. फमल मबसे ज्यादा। मैं बीज को भिगोता भा था और बर्फ का खेत से उड़ने न देता था ताकि धीर-धीर पिघलकर नमी देती रहे। मतलब यह कि में सभ्य किसान बन गया और इसके बारे में मेरे पास प्रशस्ति-पत्र भी है जिले के भूमि विभाग का। वह देखिये।"

अिताथ ने उस ओर नजर डार्ल जिप्रर याकोव ल्कीच की उगली उठी हुई थी वहा नकड़ी के चौखटे मे जड़ा लाख की म्हरवाला सर्टि-फिकंट देव प्रतिमाओं क पास वारोशीलोव के काटों के साथ त्या था।

जी हा, सार्टिफिकेट दिया और कृषिशास्त्री मेरे गेह की बालिया अपने अफसरो को दिखाने के लिये रोस्तोव नगर ले गया था, याकोव लुकीच गर्व के साथ बोला। 'शुरू में मैं पाच देस्यातीना पर खेती करता था जब पावों पर खड़ा हो गया, तो पूरा जोर लगाकर तीन, चार, सात कृग * तक बोये मैंने हुई न बात मैं अपने बेटे और

^{*} भूग – चार हक्टेयर। स०

बहू के साथ काम करता था। बम दो बार जब ज्यादा काम था मजदूर को रखा था। इन बरमो मे सोवियत मत्ता क्या हुक्म देती थी? — जितना हो सके उससे भी अधिक बोओ! और मै बोता था, इतना बोता था कि दिन मे तारे नजर आने लगते, भगवान की सौगध! पर अब, अलेक्साद्र अनीसीमोविच, यकीन मानिये— डरता हू! डरता हू कि इन मात कूगो की जोत की वजह से मेरा सब कुछ छिन जायेगा, बेदखली करवा देगे। हमारी सोवियत के अध्यक्ष, लाल छापेमार कामरेड रजम्योत्नोव ने, उस अद्रेई के बच्चे ने मूभे उसमे फसवा दिया, उसकी मा की ऐसी की तैसी! कहता मुभने 'याकोव लुकीच, जितना ज्यादा हो सकता है बो, मोवियत सत्ता की मदद कर, उसे आजकल अनाज की सख्त जरूरत है।' पहले मुभे शक ही था पर अब लगने लगा है कि यह 'ज्यादा से ज्यादा' मेरी टगडी तुडवा देगा भगवान की कसम!"

"तुम्हारे यहा सामूहिक फार्म में नाम लिखे जा रहे है । मेहमान ने पूछा। वह पलग के पास, हाथों को पीठ के पीछे पकडे खडा था चौडे कधे, बडा सिर और अनाज से ठसाठस भरे बोरे की तरह गठी-ला।

मामूहिक फार्म मे ? अभी तक तो इतना जोर नही थाँ पर कल गरीबो की सभा होगी। शाम को अधेरा होन से पहले घर-घर का फेरा लगाकर बता गये है। अपने तो बड़े दिन से शार मचा रहे है। 'शामिल हो, शामिल हो'। पर लोगो ने साफ-साफ इनकार कर दिया किसी ने अपना नाम नही लिखवाया। कौन खद अपन पैर कुल्हाडा मारे? शायद कल भी फुसलायेगे। कहते है कि आज शाम इलाके से कोई मजदूर आया है और मबको सामूहिक फार्म मे हाकेगा। अत आ रहा है हमारी जिदगी का। कमर तोडकर कुछ कमाया, मरते दम हाथो मे छाले पड़े रहेगे और अब सारा माल एक ढेर मे डाल दो, मतलब ढोर भी, अनाज भी, मुर्गे-मूर्गिया भी, मकान भी? वही बात हुई न राह चलतं को बीवी देकर खुद कोठं पर जा और नहीं तो क्या। आप खुद ही बताइये, अलेक्साइ अनीसीमोविच, मैं तो साम् हिक फार्म को बैलो की जोड़ी (एक जोड़ी तो मास का व्यापार करने-वाले सगठन को बेच चुका ह), बछंडे के साथ घोड़ी, सारे औजार, अनाज दुगा और दूसरा—जुओं से भरी अटी। में और वह अपना-

अपना माल मिला लेगे और मुनाफा आधा-आधा बाटेगे। भला मुभे यह सुहायेगा? क्या पता वह जिंदगी भर आराम से लेटा मीठी रोटी के सपने ही देखता रहा और मैं क्या कहूं। जी मिचलाता है यह सब सोच के। अच्छा छोडिये भी ये बाते। आप कैसे हैं? किसी दफ्तर में आजकल नौकरी करते हैं या कोई धधा?"

मेहमान याकोव लुकीच के पास आकर स्टूल पर बैठ गया और कागज में तबाकू लपेटकर सिगरेट बनाने लगा। वह तबाक् की थैली में नजरे गडाये हुए था और याकोव लुकीच उसकी पुरानी कमीज के तग कालर को टकटकी लगाये देख रहा जो कत्थई गर्दन में गडा जा रहा था, और इससे टेटुए के पास गर्दन की नसे फूली हुई थी।

"ल्कीच, तूम मेरे दस्ते मे थे याद है, एक बार येकातेरीनो-दार * मे, शायद उन दिनो जब हम पीछे हट गये थे, कज्जाको के माथ मावियत मत्ता के बारे में मेरी बातचीत हुई शी? मैने तभी कज्जाको को चेतावनी दी थी, याद है भैने कहा था 'यारो बहुत भयकर गलनी कर रहे हो । कम्य्निस्ट नुम्हे शिकजे मे कम देग . कचुमर निकाल देगे तुम्हारा। पछताओगे तुम, पर देर हो चुकी होगी। " वह चुप हो गया, नीली-मी आखो की पुतालया सिमटकर बिंदु बन गयी, और वह मस्कराया। "क्या मेरी बात मही नही निकली? मै नावो-रोमीस्क मे अपने लोगो के साथ नहीं गया। जा नहीं पाया। तब हमारे साथ गहारी की गयी थी स्वयसेवी और मित्र-देश ** हमे अकेले छोड गये। मै लाल मेना मे भरती हो गय , स्क्वाइन कमाइर रहा , पोलिश मोर्च पर जाते समय उनके यहा एक आयोग था . फिल्टरेशन आयोग . भृतपूर्व अफमरो की जाच का इस आयोग न मुक्ते पद मे हटा दिया और गिरफ्तार करके क्रातिकारा अदालत भेज दिया। सच कह, कर देते कामरेड मेरा काम तमाम या यातना शिविर मे ठूस देते। पता है क्यो ? कृतिया की औलाद, मेरे गाव के किसी कज्जाक ने

^{*} अब काम्नोदार शहर। - स०

^{**} स्वयसवी – दनीकिन की मेना के श्वेत गार्ड मित्र-देश – एन्टेट गट के देश इंगलैंड, संरुपार अमरीका, फास व अन्य। – सरु

रिपोर्ट कर दी कि मैंने पोदत्योल्कोव * को मृत्युदड देन में भाग लिया था। रास्ते में मैं भाग गया बहुत दिनों तक छिपकर रहा, दूसरे नाम से रहता रहा, और सन् तेईस में अपने कस्बे में लौट आया। इसके बारे में दस्तावेज कि मैं कभी लाल मेना में स्क्वाड़न कमाइर था मैंने सभालकर रखा हुआ था, अच्छे लोगों में पाला पडा — बस मैं जिदा बच गया। शुरू-शुरू में दोनचेका ** के राजनीतिक ब्यूरों म पूछ-ताछ के लिये बुलाया जाता था। किसी तरह उनसे पिड छुडाया और मास्टर बन गया। हाल ही तक पढाने का काम करता रहा। पर अब अब बात दूसरी है। काम से उस्त-खोप्योर्स्क जा रहा ह, रास्ते में पुराने फौजी माथी की तरह तुम्हारे पास कका ह।"

"मास्टर थे ⁷ यह बात है आप पढे-लिखे आदमी है, पोथे पढे है। यह तो बताइये कि अब होगा क्या ⁷ ये सामूहिक फार्म हमे ले कहा जायेगे ⁷"

"कम्य्निज्म में, भइया। असली कम्युनिज्म में। मैने कार्ल मार्क्स को भी पढ़ा है और कम्युनिस्ट पार्टी के प्रसिद्ध घोषणापत्र को भी। पना है साम्हिक फार्मों का क्या अत होगा? पहले सामूहिक फार्म होगा फिर कम्युन – सर्पात्त का पूर्ण सफाया। न कवल बैल बहुत्क बच्चे भी तुमसे सरकार छीन लेगी। सब कुछ आम होगा बच्चे बीविया, प्याले चम्मच, सब। तुम हम का शोरबा खाना चाहागे पर तुम्हे मूखी रोटी खिलायंगे। बधुआ मजदूर वन जाओंगे।"

''पर अगर मै यह न चाहु 7 ''

'अर. तुमसे पूछगा कौन।''

'यह कैमे हो मकता है[?]"

'बम ऐसे ही।''

"बड़ी चालाकी की बात है[।]"

^{*} पादत्याल्याव पयादार ग्रिगारियविच (१८६६-१९१८) – क्रांतिकारी कज्जाका क एक नता, दोन प्रदेश में मावियत मना की मद्दत्ता के लिय मधर्ष के मिक्किय सेनानी। मन १९१८ के मार्च में दोन मोवियत समाजवादी जनतत्र की स्थापना हुई पोदत्योल्काव उसके जन कोमिस्सारी की परिषद के अध्यक्ष चुन गये थे। – म०

^{**} दान क्षत्र म प्रतिकातिकारियो भीनरघातियो और जमाखोरो-मनाफाखोरा मे संघर्ष के लिये गठित आयोग। – स०

"तुम क्या मोचते थे^{?।} अच्छा अब मै तुमसे पूछना चाहता हू भला आगे इसी तरह रहा जा सकता है[?]"

" आगे है ही क्या ?"

"अगर नहीं है तो कुछ करना चाहिये. संघर्ष करना चाहिये।" 'आप भी क्या कहते हैं अलेक्साद्र अनीसीमोविच हमने को-शिश की थी, संघर्ष किया था। बिल्कुल असभव है। सोच भी नहीं सकता इसके बारे में!"

''पर तुम कोशिश तो करो।'' मेहमान बिलकुल सटकर बैठ गया , उसने रसोई के कसकर बद दरवाजे की ओर नजर मोडी और अचानक उसके चेहरे का रंग उड गया, वह फुसफसाकर बोला ' म माफ-सार तुमसे कहे देता हु मुक्ते तुम पर भरोसा है। हमारे कस्बे के कज्जाक विद्राह की तैयारी कर रहे है। और तुम यह मत सोचो कि मब बस एसे ही हो रहा है कि उठाया और कर डाला। हमारे मबध मास्को मे हे, उन जनरलो मे है जो अब लाल मेना म नौकरी करते हे, उन इजीनियरों में है जो फैक्टरियों और कारमानों म काम करते है और तो और विदेशों से भी हमारा संपर्क है। हा-हा ! अगर हम एक होकर अभी विद्रोह करे तो वसत तक विदशी शक्तियो की मदद से दोन प्रदेश माफ हो जायेगा। वसत म तुम अपने बीज से, मिर्फ अपने लिये ही अनाज बोओंगे अच्छा, बाद में बनाना। हमारे इलाके में हमसे सहानुभूति रखनेवाले बहुत है। उन सबको एक करने सर्गाठन करना है। इसी काम से मै उस्त-स्रोप्योर्स्क जा रहा ह। तुम हमारा साथ दोगे ? हमारे सगठन मे ीन सौ से अधिक भूतपूर्व कज्जाक मैनिक शामिल हो गये है। दुबोब्की वोयस्कोब्स्की, तुब्यान्स्की और मालीय ओल्बोबात्स्की में हमारे लड़ाकू दल हर यहा येम्याची में भी ऐसे ही दल का गठन करन की जरूरत है अच्छा, बोला।

''लोग मामूहिक फार्मो और अनाज-वसूली से असतुष्ट है

'रुको जरा बात लोगों के बारे में नहीं, तुम्हारे बारे में हो रही है। मैं तुमसे पूछ रहा ह। बोलों ?'

"भला ऐसी बातो का एकदम फैसला थोडे टा किया जाता है? बात फामी के फदे में सिर घुसाने की है '

'सोच लो हुक्म मिलने ही एकसाथ सभी गावो से चढाई गुरू करेगे। तुम्हारे इलाके के कस्बे पर कब्जा कर लेगे, मिलीशिया और कम्युनिस्टो का एक-एक करके उनके घरो मे ही काम तमाम कर देगे, और आगे तो दावानल की तरह फैल जायेगी विद्रोह की आग। "

"पर है क्या हमारे पास[?]"

'मिल जायेगा[।] तुम्हारे पास भी तो कुछ होगा[?]"

"क्या पता कही पडी है टूटी-फूटी, आस्ट्रियन बदूक

"बस शुरू करने की देर है और एक हफ्ते बाद विदेशी जहाज तोपे भी और रायफले भी ले आयेगे। हबाई जहाज तक होगे हमारे पास। क्यो ?"

· ''येसाऊल माहब , कुछ मोचने का वक्त दे । एक दम हाथ न बाधे मेरे ''

अतिथि ने पलग में पीठ टिकायी, उसके चेहरे का रग अभी नहीं लौटा था, वह फटे स्वर में बोला

"हम सामूहिक फार्म मे नही बुला रहे, कोई जोर-जबर्दस्ती नहीं कर रहे। तुम्हारी जो मर्जी हो पर जबान देख लेना, लुकीच । छह तुम्हारे हिस्से की और सातवी '' और उसने जेब में रिवाल्वर की टिक-टिक करनी मैगजीन उगली से घुमायी।

"जबान पर मेरी पूरा भरोसा रख सकते हैं। पर आपका काम जोिब्स भरा है। मैं छिपाऊगा नहीं ऐसे काम में शामिल होते हुए इर लगता है। पर जिंदगी ने कोई चारा नहीं छोड़ा।" कुछ चुप रहकर वह बोला "अगर अमीरो को न मताया जाता तो मैं गांव का नबर एक आदमी होता। अगर आजादी होती तो मैं अपनी मोटर रखता।"— पल भर के मौन के बाद मेजबान मलाल के साथ बोला। "पर अकेले इस काम को करने पलक भएकते गर्दन मरोड देगे।"

'पर अकेले क्यों?' हताश स्वर में अतिथि ने उसकी बात काटी। ''नहीं, यह तो मैं ऐसे ही कह रहा हूं, पर दूसरे क्या करेगे?' मतलब गाववाले? जनता देगी भी हमारा साथ '

''जनता तो भेडो के रेवड की तरह है। उसे हाकना होता है। तो तुमने कर लिया फैसला?''

"मने कह तो दिया, अलेक्साद्र अनीसीमोविच "

"मुक्ते ठीक में मालूम होना चाहिये कर लिया तुमने फैसला या नहीं?"

"दूसरा चारा ही नहीं है इसलिये कर रहा हू फैसला। पर आप मोचने की कुछ मोहलत तो दे। कल सुबह अतिम फैसला बता दूगा।"

"इसके अलावा तुम्हे भरोमेमद कज्जाको को राजी करना होगा। ऐसे लोगो को ढूढना जो सावियत सत्ता से खार खाये बैठे है," पोलाव-त्सव अब हक्स दने लगा।

"ऐसी जिंदगी में कौन नहीं खाये बैठा।"

"और तुम्हारा बेटा?"

"हाथ मे हथेली कहा जायगी ⁷ जिधर मै उधर वह। '

"ठीक-ठाक है न मजबूत जवान है[?]"

"बढिया कज्जाक है," मौन गर्व के साथ मेजबान बोला।

महमान के लिय कमरे में मोटे स्लेटी नमदे और समूर के कोट का बिस्तर बिछा दिया गया। उसने बूट उतारे, पर कपड़ों में ही लेट गया, ठडें परों की गावाले तिकये पर गाल टिकाते ही उसे नीद आ गयी।

भोर मे पहले याकोव ल्कीच ने बगल के कमरे मे मोनवाली अपनी अम्मी वर्षीया मा को जगाया। सक्षेप मे उसन अपने भूतपूर्व कमाडर के आने का प्रयोजन उमे बनाया। बुढिया कान पर हाथ लगाकर पलग मे अपनी काली नमा म ढकी मखा गठिया मे टेढी टागे लटकाकर मन रही थी।

''माता जी आशीर्वाद दार्गी[?]' याकोव लुकीच घुटनो के बल खडा हो गया।

'लडो लडो इन अधर्मियों में मेर लाल! भगवान आशीर्वाद देगे। गिरजे बद कर रहे हे पापी पादिरयों का जीना हराम कर दिया लडो इन में!

सवर याकोव लकीच ने महमान को जगाया

''कर लिया फैसला[।] हुक्म दीजिये[।]''

'पढकर ढस्तखत कर दा। पोलावत्सव उपर की जेब से कागज निकालकर बोला।

"भगवान हमारे साथ है। मै दोन की भन्नेन सेना का कज्जाक प्रिय दोन मुक्ति सघ में शामिल होता हू अपने अधिकारियों के आदेश पर मै खून की आखिरी बूद तक शक्ति और सभी साधनों में ईमाई धर्म के कट्टर शत्रुओं और रूमी जनता के शोषकों — कम्युनिस्टो-बोल्शेविको से लडने का वचन देता हू। अपने अधिकारियो और कमाडरों के आदेशों का पूरी आज्ञाकारिता में पालन करूगा। मैं अपने सनातन पितृदेश पर अपना सर्वस्व अर्पित करने का वचन देता हू। मेरे हस्ताक्षर इसका प्रमाण है।"

8

बत्तीस आदमी – ग्रेम्याची के कार्यकत्तां और दिरद्रजन एक ही हवा में माम ले रहे थे। दवीदोव कुशल वक्ता नहीं था पर वे लोग गुरू में उसकी बातों को इतने घ्यान में सुन रहे थे जैसे किसी कथावाचक को भी नहीं सुना जाता।

"माथियों, मै लाल पुतीलोव कारमाने का मजदूर हूं। हमारी कम्युनिस्ट पार्टी और मजदूर वर्ग ने मुक्ते सामहिक फार्म का गठन और हमारा खून चूसनेवाले कुलको का सफाया करने में आपकी मदद के लिये भेजा है। मै ज्यादा नहीं वोलगा। आप सबको सामहिक फार्म में शामिल होना चाहिये, अपनी जमीन, अपना स्रुजोसामान और मवेशी मिला लेने चाहिये। पर सामहिक फार्म में किमलिये? उमिलियं कि अब आग इस तरह जीना असभव हें। अनाज की कमी इसिलिये हैं कि कुलक उसे जमीन में गाडकर सड़ा देता है, लड-भगडकर उसमें अनाज बसूल करना पड़ता है। आप तो खुशी से दे देते, पर खुद आपको अनाज की कमी है। मफोले और गरीब किसानो वे अन्त में सोवियत सघ का पेट नहीं भरा जा सकता। ज्यादा जमीन पर बोना चाहिये। पर तुम लकड़ी के हल या एक फालवाले हल में ज्यादा जमीन कैसे जोत सकते हो? सिर्फ ट्रैक्टर ही इसका इलाज है। फैक्ट! म्फे नहीं मालूम आपके यहा दोन प्रदेश में एक हल से पूरे पत्रभड़ में कितनी जमीन जोती जा सकती है

ंदिन-रात हल की मठ पकट रहो तो मर्दियो तक काई बारह देस्यातीना जोत सकते हो।''

"वस[।] बारह[?] और अगर जमीन कडी हो[?]"

"अरे आप भी क्या बाते कर रहे है[?]" तीखा महिला स्वर बोला। "एक हल के लिये नीन-चार जोडी बढिया बैलो की जरूरत है पर हमारे पास कहा से आये ? है, पर वह भी हरेक के पास नही, मरियल बैलों की जोडी ज्यादातार उन बैलों से जोतते है, थनवालों में। अमीरों के पास है यह सब, हवा तक पीछे में धकेलकर उनकी मदद करती है "

"अरे बात इसकी नहीं हो रही। दामन मुह में ठूसकर चुप बैठी रह," किसी ने भारी, फटी-फटी आवाज में कहा।

"अरे तू अकलवाले । जाके अपनी बीवी को सिखा, मुक्ते इसकी जरूरत नहीं।"

'और ट्रैक्टर से?"

दवीदोत उनके चुप होने का इतजार करके बोला

" और ट्रैक्टर से भी. हमारे पुतीलोव कारखानेवाले को ही लो, अगर कुशल ट्रैक्टर चालक हो तो दिन भर मे दो पालियो मे बारह देम्यातीना भी जोती जा सकती है।"

सभा मे भाग लेनेवाले अवाक् रह गये। किसी के मुह से अ<mark>नायास</mark> निकल पडा

"तेरी माकी ।"

'यह हुई न बात । ऐसे घोडे से हल चलाना हो नसीब '' किसी ने ईर्ष्या भरी उसास छोडते हुए कहा।

दवीदोव घबराहट के कारण मूखे होठो पर हाथ फेरकर आगे बोला

"हम अपने कारखाने में आपके लिये ट्रैक्टर बनाते हैं। ट्रैक्टर खरीदना गरीब या मफोले किमान े बम की बात नहीं है। मतलब यह कि उसे खरीदने के लिये खेत-मजदूरों, गरीब और मफोले किसानों को एक होना चाहिये। आप जानते हैं कि ट्रैक्टर ऐसी मशीन है जिसे जमीन के छोटे टुकडे पर चलाने में नुकसान ही हैं, उसे बड़ी जोतों की जहरत है। छोटी-छोटी सहकारिताओं का फायदा उतना ही हैं जितना एक जू में तेल।"

"अरे इसमे भी कम[।]" पीछे मे किसी की भारी आवाज सुनायी पड़ी।

"तब क्या किया जाये ?' दवीदोव फब्ती पर गौर किये बिना आगे बोला, "पार्टी ने सपूर्ण सामूहिकीकरण की योजना बनायी है नाकि ट्रैक्टर से जोडकर आपको दरिद्रता से उबारा जा सके। अपनी

मृत्यु से पहले कामरेड लेनिन क्या कहा करते थे? सिर्फ़ सामूहिक फ़ार्म में ही किसान ग़रीबी से छुटकारा पा सकता है। नहीं तो उसका भट्टा बैठ जायेगा। कुलक-पिशाच उसका सारा खून चूस लेगा ... और आपको पूरी दृढ़ता के साथ निर्देशित मार्ग पर चलना चाहिये। मजदूरों के साथ संघ बनाकर सामूहिक किसान सभी कुलकों और दुश्मनों का सफ़ाया कर देंगे। मैं बिल्कुल ठीक कह रहा हूं। अब मैं आपकी सहकारिता की चर्चा करूंगा। वह छोटी-सी, कमजोर है और इस कारण उसका हाल बहुत दयनीय है। इस कारण सिर्फ़ शत्रुओं का लाभ हो रहा है... अरे लाभ-वाभ कुछ नही बस उससे सिर्फ़ नुकसान ही हो रहा है! पर हमें इस सहकारिता को सामूहिक फ़ार्म में बदलना चाहिये, यह उसकी रीढ़ बनेगी और उसमे मंभोले किसान जुड़ जायेंगे..."

"रुको, मैं तुम्हारी बात काट रहा हूं!" चित्तीदार चेहरेवाला भेंगा द्योम्का उशाकोव खड़ा हुआ, एक समय वह इस सहकारिता का सदस्य रह चुका था।

"पहले अनुर्मात मांग, फिर बोलना," दवीदोव और अंद्रेई रजम्यो-त्नोव के माथ मेज पर बैठे नागूल्नोव ने मस्ती के माथ असे रोका।

"मैं बिना पूछे ही कहूंगा," द्योम्का हाथ भटककर बोला, उसकी आंखें ऐसी तिरछी हुईं, लगता था कि वह एक साथ सभा में बैठे लोगों और मंच की ओर दिख रहा हो — "क्यों हम, माफ़ कीजिये, घाटे में रहे और सोवियत सत्ता के लिये बोभ बन गये? मैं पूछता हूं, क्यों हम ऋण देनेवाली कपनी की रोटी मुफ़्त में तोडनेवालों की तरह रहे? हमारी सहकारिता के पूजनीय अध्यक्ष की वजह से! अर्काशा बदलू की वजह से!"

"कुत्ते की तरह भौंक रहा है!" पीछे की पंक्तियो से पतली आवाज सुनायी पड़ी और अर्काशा कोहनियो से धकेलकर रास्ता बनाता हुआ मेज के पास आया।

"मैं सिद्ध कर दूंगा!" द्योम्का की आंखें नाक के बांसे को घूरने लगीं। रजम्योत्नोव मेज पर उभरी हिंडुयोंवाले अपने हाथ से घूसे मार रहा था पर उमने कोई ध्यान नहीं दिया। अर्काशा की ओर मुड़कर वह बोला. "नहीं दे सकता तू सफ़ाई अपनी! हमारी महकारिता का भट्टा इसलिये नहीं बैठा कि हम कम थे बिल्क तेरी अदला-बदली के कारण। और 'कुना' कहने के लिये मैं नुभे मजा चखा दूंगा।

बिना किमी में पूछे मोटर माइकिल के बदले माड नहीं दिया? माड के बदले ही तो लाया। अडे देनेवाली मुर्गियो की अदला-बदली की किसे सूभी "

''फिर भूठ बक रहा है[।]'' अर्काशा उसकी बात काटे जा रहा था।

बग्घी के बदले तीन उम्दा मेढो और दो साल को बिछया देने के लिय तूने नहीं तो किमन कहा था रिमौदबाज कही का रिके ही तो कहा मैने । रियोक्स विजयोल्लास के माथ बोला।

'अरे होश मे आओ । क्यो तुम मुर्गो की तरह लड रहे हो।" नागृत्नोव ने उन्हे शात कराया, उसका लाल गाल फडकने लगा।

"म्भे भी बोलने दो," मेज के पास आकर अर्काशा बोला। वह अपनी सुनहरी दाढी को मुट्टी मे भरकर बोलना ही चाहता था पर दवीदोव ने उसे हटा दिया

"पहले मैं अपनी बात पूरी कर लू और अब कृपया परेशान मन करा हा तो मैं माथिया, कहना हूं सिर्फ सामूहिक फार्म ही इसका इलाज है "

'अरे तुम हमे मन मनाओं। हम तो वैसे भी मामूहिक फार्म म शामिल हो जायेगे,'' दरवाजे के पास वैठे लाल छापेमार पावेल ल्युबीश्किन ने उसकी बात काट दी।

"हम राजी है सामूहिक फार्म के लिये[!]

'सब मिलकर तो किसी मे भी टक्कर ले सकत है।"

'पर अक्ल से काम लेना चाहिये।'

वही ल्युबीश्किन कुर्सी से खडा हुआ, उसने अपनी काली टोपी उतारी – उसका कद ऊचा, कधे चौडे – पूरे दरवाजे को घेरे थे, वह जोर से चिल्लाया

"अरे, अजीब आदमी हो नुम भी नियो हमारे बीच मोवियत सत्ता का प्रचार कर रहे हो ने अरे लड़ाई करके हमने उसे यहा अपने पावो पर खड़ा किया, खुद ही हमने उसे अपन कधे का सहारा दिया तािक डगमगा न जाये। हमे मालूम है कि सामूहिक फार्म क्या है और हम उसमे शािमल होगे। हमे मशीने दो ।" उसने फटी खालवाली अपनी हथेली पसारी। "ट्रैक्टर वाकई जबर्दस्त चीज है, मानते है, पर तुम मजदूरो ने कम बनाये है, और इसीिलये हम तुम्हे फटकारते

है। मुसीबत तो यह है कि हमारे पास कोई चारा नही। और बैलो मे तो सामृहिक फार्म के बिना भी हल चलाया जा सकता है, बस एक हाथ से हाकते और दूसरे से आसू पोछते रहेगे। अरे, मै तो खुद सामु-हिक फार्मों के अभियान मे पहले ही कलीनिन * को चिट्टी लिखने की मोच रहा था, कि किमानो को कोई नया जीवन शुरू करने मे मदद दिलवाये। पहले मालो मे तो प्राने शासन की तरह - लगान चुकाओ, और जैसे मर्जी हो गुजारा करो वाली बात थी। और कम्युनिम्ट पार्टी किसलिये है 9 ले ली हमने सत्ता अपने हाथ मे , और आगे क्या 9 वही पूरानी बात चलाओ हल – अगर उसमे जोतने को ढोर है तो। और अगर किसी के पास नही है, तो ? हाथ पसारकर भीख मागे गिरजे के सामने [?] या फिर सोवियत सेठो और सहकारितावालो के लिये काम करना[?] अमीरो को जमीने चढा दी पट्टे पर, उन्हे खेत मजदूर रखने की इजाजत दे दी। क्या मनु अठारह मे क्रांति ने यही करने को कहा था? आपने तो उसकी पलके मृद डाली है। और जब कहो 'आखिर किसलिये सघर्ष किया था?' तो वे कर्मचारी, जिन्होने बारूद की गध तक नहीं सुघी, इन शब्दों पर हमते है और उनकी आड मे तरह-तरह के क्वेत प्रतिकातिकारी दिरदे साजिशों के जाल बुनते है। तुम बेकार की बाते मत करो। बहुत मुन चुके हे हम म्दर-स्दर बाते। तुम हमे मशीन दौं - उधार पर या अनाज के बदले, पर कोई हल-वल नही बल्कि बढिया मशीन ! ट्रैक्टर दिलवाओ , जिसके बारे में तुम बता रहे थे। मभ्ते यह किमलिये मिला है?" वह बेच पर बैठे लोगों के घुटनों को फादता मेज की ओर चल पड़ा, रास्ते में वह शलवारन्मा पतलून का नाडा खोलने लगा। पास जाकर उसने कमीज उठायी और ठोड़ी के नीचे दबा ली। गेहुए पेट और कूल्हे पर घावो के भयकर निशान थे। "प्रतिकातिकारियों का यह तोहफा किसलिये मिला मभे ?"

"बेशर्म कही का पूरी पतल्न ही उतार दे ना ।" द्योम्का उशा-कोव के पाम बैठी विधवा अनीसिया क्षोभ के साथ पतली आवाज मे चिल्लायी।

^{*} कलीनिन मिस्राईल इवानाविच (१६७५-१६४६) सोवियत मघ के प्रथम राष्ट्रपति। – अनु०

"तू चाहती है [?]" द्योम्का ने उसकी ओर तिरछी नजर डालकर कटाक्ष किया।

"चुप भी हो जाओ अनीिमया बुआ! मुक्त मजदूर आदमी को अपना घाव दिखाते गर्म नहीं आती। देखने दो! अगर आगे भी ऐसे ही जीना है तो कोई फर्क नहीं पडता, जल्दी ही इसे ढापने के लिये भी कुछ नहीं बचेगा! अब भी नाम की ही पतलून है। दिन में लडिकियों के सामने इसे नहीं पहना जा सकता, नहीं तो देखकर डर जायेगी।"

पीछेवाली कतारो में ठहाके गूज उठे पर त्युबीश्किन ने सख्ती में नजर दौडायी और फिर लैम्प की जलती बत्ती की चट-चर मुनायी पड़ने लगी।

'शायद मै इमीलिये पितकातिकारियों में लड़ा कि फिर में अमीर मुभसे बेहतर जिंदगी गुजारें ति तो वे मालपूडे खाये और मै प्याज के साथ सूखी रोटीं क्यों इमीलिये, कामरेड मजद्र तुम मकार, दीद मत मटकाआ। में साल म एक बार बालता है बोलन दी।

"हा-हा बोलो, दवीदोव ने सिर हिलाकर कहा।

ं बोल रहा ह। इस माल मन तीन देस्यातीना गेह बोया। मेरे घर मे तीन बच्चे, अपाहिज बहन और बीमार बीवी है। दे दिया मैने अनाज का अपना कोटा रजस्योत्नोव ?'

हा, दे दिया। शोर क्या मचा रहा है।

मचाऊगा बार[।] और कुल⁻ फ़ब्ल नकट न उसकी मा ।

' जबान सभाल ' नाग्ल्नाव मेज पर घूमा पटक्कर बोला । 'फ़ाल नकटे न निर्धारित काटा दिया े नहीं ′

"पर उस पर तो अदालन न जुर्माना ठाका और जनाज भी असूल कर लिया, 'रजम्यात्नोव बोल पडा उसकी आखे चमक रही थी वह बडे आनद के माथ ल्युबीश्किन की बाते सुन रहा था।

"तुभ्रे यहा आकर देखना चाहिये, सुस्त घोडें। दवीदोव को इलाकाई पाटी मर्मित का मचिव याद आ ग्या।

"इस साल फिर उसे आदर के साथ फोल इग्नातिच कहकर बुलाओगे! और बसत मे वह फिर मुभे काम पर बुलायेगा!" और उसने दवीदोव के पैरा मे अपनी टोपी पटक दी। "तुम मुभे सामूहिक फार्म के बार मे क्या कह रहे हो ?! कुलको की रीढ तोड दो तब शामिल

होगे । हमे उनकी मशीने, उनके बैल, उनकी ताकत दे दो, तभी हम बराबर होगे । नही तो बस बाते ही बाते सुनायी देती है, 'कुलक का सफाया करो ' और वह है कि साल-ब-साल बढ़ता जा रहा है, खर-पतवार की तरह, हमे पनपने नही देता।"

'हमे फोल का माल दो और अर्काशा बदलू उसके बदले हवाई-जहाज ने आयेगा,'' द्योम्का बोल पडा।

" हो-हो-हो [!]

"पलक भपकते ही अदला-बदली कर डालेगा।"

'आप लोग गवाह है मेरी बेइज्जती के ।"

"चुप[!] सुनने नही दे रहा, चुप'"

"तुम अधर्मियो को किसी चीज का डर है भी [?]"

"अरेओं, चुप भी रह[।] "

दवीदोव मुश्किल में लोगो को शात करा पाया।

"अरे यही तो हमारी पार्टी की नीति है[।] खुले दरवाजे का क्यो ठकठका रहे हो[?] वर्ग के रूप में कूलक का सफाया करके उसकी सारी जायदाद मामृहिक फार्मो को दे देनी चाहिये , फैक्ट । और कामरेड छापेमार, तुमने बेकार ही टोपी मेज के नीचे पटक दी, नुम्हारे सिर को उसकी अभी जरूरत पडेगी। अब पट्टे पर जमीन चढाने और बटाई मजदूर रखने की बात ही नहीं हो सकती। कुलक कौ हम इसलिये मह रहे थे कि इमकी जरूरत थी वह मामूहिक फार्मों मे ज्यादा अनाज देता था। पर अब उल्टा होगा। कामरेड स्तालिन ने इसके अकर्गाणत का हिमाब लगाकर कहा कुलक को हमारे जीवन से मुअत्तल कर दो। उसकी सपत्ति सामूहिक फार्मो को दे दो तुम मशीनो का रोना रो रहे थे सामूहिक फार्मी की हालत स्धारने के लिये पचास करोड रूबल दिये जा रहे है, इस पर क्या बोलोगे ? सुना है तुमने इसके बारे मे ? तो क्यों बिना बात शोर मचा रहे हो ? पहले सामूहिक फार्म तो पैदा करो फिर मशीनो की चिता करना। और तुम हो कि पहले जुआ खरीदना चाहते हो और फिर जुए वे नाप का घोडा। हम क्यों रहे हो[?] ठीक ही तो कह रहा ह!"

[&]quot;हो गयी ल्युबीश्किन की टाय-टाय फिस्स[।]"

[&]quot; हो-हो

[&]quot;अरे हम तो जी-जान से सामूहिक फार्म मे शामिल होगे।"

- "अरे इसने जुए के बारे मे क्या स्वृब कही "
- "अरे अभी रात को ही तैयार है।"
- " लिखो नाम अभी ।"
- "कुलको पर चढाई के लिये ले चलो।"
- "कौन सामूहिक फार्म मे नाम लिखवाना चाहता है, हाथ उठाओ ," नागूल्नोव ने प्रस्ताव किया।

गिनने पर तैतीस हाथ निकले। किमी ने बहककर दोनो हाथ उठा दिये थे।

घुटन ने दवीदोव का ओवरकोट और कोट उतरवा दिये। उसने कमीज के बटन खोले और मुस्कराता हुआ लोगो के शात होने की प्रतीक्षा करने लगा।

"आप लोग बहुत सचेन है, फैक्ट । पर आप सोचते है कि सामू-हिक फार्म मे शामिल हो गये और बस निही, यह काफी नही है। आप गरीब लोग — सोवियन सना का सहारा है। अरे, मा के लालो, खुद भी सामूहिक फार्म मे शामिल हो जाओ और हिचकिचाते मभोले किसान को भी अपने साथ खीचो।"

"वाह तुम उसे कैसे खीचोगे अगर वह नही चाहता? वह कोई बैल तो है नही कि सीगो पर रस्सी बाधी और हाक ले गये?" अर्काशा बदलू ने पूछा।

"उसे मनाओ, विश्वाम दिलाओ। तुम हमारी मच्चाई के कैसे प्रचारक हो कि दूसरे को नहीं समभा सकते? कल सभा होगी। खुद पक्ष में हाथ उठाना और अपने पडोमी – मभोले किसान को भी इसके लिय मनाना। और अब हम कुलको की बात करेगे। उनको उत्तरी काकेशियाई प्रदेश में निर्वासित करने का फैसला करेगे या कुछ और?"

"हम राजी है।

'जड से काट दो उन्हें।"

"नहीं, बेहतर तो यही होगा कि उन्हें जड समेत उखाड दो. न कि जड से काटो।" दवीदोव ने बात ठीक की और रजम्योत्नोव की ओर मुडकर बोला "कुलको की सूची पढकर सुनाओ। अब उनकी बेदखली का फैसला करेगे।"

अद्रेई ने फाइल से एक पन्ना निकालकर दवीदोव को थमा दिया। "फोल दामास्कोव। क्या वह मर्वहारा के इस दड के योग्य है ?" लोगों ने एकसाथ हाथ उठाये। पर गिनते समय दवीदोव को एक आदमी मिला जिसने हाथ नहीं उठाया।

"सहमत नहीं हो?" उसने पसीने के कणों से नम भौहें सिकोड़ी।

"मैं निष्पक्ष हूं," देखने मे दब्बू, साधारण-से कज़्ज़ाक ने सिक्षप्त उत्तर दिया।

"क्यों?" दवीदोव ने कौतूहल के साथ पूछा।

"क्योंकि वह मेरा पड़ोसी है, उमने बहुत बार मेरा भला किया। इसीलिये मैं उस पर हाथ नहीं उठा सकता।"

"निकल जाओ फ़ौरन सभा से !" नागूल्नोव ने उचककर कांपती आवाज में आदेश दिया।

"नहीं, ऐसे नहीं करते, कामरेड नागूल्नोव!" दवीदोव ने उसे सख्ती में टोका। "नागरिक, तुम नहीं जाओ! अपना तर्क समभाओ। तुम्हारे खयाल से दामास्कोव कुलक है कि नहीं?"

"ये सब बातें मैं नहीं समभता – अनपढ़ हूं और सभा से मेरी छुट्टी कर दीजिये।"

"नहीं, कृपया तुम हमें बताओं तो कि उसमें तुम्हें क्या-क्या नेमतें मिली?"

"वह हमेशा मेरी मदद करता था, बैल देता था, बीज उधार देता था... और भी बहुत कुछ ... पर मैं मना के साथ गद्दारी नहीं कर रहा। मैं सत्ता का हामी हं.."

"क्या उसने तुमसे उसकी वकालत करने का अनुरोध किया था? पैसे दिये या अनाज इसके लिये? अरे तुम स्वीकार कर लो, डरो नहीं!" रजम्योत्नोव बीच में बोल पड़ा। "बोल भी: उसने तुभे क्या लालच दिया था?" और इस आदमी पर आती शर्म व अपने बेतकल्लुफ सवालों के कारण उसके होंठो पर अटपटी मुस्कान छा गयी।

"क्छ भी नहीं। तुम क्या जानते हो?"

"भूठ बोल रहे हो, तिमोफ़ेई! तुम्हें ख़रीदा जा चुका है, मतलब तुम कुलक के चाकर हो!" कोई चिल्लाया।

"जो चाहे कह लो, मर्जी तुम्हारी है..."

दवीदोव ने इस अंदाज में , मानो गर्दन पर छुरी टिका रहा हो उससे पूछा:

"तुम मोवियत सत्ता के पक्ष में हो या कुलक के? तुम, नागरिक,

गरीब वर्ग की नाक मन कटवाओ, सभा को साफ-साफ बताओ तुम किस के पक्ष में हो?"

"अरे क्यो इस पर समय बर्बाद कर रहे हो।" रोष के साथ ल्युबीश्किन बोला। "वोद्का की एक बोतल में इसे इसके चिथडों समेत खरीदा जा सकता है। तुभे देखकर तिमोफेई, दिल कसकता है।"

मतदान मे भाग न लेनेवाला तिमोफेई बोक्चोंव अत मे बनावटी आज्ञाकारिता के साथ बोला

"मैं सत्ता के पक्ष में हू। क्यों पड़ गये हो हाथ धोकर मेरे पीछे? अपनी अनपढ़ता के कारण " पर दोबारा मतदान कराये जाने पर उसने स्पष्ट अनिच्छा के साथ हाथ उठाया।

दवीदोव ने अपनी डायरी में लिखा "तिमोफेई बोर्क्चोव, वर्गीय शत्रु के प्रभाव में। समभाने की जरूरत है।"

सभा मे और चार कुलको की बेदखली का एकमत मे अनुमादन किया गया।

पर जब दवीदोव बोला

ंतीत बोरोदीन। कौन पक्ष मे है[?]" सभा में कष्टकर चुण्यी छा गयी। नाग्ल्नोव ने भेपी नजर से रजस्योत्नोव की और देखा। ल्यबीब्किन टोपी से माथे का पसाना पोछन लगा।

"आप लोग क्यों चुप है [?] क्या बात है ^{?'} दवीदोव ने हैरानी के माथ पातों में बैठे लोगों की ओर देखा पर किसी ने उससे नजर तक नहीं मिलायी। उसने नागुल्नोव की ओर नजरे मोडी।

"बात यह है," वह हिचिकिचाहट के साथ बोला। "यह बोरो-दीन जो है न, जिसे हम आपस में तितोक कहकर पुकारते हैं. हमारे साथ सन् अठारह में अपनी मर्जी से लाल गार्ड में शामिल हुआ था। गरीब घर का होने के नाते वह बड़ी वीरता से लड़ा। घायल हुआ, पुरस्कार भी मिला – क्रांतिकारी कारनामों के लिये चादी की घड़ी। वह दुमेन्कों के दस्ते में था। और तुम समभने हो कामरेड मजदूर. कि उसने हमारा दिल किस तरह तोड़ दिया? जैसे गिद्ध लाश पर टूट पड़ता है, वैसे ही यह घर लौटते ही खेतीबाड़ी में लग गया और हमारी चेतावनी के बावजूद अमीर बनने लगा। दिन-रात काम करता, बिलकुल वहशियों की तरह, सर्दी हो चाहे गर्मी एक ही सूती पतलून में घूमता। तीन जोड़ी बैल और भारी बोभ उठा-उठाकर पाला हर्निया, पर यह भी उसे कम लगा। दो-दो, तीन-तीन बटाई मजदूर रखने लगा। पवन-चक्की लगा ली, फिर पाच अश्वशक्ति का भाप का इजन सरीदा और कोल्ह बनाने की तैयारी करने लगा, मवेशी का व्यापार करने लगा। खुद रूखी-सूखी खाता और मजदूरो को भूखा मारता, हालांकि वे बेचारे दिन में बीस घटे काम करते, पर रात को उठकर पाच बार घोडो और मवेशी को चारा डालते। हमने कई बार उसे पार्टी इकाई मे और सोवियत मे बुलाकर बडा शर्मिदा किया, उससे कहा 'छोड दे, नीत, यह सब, हमारी प्यारी सोवियत सत्ता के रास्ते मे रोडा मत बन[।] तूने सुद उसके लिये मुसीबते भेली, व्वेत गार्ड से मोर्चो पर लडा " नागुल्नोव ने ठडी सास छोडकर हाथ पसारे। "क्या किया जा सकता है, जब आदमी पर भूत सवार हो [?] जायदाद घुन की तरह उसे थोथा कर रही है। हम उसे बुलाकर समभाते-बुभाने है, लडाइयो की, मिलकर भेली मुसीबनो की याद करते है, उसे मनाते है, डराते-धमकाते है कि अगर वह हमारे रास्ते मे आ रहा है, बुर्जुआ बन रहा है, विश्व-काति की प्रतीक्षा नही करना चाहना तो नेस्तनाबुद कर देगे।"

"तुम सक्षेप मं बताओं," दवीदोव ने बेमब्री में अज्ञरोध किया। नागल्नोव का स्वर कापकर धीमा हो गया।

"इसके बारे मे सक्षेप मे नहीं बताया जा सकता। यह ऐसा दर्द है, खून में रिसता घाव पर वह यानी तीत हमें उत्तर देता है 'मैं सोवियत सत्ता का आदेश पूरा कर रहा हूं, जोत बढ़ा रहा हूं। और मजदूर मेरे यहां कानूनन काम करते हैं, मेरी लुगाई को औरतों की बीमारी है। मैं कुछ नहीं था और सब कुछ बन गया, मेरे पास सब कुछ है, इसी के लिये तो मैंने लड़ाई में खून बहाया था। और सोवियत सना भी तुम लोगों पर नहीं टिकी है। मैं अपने हाथों से उसकों खाना देता हूं और तुम तो कलम-घसीटू हो, मैं थूकता हूं तुम पर।' जब हम युद्ध और मिलकर भुगती किटनाइयों के बारे में उससे बाते करते हैं तो उसकी आखे नम हो जाती है, पर वह अपने आसुओं को टपकने नहीं देता, मुह मोडकर, दिल कड़ा करके कहता है 'जो हुआ सो हुआ!' और हमने उसे नागरिक मताधिकार से विचत कर दिया। उसने इधर-उधर दौड-धूप की, मास्को तक अर्जी भेजी। पर मैं तो यही समक्षा कि केन्द्रीय सस्थाओं के प्रमुख पदो पर पूराने

कातिकारी काम करते हैं और वे यह बात समक्षते है कि अगर ग्रहारी की तो तुम दुश्मन हो और तिनक भी दया के पात्र नही!"

"फिर भी, तुम कुछ संक्षेप में बताओ ..."

"अभी पूरी करता हूं बात। वहां भी उसका मताधिकार बहाल नहीं किया गया, पर वह अब तक नहीं बदला, हां मजदूरों का हिसाब उसने जरूर कर दिया...

''तो फिर बात क्या है?'' दवीदोव ने नागूल्नोव के चेहरे पर नजर गडाकर पूछा।

पर उसने अपनी पलकें भुका ली। और बोला:

"इसीलिये लोग चुप है। मैने तो बस यही बताया कि आज का कुलक तीत बोरोदीन हमारे उन प्यारे दिनों में क्या था।

दवीदोव ने होंठ भीचे , उसका चेहरा तमतमा गया

"तुम हमें करुणा भरे किस्से सुना किसलिये रहे हो 7 छापमार या – इसके लिये वह सम्मान का पात्र है, कुलक बन गया, यानी दुश्मन हो गया – कुचल दो ! कोई दूसरी बात हो ही नही सकती !"

"नहीं मैं उस पर तरस नहीं खा रहा। तुम, कामरेड, मुक्त पर फालतू लांछन मत लगाओ!"

"कौन बोरोदीन की बेदलली के पक्ष में है⁷" दवीदोव ने नजरों में वहां बैठे लोगों की पानो को टटोला।

हाथ एकदम नही पर एक-एक करके खडे हो गये।

सभा के बाद नागूल्नोव ने दवीदोव को अपने यहां रात बिताने के लिये बुलाया।

"और कल आप के लिये रहने की जगह ढूढ देंगे," मोवियत की अंधेरी ड्योढी में टटोल-टटोलकर चलते हुए वह बोला।

वे किचकिचाती बर्फ़ पर साथ-साथ चल रहे थे। नागूल्नोव बरान-कोट के बटन खोलकर धीमे स्वर में बोलने लगा:

"प्यारे कामरेड मजदूर, जब से मैंने सुना कि किसानो की मारी मंपत्ति को मामूहिक फ़ार्म में शामिल करना चाहिये, मेरा जी हल्का हो गया। बचपन से मुभ्ने संपत्ति में नफ़रत है। सभी बुराइयो की जड़ वही है, विद्वान कामरेडो मार्क्स और एंगेल्स ने ठीक ही लिखा है। सोवियत मत्ता-काल तक में लोग इस रोग के बीज की वजह से नांद को घेरे म्अरों की तरह से छीना-भ्रपटी, धक्का-मुक्की, चिल्लपों करते

है। और पूरानी सरकार के जमाने मे क्या होता था[?] सोचकर भी रोगटे खडे हो जाते हैं। मेरा बाप खाता-पीता कज्जाक था, चार जोडी बैल और पाच घोडे थे। जोत हमारी बहुत बडी थी, साठ, मत्तर, मौ देस्यातीना तक की। कुनबा भी बडा था, मेहनती। खुद करते थे सारा काम। सोचिये भी मेरे तीन शादी-श्दा भाई थे। मेरे दिमाग मे एक घटना काटे की तरह चुभ गयी जिसके कारण मैंने सपत्ति के विरुद्ध विद्रोह कर दिया। एक बार पडोसी का सुअर हमारी सागबाडी मे घुम गया और उसने आलू के कुछ पौधे खराब कर दिये। मा ने उसे देखकर खौलते देग से मग भरा और मुक्तसे बोली 'मकार बेटे, खदेडो उसे और मै फाटक पर खडी होती ह। तब मेरी उम्र कोई बारह-एक बरस की रही होगी। और मैने उस अभागे स्थर को खदेडा। मा ने उस पर खौलता पानी उडेल दिया। उस बेचारे के बालो तक मे धुआ उठने लगा । गर्मियो के दिन थे, सुअर के घाव मे कीडे पड गये, घाव मडता ही गया और सअर मर गया। पडोसी खार खाके बैठ गया। और एक हफ्त बाद स्तपी मे हमार गह के तेईस गट्टर जल गये। बाप को मालुम था कि यह किसकी करतूत है और उसने नालिश कर दी। तो उनमें ऐसी दृश्मनी हो गयी कि एक दूसरे को देख तक नहीं सकते थ[।] थोटी-मी पी लते और हाथापाई कर बैठत। काई पाच माल तक मकदमेबाजी करते रहे और खून-खराबे पर उतर आये जाड़े की विदाई के त्योहार के दिनो पडोसी के बेटे का खिलहान मे कत्ल हो गया। किमी न उमकी छाती म कई जगह पाचा भाक दिया था। मुक्ते कुछ बातों से अनुमान हो गया कि यह मेरे भाइयो का काम है। मामले की जाच हुई पर हत्यारे नहीं मिले यह रिपोर्ट बना दी गयी कि शराब के नशे मे वारदात हुई। तब मै बाप के यहा से चला गया और मजदूरी करने लगा। फिर लडाई के मोर्चे पर चला गया। वहा कई बार ऐसा होता था कि जर्मन हम पर भारी गोले बरसाता जमीन से आसमान तक काला धुआ उठता। लेटे-लेटे मन मे विचार आना 'आखिर किस के लिये, किस की सपत्ति के लिये मैं यहा लेटा आतक मह रहा हू, मौत में आखे चार कर रहा हू 7 गोलाबारी के समय कील बनकर जमीन में सिर तक गड जाने को जी चाहता! मा की कसम मे । गैसे सूघी, जहर चढ गया था। अब भी थोडी-सी चढाई चढते ही हाफने लगता ह, सिर चकराने लगता है, अभी तक असर नहीं उतरा है। बुद्धिमान लोगों ने मोर्चे पर ही सब समक्ता दिया, बोल्शेविक बनकर वहां से लौटा। और गृह युद्ध में, अरे उन हरामियों को मैंने बड़ी बेरहमी से मारा-काटा कम्तोरनाया स्थान के पास मुक्ते धमाके से अदम्दी चोट लगी, फिर दौरे पड़ने लगे। और अब बस यही निशानी बची है," नागूल्नोव ने पदक पर अपनी चौड़ी हथेली रखी, और उसके स्वर में अजीब-मी गर्माहट आ गयी। 'यह मुक्ते अब गर्मी देता है। आजकल मैं, प्यारे कामरेड, गृह-युद्ध की तरह अपने को मोर्चे पर महसूस करता हू। चाहे जमीन में गड़ना पड़े पर सबको सामूहिक फार्म में भरती करना चाहिये। विश्व-कार्ति पास आ जायेगी।"

"तीत बोरोदीन को तुम अच्छी तरह जानते हो?" किसी मोच मे डूबे-डूबे दवीदोव ने पूछा।

" कैसे नही, अरे हम दोस्त थे. बस इसी वजह से टूट गयी दोस्ती कि उमे जायदाद में बेहद प्यार है। मन बीम में वह और मैं दोनेत्म्क इलाके के एक प्रात मे विद्रोह को कूचलने के लिये गये थे। दो स्क्वाड़नो और विशेष दस्तो ने विद्रोहियो पर चढाई की। कस्बे के बाहर ढेरो उकाइनी मारे गये। तितोक रात को लौटा, साथ मे उसके बोरिया थी। उन्हें खोलकर उसने फर्श पर खाली किया। उनमें से आठ कटी टागे गिरी। 'पागल हो गया है, तेरी ऐसी की तैसी ?!' साथी उससे बोला, 'फौरन ले जा यहा से ' पर तीत ने उसे उत्तर दिया 'अब करके देखे विद्रोह, मादर । और चार जोडी बूट मेरे काम आयेगे। मेरा पुरा कूट्ब अब नगे पाव नही रहेगा। अगीठी पर रखकर उन्हे म्लायम किया और पिडली पर मिलाई के जोड को तलवार से उधेडकर बट उतार लिय। नगी टागे जाकर पूआल के टेर मे गाड दी। बोला 'दफना दिया।' अगर तब हमे मालूम पड जाता तो हम उसे दुश्मन की तरह गोली मार देते । पर उसके साथियो ने बान दबा ली। पर बाद मे मैने उसमे पूछा कि यह सही बात है वह बोला 'हा, सही है, ऐसे उतार नहीं सका, पाले से पैर अकडे हुए थे और मैने तलवार में टागे काट ली। मैं एक मोची की हैमियत में यह कैसे सह सकता था कि अच्छे-म्बासे जूते जमीन मे सड जाये। पर अब याद करके सिहर उठता हु। कभी रात को आख खुल जाती है तो लुगाई से कहता हू कि मुक्ते दीवार के पास लेटने दे, नहीं तो किनारे पर डर लगता है...'... लो आ गया मेरा घर।" नागूल्नोव ने आंगन में घुमकर दरवाजे की सांकल खोली।

ሂ

अंद्रेई रजम्योत्नोव को सन् १६१३ में फ़ौज में भरती किया गया। तब के नियमों के अनुसार उसे अपने घोड़े के साथ पलटन में जाना था। पर घोड़ा तो क्या उसके पास कज्जाक के लिये आवश्यक वर्दी खरीदने तक के लिये पैसे नही थे। अपने दिवंगत पिता से उसे विरासत में बस दादा की घिसी-पिटी म्यानवाली तलवार मिली थी। अंद्रेई जीवन भर के उस कटु अनुभव को न भुला सकेगा! बुजुर्गों ने पंचायत के खर्च पर उसे फ़ौजी सामान दिलाने का फ़ैसला किया. उसके लिये सस्ता-सा ललौहा घोड़ा, जीन, दो बरानकोट, दो जोड़ी शलवारनुमा पतलूने और बूट खरीद दिये.. "पंचायत के पैसे से तुभे सामान दिलाकर फ़ौज में भेज रहे है अंद्रेई, हमारा एहमान मत भूलना, गांव की नाक मत कटवाना, जार की जी-जान से नौकरी करना..." बुक्कुर्गों ने अंद्रेई से कहा।

और अमीर कज्जाको के बेटे घुड़दौड के समय अच्छी-अच्छी नसलों के अपने घोड़ों, महंगी जीनों, चादी के कामवाली लगामों और नये कपड़ो पर इतराते.. अंद्रेई की जमीन पंचायत ने ले ली। उधर अद्रेई परायी संपत्ति और परायी, भरपेट जिंदगी की रक्षा करते हुए मोर्चों की धूल छानता रहा, उधर पंचायत ने उसकी जमीन बटाई पर चढ़ा दी। जर्मनी से लड़ाई में अद्रेई को अपनी वीरता के लिये तीन सेट जॉर्ज कॉस पदक मिले। 'कॉम' का भत्ता पत्नी और मां को भेजता रहा। बस इसी तरह सास-बहू गुजारा करती रहीं। अंद्रेई को अपनी मां के आंसुओं में भीगे बुढ़ापे का चिराग़ बनने का काफी देर से मौक़ा मिला।

युद्ध के आखिरी दिनों में अद्रेई की घरवाली ने पतक्षड़ के मौसम में खिलहानों में मजदूरी करके कुछ पैसे जमा किये और मोर्चे पर अपने पित से मिलने गयी। वहा वह कुछ दिन रही (११वी दोन कज्जाक रेजिमेंट जिसमें अंद्रेई सेवारत था, उन दिनों चंडावल में आराम कर रही थी), पित की बांह पर सिर टिकाकर सोयी। वे रातें पलक भपकते बीत गयीं। पर चिड़िया को पर मारने और भूखी औरत को मुख पाने में भला कोई देर लगती है? वह वहां मे आंखों में चमक लेकर लौटी और निश्चित समय पर उसने बिना पीड़ा और आंसुओं के, मानो अनायास ही, खेत ही मे लड़के को जन्म दिया, हूबहू अंद्रेई जैसे।

मन् अठारह में रजम्योत्नोव कुछ देर के लिये ग्रेम्याची आया। गाव में वह ज्यादा नहीं रहा: उसने कोठिरयों की गली बिल्लयों और किंडियों को बदला, दो देम्यातीना जमीन जोती, एक बार दिन भर वह बेटे के साथ व्यस्त रहा, उसे कंधों में धंमी गर्दन पर बिठाकर कमर में दौड़ता रहा, बहुत हस रहा था, उसकी चमकीली, प्रायः ऋदुमी रहनेवाली आंखों की कोरों में पत्नी को आंसू डबडबाते नजर आये, उमे काटो तो खून नही: "क्या जा रहे हो, अंद्रेई?"— "कल। खाना बांध देना।"

और अगले दिन अंद्रेई, मकार नागूल्नोव, अतामान गाई रेजिमेट का कज्जाक ल्युबीब्किन, तीत वोरोदीन और मार्चे पर रह चुके आठ कज्जाक अंद्रेई के घर के पास जमा हुए। रग-बिरगे घोडे उन्हें ले चले। पवनचक्की के पीछे जाकर वे अगोचर हो गये पर सडक पर हल्के नालोवाले खुरों से उडती बसती धूल वडी देर तक तैरती रही।

कामेन्स्काया में अद्रेई अपने माथियों मे बिछुड़ गया। वोरोशीलोव के एक दस्ते के माथ वह मोरोजोब्न्काया — त्सारीत्मिन की ओर चढ़ाई में शामिल हुआ। मकार नागूल्नोब, ल्युबीब्किन और बाक़ी लोग वोरोनेज जा पहुचे। तीन महीने बाद कीवोई-मुज़्गा के पास ग्रेनेड की किरच से अद्रेई को हल्का घाव लगा। पट्टी बंधवाने चिकित्सा केन्द्र गया, तो वहा उसे संयोगवश अपने ही गाव का आदमी मिला। उससे अद्रेई को पता चला कि पोद्त्योल्कोव की पलटन की हार के बाद, अद्रेई के गाव के श्वेत कज्जाकों ने, उसके लाल सेना में चले जाने का बदला लेने के लिये उसकी पत्नी के साथ बलात्कार किया और सारे गांव को इसका पता चल गया। उसकी पत्नी येव्दोकीया जग-हंसाई न सह सकी और उसने आत्महत्या कर ली।

.. पाला पड़ रहा था। दिसंबर के अंत की बात है। ग्रेम्याची के मकान, कोर्ठारयां, बाडें, पेड़ सब सफ़ेद भवरीले पाले से ढके थे। दूर के टीले के पीछे लड़ाई हो रही थी। जनरल गुसेल्शिकोव की तोपें दहाड़ रही थीं। शाम को भाग में ढके घोड़े को दौड़ाता अंद्रेई गांव पहुंचा। उसे अब तक यह याद है, बम आंख बंद करने की देर है और यादों के घोड़े उसे उस दिन में पहुंचा देते हैं... फाटक चरमराया। हांफता हुआ अंद्रेई लगाम को खीचता थकान से लड़खड़ाते घोड़े को आगन में लाया। मां सिर ढके बिना घर से दौड़ती निकली।

ओफ़, उसके मातमी रोने से अंद्रेई के कान फट गये!

"अरे, मेरे राजदुलारे! बंद हो गयीं उसकी निर्मल आंखें!.." रजम्योत्नोव को लगा कि वह पराये घर में पहुंच गया है: ओसारे की रेलिंग मे उसने लगाम लपेटी और घर में घुस गया। मुर्दे की तरह धंसी आखों मे उसने खाली कमरे, खाली पालने को टटोला।

"बच्चा कहां है?"

मां पेशबंद में मुंह गडाये, अपने भीने बालोवाले. सफ़ेदी मे ढकने सिर को हिला रही थी।

बड़ी मुश्किल मे उसके मुह से जवाब निकला।

"नहीं बचा मकी मैं अपने लाड़ले को ! येव्दोकीया के बाद दूसरे हफ्ते ही . स्कारलेट बुख़ार से।"

"नही चिल्ला ... मुर्भे , मुर्भे कही से आंसू मिल जायें । किसने येव्दोकीया मे बलात्कार किया ?"

"अनिकेई देव्यात्किन उसे घमीटकर खिलहान में ले गया था मुभे – कोडे में पीटा . माथियों को खिलहान में बुलाया। बेचारी की चिट्टी बांहें म्यान में पीट-पीटकर काली कर दी लौटी तो चेहरे पर बम आंखें बची थी "

"इम वक्त घर पर है वह[?]"

"फरार है।"

"उनके घर पर है कोई?"

" उसकी लुगाई और बुड्ढा बाप। अंद्रेई! तुम उन्हें नही मारो! दूसरे के पाप के लिये वे दोषी नही हैं ..."

"तू ! .. तू मुभे यह कह रही है ?!" अंद्रेई का चेहरा स्याह पड़ गया, दम घुटने लगा। उमने ग्रेटकोट के फ़ीते तोड़ दिये, जैकेट और क़मीज़ के कालर फाड़ दिये।

पानी मे भरे लोहे के देग पर उभरी पसलियोवाली नंगी छाती

को भुकाकर पीने लगा, पीते-पीते वह देग के किनारो पर दात गडा रहा था। फिर सीधा खडा हुआ और नजरे उठाये बिना उसने पूछा

"मा । मरने से पहले उसने मेरे लिये क्या सदेशा छोडा?"
मा ने देव-प्रतिमा के पीछे हाथ डालकर कागज का पीला-सा
टुकडा निकाला। और मौत मे पहले लिखे गये शब्द प्रिय स्वर की तरह
गूज उठे "मेरे प्यारे अद्रेई! पापियो ने मुक्ते अपिवत्र कर दिया,
मेरा और तुम्हारे से मेरे प्रेम का उपहास किया। मैं अब तुम्हे और
इस दुनिया को नही देख पाऊगी। मेरी आत्मा मुक्ते इस लाछन के
साथ जीने की अनुमित नही देगी। मेरे अद्रेई, मेरे परम प्यारे! मैं
कितनी रातो से नही सोयी, तिकया आसुओ से भीग जाता है। हमारे
प्रेम को मैं नही भूली, उस लोक मे भी नही भूलूगी। बस मुक्ते एक
बात का दुख है – बच्चे का और तुम्हारा, इस बात का कि हमारा
सहजीवन, हमारा प्रेम उतना अल्पकालीन रहा। दूसरी को घर मे ले
आओगे – भगवान के लिये, वह हमारे बच्चे पर रहम करे। तुम भी
उस पर रहम करना, मेरे अनाथ बच्चे पर। मा जी को कह दो कि
मेरे लहगे, दुपट्टे और चोलिया, सब मेरी बहन को दे दे। वह शादी
के लायक हो गयी है, उसे जरूरत है इन चीजो की

अद्रेई घोडे को सरपट दौडाता देव्यात्किन के घर पहुचा, उतरकर उसने स्यान से तलवार निकाली और लपककर ओसारे पर चढ गया। अनिकेई देव्यात्किन के बाप — ऊचे कद के बूढे ने उसे देखकर सलीब का निशान बनाया और देव-प्रतिमाओ के पास घुटनो पर खडा हो गया।

"अद्रेई स्तेपानिच " वह बस यही बोला और अद्रेई के पैरों में सिर भुका दिया, इसके बाद उसके मुह से न कोई बोल फूटा न ही उसने अपना गुलाबी खल्वाट सिर फर्ज से उठाया।

'तू अपने बेटे की करतूत का जवाब देगा। तुम्हारे भगवानो, सलीब पर मै। " अद्रेई ने बाये हाथ से बूढे की सफेद दाढी पकडी, ठोकर मारकर दरवाजा खोला और देव्यात्किन को ओसारे पर घसीटने लगा।

बुढिया अगीठी के पास बेमुध पड़ी थी, पर घर की बहू – अनिकेई की पत्नी – बच्चो का भुड़ बनाकर (उसके पूरे छह अदद थे), रोती हुई ओसारे पर निकली। चुसी हुड्डी की तरह सफेद अद्रेई बूढे की गर्दन पर तलवार तान चुका था पर तभी रोते-बिलखते-रिरियाते बच्चे उसके पांव पड गये।

"मार दे इन सबको ! ये सभी अनिकेई के ही पिल्ले है ! मुभे मार डाल !" अनिकेई की बीवी अव्दोत्या चिल्लाती हुई, अपनी गुलाबी शमीज के बटन खोलकर, ढेरों पिल्लोंवाली कुतिया जैसी सूखी, पिचकी चूचियां भुलाते हुए अंद्रेई की ओर बढ़ रही थी।

और अंद्रेई के पैरों पर छोटे-बडे बच्चे बिलख रहे थे ...

आंखें फाड़कर वह पीछे हटा, नलवार को म्यान में डालकर, ममतल जमीन पर कई बार ठोकर खाता हुआ घोड़े की ओर चल पड़ा। मौत के मुंह में बचने की ख़ुशी के साथ रोता हुआ बूढा फाटक तक उसके साथ-साथ चलता, वह बार-बार रकाब में भूलने पैर को चूमने का प्रयास करता पर अद्रेई घिन के साथ पैर हटा लेता, वह गुर्राता हुआ बोल रहा था

"तेरी खुर्शाक़स्मती है!. बच्चे..."

घर पर तीन दिन और तीन रात शराब पीता रहा, नशे में रोता, दूसरी रात को उसने वह कोठरी जला दी जिसकी कड़ी पर लटककर येव्दोकीया ने फांसी लगा ली थी, और चौथे दिन उसने चुपचाप मा से विदा ली, उसका मुंह सूजा हुआ था, देखने में वीभत्म लग रहा था। मा ने उसके सिर को छाती में चिपटाते हुए पहली बार बंटे की सुनहरी लटो में, चांदी के धागों की तरह सफेद बाल देखे।

दो माल बाद अंद्रेई पोलिश मोर्चे से ग्रेम्याची लौटा। साल भर वह ऊपर दोन मडल में अनाज-वमूली दस्ते के साथ घृमता रहा, फिर घर लौटा। जब मां शादी करने की बात करती वह कुछ न कहता। पर एक बार मां ने उसके मुंह से जवाब निकलवाने की ठान ही ली।

ं शादी कर लें, अद्रेड बेटे । अब चौका-बरतन सभालना मेरे बस की बात नहीं रही। कोई भी छोकरी तेरे साथ ख़ुशी-ख़ुशी शादी करने को तैयार हो जायेगी। किस के यहां रिश्ता करूं?"

"मैं नहीं करूंगा, मां, मत करो मुक्ते परेशान!"

"एक ही रट लगाये जा रहा है! देख तो तेरे बाल पकन लगे हैं। आखिर कब तू फ़ैसला करेगा? जब सिर सफ़ेद हो जायंगा? अरे मां की भी तो कुछ मोच। मैं तो सोचती थी कि पोतों को खिलाऊंगी। दो बकरियों के रोये इकट्ठे कर रखे है बच्चों की जुर्रीबें बुनने के लिये...

पोतो को नहलाना-ध्लाना ही मेरा काम है। गाय को दुहना भारी पडता ह मुक्ते, अब उगिलया नहीं चलती। अगैर फिर वह रोने लगनी "अरे मैने किसे जना है। बुत की तरह बैठा रहता है। चुप क्यों है? राक्षम।"

अद्रेई टोपी उठाता और चुपचाप घर मे चला जाता। पर बुढिया भी चैन मे न बैठती पडोसिनो मे मलाह-मर्जावरा, कानाफ्मी करनी रहनी

''येव्दोकीया के बाद किमी को घर मे न लाऊगा, ' अद्रेई अपनी जिह पर अडा रहा।

और मा का गुस्सा मृत बहू की ओर मुद्र गया।

'नागिन ने इस पर जादू कर दिया है।" वह पनघट जाते समय या जाम को अपने बाडे के पास से जानेवाली बुहियाओं को देखकर कहती। "टायन ख्द तो फदे में भूल गयी और उसका भी जीवन हर लेगी। दूसरी को नहों लाना चाहता। मेरी हालत तो देखों? अरे मत प्छ प्यारी दूसरों के पोतों को देखकर आसुओं में इब जाती ह दूसरी बुढियाओं के घर में तो खुशिया बुढापे का सहारा है और मैं अकेली जेसे बिल में घुस

उसी माल अद्रेर्ड की यारी नावोचर्नास्क के पास मारे गयं सार्जेट मिलाईन पोयार्कोव की विधवा मरीना से हो गयी। उस पत्रभड़ में मरीना की उम्र चालीस के ऊपर हो गयी थी पर उसकी गदरायी और मजबत देह में सावने चेहरे में अभी भी स्नेपी जैसी सौम्य सुदरता थी।

अक्तूबर मे उसके मकान पर अद्रेई सरकडे का छप्पर डाल रहा था। गाम को उसने अद्रेई को घर मे बुलाया फुर्तो मे मेज परोमी बार्श्च का कटोरा रखा अद्रेई के घटनो पर साफ कशीदाकारी मे सजा नैपिकन बिछाया और खुद उसके नामने हाथ पर गाल टिकाकर बैठ गयी। अद्रेई कनिखयो से चमकीले-काले बालो के जृडेवाले उसके गर्वीले सिर को देख रहा था। बाल उसके पने देखने मे घोडे की अयाल की तरह कटे थे पर छोटे-छोटे काना के पास वे बाल-सुलभ सहजता मे बिखरकर घुघरा रहे थे। मरीना अपनी काली आखो को मिचिमचाकर अद्रेई को ताक रही थी।

"और डालू[?]" उसने पूछा।

"ठीक है," अद्रेई ने स्लेटी मूछ पर हाथ फेरकर महमित व्यक्त की।

वह फिर से बोर्श्च खाने में तल्लीन होने ही वाला था। मरीना फिर से सामने बैठी शिकार को ताकते हिस्र पशु की आकुल नजर से देख रही थी, पर अचानक अद्रेई की दृष्टि उसकी गदरायी गर्दन पर तेजी से फडकती नीली नम पर पड़ी और न जाने क्यो वह सकपका गया, उसने चम्मच मेज पर रख दी।

"क्या हो गया[?]" उसने हैरान होकर पूछा, उसकी भौहे काले डैनो-सी तन गयी।

"पेट भर गया। शुक्रिया। कल मुबह आकर काम पूरा कर दूगा। मिरीना उठकर उसके पास आयी। धीरे-धीरे मुस्कान में अपनी दतावली को उघाडते हुए, अपनी बडी, मुलायम छाती को अद्रेई से सटाते हुए उसने फुसफुसाकर पूछा

"मेरे यहा ही रात गुजार लो[?]"

"ऐसा भी किया जा सकता है," किकर्त्तव्यविमूढ अद्रेई को और कुछ नहीं सुभा उत्तर में।

और फूटड उत्तर का बदला लेते हुए मरीना ने अमनी गदरायी कमर भ्काकर कहा

"बहुत-बहुत श्किया मेरे पालनहार बिचारी विधवा का खयाल करने के लिये मैं तो पापिन, डरनी थी सोचती थी – मना कर दोगे "

उसने भट से फ्ककर दिया बुभा दिया, अधेरे मे बिस्तर बिछाया, इयोढी के दरवाजे की कुडी चढा दी और कुछ निराशा के साथ तिर-स्कारपूर्ण स्वर मे बोली

ंतुम में कज्जाक खून की बृद तक नहीं है। ताम्बोव के ठठरें न तुम्हें बनाया है।"

"वो कैसे?" अद्रेर्ड बुरा मान गया, वह बूट उतारते रुक गया। "वैसे ही जैसे इस तरह के दूसरो को। आखो से तो बडे जाबाज लगते हो पर लुगाई से मागते डरते हो। कहने को तो लडाई में बडे-बडे तमगे पाये है।" वह दातों में वालों के काटे दबाकर जूडा खोलते हुए अस्फुट स्वर में बोली। "मेरे मीशा की याद है तुम्हे? वह कद में मुक्त से छोटा था। तुम तो मेरे बराबर हो, पर वह कुछ छोटा था। मै सिर्फ उसके साहस के कारण उससे प्यार करती थी। शराबसाने में वह सबसे ताकतवर में भी नहीं डरता था हालांकि नाक से खून बहता पर वह हारता नहीं। शायद इसी वजह से वह मारा गया। उसे तो मालूम था कि मैं क्यों उससे प्यार करती थीं "गर्व के साथ उसने अपनी बात पूरी की।

अद्रेर्ड को गाव के उन कज्जाको की बात याद आ गयी जो मरीना के पित की रेजिंगट में ही थे और जिन्होंने अपनी आखों में उसकी मौत देखी थी एक बार टोह के समय उसने अपने प्लाट्न से दुगने बड़े लाल मैनिकों के दस्ते पर धावा बोल दिया, उन्होंने 'लुईम' मशीनगन से उनमें भगदड मचा दी, चार कज्जाकों को धराशायी कर दिया और मिखाईन पोयार्कोव को बाकी लोगों में काट दिया और उसे पकड़ने की कोशिश की। पीछा करनेवाले तीन लाल मैनिकों को उमने घोड़ा दौड़ाते हुए गोली से मार दिया। और खुद — वह रेजिमेट का सर्वोत्तम शहसवार जो था — कलाबाजिया खाता हुआ गोलियों की बौछार में बचता रहा, पर घोड़े का पैर किसी गड्ढ़ में पड़ गया और उसने गिरने समय अपने सवार की टाग तोड़ दी। बस तभी जाबाज मार्जेट की अतिम घड़ी आ गयी।

पोयार्कीव की मौत क किस्से का याद करके अद्रेई मुस्करा दिया। मरीना लेट गर्या अद्रेई से सटकर वह तेजी से सास लेने लगी। आधे घटे बाद बात का सिलसिला जारी रखते हुए वह फुसफुसाकर बोली

"मीशा में मैं उसके साहस के लिये प्यार करती थी, पर तुमसे बस ऐसे ही, कोई वजह है ही नहीं, अौर उसने अदेई की छाती पर अपना छोटा-सा दहकता कान टिका दिया। उसे भुटपुटे में लगा कि उसकी आख चिगारी की तरह चमक रही है, उसमें अडियल, बेसधी घोडी की तरह अजेयता की भलक थी।

पौ फटने मे पहले उसने पूछा

[&]quot;कल आओगे छप्पर डालने [?]"

[&]quot;अरे, क्यो नही[?]" अद्रेई ने आश्चर्य क साथ पूछा।

^{&#}x27;'नही आना ''

[&]quot;क्यो, क्या हो गया^{?"}

[&]quot;अरे, तुम भी कैसे हो डालनेवाले । बुड्डा क्चुकार तुमसे बेहतर

डालता है," और खिलखिला पड़ी। "मैंने तुम्हे जान-बूभकर बुलाया था। और किस बहाने तुम्हे फसाती? तुमने तो मेरा नुकसान कर डाला। छप्पर तो नये सिरे से डालना पड़ेगा।"

दो दिन बाद बूढा श्चुकार मालिकन के सामने अद्रेई को कोसता छप्पर डाल रहा था।

और अद्रेर्ट उस दिन क बाद से हर रात मरीना के पास आने लगा। और उसे अपने से दस साल बड़ी औरत का प्यार मीठा लगा, पाला लगे जगली सेब की तरह मीठा

जल्दी ही गाव मे उनके सबधो की तरह-तरह मे चर्चा होने लगी। अद्रेई की मा रो-रोकर पडोिमनो मे शिकायत करती ''नाक कटवा दी विद्या मे यारी कर बैठा। पर बाद म वह मन मारकर चप हो गयी। पडोमी की बेटी न्यूर्का जिमके साथ अद्रेई हमी-मजाक, दिल्लगी करना था, अब उममे कन्नी काटन लगी। पर एक बार जगल मे मुखी टहनिया बटोरते समय पगडडी पर उसे देखकर न्यूर्का के चेहरे का रग उड़ गया।

बुढिया ने तेरी नाक म नकेल डाल दी?' उसने कापने होठों में मुस्कराते हुए पूछा वह अपनी डबडबाती आखों को •िष्ठपाने का प्रयास भी नहीं कर रही थी।

'अरे पूछो मत , दम घुटा जाता है ।' अद्रेर्ट न मजाक मे उत्तर दिया।

ंक्या काई जवान नहीं मिल सकती थी[?] ं जाने-जात न्यूर्का न पूछा।

"अरे देख तो मै खुद कैसा हू, अद्रेई ने टोपी उतारकर अगूठे मे अपने पकते बालोवाले सिर की आर इशारा किया।

"मै तो पगली, तुभ मफेद बालोवाले कुत्ते से प्यार कर बैठी थी । अच्छा तो अलविदा।' आहत होकर भी वह मिर उठाये चली गयी।

मकार नागुल्नोव बस यही बोला

अद्रेर्ट में अनमादन नहीं करता । वह तुभ्के सार्जेट साहब और टटपूजिया बना देगी। छोड भी, मजाक कर रहा ह, देखता नहीं?"

"अरे अब कर ले उससे शादी रस्म से," एक बार मा पसीजकर बोली। "बह बना दे।"

"बेकार की बात है," अद्रेई ने बात टालते हुए कहा।

मरीना की उम्र मानो घटकर आधी रह गयी। वह रात को अपनी तिरछी काट की आखो मे दबी-दबी चमक के माथ अद्रेई का स्वागत करती, मर्दो की शक्ति से उससे लिपटती और सुबह तक उसके उभरी हड्डीवाले गदुमी गालो से लाली न उतरती। मानो उसका यौवन लौट आया । वह अद्रेई के लिये रेशमी ट्कडो मे नवाकु की रग-बिरगी थैलिया सीकर उन पर कढाई करती, बादी की तरह उसके हर इशारे पर अमल करती, खुशामदी करती। फिर उसके मन मे प्रचड ईर्ष्या और अद्रेई को खो देने का भय घर कर गया। वह सिर्फ यह देखने के लिये सभाओं म जान लगी कि वह कही जवान औरतो से हसी-मजाक नहीं करता ^२ किसी से दीदे तो नहीं लडाता ^२ शुरू-शुरू में अद्रेई इस रखवाली से चिढता, मरीना को डाटता, कई बार उसे पीटा भी पर बाद में इसका आदी हो गया, उसमे बैठे मर्द को यह मूहाने भी लगा। मरीना ने दिल खोलकर उसे अपने पति के सारे कपडे दे दिये। और अब अद्रेई जो पहले फटे-पूराने कपड़ो मे घुमता था - बिना किमी गर्म के, उत्तराधिकारी के नाते ग्रेम्याची मे मार्जेट की ऊनी पतलून और कमीजे पहनकर ठाठ मे चलता, जिनकी आस्तीने उसके लिये काफी छोटी और कालर तग थे।

वह अपनी रानी को घर-बार मे मदद देता, शिकार से उसके लिये खरगोश या तीतरो का पूरा गुच्छा मारकर लाता। पर मरीना ने कभी भी अपनी मत्ता का दुरुपयोग नही किया और अद्रेई की मा का हिस्सा नही लिया, हालाकि वह उससे मन-ही-मन कुढ़नी रहती थी।

वह खुद ही आराम से घर-बार चला लेती थी और मर्द की मदद के बिना भी आसानी से काम चला सकती थी। कई बार अद्रेडें उसे पाचे से गेहू की बालियों के तीन-तीन पूद * भारी गट्टरों को उठाते, या रीपर पर बैठे-बैठे जौ की भारी बालियों के लुने ढेर को दाते से गिराते देखता। मन-ही-मन अद्रेई यह देखकर आनद लेता। मरीना में मदों जैसी फूर्ती और शक्ति थी। घोडे को जोतते समय भी वह मदों

^{*} पूद--१६ किलोग्राम। - म०

की तरह, बम से पैर टिकाकर पेटिया कसती।

समय के साथ मरीना से लगाव गहरा होता गया। अद्रेई कभी-कभार अपनी पहली पत्नी को याद करता, पर यादो मे अब पहले जैसी पीडा न होती। बस कभी, फास मे बस गये अनिकेई देव्यात्किन के बड़े बेटे को देखकर फक पड जाता बेटा हूबहू बाप लगता था। और फिर काम की व्यस्तता, रोटी के टुकड़े के लिये सघर्ष, जीवन की दौड-धूप मे विद्रेष विस्मृत होता जाता, वैसी ही चीसती, कसक भरी पीडा शात होती जा रही थी, जैसी वह कभी-कभार,

* * *

माथे पर पूराने घाव मे, हगेरियन अफमर की तलवार द्वारा छोडी

गरीबो की सभा से अद्रेड सीधा मरीना के पास गया। वह उसकी प्रतीक्षा मे बैठी ऊन कात रही थी। नीची छतवाले छोटे-से कमरे मे चरबे की उनीदी घर्रघर्र भरी थी, अगीठी से कमरा खूब तपा हुआ था। घुघराले बालोवाला मेमना कच्चे फर्श पर नन्हे-नन्हे खुरो असे टप-टप कर रहा था, वह पलग पर कृदने की फिराक मे था।

रजम्योत्नोव ने भभलाकर नाक-भौ मिकोडी

"बद कर चरखा[।]"

गयी निशानी मे महसूस करता।

मरीना ने चरले के पैडल मे पैर हटाया घोडे के पुट्टो की तरह चौडी कमर भुकाकर मीठी जम्हाई ली।

"क्या हुआ सभा मे[?]"

"कल कूलको का सफाया शुरू कर रहे है।"

" मच[?]"

"आज सब गरीब एक होकर सामूहिक फार्म मे भरती हो गये," अद्रेई कोट उतारे बिना पलग पर लेट गया, उसने मेमने को उठा लिया। "तुम कल अर्जी ले जाना।"

"कैसी[ँ]?" मरीना ने आश्चर्य के साथ पूछा।

"सामूहिक फार्म मे भरती होने के लिये।"

मरीना ने तैश मे आकर चरसे को अगीठी के पास पटका और बोली "पागल तो नही हो गये[?] मुभ्ने वहा क्या लेना है[?]"

"मरीना, इस बात पर बहस मत करो। तुम्हें सामूहिक फार्म में शामिल होना चाहिये। क्या कहेंगे लोग मेरे बारे में 'लोगों को तो सामूहिक फार्म में फसा रहा है पर अपनी मरीना को बचा रहा है।' ईमानदारी की बात नहीं होगी।"

"मै नही जाऊगी । हरगिज शामिल नही होऊगी।" मरीना पलग के पास से पसीने और गर्म देह की भभक छोडती गुजरी।

"तब, देखना, हमे बर्तन-भाडे बाटकर अलग होना पडेगा।" "बहुत डरा दिया[।]'

"मै धमकी नही दे रहा, पर मेरे पास कोई और चारा नही।" तो जाओ कौन रोकता है तुम्हे मै अपनी गाय दे दूगी और खद क्या करूगो तुम ता खुद आकर खाना मागोग!

'दूध आम होगा।"

"और लुगाइया भी आम होगी 7 क्या तुम मुक्ते इसी का डर दिखा रहे हो 7

कर दता तेरी पिटाई पर आलस आ रहा है। अद्रेई ने मेमन को फर्श पर पटका, टोपी उठायी और गर्दन पर रायेदार ऊन का मफलर फर्दे की तरह डाला।

'हरेक साले की मिन्नत करनी पड रही है। मरीना तक बिदक रही है। कल आम सभा में क्या होगा? पिटाई कर देगे, अगर ज्यादा जोर डाला," अपने घर जाते समय वह गुस्से में मोच रहा था। उसे बडी देर तक नीद नहीं आयी, करवट बदलता रहा, उसने दो बार मा को, खमीर देखने के लिये उठते सुना। कोठरी में मुर्गा गैतान की तरह चीख रहा था। अट्टेई बेचैनी से कल के बारे में पुनर्निर्माण की इयोढी पर खडी सारी कृषि व्यवस्था के बारे में सोच रहा था। उसके मन में यह आजका उपजी कि रूखा और कठोर दवीदोव (उसे वह ऐसा ही लगा) कही किसी असावधान कदम से मभोले किसानो का मामूहिक फार्म में मुह न मोड दे। पर उसे दवीदोव का नाटा, गठा बदन तनावपूर्ण चेहरा, गालों के किनारे कडी भुरिया, चचल-बुद्धिमान आखे याद हो आयी, उसे याद आया कि जब ल्युबीश्किन भाषण दे रहा था दवीदोव ने नागूल्नोव की पीठ के पीछे से भुककर उससे कहा था "छापेमार चगा बदा है, पर आप लोगों ने उसे अपने हाल पर

छोड दिया, कोई शिक्षा न दी, फ़ैक्ट! उसे समभाने की जरूरत है।"
यह याद करके अंद्रेई ने हर्ष के साथ सोचा: "नही यह ग़लती नही
करेगा। अगर लगाम लगानी है, तो मकार पर! कही तैश में आकर
कुछ उल्टा-सीधा न कर बैठे। अगर मकार की दुम पर पाव पड़ गया
तो गया छकड़ा हाथ से .. क्या गया हाथ से " छकडा छकडा
कहां से आ गया? मकार . तितोक .. कल .." दबे पांव आयी नीद
चेतना को शून्य करती जा रही थी। अद्रेई नीद में डूबना जा रहा था,
और उसके होठो मे, पत्ती से ढलते ओस कणों की तरह मुस्कान टपक
रही थी।

ξ

सवेरे के कोई मात बजे जब दवीदोव ग्राम-मोवियत मे पहुचा तो वहा ग्रेम्याची के चौदह गरीब जमा हो चुके थे।

"अरे हम तो बहुत देर मे आपकी बाट जोह रहे है, सुबह-सवेरे आ गये थे," ल्युबीञ्किन अपनी चौडी हथेली मे दवीदोक का हाथ पकडकर मुस्कराया।

"मज़ नहीं हो रहा.." बूढे श्चुकार ने स्पष्ट किया।

यह वही था जो औरतोवाला सफेद समूर का ओवरकोट पहने ग्राम-सोवियत के अहाते मे पहले दिन दवीदोव से मज़ाक कर रहा था। उस दिन से वह अपने को दवीदोव का निकट परिचित मानने लगा और उसके साथ दोस्ताना अंदाज मे बाते कर रहा था. दूसरों की तरह नही। उसके आने से पहले बूढा श्चुकार कह रहा था ''मैं और दवीदोव जो फ़ैमला करेंगे वही होगा। परमो वह बडी देर तक मुक्तसे मलाह-मश्चिरा करता रहा। हां, गंभीर बातो के बीच मे हंसी-मजाक भी हुआ, पर हम दोनों ने ज्यादातार प्लान्स पर विचार किया कि सामूहिक फार्म कैसा हो। बडा हंसमुख आदमी है, मेरे ही जैसा "

दवीदोव ने सफ़ेद ओवरकोट से श्चुकार को पहचान लिया और अनजाने ही उसे बड़ी ठेस पहुंचा दी:

"अरे, यह तुम हो, बाबा? देखा न: परसो तुम यह जानकर कि मै किमलिये आया हुं, मानो निराश हो गये थे, पर आज ख़ुद मामूहिक फार्म के मदस्य हो। शाबाश!"

"वक्त नही था बिलकुल वक्त नही था, इसीलिये चला गया था " बूढा रुचुकार बडबडाता हुआ दवीदोव के पास से हट गया।

दो दल बनाकर कुलको को बेदखल करने के लिये जाने का फैसला किया गया। पहले दल को गाव के ऊपरी भाग मे और दूसरे को निचले भाग मे जाना था। पर नागूल्नोव ने, जिसे दवीदोव ने पहले दल की अगुआई का काम सौपा, माफ-माफ इकार कर दिया। लोगो की नजरो को देखकर वह मकपका गया, उसने दवीदोव को अलग से बान करने को बुलाया।

"यह क्या तमाशा कर रहे हो ?" दवीदोव ने रूखे स्वर में पूछा। "मै दूसरे दल के साथ निचले हिस्से मे जाऊगा।"

"अरे फर्क क्या पडता है[?]"

नागूल्नोव ने होठ वाटे और मुह मोडकर बोला

"इस बारे में तो अरे, क्या फर्क पड़ता है, तुम्हे पता चल ही जायेगा। मेरी बीवी लूक्का तिमोफेई से यारी करती है, कुलक फाल दामास्कोव के बेटे से। मैं नहीं चाहता। लोग बाते बनायेगे। मैं निचले भाग से जाऊगा, रजम्योत्नोव को पहले दल के साथ भेज दा

"अरे, भइया, बातों में डरने लगे सैर, मैं जबरदस्ती नहीं करता। चलों मेरे माथ, दूसरे दल को लेकर।"

दवीदोव को अचानक याद आया कि आज हो तो उसने नागूल्नोव की बीवी की भौह के ऊपर पुराना, हरा-पीला-सा नील देखा था, नव वह उन्हें नाक्ता परोस रही थी। नाक-भौ सिकोडकर, गर्दन को ऐस हिलाते हुए, माना कालर क अदर कोई तिनका चभ रहा हो, उसने पूछा "क्या तृम्हारी करतूत हैं पीटते हों?"

"नही, मै नही।"

''तब कौन[?]''

" वह । "

"कौन है 'वह [?]"

"तिमोफेई फोल का बेटा "

कुछ देर तक दवीदोव असमजस मे पडा चुप रहा, फिर चिढकर बोला "मारो गोली [।] मैं कुछ समभा नही [।] चलो , बाद में पूरी बात करेगे ।"

नागूल्नोव , दवीदोव , ल्युबीश्किन , बुड्ढा श्चुकार और तीन अन्य कज्जाक ग्राम-सोवियत से निकले।

"किमसे शुरू करेगे ?" दवीदोव ने नागृल्नोव की ओर देखे बिना पूछा। वे दोनो उनकी बातचीत के बाद कुछ अटपटा महसूस कर रहे थे।

"तीत से।"

वे चुपचाप मडक पर जा रहे थे। खिडिकियो मे लुगाइया कौतूहल के साथ उनको देख रही थी। बच्चे उनके पीछे-पीछे भुड बनाकर चलने ही वाले थे, पर ल्युबीश्किन ने बाड का खूटा उखाड लिया और अक्लमद बच्चे वही खडे रह गये। जब वे तीत के घर के पाम पहुचे तो नागूल्नोव किसी की ओर मुडे बिना बोला

टम घर मे सामूहिक फार्म का कार्यालय हागा। बड़ा है। और कोर्टारया मे सामूहिक फार्म का अस्तबल बना देंगे।'

घर वास्तव में काफी बडा था। तीत ने पडोंस के तुब्यास्की गाव में उसे सन् बाइस मं दुर्भिक्ष के समय बाक्ष गाय और तीन पूद आटे के बदले खरीदा था। पहले मालिक का प्रा परिवार मर गया। बाद म तीत से इस मुफ्त के सौदे के लिये मुकदमेबाजी करनेवाला नहीं बचा। वह अजर-पजर खोलकर घर को ग्रेस्याची में ले आया, नयी छत डाल दी लट्टो की कोठिरया और अस्तबल बनवा दिये, मतलब हमेशा के लिये जड डाल दी गेरू से पुते अग्रभाग पर किसी पेटर ने पुरानी स्लाव गैली में लिख डाला था 'तु कु बोरोदीन। सवत् १६२३ ईसवी।'

दवीदाव कौतूहल के माथ घर को निहार रहा था। सबसे पहले नागूल्नोव फाटक में घुमा। चटखनी की आवाज मुनकर खत्ती के नीचे में बडा-सा, भेडिये जैमी रगत का जजीर में बधा कुत्ता लपका। वह विना भौके भ्रपटा पिछली टागों पर खडा हो गया। उमका मफंद रोयेदार पेट चमक रहा था, गले में कसे पट्टे के कारण हाफता हुआ वह गुर्राया। आगे-पीछे दौडकर उसने कई बार जजीर तोडने की कोशिश की, पर अमफलता का मुह देखकर वह अस्तबल की ओर दौड पडा। अस्तबल तक तने तार मे पिरोया हुआ उमकी जजीर का छल्ला भनभना उठा।

"अगर ऐसा शैतान भपट ले तो बचना मुश्किल है." बूढा श्चुकार बुदबुदाया और डर के मारे नजरे दौडाता हुआ बाद के पास-पास रहने की कोशिश करने लगा।

वे भुड बनाकर घर मे घुसे। तीत की दुबली, लम्बी पत्नी नाद से बिछया को पिला रही थी। उसने बिनबुलाये मेहमानो की ओर कुद्ध नजर डाली। दुआ-सलाम के उत्तर मे वह कुछ इस तरह से बडबडायी, "आ गये मुह उठाये।"

'तीत घर पर है[?]" नागूल्नोव ने पूछा।

"नही है।"

"कहा है वह[?]"

"नही पना," मालिकन ने दो टूक जवाब दिया।

"तुम्हे माल्म है पेर्फील्येव्ना, हम किसलिये आये है? हम ब्ड्डा ब्चुकार पहेली बूभने के अदाज में बोल पड़ा, पर नाग्ल्नोव ने उसकी तरफ एसे देखा कि बड्डा थक गटककर रह गया। वह आह भर-कर रोब के साथ समूर के सफेद ओवरकोट के पल्लो को थामे बेच पर बैठ गया।

"घोडे घर पर है?" नागृल्नोव ने रूचे सत्कार को अनदेखा करते हए पूछा।

'घर पर है।"

" और बैल[?]"

"नही है। तुम लोग आये किसलिये हो ?"

"तुम्हारे साथ हम नहीं अबुद्धा ब्चुकार ने फिर मुह खोला पर इस बार ल्युबीश्किन ने उसके ओवरकोट का पल्ला खीचकर उसे तजी से कमरे से बाहर कर दिया और वह बात पूरी न कर पाया।

"बैल कहा है[?]"

"तीत उन्हे जोतकर ले गया है।"

" कहा [?]"

"मैने तुम्हे कह तो दिया कि नही जानती।" नागुल्नोव ने दवीदोव को आख मारकर इशारा किया और बाहर निकल गया। पाम से गुजरते हुए उसने ब्चुकार को घूसा दिखाकर मलाह दी

"जब तक तुम से कोई पूछता नहीं तुम चुप रहा करो।" और दिवीदोव की ओर मुडकर बोला "हाल बुरा है। देखना चाहिये कि बैल कहा गये। कही वह उनको पार न कर दे"

"बैलो के बिना ही सही '

"अरे तुम क्या कह रहे हो।" नागूल्नोव मिहरकर बोला। "उसके बैल गाव मे सबसे बढिया है। उनकी कोई सानी नही। तुम कह क्या रहे हो। तीत और बैलो को ढूढना चाहिये।"

ल्युबीश्किन में कानाफूमी करके वे ढोरो के बाडे और फिर वहां में कोठरी और खिलहान में गये। कोई पाच मिनट बाद ल्युबीश्किन ने लम्बी लाठी में लैम होकर कुत्ते को खत्ती के नीचे खदेड दिया और नागूल्नोव अम्नबल में ऊचे म्लेटी घोड को निकाल लाया। घोडे को थपथपाकर उसने अयाल पकडी और सवार हो गया।

"अरे तू यह क्या कर रहा है मकार, बिना पूछे पराये घर में मनमानी कर रहा है?" मालिकन दौड़ती हुई ओसारे पर आयी और कृल्हो पर हाथ टिकाकर चिल्लायो। 'मेरा आदमी जब लॉॅंटेगा, मैं उसे! वह तुभे देख लेगा!"

"शोर मत मचा[!] अगर वह घर पर होता तो मै खुद उसे देख लेता। कामरेड दवीदोव जरा द्रधर तो आना[!]"

नाग्ल्नोव की हरकतो मे असमजस मे पडा दवीदोव उसके पास गया।

"खिलहान से बैलो के ताजे निशान सडक की ओर जा रहे है। लगता है, तीत को भनक पड गयी और वह बैलो को हाककर बेचने ले गया। गाडिया मारी कोठरी में ही है। लुगाई भूठ बोलती है। तुम लोग इतने में कोचेतोव के यहा काम पूरा करो और मैं अभी तुब्यान्स्की होकर आता हू। वह सिर्फ वही उन्हें ले जा सकता है। जरा टहनी तो तोडकर देना मुक्ते घोड को दौडाने के लिये।"

नागूल्नोव खिलहान से सीधा मडक की ओर चल पडा। उसके पीछे-पीछे बर्फ की सफेद धूल उडती जा रही थी जो बाद मे धीरे-धीरे रजत कणों से बाडो और जगली घास की टहनियों को ढकती जाती। बैलों और एक घोडे के खुरों के निशान सडक तक जाकर लुप्त हो गये थे। नागुल्नोव तुब्यान्स्की की ओर कोई दो-तीन मौ गज तक घोडे को दौडाता रहा। रास्ते मे बर्फ के ढेरों पर उसे वही चिन्ह नजर आ रहे थे, बस हवा ने उनमे बर्फ का ब्रादा भर दिया था। वह निश्चित होकर कि सही दिशा मे जा रहा है, घोडे को दलकी चाल से दौडाने लगा। इस तरह वह कोई डेढ-एक मील चलता रहा पर अगले ढेर पर उसे खुरो के चिन्ह नजर नही आये। भट से घोडे को मोडकर वह नीचे कूदा। वह ध्यान से देखने लगा कि कही बर्फ ने चिन्हों को ढक तो नही दिया। बर्फ का ढेर बिलकुल साफ था। बस ढेर के किनारे पर कौए के पजो के मलीब जैसे निजान थे। गाली देकर नागुल्नोव धीरे-धीरे उल्टा चल पडा, वह इधर-उधर नजरे दौडाता जा रहा था। शीघ्र ही उमे खुरो के निशान दिखायी पडे। चरागाह के पाम बैल मडक मे उतर गये थे। घोडे को दौडाते समय बैलो के निशान उसकी नजर में नहीं आये। वह समभ गया कि तिनोक टीले पर चढ़कर मीधा वोयम्कोवोय गाव की आर गया है। "शायद किसी जान-पहचानवाले के यहा गया है, " निशानों के साथ-साथ, घोड़े की रफ्तार को नियंत्रित करने हुए उसने सोचा। टीले के उस पार, म्योर्नवी खुइ के पास बर्फ पर बैल का गोबर दिखायी पडा वह रुक गया। गोबर ताजा था, हाल ही मे उस पर बर्फ को पतली पपड़ी जमी थी। नागुल्नोव ने जंब म रिवाल्वर की ठडी मूठ को टटोला। वह धीरे-धीरे खडू मे उतरा। कोई आधे मील के सफर के बाद उसे कुछ दूरी पर पत्र-विहीन बलुत वृक्षों के कुज के पीछे घ्डमवार और ख्ले बैलो की जोडी दिखायी दी। घडमवार भुककर चाबक धमा रहा था। उसके कधो के आगे से तबाक का नीला धआ उठकर हवा मे विलीन होता जा रहा था।

" उल्टा मोड । '

तीत ने हिनहिनाती घोडी को रोका, पीछे मुडकर देखा और मुह से सिगरेट थृककर धीरे-धीरे बैला के आगे चला गया और धीमे से बोला

"क्या हुआ[?] हृत्त-हुत्त रुक^{।"} नागूल्नोव पास पहुचा। तीत ने उसे घूरकर देखा। "तू किधर जा रहा है[?]"

[&]quot;बैल बेचना चाहता था, मकार। मै कुछ छिपा नही रहा।"

तीत ने नाक सिनकी। मगोल की तरह लटकी ललौही मूछो को दस्ताने मे रगड-रगडकर पोछा।

वे अपने घोडो पर आमने-सामने बैठे थे। उनके घोडे फुफकारकर एक-दूसरे को सूघ रहे थे। नागूल्नोव का हवा से लाल चेहरा गुस्से मे तमतमाया था। तीत देखने मे शात लग रहा था।

"बैलो को मोडकर घर चलो[।]" नागूल्नोव ने एक ओर हटते हुए आदेश दिया।

पल भर के लिये तीत हिचिकिचापा वह उनीदे में मिर को भुकाकर लगाम से खेल रहा था, उसकी आखे अधखुली थी, गाढे के अपने म्लेटी ओवरकोट में फटे भबरीले कनटोप पर हुड चढाये वह ऊघते बाज की तरह लग रहा था। "अगर इसने ओवरकोट में कुछ छिपा रखा है तो वह अभी हुक खोलेगा," जड बैठे तीत को अपलक देखता नागूल्नोव मोच रहा था। पर उसने मानो तद्वा से जागकर चाबुक फटकारा। बैले उल्टे लौट पडे।

"ले लोगे [?] बेदखल करोगे ^{?'} अपना मौन तोडकर तीन ने भौहो तक भुके हड क नीचे म नागूल्नोव की ओर अपनी नीलाभ आखे चम-काकर पूछा।

"बना ली न अपनी गत। तुभ्त बदी दुश्मन की तरह पकडकर ले जा रहा हूं।" नागूल्नोव चिल्लाया, उसका सन्न टूट गया।

तीत सिकुड गया। टीले तक वह चुप रहा। फिर उसने पूछा "मेरा क्या करोगे ?"

"निकाल देगे यहा से। तेरे ओवरकोट के नीचे यह क्या उभरा हुआ है $^{?}$ "

"कट्टा, तीत ने नागृल्नोव की ओर तिरछी नजर डाली और ओवरकोट का पल्ला खोल दिया।

कोट की जेब से, मफेद हड्डी की तरह, कट्टे का लापरवाही मे बनाया गया मैला कुदा चमका।

'लाओ , मुक्ते दो ।' नागूल्नोव ने हाथ बढाया , पर तीत ने उसे चुपचाप कटक दिया ।

"नहीं, नहीं दूगा।" और लटकी मूछों के नीचे. धूम्रपान से काले दानों को उघाडकर मुस्करा दिया। वह नागूल्नोव को नेवले की तरह पैनी, पर चचल नजर से देख रहा था। "नहीं दूगा। जायदाद

मेरी छीन रहे हो, और आखिरी कट्टा भी छीनना चाहते हो ? कुलक को कट्टे से लैस होना चाहिये, उसके बारे में अखबार यही तो लिखते है। कुलक के पास कट्टा होना जरूरी है। क्या पता, मैं इसकी मदद से अब अपनी रोटी कमाऊगा, क्यो ? "

वह सिर हिला-हिलाकर हस रहा था, पर हाथ जीन के हरने पर ितके थे। नागूल्नोव ने कट्टा देने की माग नही की। "वहा, गाव मे मै नुभे देख लूगा," उसने फैमला किया।

"मकार, तू शायद सोच रहा है कि क्यो मैं कट्टे के साथ गया?" तीत बोला। "बड़ी मुसीबत है इसके साथ यह मेरे पास पुराने जमाने से है, याद है मैं तब उक्राइनियों के विद्रोह में लाया था? पड़े-पड़े जग लग गया। मैंने इसको साफ करके तेल डाल दिया.— टिप-टाप कर दिया। सोचा था किसी जानवर या ब्रे आदमी के खिलाफ काम आयेगा। और कल पता चला कि तुम लोग कुलको का माल जब्त करनेवाले हो बस यह नहीं मालूम था कि तुम आज ही श्रूष्ट कर दोगे नहीं तो बैलों को रात ही रात पार कर देता "

"किसमें पता चला[?]"

"अरे यह भी तुभे बता दू । अफवाहे खूब उड रही है। हा-हा, और हम मिया-बीवी न रात को बैलो को भरोसेमद आदमी को मौपने का फैमला किया। कट्टा भी माथ ले लिया, स्तेपी मे फेकना चाहता था ताकि तुम्हे मेरे घर मे न मिल जाये, पर फेकते हुए मुभे दुख हुआ और तू आ धमका। अरे मेरे तो घटने ही काप गये। वह आखे बनाता हुआ जोर-जोर से बोल रहा था और अपनी घोडी से नागूल्लोव के घोडे को धकेलता जा रहा था।

"तू मजाक बाद मे करना, तीत अभी मूह बद करके बैठ।" "अरे क्यों अभी तो वक्त है मेरे लिये मजाक करने का। लडाई लडकर अपने लिये मीठी जिदगो जीती. इसाफपसद मत्ता की हिफाजत की और वहीं मेरी गुद्दी दबोच रही हैं " तीत का गला अचानक रुध गया।

और इस क्षण से वह च्प हो गया, वह जान-बूभकर अपनी घोडी को कुछ रोकता तार्कि नागूल्नोव कुछ आगे हो जाये पर वह भी डर के मारे रुक जाता। बैल बहुत दूर चले गये थे।

"तेज-तेज चल ।" नागुल्नोव जेब मे रिवाल्वर को थामे हुए नीत

की ओर घूरकर बोला। वह तो तीत की नम-नस पहचानता था। जितना वह जानता था उससे ज्यादा और कोई नही। "अरे पीछे मत रह। अगर गोली चलाने की सोचता है, तो नही चला पायेगा, तुभे इमका वक्त कहा मिलेगा।"

"अरे, तू तो डरपोक हो गया है!" तीत मुस्कराया और घोडी को चाबुक मारकर सरपट आगे चला गया।

૭

जब अद्रेर्ड रजम्योत्नोव अपने दल के साथ फोल दामास्कोव के यहा पहुचा, वह अपने परिवार के साथ दोपहर का खाना खा रहा था। मेज पर खुद फोल – तिकोनी दाढी और बाये कटे नथुनेवाला (बचपन में सेब के पेड में गिरकर उसका चेहरा बिगड गया था. इसीलिये उसे नकटा कहने थे) नाटा, जर्जर बुड्डा. उसकी बीवी – हृष्ट-पुष्ट, रौबदार बुढिया, बाइस माल का बेटा निमोफेर्ड और सयानी बेटी बैठं थे।

मुदर-बाका तिमोफेर्ड मेज पर से उठा। उसका चेहरा मा से मिलता-जुलता था। उसने कपडे से अपने चमकीले होठ पोछे, धृष्ट. उभरी आखे सिकोडी और गाव के नबर एक बाके की तरह. जिसको सभी लडकिया दिल दे बैठी थी, मनमौजी अदाज मे इशारा करके बोला

"आइये, बैठिये, प्यारे नेता लोग।"

"हमारे पास बैठने का वक्त नहीं हे." अद्रेर्ड फाइल से एक कागज निकालकर बोला "गरीबों की सभा ने तुभ्के, नागरिक फोल दामास्कोव को, बेदखल करके सारी जायदाद और मवेशी जब्त करने का फैसला किया है। इसलिये खाना-वाना खाकर मकान खाली कर दो। इतने में हम सामान की सूची बना लेते है।"

"यह कैमे ?" चम्मच पटककर फोल खडा हो गया।

''कुलक वर्ग के रूप में हम तेरा सफाया कर रहे हैं,'' द्योम्का उज्ञाकोव ने उसे समभ्जाया।

फोल चमडे के तलवोवाले नमदे के बृटो को चरमराता कमरे मे गया और वहां से एक कागज लाया।

"यह रहा मार्टीफिकेट, रजम्योत्नोव, तुमने खुद इस पर दस्तखत किये थे।"

- "कैसा सार्टीफिकेट[?]"
- "ऐसा कि मैने पूरा अनाज दे दिया।"
- "अनाज का क्या वास्ता इससे।"
- "तब क्यो मुभे घर से निकालकर सब जब्त कर रहे हो?"
- "गरीबो का फैसला है, मैने तुम्हे समभा तो दिया।"
- "ऐसा कोई कानून नहीं है।" निमोफेई जोर में चिल्लाया। "तुम डाका डाल रहे हो। बण्या, मैं अभी टलाकाई कार्यकारिणी में जाता हू। जीन कहा है?"
- "अगर चाहता ही है तो इलाकाई कार्यकारिणी तू पैदल जायेगा। घोडा नही दूगा," यह कहकर अद्रेई मेज के सिरे पर बैठ गया और उसने पेसिल-कागज निकाला

फोल की कटी नाक नीली पड गयी, सिर कापने लगा। वह खडे-खडे फर्ज पर धम्म से बैठ गया. उमकी फूली, काली-मी जबान मुश्किल मे चल रही थी

हरामियो । कुतिया की औलादो । लूट लो । मार डालो । '' ''बप्पा , भगवान के लिये उठ जाइये । '' रोकर बेटी बाप की बगलो मे हाथ डालकर उमे उठाने की कोशिश करने लगी ।

फोल आपे मे आया और उठकर बेच पर लेट गया। वह अब उदामीनता के माथ द्योम्का उशाकोव और लम्बे कद के शर्मीले मिखाईल इग्नात्योनोक को सुन रहा था जो रजम्योत्नोव को लिखवा रहे थे

- "मफेद लट्टुओवाला लोहे का पलग, पखो भरा गद्दा, तीन र्नाकये, और दो लकडी के पलग
- "बर्तनो की अल्मारी। क्या एक-एक वर्तन का नाम गिनाऊ? अरे मारो भी गोली!"
 - ''बारह कूर्मिया, एक टेकवाली बैच। एक अकार्डियन।''
- "अकार्डियन नहीं लेने दूगा।" तिमोफेई द्योम्का के हाथ से छीनकर बोला "भेगे, मत छेड, नहीं थोबडा तोड दूगा।"
 - "मै तेरा ऐसे तोडूगा कि सगी मा भी न पहचान पायेगी।" "मालकिन, सदूको की चाबिया ला।"
- "नहीं दो इन्हें, अम्मा। तोड ले अपने आप ताले अगर इन्हें इसका हक है।"
 - "है हमारे पास तोडने का हक[?]" सजीव होकर देमीद घुन्ने ने

पूछा, वह मिर्फ सास जरूरत पड़ने पर ही बोलता था, बाकी समय चुपचाप काम करता था, त्योहार के दिन गली मे जमा होनेवाले कज्जा-को के साथ चुपचाप खड़ा होकर सिगरेट पीता था, सभाओ में चुप बैठा रहता और बस कभी-कभार ही सभाषी के प्रश्नो का उत्तर देते हुए किमी मुजरिम की तरह मुस्कराता कि देखकर उम पर दया आती।

देमीद के लिये यह समार बेकार की आवाजो से भरा पडा था। उनसे जीवन का जाम लबालब भरा था, ये आवाजे रात को भी बद नहीं होती, मन्नाटे को न मुनने हेती, उम प्रज्ञ नीरवता को भग करती जो प्राय पत्रभड़ की ऋतु में स्तेपी और वन में व्याप्त होती है। देमीद को लोगों का गुल-गपाड़ा नहीं पसद था। वह गांव के आचल में अलग रहता था, बड़ा मेहनती था और इलाके में उस जैमा ताकतवर कोई दूसरा नहीं था। पर भाग्य उमका फूटा था. दर-दर की ठोकरे खिलाता उमें, मौतेला व्यवहार करता था पाच माल उसने फोल दामास्कोव के यहा कमर तोड़ी, फिर शादी करके अपनी खेतीबारी राष्ट्र कर दी। घर-बार खड़ा ही किया कि आग लग गयी। एक माल बाद फिर सब कुछ स्वाहा हो गया, बस धए की गध छोड़ता हल ही बचा। शीघ्र ही बीवी भी छोड़कर चली गयी, बोली दो माल तेरे माथ रही, तेरे मूह में दो शब्द नहीं मुने। मुभमें नहीं होता, अकेला रह! जगल में भेडिये के साथ भी मन इतना नहीं उचटेगा! तेरे माथ रहकर तो दिमाग का पेच ढीला हो जायेगा। मैं खुद अपने से बोलने लगी ह

लुगाई तो देमीद सं हिल-सी गयी थी। हा, यह जरूर था कि पहले महीनो रोकर पित के पीछं पड जाती 'देमीद प्यारे! तुम मुभसं कुछ बात तो करो। अरे, एक शब्द ही बोल दो!" देमीद के होठो पर बस बाल-सुलभ मुस्कान ही आ जाती, वह अपनी छाती के बाल खुजलाने लगता। और जब पत्नी के हठ से ऊब जाता तो भारी आवाज मे कहता "तू तो मैना है, मैना!" और घर मे चला जाता। न जाने क्यो लोग-बाग देमीद को गर्वीला और चालाक, घाघ कहने लगे। शायद इमीलिये कि जिदगी भर वह लोगो के गुल-गपांडे और शोर से कन्नी काटता रहा?

इमीलिये तो देमीद की गरजती आवाज मुनकर अद्रेई ने सिर उठाकर उसका सवाल दोहराया "हक $^{?}$ " वह घुन्ने को ऐसे ताक रहा था मानो पहली बार उससे मिला हो। "हा, है हक हमे $^{!}$ "

देमीद अपनी गीली, घिसी-फटी जृतियों से फर्ज को गदा करता हुआ टेढे-मेढे कदम रखता अदर के कमरे की ओर चल दिया। मुस्कराते हुए उसने दरवाजे में खडे तिमोफेर्ड को टहनी की तरह हाथ में हटा दिया और उसके कदमों से भनभनाते बर्तनों की अलमारी के बराबर में सद्दक के पाम गया। उसने उकडू बैठकर, भारी ताले को हाथ में लेकर उलटा-पलटा। एक मिनट बाद टूटा ताला सद्दक पर रखा था और अर्काशा बदलू चिकत होकर घुन्ने को देखता हुआ प्रशमा के भाव के माथ बोला

' एमे के माथ ताकत की अदला-बदली करनी चाहिये। '

अद्रेर्ट ढग में लिख भी न पा रहा था। कमरे में और बैठक में द्योम्का उञाकोव, अर्काशा और वसीलीमा ताई – अद्रेर्ड के दल की एकमात्र महिला – विविध स्वरों में चिल्ला रहे थे

'समूर का जनाना ओवरकोट दोनवाला ' भेड को खाल का लम्बा ओवरकोट '' तीन जोडी नये फुलबूट रबड के तलवोवाले ''' ऊनी कपडे के चार पीस '

अद्रेर्ड । रजम्योत्नोव । लल्ला यहा तो इतनी चीजे हे कि एक छकटा काफी नही होगा । छीट भी काली साटन भी और भी न जान क्या-क्या हे ''

कमरे मे जाते समय अद्रेर्ड का गलियारे से लडकी की हाय-तोबा मार्लाकन की चीम्ब और उग्नात्यानोक की अनुनय-विनय स्नायी पडी। अद्रेर्ड ने दरवाजा खोला

"क्या हो रहा है यहा[?] '

मालिक की बेटी दरवाजे का महारा लेकर फट-फूटकर रो रही थी उसका चेहरा आमुओं से सूजा था। उसके पास मा फुदक रही थी और शर्म से लाल इग्नात्योनोक भेपी-भेपी मुस्कान के साथ लड़की के लहगे के पल्ले को खींच रहा था।

"तू यह क्या कर रहा ?।" अद्रेई ने बात को समभे बिना, गुस्से मे तमतमाकर इग्नात्योनोक को जोर से धक्का दिया। वह पीठ के बल गिर पड़ा, नमदे के जुनोवाली उसकी लम्बी टागे ऊपर को

उठ गयी। "यहा चारो ओर राजनीतिक घटनाये हो रही है। दुश्मन पर चढाई हो रही है और तू कोने मे लौडियो से छेडखानी कर रहा?! इसके लिये तुभ्ने अदालत

"अरे तुम मुनो भी, मेरी बात।" इग्नात्योनोक सहमकर खडा हो गया। "मुभे इमकी जरूरत क्या पडी है। इससे छेडखानी। अरे तुम देखो तो यह नौवा लहगा चढा रही है। और मै उसे नहीं चढाने दे रहा, और तुम धक्का देने लगे मुभे

तभी अद्रेई ने घ्यान दिया कि पडकी हडबडी का लाभ उठाकर कमरे से कपडो की पोटली उठा लायी और सचमुच उसने एक के ऊपर एक कई ऊनी पोशाके पहन ली। वह कोने मे दुबककर लहगा ठीक कर रही थी, बडी अजीब-सी बेढब लग रही थी इतने कपडे लादकर। उसकी गीली, खरगोश की तरह लाल आखो को देखकर अद्रेई को घिन और दया आने लगी। धडाम मे दरवाजा बद करके उसने इग्नात्योनोक को कहा

" इसके कपडे मन उतारना । जो पहन लिया , मारो गोली पर पोटली ले लो ! '

घर के सामान की सूची पूरी हो रही थी। ''कोठरी की चाबी,'' अद्रेई ने माग की।

जलकर कोयला बने ठूठ की तरह काले फोल ने हाथ भाडकर कहा

'नही है चाभिया-वाभिया[।]"

"जा तोड दे," अद्रेई न देमीद को आदेश दिया।

वह कोठरी की ओर चल पड़ा, राम्ते मे उसने छकडे मे कीली निकाल ली।

पाच पौड का भारी ताला बडी मुश्किल मे कुल्हाडे से टूटा।

"तू चौखट को तो मत काट । कोठरी अब हमारी है, तू अपनी चीज की तरह घ्यान से। देखकर । सभालकर ।" हाफते घुन्ने को द्योम्का सलाह दे रहा था।

उन्होने अनाज मापना शुरू किया।

"चलो अभी बो देने है, बयो विहा देखो खत्ती में सूप भी है," खुशी के नशे में चूर इग्नात्योनोक ने सुभाव दिया।

मब उमकी हसी उडाने लगे, नापने के बर्तन मे उम्दा गेहू को

भरते हुए वे बडी देर तक हसी-मजाक करने रहे।

"इसमें में तो दो-एक सौ पूद अनाज वसूलीवालों को भी दिया जा सकता है," घुटनो तक अनाज में धमा द्योम्का उञ्जाकोव बोल रहा था। वह बेलचे में गेहूं को खनी के मुह के पाम डाल रहा था, कभी-कभी वह रुककर उसे मुट्टी में भर लेता और फिर उगलिया खोलकर विखेर देता।

"बढिया फसल होगी इससे।"

"अरे कहा[।] गेहू नही कुदन है, पर लगता हे मिट्टी मे गडा हुआ था देखते हो कुछ मीला-मा हे।"

अर्काशा बदलू और दल का एक और लडका बाडे मे व्यस्त थे। अर्काशा अपनी सुनहरी दाढी को महलाते हुए बैलो के गोबर की ओर दिखा रहा था, जिसमे मकई के अनपचे दाने नजर आ रहे थे

' अरे, ये काम कॅमे नहीं करेगे ' अनाज खाते है और हमारी महकारिता में तो भूमी भी पेट भर नहीं मिलती।'

अनाज की काठरी म लोगों की गूजती आवाजे ठहाके, गेह की मुगध भरी धूली बाहर फैल रही थी, कभी-कभी कोई चुनिदा गालो मुनायी पड़ती अद्रेई घर में लौट आया। मालिकन ने बेटी के माथ बोरी में बर्तन-भाड़े भर लिये थे। फोल मुर्दे की तरह छाती पर हाथ रखे बेच पर लेटा था उसके पावों में बस मोजे ही बचे थे। तिमोफेई ने, जो अब कुछ शांत लग रहा था, उसकी और घृणा के माथ देखा और खिड़की की ओर मुह मोड़ लिया।

कमरे में अद्रेई को उकदू बॅठा घुन्ना दिखायी दिया। वह फोल के नये चमडे के तलबोबाले नमदे के बूट पहने था उमने अद्रेई को अदर आने नहीं देखा, वह टीन के पीपे में में बड़े चम्मच में भर-भरकर चटखारे लेता हुआ, पीली, चिपचिपी बूदों को दाढी पर टप-काना हुआ शहद खा रहा था

ζ

तीत के साथ नागूल्नोव जब गाव लौटा तो दोपहर हो चुकी थी। उनकी अनुपस्थिति मे दवीदोव दो कुलक घरानो की जायदाद जब्न करके, उनके मालिको को बेदबल करके तीत के घर लौटा और उपलों की कोठरी में छिपे अनाज को ल्युबीश्किन के साथ नाप-तौल चुका था। बुड्डे श्चुकार ने भेडो की नाद में जूठन डाली और तीत को आते देख जल्दी-जल्दी भेडो के बाडे में चला गया।

तीत जैकेट के बटन खोलकर, सिर उघाडे अहाते मे घूम रहा था। उमने खलिहान की ओर पाव मोडे पर नागूल्नोव चिल्लाया

"फौरन इधर, नहीं तो कोठरी में बद कर दुगा।"

वह गुम्मे मे उनेजिन था, उमका गाल मामान्य मे अधिक फडक रहा था न जाने कहा और कैमे तीत ने उसकी नजर बचाकर कट्टा फेक दिया था। खिलहान के पास पट्टचकर ही नागूल्नोव ने उसमे पूछा था

"कट्टा तो देगा या नहीं [?] नहीं तो छीन लेगे।"

'मजाक छोड[।]'' तीत मुस्करा दिया था। ''तूने सपने मे देखा होगा उसे। ''

उसके ओवरकोट के नीचे भी कट्टा नहीं मिला। वापम लौटकर वृंदना व्यर्थ था गहरी वर्फ. जगली घाम में कहा मिलेगा। नागूल्नोव ने अपने पर कृंदने हुए द्वीदोव को इसके बारे में बता बदया, और वह. जो नितोक को इतनी देर में कौत्हल के माथ ताक रहा था उसके पाम जाकर बोला

"नागरिक तुम हथियार तो दे दो [!] तुम्हारा ही फायदा है इसमे।"

"नहीं था मेरे पास कोई हथियार-विधियार! नागूल्नोव मुभसे बदला लेने के लिये चुगली कर रहा है।" तीत गधिबलाव की तरह आखे मटकाते हुए मुस्कराया।

ंतो ठीक है, तुम्हे गिरफ्तार करके इलाकाई केन्द्र भेजना पडेगा।'' ''मुभे [?]''

"हा, तुम्हे। तुम क्या मोच रहे थे तुम्हारे पुराने जीवन का खयाल करेगे तुम अनाज छिपाकर रखते हो. देसी "

"मुक्ते 2 " मानो कृदने के लिये भुककर मीटी की तरह माम लेते हुए तीत ने गवाल दोहराया।

मारी दिखावटी खुशमिजाजी, सयम और धीरज पल म काफूर हो गये। दवीदोव के शब्द अब तक उसमे घुटते प्रचड क्रोध के विस्फोट का पलीता बन गये। उसने पीछे हटते दवीदोव की ओर कदम बढाया, अहाते मे पडे जुए से ठोकर खाकर वह भुका और उसने भटके से उसका कीला नि-काल लिया। नागूल्नोव और ल्युबीश्किन दवीदोव की ओर लपके। बुड्ढा श्चुकार भाग खड़ा हुआ। उल्टे मुमीबत यह कि वह दौड़ते हुए अपने ओवरकोट के हद से ज्यादा लम्बे पल्लो मे उलभकर गिर पड़ा और जोर-जोर से चिल्लाने लगा

''बचाओ , बचाओ । अरे मार डाला ।''

दवीदोव ने तीत की बायी कलाई पकड ली पर उमने दाये हाथ से उसके सिर पर प्रहार किया। दवीदोव नडखडाया पर गिरा नही। घाव मे फूटी खून की घनी धारा उसकी आखो मे भरने लगी, उसे कुछ दिखायी नही दे रहा था। दवीदोव ने नीत का हाथ छोड दिया, लडखडाते हुए उसने हथेली से आखो को ढका। दूसरे प्रहार ने उसे बर्फ पर धराशायी कर दिया। उसी क्षण ल्यबीश्किन ने तीत को अपनी बाहो मे जकड लिया। पर वह शक्तिशाली होने के बावजूद उसे नही पकडे रह पाया। उसके हाथो से छूटकर तीत छलागे लगाता खलिहान की ओर दौड पडा। नागूल्नोव ने उसका पीछा करके फाटक के पास, घन बालोवाली सपाट खोपडी पर रिवाल्वर की मूठ से वार किया। तीत की ल्गाई ने और भी गडबड कर दी। ल्युबीव्किन और नागुल्नोव को अपने पति के पीछं दौड़ने देखकर उसने कोठरी के पास जाकर भट में कृते की चेन खोल दी। उसने लोहे के पट्टे को खडखडाते हुए अहाते रा तेजी से चक्कर लगाया और बुड्ढे ब्चुकार की भयाकात चीखो को मुनकर, बर्फ पर फैले उसके ओवरकोट की ओर लपककर ऋपट पड़ा भेड़ की खाल के सफेद ओवरकोट की धाज्जिया उडने लगी। बुड्ढा व्चकार उठ खडा हुआ और कूत्ते पर पटापट पैर चलाते हुए बाड क खुटे का उखाडने की कोशिश करने लगा। वह अपनी पीठ पर कालर दबोचे खुल्वार कृत्ते को कोई चार-पाच गज तक घमीटना ले गया। अतत पूरा जोर लगाकर वह खुटा उखाडने में सफल हो ही गया। कुत्ता बिलबिलाकर पीछे हट गया पर जाते-जाने उसने बुट्टे के ओवर-कोट को उधेड दिया।

"मकार, जरा देना मुभ्ते लिवाल्वर । . " आखे तरेर कर उत्साह म बृड्डा ब्चुकार गला फाडकर चिल्लाया। "दे दो, अभी खून खौल रहा है । मै उसका और उसकी मालिकन दोनो का काम तमाम कर दुगा । " तब तक दवीदोव को सहारा देकर घर के अंदर ले जाया चुका था। घाव के गिर्द बाल काट दिये, जिसमें से बुलबुले छोड़ता काला खून अभी तक रिस रहा था। अहाते में ल्युबीश्किन बर्फ़गाड़ी में तीत के घोड़े जोत रहा था। नागूल्नोव मेज पर बैठा जल्दी-जल्दी लिख रहा था।

"ग० प० उ० के इलाक़ाई अधिकारी कामरेड जम्बारचेन्को। मैं आपके पास प्रतिकांतिकारी तत्व के रूप में कुलक तीत कोन्स्तानती-नोविच बोरोदीन को भिजवा रहा हूं। इस कुलक के यहा जब्ती के वक़्त इसने हमारे यहां भेजे गये पच्चीसहजारी कामरेड दवीदोव पर औपचारिक रूप से हमला किया और दो बार उनके सिर पर लोहे के कीले से वार करने में सफल हुआ।

"इसके अलावा मैं घोषित करता हूं कि मैंने बोरोदीन के पास रूसी माडल का रायफ़ल का कट्टा देखा था जो मैं टीले पर होनं के कारण और खून-ख़राबे के डर मे नहीं छीन मका। कट्टा इमने आंख चुराकर बर्फ़ में फेंक दिया। मिलने पर आपके पाम मबून के तौर पर भिजवा देगे।

अखिल मघीय कम्युनिस्ट पार्टी (बोक्स्गेविक) की ग्रेम्याची इकाई का सचिव और लाल पताका पदक-धारक म० नागूल्नोव '

तीत को बर्फ़गाडी में बिठाया गया। उसने पानी पिलवाने और नागूल्नोव को उसके पास बुलवाने का अनुरोध किया। वह घर के ओसारे मे चिल्लाया

"क्या चाहिये तुभे?"

"मकार! याद रख!" अपने बधे हाथो को हिलाता हुआ, शरा-बियों की तरह चिल्लाकर तीत बोला: "याद रख, हमारे रास्ते फिर मिलेंगे! तू ने मुभ्ने कुचला, पर तब मैं कुचलूंगा। मार के दम लूंगा।

^{*} राजनीतिक महानिदेशालय – रूसी में 'ग्लावनोये पोलीतीचेस्कांये उप्रवलेनियें – तत्कालीन सुरक्षा विभाग। – स०

खुद गयी हमारी दोस्ती की क़ब्र !"
"जा यहां से, बैरी !" नागूल्नोव हाथ भटककर बोला
घोडे सरपट दौड पडे।

3

सांभ ढलने पर ही अंद्रेई रजम्योत्नोव ने उसके साथ काम करनेवाले ग़रीबों के सहयोग दल को छुट्टी दी, गायेव कुलक के घर में जब्त माल के आखिरी छकड़े को तीत के यहा रवाना किया, जहा सभी कुलकों का माल-असबाब जमा किया जा रहा था, और ग्राम-सोवियत की अं।र चल दिया। सुबह ही उसने दवीदोव में वहां आम सभा से एक घटे पहले मिलने की बात कर ली थी जो अंधेरा छाने पर शुरू होने-वाली थी।

ड्योढी में ही अद्रेई को ग्राम-मोवियत के कोनेवाले कमरे में रोशनी दिखायी पड़ी और वह पटाक में दरवाजा खोलकर कमरे में घुमा। आहट मुनकर दवीदोव ने डायरी पर भुका मफ़ेद कपड़े में बंधा अपना मिर उठाया और मुस्करा दिया।

"लो रजम्योत्नोव भी आ गया। बैठो, हम कुलकों के यहा मिले अनाज का हिमाब लगा रहे है। अरे हा, तुम्हारा काम कैमा रहा?"

"हो गया तुमने सिर क्यो कपडे में लपेट रखा है?" अखबार के पन्ने से लैम्प शेड बनाते हुए नागूल्नोव अनिच्छा के साथ बोला.

"तीत का काम है। कीले से। तीत को मैंने जख़ारचेन्को के पास ग० प० उ० में भेज दिया है।"

"जरा रुको, अभी बतायेंगे।" दवीदोव ने मेज पर गिनतारा मरकाया। "जोड़ो एक सौ पंद्रह। जोड़ लिया? एक सौ आठ..."

"ठहरो! कको जरा!" नागूल्नोव सावधानी के साथ उंगलियों मे गिनतारे के मनकों को खिसकाते हुए चिंतित स्वर में बुदबुदाया। अंद्रेई उन पर नजर डालकर कांपते होठों से, बैठे स्वर में बोला:

''आगे नही करूंगा काम।''

''क्या नहीं करेगा? कहां?'' नागूल्नोव ने गिनतारे को एक ओर रखकर पूछा। "बेदखली करने नहीं जाऊगा कुलको की। तू आखे फाडकर क्या देख रहा है? क्या दौरा पडवाना चाहता है?"

'तुम ने पी रखी है क्या ?'' दवीदोव ने आशकापूर्ण घ्यान के माथ अद्रेई के ऋद्ध दृढता से भरे चेहरे पर नजरे गडायी। ''तुम्हे क्या हो गया ? क्या मनलब – क्यो नहीं करोगे ?''

उमकी शात , पतली आवाज मे अद्रेर्ड तिलमिला गया , हकलाता हुआ वह आवेग मे चिल्लाया

"नहीं मीखा है मैन ¹ मैं मैं ने नहीं मीखा है बच्चों के साथ लडना ¹ मोर्चे की बात और है ¹ वहा तलवार में, चाहे जो हाथ में हो उसमें भाड में जाओ तूम सब ¹ मैं नहीं जाऊगा ¹"

तनते तार की तरह अद्रेई का स्वर खिचता जा रहा था और लगता था कि अब टूटने ही वाला है। पर अद्रेई फुफकार के साथ नि व्वास छोडकर अचानक फुमफुमाहट पर उतर आया

"यह भी भला कोई बात हुई? मै क्या हू? जल्लाद हू भला? या मेरा दिल पत्थर का है? युद्ध ने मेरा सब कुछ " और फिर वह जोर-जोर मे चिल्लाने लगा "गायेव के ग्यारह अदद बच्चं है! हम वहा गये – उनकी चीख-पुकार में सिर चकराने लगा !• मेरे रोगटे खडे हो गये! उन्हें घर में निकालन लगे तब मैंने अपनी आखे मूद ली कानो में उगलिया ठूम ली और बाडे में भाग गया! लुगाडया ऐसे रो रही थी माना कोई मर गया हो बहू बच्चे बेमुध हो गये भाड में जाओ तुम!"

तू रो ले 'दिल हल्का हो जायेगा '' नागृल्नोव ने सलाह दी। वह अपने फडकते गाल को हथेली में कमकर दबाये हुए चमकती आखों में अद्रेर्ड का एकटक देख रहा था।

"हा रो पडूगा[।] तुभ्ते क्या पता मुभ्ते अपने छोरे की ' अद्रेई का गला रुध्र गया, खीसे निपोरकर उसने मेज की ओर पीठ कर ली। कसरे मे नीरवता छा गयी।

दवीदोव धीरे-धीरे कुर्मी मे उठा उमी तरह धीरे-धीरे उसके विना पट्टीवाल गाल पर मर्दे जैमी नीलिमा छान लगी, कान पोला पड गया। अद्रेर्ट के पाम जाकर उसने उसके कधे पकडे और धीरे मे उसे अपनी ओर घ्माया। वह अद्रेर्ड के चेहरे पर नजरे गडाकर हाफता हुआ बोला

"तुम्हे उन पर दया आती है उन पर तुम्हे दया आती है। पर उन्होंने हम पर दया की थी? क्या शत्रु हमारे बच्चो के आसुओ को देखकर रोते थे? अनाथो पर दया की थी? बोलो? मेरे बाप को हड़ताल के बाद कारखाने से निकालकर साइबेरिया भेज दिया गया मा के हम चार थे मैं सबसे बडा था, तब नौ माल का था खाने को कुछ था नहीं और मां तुम इधर देखों[।] मा सडक पर निकल गयी ताकि हम भूखे न मर जाये । हमारी कोठरी मे - तहस्वाने मे रहते थे – मेहमान को लाती बम एक पलग बचा था हम पर्दे के पीछे फर्ज पर मै नौ साल ही का था। उसके माथ नशे मे धुन आते और मै छोटी बहनो के मुह हाथो मे बद रखना ताकि रोये नहीं हमारे आमु किमन पोछे ? तुम मुनते हो ? सबेरे मै यह नासपीटा रूबल लेता दर्वादोव ने अद्रेई के चेहरे के पास अपनी सम्बत हथेली फैलायी और दात पीसकर बोला "मा की कमाई का रूबल और रोटी लाने जाता " और अचानक मीमे की तरह भारी अपनी काली मुट्टी को मज पर पटककर वह चिल्लाया 'तू^{।।} तू कैसे दया कर सकता है^{?।}

और फिर में मन्नाटा छा गया। नागृल्नोव नाखून गडाकर मेज को पकड़े हुए था, जैसे चील अपने शिकार को। अद्रेर्ड चूप था। हापने हुए दवीदोव न मिनट भर कमरे में चहलकदमी की और फिर अद्रेर्ड के कधे अपनी बाहो में भरकर उसके साथ बेच पर बैठ गया और टूटी-सी आवाज में बोला

'तुम भी पागल हो! आते के माथ ही चिल्लाने लगे नहीं कम्गा काम बच्चे दया न जाने क्या-क्या कह डाला, होश म आओ! आआ जी खोलकर बात करे। दया आ गयी कि कुलकों के परिवारों को बेदखल कर रहे हैं? तो क्या हुआ ' इसीलिये ता निकाल रहे हैं कि हमें नये जीवन का निर्माण करने में खलल न डाले, ऐसो के बिना नािक भविष्य में फिर वहीं किस्सा न दोहराया जाये। तुम ग्रेम्याची में सोिवयत मना हो और मुभे तुम्हों को समभाना पड़ेगा?'' और मुश्किल में जोर लगाकर मुस्करा दिया। ''अच्छा, निकाल देगे कुलकों को, सोलोंक्की * में निर्वासित कर देगे। अरे मर थोडे ही

^{*} उत्तर म क्वेत मागर म स्थित मोलोवत्स्की द्वीप-पुज।-- अनु०

जायेंगे? काम करेंगे – हम उन्हें रोटी देंगे। और जब निर्माण पूरा कर लेंगे तो ये बच्चे कुलकों के बच्चे थोड़े ही होंगे। मजदूर वर्ग इन्हें शिक्षा देगा।" उसने सिगरेट का पैकेट निकाला, बड़ी देर तक कांपती उंगलियों से उसमें से सिगरेट को नहीं निकाल पा रहा था।

अंद्रेई नागूल्नोव के पीले पड़ते चेहरे को एकटक देख रहा था। अचानक वह तेजी से खड़ा हुआ, दवीदोव कुछ समक्त न पाया, उमी क्षण नागुल्नोव उछला मानो उसे किसी ने उछाल दिया हो।

"बिच्छू!" मुट्टियां कसकर वह गुर्राया। "तू कैसे क्रांति की मेवा कर रहा है? दया करता है? अरे मैं ... अभी मेरे सामने हजारों बुड्डों, बच्चों, लुगाइयों को खड़ा करो ... और कहो कि इनका काम तमाम करना है .. क्रांति की खातिर इसकी जरूरत है ... मैं मशीनगन से ... उन मबको छलनी कर डालूंगा!" नागूल्नोव वहशियों की तरह चिल्लाया और उमकी विशाल, फैली पुतिलयों में पागलपन का उन्माद छा गया, मुह से भाग टपकने लगा।

"अरे, चिल्ला मत [!] बैठ जा !" दवीदोव चिंतित स्वर में बोला। अंद्रेई कुर्सी को गिराकर तेजी मे नागूल्नोव की ओर बढ़ा पर वह दीवार का महारा लेकर, सिर को पीछे भुकाकर, तीखे क्वर में चि-ल्लाया:

"मार डालूंगा!" उसकी आखें चढ़ गयी थी, गिरते-गिरते वह बायें हाथ में हवा में म्यान को ढूंढ़ रहा था और दाये हाथ में तलवार की अदृज्य मूठ को टटोल रहा था।

अद्रेई ने भट में उसे पकड़ लिया, वह मकार के मानो सीमें में भरे भारी बदन की मांसपेशियों में भयकर तनाव को, इस्पानी कमा-नियों की तरह ननी टांगो को महसूस कर रहा था।

"दौरा पड़ा है ... पैर इसके पकड़ो ! .. " अंद्रेई दवीदोव को बस यही कह पाया।

जब वे स्कूल पहुंचे तो वहां सभा में आये लोग ठसाठस भरे थे।

सब लोग अंदर नहीं समा पा रहे थे। कज्जाकों , लुगाइयो और छो-करियों के भुंड गलियारे और ओसारे तक पर खड़े थे। खुले दरवाजों के गर्भ मे तबाकू के धुए से मिली भाप उड रही थी।

नागूल्नोव आगे-आगे चल ग्हा था, उसका चेहरा पीला था और फटे होठो पर खून जमा हुआ था। ठक-ठक कग्ते उसके बूटो के तले सूरजमुखी की गिरियो के छिलके कुरकुरा रहे थे। कज्जाक उसे रास्ना देते हुए सशय के साथ देख रहे थे। दवीदोव को देखकर कानाफूमी शुरू हो गयी।

"यही दवीदोव है [?]" रूमाल मे बधी गिरियो की पोटली से इशारा करके बेल-बूटेदार शालवाली छोकरी ने जोर मे पूछा।

"ओवरकोटवाला ठिगना-मा है।"

"ठिगना है पर गठीला है, देख, उसकी गर्दन को, अच्छे-खासे माड जैसी है हमारे यहा नसल सुधारने भेजा है," दवीदोव को अपनी गोल स्लेटी आखो से ताकते हुए एक छोकरी खिलखिलाकर हसी।

"उसके कधे तो देखों इस हजारी के, कितने चौडे है। यह अगर बाहों में भर ले तो छोरियों ' फौजी की बीवी नताल्या अपनी रगी भवों को नचाकर बेगर्मी से बोली।

किमी छोकरे की भौडी-सी, तबाकू में भारी आवाज ने कटाक्ष किया

हमारी नताल्नी-देनवाली तो पतलूनवाले को देखते ही '' ''अरे किसी न इसके सिर पर चोच मार दी क्या रिप्टी बधी हे ''

''अरे नहीं, किसी के दातों का कमाल हें '' नहीं। तीत ने

"छोरियो। मुदिग्यो। अरे क्यो परदेमी को आखे फाडकर देख रही हो? क्या मेरा बुरा है?' अधेड उम्र के सफाचट दाढीवाले कज्जाक ने हो-हो हमते हुए अपनी लम्बी बाहो मे भरकर छोकिंग्यो के पूर भुड को दीवार म मटा दिया।

चिल्लपो मच गयी। कज्जाक की पीठ पर छोकरियो के मुक्के बरम पडे।

कक्षा के दरवाजे तक पहुचने-पहुचते दवीदोव पसीने से तर हो गया: भीड से सूरजमुखी के तेल, प्याज, सस्ते तबाकू और डकारो की बूआ रही थी। छोकरियो और जवान लुगाइयो से सदूक से निकले कपडो और कीम की गध फैल रही थी। स्कूल मे मधुमक्खी के छत्ते जैसी भनभनाहट व्याप्त थी। और लोग भी मधुमक्खियों के भुड़ की तरह उमड़ रहे थे।

''आपके यहा छोकरिया बडी चुलबुली है,'' मच पर चढते समय दवीदोव सक्चाकर बोला।

पतले तख्तो से बने मच पर दो डेस्को को जोडकर रखा गया था। दवीदोव और नागूल्नोव बैठ गये। रजम्योत्नोव ने सभा शुरू की। अध्यक्ष-मडल निर्विघ्न रूप से चुन लिया गया।

"सामूहिक फार्म के बारे में इलाकाई पार्टी समिति के प्रतिनिधि दवीदोव बोलेगे," रजम्योत्नोव बोला, लोगो के गुलगपाडे के ज्वार में भाटा आया और शांति छा गयी।

दवीदोव खडा हुआ, उसने सिर पर पट्टी ठीक की। वह कोई आधे घटे तक बोलना रहा, अत में उसकी आवाज बैठ गयी। सभा चुप थी। घुटन बढ़ती जा रही थो। दो लालटेना की रोशनी में दवीदोव को अगली पिक्तयों में बैठे लोगों के पसीने से चमकते चेहरे नजर आ रहे थे, और पीछे भुटपुटा छाया हुआ था। किसी ने भी उसे टोका नहीं, पर जब उसने बोलना समाप्त किया और पानकि का गिलास उठाया, प्रश्नों की बौछार लग गयी

''सब कूछ का सामुहिकीकरण करना होगा '''

दवीदोव बडी देर तक प्रश्नो का स्पष्ट-साफ उत्तर देता रहा। जब कृषि व्यवस्था के जिंदल प्रश्नो की चर्चा हाती तो नाग्ल्नोव और अद्रेई उसकी सहायता करते। सामिहक फार्म का आदर्श विधान पढकर सुनाया गया परतु प्रश्नो की बौछार तब भी नही रुकी। अतत बीच की कतारो से एक कज्जाक खड़ा हुआ, उसने लोमडी के समूर का कनटोप पहन रखा था, काले, खाल के ओवरकोट के बटन खुले हुए थे। उसने बोलने की अनुमित मागी। छत से लटकी लालटेन की तिरछी रोशनी उसकी घिसी टोपी पर पड रही थी जिसके ललौहे रोये आग

[&]quot;और घरो का^{?"}

[&]quot;ये मार्माहक फार्म कुछ समय के लिये होंगे या हमेशा क लिये ?"

[&]quot;जो अलग से खती करते ह उनका क्या होगा[?]"

^{&#}x27; उनकी जमीन तो नहीं छीन लोगे[?] '

[&]quot;क्या खाना भी मिलकर खाना होगा[?]"

की तरह दमकने मानो धुआ छोड रहे थे।

"मैं मभोला खेतिहर हू, पर नागरिको, मैं यही कहूगा कि बेशक सामूहिक फार्म, यह काम नेक हैं, पर बहुन मोचन की जरूरत हैं! इस काम में चट मगनी पट ब्याहवाली बात नहीं चलेगी। पार्टी के काम-रेड प्रतिनिधि ने कहा 'मिलकर काम करोगे तो यह भी फायदे की बात होगी। कामरेड लेनिन ने भी यह बात कही थी।' कामरेड प्रतिनिधि खेतीबाडी को कम समभते हैं, मजदूर रहें इसलियें उन्होंने कभी हल नहीं चलाया, उन्हें क्या मालूम कि बैल को किस ओर में जोतना चाहिये। इसी वजह से उनका निशाना कुछ चूक गया। मेर स्थाल में लोगों को सामूहिक फार्म में इस तरह भरती करना चाहिये जो मेहरती है और जिनके पास ढोर-डगर है उन्हें एक फार्म में, गरीबों को – दूसरे में, खात-पीतों को – बात साफ है – और सबसे आलिसयों को देश-निकाला तार्कि गर्प उठ उन्हें काम करना सिखाये। सबकों एक भुड़ में हाकन का कोई फायदा नहीं, उसी कहानीवाली बात होगी जिसमें हम केकड़ा और मछली छकड़े को खीचते हैं – हम उपर उड़ता है मछली पानी की ओर खीचती है और केकड़ा उल्टी दिशा में

सभा में हल्की-सी हमी फैल गयी। पीछे में किमी छोकरी की तीखी चीख सुनायी पड़ी, भट ने कोई भल्लाये स्वर में चिल्लाया

अरे तृम , कमजोरा की औलाद । छेडखानी तो बाहर बाडे मे भी की जा सकती है। जाओ यहा से । "

घिमी टोपीवाले ने रूमाल में माथा और होठ पोछे और आगे बाला

"लोगों को उसी तरह चुनना चाहिये जैसे अच्छा किसान बैलों को। वह तो बराबर कद के और बराबर नाकत के बैलों की जोड़ी बनाता है। अगर बेसानी के जोत दो तो क्या होगा? जो नाकतवर होगा वह आगे-आगे दौड़ेगा और कमजोर कक जायेगा, उसकी वजह से ताकतवर को भी बार-बार ककना पड़ेगा। ऐसी जोड़ी भला किस काम की? कामरेड कह रहे थे सारा गाव एक सामृहिक फार्म में, कुलकों को छोड़कर वही बात हुई न राम मिलायी जोड़ी एक अधा — एक कोढ़ी!

ल्युबीश्किन खडा हुआ , उसने ताव मे आकर अपनी घनी , काली मूछ को हिलाया और वक्ता की ओर मुडकर बोला "अरे कुज्मा, कभी-कभी तो तू इतना मीठा-मीठा बोलता है, इतनी सुंदर-सुंदर बातें करता है! लुगाई होता तो जिंदगी भर सुनता रहता तुभे!" (सभा में खिलखिलाहट दौड़ गयी।) तू सभा को इस तरह मना रहा है मानो यह पलागा कुज्मीचोवा ..."

ठहाके गूंज उठे। लालटेन की लपट सांप की जीभ की तरह लपकी। मभी लोग इशारे को समभ गये, शायद यह कोई भौंडी, हंसने लायक बात थी। नागूल्नोव तक की आखों में चंचलता छलक आयी। दवीदोव उसमें हंसी का कारण पूछन ही वाला था कि ल्युबीश्किन बड़ी जोर से चिल्लाया:

"सुर तो तेरा है पर गीत पराया! तुभे तो इसी तरह लोगों को चुनना अच्छा लगेगा। शायद तूने यह तभी सीखा होगा जब फ़ोल नकटे की मशीन कंपनी में शामिल था? इजन तो तुम्हारा पिछले साल ही जब्त हो गया। और अब हमने तेरे फ़ोल की मुंड़ाई कर दी! फ़ोल के इंजन के गिर्द तुम भी मामूहिक फ़ार्म की तरह जमा हो गये थे. पर कुलकोवाले। तू भूला तो नही, कुटाई के लिये क्या लेते थे? क्या हर आठवां पूद नही? तू तो अब भी शायद अमीरों के भुड़ में घुसना चाहेगा."

ऐसा गुलगपाडा मच गया कि रजम्योत्नोव बडी मुञ्किल मे लोगो को ज्ञात करा पाया। पर बडी देर तक जबर्दम्त तू-तू, मै-मै होती रही.

- "अरे सहकारिता बनाके ही तुमने क्या ख़ाक कमाया।"
- "ट्रैक्टर से तो सारी जुए भी नही मार पाओंगे।"
- ''कुलको ने तेरा दिल पत्थर बना दिया[।]''
- "चटा देधूल!"
- "तेरा सिर तो मूमल का ही काम दे सकता है!"

फिर पतलो हालतवाले मंभोले किसान निकोलाई ल्यूश्न्या ने बोलने की अनुमित मागी।

"तुम बहस-वहस मत करना। बात साफ़ है, " नागूल्नोव ने उसे चेताया।

"यह कैसे? तुम्हें क्या पता, अगर मैं विरोध करना चाहूं तब? या मुभ्ते तुम्हारी बात के खिलाफ़ कुछ बोलने का हक़ नही? मैं तो यह कहूगा: सामूहिक फ़ार्म – यह स्वेच्छा की बात है, चाहते हो – हो जाओ भरती, चाहते हो – दूर से देखो। इसलिये हम एक तरफ खडा होकर देखना चाहते है। "

"यह कौन है 'हम'[?]" दवीदोव ने पूछा।

"मतलब किमान।"

"तुम अपनी बात करो। दूमरे कोई अपनी जुबान बेच थोडे ही बैठे है, खुद कह देगे अपनी बात।"

"अपनी भी बान कह सकता हू। अरे अपनी ही बात नो कह रहा हू। मैं पहले देखना चाहता हू कि मामूहिक फार्म में कैसी होगी जिदगी। अगर अच्छी होगी नो नाम लिखवा लूगा, अगर नहीं, नो मैं कोई पागल थोडे ही हू कि भरती होऊ। यह नो मछली ही पगली होती। है, जाल में सिर घुमेडनी है

"ठीक कहा[!]"

हम भरती होने मे जल्दी नही करेगे।"

"पहले दूसरो को देखने दो नयी जिदगी।"

"भट मे भरती हो जा। क्या देखना है वह कोई छोरी थोडे ही है?"

'अब अस्वात्किन बोलेगा। बोलो।''

"मै अपने बारे में यह कहगा, प्रिय नागरिको मैं और मेरा मगा भाई प्योत्र साथ रहते थे। पर नहीं रह पाये! कभी लुगाइया आपम में भिड जाती, एक दूमरे के वाल नोचती, कभी प्योत्र और मेरे बीच ठन जाती। और यहां तो पूरे गांव को, सबको एक भुड में हाकना चाहते हैं। अरे यहां तो ऐसी गडबड होगी कि कुछ समक्ष न आयेगा। जब स्तेपी में हल चलाने जायेगे, तो जरूर भगडा होगा। इवान ने मेरे बैलों को हद से ज्यादा दौडाया और मैंने उसके घोडों का ख्याल नहीं रखा यहां तो मिलीशिया को दिन-रात तैनात रखना पडेगा। हरेक का थोबडा टूटा होगा। एक ज्यादा काम करेगा, दूसरा कम। काम हमारा तरह-तरह का है, यह कारखाने में खराद चलाना नहीं है। वहां तो आठ घटे की पाली करी पूरी और छडी उठाकर चल दिये

"तुम कभी कारखाने मे गये भी हो?

"मै , कामरेड दवीदोव , नही गया पर जानता हू । "

"तुभे मजदूरों के बारे में कुछ पता नहीं और अगर तू कारसाने में नहीं गया, अपनी आखों से नहीं देखा, तो क्यों गाल बजा रहा है। छडी लेकर टहलते मज़दूर के बारे में बातें कूलकों का प्रचार है!"

"चलो मान लिया, छड़ी के बिना ही मही। काम किया और छुट्टी। पर हमारे यहां मुंह अंधेरे उठकर हल चलाना पड़ता है। रात तक घड़ो पमीना बह जायेगा, पैरों में मुर्गी के अंडों जितने बड़े छाले पड जायेंगे और रात भर बैल चराओ, खबरदार अगर सोये: बैल का अगर पेट नही भरा तो वह हल नहीं खींच पायेगा। मैं तो सामूहिक फार्म में जी लगाकर मेहनत करूंगा और दूसरा, अरे हमारे कोलीबा जैसा ही कोई, मेढ़ पर सोयेगा। चाहे सोवियत मत्ता कहती है कि ग़रीबों में आलसी नहीं होते, कि यह सब कुलकों की गढ़ी बातें है, पर यह सच नहीं है। कोलीबा जिंदगी भर आराम में अलावघर के ऊपर बनी टाड पर गरमी में लेटा रहा। सारा गाव जानता है कि एक बार जाड़े में वह अलावघर के ऊपर मोया था, पैर दरवाजे की तरफ पमारे। मुबह तक उसके पांव पाले से ढक गये और बग़ल गरम इंटो में जल गयी। मतलब यह कि इतना आलसी हो गया कि जंगल-पानी के लिये भी अलावघर से उठकर बाहर नहीं जा सकता। मैं ऐसे आदमी के साथ कैसे काम करूगा? नहीं होऊंगा भरती सामूहिक फार्म में!"

"अब कोद्रात माइदान्निकोव की बारी है। बोलो।"

पिछली कतारों में मफले कद का, स्लेटी जाकेट पहिने कज्जाक बड़ी देर तक रास्ता बनाता हुआ मंच की ओर आ रहा था। सिपा-हियोंवाली बदरंग तिकोनी टोपी भेड की खाल की टोपियों, कनटोपों, लुगाइयों के सिरो पर बधे रग-बिरगे रूमालों के ऊपर में हिलती हुई पाम आ रही थी।

पास आकर वह अध्यक्ष-मंडल की ओर पीठ करके खड़ा हुआ और आराम से शलवारन्मा पतलून की जेब मे हाथ डाला।

''पढकर सुनाओगे भाषण?'' द्योम्का उशाकोव ने मुस्कराते हुए पूछा।

"टोपी तो उतार दो!"

"मृह जबानी मुना।"

''अरे यह तो अपनी सारी जिंदगी का काग़ज़ पर चिट्ठा बनाकर रखना है।''

''अरे, पढ़ा-लिखा जो है!. ''

माइदान्निकोव ने मैली-चीकट डायरी निकाली और जल्दी-जल्दी

टेढे-मेढे अक्षरो से भरे पन्ने पलटने लगा।

"अरे तुम हसने की जल्दी ना करो, क्या पता रोना पड जाये।" वह गुस्से मे बोला। "हा लिखता हू कि कैसे रोटी कमाता हू। और अभी तुम लोगो को पढकर सुनाता हू। यहा तरह-तरह की आवाजे म्नायी दी, पर एक भी काम की नही। जिंदगी के बारे में कम मोचते हो

दवीदोव का माथा ठनका। अगली कतारो मे मुस्काने दिखायी पडी, स्कुल मे कोलाहल सुनायी पडा।

"मेरी खेतीबाडी मभोली है," निसकोच, विश्वास के माथ माइदान्निकोव ने बोलना शुरू किया। "पिछले साल मैने पाच देस्यातीना पर अनाज बोया। जैसा कि आपको मालुम है मेरे पाम बैलो की जोडी, घोडा, गाय, बीवी और तीन बच्चे है। काम करने को ये दो हाथ ह आप ख़द देख रह है। फमल में मुभे नब्बे पूद गेह अठारह प्द मकई और तेइस पूद जौ मिले। परिवार का पट भरने के लिये मभी यद माठ पूद की जरूरत है, म्र्गे-मुर्गियों के लिये दसेक पूद की जरूरत ह जौ घोड़े के लिये पूरा पड़ेगा। राज्य को मै कितना बेच सकता हु ' अड़तीम पूद। एक रूबल दम कोपेक फी पूद की दर से हिसाब लगाओं इकतालीस रूबल का गढ़ मुनाफा बनता है। ठीक है मुर्गे-मर्गियो को बेच दूगा बत्तखे शहर ले जाऊगा, इससे कोई पद्रह रूबल इस तरह कमा लुगा। और आखां म दर्द की भलक के माथ वह चिल्लाकर बोला क्या मै इन पैमों स कपडे-जूने, मिट्टी का तेल, माचिस साब्न खरीद सकता हु और घोडे की नाले जडवाने के भी तो पैसे लगते हैं? आप चूप क्यों हो? क्या मैं आगे इसी तरह जी सकता हु[?] कम-ज्यादा फसल हुई तो गनीमत है। और अगर फसल न हर्द तब ? तब मै क्या बन जाऊगा? भिखारी! तुम्हारी मा की एमी की तैसी तुम्हे क्या हक है मुक्ते सामृहिक फार्म म जाने से रोकने का? क्या उसम मेरी जिंदगी इसमें बदतर होगी? बिना बात के बक-बक करते हो। तुम मबका, जो मभोले हे यही हाल है। और पता है, क्यो तुम लोग हाथ-पाव मार रहे हो अपना और दूसरो का दिमाग खराब कर रहे हो, अभी बताता हूं।"

ं मुना , स्सालो को , कोद्रात ' " ल्युबीव्किन जोश में चिल्लाया । "अभी उडाता ह घज्जिया इनकी ताकि होश में आये [।] तुम लोग इसलिये सामूहिक फार्म के खिलाफ हो क्योंकि अपनी गाय व अपने दड़बेनुमा मकान के अलावा तुम्हे दुनिया में कुछ नजर ही नहीं आता। मेरा है — इसकी हवस तुम्हे खा रही है। तुम लोगों को कम्युनिस्ट पार्टी नये जीवन की ओर धकेल रही है और तुम अधे बछड़े की तरह हो जिसे गाय के थन के पास ले जाते है पर वह टागे चलाता है और सिर नचाता है। और अगर बछड़े ने थन न चूसा तो वह इस दुनिया में खाक जियेगा! बस मैंने कह दिया। मैं आज ही बैठकर सामूहिक फार्म में शामिल होने के लिये अर्जी लिख डालूगा और दूसरों में भी यही करने की अपील करता हू। और जो नहीं चाहता — वह कम में कम दूसरों को तो परेशान न करे। "

रजम्योत्नोव उठकर बोला

"बात साफ है, नागरिको । लालटेनो मे तेल खत्म हो रहा है और देर भी बहुत हो गयी है। हाथ उठाओ, कौन सामूहिक फार्म के पक्ष मे है। सिर्फ घर के मालिक ही हाथ उठाये।"

दो सौ सत्रह उपस्थित गृह-स्वामियो मे से सिर्फ सडमठ ने हाथ उठाये।

"कौन विरुद्ध है[?]"

एक भी हाथ नही उठा।

"सामूहिक फार्म मे नाम नही लिखवाना चाहते?" दवीदोव ने पूछा। "मतलब यह कि कामरड माइदान्निकोव ने ठीक कहा था?'

"नही चा-ह-ते।" कोई औरत निकयाते स्वर मे बोली।

'तुम्हारा माइदान्निकोव कौन होता है हमे मिखानेवाला[।]

"बाप-दादा रहते थे इसी तरह

"तुम हम से जोर-जबर्दस्ती नही करो।"

और जब चिल्लपो शात हो गयी, पिछली कतारो से, सिगरेट के अगारो की चमक से आलोकित अधेरे से किसी की गुस्सा भरी तीखी आवाज सुनायी दी

"हमे उल्लू बनाने की कोई जरूरत नहीं हैं। तीत ने एक बार तेरा खून निकाला, और भी निकाला जा सकता है "

दवीदोव को मानो किसी ने कोडा मारा हो। भयावह सन्नाटे मे क्षण भर के लिये वह अवाक् रह गया, उसका चेहरा पीला पडने लगा, टूटे दांतोंवाला मुंह अधखुला रह गया, फिर वह फटे स्वर में चिल्लायाः

"तू! दुश्मन की आवाज! मेरा कम खून बहाया गया! मैं वह दिन देखने के लिये जिंदा रहंगा जब तुभ जैसे सभी का हम सफाया कर देंगे। पर अगर जरूरत पड़ी तो मैं पार्टी की खातिर .. अपनी पार्टी के लिये, मजदूरों के ध्येय के लिये अपना सारा खून दे डालूंगा! सुन रहा है तू, कुलक बिच्छू? एक-एक बूंद तक!"

''कौन यह बोला?'' नागूल्नोव तनकर खड़ा हुआ।

रजम्योत्नोव मंच से कूदा। पिछली कतारों में बेच चरमरायी और कोई बीसेक लोगों का भुंड शोर के साथ गलियारे में निकल गया। बीच की कतारों से भी लोग उठने लगे। टूटे काच की भंकार हुई: किसी ने खिडकी का काच नोड़ दिया। छेद में से नाजी हवा तेजी से अंदर आने लगी, सफ़ेद भाप बवडर की नरह उडने लगी।

"यह शायद तिमोशा चिल्लाया था! फोल नकटे का.."

"निकाल दो उन्हे गांव से!"

"नही, यह अकीम्का था[।] यहा तृब्यान्स्की के कज्ज्ञाक भी है।"

" निकाल दो गुडों को यहा मे ! .. "

सभा आधी रात के भी बहुत बाद में समाप्त हुई। मामूहिक फार्म के पक्ष और विपक्ष में खूब गर्मागर्म बहस हुई, लोगों के गले बैठ गये, आखों में अंधेरा छाने लगा। कही-कही, मच के पामवाले लोग तक, एक दूसरे का गरेबान खीच-खीचकर अपनी मत्यता को प्रमाणित करने लगे थे। कोद्रात माइदान्तिकोव के धर्मिपता और पडोसी ने सूडी तक उसकी कमीज चीर दी। हाथापाई होते-होते बची। द्योम्का उशाकोव बेचों को फांदता, बैठे लोगों के सिरों को लाघता कोंद्रात की सहायता के लिये लपका, पर दवीदोव ने बीच-बचाव कर दिया। और द्योम्का ने भट से माइदान्तिकोव से कटाक्ष किया:

"अरे कोद्वात, जरा हिसाब तो लगा, फटी क़मीज के लिये तुभों कितने घंटे हल चलाना पड़ेगा?"

"तू गिन तेरी लुगाई के कितने ... "

"संभल के ! ऐसे मज़ाक के लिये मैं सभा में निकाल दूंगा।" देमीद घुन्ना पिछली पंक्तियों में बैंच के नीचे किसी जानवर की तरह दुबककर चुपचाप सोया पड़ा था, उसने बेकार के घोर में कान

ढापने के लिये अगरखे के पल्ले मे सिर लपेट रखा था। वृद्धाए जो सभा मे भी अधबुने मोजे माथ लायी थी, ऊन के गोले और सलाइया गिराती हुई दडबे मे बैठी मुर्गियो की तरह ऊच रही थी। बहुत-से लोग जा चुके थे। और जब कई बार भाषण दे चुका अर्काशा बदलू मामू-हिक फार्म की हिमायत मे कुछ और बोलना चाहता था तो उसके गले से नाग की फुफकार-मी निकलकर रह गयी। अर्काशा ने टेटुए को सहलाया और कटु भाव के साथ हाथ भाडकर रह गया, पर फिर भी उसमे न रहा गया और अपनी जगह पर बैठते हुए उसने सामूहिक फार्म के कट्टर विरोधी निकोलाई अल्वात्किन को यह दिखाने के लिये कि मपूर्ण सामूहिकीकरण के बाद उसका क्या होगा. अपने तबाकू मे पीले अगृठे के नामून पर दूसरा नामून रखकर चट की आवाज की। फुमफुमाकर मा-बहन की गालिया देता निकोलाई बम थककर रह

90

कोद्रात माइदान्तिकोव सभा से घर लौट रहा था। आकाश में कृत्तिका नक्षत्र के नारे अलाव की तरह जगमगा रहे थे। इतनी नीरवता व्याप्त थी कि दूर से पाले कि कारण कडकती जमीन की चटक, िं ठुरती टहनी की चट-चट मुनायी पद्य रही थी। घर पहुचकर कोद्रात मीधा बैलो के बाडे में गया, उनकी नाद में उसने सूखी घाम का छोटा-मा गट्टर डाल दिया। फिर याद करके कि कल उन्हें आम बाडे में ले जाना होगा, उसने घाम का भारी गट्टर उठाया और बोला

"लो आ गयी विदाई की घडी अबे सरक गजे! चार माल तक हम. कज्जाक बैलो के लिये और बैल कज्जाक के लिये काम करते रहे और हम कुछ ढग में न कर पाये। तुम भी आधा पेट खाते और मैं भी ऐसे ही। इमीलिये तो मामूहिक जीवन के बदले में तुम्हें दे रहा हू। तू कान क्यों खंडे कर रहा है, मानो मचमुच में मेरी बाने ममभ रहा है?" उमने हल में दायी ओर जोते जानंवाले बैल को लान मारी और जुगाली करती, उसकी राल में सनी थूथनी को हाथ से धकेला। बैल की बैगनी आख में नजरे चार होने पर उसे अचानक याद

आया कि पाच साल पहले इस बैल की कितनी प्रतीक्षा थी। बूढी गाय न जाने कब ग्याभन हो गयी — न चरवाहे ने देखा न कोद्रात नं। पतभड़ में काफी दिन तक पता नहीं चला कि वह ग्याभन है। "बाभ ही रह गयी, डाकिन।" यह मोचकर कोद्रात सिहर जाता। पर नवबर के अत में, सभी बूढी गायों की तरह ब्याहने से एक महीने पहले इसका पता चला। बड़े दिन के सप्ताह के अत में कोद्रात कितनी बार ठड़ी रातों को, मानों किसी धक्के में जाग पड़ता और जाघिया पहने ही नमदे के बूटों में पैर डालकर गर्म गोशाला में देखने जाता कि कही ब्याह तो नहीं गयी? कड़ाके का पाला पड़ रहा था, मा के चाटने ही बछड़ा ठड़ से अकड़ सकता था। अतिम दिनों कोद्रात रात को न के बराबर ही संगता था। एक बार मुबह आन्ना, उसकी पत्नी बड़ी खुश-खुश अदर आकर बोली

"लगता है आज रात बुढिया ब्याह जायेगी।"

कोंद्रात शाम से ही कपडे उतारे बिना लेट गया, लालटेन भी नहीं बुभायी। सात बार वह गाय को देखन गया । और आठवी बार ही, पौ फटने से कुछ पहले, गौशाला का दरवाजा खोलने से पहले ही उसे गहरी पीडायुक्त कराह सुनायी पडी, उसने अदर प्रवेश किया गाय खेडी से मुक्त हो रही थी, और नन्हा-सा सफेद नथुनो खुरदरी खालवाला वछडा जिस मा चाट चकी थी थर-थर कापता ठडे होठों से थन को टटोल रहा था। कोंद्रात ने बाहर गिरी खेडी को हटाया गांकि गाय उसे न खा ले *, उसके बाद ही उसने बछडे को गोंद में लिया और अपनी सास से गर्मी देते हुए उसे अगरखे के पल्ले में लपेटा और दौडता हुआ मकान के अदर ले गया।

''बैल है^{ं।}'' वह स्रज्ञी के साथ चिल्लाया। आन्ना सलीब का चिन्ह बनाकर बाली

"हे प्रभू, तुम्हारा शुक्र है। दीन दयालु न हमारी मुसीबत पर भी ध्यान दिया।

इकलौने घोडे के साथ कोद्रात मुसीबत बहुत भेल चुका था।

^{*} उत्तरी दोन प्रदेश में यह मान्यता व्याप्त थी कि अगर गाय खेडी को खा ले तो बारह दिन तक उसका दूध पीन लायक नहीं होता। – ले०

बैल बड़ा हो गया, गर्मियों में और कड़ाके की सर्दियों में — साल भर सड़कों और खेतों में हल या गाड़ी खीचते समय अपने फटे खुरों से असंख्य डग भरकर वह कोंद्रात की अच्छी सेवा करता रहा।

बैल को देखते-देखते कोंद्रात का गला अचानक रुंध आया, आंखों में जलन महसूस हुई। वह रो पड़ा और बाड़े से निकल गया, आंसुओं से उसका मन मानो हल्का हो गया था। बाक़ी रात वह सोया नहीं, सिगरेट पीता रहा।

... सामूहिक फ़ार्म में कैसी होगी जिंदगी? क्या हरेक उसी की तरह महसूस करेगा, समभ लेगा कि बस एक ही रास्ता है — उसमें भरती होना और यह अवश्यंभावी है? बच्चों के साथ घर के कच्चे फ़र्श पर बड़े हुए ढोरों को ले जाकर समाज को सौंपने का चाहे कितना ही दुख क्यों न हो, पर ले जाना चाहिये। और अपनी संपत्ति से इस हरामी लगाव को कुचल देना चाहिये, दिल से निकाल देना चाहिये. खर्रीटे लेनी पत्नी की बजन में लेटा अंधेरे को ताकता कोंद्रात यही सोच रहा था। और वह यह भी सोच रहा था: "पर मेमनों को कहां रखेंगे? उन्हें तो गर्म घर की जरूरत है. खयाल भी पूरा रहना चाहिये। उन बैरियों का पता कैसे चलेगा, सब क़रीबन एक जैसे हैं? उनकी माएं भी और लोग भी उन्हें पहचान नही पायेंगे। और गायें? चारा कैसे पहुंचायेंगे? रास्ते में ही कितना बेकार जायेगा! तब क्या होगा अगर लोग एक हफ्ते बाद ही कठिनाइयों से डरकर भाग खड़े हुए? तब एक ही रास्ता है — हमेशा के लिये ग्रेम्याची छोडकर खान में नौ-करी। अपने पास कुछ बचेगा नही।"

पौ फटने से पहले उसकी आंख लग गयी। नीद मे भी उसका मन भारी-भारी था। कोंद्रात के लिये सामूहिक फ़ार्म कोई आसान बात नही थी! आसुओं और खून के साथ कोंद्रात उसे अपनी सपत्ति, बैलों, अमीन के अपने टुकड़े से जोड़नेवाली नाल को काट रहा था...

मवेरे उसने नाञ्ता किया, बड़ी देर तक वह मन की यातना मे माथा सिकोडता प्रार्थना पत्र लिखता रहा। अंतत. उसने यह लिखा

"कामरेड मकार नागूल्नोव को, ग्रेम्याची की कम्युनिस्ट पार्टी की इकाई के नाम। मै, कोद्रात माइदान्तिकोव, मभोला किसान, अनुरोध करता हू कि मुभे, मेरी पत्नी और बच्चो तथा जायदाद और मभी ढोरो ममेत सामूहिक फार्म मे भरती किया जाये। मै अनुरोध करता हू कि मुभे नये जीवन मे जाने दिया जाये चूकि मै उससे पूरी तरह राजी हू। क० माइदान्तिकोव"

"हो गये भरती[?]" पत्नी ने पूछा।

"हो गया।"

"मवेशी ले जाओगे[?]"

'अभी ले जाता हू अरे पगली, तूरो क्यो रही है े मैंने क्या नुभे कम समभाया, इतना मनाया पर तूफिर वही पुराना राग अलाप रही है े तूनो राजी हो गयी थी।"

"मुभ्ते कोद्रात बस गाय का दुख है मै राजी हू। बस दिल पीडा से बहुत कसक रहा है " पेशबद मे आसुओ को पोछकर वह मुस्कराती हुई बोली।

मा के बाद चार माल की छोटी बेटी खिस्तीश्का भी रो पडी। कोद्रात ने बाडे से गाय और बैलो को निकाला और घोडे को थपथपाकर नदी की ओर हाककर ले गया। पानी पीकर बैल घर की ओर मुडे पर कोद्रात ने दिल में उफनने गुस्से से घोडा अडाकर उनका रास्ता रोका और ग्राम-सोवियत की ओर उन्हें मोड दिया।

खिडिकियों से लुगाइया भाक रही थी, कज्जाक मर्द सडक पर निकले बिना बाडों के पीछे से छिप-छिपकर देख रहे थे। कोद्रात बडा अटपटा महसूस कर रहा था। पर सोवियत की इमारत के पास, नुक्कड पर मुडकर मेले की तरह भीड, बैलो, घोडो, भेडों की भरमार देखी। बगल की गली से ल्युबीरिकन निकला। वह सीगों से रस्सी बाधकर गाय को खीच रहा था जिसके पीछे-पीछे गर्दन से लटकी रस्सी को भूलाता बछडा दौड रहा था।

"चलो इनकी पूछे बाध दे और एक साथ हाककर ले चले," ल्युबीश्किन ने मजाक करने की कोशिश की पर वह खुद देखने मे गभीर, विचारो मे खोया-खोया लग रहा था। वह बडी कठिनाई मे

गाय को ला पाया था, गाल पर ताजी खरोच इसका प्रमाण थी। "किसने तुभ्के नोच लिया[?]"

"छिपाऊगा नहीं लुगाई ने! डाकिन गाय की वजह से भिड़ गयी।" ल्युबीविकन ने मुछ का सिरा मुह में दबाया और रोष के साथ दात भीच कर बोला "टैक की तरह चढ़ बैठी। बाड़े के पाम ऐसी खूनी मुठभेड़ हुई कि पड़ोसियों को मुह दिखाने वर्म आयेगी। चिमटा लेकर टूट पड़ी, तू यकीन नहीं करेगा। मैं बोला 'अरे तू लाल छापे-मार पर हाथ उठाने की सोचनी है? अरे हमने जनरलों तक की मिट्टी पलीद कर दी।' और मैंने चट से उसका चोटी पकड़ी। देखनेवालों के लिये तो यह तमावा ही लगा होगा "

ग्राम-सोवियत मे तीत के घर की ओर चल दिये। सुबह को और बारह मभोले किमान रात भर सोचकर प्रार्थना पत्र ले आये, मवेशी हाक लाये।

नागूल्नोव दो बढ़इयो के साथ आल्डर के तनो को कुल्हाडे से तराश रहा था – ग्रेम्याची की पहली सार्माहक चरनी बनाने के लिये।

88

कोद्रात बडी देर से पाले से जकडी जमीन को सब्बल से फोडकर खूटों के लिये गड्ढे बना रहा था। उसके साथ ल्युबीरिकन भी काम से जुटा हुआ था। पावेल की काली घटा जैसी भवरीली काली टोपी के नीचे से पसीने की धाराए फूट रही थी, चेहरा तमतमाया हुआ था। मुह खोलकर वह पूरे जोर से सब्बल चला रहा था, अकडी मिट्टी के टुकडे सभी दिशाओं से बिखर रहे थे, दीवार से टकराकर वे ककडों की तरह बज रहे थे। जल्दी-जल्दी चरनी बना डाली और आयोग द्वारा चुन गये बैलों की अट्टाईस जोडिया कोठरे में हाक दी गयी। नागूल्नोव ने कोठरे में प्रवेश किया, वह सिर्फ खाकी कमीज पहने था, मोढों पर वह पसीने से तर होने के कारण बदन से चिपकी थी।

"अरे दो बार कुल्हाडी चलायी और कमीज तर हो गयी [?] मकार, तुम भी कैसे मजदूर हो [!]" ल्युबीश्किन सिर हिलाकर बोला। "मुभे देखों । हडशा । हडशा । तितोक का सब्बल बढिया है हडशा ।

अरे तुम जल्दी से कुछ पहन लो नहीं तो ठड लग जायेगी और टागे पसार दोगे।"

नागूल्नोव ने भेड की खाल का ओवरकोट कधो पर डाल लिया। उसके गालो से धीरे-धीरे परत-ब-परत खूनी लाली उतर रही थी।

"यह गैमो का असर है। थोडा-सा काम करने या चढाई पर चढने में मास फूल जाती है, दिल धुक-धुक करने लगता है आबिरी खूटा है? बहुत अच्छा। देखों तो हमारे पास कितना माल है।" नागूल्नोव ने चिगारियों की तरह चमकती आखों में नयी-नयी लकड़ी की छीलन की गध छोडती नादों के किनारे-किनारे बैलों की लम्बी पात पर नजर दौडायी।

जब वह खुले बाडे में गायों को बाधने का प्रबंध कर रहा था द्योम्का उञाकोव के माथ रजम्योत्नोव आया। नागृल्नोव को एक ओर बुलाकर उसका हाथ पकडकर बोला

'मकार, यार, कल की बात पर नाराज न हो बच्चो का रोना सुनकर मुक्के अपने छोरे की याद आ गयी, बम दिल कमकने लगा "

ं तुभः जैसे दयालु को अच्छी पिटाई की जरूरत है।"

ंचलां अब हो गया काफी 'मै तो नेरी आखो मे ही भाप गया कि तूमुभ पर नाराज नहीं है। '

"अरे जाने भी दे गप्पी । किधर जा रहा है 7 घास लानी है। दवीदोव कहा है 7 "

'वह बदलू के साथ मोवियत में सामूहिक फार्म में भरती के दच्छुको की अर्जिया देख रहा है। और मैं एक कुलक बच गया है, सेम्योन लाष्शीनोव, उसी की ओर जा रहा ह

''आकर फिर नखरे दिखायेगा रि नागूल्नोव ने मुस्कराकर पूछा।

"अब छोड भी । मै किसे अपने साथ ले जाऊ [?] ऐसी-ऐसी बाते हो रही हे, सब कुछ गड़ु-मड्ड हो गया जैसे लडाई में । ढोर ला रहे है, घाम-चारा भी । कुछेक तो बीज भी ले अयं । मैने वापस कर दिया । बीज का मामला बाद में निपटायेगे । किसे ले जाऊ साथ अपने ?"

"अरे कोद्रात माइदान्तिकोव को ले जा। कोद्रात । अरे इधर आ। अध्यक्ष के माथ लाप्जीनोव को बेदखल करने चला जा। डरता तो नहीं? नहीं तो ऐसे भी हैं जो नहीं चाहते, जमीरवाले, तिमोफ़ेई बोक्चोंव जैसे... चाटते वक्त कार्म नहीं आती, पर लूट का माल जब्त करते आत्मा कचोटती है..."

"नहीं, क्यों नहीं जाऊंगा? मैं जरूर जाऊंगा। ख़ुशी-ख़ुशी।" द्योम्का उशाकोव भी आ गया और वे तीनों सड़क पर निकले। रजम्योत्नोव ने कोंद्रात को कनखियों से देखकर पूछा:

"अरे तुम्हारा मुंह क्यों चढ़ा है? ख़ुश होना चाहिये, देखो तो, गांव में क्या खलबली मची है, जैसे किमी ने चींटियों की बांबी छेड़ दी हो।"

" ख़ुशी मनाने की जल्दी मत करो। बहुत कठिनाइयां आयेगी," कोंद्रात ने रुखाई से उत्तर दिया।

" कैसी ?"

"बोवाई के वक्त भी और ढोरों की देखभाल में भी। देख रहे हो उधर. तीन काम कर रहे हैं और दस बाड़ का सहारा लेकर उकड़ूं बैठे सिगरेट पी रहे है.."

"सब काम करेंगे! यह तो शुरू-शुरू की बात है। खाने को जब कुछ होगा नहीं तब सिगरेट पीना भूल जायेंगे।"

मोड़ पर उलटी बर्फगाड़ी पड़ी थी। बग़ल में सूखी घाँस का ढेर विखरा पड़ा था। बर्फगाड़ी एक तरफ़ में टूट गयी थी। अनजुते बैल बर्फ़ पर पड़ी चटक-हरी दूब खा रहे थे। एक युवक — सामूहिक फ़ार्म में भरती हुए सेम्योन कुभेन्कोव का बेटा — आलस्य के माथ तीन दातो-वाले पांचे में सूखी घास बटोर रहा था।

"अरे तू मुर्दो की तरह क्यों कर रहा है? तेरी उम्र में मैं चाबी के खिलौने की तरह फुर्तीला था! भला ऐसे काम करते है? ला इधर दे पांचा!" द्योम्का उशाकोव ने मुस्कराते युवक के हाथ मे पाचा छीन लिया और ज़ोर लगाकर पूरा गट्टर उठा लिया।

"कैसे पलट गयी तेरी गाड़ी?" बर्फ़गाड़ी का मुआयना करते हुए कोंद्रात ने पूछा।

"ढलान पर उलट गयी, तुम क्या जानते नही कैसे?"

"अच्छा जा, दौड़कर कुल्हाड़ी ला दोनेत्स्कोव के यहां से ले आ।" बर्फ़गाड़ी को सीधा करके उन्होंने टूटे हिस्से की मरम्मत की। द्योम्का ने क़रीने से घाम लाद दी, पांचे से उसे बराबर कर दिया। "अरे कुभेन्कोव के बच्चे! तेल में भीगी संटी से तेरी पिटाई करनी चाहिये और ऊपर से चीखने की इजाजत न दी जाये तुभे। देख तो बैलों ने कितनी घास खराब कर दी! तू बाड़ के पाम भोली भर घास डाल देता अलग से उनके लिये। इस तरह कौन खुला छोड़ता है?"

बैलो को हांककर युवक हंसता हुआ बोला:

"अरे अब वह हमारी थोड़े ही है, सामूहिक फ़ार्म की है।"

"देखा. कुतिया की औलाद को?" द्योम्का ने भैंगी आंखों से कोंद्रात और रजम्योत्नोव की ओर देखा और उसके मुह से भद्दी गाली निकल पड़ी।

लाष्जीनोव के यहा जब वे माल-असवाब की फ़ेर्हिंग्स्न बना रहे थे अहाते में कोई तीस-एक लोग जमा हो गये। उनमें ज्यादातार पडोस की लुगाइया थी, मर्द कम ही थे। ऊचे कद के सफ़ेद सिर और तिकोनी दाढ़ीवाले लाष्जीनोव को जब घर खाली करने को कहा गया तो वहां जमा भीड में फुसफुसाहट और दबे स्वर मे वार्तालाप होने लगा।

''देखो तो सही! कमा-कमाकर घर भरा और अब जा टीले पर मो!''

"पुराना राग अलाप रहे है "

"उसे शायद छोड़ने हुए दर्द हो रहा है! क्यो?"

''हरेक को अपना दर्द दुखता है।''

"ख़ुद को अच्छा नहीं लग रहा यह, पर जब इसने पुरानी सरकार के जमाने में कर्ज के बदले त्रीफ़ोनोव की जायदाद हड़पी तब नहीं मोचा इसके बारे में।"

"जैसी करनी वैसी.. "

"इस शैतान, दाढ़ीवाले बकरे के साथ ठीक कर रहे है। दुम मरोड दी माले की!"

''लुगाइयो, पराये दुखड़े पर हसना पाप है। क्या पता तुम्हारा भी यही हाल हो।''

"क्यो नही! जायदाद के नाम पर हमारे पास ठीकरे जो है। उनमे भला अमीर बना जा सकता है!"

"पिछले साल, दो दिन के लिये घास काटने की मशीन दी थी और मुभसे पूरे दस रूबल ऐंठ लिये। भला ईमान की बात है यह?"

अर्से से लाप्जीनोव पैसेवाला आदमी माना जाता था। लोगों को मालूम था कि युद्ध से पहले भी उसके पाम काफ़ी माल था क्योंकि बुद्धे को भारी ब्याज पर कर्ज देने और लूक-छिपकर चोरी का माल लरीदने में कोई हिचकिचाहट नही थी। एक बार यह अफ़वाह गर्म थी कि उसके बाडे में चुराये गये घोड़े छिपाये जाते हैं। कभी-कभी उसके पास, अधिकतर रात को बंजारे, घोडों के सौदागर आते थे। कहा जाता था कि लाप्शीनोव के जरिये चोरी के घोडे बड़ी संख्या में त्सारीत्सिन, तगनरोग और उर्यूपिन्स्क तक जाते थे। पूरे गांव को भली-भांति मालूम था कि पूराने जमाने में लाप्शीनाव माल मे तीन बार कैथ्रीन * के नोटों को सोने के इम्पीरियलों ** में बदलवाने शहर जाता था। सन् १९१२ मे उसे लूटने तक की कोशिश की गयी थी पर बुड्डा लाप्शीनोव – घाघ और ताक़तवार – सिर्फ सोटे मे लूटेरों को मजा चखाकर घोड़े पर भाग गया। पर वह खुद भी अपना फ़ायदा नही भूलता था: कितनी बार उसे स्तेपी में पराये अनाज के गट्टरों के साथ रंगे हाथो पकड़ा गया – यह जवानी की बात है, और बुढापे मे तो पराये माल पर हाथ साफ़ करना उसके लिये बाये हाथ का बेल हो गया जो कुछ पडा दिखायी पडता मब उठा ले जाता। इतना कजुम था कि गिरजे में सत निकोलस की प्रतिमा के सामने एक कोपेक की मोमबत्ती बालता. कुछ जल चुकने के बाद लाग्जीनोव फूंककर बुभा देता और प्रतिमा के सामने हाथ जोडकर उसे जेब में रख लेता। पूरे माल भर एक ही मोमबत्ती बार-बार चढाता, और जो लोग इतनी किफ़ायतखोरी और भगवान के लिये कजूमी करने के लिये उसे उलाहना देने उनको वह उत्तर देता भगवान तुम बेवक्रूफ़ों मे ज्यादा अक्लमद है। उसे मोमबनी नही आदर चाहिये। भगवान को मेरा नुकसान करान की क्या जरूरत पड़ी है। वह तो गिरजे में व्यापार करनेवालो की रम्मी मे पिटाई करता था।"

बेदखली के बारे में खबर सुनकर लाप्जीनोव को कोई बेचैनी

^{*} कैथ्रीन का नोट - जारबाही रूम में जारीना कैथ्रीन द्वितीय के चित्रवाला सौ रूबल का नोट। – म०

^{**} इम्पीरियल - क्रानिपूर्व रूस मे दस रूबल का सोने का सिक्का। - स०

नहीं हुई। डरने की कोई वजह नहीं थी उसके पास। सारा माल वह पहले से छिपाकर, विश्वसनीय लोगों को मौप चुका था। वह खुद जायदाद की सूची बनाने में मदद कर रहा था, हाय-तोबा मचाती अपनी बुढिया को सख्ती में पैर पटककर धमकाता, पर कुछ देर बाद जात होकर उससे कहता

"मत रो, भगवान हमारे कष्टो को ध्यान में रखेगा। वह तो दीनदयाल है, सब देखता है "

''और वह यह तो नहीं देखता कि तुमने भेड की खाल का नया ओवरकोट कहा छिपा दिया ?'' मालिक के लहजे में द्योम्का ने गभीर स्वर में पूछा।

' हैसा ओवरकोट[?]"

'वह वाला जिसे पहनकर तुम पिछले इतवार को गिरजे गये थे।"

मेरे पास नही था नया ओवरकोट। '

'था और अब कही छिपा हुआ हे[।]'

'द्योम्का तुम भी क्या कहते हो, भगवान की सौगध – नहीं था '

बुढ्ऊ भगवान तुम्हे सजा देगा ! वह तुम पर कहर बरपायेगा !

'र्टमा मसीह की कमम, तुम बेकार ही '' लाप्शीनोव ने हवा मे सलोब का निशान बनाया।

'अपनी आत्मा पर पाप ले रहे हो।'' द्योम्का ने वहा जमा लुगाइ-या और कज्जाको के चेहरो पर मुम्कान लाने के लिये आख मारी।

"मै उसके सामने निर्दोष हु, मच कहता हू[।]

' ओवरकोट तो तुभने छिपा दिया हैं ' कयामत के दिन इसका जवाब तुम्हे दना पडेगा '

''अपने ओवरकोट के लिये^{२।} तैश मे आकर लाप्शीनोव बोल पडा।

'छिपाने के लिये जवाब देना पडेगा[।]"

"तू सोचता है कि भगवान तुभ थोथे चन की नरह बेवकूफ है। अरे वह इन मामलों में कोई दखल नहीं देगा। नहीं है कोई ओवरकोट-बोट। तुभे शर्म नहीं आती बूढे की हमी उडाते। भगवान और लोगों की तो कुछ लाज-शर्म कर।"

"और तुभे शर्म नही आयी मुभसे दो बालटी जौ के बदले, जो मैंने बोने के लिये लिया था, तीन बालटी लेते हुए ?" कोद्रात ने पूछा। उसका स्वर धीमा, फटा-फटा-सा था, गुल-गपाडे में लगभग सुनायी नही पड़ा पर लाप्शीनोव नौजवानो की फुर्ती से उसकी ओर मुड़ा

"कोद्रात । तेरा बाप भला आदमी था और तू तू कम से कम उसकी याद पर तो कालिख मत पोत । बाइबल मे लिखा है 'गिरते को मत धकेल'—और तू क्या क्या कर रहा है 2 कब मैंने तुभसे दो के बदले तीन बालटिया ली 2 और भगवान 2 वह तो सब देखता है 1 "

"यह चाहता है कि इस भिखमणे को मुफ्त मे दे दे[।]" लाप्शीनोव की बीबी गला फाडकर चिल्लायी।

"शोर मत मचा ईसा मसीह ने मुसीबते सही और हम को भी यही उपदेश दिया। उन्होंने काटो का ताज पहना और खून के आमुओ से रोये " लाप्शीनोव आस्तीन से धुधले आसू को पोछकर बोला।

चिल्लपो मचानी औरते च्प हो गयी और आहे भरने लगी। लिखने का काम पूरा करके रजम्योत्नोव सख्ती मे बोला

"अच्छा, लाप्जीनोव बूढे, अब यहा से रफा-दफा हो जाओ। तुम्हारे आसू किसी काम के नही। तुमने बहुतो को सताय अौर अब हम तुम्हारे भगवान के विना ख्द तुम्हारा पत्ता साफ कर रहे है। निकलिये यहा से।

लाग्गीनोव ने अपने हकले वावले-से बेटे का हाथ पकडा, उसके मिर पर टोपी पहनायी और घर से वाहर निकल गया। पीछे-पीछे भीड भी बाहर उमड आयी। अहाते में बूढा भेड की खाल के कोट का पल्ला बर्फ पर बिछाकर घुटनों के बल बैठ गया। उसने माथा मिकोडकर मलीव का चिन्ह बनाया और चारो दिशाओं में जमीन पर मिर टिकाया।

"जाओ जाओ " राजम्योत्नोव ने हुक्म दिया।

पर भीड में भनभनाहट फैल गयी, कुछेक चिल्लाये "अरे कम में कम अपने घरबार से विदा तो लेने दो।"

"अद्रेर्ड, तू बेवकृषी मन कर[।] देखता नही कि आदमी का एक पैर कब्र मे है और तू

"इतना जी लिया कि अब उसे दोनो उसमे डालने चाहिये।" कोद्रात चिल्लाया।

गिरजे के वार्डन बुढे ग्लादीलिन ने उसे टोका

- "हुक्काम की चमचागिरी कर रहा है ^२ तुम जैसो की धुनाई करनी चाहिये ।"
- "मै तुभे, चूहे की औलाद, ऐसा मजा चखाऊगा कि घर का रास्ता भूल जायेगा।"

लाप्शीनोव भुक-भुककर, छाती पर मलीब का निशान बनाता हुआ जोर-जोर मे बोल रहा था ताकि सब मुने, औरतो के नर्म दिल पसीजे

"भले इसाइयां । अर्लावदा मेरे प्यारो । भगवान तुम्हारा भला करे मेरी खून-पसीने की कमाई का फायदा उठाओ। मैं ईमानदारी मे जीकर मेहनन करता था

- " वोरी का माल खरीदता था[।]" ओसारे से द्योम्का ने जोड दिया।
- " खुन-पसीना एक करके रोजी-रोटी कमाता था "

"लांगो को वर्बाद करना था, सूद खाता था, ख्द भी चांरी करना था, मान ले । जी करना है तुभ कुने की औलाद की गर्दन दवोच जमीन पर पटक दू।"

'' रोजी-रोटी कमाता था और अब ब्ढापे मे ं'

औरनो की नाके मुड-सुड करने लगी, रूमालो के कोने आखो की ओर उठे। रजम्योत्नोव लाष्जीनाव को उठाकर अहाने से बाहर धकेलने ही वाला था, वह बस यही चिल्ला पाया ''तू लोगों को नहीं भड़का, नहीं तो '' पर तभी ओसारे से जिसकी रेलिंग का सहारा लेकर द्योम्का खड़ा था अचानक शोर, छीना-भ्रपटी की आवाज सुनायी पदी

लाग्जीनोव की पत्नी रसोई में निकली, उसके एक हाथ में हम के अडों में भरा थैला, और दूसरे में सहमो-सहमी, बर्फ और धूप की चमक में चुधियायी हिमनी थी। द्योम्का ने भट में थैला छीन लिया पर लाग्जीनोव की बीवी ने हिमनी को दोनों हाथों में कमकर पकड़ लिया।

"मत छू इसे. पापी । हाथ हटा।"

"अब सामूहिक फार्म की हिमनी है। हिमनी की गर्दन को पकड़ने हुए द्योम्का चिल्लाया।

लाप्ञीनोव की बीवी हिसनी की टागे पकडे हुए थी। वे एक दूसरे को धकेलते हुए जोर लगाकर उसे अपनी-अपनी ओर खीच रहे थे। "छोड दे भैगे।"

"नही छोडगा।"

"मै कहती हू छोड दे[।]"

"सामूहिक फार्म की हिंसनी है।" द्यांम्का हाफता हुआ चिल्ला रहा था। "बसत मे वह हमे चूजे देगी। छोड दे बुढिया, नहीं तो टगडी मार दूगा। तुम अपना हिस्सा खा चुके हो $^{\prime\prime}$

दहलीज पर जुता टिकाकर लाप्शीनोव की बृढिया चडी की तरह कोधोन्माद मे अपनी ओर खीच रही थी। हिसनी मनहूस काय निकालकर शात हो गयी शायद द्योम्का ने उसकी श्वासनली दबा दी पर वह अभी भी तेजी मे डैनं फडफडा रही थी। ओसारे पर बर्फ के गालो की तरह पख और रोये उडने लगे। लगता था कि बस क्षण भर की देरी हे और द्योम्का बृढिया के उभरी हड्डियोवाले हाथो से अधमरी हिसनी को छीन लेगा, पर तभी हामनी की नाजुक गर्दन कुरकुराकर टूट गयी। लाप्शीनोव की बीवी धम-धम करती ओसारे की पैडियो पर लुढ़क गयी, उसका लहगा सिर तक उठ गया। और अपने हाथो मे सिर्फ हिमनी का सिर देखकर हक्का-बक्का द्योम्का उसके पीछे रखे अडो के थैले पर जा पड़ा, सारे अडे फूट गये। हसी के विस्फोट से घर की क़ृत से लटके हिमशकू तक टपक पडे। लाप्शीनोव खडा हुआ, टोपी पहनी और लार टपकाते अपने उदामीन बेटे का हाथ गृस्से मे खीचकर मरपट अहाते मे बाहर चला गया। लाप्जीनोव की बीवी खडी हुई, उसका चेहरा दर्द और कोध में नमनमा रहा था। लहगा भाडकर वह ओमारे की पैडियो पर छटपटाती हिमनी की ओर हाथ बढान ही वाली थी कि पाम ही म चक्कर काटने पीले शिकारी कृत्ते न खून बहता देख लिया, उसके रोगटे खड़े हो गये. वह लपका और लाप्शीनोव की बीवी के देखते-देखते हमिना को घमीट ले गया।

द्योम्का ने अनत आश्चर्य के साथ इस दुनिया को ताकती नारगी आखवाले हिंसनी के सिर को लाप्शीनोव की बीवी की पीठ पर फेका और घर में घुम गया। अहाने और गली में बडी देर तक कक-कककर हमी के ठहाके गूजते रहे, जिनके कारण सूखी लकडियों के ढेर पर बैठी चिडिया डरकर उड जाती।

ग्रेम्याची मे जीवन की तुलना किसी कठिन बाधा के समक्ष पिछली टागो पर खड़े म्स्तैद घोड़े में की जा सकती थी। दिन में कज्जाक गिलयो और घरों में जमा होकर मामृहिक फार्मों के विषय में बहम करने, अटकले लगाते। चार दिन तक रोज गाम को सभाये बलायी जाती रही जो सवेरे म्र्गे की बाग तक चली।

इन दिनों में नागूल्नांव इतना दुवला हो गया, मानो लम्बे अर्मे में बड़ा बीमार था। पर दवीदोव पहले की तरह जात लगता था, बम होठों के ऊपर गाला के किनारे-किनारे हठीली मिलवटे अधिक गहरी हो गयी। किमी तरह उसने रजम्योत्नोव में भी आत्मविञ्वास भर दिया जो पहले बड़ी जल्दी तैंग में आ जाता और उतनी ही जल्दी बिना बात के सत्रस्त हो जाता था। अद्रेई ऋद्ध-सी आखों में विश्वास की भलक के साथ गाव में मवेगी के सामूहिक बाड़ों का निरीक्षण करता। अर्कांगा वदल में जिस सामूहिक फार्म के प्रबध-मड़ल के चुनाव तक सारा काम सौपा गया था, वह अकसर कहना

"हम उन्हें चटा देगे धूल । सब सामहिक फार्म में भरती होगे।" दवीदोव ने इलाकाई समिति में अपन घ्डमवार सदेशवाहक के साथ यह सूचना भेजी कि अभी तक सामूहिक फार्म में बत्तीस प्रतिशत लोग शामिल किये गये है पर सामहिक फार्म बनाने का काम पूरे जोरो पर है।

अपने घरों से बेदलल कुलक अपने रिक्तेदारों और सगे-सबिधयों के यहा रहने चले गये। फोल नकटा निमोफेई को सीधे मडल अभियोक्ता के पास भेजकर अपने दोस्त बोक्चींव के यहा रहने लगा. उसी वाले के यहा जिसने एक बार गरीबों की सभा में मनदान में भाग लेने से इकार किया था। बोक्चींव के दो कमरों के छोटे-से मकान में कुलक मडली जमा होती।

दिन के ममय पिछवाड़ों से. खिलयानों की तरफ से एक-एक, दो-दों करके चोरी-छिपे वहा आने तािक लोग-बाग न देख ले, कही ग्राम-मोवियत को भनक न पड जाये। दवीद रायेव वहा आता, ब्ड्रा घाघ लाप्जीनोव भी जो बेदखली के बाद ईसा के नाम पर भीख मागता, कभी-कभी याकोव लुकीच ओस्त्रोट्नोव भी टोह लेने आता। 'मुख्यालय' में निकोलाई ल्युब्न्या जैसे कुछेक मभोले विसान भी आख बचाकर

आते जो मामृहिक फार्मों के सन्त विरोधी थे। बोर्क्वोव के अलावा दो गरीब तक शामिल थे एक ऊचे कद का, बिना भवो का, सिर और दाढी पर उस्तरा करनेवाला, अडे जैमा चिकना वसीली अतामान्चुकोव, जो अधिकतर चुप रहता और दूसरा निकीता स्रोप्रोव – गार्ड बैटरी का तोपची, उसी रेजिमेट का जिसमे पोदत्योल्कोव था। गृहयुद्ध मे वह सेना मे सेवा से कन्नी काटता रहा था, पर फिर भी मन् १६१६ मे उसे श्वेत काल्मीक कर्नल अश्तीमोव के दमनकारी दस्ते मे नौकरी करनी पड गयी। बस इसी तथ्य ने मोवियत सत्ता मे खोप्रोव के जीवन को नया मोड दे दिया। गाव के तीन निवासियो – याकीव ओस्त्रोञ्नोव और उसके बेटे तथा बूढे लाप्शीनोव ने उसे सन् १६२० मे व्वेत सेना के पलायन के समय कुश्चेव्का मे अश्तीमोव के दमनकारी दस्ते के साथ देखा था, उसके कधो पर दफादार के सफेद फीते थे, उन्होंने उसे तीन काल्मीक कज्जाको के साथ कैंद रेल मजदूरो को अञ्तीमोव के पास पूछताछ के लिये ले जाते देखा था और नोवोरोस्मीस्क मे ग्रेम्याची लौटकर जब उस पता चला कि ओस्त्रोञ्नोव बाप-बेटा और लाप्शीनोव सही-सलामत है, उसकी जान खिसक गयी। प्रतिकाति-कारियो के निर्मम दमन के वर्षों म हट्टे-कट्टे गार्ड तोपची के दिल पर क्या-क्या बीती ' और वह, जो नाल जड़ने समय किसी भी घोड़े को पिछली टाग मे पकड सकता था - धूर्त म्स्कानवाले लाप्शीनोव को देखकर पत्ती की तरह थरथराने लगता। वह मबमे अधिक उसी से डरता था। उसे देखकर कापती आवाज म मुश्किल से होठ हिलाकर कहता

'दादा, मुक्त लाचार पर रहम करो, मत खोलो मेरा भेद।'' लाग्शीनोव कृत्रिम रोष के माथ उसे शात करता

'अरे निकीता, तुम भी क्या हो। भला मै क्या पिवत्र काम गले में नहीं पहनता? ईमा मसीह ने क्या सीख दी थी 'अपने पडोसी में प्रेम करो।' तुम दिमाग में भी न लाओ ऐसा विचार, कभी नहीं कहूगा। चाहे जान चली जाये। मेरा तो म्वभाव ही ऐसा है पर तुम भी जरूरत पड़ने पर मदद कर देना मेरी अगर मभा वगैरह में कोई मेरे खिलाफ बोले या शासक मुभे सताये तुम भी मुभे बचाना ताली दो हाथ में बजती है। पर यह भी याद रखों कि तलवार उठानेवाला खुद तलवार में ही मारा जाता है। ठीक है न?

हा, मै तुममे अनुरोध करना चाहता था कि तुम खेत जोतने मे मेरा हाथ बटा दो। भगवान ने मुभे बेटा दिया, वह भी पागल, उसका कोई महारा नहीं और किसी को भाडे पर रखना बहुत महगा पडता है "

साल-ब-साल निकीता खोप्रोव लाप्जीनोव का 'हाथ बटाता' रहा , मुफ्त मे खेत जोतता , गुडाई करता , लाप्जीनोव के थ्रेजर मे लाप्जीनोव का गेहू कूटता। और फिर घर लौटकर मेज पर बैठता , अपनी लौह हथेलियो मे ललौही मूछोवाला चौडा चेहरा छिपाकर सोचन लगता "कब तक ऐसे चल सकता है ? मार डालुगा उसे ।"

याकोव लुकीच ओस्त्रोञ्नोव अपने अनुरोधों में उसे नहीं सताता था, न धमकी देता था। उसे मालूम था कि जब जरूरत पडेगी खोप्रोव न केवल वोद्का की बोतल बल्कि और भी बडी चीज के लिये मना नहीं कर सकेगा। और वोद्का तो याकोव लुकीच उसके यहा अकसर पीता था और हर बार शुक्रिया अदा करना न भूलता।

"अटक जाये वह तेरे गले में।" मेज के नीचे अपनी भारी-भरकम मृद्धियों को घृणा के माथ भीचतं हुए खोप्रोव मन ही मन मोचता। पोलोवत्सेव अभी तक याकोव लुकीच के यहा उस कमरे में टिका हुआ था जिसमें पहले ऑस्त्रोब्नोव की मा रहती थी। वह अलावघर के ऊपर बनी टाड पर मोती और पोलोवत्सेव उसके कमरे में छोटी-मी कोच पर लेटा अलावघर की गर्म दीवार पर अपने नगे पैर टिकाकर हरदम सिगरेट पीता रहता। रात को वह अकमर सोते घर में टहलता। दरवाओं के कब्जों में अच्छी तरह में हम की चर्बी लगी थी इमलिये एक भी नहीं चरमराता था। कभी-कभी वह कधो पर भेड की खाल का कोट डालकर, सिगरेट बुक्ताकर अपने घोडे को देखने जाता जो भूसी की कोठरी में छिपा था। बेचैन घोडा दबे स्वर में हिनहिनाता मानों उसे मालूम था कि पूरे जोर से अपना हर्ष प्रकट करने का समय

अभी नही आया। मालिक उसे सहलाता, अपनी अकडी, लौह उगिलयों में उसकी टागों के जोडों को दबाकर देखता। एक बार बहुन ही अधेरी रात को उसने घोडे को भूसी की कोठरी से निकाला और जीन-काठी से बिना ही उस पर सवार होकर स्तेपी में चला गया। वह पौ फटने से पहले लौटा। घोडा पसीने से नहाया हुआ था, उसके पूट्टे काप रहे

थे। सुबह पोलोवत्सेव याकोव लुकीच से बोला

"मै अपने कस्बे गया था। वहा मेरी तलाश हो रही है कज्जाक तैयार है, बस हुक्म मिलने की देर है।"

सामूहिक फार्म के विषय मे जब गाव मे दुबारा आम सभा बुलायी गयी तो पोलोवत्सेव के कहने पर ही याकोव लुकीच ने सामूहिक फार्म में भरती होने का आह्वान किया। उसके सतुलित और सकारात्मक भाषण में और गाव के गणमान्य याकोव लुकीच द्वारा सामूहिक फार्म में शामिल होने की घोषणा के बाद एकदम इकतीस प्रार्थना-पत्र मिलने से दवीदोव को अत्यत हर्ष हुआ।

हा, याकोव लुकीच सामूहिक फार्म के बारे मे बहुत अच्छा बोला, पर अगले दिन घर-घर जाकर विश्वसनीय. सामूहिक फार्म के विरोधी मफोले किसानो को पोलोवत्सेव के पैसो मे खरीदी वोद्का पिलाकर और खुद भी एक दो घृट पीकर बिल्कुल दूसरी बात कहता रहा

"भड़या, तुम भी अजीब हो । तुम में ज्यादा तो मुक्ते मामहिक फार्म में भरती होने की जरूरत है, मैं उसके खिलाफ बाल भी नहीं सकता। मैं ठीक-ठाक रहता था इसलिये कुलक कहकर मुक्ते बेदखल कर सकते थे, पर तुम्हे क्या पड़ी है विया जुआ नहीं देखा विसार माम्हिक फार्म में तुम्हारी नाक में ऐसी नकेल डाल देगे कि इस द्भुनिया की मुध भूल जाओगे।" और च्पके में आगामी विद्रोह, पौत्नयों के मामूही-करण के बारे में रटी-रटायी बाते छेड़ देता और अगर सभाषी हिचिकिचाता, कोध में कुछ भी करेने को तैयार होता तो वह उसकी अनुनय-विनय करता, दह की धमकी देता, जब 'हमारेवाले विदेश में लौटेगे, और अत में किला जीत लेता 'सघ' म शामिल होने की स्वीकृति पाकर चला जाता।

सब ठीक-ठाक चल रहा था। याकोव लुकीच ने लगभग तीम कज्जाको को भरती किया और उन्हें मम्ल हिदायत दी कि वे किसी को भी सघ में भरती होने और उसमें हुई बातचीत के बारे में न बताये। पर एक बार वह अपना काम पूरा करने के लिये 'कुलक मुख्यालय' में गया (बेदबल कुलको और उनके साथियो पर उसे और पोलोवत्मेव दोनों को पूरा विश्वाम था, इमलिये उनको शामिल करने के काम को आमान समफ्रकर उन्होंने बाद के लिये छोड दिया था), पर वही पहली बार अचानक उसका निशाना चूक गया याकोव लुकीच शाम ढलने पर लबादा लपेटकर बोश्चीव के यहा पहुचा। कमरे में नीची

अगीठी जल रही थी। सब जमा थे। घर का मालिक तिमोफेर्ड बोर्स्नोंव घटनों के बल बैठा अगीठी में सूखी टहिनया डाल रहा था, बेचो और कोने में 'सेट जॉर्ज कॉम' के फीतों की तरह नारगी और काली धारियोवाले कहुओं के ढेर पर फोल नकटा, लाप्जीनोंव, गायेव, निकोलाई ल्य्क्या, वसीली अतामान्चुकोंव और तोपची खोप्रोंव बैठे थे। फोल नकटे का बेटा जो उसी दिन मडल के प्रशामिनक केन्द्र में लौटा था खिडकी की ओर पीठ किये खडा था। वह बना रहा था कि अभियोक्ता किम तरह उसके साथ मस्ती में पेश आया, उसकी शिकायन पर गौर करने के बजाय उसको गिरफ्नार करके वापस इलाकाई केन्द्र भेजना चाहना था। याकोव लुकीच के आने पर तिमोफेर्ड चूप हो गया पर पिना उसमें गोला

" तिमोफेई, यह हमारा ही आदमी है। तुम डरो मत।"

तिमोफेई ने अपनी बात पूरी की और आखो मे चमक के माथ बोला

"जिंदगी ऐसी है कि अगर कही कोई गिरोह होता तो घोडे पर सवार होकर कम्यनिस्टो का खून बहाने लगता।"

हा अब तो जीना द्भर हो गया है '' याकोव लुकीच ने भी हा में हा मिलायी। अगर ऐसा ही जिंदगी हो तब भी गर्नीमत है '

'और क्या ममीबत ट्टनेवाली है?'' गम्से में फोल नकटे ने पूछा। ''तुम्हारा कुछ नहीं बिगाडा इमिलये तुम तो मजे में हो पर मेरे अनाज पर तो हाथ साफ कर रहे हैं। ज्ञार के जमाने में हम-तुम एक जैसे रहते थे और अब तुम तो मही-सलामत हा और मेरे पैरों के तो आखिरी जूते तक उतार लिये।'

"मेरा मतलब यह नहीं, मभे डर है कि कही कुछ हो न जाय

"ऐसा क्या हो सकता है '

''यद्ध वगैरह

भगवान करे[!] मन जॉर्ज की कसम से[!] आज ही हो जाये[!] लिखा हेन सतो के चरित में ''

''मन् उन्नीम मे व्योशेन्स्कायावालो की तरह खूटो मे नडने को नैयार हु[।]''

"अरे मै तो जिदो की चमडी उतार दु!"

फिलोनोव्स्काया कस्बे के पास गले मे घायल हुआ अतामान्चुकोव गडरिये की बसी की तरह पतली, अस्फुट आवाज मे बोला

"लोगो मे इतना जनून है कि दातो-नाखूनो से लडेगे!"

याकोव लुकीच ने सावधानी से इशारा किया कि आस-पाम की बस्तियों में उथल-पुथल हो रही है, कही-कही तो कम्युनिस्टों को कज्जाक ढग से अक्ल सिखा रहे हैं वैसे ही जैसे पुराने काल में मास्कों की चाकरी करनेवाले अलोकप्रिय कज्जाक अतामानों को सिखायी जाती थी, विधि सरल थी—बोरी में बद किया और पानी में फेक दिया। वह धीरेधीरे, हर शब्द को तौल-तौलकर बोल रहा था। बात ही बात में उमने उल्लेख किया कि पूरे उत्तरी-काकेशिया प्रदेश में अशांति व्याप्त है, नीचे की बस्तियों में औरतों को मार्वजनिक मपत्ति बना दिया गया है और सबसे पहले कम्युनिस्ट ही खुले आम परायी लुगाइयों के साथ सोते है, बसत में फौजे उत्तरनेवाली हैं। इसके बारे में उसे, अपनी पुरानी रेजिमेंट के परिचित अफसर ने बताया है जो एक हफ्ते पहले येम्याची से गुजरा था। याकोव लुकीच ने बस यह बात छिपा ली कि वह अफसर अभी तक उसके यहा छिपकर रह रहा है।

निकीता खोप्रोव ने जो अब तक चुप बैठा था, पूछा

"याकोव लुकीच, तुम हमे यह बताओं अच्छा, मान लिया हमने बगावत कर दी, अपने कम्युनिस्टो का तो सफाया कर लेगे पर आगे? मिलीशिया मे तो हम निबट लेगे पर जब हमारे खिलाफ फौज भेजी जायेगी तब क्या होगा? तब कौन हमारी अगुआई करेगा? अफमर नही है, हम अनपढ है, तारो को देखकर रास्ता ढूढते है पर लडाई में तुक्केबाजी नही चलती, अफमर नको देखकर राम्ता ढूढते है और नक्शे हेडक्वारटर में बनाये जाते है। हमारे पाम हाथ तो होगे, पर मिर नही।"

"अरे सिर भी होगा!" याकोव लुकीच जोश में बोला। "अफसर भी हो जायेगे। वे लाल कमांडरों से ज्यादा अक्लमद है। अफसर बनने में पहले केंडेट रह चुके हैं. बड़े-बड़े विज्ञान पढ़े हैं। और लाल कमांडर कैंसे हैं? अरे हमारे मकार नागूल्नोव को ही लो। सिर काटने में वह माहिर है पर भला रिसाले की कमान सभालना उसके बस की बात हैं? हरगिज नहीं! वह नक्शों को क्या खाक समभेगा?"

[&]quot;पर अफसर आयेगे कहा से [?]"

"लुगाइया उन्हे पैदा करेगी।" चिढकर याकोव लुकीच बोला। 'निकीता, क्यो मेरे पीछे पड गये हो हाथ धोकर? पूछे जा रहे हो 'कहा से, कहा से। ' मुफ्ते क्या पता?"

"विदेश से आयेगे। जरूर आयेगे।" फोल नकटा आशा दिलाते हुए बोला और सत्ता पलट, खून में बदला लेने की मधुर कल्पना करके आनद के साथ अपने माबूत नथुने को फुला-फुलाकर तबाकू के धुए से भरी हवा को गुडगुड अपने फेफडो में भरने लगा।

स्रोप्रोव खडा हुआ . कदू को ठोकर मारकर उसने अपनी घनी ललौही मूछो पर हाथ फेरा और बोला

"यह तो सब ठीक है पर अब कज्जाक अक्लमद हो गये है। बगाव ऐ के लिये उनकी जबरदस्त पिटाई हो चुकी है। वे अब सिर नहीं उठायेगे। कुबानवाले हमारा साथ नहीं देगे "

याकोव लुकीच के स्लेरी मूछोवाले होठो पर मुस्कान खेल रही थी, वह बस दोहराये जा रहा था

"कैसे नहीं देगे, जरूर देगे। और मारा कुबान भी धधकने लगेगा लड़ाई म क्या होता है अब की बार मैं चित्त पड़ा हू और क्षण भर बाद दुश्मन चित्त पड़ा है और मैं उसकी छाती पर बैठा उसका हाथ मरोड रहा हू।"

नहीं भाइयां, आप चाहें जो कहें, पर मैं राजी नहीं हूं।" अपन गरीर में दृढता क सचार की अनुभृति में मिहरकर खोप्रोव बोलने लगा "मैं मरकार के खिलाफ नहीं सिर उठाऊगा और दूसरों को भी इसकी मलाह नहीं दूगा। और तुम, याकोव लुकीच, बेकार ही लोगों को ऐमी बातों में फसा रहें हो वह अफसर जो तुम्हारे यहा टिका था, पराया है, पता नहीं कहा का आदमी है। वह गडबंड करवा-कर अपने हाथ धों लेगा और फल फिर में हमों को भुगतना पड़ेगा। इस लड़ाई में उन्होंने हमें मोवियत मत्ता के खिलाफ भोक दिया, उन्होंने कज्जाकों के फीतों पर बिल्ले टाककर अधकचरे अफमर बना दिया और खुद पिछवाड़े में हेडक्वारटरों में बैठकर पत्तली कमरवाली लौडियों में इञ्क लड़ाने लगे याद है जब हिसाब चुनान का वक्त आया तो किम को उनकी करनी का दाम चुकाना पड़ा था? नोवोरोसीस्क में जब लाल फौज घाटों पर काल्मीकों के सिर काट रही थी, उसी समय अफमर व अमीर-उमराव स्तीमरों में लदकर परायें, गर्म देशों को जा

रहे थे। पूरी दोन मेना नोवोरोमीस्क में भेडो के रेवड की तरह जमघट बनाये हुए थी, पर जनरल कहा थे? अरे हा, मैं पूछना चाहता था कि वह 'श्रीमान' जो तुम्हारे यहा रात को टिका था, अभी तुम्हारे यहा तो नहीं छिपा हुआ है? दो-एक बार मैंने तुम्हे भूमी की कोठरी में नाद में पानी ले जाते देखा है सोचा कि बात क्या है, याकोव लुकीच को वहा पानी ले जाने की क्या जम्रत पड़ी है, किस शैनान को उसने वहा पाल रखा है? फिर एक बार वहा से घोडे के हिनहिनाने की आवाज सुनायी पड़ी।"

स्वोप्रोव को याकोव लुकीच के चेहरे का रग उडते देखकर आनद आ रहा था। सब लोग सकपकाकर भयभीत हो गये। स्वोप्रोव की छानी बदले की स्वृशी से फूल रही थी, उसे अपनी आवाज परायी सी लग रही थी।

'मेरे यहा कोई अफसर-वफसर नही है।'' याकोव लुकीच ने निस्तेज स्वर मे उत्तर दिया। 'मेरी घोडी हिर्नाहनायी होगी भसी की कोठरी मे पानी भी नहीं ले गया था कभी-कभार जृठन ले जाता ह सुअर पाल रखा है वहा ''

"तृम्हारी घोडी की आवाज मैं पहचानता हमिके धोख्वा नहीं दे सकते! और वैसे मुक्ते इससे क्या लेना है पर तुम्हारे काम में मैं भाग नहीं लेनेवाला और तुम खद मोचों

खोप्रोव ने भेड की खाल की टोपी पहनी और कमरे में नजरे दौडा-कर दरवाजे की ओर चल पडा। लाष्जीनोव ने उसका रास्ता रोका। उसकी सफेद दाढी फडफडा रही थी और उसने अजीब ढग से फुदक फुदककर हाथ नचाकर पूछा

स्वयं करने जा रहा है विश्वासधाती ज़ड़म विक चुका है? और अगर हम कह दे कि तू काल्मीको के दमनकारी दस्ते में था, तव "

'बुहूं जरा सभल के!'' लाग्गीनोव की दाढी के पास अपनी भारी मुद्री को लाकर खोप्रोव उन्माद में बोला। ''पहल मैं अपने ही बारे में बताऊगा, कह दूगा दमनकारी दस्ते में था, दफादार था, चलाओ मुकदमा सभ पर पर तुम लोग भी देखकर रहना! और तू घोडी की भाट के छल्ले और तू '' खोप्रोव हाफने लगा, उसकी साम धौकनी की तरह चल रही थी। ''तूने मेरा सारा खून चूम लिया! कम मे कम एक बार तो मै भी बदला ले लू । "

उसने हाथ घुमाय बिना सीधे लाफीनोव के मुह पर घूसा मारा और चौखट के पास गिरे बूढे की ओर देखे बिना धडाम में दरवाजा बद करके चला गया। तिमोफेर्ड बोक्चोंव खाली बालटी ले आया। लाप्शीनोव घुटनों के बल बैठकर बालटी पर भूक गया। उसके नथुनों में खून की काली धारा फूट पड़ी मानों कोई नस कट गयी हो। अवाक् नीरवता में बस लाप्शीनोव की सुड-सुड और दात पीसने की आवाज, उसकी दाढ़ी से रिसती खून की धाराओं की बालटी में टपकती बूदों की टप-टप सुनायी दे रही थी।

"अब तो हम विलकुल मारे गये[।]" बडे परिवारवाला बेदखल कुलक गायेव बोला।

निकोलाई ल्यूब्न्या भी भट मे खडा हुआ. किमी मे विदा लिये बिना नगे मिर ही वहा मे चला गया। उमके पीछे-पीछे अनामान्चकोव भी धीरे-धीरे कदम रखता चल पडा जाने-जाने वह पतली, फटी-मी आवाज मे बोला

'तितर-बितर हो जाने म ही हमारा भला ह।

कुछ देर तक याकोव लुकीच च्प बैठा रहा। उसकी जान मानो हलक में अटक गयी। सास लेने में मुश्किल हो रही थी। सिर में कोई हथौंडे चला रहा था, माथा पसीने में ढक गया। जब वह उठा, तब तक बहुत-से जा चुके थे। बालटी पर भुके लाग्जीनोव की ओर घिन के साथ देखकर तिमोफेई नकटे से धीमें स्वर में बोला

"मेर माथ चलो, निमोफेई "

उसने चुपचाप कोट और टोपी पहनी। वे बाहर निकले। गाव में आखिरी बिनया भी बभने लगी थी।

'कहा जायगे[?] तिमोफेई ने पूछा।

"मेरे यहा।

' किसलिये ?''

"बाद मे मालूम हो जायेगा, अब जरा फुर्ती मे चल। '

याकोव लुकीच जान-ब्रभकर ग्राम-मोविया के सामने से गुजरा, वहा रोशनी नही थी, खिडिकियो की काली चौखटो मे अधेरा मुह बाये खडा था। उन्होंने याकोव लुकीच के अहाते में प्रवेश किया। ओसारे के पास कककर उसने तिमोफोई के कोट की आस्तीन खीची।

"जरायहाठहर। मैं बाद में बुलालूगा।"

" चगा । "

याकोव लुकीच ने दरवाजा खटखटाया, बहू ने साकल खोलते हुए पूछा

" पिता जी, आप है?"

"मै।" उमने दरवाजा भेडकर बैठक का किवाड खटखटाया। अदर से भारी, फटा-सा स्वर मुनायी पडा

''मै हू, अलेक्साद्र अनीसीमोविच। अट्टर आ सकता हू $^{?}$ ''

"आ जाओ।"

पोलोवत्सेव काले शाल से ढकी खिडकी के पास बैठा मेज पर कुछ लिख रहा था। लिखायीवाले पन्ने को अपने हाथ से ढककर उसने अपना चौडे माथेवाला सिर घुमाया।

"हा. बोलो। क्या हाल-चाल है?"

"स्वराब मुसीबत आ गयी!"

"क्या न जल्दी बोल । " पोलोवत्सेव भट से खडा हो गया, उसने लिखायी का पन्ना जेब मे ठूमा, जल्दी-जल्दी कमीज का कालर बद किया, उसका चेहरा तमतमाकर लाल हो स्था। वह अपने शिकार पर भपटने के लिये तत्पर हिस्र पश की तरह आगे को भुका।

याकोव लुकीच ने अटकतें-अटकते उसे पूरा किस्सा मुनाया। पोलोव-त्सेव च्पचाप उसे मुन रहा था। गहरे गड्ढो से उसकी नीली-सी आखे याकोव लुकीच को घूर रही थी। वह धीरे-धीरे सीधा तनके खड़ा हुआ, उसकी मुट्टिया कभी खुलती, कभी बद होती, अपने होठो को टेढा करके याकोव लुकीच की ओर कदम बढाया।

"हरामी। बुद्धे उल्लू, तू मुर्भ मरवाना चाहता है? सारे काम पर पानी फिरवाना चाहता है? तूने आधा काम तो अपनी लापरवाही में बिगाड ही दिया है। मैंने तुभे क्या हक्म दिया था? क्या हक्म दिया था मैंने तुभे एक-एक करके, अलग-अलग में उनका दिमाग टटोलना था। और तू दीवानवाने में गैंडे की तरह घुस गया। उसकी दबी, भारी फुसफुमाहट से याकोव लुकीच के चेहर का रग उड गया, उसका डर और घबराहट और भी बढ गयी। "अब क्या करे? इस सोप्रोव ने खबर कर दी है या अभी नहीं? क्यों?

नहीं 9 अरे बोल भी ग्रेम्याची के ठूठ 1 नहीं 9 वह किधर गया, तूने पीछा किया उसका 9 "

"जी नहीं अलेक्साद्र अनीमीमोविच, मेरे माई-बाप, हम मारे गये[।] याकोव लुकीच ने सिर पीट लिया। उसके कत्थई गाल पर ढुलककर आसू की बूद सफेद मूछ पर जा पडी।

पर पोलोवत्सेव दात पीमकर बोला

- ''त्, जनखा[।] कुछ करना चाहिये न कि नेरा बेटा घर पर है[?]''
- "पता नही मैं अपने साथ एक आदमी को लाया हु।"
- " किसको [?]"
- "प्राल नकटे के बेटे को।"
- ' अहा। क्यो लाया है उसं?''

उनको नजरे मिली और बिना शब्दों के ही वे एक-दूसरे को समभ गये। याकोव लुकीच ने ही पहले नजर भुकायी और पोलोवत्सेव के इस प्रश्न पर कि 'विश्वसनीय लडका है या नहीं?' उसने चुपचाप सिर हिला दिया। पोलोवत्सेव ने भटके से कील पर लटका अपना कोट उतारा, तिकये के नीचे से हाल ही में साफ किया गया रिवाल्वर निकाला, उसका सिलिंडर घुमाया, उसमे निकिलदार गोलिया चमकी। कोट के बटन बद करने हुए पोलोवत्सेव ने लडाई की तरह साफ-सक्षिप्त आदेश दिये

"कुल्हाडी ले लो। सबसे छोटे रास्ते से ले चलो। कितने मिनट की दूरी हे[?]"

ंयही पास ही में है, आठेक घर आगे हैं

" उसके बाल-बच्चे है ?"

"बस बीवी ही है।"

"पडोमी पास ही मे रहते है[?]"

"एक तरफ से खलिहान है और दूसरी तरफ से बाग।"

"और ग्राम-मोवियत[?]"

''वह बहुत दूर है ''

" चलो ^{। "}

जब तक याकोव लुकीच कुल्हाडी लेने कोठरी मे गया, पोलोव-त्येव ने बाये हाथ से तिमोफोर्द की कोहनी दबाकर दबे स्वर मे कहा "मेरी हर बात को मानना। हम वहा जायेगे और तुम अपनी आवाज को बदलकर कहना कि ग्राम-सोवियत के हरकारे हो, उसके लिये कागज लाये हो। ताकि वह खुद दरवाजा खोले।"

"कामरेड, आप सभलकर रहना, नाम आपका नही जानता, यह स्वोप्रोव बैल की तरह ताकतवर है. अगर सावधानी नही बरती तो घूसे मे ही " तिमोफेई बेतकल्लुफी से बोलने लगा।

''मुह बद कर[।] पोलोवत्सेव ने उसे टोक दिया और याकोव लुकीच की ओर हाथ बटाकर बोला ''उधर द। दिखा रास्ता।

कुल्हाडी की याकोव लुकीच के हाथ से गर्म और नम मूठ को उसने कोट के अदर पतलून मे खोम लिया और कालर उठा लिया।

गली में वे चुपचाप जा रहे थे। हट्टे-कट्टे पोलोवत्सेव के बराबर चलता तिमोफेई बिलकुल छोकरा लग रहा था। वह डगमगाकर कदम रखते व्वेत कप्तान के माथ-माथ चलता उसका मुह देखने की कोशिश कर रहा था, पर अधेरे और कोट का कालर खडा होने के कारण वह देख न सका।

बाड को फादकर व खलिहान म घमे।

"एक दूसरे के कदम के निशान में पैर रखकर चलो ताकि बर्फ पर एक आदमी का निशान लगे ' फ्सफ्सावर पोलोबत्सेव ने आदेश दिया।

बर्फ की सपाट सतह पर वे भेडियो की तरह, एक-दूसरे के पर्दाचन्ह म कदम रखते हुए चल दिये। अहाते के फाटक के पास दिल पर हाथ रखकर याकाव लुकीच बदबदाया

हे भगवान

पोलोवस्तेव ने दरवाजे की ओर इशारा किया।

' खटखटा । '' तिमोफेई होठों के हिलने ही समभ गया आदेश। उसने धीरे से साकल खटकायी और तभी उसन दरवाजे के दायीं ओर खड़े सफेद टोपीवाले पराये आदमी को हडबड़ी में कोट के बटन खोलने सुना। तिमोफेई ने एक बार फिर दरवाजा खटखटाया। बाड़े में पड़ हल के नीचे में छोटे-में कुत्ते को निकलता देखकर याकोव लुकीच के रोगटे खड़े हो गये। पर ठड़ में अकड़ा पिल्ला हल्के से भौककर, रिरियाता हुआ छप्पर में ढ़के तहस्वाने की ओर भाग गया।

स्रोप्रोव विचारो में डूबा घर पहुचा, रास्ते में वह कुछ जात हो गया। पत्नी ने उसे खाना परोसा।

उसने बेमन से खाना खाया और उदास स्वर मे बोला ''मार्या, इस वक्त तो तरबूज का अचार खाने को जी कर रहा है।

क्या, नशा उतारने क लिय ? वह मस्कराकर बोली।

"नहीं, आज तो मैने पी नहीं है। मार्या, कल मै अधिकारियों को बताने जा रहा हूं कि मै दमनकारी दस्त में था। इस तरह जीना अब मेरे बस में नहीं रहा।"

"तुमने भी क्या मोची है। आज क्यो तुम बडे अजीब-मे लग रहे हो? मै ममभ नहीं पा रही।"

निकीता ललौही मृछो को ताब देता मुस्करा रहा था और मोने से पहले फिर गभीर स्वर में बोला

'तुम मेरे लिये रस्क बना देना या फीके पृडे। में सजा काटने जाऊगा।

और फिर बड़ी देर तक आखे खाले लंटा पत्नी की अनुनय-विनय पर कोई ध्यान दिये बिना मोचता रहा 'अपने बारे मे और आंम्त्रो- क्लांव के बारे म बता दूगा उन हरामियो को भी गिरफ्तार होने दो! और मेरा क्या कर लेगे? गोली तो मारेगे नही? तीनेक माल की भजा होगी उराल पर लकड़ी काट के माफ लौटूगा वहा मे। तब कोई भी मभे पुरानी बातो का उलाहना नही दे सकेगा। अपने पाप को छिपाने के लिये किमी पराये के लिये हाड नही तोड़गा। ईमान मे बता दूगा कि अञ्तीमोव के दम्ने मे कैमे पहुचा। माफ-माफ कह द्गा मोर्चे पर नही जाना चाहता था, कौन चाहता है गोलियो की बौछार मे सिर डालना? चलाने दो मुकदमा, पुराना किस्मा होने के कारण कुछ नरमी बरतेगे। सब बता दूगा! लोगा को खुद मैने गाली मारी नही, और जहा तक बात कोड़े मारने की है हा. कोड़े जरूर मारे थे, कज्जाक भगोड़ो को भी और कुछेक बोत्शेविको को भो तब मै निरा मूढ था, मुभे भले-बुरे का कोई ज्ञान न था। स्वेन्दे-मोचते उमे नीद आ गयी। शीघ्र ही दरवाजा खटकने

से नीद उचट गयी। कुछ देर लेटा रहा। "कौन बेवक्त आया है?" उसने सोचा। दरवाजे पर फिर दस्तक हुई। निकीता बडबडाकर उठने लगा, वह लैम्प जलाना चाहता था, पर मार्या की भी आख खुल गयी और वह फुसफुमाकर बोली

"फिर सभा मे बुलाने आये होगे निप्त जलाओ विन हो या रात कोई चैन नहीं है पागल हो गये है मरदूए!"

निकीता नगे पाव इ्योढी मे आया।

"कौन है[?]"

"मै हृ निकीता चाचा , सोवियत से आया हू । '

किसी बच्चे की अपरिचित आवाज म्नायी पडी निकीता को बचैनी किसी अनिष्ट की-मो अनुभृति हुई , उमन पूछा

"अरे कौन है? क्या चाहिये?"

"यह मैं निकोलाई कुभेन्कोव हू। अध्यक्ष ने तुम्हे चिट भेजी है, फौरन मोवियत में आने को कहा है।'

"दरवाज के नीचे मे मरका दे।

दूसरी तरफ क्षण भर का मौन छा गया सफेद भबरीली टोपी के नीचे में घूरती आखो को देखकर पल भर को हुडूबडाया निमो-फेर्ड सभल गया

"दस्तवत भी करने हैं चिट मिलने के खोलो दरवाजा।"

निमाफर्ट का कच्च फर्ज पर खाप्रोव के नगे पावा की बचैनी भरी रगडन की आवाज सनायी पड़ी। काली सकल खटकी। दरवाजे की चौखट मे काली पृष्ठभूमि मे गोप्रोव की सफेद आकृति प्रकट हुई। उमी क्षण पोलावत्सेव ने दहलीज पर वाया पैर रखा और कुल्हाडी घुमाकर उसके चपटे हिस्से मे खोग्रोव की नाक के बासे के ऊपर प्रहार किया।

कमाई के प्रहार में बैल की तरह निकीता घ्टना पर ढह गया और धीरे-धीरे पीठ पर लढक गया।

"अदर घुसो। दरवाजे पर मिटकनी चढा दो।" पोलोवत्सेव ने अस्फुट स्वर मे आदेश दिया। उसने अदर के दरवाजे का हेडल टटोला और कुल्हाडी को कसकर पकडे हुए उसे खोल दिया।

कोने में पलग में टाट की खड-खड और आशकित महिला स्वर स्नायी पडा "निकीता, तुमने कुछ गिरा दिया क्या? कौन आया है निकीता?" पोलोवत्मेव ने कुल्हाडी पटकी और हाथ फैलाकर पलग पर भपटा। "अरे कौन है? बचाओ।"

हडबडी मे घर मे घुसते समय तिमोफेर्ड को चौखट से सिर में जोर से चोट लगी। कमरे के कोनं में उसे हाफने और हाथापाई की आवाज सुनायी पड़ी, पोलोवत्सेव औरत के ऊपर गिर पड़ा और उसके चहरे पर तिकया दबाकर तौलिये में उसके हाथ बाधने लगा। उसकी कोहिनिया औरत की कोमल चूचियो पर फिमल रही थी। पोलोवत्सेव को उसके मजबूत, मुक्त होने के लिये सघर्षरत बदन की गर्मी, कैंद चिडिया की तरह धुक-धुक करने उसके दिल की अनुभूति हुई। क्षण भा के लिये उसमें तीव्र इच्छा जागी पर उसने ग्रांकर तिकये के नीचे हाथ डाले और दोनो हाथों में औरत का मृह ऐसे फाइ दिया मानो घोडे की थूथनी खोल रहा हो। उसकी उगली में होठ रबन की तरह खिचा और फिर चिरना चला गया, उसकी उगली गर्म खून में तर थी, पर औरत अब नहीं चिल्ला रही थी पोलोवत्सेव ने उसके मृह म हलक तक लहगे को मसोसकर ठम दिया था।

पोलोवत्सेव बधी औरत के पास तिमोफेई को छोडकर, खुद बीमार घोटे की तरह हाफता इयोढी में चला गया।

" माचिस ! "

याकोव लुकीच ने माचिस जलायी। उसकी ध्रुधली रोशनी में पोलांवत्सेव फर्श पर पड़े खोप्रोंव के ऊपर भुका। तोपची बेढब ढग में पैरों को मोडकर कच्चे फर्श पर गाल टिकाये पड़ा था। साम लेती उसकी छाती ऊपर-नीचं उठ रही थी जब वह माम छोड़ता तो हर बार उसकी ललौही मछ का सिरा लाल डबरे में इब जाता। माचिस की तीलों बुभ गयी। पोलोवत्सेव ने खं। प्रोंव के माथे पर उग स्थान को टटोला जहा चोट लगी थी। उसकी उगलियों ने चकनाच्र हड़ी की किर्राकराहट महसूम की।

'आप मुफ्ते माफ कीजिये मुफ्ते खून देखकर उल्टी आती है।'' याकोव लुकीच फुमफुसाकर बोला। उसके बदन में कपकपी दौड रही थी, घुटने काप रहे थे, पर पोलोवत्सेव ने उसे आदेश दिया

"कुल्हाडी ला। वहा पलग के पास पड़ी है। और पानी भी।" पानी के छीटो से स्वोप्रोव को होश आ गया। पोलोवत्सेव ने उस- की छाती पर घुटना टिकाकर पूछा

"गद्दार, तूने स्वबर कर दी 7 बोल 1 अरे, ओ 1 माचिस तो जला 1 "

माचिस की तीली ने फिर कुछ क्षणों के लिये खोप्रोव के चेहरे को, उसकी अधखुली आख को आलोकित किया। याकोव लुकीच का हाथ काप रहा था, नन्ही-मी रोशनी भी काप रही थी। इयोढी के छप्पर से लटकी सरकड़ों की बुहारियों में रोशनी के पीले चकत्ते नाच रहे थे। माचिस की तीली याकोव लुकीच के नाख़नों को जला रही थी पर उसे दर्द नहीं महमूस हो रहा था। पोलोवत्सेव ने दो बार प्रश्न दोहराया और फिर खोप्रोव की उगलिया मरोडने लगा। वह कराहा और पेट के बल लेट गया बड़ा जोर लगाकर वह हाथ-पाव पर उठा। पोलोवत्सेव पूरा जोर लगाकर उसे फिर से पीठ पर लुढ़कान की कोशिश करने लगा पर तोपची की भालू जैसी श्रांक्त ने उसे पैरों पर खड़ा कर दिया। बाये हाथ से उसने याकोव लुकीच का कमरबद पकड़ लिया और दाये से पोलोवत्सेव की गर्दन दबोच ली। वह कथ्रों में सिर को छिपाकर, गले को खोप्रोव की ठड़ी उगलियों से बचाते हुए चिल्लाया

"रोशनी करों प्रमहारी ऐसी की तैसी करो भी रोशनी । वह अधेरे में कुल्हाडी नहीं ढूढ पा रहा था।

निमोफेर्ट ने रसोई में सिर निकाला, उसे नहीं पता था कि बात क्या हुई वह जोर-जोर से फुसफसाकर बोला

[']अरे तुम उसकी गर्दन पर कुल्हाडी की धार गडाओं तब वह भट में बना देगा[।]

अतत पोलोवत्सेव को कुल्हाडी मिल गयी. प्रा जोर लगाकर वह खाप्राव क चगल से मक्त हुआ और कुल्हाडी की धार स दा वार किये। खोप्रोव गिर पड़ा, गिरते समय उसका सिर वेच स टकराया और उस पर रखी बालटी गिर गयी। बालटी गिरने की आवाज गोली के धमाके को तरह गूजी। पोलोवत्सेव दात भीचकर उसका काम तमाम करने लगा, पैर से उसका सिर टटोला और पूरे जोर से कुल्हाडी चला दी। उसे खून की बुल-बुल, गुड-गुड मुनायी पड़ी। फिर वह याकोव लुकीच को धकेलकर अदर के कमरे में ले गया और दरवाजा वद करके दबे स्वर में बोला

"अबे उल्लू के पट्टे । पकड लुगाई का सिर, हमे यह पता करना है कि उसने सबर दे दी है या नहीं 7 ऐ, लड़के, तू इसके पैर दबाकर पकड़ लें।"

पोलोवत्सेव ने बधी औरत पर अपनी छाती टिका दी। पोलोवत्सेव के शरीर से पसीने की तीखी बू आ रही थी। उसने शब्द चवा-चबाकर पुछा

"शाम को घर लौटने के बाद तेरा खमम मोवियत मे या कही। और गया था?"

कमरे के भुटपुटे म उसे भय से आकात, सूजी आखे, दम घुटने स काला पड़ा चहरा दिखाया पटा। उसका जी मिचलान लगा जल्दी से ताजी हवा मे जाने की इच्छा हुई उसने कोध और घृणा के साथ औरत के कानों के पीछे के हिस्से को अगुठों से दबाया। भयकर पीड़ा से तड़पकर वह मुच्छित हो गयी। फिर होश में आकर उसने लार म भीगे कपड़े को जीभ से धकेलकर मृह स थूक दिया। पर वह चिल्लायी नहीं बिल्क सिसिकिया लेती हुई फसफ्साकर गिडगिडाने लगी

भल लोगो। भल मानमो दया करो। मब बता द्गी।'
उसने याकोव लकीच को पहचान लिया। वह तो उसका रिब्तेदार
लगता है कोई मात माल पहले उसकी बहन के बेटे के बिप्तस्मे म
वे दोनों धर्मिपता और धर्ममाता बने थे। और बडी मिक्कल से अपने
कट फटे हाठों को हिलाकर वह बाली

रिञ्नेदार मरं! मेरे प्यारे रिञ्नेदार! क्यों? किसलिये?" पोलोवत्सेव न टरकर अपनी चौटी हथेली से उसका मह दक दिया। वह दया की आजा मे अपने खून स लथपथ होठा से उसकी हथेली का चमन की कोजिज करन लगी। वह जीना चाहती थी! वह भयभीत

'गया था कही तेरा खसम?''

उसने सिर हिलाकर ना किया। याकीव ल्कीच पोलीवत्सेव के हाथ पकटकर कहने लगा

माहव मात्र अलेक्साद्र अनीसीमोविच ' उसे छोड दो हम इसे धमका देगे. यह किसी से कुछ नहीं कहेगी ' हरगिज नहीं कहेगी ''' पोलोबत्सेव ने उसे धक्का दिया। इन तनावपूर्ण मिनटो मे उसने पहली बार उल्टे हाथ से चेहरे का पसीना पोछा और सोचने लगा "कल ही भेद खोल देगी। पर यह औरत है, कज्जाक औरत, मेरे लिये, अफसर के लिये यह शर्म की बात है भाड मे जाये। आखे ढक देनी चाहिये इसकी तािक अपना अत न देख सके " मूती शमीज को ऊपर उठाकर उसने औरत के सिर पर लपेट दिया, पल भर के लिये उसने इस तीस माल की कभी भी बच्चे की मा न बनी औरत के मुडौल बदन पर नजर डाली। वह घुटने को समेटकर आहत पक्षी की भाित पडी थी पोलोबत्सेव ने भुटपुटी रोशनी मे देखा की औरत की छाती और बादामी पेट अचानक पसीन से चमकने लगे। "मतलब, समभ गयी कि क्यो उसका सिर ढका गया है। भाड मे जाये। " पोलोबत्सेव ने हकार कर कुल्हाडी को शमीज म लिपटे चेहरे पर मारा।

याकोव लुकीच न देखा कि उसकी रिश्तेदार का शरीर ऐठकर तड़पा। उसके नथुनों में नाजे खून की कसैली बू भर गयी याकोव लुकीच लड़खड़ाता हुआ अगीठों के पास तक जा पाया कि उसे जोर से उलटी आ गयी

ओमारे के बाहर पोलोवत्सव शराबी की तरह लडखंडाया और भककर रेलिंग पर पड़ी ताजी, भरभरी बर्फ को चाटने लगा। व फाटक में बाहर निकले। तिमोफेई नकटा उनके माथ नहीं गया धूम-फिरकर वह म्क्ल की ओर चल दिया जहां में अकार्डियन के मगीत की लहरिया गूज रही थी। म्क्ल के पाम युवक-युवितया रगरेलिया मना रहे थे। तिमोफेई लडकियों को चोटता घेरे में घूम गया और उसने अकार्डियन वाले में उसका वाजा मागा।

'तिमाफेई[।] जिप्सी डास की धुन बजा , एक लडकी न अन-रोध किया।

बाजेवाले ने निमोफेई को अकार्डियन थमाया पर उसने बाजा गिरा दिया। हल्की-मी हमी के माथ उसे उठाया पर फिर गिरा दिया। उर्गालया उमका कहना नहीं मान रही थी। उसन उर्गालया हिलायी और हसकर बाजा वापम कर दिया।

[&]quot;पी रखी है इसने।"

^{&#}x27;कही नशे में ध्ता तो नही है[?]"

'अरे, इसने तो कोट पर उलटी कर रखी है।"

लडिकया तिमोफेई के पास से हट गयी। अकार्डियन के मालिक ने बडबडाकर बाजा उठाया और उस पर चिपकी बर्फ को फूक-भाडकर जिप्सी धुन निकालने लगा। सबसे लम्बी लड़की उल्याना अल्वात्किना नीची एडियोवाली जूतियों को चरमराते हुए बहगी जैसे हाथ फैलाकर नाचने लगी। "यही बैठा रहना चाहिये मुबह तक, तिमोफेई ने किसी पराये की तरह सोचा, "तब मामले की जाच के वक्त कोई सबत नहीं मिलेगा। वह उठा और जान-वूभकर शराबी की तरह लड़खड़ाता हुआ स्कूल की ओसारे पर बैठी लड़की के पास गया, उसके गर्म घुटनो पर सिर टिकाकर बोला

"लाडो, मेरा मिर महला दे।

* * *

और बदगोभी के पत्ते की तरह हरा याकोव ल्कीच घर म घुमते ही पलग पर औधा पड गया। वह पोलोवत्सेव को नाद के ऊपर हाथ पर माब्न मलते, फुफकारकर हाथ-मृह धोते मृन रहा था, फिर वह अपने कमरे में चला गया। आधी रात को पोलोवत्सेव ने याकोव ल्कीच की पत्नी को जगाकर पूछा

उबले फलो का सत है मालिकन ? प्यास लगी है।"

सत पीकर उसने गिलास से उबली नाशपानी निकाली (याकोव लुकीच उसे कर्नाख्या से दख रहा था), चपड-चपड उसे खाकर चल दिया सिगरेट का धुआ छोडता, लुगाइयो जैसी फूली अपनी नगी छाती को सहलाता हुआ।

कमरे में पोलोवत्सेव ने अलावघर की अभी तक गर्म दीवार पर अपने नगे पाव टिका दिये। रात को उसे गठिया से दुखते पैरो को गर्म करना अच्छा लगता था। सन् १६१६ की मर्दियो में बुग नदी को तैरकर पार करते समय, जब वह दिलोजान से महामहिम जार की सेवा और मातृभूमि की रक्षा करते हुए उसके पैरो को ठड लग गयी। तब में कज्जाक कप्तान पोलोवत्सेव में गर्मी और नमदे के गर्म बूटो के लिये ललक उतान्न हुई

ग्रेम्याची मे एक सप्ताह के प्रवास के दौरान दवीदोव के सम्मुख कई प्रश्न चट्टान की तरह उठ खडे हुए थे रात को ग्राम-सोवियत मे या तीत के बड़े घर मे स्थित मामृहिक फार्म के कार्यालय मे लौटकर दवीदोव बडी देर तक कमरे मे टहलता रहता, सिगरेट पीता और फिर डाक मे आये 'प्राव्दा', 'मोलोत' ममाचार-पत्र पढता और फिर मे ग्रेम्याची के लोगो, सामुहिक फार्म, दिन भर की घटनाओं के बारे मे सोचने लगता। घरे भडिये की तरह वह सामुहिक फार्म के बार मे विचारो के घेरे मे निकलने का प्रयास करता, अपने खाते, मित्रो, अपने काम को याद करता, यह सोचकर उस पर हल्की-मी उदामी छा जाती कि वहा इतने परिवर्तन आ गये है और यह मब उसकी अनुपस्थिति मे . कि वह अब गियर-बॉक्स को स्धारने के लिये रात-रात भर कैटरपिलर ट्रैक्टर के इजन के नक्शो का अध्ययन नहीं कर मकता कि उसकी नखरीली खराद पर अब कोई दूसरा काम कर रहा होगा, शायद वह आत्मविश्वामी गोल्दश्मीदत ही हो। यह मोचकर वह उदाम हा जाता कि पर्च्चामहजारियों की विदार्ड के समय जाशीले भाषणों म नेक शब्द कहकर वे अब शायद उसके बारे मे भिल गये। पर अचानक फिर विचारो की शुखला ग्रेम्याची की ओर मड जाती, मानो दिमाग में कोई काटा बदलकर विचारों की दिशा मोड देता। दहात में काम पर आने समय वह इनना भोला शहरी तो नहीं था पर वर्ग सघर्ष का विकास, उसकी जटिल गत्थिया और अकसर छिपे छद्म रूप उसे इतने जटिल नहीं लगत थे जिनने कि यहा ग्रेम्याची मे उसने पहले ही दिनों में देखें। वह यह नहीं समभ पाता था कि सामृहिक फार्म की विशाल श्रेप्ठताओं के बावजूद अधिकाश मभोले किसान उसमे शामिल होने की कतई भी इच्छा नही रखते। बहुत-से लोगो और उनके आपसी सबधो को समभने की कुजी वह नही खोज पा रहा था। तीत जो कल तक लाल छापेमार था अब कुलक और शत्रु है। निमोफेई बोञ्चींव गरीब है पर कुलको की हिमायत करता है। ओस्त्रो-व्नोव सभ्य किसान है, स्वेच्छा से सामुहिक फार्म मे शामिल हुआ, पर नागूल्नोव का व्यवहार उसके प्रति चौकसी भरा, द्वेषपूर्ण है। ग्रेम्या-ची के मभी निवासी दवीदोव के दिमाग मे घूम रहे थे और उनकी बहुत-सी बाते उसकी समभ्र के परे थी, किसी अदृश्य पर्दे से ढकी थी। गाव उसके लिये नये डिजाइन के जिंटल इजन की तरह था और दवीदोव पूरे ध्यान और शक्ति के साथ उसको अत तक जानने, उसके हरेक पुर्जे को छूकर देखने, इस जिंटल मशीन की दैनिंदन, अथक धडकन में हरेक अनियमितता का कारण समभ्रते की कोशिश कर रहा था

गरीब खोप्रोव और उसकी पत्नी की रहस्यमय हत्या में उसके मन में यह विचार उपजा कि इस मशीन में कही छिपी कमानी सिक्रय है। उसको अस्पष्ट-सी अन्भूति हुई कि खोप्रोव की हत्या के कारणों का सामृहिकीकरण, बटी खेती की इहती उमारत में तूफानी हवा की तरह घसी नयी बातों से सीधा सबध है। सबेरे जब खोप्रोव और उसकी पत्नी के दाव मिले, रजस्योत्नोव और नागूल्नोव से उसकी लम्बी बातचीत हुई। वे भी अनुमान और अटकले ही लगा रहे थे। खोप्रोव गरीब किसान था, पहले वह ब्वेत गार्ड में था, सामाजिक जीवन में निष्क्रिय था, कुलक लाष्ठीनोव से उसकी दाल गलती थी। किसी के द्वारा व्यक्त यह अनुमान बिल्कुल बेतुका था कि उसे ल्टेरों ने मार डाला क्योंकि घर से कुछ नहीं गया और खोप्रोव के पास लृटने लायक कुछ था भी नहीं। रजस्योत्नोव ने यह कहकर वात टाल दी कि लुगाई-ब्गाई का मामला है, किसी की औरत का हाथ लगाया होगा इसीलिये कर दिया उसका काम तमाम।

नागृल्नोव चुप था उसे बिना सोचे-समभे बोलना पसद नहीं था। पर जब दवीदोव ने अपना यह अनुमान प्रकट किया कि हत्या मे किसी कुलक का हाथ है और उनको फौरन गाव से निकालने का सुभाव दिया तो नागूल्नोव न उसका पूर्ण रूप से समर्थन किया

"उन्ही का काम है, दो राय नहीं हो सकती। भेज दो इन बिच्छ-ओ को ठडे इलाको में।"

रजम्योत्नोव ने हमकर कधे उचकाये और बोला

"उन्हें निकालना चाहिये, उसमें कोई सदेह नहीं। वे लोगों को मामूहिक फार्म में भरती नहीं होने दे रहे। पर खाँग्रोव के मारे जाने में उनका कोई हाथ नहीं। यह सच है कि वह लाप्शीनोव के साथ ही ज्यादा उठता-बैठता था, हमेशा उसके यहा काम करता था, पर पर भरा होने की वजह में थोड़े ही? गरीबी के बोभ, में लाप्शीनोव का दामन पकड़े था। हर बात कुलको के सिर तो नहीं मढ़नी चाहिये,

तुम लोग भी अजीब हो । नहीं, मानो या न मानो, पर यहा किसी लुगाई का मामला है।"

इलाके से जाच-अधिकारी और डाक्टर आये। उन्होने शव-परीक्षा की, सोप्रोव के पडोिमयो और लाप्शीनोव मे पूछनाछ की। पर जाच-अधिकारी को हत्यारे और हत्या के कारणो का कोई सुराग न मिला। अगले दिन, चार फरवरी को, सामृहिक फार्म के सदस्यो की आम सभा मे सर्वसम्मति से कूलक परिवरो को उत्तरी काकेशिया प्रदेश से निर्वामित करने का निर्णय पास किया गया। सभा मे सामुहिक फार्म के निर्वाचित प्रबध-मडल का भी अनुमोदन किया गया, जिसमे याकीव ल्कीच ओस्त्रोब्नोव (नागुल्नोव के इतराज के बावजूद दवीदाव और रजम्योत्नोव ने उमकी उम्मीदवारी का उत्साह के साथ समर्थन किया), पावेल ल्युबीञ्किन, द्योम्का उञाकोव गामिल हुए, अर्काशा बदलू को बड़ी मुक्किल मे जरूरी वोट मिले, पाचवा सदस्य दवीदोव था जिसे मबने अपने वोट दिये। काफी हद तक इसमे उस पत्र ने भूमिका निभायी जो एक दिन पहले इलाकाई कृषि मघ मे मिला था। उसमे कहा गया था कि इलाकाई कृषि सघ की महमति मे इलाकाई पार्टी ममिति अपने प्रतिनिधि , पच्चीमहजारी कामरेड दवीदाव को माम-हिक फार्म के अध्यक्ष के पद पर अपना उम्मीदवार खडा कर रही है।

* * *

दवीदोव अभी तक नागूल्नाव के यहा रह रहा था। वह बड़े मद्क पर मोता था, पित-पत्नी के पलग और उसके बीच नीचा-मा छीट का पर्दा तना था। आगेवाले कमरे में घर की मालिकन — िन मतान विधवा रहती थी। दवीदोव समक्तता था कि वह मकार को कष्ट दे रहा है पर पहले दिनों की दौडधूप और चिताओं के कारण मकान ढ़ढ़ने का समय ही नहीं मिल पा रहा था। नागूल्नोव की पत्नी लूश्का का दवीदोव के प्रति व्यवहार अत्यत मृदु था, पर इसके बावजूद, मकार के माथ उस दिन मयोगवश हुई बातचीत के बाद से जब उसने बताया कि उसकी पत्नी की तिमोफेई नकटे से यारी है, वह लूश्का के प्रति अपनी उपेक्षा को नहीं छिपा पाता था। उनके घर

मे अपनी अस्थायी उपस्थित उसे बहुत बोिफल लगती। सबेरे दबीदोब कुछ बोले बिना अकसर लूरका को कनिखयों में देखता। देखने में उमकी आयु पच्चीस में अधिक नहीं लगती थी। उसके लम्बोतरे कपोल घनी चित्तियों से ढके थे, उसका चितकबरा चेहरा कौंबे के अडे जैसा लगता था। पर उसकी काली-काली आखों में, उसकी दुबली सुडौल काया में कोई ऐसी चीज थी जो उसको मोहक बनाती थी। उसकी धनु- पाकर स्नेहमय भौहे हमेगा कुछ-कुछ उठी रहती, जैसे कि वह सदा किसी खुगबबरी के इतजार में रहती हो। उसके चमकीले होठों के कोनों में हमेशा मुस्कान की फलक रहती। वह अपने ढलवा कधों को इस तरह हिलाती हुई चलती थी मानों कोई बस अभी पीछे में उसके दुबले कधों को अपनी बाहों में भर लेगा। वह ग्रेम्यांची की बाकी कज्जाक औरतों जैसे ही कपडे पहनती पर शायद कुछ ज्यादा माफ-सुथरी रहती थी।

एक बार मुबह मवेरे जूने पहनते ममय दवीदोव को पर्दे के पीछे मे मकार की आवाज स्नायी दी

"मेरे कोट की जेब मे गेटिस है। तुमने कहा था सेम्योन मे लाने का ' कल वह कस्व से लौटा था तुम्हे देने को कह रहा था।"

सच, मकार प्यारे[?]" लूब्का की उनीदी चहक सुनायी पडी

वह शमीज में ही पलग में कूदकर कील पर टंगे पित के कोट के पास गयी, जेब से उसने जाघ पर पहननेवाले रबंड के छल्ले नहीं बिल्क पेटीवाली असली गेटिस निकाली जैसी शहर की औरते पहनती है। शीशे में वह दवीदोव को दिखायी दे रही थी। वह खडी हुई, अपनी स्डौल टाग पर गेटिस को पहना, और पतली गरदन को तानकर देखने लगी। दवीदोव को शीशे में उसकी खुशी में चमकती आखे, चित्तीदार गालों पर हल्की-सी लाली नजर आ रही थी। टाग पर लम्बी काली जुराब चढाकर वह शीशे की ओर मुडी, उनकी आखे चार हुई, शमीज की काट में उसके सावले तने स्तन कापे। लूश्का ने पर्दे के ऊपर से दवीदोव की ओर देखा और धीरे से बाये हाथ से कालर को ढक लिया, पर उसने मुह नहीं फेरा आखे मिचिमचाकर वह मुस्करा दी। "देख ले, कितनी सुदर हू मैं।" उसकी बेहया आखे कह रही थी।

दवीदोव धम्म से सदूक पर बैठ गया, उसका चेहरा शर्म से लाल

हो गया, माथे में अपनी काली लट को हटाते हुए उसने सोचा "धत्त तेरे की यह तो सोच बैठेगी कि मै चोरी में देख रहा था क्यो खड़ा हो गया मै, सोच बैठेगी कि मुभ्ते उसमें रुचि है "

"अरी तू पराये आदमी के मामने तो नगी मत घूम," दवीदोव का लजाकर खखारने मुनकर मकार अमनोष के माथ बडबडाया।

"उसे नही दिखायी दे रहा।"

"नही, दिखायी दे रहा है।"

दवीदोव पर्दे के पीछे से खासा।

"दिखायी दे रहा है तो देखने दो जी भरकर," वह उदामीनता के माथ लहगा पहनते हुए बोली। "मकार प्यारे, पराये-वराये कुछ नही होते। आज पराया है और चाहू तो कल ही मेरा हो जायेगा." वह हमकर बोली और दौडकर पलग पर कूद गयी। "तुम भी कितने भोले हो, बछडे की तरह।"

नाक्ते के बाद घर में बाहर निकलते ही दवीदाव बोला

'नेरी लगाई दो कौडी की है!

''नेरा इससे कोई वास्ता नहीं नागूल्नोव न दवीदोव की ओर देखे बिना धीमे स्वर में उत्तर दिया।

'पर तेरा तो उसम वास्ता है। आज ही में घर बदल रहा है. देखकर मेरा जी मिचलाता है। तु ऐसा बाका जवान है, पर उसके साथ संख्ती से पेश नहीं आ सकता। ख्द ही तो बता रहा था कि उसकी नकटे से यारी है।"

"तो क्या पीट उसे [?]"

"पीट नहीं पर असर डाल । साफ-साफ कहता ह मैं कम्य्निस्ट ह, पर ऐसी बाते नहीं सह सकता. मैं तो उसे पीटकर घर से निकाल देता। वह तुभी लोगों के सामने बदनाम कर रही है और तू च्प है। रात-रात भर वह कहा गायब रहती है जब हम देर रात सभा में लौटते है वह घर पर नहीं होती। मैं तुम्हारे अदम्बी मामले में दखल नहीं दें रहा

[&]quot;तूम जादी-जुटा हो ?"

"नही। तुम्हारे परिवार को देखकर तो जिंदगी भर शादी नहीं करूगा।"

"तुम औरत को सपत्ति की तरह देखते हो।"

"भाड मे जा तू। अराजकतावादी कही का 'रट लगा दी मर्पात्त की। वह तो अभी भी है ? तू उसे क्यो रद्द कर रहा है ? परिवार तो है ? और तू तेरी लुगाई के साथ अनाचार फैला रहा है, सहि-प्णुता दिखा रहा है। मै पार्टी इकाई मे यह सवाल उठाऊगा! तुभे तो किसान को उदाहरण दिखाना चाहिये। बहुत बढिया उदाहरण दिखायेगा!"

"ठीक है, मै मार डालूगा उसे[।]"

"जय हो[।]"

"अच्छा, तुम ऐसा करों अभी इस मामले म दखल मत दो. सडक के बीचोबीच रुककर मकार ने अनुरोध किया। "मै खूद कोई रास्ता ढूढ लूगा, अभी इसके लिये समय नहीं। अगर कल शुरू हुआ होता तो बात दूसरी थी पर मै तो इसका आदी हो गया कुछ रुककर देखगा दिल भी अभी उससे जुड़ा हुआ है नहीं तो कभी का अच्छा, तृम किधर जा रहे हो सावियत में?" उसने वात बदली।

ं नहीं ओस्त्रांब्नोव के पास जाना चाहता हू। उसके घर में बैठकर बात करना चाहता हू। वह अक्लमद आदमी है। मैं उसे प्रबंधक बनाना चाहता हू। तुम्हारा क्या विचार है ऐसे आदमी की जरूरत है कि पार्ट-पार्ड का हिसाब रखे। लगता है ओस्त्रोब्नोब ऐसा ही आदमी है।

नागुल्नोव बौखलाकर बोला

"फिर वहीं किस्सा नुम्हारा और अर्र्ड का तो इस ओस्वांत्र्लोव ने दिमाग खराब कर दिया सामूहिक फार्म को उसकी उतनी ही जरूरत है जितनी बैलगाडी को तीसरे पहिये की में इसके खिलाफ ह। मैं उसे सामूहिक फार्म से निकलवाकर रहुगा। यो साल तक इस अमीर हरामी ने अतिरिक्त कृषि कर च्काया लडाई से पहले कुलक था और हम अब उसकी सिफारिस करें?"

"वह सभ्य किसान है! तुम सोचते हो कि मै कुलक की हिमायत कर रहा ह 7 "

"अगर उसके पर न काटे होते तो कब का कुलको के साथ गुटर-गू कर रहा होता।"

वे बात को पूरी किये बिना एक-दूसरे मे रुष्ट होकर अपने-अपने रास्ने चले गये।

88

फरवरी का महीना चल रहा था

ठड से खेत-जमीन अकडे पडे थे। सूर्य पाले की सफेद धुध में उगता। जहां हवाओं ने बर्फ उडाकर जमीन को उघाड दिया था रात को कडककर दरारे पडती। स्तेपी में टीले पके तरबूजों की तरह बल खाती दरारों में ढके थे। गांव के बाहर खेतों में बर्फ के ढेर धूप में तीखें चमकते थे। नदी के तट पर पाप्लर बृक्षों पर मानों चादी मढी हुई थी। घरों की चिम्मित्यों में सतेरं पेडा के तनों की तरह नारगी धुआ उठता। और खिलहाना में पाले के कारण गेह की पुआल में सुनहरे अगस्त, लू की तिप्र और ग्रीष्म आकाश की सुगध फैलती।

ठडे बाडों में बैल और गाये बेचैनी से रात गजारते। मुबह तक नादों में घास का एक भी डठल न बचता। सर्दिया में पैदा हुए ममनों और बकरी के बच्चों को अब रात के समय बाडों में नहीं छोडा जाता। उनीदी औरते रात को उन्हें उनकी माओं के पास ले जाती और फिर अपने लहगों के पल्लों में लपेटकर घरों की घुटन भरी गर्मी में लें आती। बकरी के बच्चा से उनके घुघराले ऊन से पाले की हवा, सूखी घास, बकरी के मीठे दूध की सुगध फैलती। आधी रात को उननी नीरवता छा जाती ठड आकाश में बिखरे तार ही टिमरिमाते — लगता कि जगत म कोई प्राणी ही न बचा।

रात को यदि नयी ब्याही घोडी अपने मखमली थना में दूध भरता महसूस करके हौले में हिनहिनाती तो उसके हिनहिनाने की आवाज कई मील तक सुनायी देती।

फरवरी का महीना पौ फटने मे पहले की नीलाभ नीरवता व्याप्त है। आकाशगगा धृमिल पडती जा रही है। घरो की काली खिडकियों में आग की लालिमा दृष्टिगोचर होती अगीठिया जल रही है।

पनघट पर मब्बल की चोट से बर्फ भनभनाती है। फरवरी का महीना।

* * *

याकोव लुकीच ने पौ फटने से पहले ही बेटे और औरतो को जगा दिया। उन्होंने अगीठी जलायी। याकोव लुकीच के बेटे सेम्योन ने छ्रियो पर धार चढायी। येसाऊल पोलोवत्सेव ने ऊनी मोजो पर कमकर पायनाबे वाधे और नमदे के बूट पहने। सेम्योन के साथ वह भेडों के बाडे में गया। याकोव लुकीच के पास सत्रह भेडे और दो बकरिया थी। सेम्योन को माल्म था कि कौनसी भेड ग्याभन है और किसके मेमने हो चुके है। वह टटोल-टटोलकर यस्मी भेडों, मेढों और जवान भेडों को चुनता और कोठरी में धकेल देता। पोलोवत्सेव सफेद भवरीली टोपी को माथे पर भुकाकर मेडे के सर्पिल सीग पकडता और उसे जमीन पर पटककर उसका सिर उठाता और छुरे में गला काट देता, खून की काली धारा फूट पडती।

याकोव लुकीच चालाक आदमी था। वह नही चाहता था कि किसी फैक्टरी की कैटीन में कोई मजदूर या लाल मेना का सिपाही उसकी भेडो का मास खाकर मोटा हो। वे सोवियत है और मोवियत सत्ता ने तो दम साल में तरह-तरह के कर और टैक्स लगाकर याकोव लुकीच का बुरा ही किया, उसे अमीर नहीं बनने दे रही, उसे अपनी पाचो उगिलया घी में डुबोने नहीं दे रही। सोवियत सत्ता उसकी जानी दुश्मन है। और याकोव लुकीच सोवियत राना का। याकोव लुकीच जिंदगी भर धन-दौलत पान को ललकता रहा था ठीक उसी तरह जैसे कोई बच्चा आग को छूने को। काित से पहले वह मालदार होने लगा था, बेटे को वह नोवांचेकिम्क के कैडेंट कालेज में भरती कराने की सोच रहा था, कुछ पैसे जोड भी लिये थे, तीनेक नौकरों को रखने की सोच रहा था, कुछ पैसे जोड भी लिये थे, तीनेक नौकरों को रखने की सोच रहा था (तब भावी सुख-समृद्धिपूर्ण जीवन के बारे में सोचकर तो वह कितना पुलकित हो जाता था!), वह व्यापार शुरू करके घाटे में चल रहे जमीदार —

फौजी अफसर भोरोव से उसकी बेकार पड़ी चक्की खरीदने की सोच रहा था दिन-रात सपनो मे याकोव लुकीच अपने को खद्दर की पतलून मे नही बल्कि टसर के सूट मे, पेट पर लटकी सोने की चेन के साथ देखता , वह अपने फटे-रूखे हाथ नही बल्कि मुलायम गोरे हाथ देखता जिन पर मे केचुली की तग्ह मैल मे काले नामृन उतर गये। बेटा कर्नल बन जाता और अमीर घराने की पढी-लिखी लडकी में शादी कर लेता और एक दिन ऐसा आता कि याकोव लुकीच स्टेशन पर उन्हे लिवाने के लिये छकडे मे नहीं बल्कि अपनी कार मे जाता, वैसी ही, जैसी जमीदार नोवोपावलोव के पास हे उस अविस्मरणीय काल मे याकोव ल्कीच नं क्या-क्या सपने नही देखे थे, जब जीवन इतना उज्ज्वल था, उसके हाथ में करारे नोट की तरह इद्रधनपी आभा छिटक रहा था। क्रांति ने सब कुछ भक्तभोर दिया। याकोव लुकीच के पावो तले जमीन खिसक गयी, पर उसने होश नही गवाया। अपने ठडे दिमाग और चालाकी की बदौलन उसने आते तुफान को भाप लिया और इतनी जल्दी में कि पड़ोिमयों और गाववालों को भनक तक न पड़ी अपना सारा माल किनारे लगा दिया सन् १६१६ मे खरीदा भाप का इजन वेच दिया हडिया मे दस-दस म्बल के मोन के तीम सिक्के और चमड़े की थैली म चादी के सिक्के भरकर गाड दिये, फालतू ढोर बेच दिये और खेती कम कर दी। वह पूरी तरह तैयार था। काति, यद्ध और मोर्चे उसके सिर पर से ऐसे गुजर गये जैसी स्तेपी की आधी घास के ऊपर से भकाने को ता भका दिया पर तोडा या उखाडा नहीं। शाधी में तो बलूत और पाप्लर के पेड जड समेत उखड जाते है पर सरकडे नही, वे तो बस भुककर जमीन पर लेट जाते है और फिर तनकर मीधे खड़े हो जाते है। पर याकीव लकीच को तो 'खडे होने का मौका ही न मिला । इसीलिये तो वह मोवियत सना के विरुद्ध है, उमीलिये वह सस्मी माड की तरह नीरम जिदगी जीता है। उसके लिये न मुजन का उल्लाम हे न जीवन की मादक खुशी। इसीलिये अब पोलोवत्सेव उसे पत्नी से भी प्रिय और बेटे मे भी मगा है। अब या तो उसके माथ वही पूरानी चमकीली, नये करारे नोट की इद्रधन्षी आभावाली जिंदगी लौटवायेगा या फिर यह वाली भी छोड देगा! इमीलिये तो याकोव लुकीच - ग्रेम्याची के सामुहिक फार्म के प्रबध-मडल का सदस्य, चौदह भेडो को हलाल कर रहा था। "येसाऊल पोलोवत्सेव के पैरो के पास भाप छोड़ते खून को चाटते इस काले कुने को इन भेड़ो का मास डालना तो इससे बेहतर है कि सामूहिक फार्म के रेवड मे मोटी होकर, मेमने जनकर वे इस बैरी सत्ता का पेट भरे।" याकोव लुकीच सोच रहा था। अक्ल-मद येसाऊल पोलोवत्सेव ठीक ही कहता था 'ढोरो को काटना चाहिये। बोल्शेविको के पाव तले जमीन खिसका देनी चाहिये। बैलो को तो मरने दो बिना देखभाल के, बैल तो हम जुटा लेगे जब सत्ता छीनेगे! बैल तो हमारे लिये अमरीका और स्वीडन से भेजे जायेगे। भुखमरी, तबाही और विद्रोह की सदद से हम बोल्शेविको का गला घोट देगे! और घोड़ी का दुख न करो, याकोव लुकीच! यह अच्छा ही है कि सारे घोड़े समाज के हो गये। इससे हमी को फायदा है जब विद्रोह करेगे और गावो पर कब्जा करेगे हमे आम अस्नबलो से घोड़े लेने म मुविधा होगी, घर-घर जाकर नही खोजना पड़ेगा।' एक-एक शब्द वालिस सोने का है। येसाऊल पोलोवत्सेव का दिमाग भी उतना ही फुर्तीला है जितना कि उसके हाथ "

याकोव लुकीच कोठरी के पाम खडा पोलोवत्सेव और सेम्यांन को छत की बल्ली में टंगे धडों की खाल उतारते देख रहा था। लालटेन के प्रकाश में माम के लोथडे चमक रहे थे। वे दोनों बडी फुर्ती में खाल उतार रहे थे। बिना सिर के उलटी लटकी भेड को, नाद के पाम भेड के क्राले कटे सिर को देखकर याकोव लुकीच मिहर गया, उसके घुटने कापने लगे।

भेड की चमकती पीली पुतली में मौत के भय की छाप थी। उसे देखकर याकोव लकीच को खोप्रोव की बीवी, उसकी लडखडाती भयकर फुसफुसाहट याद आ गयी "रिश्तेदार प्यारे किसलिये?" याकोव लुकीच न घिन के साथ भेड की बैगनी-गुलाबी लोथ की ओर देखा। तब की तरह खन की तीखी गध में उसका जी मिचलाया, पेर लटखडाये और वह तेजी में कोठरी में निकल गया।

'हे भगवान, मास तक नहीं देख पाता। गध तक नहीं सह पाता।' "तू आया क्यो था? तेरे बिना भी कर लेगे, लिजलिजे।" पालावत्सव खून में मनों, भेड़ की चर्बी की दुर्गध छोडती उर्गालयों में सिगरेट लपेटते हुए मुस्कराकर बोला।

नाश्ते नक ले-देकर उन्होने काम पूरा कर लिया। औरतो ने दुबो

को पिघला कर चर्बी निकाल ली। पोलोवत्सेव अपने कमरे मे बद हो गया (दिन भर वह वहा मे नहीं निकलता था)। उसे भेड के मास के साथ बदगोभी का नाजा शोरबा दिया गया, याकोव लुकीच के बेटे की बहू उसके कमरे मे खाली कटोरा लायी ही थी कि अहाते का फाटक खटका।

"पिता जी [।] दवीदोव हमारे यहा आ रहा है ," सेम्योन चिल्लाया । सबसे पहले उसी ने दवीदोव को अहाते मे घुसते देखा ।

याकोव लुकीच के चेहरे का रग उड गया। और दवीदोव ड्योढी पर भाड़ू से बूटो की बर्फ भाडकर जोर से खासता हुआ, रौब के साथ कदम रखता हुआ आ रहा था।

"मारा गया मैं।" याकोव लुकीच सोच रहा था। "देखो तो कुतिया की औलाद को, कैसे चलता है। मानो पूरी दुनिया का मालिक हो। मानो अपने घर मे घूम रहा हो। अरे मारा गया मै तो। शायद निकीता के लिये गिरफ्नार करने आया है हरामी, लग गया पता।"

दरवाजा खटका और तीखी पतली-मी आवाज सुनायी दी

'आ सकता हू अदर[?] '

'आइये, आद्ये,'' याकोव लुकीच जोर से बोलना चाहता था पर उसके मुह से फुसफुसाहट ही निकली।

दवीदोव न कुछ रेककर दरवाजा खोला। मेज पर बैठा याकाव ल्कीच नहीं उठा (उठ नहीं सकता था' उसने कापते पैर तक फर्श स उठा लिय ताकि जूता की एडियो की उक-ठक न सुनार्या दे)।

"नमस्ते मालिक[।]"

'नमस्ते कामरेड[।]' याकाव लुकीच और उसकी पत्नी समवत स्वर मे बोले।

"बाहर तेज पाला पड रहा है "

'हा, पाला पड रहा है।"

"तुम्हारा क्या खयाल है, रई की फसल तो नहीं मारी जायेगी?" दवीदोव ने जेब में हाथ डालकर राख की तरह मैला रूमाल निकाला और उसमें नाक साफ की।

"आइये , कामरेड , बैठिये , याकोव लुकीच बोला।

"बडा अजीब है, डर क्यो गया[?]" मालिक का फक चेहरा, कापते होठो को देखकर दवीदोव ने आञ्चर्य के साथ सोचा। "हा, तो रई की फसल का क्या होगा[?]"

''नही-नही, कुछ नही होगा बर्फ ने अच्छी तरह ढक दिया है वही शायद कुछ जम जाये, जहा हवा मे बर्फ उड गयी।''

"अनाज मे बात शुरू कर रहा है और अभी शायद कहेगा 'चलो बाधां अपनी पोटली।' किसी ने कही पोलोवत्सेव की सबर तो नहीं कर दी? तलाशी लेगा क्या?" याकोव लुकीच मोच रहा था। धीरेधीरे उमने अपने भय को काबू मे कर लिया, चेहरा तमतमाकर लाल हो गया, रोमो मे से पसीना फूटकर माथे पर ढुलकता मफेद-मी म्छो, दाढी मे ढकी ठोडी को तर कर रहा था।

" आइये-आइये , बैठक मे चलिये। '

"मै नुम्हारे साथ कुछ सलाह-मर्शावरा करने आया था। नुम्हारा पुरा नाम क्या है $^{?}$ "

'याकोव, लुका का बेटा।''

"मतलब, याकोव लुकीच हा तो, याकोव लुकीच, तुम सामू-हिक फार्म के बारे में सभा में बहुत अच्छा बोले थे। बेशक, तुम ठीक ही कहते हो कि सामूहिक फार्म को जटिल मशीनों की भी जरूरत है। पर श्रम के गठन के मामले में तुम गलती पर हो, फैक्ट! तुम्हें फार्म का प्रबंधक बनाने की सोच रहे है। मुभ्ने बनाया गया है कि तुम अच्छे किमान हो

'अरे आप अदर तो आदय कामरेड प्यारे! गाजा मामोवार चढा दे। आप कुछ शोरबा तो चख लीजिये? या नमकीन तरबूज काट दूं आदये-आदये अदर तो आदये, हमारे प्यारे मेहमान! नये जीवन की ओर हमें ले "याकोव लुकीच खुशी से नाच उठा, मानो किसी न दिल पर पड़ा पत्थर हटा दिया हो। "विज्ञान का सहारा लेकर खंनी करता था, आपन ठीक ही कहा अनण्ढ बाप-दादाओं के जमाने से चली आ रही रीत को बदलना चाहता था देखों तो कैसे जोतने है! यह तो धरती की लृट है! मुभे कृषि विभाग का प्रशस्ति-पत्र मिला है। सेम्योन! जरा मार्टिफिकेट तो लाना, वह जो फ्रेम में जड़ा है। अच्छा रहने दे, हम वही जा रहे है।"

याकांव लुकीच मेहमान को अदर के कमरे में ले जाने लगा और नजर बचाकर उमने सेम्योन को आख मारी। वह अर्थ भाप गया और पोलोवत्सेव के कमरे को बद करने के लिये गलियारे में निकला। पर जब वह पोलोवत्सेव के कमरे मे भाका तो उसके रोगटे खडे हो गये कमरा खाली था। सेम्योन बडेवाले कमरे मे गया। पोलोवत्सेव सिर्फ ऊनी मोजों में उस कमरे के दरवाजे के पाम खडा था जहां दवीदोव और याकोव लुकीच बाते कर रहे थे। उसने इशारे से सेम्योन को वहा मे जाने को कहा और हिंस्र पशु की तरह खडा अपना कान किवाड पर टिका दिया। "बिलकुल नहीं डरता, शैतान का बच्चा।" वहा से जाते हुए सेम्योन ने मोचा।

सर्दियों में ओस्त्रोब्नोव के घर के बडेवाले कमरे में कोई नहीं रहता। रगे फर्ज पर हर माल वे सन के बीज फैला देने थे। दरवाजे के पास सेब के अचार का लकड़ी का पीपा रखा था। पोलोवत्सेव पीपे के किनारे पर बैठ गया। उसे बातचीत का एक-एक शब्द सुनायी दे रहा था। तुषार से ढकी खिडकियों में हल्की-सी गुलाबी रोशनी छनकर अदर आ रही थी। पोलोवत्सेव के पैर ठिठुर रहे थे पर वह बिना हिले-डुले, किवाड के पीछे से जानी दुश्मन की फटी आवाज को कसक भरी घृणा के माथ सुन रहा था। "सभाओं में भौक-भौककर कुत्ते की आवाज फट गयी। मैं तुक्षे काश, अगर अभी इसका वक्त होता।" पोलोवत्सेव कमकर भिची मुट्टियों को छाती से चिपकाये सोच रहा था।

किवाड के पीछे मे मुनायी दे रहा था

"हमारे फार्म के नेता जी, मै तो यही कहूगा कि अब पुराने ढग में खेती करने में कोई तुक नहीं। रई को ही लीजिये। क्यों उसे पाला मार देता है, देम्यातीना में अगर बीम पूद भी मिल जाये तो गनीमत है, कुछ तो बीज की भी भरपाई नहीं कर पाने पर मेरे खेत में इतनी घनी फमल होती है कि तुम चल नहीं मकते बालियों के बीच। अपनी घांडी पर बैठकर जाता ह और बालिया काठी में भी ऊची होती है। और बालिया भी हथेली से चौडी होती है। यह सब इमलिये कि मैं बर्फ को उड़ने नहीं देता हू, जमीन की प्यास बुक्ताता हू। कुछेक नागरिक ऐसे हैं कि सूरजमुखी की फमल जड़ के पास से काटते है, इम लालच में कि डठल ईधन के काम आयेगे। उन हरामियों को गर्मियों में उपले बनाने का वक्त नहीं मिलता, पैदायशी आलमी जो है, वे यह नहीं मोचते कि अगर मूरजमुखी के फूल ही काटे जाये तो डठल बर्फ को रोके रहेगे, हवा उनके बीच से बर्फ को उड़ाकर नहीं ले जा पायेगी। बसत में ऐसी जमीन पत्रभड़ में सबसे गहरी

जुताईवाली जमीन से भी बेहतर होती है। अगर बर्फ को नही रोकोगे खेत मे, तो वह बेकार पिघल जायेगी, उसके पानी मे न आदमी को फायदा होगा न जमीन को।"

"हा, तुमने बिलकुल ठीक कहा।"

"कामरेड दवीदोव, मेरी पालनहार सोवियत सत्ता ने यू ही मुक्ते प्रशस्ति-पत्र तो नही दिया! मैं तो सब समक्तता ह। वैसे तो कृषिशास्त्री भी हमेशा सही नहीं होते, पर उनके ज्ञान में बहुत-मी मही बाते भी है। उदाहरण के लिये ले, मैं कृषि की पत्रिका मगवाना था, उसमें एक ऐसे खूब पढे-लिखे आदमी ने, जो छात्रों को पढाते हैं, लिखा था कि रई पाले में नही मारी जाती बल्कि इसलिये कि वह जमीन जो बर्फ में ढकी नहीं होती फटने लगती है और बालियों की जड़ों को काट देती है।"

''अच्छा[।] मैने नही सुना था इसके बारे मे।''

"उसने ठीक ही लिखा है। मै उससे सहमत हू। जाच करने क लिये मैने ख्द प्रयोग किया था। खोदकर देखा कि सचमुच ही बीज से फूटी पतली-पतली जड़े कटी हुई है। बोज को पानी नहीं मिलता और वह मर जाता है। अगर आदमी की नसे काट दो तो वह भला जी पायेगा? बीज का भी यही हाल होगा।"

"हा, याकोव लुकीच, तुम बिलकुल ठीक कहते हो। बर्फ को बचाकर रखना चाहिये खेतो मे। तुम म्भे ये कृषि पत्रिकाये पढन के लिये दे दो।"

"तुभे कोई फायदा नही होगा। वक्त नही मिलेगा उसका। तेरी जिदगी के गिने-चुने दिन बचे हैं।" मुस्कराकर पोलोवत्सेव मन ही मन बोला।

"और पत्रभड़ स जुते खेतों में बर्फ कैसे रोकी जाये? आडों की जरूरत है। मेन टहनियों से बनी आडे बनाने की तरकीब दृढ़ निकाली है बीहड़ों का कुछ करना चाहिये नहीं तो वे हर साल एक हजार देस्यातीना से ज्यादा जमीन काट देते हैं।"

"यह तो सब ठीक है, पर तुम मुभे यह बताओ कि ढांरो के लिये बाडो को गर्म कसे बनाये, ताकि लागत भी ज्यादा न आये और काम चगा हो, क्यो ?"

"बाडो को? यह तो हम कर डालेगे। लुगाइयो को टहनियो

के बाड़ों पर मिट्टी लेपने को कह देंगे, यह हुआ एक तरीका। अगर नहीं तो दोहरी बाड़ों के बीच ऊपर तक सूखा गोबर भर सकते हैं..."

"ठीक ... अच्छा यह बताओ की बीजों की सफ़ाई कैसे करेंगे?"

पोलोबत्सेव पीपे पर आराम से बैठना चाहता था पर भारी ढक्कन उसके नीचे से खिमककर बड़े शोर के साथ गिर पड़ा। पोलोबत्सेव दान पीसकर रह गया जब दवीदोव ने पृष्ठा

"क्या गिरा?"

"शायद किसी ने कुछ गिरा दिया। सर्दियो में हम उस कमरे में नहीं रहते, गर्म करने के लिये बहुत ईधन की जरूरत पड़ती है. मैं आपको उम्दा क़िस्म की मन के बीज दिखाना चाहता हू। बाहर में मंगवाये है। उसी कमरे में रखे हैं। चलिये।"

पोलोवत्सेव उछलकर गलियारे में घुस गया, किवाड नहीं चरमराया क्योकि पहले से ही उसके कब्ज़ो में हंम की चर्बी लगी थी, इसलिये पोलोवत्सेव चुपचाप वहां से चला गया...

दवीदोव बगल में पत्रिकाओं का पुलिंदा दबाये याकोव लुकीच के घर में निकला। वह उसके साथ हुई बातचीत में संतुष्ट था और उसे अब पूरा विश्वास हो गया कि ओस्त्रोव्नोव बड़े काम का आदमी है। "ऐसे लोगों की मदद से तो साल भर में गांव की काया पलटी जा सकती है। अक्लमंद आदमी है, काफी पढ़ा-लिखा है। खेतीबाडी और जमीन की कितनी सम्भक है इसे! अपने काम का माहिर है! न जाने क्यो मकार को इससे चिढ है। बेशक, मामूहिक फार्म को ऐसे आदमी से फायदा बड़ा होगा!" ग्राम सोवियत की ओर जाते हुए वह सोच रहा था।

१५

याकोव लुकीच की देखा-देखी ग्रेम्याची में हर रात ढोर काटे जाने लगे। अधेरा छाते ही इधर-उधर में किसी भेड़ की दबी में 55, किसी मूअर का चीत्कार या बछड़े का ऋंदन भरा रंभाना मन्नाटे को भेदता मुनायी पड़ता। सभी काट रहे थे, सामूहिक फ़ार्म में शार्मिल होनेवाले भी और अपनी अलग से खेती करनेवाले किसान भी। बैलों, भेडो, सूअरो, गायो तक को काट रहे थे। वे नमलदार ढोरो को भी काट रहे थे दो रातो में ग्रेम्याची के ढोरो की मख्या आधी हो गयी। गाव भर के कुत्ते छीछडे छक रहे थे, भडारगृह और तहस्ताने मास में ठमाठम भर गये। दो दिन में सहकारी सम्था की दुकान में डेढ साल से पड़ा कोई दो मौ पूद नमक बिक गया। "काट डालो, अब हमारे नहीं है।", "काटो, हर हालत में कसाईस्ताने में भेज देगे।", "काटो, मामूहिक फार्म में तो मास का स्वाद ही भूल जाओगे।" इस प्रकार की अफवाहे फैलने लगी। और लोग अपने पशुओ को काट रहे थे, ठूस-ठूसकर खा रहे थे। छोटे-बड़े, बूढे और जवान, सबके पेट दुख रहे थे। खाने के समय घर-घर में मेजो पर उबले और भुने मास का ढेर होता। हरेक के होठ चिकनाई में मने होते, हरेक ऐसे डकारे लेता मानो तेरहवी के भोज में लौटा हो। ऐसी पेट पूजा में हरेक की आखो में सुमार छाया रहता।

बुड़ा बचुकार भी पीछे न रहा, उसने अपनी एक साल की बिछिया हलाल कर डाली। बुड्डा-बृढिया दोनो मिलकर उमे छत की कडी मे टागना चाहते थे ताकि खाल उतारने मे आमानी रहे, पर उनकी सभी कोशिशे बेकार गयी (खा-खाकर मोटी बिछिया बहत भारी जो हो गयी थी[।]), बिष्ठया की लोथ उठाने के कारण बुढिया की कमर मं चिनक तक आ गयी और पूरे हफ्ते तक उसे भाड-फूक करनेवाली मे कमर पर लोहे का देग चढवाना पडा। अगले दिन बुड्ढे क्चुकार को ख्द खाना वनाना पडा, और या तो बुढिया की बीमारी की चिता के कारण या लालच के कारण, जो भी हो, वह दोपहर के खाने मे इतना अधिक उबला मास खा गया कि तब से कुछ दिनो तक घर मे घ्सा ही नही, टाट की पतलून के बटन बद करने की नौबत ही नही आयी, कडकती ठड मे वह दिन-रात चौबीय घटे घर के पिछवाड़े मे मूरजमुखी के खेत मे गायब रहता। उन दिनो उसके ट्रटे-फूटे भोपडे के सामने से गुजरनेवाला कोई भी आदमी यह दृश्य देख सकता था पिछवाडे मे सूरजमुखी के डठलो के बीच मे बुड्ढे की टोगी एक ही स्थान पर जड दृष्टिगोचर होती, फिर अचानक बुड्रा श्चुकार खेत से प्रकट होता और गली की ओर देखे बिना आडे-सीधे डग भरता दोनो हाथो से ख्ली पतलून को थामे भोपडे की ओर चल पडता। बडी मुश्किल मे पैर घमीटता वह फाटक तक पहचता और अचानक, मानो उमे कोई फ़ौरी काम याद आया हो, मुडता और सरपट दौडता सूरजमुखी के खेत मे घुस जाता। और फिर से सूरजमुखी के डठलो के बीच बुड्ढे की जड टोपी दिखायी देती। ठड तो कडाके की पड रही थी। और तेज हवा बुड्ढे को बर्फ की दीवार से घेर रही थी

दूसरे दिन शाम ही को रजम्योत्नोव को पता चला कि ढोरा को व्यापक पैमाने पर काटा जा रहा है और वह दौडा-दौडा दवीदोव के पास आया।

"क्यो. बैठे हो?"

"पढ रहा हू।" दवीदोव ने छोटी-भी पीली पुस्तिका का पृष्ठ पलटा और किसी सोच मे डूबे मुस्कराया। "यह ऐसी किताब है कि कुछ पूछो नहीं।" ट्रटे दातवाला मुह खोलकर वह हम पडा।

"नावल पढ रहे हो। या प्रेम की किवताये। और पता है गाव मंक्या

'पागल हो तुम भी । कैसे नावल , कैसी कविताये ?।'' दवीदोव न हमते हुए अदेई को अपन मामन म्टल पर बिठाया और उसके हाथों में पुम्तिका थमा दी। 'अर यह तो रोम्ताव के पार्टी कार्यकर्ताओं के मम्मेलन में अदेयेव का भाषण है। भड़या, उसके मामने तो दम नावल भी कुछ नही । सच कहता हू । पढ़ना श्र्ष्ट किया तो खाने की मुध ही न रही। अब तो शायद ठडा हो गया होगा। ' दवीदोव के सावलेमें चेहरे पर खीज की परछाई पड़ी। वह उठा और अपनी छोटी पतलून की जेबों में हाथ ठूमकर रसोई की ओर चल पड़ा।

' तुम मेरी भी बात सनोगे [?]'' भ्_रभलाकर रजम्योत्नोव ने पूछा । ''क्यो नही [?] जरूर मुनूगा । अभी आता हू । ''

दवीदोव रसोई से बदगोभी के ठड शोरबे से भरी कूडी लाया। उसने रोटी का बड़ा ट्कड़ा नोड़कर मृह मे डाला और उसे चबाते हुए अपनी थकी, स्लटी आखों से रजम्योत्नोव को ट्कुर-ट्कुर नाकने लगा। ठडे शोरबे की सतह पर वसा के नारगी चकत्ते जम गये थे, लाल मिर्च का तैरना ट्कड़ा लपट की तरह चमक रहा था।

"मास के साथ है शोरबा[?]" अद्रेड ने कूडी की ओर उगली से इशारा करने हुए व्यग्यपूर्ण लहजे मे प्रश्न किया।

दवीदोव ने खीमें निपोडकर 'हां म मिर हिलाया।

"कहा मे आया माम[?]"

"पता नही। क्यो क्या हआ[?]"

"हुआ यह कि गाव में आधे मवेशी काटे जा चुके हैं। '

"किसने काटे?" दवीदोव ने रोटी के टुकडे को हाथ में उठाकर पलटा और फिर रखकर एक तरफ सरका दिया।

"शैतानो ने!" रजम्योत्नोव के माथे पर घाव का निशान लाल हो गया। "सामूहिक फार्म के अध्यक्ष कहलाते हो! विराट फार्म बनाना चाहते हो! तुम्हारे ही किसान काट रहे है, और कौन काटेगा? अलग खेती करनेवाले भी! सब पागल हो गये है! अधाध्य काटे जा रहे है, बैलो तक को काट रहे है!"

"तुम्हारी भी क्या आदत है ऐसे चिल्लाते हो जैसे सभा में बोल रहे हो " शोरबा खाते हुए दवीदोव रुष्ट होकर बोला। "तुम म्भे शात होकर, सब्न से बताओं कि कौन काट रहा है और क्यां काट रहा है।"

''मुभ्ते कैसे मालूम कि क्यो काट रहे हैं [?]''

''तुम हमेशा ऐसे ही चीख-चिल्लाकर बोलते हो। आखे वद करके लगता है कि वही मन् मत्रह का प्यारा समय लौट आया। '

"पूरी बात सनकर तुम भी कम नहीं चिल्लाओंगे ! '

रजम्योत्नोव ने ढोरो की कटाई के बारे मे जो कुछ उमे मालूम था बनाया। अन में दवीदोव अनमने ढग में, बिना चबाये खाना निगल रहा था उमकी हमी काफूर हो गयी, आखो के पास भुरिया सिमटकर घनी हो गयी, देखने-देखने चेहरे पर बुढापा-मा छा गया।

'फौरन जाकर सभा बुलवाओ। नागूल्नोव को अच्छा रहने दो मै खुद उसके पास जाऊगा।'

" किसलिये बुलानी है [?]"

"क्यों किसलिये ? ढोरो को काटने की मनाही कर देगे ! मामृहिक फार्म में निकालकर मुकदमा चलायेगे। इसकी बेहद जरूरत है, फैक्ट! यह सब कुलको की कारस्तानी है ! लो सिगरेट पियो और जाओं अरे हा, मै तो शेखी मारना ही भूल गया।"

दवीदोव के चेहरे पर हर्ष की मुस्कान दौड़ गयी, सख्ती से होठ सिकाडने पर भी वह अपनी ख्शी को नहीं छिपा पा रहा था।

"मुभे आज लेनिनग्राद मे पार्नल मिला है हा-हा साथियों ने भेजा है उसने भ्ककर पलग के नीचे से पेटी निकाली और खुशी से लाल होकर उसका हक्कन उठाया।

पेटी मे सिगरेटो के पैकेट, बिम्कुट का डिब्बा, किताबे, लकडी का नक्काशीदार सिगरेट केस और न जाने क्या-क्या चीजे पुलिदो और लिफाफो मे बेतरतीब पडी थी।

"साथी भूले नही मुभे, यह सब भेजा है यह भइया, हमारे लेनिनग्राद की सिगरेटे हैं। देखों चाकलेट तक भेजी है, मुभे क्या जरूरत है इसकी किसी के बच्चों को दे दूगा। प्रमुख बात तो यह कि उन्होंने मुभे भेजी है ये चीजे। ठीक है न सबसे बड़ी बात तो यह है कि उन्होंने मुभे याद किया, यह सब भेजा, चिट्ठी भी है "

दवीदोव का स्वर अस्वाभाविक रूप में कोमल हो गया। कामरेड दवीदोव को प्रदेई पहली बार इतना मृखी भावुक दीख रहा था। न जाने कैसे दवीदोव की मनोदशा रजम्योत्नोव पर भी हावी हो गयी। वह कुछ प्रिय बात कहना चाहता था पर उसके मुह में निकला

"चलो ठीक है। तुम बढिया आदमी हो, इमलिये शायद भेजा है। देखो तो माल एक-दो स्बल का नही है।"

"अरे बात इसमें थोडे ही है। तुम तो समभते हो, मैं तो बिलकुल छड़ा हू न बीवी है, न ही कोई और है मेरा। पर देखो पूर्मल आया है। कितनी मर्मस्पर्शी बात है चिट्ठी में तो देखो कितने लोगो के हस्ताक्षर है।" दवीदोव एक हाथ में सिगरेट बढ़ा रहा था, उसके दूसरे हाथ में हस्ताक्षरों में भरा पत्र था। हाथ उसके काप रहे थे।

रजम्योत्नोव ने लेनिनग्राद की मिगरेट मुलगाकर पूछा

"तुम अपने नये क्वार्टर में तो खुश हो? मालिकन ठीक-ठाक है? कपटे धोने का कोई प्रबंध किया? तुम या तो मेरी मा को दे दिया करो या फिर मालिकन में बात कर लो तुम्हारी कमीज तो मैल में इतनी चीकट है कि तलवार में भी न कटे और पसीने की भी ऐसी बू आती है जैसे किसी घोड़े में।"

दवीदोव का चेहरा शर्म से लाल हो गया।

"हा, यह भी समस्या है नागूल्नोव के यहा इतना अच्छा नहीं लगता था सीने-धोने का काम जैसे-तैमे खुद कर लेता था। हा, यह मच है कि जब मे आया हू एक बार भी नहीं नहाया। कमीज भी यहा की दुकान में साबुन नहीं मिला, मालकिन से कहा था पर वह बोली 'माबुन लाओ'। साथियों को लिख दूगा कि कपडे धोने का माबुन भेज दे। और मकान यह ठीक ही है, बच्चे-वच्चे नहीं है इसलिये आराम में पढाई-वढाई की जा मकती है।"

"ठीक है, तुम मेरी मा को दे जाना, वह धो देगी। तुम बिलकुल भी मकोच मे मत पडना। वह बहुत दयालु है।"

"अरे चिता मत करो, कोई जुगाड बिठा लूगा, शुक्रिया। हा, मामूहिक फार्म के लिये हम्माम जरूर बनाना चाहिये, सच कहता ह। बना डालेगे, फैक्ट । अच्छा, जाओ सभा का प्रबध करो।"

रजम्योत्नोव सिगरेट पीकर चला गया। दवीदोव ने पेटी में यू ही पैकेट-पृलिदे उलटे-पलटे, अपनी कमीज का मैला कालर ठीक किया, काले बालो पर हाथ फेरा और ओवरकोट पहनने लगा।

रास्ते मे वह नागूल्नोव के यहा गया। उसने भौहे सिकोडकर नजरे मिलाये बिना दवीदोव का स्वागत किया।

"ढोर काट रहे हैं अपनी जायदाद का दुख हो रहा है। टुटपु-जियों में ऐसी खलबली मची हुई है कि कुछ पूछों मत।" अभिवादन करके वह बुदबुदाया। पत्नी की ओर पलटकर वह सख्ती में बोला 'लूश्का, तू जा यहां में। कुछ देर मकान मालकिन के पास बैठ ले, तेरे सामने मैं नहीं बोल सकता।"

ल्का रसोई में चली गयी, वह उदाम लग रही थी। जिम दिन में कुलक परिवारों के साथ तिमोफेई नकटा चला गया था तब में वह कुम्हलायी-कुम्हलायी रहती थी। उसकी सूजी आखों के नीचे नीलेनीलें गढहे पड़ गये थे, नाक तक मुर्दों की तरह पैनी हो गयी थी। लगता था कि अपने प्रियतम के विछोह में उसका दिल टूट गया। जब कुलक परिवार ध्रुवीय शीत क्षेत्र में भेजे जा रहे थे वह खुलें आम बहयाई में दिन भर तिमोफेई की प्रतीक्षा में बोश्चोंव के अहाते के पाम मडराती रही। और शाम को जब कुलक परिवारों और उनके माल-असबाब से लदे छकड़े ग्रेम्याची में रवाना हुए वह बर्फ पर ढहकर विलख-बिलखकर रोने लगी। तिमोफेई छकड़े में उतरकर उसकी ओर दौड़ने ही वाला था पर फोल नकटे ने मख्ती में चिल्लाकर उमें रोक दिया। तिमोफेई घृणा और कोध के कारण अपने मफेद होठों को काटता हुआ मुड़-मुडकर ग्रेम्याची की ओर देखता छकड़े के पीछे-पीछे चला गया।

जिम तग्ह पाप्लर की भड़ी पत्तिया कर्णप्रिय खडखड नहीं करेगी

उसी तरह तिमोफेई के स्नेहपूर्ण शब्द सुनना अब लूश्का की किस्मत मे बदा नहीं। गुलाब के बिना तितली भला कैसे जियेगी! अब कौन उसकी आखों में भाककर स्नेह के साथ कहेगा "लूश्का, आप इस हरे लहगे में इतनी सुदर लगती हैं! इसमें तो आप पुराने जमाने के किसी अफसर की बीवी को भी मात देती हैं।" या फिर कौन उस महिलाओं के गीत के इन शब्दों में विदा किया करेगा "अलविदा मेरी सुदिरया। ले गयी दिल तेरी सुदरता।" सिर्फ तिमोफेई ही अपनी चापलूसी और बेहयाई से लूश्का के मन में आग लगा सकता था।

उस दिन से वह पित के लिये बिलकुल परायी हो गयी थी। तब मकार शात स्वर मे, शब्दो को तौल-तौलकर बडी देर तक बोलता रहा

"चाहे तो कुछ दिन और रह ले मेरे यहा। फिर अपने फीते, गेटिम, कीम की गीशिया समेटकर मेरी नजरो से दूर हो जा। तुभसे प्रेम करके मैं बहुत जग-हसाई मह चुका हू पर अब मेरा धीरज टूट गया! कुलक के बेटे से तूने यारी की, मैं चुप रहा। पर अब जब तू उसके गम में सामूहिक फार्म की मचेत जनता के सामने फूट-फूटकर रोयी — मैं नहीं सह मकता! तेरे माथ ता विश्व कार्ति का दिन देखना तो क्या नसीब होगा मैं पहले ही पटरी में उतर जाऊगा। तू मेरे लिये फालतू बोभ की तरह है। मैं उतारकर फेक रहा ह यह बोभ ममभी?"

''समभी,'' यह कहकर लृश्का चुप रह गयी।

उस शाम को दवीदाव और मकार के बीच खुलकर बात हुई।
"लुगाई ने भरे बाजार नुम्हारी नाक कटवा दी[।] नागूल्नोव,
अब तुम कैमे सामूहिक फार्म के लोगो से नजरे मिलाओगे?"

"तुम फिर वही पुराना राग "

"तुम ठ्ठ हो। निरे उल्लू हो।" दबीदोव की गर्दन तमतमा गयी, माथे पर नमे फल गयी।

"समक्त मे नही आता, तुमसे बात कैसे करू?" नागूल्नोव कमरे मे चहलकदमी करते हुए बोला, उगलिया चटकाते हुए वह मद-मद चालाकी भरी मुस्कान के साथ कहने लगा "कुछ भी गलत बोलू तुम फौरन मुक्त पर 'अराजकतावादी', 'विचलनवादी' का ठप्पा लगा देते हो। तुम्हे मालूम है कि मैं इस लुगाई को किस नजरिये मे देखता हू और किसलिये मैंने यह सब सहा[?] तुमको बता तो चुका हू कि मैं उसके बारे में नहीं सोचता। तुमने कभी भेड की दुम के बारे में सोचा है?"

"न-नहीं " बातचीत के विषय में इस आकस्मिक परिवर्तन से चिकत दवीदोव के मुह में यही निकला।

"पर मैंने इस विषय में मोचा था, कि प्रकृति ने भेड को क्यों ऐसे भारी-भरकम चौड़ी दुम दी है। वैसे तो देखने में बेकार लगती है। घोड़े या कुत्ते तो अपनी दुम से मिक्खिया उड़ाते है। पर भेड़ की दुम में तो चार मेर चर्बी होती है, उसे थुल-थुल भुलाती चलती है, मिक्खिया उड़ा सकती नहीं उससे, गर्मियों में दुम से गर्मी लगने के अलावा उसे और मिलना क्या है, ऊपर से गोख़रू और चिपक जाते हैं

"दुबो और दुमो का क्या वास्ता इससे [?]" दवीदोव को गुस्सा आने लगा।

पर नागृल्नोव कोई ध्यान दिये बिना आगे बोला

"भेरे खयाल से लाज ढापने के लिये होती है उसकी दूम। आराम-देह तो नही है पर कोई चारा भी नही है उसके लिये। और मुभ्रे भी लुगाई की, मतलब पत्नी की वैसे ही जरूरत है जैसे भेड को अपनी दुम की। मै तो विज्व काति की आस मे जीता हू। मै उसकी अपनी प्रिया की तरह बाट जोह रहा ह और लूगाई तो मेरे लिये कुछ नही बस ऐसे ही है। उसके बिना भी नही रहा जा सकता, लाज भी तो ढापनी होती है। मर्द मै बाका ह, चाहे बीमार ही मही पर कभी-कभी तो उस काम भी आ ही सकता ह। अगर टाग उठाना मेरी ल्गाई की कमजोरी है तो जाये भाड मे[।] मैने उसमे माफ-साफ कह दिया था 'अगर तेरा जी मचलता है तो जा, पर एक बात याद रिखयो, अगर दामन मे कुछ लायी या कोई बीमारी लगी तो गर्दन मरोड दुगा। और तुम कामरेड दवीदोव यह सब समभते नही। नुम तो लोहे की छड की तरह हो। और काति का भी तुम ठीक-ठीक अर्थ नही ममभते क्यो त्म बिना बात लुगाई का दोष मेरे सिर मढते हो ? और तो मब ठीक है पर हमारे वर्गीय दुश्मन के साथ यारी और उसके गम मे गला फाडकर रोने के लिये इस नागिन, इस बिच्छु को घर से निकाल दूगा। पर पीट मै उसे नही सकता। मै नये जीवन मे कदम रख रहा हू इम-

लिये अपने हाथ नहीं गदे करना चाहता। पर तुम होते तो शायद पीट देते, क्यो ? पर तब तुम कम्युनिस्ट और पुराने जमाने के किसी बाबू के बीच क्या फर्क रह जाता ? वे तो हमेशा अपनी पित्तयों को पीटते थे। यही तो असलियत है। नहीं, भड़या, तुम लूश्का के बारे में मुफसे बात करना छोड़ दो। मैं खुद निबट लूगा, इस मामले में तुम फालतू हो। लुगाई का मामला बड़ा गभीर है। उस पर बहुत कुछ निर्भर करता है। "नागूल्नोव किसी मोच में डूबा मुस्कराया और जांश के साथ आगे बोलने लगा "जब सारी सीमाए मिटा देगे, मैं ही सबसे पहले जार-जोर में चिल्लाकर कह़गा 'जग्ओ, दूसरी जातियों में शादी करो। सब घुल-मिल जायेगे और धरती पर गोरे, काले, पीले नहीं रहेगे, तब गोरे अपने को कालों में ऊचा नहीं कह सकेंगे क्योंकि सब एक जैसे गेहुए रग के होगे। कभी-कभी रात को मैं इसके बारे में भी सोचता हूं "

"मकार, तुम तो सपनो की दुनिया मे रहते हा!" दवीदोव भूभलाकर बोला। "मै तुम्हारी बहुत-मी बाते ममभ नही पाता। नसली भेदभाव को तो मै समभता हू पर बाकी सब रहन-सहन के प्रश्नो मे मै तुमसे सहमत नही ह। भाड मे जाओ। बस अब मै तुम्हारे यहा नही रहूगा। फैक्ट।"

दवीदोव ने मेज के नीचे से अपना सूटकेस निकाला (उसमें बेकार पड़े औजार खड़खड़ाय) और चल पड़ा। नागूल्नोव उसे सामूहिक फार्म के निसतान किसान फिलिमानोव के यहा छाड़ आया जहा दवीदोत के रहने का प्रबंध किया गया था। तब सारे रास्ते वे बोवाई के बारे में ही बाते करने रहे. रहन-सहन और पिरवार के प्रश्नों की चर्चा उन्होंने फिर कभी नहीं की। तब से उनके सबधों में और अधिक ठड़क आ गयी।

इस बार भी नागूल्नोव ने नजरे मिलाये बिना दवीदोव का स्वागत किया पर जब लूश्का बाहर चली गयी वह कुछ मजीव होकर बोला

"ढोरो को काट रहे है, हरामी। चाहे मड जाये पर मामूहिक फार्म को न देना पडे। मैं तो यह मुक्ताव दूगा कि आज ही सभा मे, ढोरो को काटनेवालो को गोली मारने की सिफारिश दी जाये।"

[&]quot;क्या कहा[?]"

[&]quot;कह रहा हू, गोली मार दो । कौन यह सजा दे सकता है 7

लोक न्यायालय तो नहीं दे सकता, क्यों ^२ ग्याभन गायों को काटनेवाले एक-दो को उतार देते मौत के घाट तो बाकी सब ठडे हो जाते [!] अब तो पूरी मख्ती में काम लेना चाहिये। "

दवीदोव सदूक पर टोपी पटककर कमरे में चहलकदमी करने लगा। उसके स्वर में असतोष का पूट था

"तुम फिर हद से ज्यादा तुम्हारे साथ तो मुमीबत है, मकार! अरे तुम खुद सोचो भला ढोर को काटने के लिये मौत की मजा दी जा सकती है? ऐसे कानून भी नहीं है। केन्द्रीय कार्यकारिणी और मत्री-परिषद की आज्ञप्ति निकली थी, उसमें भी इस विषय में साफ-साफ कहा गया है दो साल की कैंद्र, जमीन जब्त की जा सकती है, बार-बार ऐसा करनेवालों को निर्वासित किया जा सकता है और तुम कहते हो कि मृत्यु-दड की अपील करनी चाहिये। सचमच तुम भी अजीब ही हो

"कोई अजीब-वजीब नही हूं तुम बस अपनी नाप-तौल मे व्यस्त हा। पर खेत कैसे जोतोगे किस से जोतोगे अगर सामहिक फार्म मे शामिल होनेवाले बैलो को काट देगे?'

मकार ने दवीदोव के पास आकर उसके चौड़े कधो पर हाथ रखे, वह दवीदोव से एक सिर लम्बा था अपर से उसकी आखो से भाककर वह बोला

"सेम्योन प्यारे! तुम्हारा दिमाग क्यो मुस्त है?" और लगभग चिल्ला पड़ा "अरे फसल नहीं बो पाये तो हम मारे जायेगे! तुम ममभते नहीं? ढोर-डगर काटने के लिये दो-तीन को जरूर गोली मार देनी चाहिये! कुलको को मारनी चाहिये! उन्हीं की करतूत है! उपरवालों से अनुरोध करना चाहिये!

"तुम तो उल्लू हो।"

'मै फिर निरा उल्लू रह गया '' नागूल्नांव ने मिर भूकाया और फिर उसे भटके मे सीधा करके चिल्लान लगा ' सब कुछ काटेगे। गृह-युद्ध की तरह ही मोर्चा सभालने का वक्त आया है, चारो ओर स दुश्मन चढाई कर रहा है, और तुम। तुम जैसे लोग विश्व ऋाति का सत्यानाश कर दोगे। तुम जैसे बुद्धुओं की वजह से वह नहीं आ पायेगी। वहा सब तरफ पूजीवादी मजदूरों का खून चूस रहे है, लाल चीनियों की चटनी बना रहे है, काले लोगों पर जुल्म ढा रहे

हैं और तुम यहां दृश्मनों से लल्लो-चप्पो करते हो! शर्म की बात है! बड़ी शर्म की बात है! अपने उन मंगे भाइयों के बारे में सोचकर कलेजा फटता है जिन पर विदेशों में पूंजीवादी जुल्म के पहाड़ ढा रहे हैं। इसी वजह से मैं अख़बार नहीं पढ़ पाता!.. अख़बार पढ़कर मेरा कलेजा मुंह को आ जाता है! और तुम ... तुम अपने संगे भाइयों का ऐसे ख़याल रखते हो जो हमारे दुश्मनों की जेलों में मड़ रहे हैं! तुम्हें उन पर बिलकुल भी तरम नहीं आता!.."

दवीदोव ने ज़ोर से नाक सुडकी और अपने चिकने, काले बालों में उंगलियां फेरकर बोला:

"भाड मे जाओ तुम! कैमे तरम नही आता? फ़ैक्ट! और कृपा करके तुम चिल्लाओ मत! खुद पगले हो और दूसरो को भी पगला बनाने पर उताम्ह हो। क्या युद्ध में मैने लूक्का के सुदर नयनो की खातिर प्रतिकांतिकारियों का सफ़ाया किया था? तुम क्या कहना चाहते हो? होश में आओ! गोली मारने की बात तक नही हो सकती! बेहतर तो यही होता कि तुम प्रचार का काम करते, हमारी नीति समभाते, और गोली मारना तो कोई मुक्किल काम नही है! तुम हमेशा इसी तरह की बाते किया करते हो! जरा-सी बात पर तुम बिदक जाते हो। अब तक तुम क्या कर रहे थे?"

"वही, जो तुम कर रहे थे!"

"यही तो बात है! हम ने इस अभियान में ढील दे दी और अब ग़लती ठीक करने के लिये काम करना चाहिये न कि गोली मारने की बाते! छोड दो तुम हिस्टीरिया करना! काम करो! लुगाई कहीं का! नेल पालिश मे रगे नाखूनोंवाली लुगाई से भी बदतर हो!"

"मेरे खून में रगे है!"

"सभी के ऐसे है जिन्होन विना दस्ताने पहने लडाई लडी थी!"

" सेम्योन , तुम कैसे मुभे लुगाई कह सकते हो ?"

"बम यूंही कह दिया।"

"तुम अपनी बात वापम लो," नागूल्नोव ने शात स्वर में अनुरोध किया।

दवीदोव ने उसकी ओर देखा और हंसकर बोला:

"अच्छा ले लेता हूं वापस। तुम शांत हो जाओ और चलो सभा में। ढोरों को काटने के ख़िलाफ़ जबरदस्त प्रचार करना चाहिये!" "कल दिन भर मै घर-घर जाकर लोगो को समभाता रहा।" "यह तो अच्छी बात है। हम सबको एक बार फिर जाना चाहिये घर-घर।"

"तुम फिर वही बात कल बाहर निकलते हुए सोचना कि मैन उन्हें मना लिया, समभा लिया, पर जैसे ही बाहर निकलना किसी कटने सुअर की चे-चे सुनायी पडती। और मैं तो थोड़ी देर पहले ही उस हरामी सपत्ति प्रेमी को एक घटे से विश्व काित और कम्युनिज्म के बारे में समभा रहा था! और कैसे बोल रहा था! खुद का दिल पसीज जाता, आखों में आसू आ जाते। नहीं, उन्हें मनाने का कोई फायदा नहीं, पीट-पीटकर उसे सिखाना चाहिये 'कृलक के बहकावे में मत आ, हरामी! उसकी तरह जायदाद से मोह मत कर! हरामजादे ढोर-डगर को मत काट!' वह तो सोचता है कि बैल ही को हलाल कर रहा है, पर वास्तव में तो वह विश्व काित की पीठ में छुरा भोक रहा है!"

"किसी को पीटना चाहिये, किसी को सिखाना, दर्वादोव ने फिर अपना रवैया दोहराया।

वे अहाते में निकले। गीली बर्फ की आधी चल रही थी। बर्फ के चिपचिपे गाले छतो पर गिरकर पिघल रहे थे, पुरानी मैली बर्फ का ढक रहे थे। घुप्प अधेरे में वे स्कूल पहुचे। मभा में केवल आधे निवामी जमा हुए थे। रजम्योत्नोव ने 'विद्वेषपूर्ण पशुवध के विरुद्ध मघर्ष के उपायों के बारे में केन्द्रीय कार्यकारिणी ममिति और मत्री परिपद की आज्ञप्ति पढ़कर मुनायी। फिर दवीदोव ने भाषण किया। अत में उसने माफ-साफ यह सवाल उठाया

"नागरिको, हमारे पास सामृहिक फार्म में भरती के लिये छब्बीस प्रार्थना-पत्र है। कल सभा में उन पर गौर करेगे, और जिन लोगों न कुलको के फुसलावे में आकर फार्म में भरती होने से पहले मवेगी काट दिये उनको हम भरती नहीं करेगे।"

"और सामृहिक फार्म मे शामिल हो चुके लोग अगर अपने जवान मवेशी काटेगे तो ?" ल्युबीश्किन ने पूछा।

"उनको निकाल देगे।"

मभा मे खलबली मच गयी।

"तो कर दो बद फार्म! गाव मे एक भी घर ऐसा नही जहा

मवेशी न काटे गये हों!" बोर्श्चीव चिल्लाकर बोला। नागुल्नोव मुट्टी भीचकर उस पर चढ़ गया:

"कुलक के चमचे तू चुप रह! तू फ़ार्म के मामलो मे अड़ंगा मत डाल, तेरी मदद नही चाहिये हमें! क्या तूने खुद तीन साल का बैल नहीं काटा?"

"अपने ढोरो का मैं खुद मालिक हू।"

"देख लेना, कल मैं तुभे जेल भिजवा दूंगा, वही दिखाना अपना मालिकाना।"

"यह तो बहुत ज्यादती है! बहुत ही ज्यादा सख्त कानून है।" कोई फटे स्वर मे चिल्लाया।

सभा मे हालांकि लोग कम थे पर फिर भी वह खूब गर्मागर्म रही। गांववाले चुपचाप स्कूल की इमारत से बाहर निकले और भुड़ बनाकर चलते हुए आपस मे विचार-विमर्श करने लगे।

"न जाने क्यों मैंने दो भेडे काट डाली ?!" मामूहिक किसान सेम्योन कुभेन्कोव ल्युबीश्किन मे शिकायत कर रहा था। "निकाल लो तुम अब यह मास मेरे गले मे हाथ डालकर "

"अरे लडके, मैं खुद तुम से बेहतर नहीं हूं, बकरी काट डाली " ल्युबीश्किन ने उसास छोडकर कहा। "अब सभा के सामने नज़रे गडाकर खडे होना पड़ेगा। अरे इस लुगाई की वजह से हुआ यह सब! पाप में ढकेल दिया, उसकी दुम में खटखटा! रट लगा दी 'काट दो, काट दो।' मास खाने को जी कर आया उसका! लुगाई के भेस में असली जैतान है! अभी घर पहुचते हो ऐसी ध्नाई करूगा उसकी।"

"हा-हां, उसे सबक सिखाना चाहिये," ल्युबीक्किन के रिक्ते-दार – बूढ़े अकीम बेसब्लेबनोव ने सलाह दी। "तुभ्ते तो सचमुच ऐसी बात नही करनी चाहिये थी, तू तो सामूहिक फ़ार्म का सदस्य है।"

"यही तो बात है," उसास छोडकर ल्युबीश्किन बोला, वह अधेरे में मूछो से बर्फ के गाले भाडता, उबड़-खाबड़ सड़क पर ठोकर खाता चल रहा था।

"और अकीम दादा, तुमने भी अपना चितकबरा बैल काट डाला ?" बेमख़्लेबनोव के पडोसी द्योम्का उशाकोव ने खांसकर पूछा।

"हां, बेटे, काट दिया। कोई चारा भी नही था। बैल टांग तोड़

बैठा। शैतान उसे ले गया तहस्वाने की तरफ, उसमे गिरकर टाग तोड बैठा।

"पर मैंने तो तडके तुम्हे और तुम्हारी बहू को मटियो से हाककर उसे तहस्वाने की ओर ले जाते देखा था "

"तुम क्या कह रहे हो निया कहते हो तुम द्योम्का । मोचो भी ।" अकीम बूढा घबराकर अधेरी गली के बीचोबीच स्तब्ध खडा रह गया।

"अरे चलो, चलो दादा," द्योम्का ने उसे ढाढम बधाया। "क्यो खेत मे फसे हल की तरह खडे हो गये? बैज को तुम ही ने तहम्बाने के गट्ढे मे गिराया था

ंद्योम्का, वह खुद गिर पडा था । भूठ मत बोलो । भूठ बोलना पाप है।''

'तुम बडे चालाक हो, पर बैल से ज्यादा नहीं। बैल तो जीभ से अपनी दुम की जड को चाट सकता, पर तुम्हारे तो शायद यह बस की बात नहीं, क्यों? सोचने थे कि बैल को घायल कर दूगा तब कोई मभें, कुछ नहीं कह सकेगा. क्यों टीक है न?"

तेज नम हवा चल रही थी। नदी के तट पर कुजो में पाप्लर और विलो वृक्ष माय-माय कर रहे थे। गाव अधेरे की घनी चादर में लिपटा था कि हाथ को हाथ नहीं मूफ रहा था। रात की नमी में देर तक आवाजे गूजती रही थी। बर्फ बरम रही थी। जाडा अपनी बची-खूची मौगात बिखेर रहा था।

१६

सभा के बाद दवीदोव रजम्यां लांव के साथ जा रहा था। भारी हिमपात हो रहा था। अधेरे में कही-कहीं कोई रोशनी टिमटिमा रहीं थी। हवा के भोके गाव में भौकते कुनों की मनहस आवाज फैला रहें थे। दवीदोव को बर्फ जमा करने के बारे ए याकोव लुकीच की बात याद आ गयी, उसने उसास लेकर सोचा "नहीं, इस साल तो इसकी फुर्मत नहीं है। वैसे तो इस तरह की बर्फीली आधीं से खेतों में कितनी बर्फ जमा हो जाती! दुख होता है यह सोचकर!"

"चलो, अस्तबल मे चलकर फार्म के घोडे देख ले," रजम्यो-त्नोव ने सुभाव दिया।

" चलो।"

वे गली मे मुड गये। शीघ्र ही उन्हे रोशनी टिमटिमाती नजर आयी। लाप्शीनोव के खत्ते के पास, जहा अस्तबल बना दिया गया था, लालटेन लटकी थी। उन्होंने अहाते मे प्रवेश किया। अस्तबल के दरवाजे के पास आंसारे तले कोई आठ-एक कज्जाक खडे थे।

"आज कौन है ड्यूटी पर[?]" रजम्योत्नोव ने पूछा। उनमे मे एक ने बूट के तलवे मे मसलकर सिगरेट बुभाकर उत्तर दिया

"कोद्रात माइदान्निकोव।"

"पर यहा भीड क्यो लगी हुई है? आप यहा क्या कर रहे है?" दवीदोव ने कौतूहलवश पूछा।

"बस ऐसे ही, कामरेड दवीदोव खडे हे मिलकर सिगरेट पी रहे है।"

" शाम को खलिहान मे सुखी घाम लाये थे।"

"काम के बाद सिगरेट पीने लगे और बतियाने-बित्याने देर हो गयी। बर्फीली आधी के रुकने का इतजार कर रहे है।"

थानो मे खडे घोडे जुगाली कर रहे थे। वहा घोडो के पसीने, लीद और मूत्र की बू और सूखी घाम की गध व्याप्त थी। हर थान के मामने खूटो पर जुए, राम या लगामे टगी थी। बीच के रास्ते पर बुहारी लगी थी, और नदी की पीली बालू बुरकी हुई थी।

"माटदान्निकोव 'ं अद्रेट ने आवाज दी।

"हा," अस्तबल के दूसरे सिर से उत्तर सुनायी पडा।

माइदान्निकोव पुआल का गट्टर उठाकर ला रहा था। वह दरवाजे मे चौथे थान मे गया और पैर मे ठोकर मारकर उमने वहा पमरे काले घोडे को उठाया और फर्ज पर पुआल बिछा दी।

"थोडा परे हट[।] शैतान की दुम[।]" वह ऊघने घोडे पर गुम्से मे चिल्लाया।

घोडे ने घबराकर खुर पटके और फुफकारकर नाद पर भुक गया। कोद्रात दवीदोव के पाम आया, उमके बदन से अस्तबल और पुआल की घनी बूआ रही थी। उसने अपना रूखा ठडा हाथ बढाया।

- "क्यो , क्या हाल-चाल है कामरेड माइदान्निकोव ?"
- "ठीक ही है कामरेड सामूहिक फार्म के अध्यक्ष।"
- "तुम तो बहुत ज्यादा औपचारिकता दिखा रहे हो ," दवीदोव मुस्कराकर बोला।
 - "मै इस समय ड्यूटी पर जो हु।"
 - "इन लोगो ने यहा क्यो भीड लगा रखी है[?]"
- "आप ख्द ही पूछिये इनसे!" कोद्रात के स्वर में भूभलाहट की भलक थी। "रात को, जब घोडों के लिये विचाली डालने का वक्त होता है बस मुह उठाये चले आते है। जोग अपनी सपित्त के मोह में छुटकारा नहीं पा सकते। ये सब घोडों के मालिक है। आकर पूछते हैं 'मेरे कुम्मैत के लिये बिछा दी पुआल ?', 'और मेरे समद कां?', 'मेरी घोडी तो ठीक से हैं न?' पर आप ही बताइये उसकी घोडी को होगा क्या? आ-आकर अनुरोध करते हैं 'लाओ मैं चारा डालने में मदद कर दूं!' और हरेक अपने घोडे को ज्यादा घाम डालने की गांक में रहता है मुसीबत कर रखी है इन लोगों ने! ऐसा आदेश जारी करवा देना चाहिये कि यहा फालतू लोग न जमा हुआ करे।"
 - " मुना तुमने ^२" अद्रेई ने दवीदोव को आख मारकर सिर हिलाया।
- "भगा दो सबको यहा से !" सख्ती के साथ दवीदोव ने आदेश दिया। "ताकि इ्यूटीवालो के अलावा यहा कोई न रहे ! घास कितनी डालते हो ? तौलकर डालत हो ?"
- ''नही। नही तौलता। अदाज मे आधा-आधा पूद के हिमाब से डालता ह।''
 - "बिचाली मबके लिये डालते हो?'
- "अरे आप भी क्या कहते हैं।" कोद्रात ने टोपी भाडी, उसकी सावली गर्दन और पुराने अगरखे के कालर पर रोये भड़े। "हमारा प्रबधक ओस्त्रोब्नोव, याकोव लुकीच जो है न आज शाम को आया था और बोला 'घोडो को जूठन की बिचाली बिछाया करो।' यह कहा की बात हुई? वह सबसे बिढया किसान माना जाता है और ऐसी बेवकूफी भरी बात कहता है।"
 - "तो क्या हुआ [?]"
- "अरे दवीदोव, तुम समभते नहीं जूठन भी तो चारा है। भेड-वकिरया सब खा डालेगे और वह कहता है बिचाली डाल घोडो को।

मै उससे कहनेवाला था पर वह बोला. 'तू कौन होता है मुक्ते सिखाने-वाला ।'''

"हा, जूठन मत बिछाना। ठीक है । कल हम उसकी दुम मरोड देगे ।" दवीदोव ने उसे वचन दिया।

"हा, एक बात और है कुए के पामवाले ढेर मे क्यो घाम देने लगे है। किसलिये वहा मे ले रहे है, मैं पूछता हू[?]"

"मुभे याकोव लुकीच ने बताया कि यह घाम इतनी अच्छी नही है। वह खराब घास सर्दियो मे खिलाना चाहता है और बढियावाली जुताई के समय।"

"अगर यह बात है तो ठीक है," कोद्रात ने सहमति व्यक्त की। "पर जुठन के बारे मे उसे जरूर कह दीजियेगा।"

"कह दूगा। अच्छा लो, लेनिनग्राद की सिगरेट पियो " दवी-दोव खासकर बोला। "कारखाने के साथियों ने भेजी है घोडे तो सब ठीक है?"

"धन्यवाद। माचिम दीजिये घोडे सब ठीक है। कल रात रहवाल चालवाले हमारे घोडे की, जो पहले लाष्ठीनोव का था, तबीयत कुछ गिरी गिरी थी, ठीक से देख-भाल नहीं हुई थी उसकी। पर बाकी सब ठीक है। एक और शैतान की दुम, लेटता नहीं, कहने है रात-रात भर खडा रहता है। कल अगली टागों में नयी नाले जडेंगे। फिस-लन बहुत थी, बर्फ ने नाले घिम डाली। अच्छा, अब मैं चलता हूं। अभी सबके लिये बिचाली नहीं बिछायी है।"

रजम्योत्नोव दवीदोव को घर तक छोड़ने के लिये माथ चल पडा। बाते करने-करते वे उस गली तक पहुच गये जहा दवीदोव ने मकान किराये पर ले रखा था। पर मोड पर अद्रेर्ड निजी खेती करनेवाल किसान लुका चेबाकोव के अहाते के सामने रुक गया, दवीदोव का कथा छूकर वह फुसफुसाया

"देखो।"

फाटक के पास, नीन कदम की दूरी पर किसी आदमी की काली आकृति खडी थी। रजम्योत्नोव ने दौडकर फाटक के पीछे खडे व्यक्ति को बाये हाथ से पकड लिया और दाये में रिवाल्वर कसकर पकड लिया।

[&]quot;लुका, तुम हो[?]"

[&]quot;अरं यह आप है, अद्रेई स्तेपानाविच[?]"

"तुम्हारे दाये हाथ मे क्या है ? लाओ इधर दो । जल्दी से दो ।"
"अरे यह आप है ? कामरेड रजम्योत्नोव ।"

"कह रहा हू दे दो । मार दूगा। "

दवीदोव अधेरे में आखे मिचमिचाना आवाजो की ओर बढा। "तुम क्या माग रहे हो उसमे[?]"

"दे दो, लुका । गोली मार दूगा नही तो।"

"अरे ले लीजिये, क्यो गुम्सा कर रहे है आप[?]

सिर्फ अद्रेई की पैनी शिकारी आखे ही अधेरे में फाटक के पास खड़े व्यक्ति के हाथ में छुरी की सफेद धार को देखने में समर्थ थी। वहीं उसे निहत्था करने के लिये लपका। और निहत्था कर भी दिया। पर जब वह स्तब्ध खड़े लुका से हाफते हुए पूछताछ करने लगा तो उसने फाटक खोलकर बदले-बदले स्वर में कहा

"अगर आप बात को यह मोड दे रहे हैं तो मैं चुप नहीं रह मकता। अद्रेई स्तेपानोविच आप मभे पर न जाने क्या शक कर बैठे! चिनये मेरे साथ।"

कहा ?"

"कोठरी मे।"

" किमलिये ?"

"आप चलकर देख लीजिये और आप सब समभ जायेगे कि क्यो मैं छुरी लिय गली में भाक रहा था "

"चलो देख लेते हैं, दिवीदोव ने लुका के अहाते में घुमकर सुभाव दिया। "किधर जाना है $^{?}$ "

"आप मेरे पीछे-पीछे आइये।"

कोठरी में, उपलो के बिखरे ढेर के पाम तिपाई पर लालटेन जल रही थीं, उसके पास लुका की मुदर, भरे चेहरेवाली पत्नी उकड़ बैठी थीं। पराये लोगो को देखकर वह सहमकर उठीं, उसके पीछे दीवार के पास पानी में भरी दो बालटिया और चिलमची रखी थीं। कोठरी के कोने में पुआल की ताजी बिचाली पर खुर पटकता हट्टा-कट्टा सूअर बडी नाद मे भरी जूठन को चपड-चपड खा रहा था।

"देखिये बात क्या है " सूअर की ओर इशारा करके लुका सहमे स्वर मे अटक-अटककर बोला। "चुपके मे सूअर को काटना चाहता था लुगाई उसे खिला रही है, मै उसे पटककर काटना ही चाहता था कि गली में कुछ शोर-सा मुनायी पडा। मैंने सोचा कि बाहर निकलकर देख आता हू, अगर किसी ने कुछ मुन लिया तो मुसीबत हो जायेगी। बस जैसे था — आस्तीने चढाये, पेशबद बाधे, हाथ में छुरी लिये फाटक पर चला गया। और ये आप लोग वहा निकले। आपने मेरे बारे में क्या सोच लिया? भला आदमी को मारने के लिये कोई आस्तीने चढाकर, पेशबद बाधकर जाता हे?" पेशबद उतारते हुए लुका के होठो पर भोगी-भोगी मुस्कान छा गयी और उसने दबे-दबे गुस्से में पत्नी से चिल्लाकर कहा

''क्यो ठूठ की तरह खडी है[?] भगा सूअर को यहा मे ''

"तुम इसे मत काटो ," रजम्योत्नोव ने भ्रेप भरे स्वर म कहा। "आज सभा हुई थी , ढोर काटने की मनाही कर दी गयी है।"

"अरे नहीं काटूगा। आपने मेरी इच्छा मार दी दवीदोव अपने घर तक अद्वेर्ड की हमी उडाता रहा

"फार्म अध्यक्ष की हत्या का प्रयाम विफल कर दियक। प्रतिका-तिकारी को निहत्था कर दिया। तीम मार खा कही का। हा-हा-हा।"

ं कम में कम म्अर की तो जान बचा दी ं' रजम्योत्नोव मजाक का जवाब मजाक में द रहा था।

१७

अगले दिन ग्रेम्याची की पार्टी-इकाई की बद बैठक में ग्रेम्याची के मामूहिक फार्म के मभी मदस्यों के छोटे-बड़े मभी मवेशियों के मामू-हिकीकरण का निर्णय लिया गया। मवेशी के अलावा मुर्गे-मुर्गियों, बत्तां बाद का भी सामहिकीकरण करने का निर्णय लिया गया।

शृष्ट मे दवीदोव ने छोटे मवशी और पक्षियो के सामूहिकीकरण का कडा विरोध किया, पर नागूल्नोब ने दृढता मे कहा कि अगर सामू- हिक किसानो की मभा में सभी जानवरों के मामूहिकीकरण का फैसला नहीं लिया गया तो बसत की बोवाई नहीं हो पायेगी क्योंकि तब तक मुर्गे-मुर्गियों समेत सारे ढोर काट दिये जायेगे। रजम्योत्नोव ने उसका समर्थन किया और दवीदोव भी कुछ हिचकिचाकर सहमत हो गया।

इसके अलावा मवेशियो की निरकुश कटाई को क्कवाने के लिये कड़ा प्रचार अभियान छेड़ने का निर्णय भी लिया गया। इसके लिये पार्टी के सभी सदस्यों को उसी दिन घर-घर जाकर प्रचार करने का दायित्व अपने ऊपर लेना था। जहा तक मवेशी को काटनेवालों के विरुद्ध कानूनी कार्यवाही का सवाल था तो फिलहाल किसी के खिलाफ यह न करने और प्रचार अभियान के परिणामो तक देखने का फैसला किया गया।

'अब ढोर-डगर वगैरह मुरक्षित रहेगे। नहीं तो बसत तक गाव में एक भी बछडे की रभाहट और मुर्गे की बाग भी न सुनायी देगी," बैठक की कार्यवाही के नोटो को फाडल में रखते हुए नागूल्नांव खुशी के साथ बोला।

मामूहिक फार्म की सभा ने मवेशियों के सामूहिकीकरण के निर्णय को सहर्ष स्वीकार कर लिया क्योंकि बैल-घोड़ों और दुधारू पशुओं का पहले से ही सामूहिकीकरण किया जा चुका था और यह निर्णय केवल वछड़ों, भेड-बकरियों और सूअरों से सबधित था पर मुर्गे-मुर्गियों के मामले पर गर्मागर्म बहम छिड़ गयी। विशेष रूप से औरते इसके विकद्ध थी। अतत उनका प्रतिरोध भी तोड़ दिया गया। काफी हद तक इसमें नागूल्नोव का हाथ रहा। वहीं तो अपने पदक पर अपनी लबी-चौड़ी हथेलियों को रखकर वाला था

"मेरी प्यारी लुगाइयो। आप क्यो बिना बात मुर्गियो और बत्तखो की पूछ पकड रही है। अरे काठी में नहीं टिक मकी तो भला दुम पर कहा टिक पाओगी। मुर्गियो को भी मिलकर रहने दो। बमत में इक्बेटर मगवा लेंगे और मुर्गियो के बजाये वह मैकडो अडो को मेकर चूजे देगा। हा-हा ऐसी मशीन हाती है — इक्बेटर, वह बहुत बिंद्या चजे मेता है। कृपा करके आप लोग अपनी जिद छोड दे! मुर्गिया तो आप ही की होगी पर रहेगी आम दडबे मे। मुर्गिया किसी की जायदाद नहीं होनी चाहिये, मेरी प्यारी मौसियां। और मुर्गियो से आपको फायदा क्या ?! आजकल तो वे अडे देती नहीं। और बसत

मे उनसे आपको सिवाये परेशानी के कुछ नही मिलेगा। कभी वह, मतलब मुर्गी, सागबाडी मे घुसकर पनीरी खराब कर देगी, कभी ऐसे स्थान पर अडा दे देगी कि तुम्हे मिलेगा नही, कभी वह बीमारी से मर भी सकती है उसके साथ तो कुछ भी हो सकता है। और हर बार आप लोगो को दडबे मे घुसकर उन्हे टटोलकर देखना पड़ना है कि कौनसी अडा देगी और कौनसी बाभ है। दडबे मे तो मुर्गियो की जुए या कोई बीमारी आपको लग सकती है। उनके साथ तो बस परेशानी ही परेशानी देखनी पड़ती है। और सामूहिक फार्म मे वे कैसे रहेगी? बहुत मजे में देख-भाल उनकी अच्छी होगी, किसी रडुए बुड्ढे को, अरे दादा अकीम बेमल्लेबनोव को ही उनकी देख-रेख का काम सौप देगे, रेगन दो उसे दिन भर दडबे मे। काम बढिया और हल्का है, खास तौर से बुड्ढो के लिये। ऐसे काम से कभी नाल नही उतर सकती। मेरी प्यारियो, हो जाओ राजी।"

औरते हसकर, आहे भरकर कानाफूसी करके हो गयी राजी। मभा के फौरन बाद नागूल्नोव और दवीदोव घर-घर का फेरा लगाने चल पडे। पहले ही टोले में साफ हो गया कि हर घर में मवेशी काटे गये दोपहर को वे बुड्ने श्चकार के यहा पहचे।

"बडा मित्रय आदमी है, खुद कहता था कि मवेशी के मभालकर रखना चाहिये। ऐसा आदमी कभी नहीं काटेगा," श्चकार के अहाते में घुमते हुए नागूल्नोव विश्वाम के साथ बोला।

'मिक्रिय आदमी' घुटने उठाकर पलग पर लेटा हुआ था। उसकी कमीज मुसी दाढी तक उठी हुई थी और पतले पीले-से मफेद बालों से ढके पेट पर कोई छह-एक लीटर की गुजायशवाली हिडिया औधी रखी थी। हिडिया के दोनों ओर जोकों की तरह दो लुटियाये चिपकी हुई थी। बुड्डे श्चुकार ने दवीदोव और नागृल्नोव की ओर देखा तक नहीं। मुर्दे की तरह छाती पर रखें उसके हाथ काप रहे थे, दर्द की भयकर पीडा से फटी आखों की पुर्तालया धीरे-धीरे घूम रही थी। नागूल्नोव को लगा कि घर में सचमच ही मुर्दे जैसी दुर्गध भरी थी। श्चुकार की मोटी पत्नी अगीठी के पास खडी थी और पलग के पाम चमगादड की तरह काली, फुर्तीली मामिचीखा दादी कुछ कर रही थी। वह आम-पास के पूरे इलाके में नाल चढाने, हाथ-पाब के जोड बिठाने, खून रोकने का टोटका करने और बुनने की स्टील की सलाई

मे गर्भपात कराने के लिये प्रमिद्ध थी। वही इस समय बेचारे श्चुकार बुद्धे को 'स्वास्थ्य-लाभ' करा रही थी।

अदर घुमते ही दवीदोव की आखे आञ्चर्य मे फैल गयी। "नमस्ते, बाबा। यह तुम्हारी तोद पर क्या है?"

"पे SS ट दु SS ख रहा है।" बडी मुश्किल से बुड्ढे ब्चुकार ने उत्तर दिया और पिल्ले की तरह रिग्यिते हुए बोला "उ SS तार दे हडिया। उतार दे, चुडैल। ओह, मेरा पेट फाड देगी। ओफ, प्यारो, बचाओ मुक्ते।"

"सब्न कर श्योडा सब्न कर श्रिभी ठीक हो जायेगा," मामि-चीला पेट से कसकर चिपकी हडिया को हटाने का निष्फल प्रयास करते हुए फुसफुसाकर सात्वना दे रही थी।

पर श्चुकार बुड्डा अचानक घायल हाथी की तरह चिघाडा और पैरों में ओफिन को धकेलकर उसने दोनों हाथों से हिडिया को कसकर पकड़ लिया। तब दवीदोव फट से उसकी सहायता को आगे आया उसने पलैडी में बेलन उठाकर हिडिया की औधी पेदी पर दे मारा। फ़र्री हिडिया स म् करके हवा निकली श्चकार बुड्ड का गहरी हिचकी आयी और वह दर्द में छुटकारा पाकर जल्दी-जल्दी सास लेने लगा, लिटियाय उतारने में उसे कोई परेगानी नहीं हुई। फूरी हिडिया के शिकरों के बीच बुड्डे की फ़ली नीली नाल को देखकर दवीदोव को हमी का दौरा पड़ा और वह बेच पर वह गया। उसके गालों पर आमू वह रहे थे, टोपी गिर पड़ी और काले बालों की लटे आखों पर लटक गयी।

बुह्वा ञ्चुकार भी जीवटवाला निकला । जैसे ही मामिचीसा दादी न अपनी फटी हडिया का रोना शुरू किया वह कमीज को ठीक करके कुछ उठा।

अरे नामपीटे ने मेरा बर्तन फोड दिया । '' बुढिया सिर पीट-पीटकर स्यापा कर रही थी । 'तुम जैसो का इलाज करने में फायदा क्या है । ''

' ग्फूचक्कर हो जा बुढिया। फौरन सिर पर पाव रखकर भाग जा यहा से।'' ब्चुकार दरवाजे की ओर इशारा करके बोला। ''तू तो मेरी जान लेने पर उतर आयी थी। तेरे सिर पर फोडनी चाहिये थी हिंदया। छूमतर हो जा, नहीं तो तेरा खून कर बैठूगा। मैं कुछ भी कर सकता है।'

"कैसे हो गया तुम्हे यह[?]" धडाम से दरवाजा बद करके मामिचीसा के जाते ही नागूल्नोव ने पूछा।

"अरं बेटो, कुछ मत पूछो मरते-मरते बच गया। दो दिन से घर मे घुमा ही नही, अहाते मे पतलून पकडे घूमता रहा ऐसे जबर्दस्त दस्त लगे थे कि कुछ पूछो मत! मै तो ऐसे चू रहा था जैसे बरमात मे फूटा छप्पर, हर पल "

"मास ठूमा था[?]"

''मास '

''बिछिया को काट डाला[?]''

"नही रही अब बोख्या हजम नही हुई वह मुक्ते "

मकार ने नफरत के साथ बुड्ढे को देखा और दात भीचकर बोला

"तुभ बुड्ढे खूमट के पेट पर हिडया नहीं बिल्क मन भर का लोहें का देग चढाना चाहिये था । ताकि वह अर्ताडयो समेत तुभे चूम लेता । जब तुभे फार्म में निकाल देगे तब देखना कैसे दस्त लगेगे । तूने क्यों काटी?"

"मकार प्यारे, बस, मत मारी गयी बृढिया ने करवाया है यह तुम तो जानते हा कि रात की कायल की कूक मबसे लबी होती है आप दया करों कामरेड दवीदोव हम तो दोह्त थे, आप मुक्तें सामूहिक फार्म से मत निकालो। मैं तो अपनी सपत्ति के मोह की सजा भुगत चका हूं

''अरे, इसके मूह लगन का क्या फायदा?'' नागृल्नोव हाथ भाडकर बोला। 'दवीदोव, चलो। और तू बीमार की औलाद! बदूक के तेल मे नमक मिलाकर पी ले, भट में ठीक हो जायेगा।''

बुद्धा ब्च्कार बुरा मान गया, कापते होठो मे वह बोला

"मजाक उडा रहा है मेरा^०"

''सच कहता हू। पुरानी फौज में हम पेट का ऐसे ही इलाज करते थे।''

"मै भला लोहे का हू[?] जिम चीज मे बेजान बदूक को माफ करते है, उसे मै भी पियू[?] नही पियूगा चाहे सूरजमुखी के खेत मे मरना ही क्यो न पडे, पर बदूक का तेल नही पियूगा!"

अगले दिन मरने का नाम भूलकर बुड्डा श्चुकार गाव मे मटरगश्ती कर रहा था। जो भी मिलता उसे वह बताता कि उसके पास दवीदोव और नागूल्नोव आये थे, बोवाई मे पहले औजारो की मरम्मत और फार्म के दूसरे मामलो पर सलाह-मशिवरा करने। अपनी दास्नान के अत में बुड्डा सिगरेट सुलगाकर कुछ देर चुप रहता और उसास लेकर कहता

"कुछ तबीयत ढीली हो गयी थी मेरी और वे दौडे-दौडे मुभे देखने आये। मेरे बिना उनका काम नहीं चलता। तरह-तरह की दवाए दे रहे थे। कहते थे 'दादा जी अपना इलाज ढग में करवा लो, अगर तुम्हे कुछ हो गया तो तुम्हारे बिना हम कहीं के न रहेगे!' सचमुच, मेरे बिना वे क्या करेगे भगवान की कसम! बात-बात पर मुभे पार्टी इकाई में बुलवाते हैं, कुछ काम की सलाह लेने के लिये। तुम तो जानते ही हो मैं बोलना कम ह पर जब बोलता हू तो पते की। मेरी बात अच्क होती है!" और वह मामने खडे व्यक्ति की ओर अपनी विजयपूर्ण आखे उठाकर यह भापने का प्रयास करता कि उमकी बात का मुननेवाले पर क्या असर हुआ।

۶ ۵

और ग्रेम्याची में फिर खलबली मच गयी मवेशी काटना बद हो गया। पूरे दो दिन तक भेडो-बकरियों को हाककर, खीचकर, म्रियों को बोरियों में भरकर सामूहिक बाडों और दडबों में लाया जाता रहा। गाव भर में पशु-पक्षियों की चिल्ल-पो गूज रही थी।

अब तक सामूहिक फार्म में एक मौ साठ घराने शामिल हो गये थे। तीन टोलियो का गठन किया गया। मामूहिक फार्म के प्रबध-मडल ने याकोव लुकीच को आदेश दिया कि वह उन गरीबो को कुलको से जब्त किये गये कपड़े-जूते आदि बाट दे जिनको उनकी जरूरत है। पहले से जरूरतमदो की मूची बनायी गयी। पता चला कि प्रबध-मडल सबकी आवश्यकताये पूरी करने में असमर्थ है।

नीत के अहाने मे जहां याकोव लुकीच कुलको मे जब्त किये गये कपडे बाट रहा था रान तक लोगो की आवाजे गूजती रही। यही, भड़ार के पाम बर्फ पर ही जूते उतारकर कुलको के बढिया बूट, जाकेटे, कोट ओवरकोट, ब्लाउज आदि पहनकर देखे जाते। वे सौभाग्यशाली

लोग जिनको आयोग ने अग्निम भुगतान के रूप मे कपडे-लत्ते देने का फैसला किया था, वही भड़ार की ड्योढी पर अपने चिथडे उतारकर पोटली मे बाध लेते और खुशी से मुस्कराते हुए नये कपडे पहन लेते। और कोई चीज लेने से पहले क्या-क्या बाते होती, तरह-तरह की सलाहे दी जाती, तू-तू मै-मै होति दवीदोव ने ल्युबीश्किन को कोट, पतलून और बूट देने का आदेश दिया। नाक-भौ चढाकर याकोव लुकीच ने सदूक से कपड़ो का ढेर निकाला और ल्युबीश्किन के पावो पर पटक दिया

"मन-पसद चुन ले।"

भूतपूर्व गार्ड मैनिक ल्युबीश्किन की मूछे फडकी, हाथ काप उठे और कोट चुनने में तो उसने खून-पसीना एक कर दिया। कभी कपडे को दात से खीचकर देखता, कभी रोशनी की ओर करके देखता कि कही कीडा तो नहीं लग गया, कभी दसेक मिनट तक कपडे को अपनी काली उगलियों में मसलता रहता। बाकी लोग चिल्ल-पो मचा रहे थे

'ले-ले, तेरं बाद तेरे बच्चो के काम आयेगा।'

"अरे नेरे आखे भी है या नहीं देखना नहीं पल्रुटा हुआ है।

"बक-बक मत कर!"

"तुमद क्यो नहीं ले लेता।"

"लेले, पावेल[।]"

"नहीं ले, दुमरावाला पहन कर देख[।]"

ल्युबीश्किन का चेहरा ईट की तरह लाल हो गया। वह अपनी काली मूछ के सिरे को मुह में डालकर चबाता, महमी-सहमी नजर में लोगों की ओर देखता और दूसरा कोट चुनने लगता। सभी तरह में बिंदया कोट चुनता, अपनी लम्बी बाहे डालता आस्तीनों मं, पर वे कोहिनयों तक ही आती, कधों पर सिलाई उखड़ने लगती। और फिर में भेपकर मुस्कराता और कपड़ों के ढेर को पलटने लगता। जैसे मेले में ढेरों खिलौने देखकर बच्चे की आखें मचल जाती है वैसे ही उसका हाल था, होठों पर ऐसी भोली, बाल-मुलभ मुस्कान थी कि बम किसी को सात फुटे ल्युबीश्किन के सिर पर हाथ फेरने की कसर बाकी थी। दोपहर तक भी वह चुन न पाया। पतलून और बूट पहन लिये और हवा गटककर मुह चढ़े याकोव लकीच से बोला

"अब कल आऊंगा अपने नाप का ढूंढ़ने।"

ल्युबीश्किन नयी पट्टीदार शलवारनुमा पतलून और चरमराते बूटों में वहां में निकला। उसकी उम्र एकदम दस साल कम लगने लगी। वह जान-बूभकर बड़ी सड़क की ओर मुड़ गया हालांकि उसका घर दूसरी तरफ़ था। रास्ते में अकसर रुक जाता, कभी सिगरेट पीने के लिये, तो कभी किसी से गप-शप के लिये। घर पहुंचने में उसने कोई तीन घंटे लगा दिये और शाम तक पूरे ग्रेम्याची में चर्चे फैल गये. "अरे ल्युबीश्किन को ऐसे कपड़े पहना दिये जैसे परेड में जा रहा हो। दिन भर कपड़े चुनता रहा ... हर चीज उस पर नयी थी, पतलून तो त्योहारों पर पहने लायक है। मारम की चाल से जा रहा था, पाव तले जमीन महसूम नहीं कर रहा था।"

द्योम्का उशाकोव की बीवी तो मंदूक के ऊपर भुककर स्तब्ध रह गयी, बड़ी मुश्किल से उसे वहां से हटाया गया। उसने चुन्नटदार ऊनी लहंगा पहना जो कभी तीत की लगाई का था, पैरों में नयी जूतिया पहनी, सिर पर बेल-बूटेदार शाल ओढा, और सिर्फ़ तभी लोगों ने देखा. सिर्फ़ तभी उनका ध्यान इस ओर गया कि द्योम्का की बीवी का चेहरा बड़ा मलोना है, वह कितनी सुडौल औरत है। और वह बेचारी कैसे स्तब्ध न होती सदूक में भरी सामुहिक दौलत को देखकर, अपनी जिंदगी में उस बेचारी को न कभी ढंग का खाने को, न कभी कोई नया कपड़ा पहनने को नमीब हुआ था? जब याकीव ल्कीच ने संदूक से औरतों के कपड़ों का पूरा ढेर निकाला तो भला आधा पेट खाने. दुनिया भर की मुसीबते भेलने के कारण उसके बदरंग होंठ सफेद पड़े बिना रह सकते थे? वह एक के बाद एक बच्चे पैदा करती, उन्हें मड़े-गले पोतडों में. भेड़ की घिसी खाल में लपेटती रही थी। और खुद बेचारी, दुःख और निरतर अभावो से अपनी सुटरता, मेहत और ताजगी खोकर गर्मियो में इकलौते छलनी बने लहंगे में घूमती थी, और सर्दियों में अपनी चिल्लड़ों से भरी इकलौती शमीज को धोकर बच्चो के साथ अलावघर पर नगी बैठनी थी, क्योंकि पहनने को और कुछ न था।...

"प्यारो! .. मेरे प्यारो! .. जरा ठहरो, मै शायद यह लहंगा न भी लूं .. इसके बदले .. मुभ्ते बच्चों के लिये कुछ ... मीशा के लिये .. दून्या के लिये ... " वह संदूक का ढक्कन कसकर पकड़े हुए बुदबुदाये जा रही थी, आखे उसकी कपडो के रग-बिरगे ढेर पर गडी थी।

सयोगवश वहा आ निकले दवीदोव का दिल यह दृश्य देखकर पमीज गया वह भीड को चीरकर सदूक के पाम गया और उसमे पूछा

"तुम्हारे कितने बच्चे है?"

"सात " द्योम्का की पत्नी ने फुसफुसाकर उत्तर दिया, उसके मन मे कुछ ऐसी मधुर आशा उठी कि वह आखे उठाने की भी हिम्मत न कर पायी।

"तुम्हारे पास बच्चो के लिये कुछ है?" दवीदोव ने याकोव लुकीच से धीमे स्वर मे पूछा।

'है।"

"इम औरत को बच्चों के लिये जो यह मागे वह दे दो।"

"इतने ज्यादा से तो इसका पेट फट जायेगा।"

"यह क्या बदतमीजी है ? निकालो ? " दवीदोव ने गुस्से मे अपने टूटे दातोवाला मुह खाला और याकोव लुकीच भट मे सदूक पर भुक गया।

द्यांम्का उशाकोव जो आम तौर पर बातूनी और तींखी जवान-वाला था अपनी पत्नी के पीछे खड़ा माम रोककर मूखे होठो पर जीभ फेर रहा था। पर दवीदोव के अतिम शब्द सुनकर उसने उसकी आंर नजर डाली और द्योम्का की भेगी आखो मे अचानक आमू फूट पड़े, जैसे पके फल में रस। वह बाये हाथ में भीड़ को चीरता और दाये हाथ में आखों को ढककर भाग खड़ा हुआ। पैड़ी में क्दकर वह शर्म के मारे लोगो से अपने आसुओ को छिपाता हुआ वहा से चला गया। पर हथेली की काली ढाल के नींचे से ओस की बूदों की तरह निर्मल और चमकीले आसू गालो पर लुढ़के जा रहे थे।

शाम तक बुड्ढा श्चुकार भी आ धमका। वह सामूहिक फार्म के दफ्तर मे दौडा-दौडा आया और सीधा दवीदोव के पास गया

''नमस्ते , कामरेड दवीदोव [।] आपको सकुशल देखकर बडी ख्ञी हुई । ''

" नमस्ते । "

[&]quot;मुभ्रे फारम दे दो।"

"कैसा फार्म?"

"कपडे पाने का फारम।"

"तुम्हे किस खुशी मे कपडे दे[?]" दवीदोव के पास बैठे नागूल्नोव ने अपनी भौहे तानकर पूछा। "इसलिये कि तुमने बिछया काट डाली[?]"

"मकार प्यारे, तुम्हे पता है कि पुरानी बात को याद करनेवाले का क्या होता है? तुम पूछते हो किमिलये? जब तीत को बेदम्बल कर रहे थे तो किसको कष्ट भोगना पडा? मुफ्ते और कामरेड दबी-दोव को। उनका तो मिर्फ सिर फोडा गया, यह तो मामूली-मी बात है पर कुत्ते ने भेड की खाल के मेरे ओवरकोट की क्या गत बनायी? ओवरकोट के चिथडे ही बचे है। मैने तो मोवियत सत्ता के लिये कष्ट उठाये और तुम कहते हो कुछ नही मिलना चाहिये मुफ्ते। बेहतर तो यही होता कि तीत मेरा मिर फोड देता पर ओवरकोट न छेडता। ओवरकोट तो बुढिया का है या नही? अगर वह अपने ओवरकोट का रोना रो-रोकर मुक्ते कब्र में धकेल दे, तब क्या होगा? हा-हा, बात तो यही है।"

भागे न होने तो कोट तुम्हारा माबूत होता।"

"कैसे नहीं भागा होता? तुमने सुना है मकार, कि तीत की चुडैल बीवी ने क्या करतूत की? उसने मुफ पर कृता छोड़ दिया, जोर मचाने लगी हुण! पकड़ इसे! यही इनमें सबसे बुरा आदमी है!"

"हालांकि तुम बुड्ढे हो, पर बकते हो खम्सी घोडे की तरह '

'कामरेड दवीदोव, आप ही गवाही दे टे!"

"पर मुभे तो ऐसा कुछ याद नही आता "

''ईसा मसीह की कसमा वह यही चिल्ला रही थी ' मै बेशक, डर के मारे भाग खड़ा हुआ। वह कुत्ता व्यार आम कुत्तो की तरह होता तो बात दूसरी थी पर वह तो पूरा शेर, अरे उससे भी सूख्वार था।''

''किसी ने तुम्हारे ऊपर कुत्ता नहीं छोडा था सब तुम्हारे मन की उपज है।''

"मकार, मेरे बहादुर, तुमको कैसे याद होगा। तुम तो खुद तब इतने डर गये थे कि तुम्हारे चेहरे पर हवाइया उड रही थी, तुम्हे भला कैसे याद होगा। तब मेरे मन मे खयाल आया था 'अभी मकार भागेगा मिर पर पाव रखकर। अौर मुक्ते तो कुत्ते ने ऐसा घसीटा, ऐसा घसीटा कि मुक्ते अब तक एक-एक ब्योरा याद है। अगर कुत्ता बीच मे न आता तो तीत को मैं जिदा न छोडता, भगवान की सौगध! मैं बड़ा खतरनाक आदमी हू!"

नागृल्नोव ने ऐसा मुह बनाया मानो उसके दात मे दर्द हो और दवीदोव भे बोला

"इसे चिट देकर, पिड छुडाओ।"

पर इस बार बुड्ढे ब्चुकार का जी कुछ ज्यादा ही बितयाने को कर रहा था।

"मकार प्यारे जवानी मे घूसेबाजी मे मेरा कोई सानी नहीं था

" अच्छा ज्यादा मन बक-बक करो, बहुत मुन चुक है नुम्हारी गप्पे। तुम्हे पसेरी देग देने की चिट न लिख दे? नहीं तो पेट का कैसे इलाज करोगे?"

बुड्डा क्चुकार बुरा मान गया उसने चिट ली और बिना कुछ कहे चला गया। पर याकोव ल्कीच के हाथों से भेड की बढिया खाल का ढीला-ढाला कोट पाकर उसकी उत्तम मनोदशा बहाद्धा हो गयी। उसकी आखां में आनद और विजय की भलक था। जैसे चुटकी में नमक लेते है वैसे ही वह लम्बे कोट के दामन का पकडता और उसे उस अदाज से ऊपर उठाना जैसे पानी के डबरे को पार करते समय औरने अपने लहगे को उठानी है। वह कज्जाको को चटकार ले-लेकर बनाना

"देखो, कैसा बिंदिया कोट है! खृन-पसीना एक करके पाया है। सबको मालूम है कि जब हम तीत को बेदखल कर रहे थे, तो वह लोहे की छड लेकर कामरेड दवीदोव पर टूट पडा। मैंने सोचा मारा गया मेरा दोस्त।" और भट से हीरो की तरह उसकी मदद को दौडा। अगर मैं न होता तो समभो, दवीदोव का काम तमाम हो गया होता!"

"पर लोग तो कह रहे थे कि तुम कुत्ते से डर के भागे और गिर पडे और वह सूअर की तरह तुम्हारे कान नोचने लगा " उसकी बात मुननेवालो मे से कोई बोला।

'बकवाम है यह! लोग भी कैमे है कि सच्चाई को कैसे नोड-

मरोड देने हैं। कुत्ता कहा से बीच मे आया है कुत्ता नो बेवक्फ और नीच जानवर है। वह कुछ समक्षता थोडे ही है " और बुड़ा ब्चुकार बडी कुशलता से बात बदल देता।

रात घिर आयी

38

ग्रेम्याची से बहुत दूर, स्तेपी के टीलो, बीहडो, घाटियो. घन वनो के उस पार सोवियत सघ की राजधानी है। वह बिजली की रोशनी मे नहायी है। टिमटिमाती बित्तयो का नीलाभ प्रकाश ऊची-ऊची अट्टालिकाओ के ऊपर छाया हुआ है, चाद-नारे व्यर्थ ही चमक रहे है।

ग्रेम्याची मे डेढ हजार किलोमीटर दूर स्थित पत्थर मे जडे मास्कों में रात को भी जीवन नहीं रुकता इजनों की मीटिया चिघाइती है, विशाल हार्मोनियम की तरह मोटरों के भोगू मरगम निकालते है, ट्रामें खडखड, टनटन करती है। और लेनिन ममाधि के पीछे केमिलन के प्राचीर के उस पार आलोकित आकाश की पृष्ठभूमि में लाल ध्वज शीतल हवा में फडफडाता है। सर्चलाइटों के नीचे में पटने पूज में वह दमकता है, बहते लाल रक्न की तरह चमकता है। उचाई पर हवा भवर की तरह घूमती है, पल भर को लटके ध्वज को फिर फडफडाने लगती है, वह कभी पश्चिम की ओर मुडता है तो कभी पूरब की ओर, वह विद्रोहों की लाल ज्वाला की तरह दमकता है. सप्पर्व का आहान करना है

दो साल पहले कोद्रात माइदान्तिकोव जो उस समय मास्को में सोवियतो के अखिल रूसी अधिवेशन में भाग ले रहा था रात के समय लाल चौक पर गया था। लेनिन की समाधि और आकाश में विजयपूर्वक फडफडाते लाल ध्वज को देखकर उसने भट में अपनी टोपी उतार दी। नगे सिर, अगरखा खोले वह बडी देर तथ एक ही स्थान पर मौन खडा रहा

ग्रेम्याची मे तो रात को मूक नीरवता छा जाती है। गाव के बाहर राजहम के परो की तरह कोमल नार्जा बर्फ से ढके मूनसान टीले चमकते है। घाटियो और सन के खेतो मे भाडो पर घनी-नीली परछाइया घिर आती है। सप्तर्षि भुककर क्षितिज को छूने लगता है। ग्राम-सोवियत के पास लगा पाप्लर वृक्ष काले आकाश को चूमती मीनार-सा लगता है। नदी मे गिरते चश्मे की धारा तिलस्मी कल-कल करती है। नदी के बहते पानी मे गिरते तारो की परछाइया प्रतिबिबित होती है। रात की छद्य नीरवता मे कान लगाकर सुनने से टहनी को अपनी पीले दातो मे कुतरते खरगोश की आवाज सुनायी पडती है। चादनी मे चेरी के पेड के तनो पर जमी राल की बूदे कहक्बे के मानिद चमकती है। तोडने पर राल का टुकड़ा पके अलूचे जैमा लगता है। कभी-कभार टहनियो से बर्फ का कोई टुकड़ा गिरता है और रात की नीरवता म उसकी बिल्लौरी टकार विलीन हो जाती है। चेरी की टहनियो पर स्लेटी धारीदार मजरिया निर्जीव लटकी होती है. बच्चे उन्हं 'कोयल के आमु कहते है

नीरवता छायी है

और अब पौ फटन पर ही जब उत्तर में, काली घटाओं के पीछे में अपने शीत पखों में बर्फ उड़ाती माम्का की हवा आयेगी, ग्रेम्याची में प्रात कालीन जीवन का कोलाहल फैलेगा कुजों में पाप्लर वृक्षों की पत्र-विहीन टहनियों की खड-खड़ होगी, जाड़ बितान के लिये गांव के पास कके तीतरों की च-चे मुनायी पड़ने लगेगी, जो रात को खिलहानों में दाना चुगने आते हैं। दिन बिताने के लिये वे रेतील टीलों की ढलानों पर उगी जगली भाड़ियों में जाकर छिप जायेग और बर्फ पर बस उनके पजा के चिह्न रह जायेग। मा का थन चूसन की मांग करते बछड़े रभाने लगेग, मामूहिकीकृत मुर्गे गला फाड-फाड़कर बांग देने लगेगे, गांव में उपलों के धुए की तीखी कड़वी गंध फैलने लगेगी।

पर अभी तो रात छायी हुई है। पूरे गाव मे शायद अकेला कोद्रात माइदान्तिकाव ही नहीं मो रहा था। उसके मह म देमी तबाक् का कडवा स्वाद भरा था. सिर मीमे की तरह भारी था धूम्रपान के कारण जी मिचला रहा था

आधी रात का समय था। कोद्रात की आखा के सामन बिजर्ला की जगमगाहट में डूबे मास्को का हर्षदायी दृश्य नाच रहा था, उसे केमिलन के ऊपर, असीम विश्व के ऊपर प्रचड शक्ति से फडफडाती लाल पताका भी दिखायी दे रही थी। इस विश्व मे सोवियत सघ की मीमाओ के बाहर रहनेवाले, कोद्रात जैसे सामान्य मेहनतकशो के अविरल आसू बहते है। उसे बचपन मे कहे गये मा के शब्द याद आ गये जो उसने नन्हें कोद्रात का रोना बद कराने के वास्ते कहे थे

"मेरे लाल कोद्रात, मत रो भगवान को नाराज मत कर। वैसे भी दूनिया भर के गरीब लोग रोज रोते है, भगवान से अपनी मुमीबतो की शिकायत करते है, मारी मपनि हडपनेवाले अमीरो की प्रभू में शिकायत करते है। पर भगवान ने गरीबो को धीरज रखने का उपदेश दिया है और भगवान को गुम्मा आ जाता है कि गरीब और भखे दिन-रात रोते ही रहते हे और वह उनके आसुओ को इकट्रा करके उनमे कोहरा बनाता है और नीले मागर को उसमें लपेट देता है। और ममुदर मे जहाज भटक जाते है। वे चट्टानो मे टकराकर डुब जाते है। यह नहीं तो भगवान आसुओं की ओस बना देते है। एक रात को नमकीन ओम सारी बरती के अनाज के खेतो पर बरस जायेगी आसओं के कडवे नमक में खड़ी फमले जल जायेगी और दूनिया में भीषण अकाल पड जायेगा और भखमरी फैल जायेगी मतलब यह कि गरीबो को हरगिज नहीं रोना चाहिये नहीं तो सिर पर मुसी ात शा पड़गी समभे मेर लाडले और सख्ती से बोली 'भग-वान मे प्रार्थना कर! तेरी प्रार्थना जत्दी पहच जायेगी भगवान के रानो तक।

मा क्या हम गरीब है 7 पिता जी भी गरीव हे 7 नन्हा कोद्रात अपनी धार्मिक मा से पूछता।

हा गरीब है।

रोद्रात पुरानी देव-पितमा के सामन घटना पर गिर पटता और अच्छी तरह से आस् स्खाकर प्रार्थना करने लगता कि कही गुरसैल भगवान उसकी गीली आखे न देख ले।

कोद्रात लेटे लेटे अपनी स्मृति को ऐसे टटोल रहा था जैसे बहेलिया अपन फदो को। उसके पिता दोन के कज्जाक थ और वह अब सामूहिक फार्म का किसान है। स्तेपी को अनत राहो की तरह लम्बी रातो में वह यहुत-सी बातों के बारे में गोच चुका है। कोद्रात के बाप ने मैंनिक सेवा के दौरान अपने दस्ते के साथ इवानोंबो-बोजनेसस्वी के हडताली वपड़ा मजदुरों को कोडों से तलवारों से गार-पीटकर मिल-मालिको के हितो की रक्षा की। बाप मर गया, कोद्रात बडा हो गया और सन् १६२० मे उमने अपनी सोवियत सत्ता की रक्षा करते हुए, मिल-मालिको और उनके भड़ैतो से इवानोवो-वोजनेसेस्क के उन्ही कपडा-मजदूरो की मत्ता की रक्षा करते हुए श्वेत-पोलो और ब्रागेल के सैनिको को खूब मारा-काटा।

भगवान पर में कोद्रान का विश्वास उठ गया, वह कम्युनिस्ट पार्टी में आम्था रखता है जो विश्व भर के श्रमजीवियों को मुक्ति की ओर ले जा रही है। वह अपने सारे पशु-पक्षियों को सामूहिक फार्म में ले गया। वह तो इसके पक्ष में है कि सिर्फ उसी को रोटी खाने और जमीन पर पाव रखने का अधिकार होना चाहिये, जो काम करता है। उसके रोम-रोम में सोवियत सत्ता पर असीम आस्था भरी थी। पर कोद्रात को रातो नीद नहीं आती इसलिये नहीं आती कि उसके मन में अपनी सपिन, अपने मवेशियों का दुख लुक-छिपकर कसक उठना हालांकि उमने स्वेच्छा में उनसे इकार किया दिल पर कुड़ली मारकर बेठी कसक से मन में विषाद-मा भर जाता

पहले मृबह से शाम तक वह व्यस्त रहता था पौ फटते ही गाय-बैलो, भेडो और घोडे को चारा डालता, पानी पिलाता, दोपहर को फिर खिलहान से घास और भूगा ढोकर लाता, रास्ते में यह खयाल रखता कि एक भी तिनका बेकार न जाये, रात से पहले फिर मफाई करता। और रात को भी कई-कई बार जाकर मवेशी के बाडे में ढोरो को देखता नाद में गिरी घाम को ममेटकर वापम डालता। उसे अपने काम में आनद मिलता। पर अब कोद्रात के बाडे में मनहूम मन्ना-टा छाया रहता है। अब देख-भाल के लिये कुछ नही रहा। नादे खाली पड़ी है, बाडे का फाटक खुला रहता है, और रात भर में एक बार भी मुर्गे की बाग नहीं सुनायी पड़ती, समय का अदाजा लगाने के लिये कुछ भी नहीं है।

जब सामूहिक फार्म के अस्तबल में ड्यूटी देने की बारी होती है तभी उसकी ऊब मिटती है! दिन में वह जल्दी से घर में जाने की ताक में रहता है ताकि काटने को दौडते खाली बाडे और पत्नी की विषाद भरी आखो को देखने से बच सके।

इस समय वह उसकी बगल में लेटी निश्चित सो रही है। अलाव-घर के ऊपर बनी टाड पर ख्रिस्तीश्का नींद में हाथ-पाव चलाती, बडबडा रही है "बापू, धीरे चलाओ । धीरे-धीरे । " नीद में वह शायद बच्चोवाले उज्ज्वल सपने देखती है। उसको जीवन की कोई चिता नहीं सताती। वह तो दियासलाई की खाली डिबिया से ही खुश हो जाती है। वह उससे अपने कपडे के गुड्डे के लिये स्लेजगाडी बनाती है। इस स्लेज से वह शाम तक खेलती रहती है और अगले दिन उसे मन बहलाव की कोई नयी चीज मिल जाती है।

पर कोद्रात के अपने ही विचार है। वह उनमे उसी तरह फमा है जैसे जाल मे मछली "कब छोडेगा तू मेरा पिड, मलाल मेरे? कब तू मरेगा, पापी लोभ र समभ मे नही आता। घोडो के थानो के पास से गुजरता हु, पराये घोडो को देखकर कुछ नही होना पर अपनेवाले के पास पहुंचते ही, उसकी पीठ को, उसके दगे कान को देखते ही मेरे दिल में क्यों टीम उठती है, वह मुभ्ते उस पल अपनी लुगाई से भी प्यारा लगता है। और उसे छाटकर मीठा चारा डालने की फिराक मे रहना हु। और दूसरो का भी तो यही हाल है! हरेक अपनेवाले के पास मडराता रहता है, परायो की क्या चिता उसे 🗥 पर अब पराये कहा रहे, सब हमारे है पर फिर भी ढोरो की देख-भाल नहीं करना चाहते, बहतों के लिये वे पराये हो गये कल कूभे-न्कोव की ड्यूटी थी, घोडों को पानी पिलाने खुद नहीं ले गया बल्कि एक छोकरे को भेज दिया और वह एक घोडे पर चढकर सारे भुड को नदी तक सरपट दौडाता ले गया। किसी ने पिया पानी, किसी ने नही पिया, इसकी कोई परवाह नही, वापस भी अस्तबल तक दौडा-ता ले आया घोडो को। पर किसी मे कुछ कहो तो गुर्राकर कहेगे 'तू अपने काम से मतलब रख।' इसका कारण यह है कि मुक्ते हर चीज बडी मुश्किल मे मिली। जिसकी पाचो उगलिया घी मे रही उसको इनना मलाल नही कल दवीदोव को यह बताना नही भूलना चाहिये कि कूभेन्कोव ने घोडो को पानी कैसे पिलाया था। ऐसी देख-भाल से तो घोडे बसत तक पाटे को हिलाने तक के काबिल नही रहेगे। कल मुबह से जाकर देखना चाहिये कि मुर्गिया कैसी है, लुगाइया कह रही थी कि भीड-भडक्के की वजह से कोई सातेक मुर्गिया मर गयी है। ओफ, कितना कठिन है यह सब । क्यो मारी मुर्गियो को एक दडबे मे ठूस दिया गया े कम से कम एक घर मे एक-एक मुर्गा तो छोड देते घडी का काम करने के लिये कोआपरेटिव दकान मे कुछ नही

है और ख्विस्तीक्का के पास पाव मे पहनने को कुछ नही। कही से चप्पलो का ही इतजाम हो जाये! दवीदोव से कहते हुए अच्छा नही लगता नही, यह जाडा तो घर मे ही निकाल देगी और गर्मियो मे तो कोई जरूरत नही रहेगी।" कोद्रात पचवर्षीय योजना पूरी कर रहे देश के सामने मुह बाये खडे अभावो के बारे मे सोच रहा था और टाट के कबल से ढकी अपनी मुद्रियो को भीचकर उसने मन ही मन घृणा के साथ पश्चिम के उन मजदूरो को सबोधित किया जो कम्यु-निस्टो के ममर्थक नही है "अपने मिल-मालिको से अच्छी तनलाह लेकर तुमने हमे बेच दिया! भर-पेट जिदगी के बदले, भाइयो, तुमने हमारे साथ गद्दारी कर डाली! अभी तक क्यो नही है तुम्हारे यहा सोवियत सत्ता 9 क्यो तुम अभी तक पीछे हो 9 अगर तुम्हारी जिदगी दूभर होती नो तुम कब के काति कर बैठे होते, पर लगना है कि अभी तुम्हारी दुम नहीं मरोडी गयी है, तुम अभी तक हिचकिचा रहे हो. लगडा रहे हो, कदम मिलाकर नहीं चल रहे पर देख लेना, तुम्हारी ऐसी दुम मरोडी जायेगी कि नानी याद आ जायेगी या तुम यह नहीं देखते मीमा के उस पार में कि हम कितनी मुश्किल में देश का उत्थान कर रहे हे[?] हम कैमी-कैमी किमयो को भेल रहे है अधनगे है पर दान भीचकर काम कर रहे हे। बना-बनाया लेने हुए शर्म नही आयेगी तुम्हे, भाइयो । मेरा बस चलता तो ऐसा ऊचा खबा बनाता कि तुम सब देख मकते, और मै इस खबे पर चढकर तुमको चुन-चुनकर गालिया देता! " कोद्रात को नीद आ गयी। उसके होठा में दबी सिगरेट गिर पड़ी और उसने कोद्रात की इकलौती कमीज मे एक बडा, काला-सा छेद कर दिया। जलन के कारण उसकी आख ख्ल गयी। वह कमीज पर बने छेद को सीने क लिय उठा और अधेरे म फुसफुसाकर गालिया देता हुआ सुई ढूढने लगा, नही तो सुबह आन्ना ने अगर यह छेद देख लिया तो कम-से-कम दो घटे तक उसकी चखचख बद नहीं होगी पर उसे मुई मिली ही नहीं और वह फिर में मो गया ।

भोर के समय उसकी आख खुली, वह शौच के लिये बाहर निकला तो उसे अचानक बड़ा अजीब-सा शोर सुनायी पड़ा सामूहिकीकृत, एक ही दड़बे में बद मुर्गे समवेत स्वर में बाग दे रहे थे। कोद्रात कोई दो मिनट तक अपनी सूजी आखो को आञ्चर्य में फाड़कर मुर्गों की निर- तर बाग को सुनता रहा, जब किसी मुर्गे की देर मे शुरू हुई 'कुकडे-कू' क्की, वह उनीद मे मुस्करा दिया। "क्या गजब का शोर मचाते है शैतान की औलाद! बिलकुल बैड की तरह। जो उनके अड्डे के पाम रहता है उसकी तो नीद हराम हो जायेगी। पहले तो गाव के कभी एक कोने मे बाग लगती थी तो कभी दूसरे मे। कोई मजा नही आता था यह हुई न जिंदगी!" और नीद पूरी करने के लिये मोने चला गया।

* * *

मुबह नाश्ना करके वह मुर्गियो के बाडे की ओर चल दिया। उसे देखकर बूढे अकीम बंसख्लेबनोव ने गुम्से मे चिल्लाकर पूछा

"तू सुबह-सवेरे यहा क्या कर रहा है [?]"

"तुम्हे और मुर्गियो को दखने आया ह। क्या हाल-चाल हे बाबा?"

''अच्छी-सामी जिदगी कट रही थी पर अब मत पूछो। '

"क्यो, क्या हो गया^{?"}

''म्रियो की नौकरी ने जीना हराम कर दिया[।]''

"यह कैसे ?"

"तू एक दिन यहा रुककर देख, तब समक्त जायेगा! नामाकूल मुर्गे दिन भर आपस में लड़ते रहते हैं, उन्हें अलग करते-करते तो मेरी टागे टूट गयी। मुर्गियों को ही लो, देखने में लग सकता है कि जनानी जात है पर ये भी दिन भर एक-दूसरी की कलगी नोचती रहती है। भाड़ में जाये ऐसी नौकरी! आज ही दबीदोव के पास जाकर मेरी छुट्टी करने को कह़गा. शहद की मिक्खयों की देख-रेख के लिये भेजने को कहुगा।"

''बाबा, धीरे-धीरे वे एक दूसरे के आदी हो जायेगे।''

"जब तक वे आदी होगे, बुड्ढा कब्र में उतर चुका होगा। भला यह मर्दो का काम है? आखिर को मै तो कज्जाक हू। तुर्को में लडाई पर जा चका हू। पर यहा मुभ्रे मूर्गियो का क्माडर बना दिया गया। नौकरी शुरू किये दो ही दिन हुए है पर बच्चे मेरा पीछा नही छोडते। जब घर जाता हू वे मुभ्रे देखकर चिल्लाने लगते है 'बुड्ढा मुर्गी-

छेड़! अकीम बाबा मुर्गी-छेड़!' मुक्ते सबका मान-सम्मान प्राप्त था, पर बुढ़ापे में मुर्गी-छेड़ की उपाधि लेकर मरूं क्या? नहीं, मैं बिलकुल नहीं चाहता!"

"अरे छोड़ो भी, अकीम बाबा। बच्चों से क्या लेना?"

"अरे अगर बच्चे ही कहते तो कोई बात नही पर कई लुगाइयां भी उनके साथ हो गयीं। कल दोपहर को खाना खाने घर जा रहा था। कुएं पर नास्तेन्का दोनेत्स्कोवा पानी खीच रही थी। पूछती हैं: 'बाबा, मुर्गियों की संभाल कर पा रहे हो?' मैं बोला, 'हां-हां।'—'बाबा, मुर्गियां अंडे भी दे रही हैं या नही?' मैं बोला, 'हां कुछेक दे रही हैं पर इतने ज्यादा नही।' और वह कल्मीक घोड़ी पता है क्या बोली हंसकर? 'देखना, जुताई तक वे एक टोकरी अंडे दे दें नहीं तो तुमसे करवायेंगे मुर्गों का काम।' ऐसे मजाक मुनने के लिये मैं बुद्धा हो गया हूं। और यह नौकरी मुभे बिलकुल पसंद नही!"

बूढ़ा कुछ और भी कहना चाहता था पर बाड के पाम दो मुर्गे भिड़ गये, एक की कलगी से खून की धारा फूट पड़ी और दूसरे की गल-थैली से मुट्टी भर पंखो का ढेर उड़ा। बुड्ढा अकीम मटी उठाकर उनकी ओर मरपट दौड़ पड़ा।

मामूहिक फ़ार्म के दफ्तर में काफ़ी मुबह होने के बावजूद बड़ी भीड़ थी। अहाते में ओमारे के मामने दो घोड़ोंवाली म्लैज दवीदोव की प्रतीक्षा में खड़ी थी जो इलाक़ाई केन्द्र जा रहा था। लाप्शीनोव-वाला रहवाल भी खड़ा सुम से बर्फ़ खोद रहा था, और त्युबीश्किन उसकी जीन की पेटी कम रहा था। वह भी तुब्यान्म्की जाने की नैयारी कर रहा था, उसे वहां के सामूहिक फ़ार्म के अधिकारियों से ओमाई-मशीन के बारे में बात करनी थी।

कोंद्रात ने पहले कमरे में प्रवेश किया। हाल ही में क़स्बे से आया लेखापाल मेज पर बैठा बहियों को उलट-पलट रहा था। उसके सामने बैठा याकोव लुकीच कुछ लिख रहा था, इधर वह टूट-सा गया था। वही वे सामूहिक-किसान खडे थे जिनको घास लानी थी। तीमरी टोली का नायक चेचक के दाग्रवाला आगाफ़ोन दुबत्मोव और अर्काशा बदलू गांव के एकमात्र लोहार इप्पोलीत शाली के साथ कोने में खड़े किसी विषय में बहस कर रहे थे। बराबर के कमरे मे रज़म्योत्नोव का तेज, हंममुख स्वर सुनायी पड़ रहा था।

वह अभी-अभी आया था और हंसता हुआ, जल्दी-जल्दी दवीदोव को बता रहा था:

" मुबह-सवेरे मेरे पास चार बुढ़ियायें आयीं। मिखाईल इग्नात्योनोक की मां, उल्याना नानी उनकी चौधरानी है। तुम जानते हो उसे? नहीं? अरे ढाई मन की बृढ़िया है नाक पर मस्मेवाली। हां, तो वे आयी। उल्याना नानी आग-बबुला थी, उसकी नाक का मन्सा तक फूदक रहा था गुस्से में। आते के साथ ही बोली: 'अरे तू ऐसे-वैसे, तेरी ऐसी की तैसी!' लोग सोवियत में मेरा इंतजार कर रहे है, वह मुभे चुन-चुनकर गालियां दे रही है। मैं भी उससे सख़्ती से बोला: 'बक-बक बंद कर, नहीं तो सत्ता के अपमान के लिये कस्बे भिजवा दूंगा। तुम्हें क्या पागल कुत्ते ने काट लिया है?' वह बोली: 'तुम लोगों ने बुढियाओं का यह क्या मखौल बनाने की सोची है? तुम में हमारे बुँढ़ापे का मजाक उड़ाने की हिम्मत कैसे हुई?' बड़ी मुहिकल से पूरी बात उगलवा सका उसमे। हुआ यह कि उन्होंने किसी से सुना कि सभी बुढ़ियाओं को. जो काम करने में असमर्थ हैं, जिनकी उम्र साठ से ऊपर हो गयी है बसंत में मामूहिक फ़ार्म का बोर्ड ... "रजम्योत्नोव ने बड़ी मुश्किल में हसी रोककर बात पूरी की ''मानो अंडे मेने की मशीनों की कमी के कारण बुढ़ियाओं से यह काम करवाना चाहना है। बम वे बिगड गयी। उल्याना नानी चीखकर बोली, जैसे कोई उसका गला काट रहा हो: 'कैसे तुम्हारी हिम्मन हुई मुभे अंडों पर बिठवाने की ? ऐसे कोई अंडे नहीं हैं जिन पर मैं बैठ सकूं! मैं तुम मबको बेलन से पीटकर खुद नदी में डूब मरूंगी!' बड़ी मुश्किल से उन्हें समका पाया। मैं बोला 'नहीं डूबो, उल्याना नानी, हमारी नदिया में तो तुम्हारे डूबने लायक पानी है भी नही। यह सब भूठ है, कुलकों की मनगढ़ंत है। 'देखा कामरेड दवीदोव, दुश्मन भूठ फैला रहे हैं, हमारे काम में अडंगा डालना चाहते हैं। मैं पूछने लगा कि कहां से यह अफ़वाह उन्होने सुनी, पता चला कि वोयस्कोवोय से परसों गांव मे एक नन आयी थी, रात को तिमोफ़ेई बोञ्चींव के यहा टिकी थी, उसी ने बताया था कि इसीलिये मुर्गियां इकट्टी की जा रही हैं ताकि उन्हें शहरवालों के शोरबे में डालने के लिये भेजा जा मके और बुढ़ियों के लिये ऐमी कूर्सियां , खाम ढंग की , बनायेंगे उन पर फुस बिछा देंगे और उन पर बिठाकर उनको अंडे सेने के लिये

मजबूर करेगे और जो बुढिया शोर मचायेगी उसे कुर्सी से बाध देगे।"

"कहा है यह नन इस समय[?]" वहा बैठे नागूल्नोव ने भट से पूछा।

" τ फूचक्कर हो गयी। वह बेवकूफ थोडे ही है भौककर आगे चली जाती है।"

"ऐसी काली कौ व्वियो को गिरफ्तार करके उचित जगह भेज देना चाहिये। मेरे हाथ नही आयी । मै तो उसका लहगा उठाकर ऐसे कोडे लगाना और तुम मोवियत के अध्यक्ष हो और जिसका जी चाहता है वही तुम्हारे गाव में टिक जाता है। यह भी कोई बात हुई।"

"सब पर कहा नजर रखी जा सकती है।"

दवीदोव ओवरकोट के ऊपर भेड की खाल का लबादा पहने मेज पर बैठा था। वह जाने से पहले बसत मे खेती कार्यो की सामूहिक फार्म की सभा में अनुमोदित योजना पर एक नजर डाल रहा था, उसने कागजो में सिर उठाये बिना कहा

"हमारे बारे में भूठ फैलाना तो दुश्मन की पुरानी रीत है। वह हरामी तो हमारे सारे निर्माण पर कीचड उछालना चाहता है। पर कभी-कभी तो हम खुद ही इसमें उसकी मदद करते है, मुर्ग-मुर्गियों को ही लो "

'यह कैसे ^२' नागूल्नोव ने नथुने फुलाकर पूछा।

''ऐसे कि हमने पक्षियो का सामृहिकीकरण करने का फैसला किया।

'तुम गलत कहते हो।''

"बिलकुल ठींक कह रहा हूं, फैक्ट हमें मामूली बातों के भमल में नहीं पड़ना चाहिये था। हमने बीजों का प्रबंध अभी किया नहीं और मुर्गे-मूर्गियों के चक्कर में फम गये। क्या मूर्खता है मेरा तो जी सिर के बाल नोचने को करता है और इलाकाई समिति में बीजों के मामले पर मेरी खूब खिचाई की जायेगी, फैक्ट मचमुच ही बड़ा अप्रिय फैक्ट है।"

"तुम यह बताओं कि क्यो मुर्गे-मुर्गियो को मामूहिकीकृत नहीं करना चाहिये 7 सभा तो राजी हो गयी थी 7 "

"अरे बात सभा की नहीं है।" दवीदोव नाक-भौ सिकोडकर बोला। "तुम समभते क्यों नहीं कि मुर्गियों की बात मामूली है पर

हमें तो मुख्य बाते करनी है—सामूहिक फार्म को मजबूत बनाना है, शत-प्रतिशत लोगों को उसमें शामिल करना है, और बोवाई भी तो आबिर करनी है। और मैं, मकार, पूरी गभीरता में कहता हू कि साली मुर्गियों के मामले में हमने राजनीतिक भूल की है, सचमुच हमने गलती की है। कल रात को मैंन सामूहिक फार्मों के गठन के बारे में कुछ बाते पढ़ी थी और समभ गया कि गलती कहा हुई आबिर हमारे यहा सामूहिक फार्म है यानी सहकारी मगठन, पर हम उसे कम्यून बनाने लगे। ठीक है न यह अतिवामपथी प्रवृत्ति ही तो है। तुम ही मोचो। तुम ही ने तो यह करवाया। तुम्हारी जगह अगर मैं होता तो बोल्शेविकों के लिये लाक्षणिक साहस के साथ इस भूल को मर्वाकार कर लेता और मुर्गे-मुर्गियों आदि को अपने-अपने घर ले जाने का आदेश दे देता। क्यों? और अगर तुम यह नहीं करोगे तो लौटते ही मैं अपनी जिम्मेदारी पर यह कर दूगा। अच्छा, मैं चला। "

उमने टोपी पहनी, कुलको मे जब्त भेड की खाल के लबादे का फिनाल की बू छोड़ना ऊचा कालर उठाया और फाइल के तरमे बाधता हुआ बोला

तरह-तरह की नने-मठवािमनी घूमती रहती है और हमारे वारे में न जाने क्या-क्या बकती रहती है। औरतो बुढियाओं को हमारे खिलाफ उकमाती हे। और मामूहिक फार्म तो अभी इतने कच्चे है और उतने संख्त जरूरी है। सब हमारे पक्ष में होने चाहिये। बुढियाये भी और औरते भी। मामूहिक फार्म में औरत की भी अपनी भूमिका हे, फैक्ट। अरेर यह कहकर वह लम्बे-लम्बे, भारी डग भरता बाहर जला गया।

ंचलो, मकार, मुर्गियो की छुट्टी करने। दवीदोव ठीक ही कह रहा था।

रजम्योत्नोव बडी देर तक उत्तर की प्रतीक्षा मे नागूल्नोव को ताकता रहा वह खिडकी के दासे पर, ओवरकोट के बटन खोले बेठा, हाथों में टोपी घुमाता कुछ बुदबुदा रहा था। इसी तरह कोई तीनेक मिनट बीत गये। मकार ने भटके से सिर उठाया, रजम्योत्नोव स उनकी नजरे मिली और वह बोला

"चलो। हम लोग चूक गये। बिलकुल ठीक है यह बात । टूटे दानोवाला दवीदोव शैतान नो बिलकुल ठीक बोला " और उसके होठो पर भेप भरी मुस्कान फैल गयी।

दवीदोव स्लेजगाडी मैं बैठ रहा था, उसके पास कोद्रात माइदा-न्निकोव खडा था। वे किसी विषय में बात कर रहे थे। कोद्रात हाथ हिला-हिलाकर बडे जोश में कुछ कह रहा था, गाडीवान बेचैनी से लगाम पकडे बैठा था। दवीदोव अपने होठ काटता उसकी बाते सुन रहा था।

ओसारे मे उतरते हुए रजम्योत्नोव ने दवीदोव को यह कहते मुना

"तुम चिता मत करो। शात हो जाओ। सब हमारे हाथों में हैं, सब ठीक कर देगे, फैक्ट । जुर्माने की व्यवस्था लागू कर देगे, टोली नायको पर निजी जिम्मेदारी लाद देगे। अच्छा, अब मैं चला।"

घोडो की पीठ पर चटककर चाबुक पडा। स्लेजगाडी बर्फ पर निज्ञान छोडती हुई फाटक के बाहर चली गयी।

मुर्गी-फार्म के अहाते मे मैकडो मुर्गिया रगिबरगी गिट्टी की तरह बिखरी हुई थी। बुद्धा अकीम सटी लेकर अहाते मे घूम रहा था। हवा उसकी सफेद दाढी से खेल रही थी, माथे पर पसीने की बूदो को सुखा रही थी। 'मुर्गी-छेड' नमदे के बूटो से मुर्गियो को धकेलूना चल रहा था, उसके कधे पर चुग्गे से भरा भोला लटका था। बूढा भड़ार मे कोठरी की तरफ एक रेखा मे चुग्गा डालना चल रहा था। उसके पैरो मे ढेरो मुर्गिया फुढक रही थी, उनकी 'कु-क-ड कू' निरतर मुनायी पड रही थी।

खूटो से घिरे खिलहान में चूने के ढेरो की तरह हसो के भुड़ थे। वहां में पखों की फडफड़ाहट, कै-कै, चै-चै मुनायी पड़ रही थी। कोठरी के पाम लोगों का भुड़ घेरा बनाकर खड़ा था। उनकी पीठे और चूतड़ ही दिखायी दे रहे थे। सिर भुकाये वे घेरे में कुछ देख रहे थे।

रजम्योत्नांव ने पाम जाकर पीठों के ऊपर से घेरे के अदर देखने का प्रयास किया। लोग हाफते, घुरघुराते दबी आवाज में एक-दूसरे में कह रहे थे

[&]quot;लालवाला जीतेगा।"

[&]quot;अरे जाने भी दो[।] देखते नही उसकी कलगी लटक गयी है।"

[&]quot;अरे क्या जबरदस्त चोट की है।"

[&]quot;गलथैली फाड ली, निढाल हो गया "

बुड्ढे रचुकार की आवाज सुनायी पडी

"धकेल मत । मत धकेल । वह खुद शुरू करेगा । नहीं धकेल , स्माले । मैं तेरा थोबडा धकेलू । "

घेरे मे डैने फैलाकर दो मुर्गे चक्कर काट रहे थे, एक — सुर्ब-लाल और दूसरा कौए की तरह काला। उनकी नुची कलगिया जमे मृन में काली थी, पैरो में काले और लाल पखों का ढेर बिखरा पड़ा था। लड़ाके थक गये थे। वे ऐसे घूम रहे थे मानो कुछ चुग रहे हो. पर उनकी चौकन्नी आखे एक-दूसरे पर टिकी थी। उनकी बनावटी उदासीनता जल्दी ही म्हत्म हो गयी कालावाला अचानक फुदककर उड़ा, लालवाला भी फुदका। हवा में वे एक-दूसरे को टक्करे मारने लगे

बुड्ढा रच्कार दुनिया की मुध भूलकर देख रहा था। उसकी नाक की नोक पर रेट भूल रही थी, पर उसे इसका होश न था। उसका मारा ध्यान लाल मुर्गे पर टिका था। लालवाले को जीनना चाहिये था। बुड्ढा रचुकार देमीद घुन्ने के माथ शर्त बद रहा था। अचानक किमी के हाथ ने रचुकार को इस तनावपूर्ण अवस्था से निकाला वह रुखाई के साथ कोट का कालर पकड़कर बुड्ढे को घेरे के बाहर खीच रहा था। रचुकार ने मुडकर देखा, उसका वेहरा भयकर कोध मे विकृत था, वह मर्गे की तरह अपने शत्रु पर टूटने को आतुर था। पर क्षण भर मे चेहरे का भाव बदल गया, वह हसमुख हो गया यह नागूल्लोव का हाथ था। नागूल्लोव ने गुस्मे मे दर्शको को धकेलकर मुर्गो को खदेडा और रोष के साथ बोला

"मुर्गों को लडाने के मिवा और कोई काम नही जाओ, लोफरों अपन-अपन काम पर अगर कुछ करने को नहीं तो अस्तबल में बिचाली डालो। सागबाडिया में गोबर डालने जाओ। और दो जने घर-घर जाकर लुगाटयों से कह दो कि अपनी-अपनी मुर्गिया ले जाये।"

"क्या मुर्गियो का सामूहिक फार्म बद हो रहा है ?" मुर्गो की लडाई के एक शौकीन लोमडी की खाल की टोपीवाले निजी किसान ने पूछा जिमे लोग हमामची कहकर पुकारते थे। "लगता है उनकी चेतना अभी सामूहिक फार्म लायक नहीं हुई। क्या समाजवाद में मुर्गे लडेगे या नहीं ?"

नागूल्नोव ने आंखें तरेरकर उसको ऊपर से नीचे तक देखा, उसका चेहरा तमतमा गया।

"तू जबान संभालकर मजाक़ कर! समाजवाद के लिये सबसे नेक लोगों ने अपनी जान क़ुर्बान की है और तू, कुत्ते का गू उसका मजाक़ उड़ाता है? भाग यहां से दुश्मन, नहीं तो अभी तुभे उस दुनिया का टिकट कटा दूगा। भाग, बिच्छू, यहां से जब तक मैंने तुभे मुर्दा नहीं बनाया! मुभे खूब मजाक़ करना आता है!"

वह मौन खडे कज्जाकों के पास में चल पड़ा, अंतिम बार मुर्ग़े-मुर्ग़ियों से भरे बाड़े पर नजर डालकर वह धीरे-धीरे, कधे भुकाये फाटक की ओर जा रहा था।

20

इलाक़ाई पार्टी समिति में सिगरेट का नीला धुआ भरा था, टाइप-राइटर ठक-ठक कर रहा था, इच अगीठी की गर्मी भरी थी। दोपहर के दो बजे ब्यूरो की मीटिंग होनेवाली थी। इलाक़ाई मिमिति का सचिव हडबडी मे था। उसका सफ़ाचट चेहरा पसीने से तर थी, घुटन के कारण उसने ऊनी कमीज का कालर खोल रखा था। दवीदोव को कुर्सी पर बैठने का इशारा करके उसने अपनी फूली, गोरी गर्दन ख्जलायी और बोला.

"वक्त मेरे पास कम है, यह तुम ध्यान मे रखना। हा तो क्या हाल है तुम्हारे यहा? सामूहिकीकरण कितने प्रतिशत हुआ? सौ फ़ी सदी कब करनेवाले हो? संक्षेप मे बोलो।"

"शीघ्र ही करनेवालं है। पर बात प्रतिशत की नहीं है। आतरिक स्थिति का क्या करें? मैं बसंत में खेती के कामो की योजना लाया हू, देख लो।"

"नही-नही!" मचिव आशंका के साथ बोला, उसने अपनी विषण्ण आखे व्याकुलता में मिचमिचायी और रूमाल में माथे का पसीना पोछकर बोला: "तुम यह इलाक़ाई कृषि संघ में लुपेतोव के पाम ले जाओ। वहीं देखकर अनुमोदन कर देगा, मेरे पास वक्त नहीं है, मंडल समिति में एक कामरेड आये है, ब्यूरो की मीटिंग होगी। अच्छा, यह बताओ

कि तुमने क्यों कुलकों को हमारे पास भेज दिया? बड़ी मुसीबत है तुम्हारे साथ तो .. मैंने तो तुम्हें साफ़-साफ़ रूसी भाषा में कहा था, चेतावनी दी थी: 'इसकी जल्दी मत करना क्योंकि हमारे पास सीधा निर्देश नहीं आया है। ' और कूलकों के पीछे पडने के बजाये, सामृहिक फ़ार्म बनाने से पहले ही उनको बेदखल करने के बजाये तुमको व्यापक मामूहिकीकरण पूरा करना चाहिये था। और बीजों का क्या हाल है? तुम्हे फ़ौरन बीज तैयार करने के बारे में इलाक़ाई समिति का निर्देश मिला था? अभी तक क्यों यह निर्देश पूरा नही किया गया? आज ही ब्यूरो की मीटिंग में मुभ्रे नागुल्नोव और तुम्हारा सवाल उठाना पडेगा। मुभे यह माग करनी पड़ेगी कि तुम्हें मजा दी जाये। यह तो शर्म की बात है! देखो दवीदोव! इलाकाई सिमिति के महत्वपूर्ण निर्देश को न पूरा करने मे तुम्हारे लिये बड़े अप्रिय परिणाम हो सकते है । अब तक तुमने कितने बीज जमा किये है ? ठहरो मैं अभी रिपोर्ट देखना ह ... " सचिव ने दराज मे चार्ट निकाला, आखें मिचमिचाकर उस पर नज़र दौडायी और उसका चेहरा एकदम लाल हो गया। ंदेख लो! एक भी पूद नहीं जमा किया! तुम चुप क्यों हो?"

"पर तुम मुभे बोलने ही कहा दे रहे हो। यह सच है कि बीजों का काम अभी शुरू नहीं किया। आज ही लौटकर शुरू कर देंगे। अब तक रोज सभाये बुलाते रहे. सामूहिक फार्म की स्थापना के प्रबध-मडल का, टोलियों का गठन किया। काम बहुत अधिक है, जैसा तुम चाहते हो वैसा कैमे कर सकते है, जादू की छड़ी तो है नहीं कि घुमाया और सब हो गया – सामूहिक फार्म भी बन गया, कुलको का भी सफाया हो गया. बीज भड़ार भी.. यह सब हम पूरा कर देंगे और तुम रिपोर्ट लिखने में जल्दबाजी मत करो, वक्त आने पर लिख देना।"

"कैसे नहीं करूं जल्दबाजी अगर मडल और प्रदेशवाले दबाव डाल रहे है, सांस नहीं लेने दे रहे। बीज भंडार पहली फ़रवरी तक बन जाना चाहिये और तुम ..."

"और मैं उसे पंद्रह तारीख तक बना डालूंगा, फ़ैक्ट! आखिर फ़रवरी में तो बोवाई करेंगे नहीं। आज प्रबंध मडल के एक सदस्य को तुब्यान्स्की भेजा है ओसाई-मशीन के लिये। वहां के फ़ार्म का अध्यक्ष ग्नेदीख भी बड़ा चालू है। हमारे पत्र के उत्तर में कि कब उनकी ओसाई-

मशीन खाली होगी उसने लिखा 'भविष्य में। 'बड़ा हाजिर-जवाब बनता है।"

"तुम मुक्ते ग्नेदीख के बारे में नहीं, अपने सामूहिक फ़ार्म के बारे में बताओ।"

"हमने ढोर काटे जाने के विरुद्ध अभियान चलाया। अब नहीं काटे जा रहे। हाल ही में हमने मुर्गे-मुर्गियों, भेड़-बकरियों आदि को इस डर से मामूहिकीकृत करने का फ़ैमला किया कि कही उन्हें भी न काट दें .. पर आज मैंने नागूल्नोव को कह दिया है कि वह मुर्गियों को वापस बांट दे।"

" क्यों ?"

"मैं मानता हूं कि भेड़-बकरियों और मुर्ग़ियों का सामूहिकीकरण ग़लत है और सामूहिक फ़ार्म को अभी इसकी ज़रूरत नही है।"

"सामूहिक फ़ार्म की सभा ने ऐसा निर्णय लिया था?"

" हा । "

"तब क्यों ऐसे कर रहे हो ?"

"मुर्ग़ी-पालक नही है, किसानो का उत्साह फीका पड गया, फैक्ट। छोटी-छोटी बात पर उन्हे परेशान करने की ज़रूरत नही है। मुर्ग़ियो को सामूहिकीकृत करने की आवश्यकता नही है, आिंदर हम सामूहिक फ़ार्म का निर्माण कर रहे है कम्यून का नही।"

"बहुत अच्छा सिद्धात ढूढ़ निकाला। पर वापस करने की क्या जरूरत है? बेशक, मुर्गियों की नहीं छेडना चाहिये था पर एक बार कर ही बैठे तो पीछे लौटने की जरूरत नहीं। तुम लोग तो एक जगह खड़े पाव पटक रहे हो। कमर कमनी चाहिये। बीज भड़ार नहीं बनाया, सौ फी मदी मामूहिकीकरण नहीं किया. औजारो की मरम्मत नहीं हुई "

"आज लोहार में बात कर ली है।"

"मैं भी तो यही कह रहा हू, गित नहीं है। तुम्हारे यहां जरूर प्रचार दल भेजेंगे, वह सिखा देगा तुम्हें काम करना।"

"भेज देना। बहुत अच्छा होगा, फ़ैक्ट।"

"और जिस काम में जल्दी नहीं करनी चाहिये थी वह तुमने भट से कर डाला। लो, सिगरेट पियो," मचिव ने सिगरेट-केस बढ़ाते हुए कहा। "अचानक कुलकों से भरे छकड़े आ टपके। ग० प० उ० में जखारचेन्को का फ़ोन आया कि वह उनका क्या करे। वह बोला: 'मंडल से कोई निर्देश मिला नहीं इसके बारे में। उन्हें भेजने के लिये

रेलगाड़ी चाहिये। कैसे भेजूं, कहां भेजूं?' देखा तुम लोगों ने क्या कर डाला! न कोई सलाह ली, न फ़ैसला किया हमारे साथ ..''

"मुभ्ते उनके साथ क्या करना चाहिये था?"

दवीदोव तैंश में आकर बोला। जब वह ग़ुस्से में होता तो जल्दी-जल्दी तीखी आवाज में बोलने लगता, उसकी जीभ दांनों की खुड्डी में फंस-फंस जाती। अब भी वह कुछ तुतलाते हुए अपनी पतली तीखी आवाज में जोर-जोर से बोल रहा था:

"क्या मैं उन्हें अपनी गर्दन पर बिठाये घूमता? उन्होंने ग़रीब स्रोप्रोव और उसकी बीवी का ख़ून कर दिया?"

"जांच में इमकी पुष्टि नहीं हुई," मचिव उसे टोककर बोला, "वहां दूसरे कारण भी हो सकते थे।"

"जांच करनेवाला अनाडी था इसीलिये नही हुई पुष्टि। दूमरे कारणों के बारे में बात में कोई जान नहीं! कुलको की ही करतूत थी! वे हर तरह में हमारे काम में अड़ंगा डाल रहे थे, सामूहिक फ़ार्म के विरुद्ध प्रचार कर रहे थे, इसीलिये निकाल दिया हमने उन्हें। एक बात मेरी समक्ष में नहीं आती कि तुम क्यों बार-बार इस की चर्चा कर रहे हो? मानो तुम इससे क्ष्थ हो ..."

बेतुकी बात करते हो! तुम जरा जबान संभालकर बोलो! ऐसे मामलों में जब योजना और योजनाबद्ध काम के स्थान पर छापेमारो की तरह मनमानी से काम किया जाता है, मैं इसके खिलाफ़ हूं। और तुम पहले आदमी हो जिसने अपने गांव से कुलकों को निकालकर हमे बड़ी मुश्किल स्थिति में डाल दिया। तुम अपनी ही क्यो सोचते हो, अपने छकड़ों से तुमने उन्हें इलाक़ाई केन्द्र तक ही क्यों भेजा? क्यों सीधा स्टेशन तक, मंडल मुख्यालय तक नहीं भेजा?"

" छकड़ों की हमें जरूरत थी।"

"मैं भी तो यही कहता हूं — तुम अपनी ही सोचते हो! अच्छा. चलो खत्म करें। और निकट भाविष्य के लिये तुम्हारा काम है: बीजों का पूरा भड़ार बनाना, बोवाई के लिये औजारों की मरम्मत, सौ फ़ी सदी सामूहिकीकरण। तुम्हारा फ़ार्म स्वतंत्र होगा। वह बाक़ी इलाक़ों से दूर है, खेद की बात है, इसलिये वह 'विराट' कृषि संगठन में शामिल नहीं हो सकेगा। मंडलवालों को भी समभना बड़ा मुश्किल है। कभी कहते हैं विराट फ़ार्म स्थापित करो तो कभी उनको छोटे-छोटों

मे बाट दो। सिर चकराता है।"

सचिव मिर पकडकर बैठ गया, पर कुछ देर बाद बिलकुल दूसरे लहजे मे बोला

"जाओ, कृषि सघ में योजना का समन्वय करवा लो, फिर कैन्टीन में खाना खा लेना, अगर नहीं मिला खाना तो मेरे घर चले जाना, मेरी पत्नी तुम्हें खिला देगी। ठहरों चिट लिख देता हु।"

उमने जल्दी मे कागज के टुकडे पर कुछ लिखा और दवीदोव को थमा दिया और मेज पर पडे कागजो पर नजर गडाकर उमकी ओर ठडा, पसीने मे गीला हाथ बढाया और बोला

"और फौरन लौट जाना। अलविदा। ब्यूरो की मीटिंग में मैं तुम्हारा मवाल उठाऊगा। चलो नही उठाऊगा। पर तुम जरा कम लो कमर। नही तो कार्यवाही करनी पडेगी। '

दवीदोव ने बाहर निकलकर कागज का पुर्जा खोला। नीली पेसिल से उस पर चौडी लिखाई में लिखा था

लीजा [!] मै यह पुर्जा लानेवाले को तत्काल और निर्विवाद रूप मे खाना प्रदान करने का दो टूक प्रस्ताव रखता हू।

ग० कोर्चजीन्स्की।'

नहीं, ऐसे अधिकार-पत्र को ले जाने से तो खाना न खाना ही बेहतर होगा ' टलाकाई कृषि सघ की ओर जाते हुए भूखे दवीदोव न उदासी के साथ फैसला किया।

78

याजना के अन्सार टम वर्ष क बसत मे ग्रेम्याची मे ४७२ हेक्टेयर की जुताई करनी थी जिनमें से ११० हेक्टेयर अछूती भूमि थी। पतभड़ में निजी आधार पर ६४३ हेक्टेयर जोती जा चुकी थी, २१० हेक्टेयर पर रबी की रई बोयी गयी थी। जोतो को अनाज और तिलहन की बोवाई के लिये इस प्रकार बाटा गया था गेहूं — ६६७ हेक्टेयर, रई — २१०, जौ — १०८, जई — ५०, ज्वार — ६४, मकई — १६७, सूरजमुखी — ४५ और मन — १३ हेक्टेयर। कुल मिलाकर १३२४

हेक्टेयर का क्षेत्र हुआ, इसके अतिरिक्त ग्रेम्याची के दक्षिण मे उभाचीना घाटी तक फैली ६१ हेक्टेयर रेतीली जमीन पर पलेज बनाने का फैसला किया गया।

बारह फरवरी को उत्पादन के प्रश्नो पर मभा हुई जिसमे सामूहिक फार्म के चालीस से अधिक सिक्रय सदस्यों ने भाग लिया। प्रमुख प्रश्न थे बीज भड़ार की स्थापना, कृषि-कार्यों के कोटे का निर्धारण, बोवाई तक उपकरणों की मरम्मन और बसतकालीन कृषि-कार्यों के लिये चारे का प्रबंध।

याकोव लुकीच की सलाह पर दवीदोव ने प्रति हेक्टेयर गेह के सात पूद यानी कुल मिलाकर ४६६६ पूद बीज बोने का प्रस्ताव रखा। बस यह सुनते ही चिल्ल-पो मच गयी। हरेक दूसरे की बात सुनने के बजाये अपनी ही चिल्ला रहा था, शोर-शराबे से तीतवाले मकान की खिडकियों के काच कपकपाकर भकार रहे थे।

- "बहुत ज्यादा है।"
- "कही पेट न फट जाये।"
- "हमारी बालुई मिट्टी मे कभी इतना नहीं डाला गया।' अरे मर्गिया तक हस पडेगी यह दखकर।
- "ज्यादाँ में ज्यादा पाच पुद।
- ' चलो साढे पाच ही सही।"
- "हमारे यहा ऐसी जमीन बित्ता भर है जहा सात पूद की जरूरत हे [।] तुम्हारी योजना क्या कहती है जोतने को [?]"
 - ''या पान्युश्किन की बैरक के पास की जमीन।''
- "तुम भी क्या कहते हो। सबसे बढिया घासवाली जगह को जोतना चाहते हो? दिमाग से भी काम लो। '
- ''आप अनाज की बात करें, हेक्टेयर पर कितने किलो की जरू-रत है।''
- ंतुम अपने किलो-विलो मे हमारा दिमाग मत खराब करो । पूद के तौल से बताओ । '
- 'नागरिको । नागरिको , शात रहो । नागरिको तुम्हारी । चुप भी रहो . पागल हो गये हो क्या [?] मुभ्रे भी एक शब्द कहने दो ।'' दूसरी टोली का नायक ल्युबीश्किन चिल्ला-चिल्लाकर बोला ।
 - "अरे तुम एक क्या, सारे शब्द कह डालो।"

"अरे क्या लोग हैं, तुम्हारी दुम में खटखटा! पूरे ढोर हैं... इग्नात! क्यों तू सांड की तरह चिंघाड़ रहा है? चेहरा तक तेरा नीला पड़ गया..."

"तेरे मुंह से भी तो पागल कुत्ते की तरह भाग लटक रहा है!" "ल्युबीश्किन को बोलने दो!"

"इतना शोर है, कान फटे जा रहे हैं!"

सभा में लोग पागलों की तरह चिल्लाये ही जा रहे थे। और जब सबसे ज्यादा गला फाड़नेवालों के गले कुछ बैठ गये, दवीदोव गुस्से में चिल्लाया:

"भला कौन तुम्हारी तरह मलाह करता है?.. क्यों शोर मचा रहे हो? हरेक को बारी-बारी से बोलना चाहिये और बाक़ी लोगों को चुप रहना चाहिये. फ़ैक्ट। यह कोई गुडागर्दी की जगह है? कुछ तो समभ्रना चाहिये!" और संयमित स्वर में बोलने लगा। "सगठित रूप से सभा करना आप को मजदूर वर्ग से सीखना चाहिये। हमारे खाते में या क्लब में सभा बड़े संगठित ढंग से होती है। एक बोलता है, बाक़ी चुपचाप सुनते है, आप लोग सब एक साथ चिल्लाते है, कुछ भी पल्ले नहीं पड़ता!"

"अब जो कोई बीच में बोला उसके सिर पर यह मोंटा बजा दूंगा, भगवान की क़सम। जान से मार दूंगा।" ल्युबीश्किन ने बलूत का मोटा सोंटा घुमाकर कहा।

"तब तो तू मभा ख़त्म होते-होते हम सबके सिर फोड़ डालेगा," द्योम्का उशाकोव बोल पड़ा।

मब हंम पड़े और मिगरेट पीकर गंभीरता के साथ बोवाई के लिये बीजों की मात्रा के प्रश्न पर विचार-विमर्श करने लगे। पता लगा कि चीखने-चिल्लाने की कोई आवश्यकता ही नही थी... याकोव लुकीच ने सबसे पहले बोलने की अनुमित मांगी और फ़ौरन सारा वाद-विवाद समाप्त कर दिया।

"आप बेकार ही में चिल्ला रहे थे। पता है क्यों कामरेड दवीदोव ने सात पूद का सुभाव दिया? सीधी-सी बात है, यह हमारी आम राय है। मशीन से ओसाई करेंगे? करेंगे। बेकार बीज निकलेंगे? जरूर निकलेंगे। और हो सकता है बहुत ज्यादा बेकार निकलें क्योंकि कुछ आलसियों के यहा के बीजों और थोथे अनाज में कोई फ़र्क नहीं है। वे खाने के अनाज के साथ ही रखे जाते है। बोवाई भी वे जैसे-तैसे करते है। और अगर कुछ बीज बचे भी तो बेकार थोडे ही जायेगे? मुर्गियो और ढोरो को खिलाने के काम आयेगे।"

मात पूद प्रति हेक्टेयर के हिसाब से बोने का हो गया फैसला। पर जब हल से जुताई के कोटे का सवाल उठा तो लोगो की राय इतनी परस्पर विरोधी निकली कि दवीदोव का मिर चकरा गया।

"तुम कैसे पहले ही मे मेरे हल का कोटा तय कर सकते हो अगर तुम्हे यही मालूम नही कि बसत कैसा होगा?" तीसरी टोली का नायक, चेचक के दागोवाला, हट्टा-कट्टा आगाफोन दुबत्सोव, दवीदोव पर टूट पडा। "क्या तुम जानते हो कि बर्फ किस तरह पिघलेगी और पिघलने के बाद जमीन गीली होगी या मूखी? तुम क्या जमीन के भीतर तक देख सकते हो'"

"तो तुम क्या सुभाव दोगे, दुबत्सोव[?]" दवीदोव ने पूछा।

'मैं कागज बेकार न करने का यानी अभी कुछ न लिखने का सुभाव दूगा। बोवाई के बाद देखा जायेगा।"

"तुम तो टोली नायक हो, योजना का ऐसी नासमभी मे तुम कैसे विरोध कर सकते हो? या तुम्हारे विचार मे उसकी जरूरत नही है?

पहले मे कुछ कहना असभव है।" अचानक याकोव लुकीच दुबत्सोव का पक्ष लेकर बोला। "और कोटा कैमे तय किया जा मकता है? उदाहरण के लिये तुम्हारे हल के लिये तीन जोडी बढिया बैल है और मेरे पास कमजोर। भला मै तुम जितनी जुताई कर सकता हू? कभी नही।"

कोद्रात माइदान्निकोव बीच मे बोल पडा

"हमारे प्रबधक, ओस्त्रोञ्नोव के मुह मे ऐसी बाते सुनकर हमें आश्चर्य होता है। पर कोटे के बिना तुम कैसे काम करोगे? भगवान की मर्जी से? मैं हल की मूठ से हाथ नहीं हटाऊगा और तुम लेटकर धूप सेकोगे, पर पैसे हमको एक जितने मिलेगे? जय हो तुम्हारी याकोव न्कीच।"

"आपकी भी कोद्रात । पर यह तो बताओ कि जमीन और बैलो की शक्ति का तुम कैसे हिसाब लगाओं । तुम्हारे पास मुलायम जमीन और मेरे पास कडी जमीन है, तुम्हारे पास तलहटी मे और मेरे पास टीले पर। अगर तुम इतने अक्लमद हो तो मुभे भी बताओ।"

"कडी जमीन के लिये एक कोटा और मुलायम के लिये दूसरा। बैलो की भी बराबर की जोडिया बनायी जा सकती है। सब कुछ ध्यान मे रखा जा सकता है, तूम बेकार की बाने मत करो।"

" उशाकोव बोलना चाहता है।"

" बोलो !"

"भाइयो। मैं तो यह कहना चाहता हू कि ढोरो को हमेशा की तरह बोवाई से एक महीना पहले ठोम चारा देना शुरू कर देना चाहिये जैसे बढिया घास, मकई और जौ। पर सवाल यह है कि हमारे पास चारे की स्थिति क्या होगी? अनाज-वसूली के बाद फालतू कुछ बचा नही।"

"मवेशी के बारे में बाद में अलग में बात होगी। अभी तो हम दूसरी बात कर रहे हैं, फैक्ट । जुताई का दैनिक कोटा निर्धारित करना है। एक हल, एक बोवाई मशीन को कितने हेक्टेयर कड़ी जमीन पर काम करना चाहिये।"

"बोवार्ड मशीने भी तरह-तरह की होती है! मैं ग्यारह पिक्त-योवाली में उतना नहीं कर पाऊगा जितना मत्रह पिक्तयोवाली में।"

"ठीक है । तुम अपना सुक्ताव दो। और नागरिक आप क्यो हमेशा चुप रहने है ? आप सिक्तय सदस्य माने जाने है पर आज तक मैने आपकी आवाज भी नहीं सुनी।"

देमीद घुन्ने ने दवीदोव की ओर आश्चर्य के माथ देखा और भारी आवाज में बोला

'मै सहमत हू।'

किस से ?"

'यही कि जुताई करनी चाहिये और बोआई भी।''

"और कुछ[े]"

"बस यही।"

" यही 🗥

" उहू । "

"हो गयी दिल खोलकर बातचीत," दवीदोव मुम्कराकर कुछ और भी बोला पर ठहाको के बीच उसकी बात मुनायी नही पडी। फिर घुन्ने की जगह बुड्ढा ञ्चुकार बोला "कामरेड दवीदोव, हमारे गाव मे मब इसे घुन्ना कहते हैं। सारी जिंदगी चुप रहता है, कडी जरूरन पड़ने पर ही बोलता है, इमीलिये बीवी इसे छोड़कर चली गयी। कज्जाक यह बेवकूफ नही है, पर कुछ पगला-सा है, अगर प्यार के माथ कहे तो दिमाग का कोई पेच कुछ ढीला-मा है। मुफ्ते याद है कि जब यह छोकरा था तो सुस्त-मा. बेकार-सा था। बिना निकर के घूमना था, और उममे कोई प्रतिभा नजर नही आती थी। और अब बड़ा होकर चुप रहता है। पुराने शामन के जमाने मे तूब्यान्स्की के पादरी ने इसके लिये तो उमे धर्म-ममाज तक मे निकाल दिया था। पाप-स्वीकृति के ममय पादरी ने इमके सिर को काले कपड़े मे ढक दिया और पूछा 'बच्चे मेरे, तुम चोरी करने हो?' यह फिर कुछ न बोला। 'मिगरेट पीते हो? लुगाइयो से इक्क लड़ाते हो?' यह फिर कुछ नही बोला। उल्लू, यही कह देता, 'हा पापी ह फादर!' और पापो मे इमकी फौरन मुक्ति हो जाती

"बद कर अपनी बक-बक[।]" पीछे मे कोई हमकर बोला।

" अभी एक सेकड में स्वत्म करना हूं। हा, तो यह चुप बैठा रहा, ऐसे आखे फाडे जैसे बकरा नये फाटक को ताकता है। पादरी का सब ट्रटने लगा पर फिर भी रसने कापते हुए पूछा 'तुम्हे कभी पडोसी की पत्नी या उसका गधा, या कोई और पशु पाने की इच्छा तो नहीं हुई?' इजील में लिखी और भी बाते पूछन लगा देमीद फिर कुछ न बोला। और बोल भी क्या सकता था? मान लो कि वह किसी परायी पत्नी की चाह रखता भी, तो भी इसके हाथ कुछ न लगता सडियल में सडियल लुगाई तक इसे न

ंबाबा बद करो[।] तुम्हारी कहानी का हमारी बात मे कोई वास्ता नही, दवीदोव सम्ती मे बोला।

"अभी उसका वास्ता हो जायेगा। अभी तो मैंने भूमिका बाधी है। एक सेकेड सब करो। काट दी न बात तुमने मेरी तेरी ऐसी की तैमी। भूल गया अपनी बात। याद नहीं आ रहा। ते-तेरी। ऐसी याददाक्त से तो। हा, आ गया याद। बुढ्ढे क्चुकार ने अपनी गजी टाट को ठोका और मशीनगन की तरह पटापट बोलने लगा "हा, परायी औरत के मामले से देमीद के हाल-चाल ढीले ही थे, और गधे या किसी और पवित्र जीव को पाने की उसे क्या पडी?

उसे इच्छा हो भी सकती थी क्योंकि घर पर उसके घोड़ा तक नहीं है। पर मैं आप से पूछता हूं नागरिको, हमारे यहां गधे कहां से आये? बाबा आदम के जमाने से ही यहां गधे नहीं होते! शेर हों या गधे, ऊंटों के बारे में भी यही कहा जा सकता है..."

"आज तुम चुप भी होगे?" नागूल्नोव ने पूछा। "अभी यहां से निकाल दूंगा तुम्हें।"

"मकार प्यारे, पहली मई को स्कूल में तुम दोपहर से लेकर सूरज डूबने तक विश्व क्रांति के बारे में बोलते रहे थे। बड़ा नीरस और उबाऊ भाषण था तुम्हारा, एक ही बात को सौ-सौ बार दोहरा रहे थे। मैं तो चुपचाप बेंच पर लेटकर सो गया पर तुम्हें नही रोका, और तुम हो कि मेरी बात काट रहे हो..."

"करने दो बूढ़े को बात पूरी। वक्त अभी बहुत है हमारे पास," चुटकुलों और मजेदार किस्सों का बड़ा शौक़ीन रज़म्योत्नोव बोला।

"हां, तो इसीलिये शायद देमीद चुप रहा, किसी को कुछ मालूम नहीं। पादरी दांतों तले ऊंगली चबा रहा था। उसने देमीद के सिर पर ढके कपड़े में अपना सिर घुसेड़कर पूछा: 'तू कही गूंगा तो नहीं है?' देमीद तब उससे बोला: 'नहीं, पर तुम्हारी बातें सुन-सुनकर ऊब गया मैं!' पादरी को ऐसा गुस्सा आया, बताने को शब्द नहीं मेरे पास, उसका चेहरा हरा हो गया, वह धीरे से, ताकि आप-पास खड़ी बुढ़ियां न सुन सकें, फुफकारकर बोला: 'तेरी!.. तो क्यों तू लट्ठे की तरह चुप है?' और इसकी आंखों के बीचवाली जगह पर शमादान दे मारा!"

ठहाको को चीरती देमीद की भारी आवाज गरजी:

"भूठ बोलते हो! नहीं मारा था।"

"मच? नहीं मारा था?" बुड्डे ब्चुकार ने हैरानी के साथ पूछा। "क्या फ़र्क़ पड़ता है, शायद मारना चाहता था... बस तभी पादरी ने इसे धर्म-समाज से निकाल दिया। ठीक है, नागरिको, रहने दो देमीद को चुप, पर हम तो बोलेंगे, हमें इससे क्या लेना। हालांकि भली बात, जैसी मेरी, चांदी की होती है पर मौन तो सोना होना है।"

"तुम अपनी सारी चांदी सोने में क्यों नही बदल लेते! कम से कम दूसरों को तो चैन मिलता..." नागूल्नोव ने सलाह दी। क्त-रुक्कर ठहाके लग रहे थे। बुड्ढे श्चुकार की कहानी ने कामकाजी वातावरण को लगभग भंग ही कर दिया था पर दवीदोव ने चेहरे की मुस्कान बुआकर पूछा.

"काम के कोटे के बारे में तुम क्या चाहते थे? अब काम की बातें करो!"

"मैं?" बुड्ढा श्चुकार आस्तीन से माथे का पसीना पोंछकर पलकें भ्रपकने लगा। "मैं इसके बारे में कुछ नहीं कहना चाहता था ... मैं तो देमीद के प्रश्न पर रोशनी डाल रहा था ... कोटे की बात कहां से आ गयी ..."

"इस मभा में अब तुम्हें मुंह नहीं खोलने दिया जायेगा! सभा में काम की बात करनी चाहिये, हसी-मजाक़ तो बाद में भी किया जा सकता है, फ़ैक्ट!"

"एक हल से एक देस्यातीना प्रतिदिन का कोटा ठीक ग्हेगा," एक कृषि मलाहकार, सामूहिक फ़ार्म का सदस्य इवान बातात्शिकोव बोला।

पर दुबत्सोव रोष के साथ चिल्लाया:

"तुम पागल हो! अपनी दादी को देना भांसा! एक दिन में देस्यातीना जोतना असभव है! खून-पसीना एक करके भी इतना नहीं कर पाओगे!

''मैं पहले जोत चुका हूं। हो सकता है इससे कुछ कम हो . '' ''वही तो मैं कहता हू, कम ही होगा!''

"आधा देस्यातीना फ़ी हल। यह सस्त जमीन पर।"

लम्बी बहस के उपरात उन्होंने जुताई का निम्न दैनिक कोटा निर्धारित किया. एक हल से सख्त जमीन – ०.६० हेक्टेयर, भुरभुरी जमीन – ०.७५ हेक्टेयर।

और बोवाई का कोटा यह नियत किया गया ग्यारह पंक्तियों-वाली मशीन से - ३ $^{\prime}$ /, हेक्टेयर, तेरह पक्तियोंवाली से - ४ और सत्रहवाली से 3 /, हेक्टेयर।

ग्रेम्याची में कुल मिलाकर बैलो की १८४ जोड़िया और ७३ घोड़े थे इसलिये बोवाई की योजना कठिन नहीं थी। याकोव लुकीच ने भी यही कहा:

"अगर कमर बाधकर काम करेंगे तो जल्दी बोवाई हो जायेगी।

बसंत में बैल-घोड़ों के हिस्से औसतन साढ़े चार देस्यातीना जमीन आयेगी। यह तो कोई मुश्किल नहीं है! इसमें कोई शक नहीं।"

"और तूब्यान्स्की में एक जोड़ी के हिस्से आठ देम्यातीना पड़ेगा," ल्युबीश्किन ने बताया।

"अब जो चाहे करें वे! पिछली पत्रभड़ में हमने पाला पड़ने से पहले खेत जोत डाले थे और वे जलावन की लकड़ी के बंटवारे में ही लगे रहे। बेकार में वक्त गंवाते रहे।"

उन्होंने तीन दिन के दौरान बीज भंडार जमा करने का फ़ैमला किया। फिर लोहर इप्पोलीत शाली की घोषणा मुनी जिसे सुनकर कोई ख़ुशी न हुई। वह बड़े जोर-जोर से बोल रहा था क्योंकि ख़ुद ऊंचा मुनता था। वह कालिख से सनी अपनी टोपी को काले, काम के समय लगी चोटों के निशान से ढके हाथों में मसोम रहा था। इतने सारे लोगों के मामने बोलने हुए उसे घबराहट हो रही थी:

"सब चीजों की मरम्मत की जा सकती हैं। अपनी तरफ़ से मैं कोई कसर नहीं छोड़्गा। पर चाहे जो भी करना पड़े लोहे का फ़ौरन प्रबंध हो जाना चाहिये। हल की फाल वगैरह के लिये एक भी टुकड़ा नहीं लोहे का। काम करने के लिये कुछ नहीं है। कल से बोवूाई मशीनों की मरम्मत शुरू कर रहा हूं। मुभ्ने एक मददगार और कोयले की भी जरूरत है। हा, और मुभ्ने सामूहिक फार्म से तनख़ा कितनी मिलेगी?"

दवीदोव ने उसे भुगतान के बारे में विस्तार में बताया और याकोव लुकीच को कल ही इलाक़ाई केन्द्र जाकर लोहा और कोयला लाने को कहा। चारे का प्रश्न बडी जल्दी हल हो गया।

फिर याकोव लुकीच ने बोलने की अनुमित मांगी.

"भाइयो, हमें बड़े ध्यान के साथ इम बात पर विचार करना चाहिये कि क्या. कहा और कैमे बोयें, और किसी अनुभवी, ज्ञानी को काश्तकार चुनना चाहिये। मामूहिक फ़ार्म मे पहले हमारे यहा पांच कृषि मलाहकार रह चुके हैं पर काम उनका दिखायी नही देता। किमी बूढ़े कज्जाक को काश्तकार चुनना चाहिये जो अपनी पाचों उंगलियों की तरह हमारी जमीन के चप्पे-चप्पे को जानता हो। जब तक नयी चकबंदी नही हो जाती तब तक वह हमारे बड़ा काम आयेगा! मैं तो यह मानता हूं: अब लगभग सारा गाव मामूहिक फ़ार्म में शामिल हो गया। धीरे-धीरे लोग शामिल होते ही जा रहे हैं। कोई तीन-चार दर्जन

घर ही ऐसे बचे है जो अलग खेती करते है, ये भी आज नही तो कल शामिल हो ही जायेंगे इसलिये हमे विज्ञान के आधार पर खेती करनी चाहिये, जैसा वह कहता है वैसे ही। मेरे कहने का मतलब यह है कि जो दो सौ देस्यातीना हम जोतनेवाले है उनमे मे आधे पर स्वेसीन विधि से काम करना चाहिये। इस बसत मे एक सौ दस देस्या-तीना अछूती जमीन जोतनेवाले है न, तो चलो उसी पर स्वेसीन विधि को आजमाकर देखे।"

"हमने इसके बारे में सुना तक नहीं।"

"यह म्वेर्मोन किस बला का नाम है?"

"तुम हमे जरा विस्तार से समभाओ ," मन ही मन अपने इतने अनुभारी प्रवधक के ज्ञान पर गर्व करते हुए दवीदोव बोला।

"इम विधि को अमरीकी विधि भी कहते है। यह बडी दिलचस्प है और बडी अक्ल की है! उदाहरण के लिये इम माल उम पर आप मकई या सूरजमुखी बोते है, आम बोवाई की तुलना में खेत में आधी पिक्तया होगी इमिलये फसल भी पचास प्रतिशत कम होगी। मकई के भुट्टे तोड लो, या सूरजमुखी के फूल उतार लो पर खूटिया छोड दो और इसी पतभड़ में खूटियों के बीच की जमीन में रबी का गेह बो दो।"

"पर उसे बोयेगे कैसे ? बोवाई की मशीन तो खूटिया तोड देगी ?" मह खोलकर ये बाते सुनते कोद्रात माइदान्तिकोव ने पूछा।

'क्यो तोड देगी? पिक्तयो के बीच तो फासला बडा है. वह खूटियो को नही छुएगी। हा, तो खूटियो के बीच की जगह में बर्फ जमा हो जायेगी। बसत में वह धीरे-धीरे पिघलेगी और जमीन को काफी नमी मिलेगी। और बसत में जब गेहू उग आयेगा, ये खूटिया हटाकर निराई कर दी जायेगी है। बडी रोचक विधि है। हालांकि मैंने इसे खुद तो पहले आजमाया नहीं पर इस साल इरादा रखता था। मौ फी मदी खरी है यह विधि।"

"यह हुई न बात । मैं ममर्थन करता ह । दवीदोव मेज के नीच पैर दबाकर नागूल्नोव से फुसफुसाकर बोला "देखो ? और तुम इस आदमी के खिलाफ थे "

[&]quot;मै अब भी हं"

[&]quot;यह तो हठधर्मी है। अडियल टट्टू की तरह "

सभा में याकोव लुकीच का प्रस्ताव मान लिया गया। इसके बाद और भी ढेरों छोटे-मोटे प्रश्नों का निपटारा किया गया। सभा समाप्त होने के बाद दवीदोव और नागूल्नोव ग्राम-सोवियत की ओर जा ही रहे थे कि उसके अहाते से चमड़े की जैकेट के बटन खोले मंभले कद का एक युवक निकला और तेजी से उनकी ओर आने लगा। तेज हवा के थपेड़ों का सामना करते हुए चारखाने की शहरी टोपी पहने वह तेजी से उनके पास आ रहा था।

"शहर से कोई आया है," नागूल्नोव ने आंखें मिचमिचाकर कहा।

युवक ने पास आकर फ़ौजियों की तरह मेल्यूट किया।

"आप ग्राम-सोवियत से तो नहीं हैं?"

"आप किस से मिलना चाहते हैं?"

"यहां की पार्टी इकाई के सचिव या सोवियत के अध्यक्ष से।"

"मैं इकाई-सचिव हूं और यह सामूहिक फ़ार्म के अध्यक्ष।"

''बहुत अच्छा। कामरेड, मैं प्रचार दल का हूं। अभी-अभी पहुंचे हैं, मोवियत में आपकी प्रतीक्षा कर रहे हैं।''

नकचिपटे, गेहुए चेहरेवाले युवक ने दवीदोव पर नज्जर दौडायी और मुस्कराकर पूछा:

"कामरेड, तुम दवीदोव तो नहीं हो?"

"हां, दवीदोव हं।"

"मैंने तुम्हें पहचान लिया। दो-एक हफ़्ते पहले मंडल की पार्टी समिति में हम मिले थे। मैं शहर में तेल पेरने की मिल में काम करता हूं।"

तभी दवीदोव समभा कि जब यह युवक पास आया तो क्यों उसके नथुनों में सूरजमुखी के तेल की मोहक, मधुर सुगंध भर गयी। युवक की चमड़े की जैकेट में यह सुगंध सदा के लिये रम गयी थी।

22

ग्राम-सोवियत के ओसारे पर दवीदोव की ओर पीठ किये नाटे कद का एक आदमी खड़ा था। उसने नीची कुबानी टोपी और भेड़ की खाल का काला ओवरकोट पहन रखा था। कुबानी टोपीवाले आदमी के कधे और पीठ इतनी चौडी थी कि उसके पीछे से दरवाजे की चौखट तक नहीं दिखायी दे रही थी। वह अपनी छोटी, मजबूत टागों को चौडा करके खडा था, उसकी तुलना स्तेपी मे उगनेवाले शक्तिशाली एल्म वृक्ष से की जा सकती थी। लगता था कि रीछ जैसी भारी भरकम काया के बोभ से उसके घिसी एडियो-वाले बूट ओसारे के फर्श में घसते जा रहे हैं।

"यह हमारे प्रचार-दल के नायक, कामरेड कोन्द्रात्को है," दवीदोव के साथ-साथ चलते युवक ने कहा। और उसके होठो पर मुस्कान को देखकर वह फुसफुसाया "आपस मे हम मजाक मे 'पापा क्वाद्वा-को *' कहकर पुकारते है। वह लुगान्स्क के रेलवे इजन कारखाने म खरादी है। उम्र से तो बाप के बराबर है पर छोरा चोखा है!"

तभी कोन्द्रात्कों ने वार्तालाप मुनकर दवीदोव की ओर अपना लाल चेहरा मोडा, उसकी भूरी लटकी मूछों के नीचे क्वेत दनावली चमकी। वह मुस्कराते हुए उकाइनी भाषा में बोला

"लगता है तुम्ही सोवियत सत्ता के प्रतिनिधि हो? नमस्ते, भाइयो।"

"नमस्ते, कामरेड। मै मामूहिक फार्म का अध्यक्ष हू और यह पार्टी इकाई का सचिव।"

"बहुत अच्छा । आइये अदर चले, मेरे लडके बडी देर से बाट जोह रहे हैं। चूिक मैं इस प्रचार-दल का मुखिया हू, इसिलये आइये आपके साथ दो बाते हो जाये। नाम मेरा कोन्द्रात्को है और अगर मेरे जवान आपको कहेगे कि मेरा नाम क्वाद्रात्को है तो आप कृपया उन पर विश्वास न करे, वे इतने शैतान है कि कुछ पूछिये मत वह आडा होकर दरवाजे मे घुमता हुआ अपनी गरजती आवाज मे बोला।

ओसिप कोन्द्रात्को बीस वर्ष से अधिक ममय से दक्षिणी रूम मे काम कर रहा था। उसने पहले तगनरोग फिर रोस्तोव-ऑन-दोन, मरिऊपोल और अतत लुगान्स्क मे काम किया, वही युवा सोवियत

^{*} रूमी में क्वाद्रात का अर्थ होता है चौकोर। - अनु०

सत्ता को अपने चौडे कधो का सहारा देने के लिये लाल गारद मे भरती हुआ। इतने वर्षों से रूसियों के बीच रहने के कारण वह अपनी उक्राइनी बोली की शुद्धता खो बैठा था पर उसकी शेवचेन्को जैसी, लटकी मुछो को देखकर उसके उक्राइनी मूल का पता लगाया जा सकता था। सन् १६१८ मे वोरोशीलोव की कमान मे दोनेत्सक के खनिको के साथ वह प्रतिकातिकारी विद्रोहो की आग मे धधकते कज्जाक गावो से कूच करता त्सारीत्सिन पर चढाई करने गया था और बाद मे, जब गृहयुद्ध के, अतीत की धरोहर बने वर्षों की चर्चा होती, जिनकी प्रतिष्विन उसके मभी महभागियों के दिलो-दिमाग में अमर बन गयी, कोन्द्रात्को विनम्र गर्व के साथ कहता "हमारा क्लीमेन्ती वोरोशीलोव लुगान्स्क का ही है हम एक-दूसरे को अच्छी तरह जानते है, क्या पता फिर कभी मिलने का मौका मिले। वह मुभे फौरन पहचान लेगा । त्सारीत्सिन के पास जब हम श्वेतो से लड रहे थे वह मुभ्रसे हर बार मिलने पर मजाक करता 'क्या हाल-चाल है तुम्हारे, कोन्द्रात्को[?] तुम अभी जिदा हो बुड्ढे भेडिये?' मै कहता 'जिदा हु, क्लीमेन्नी येफ्रेमोविच, अभी मरने की फुर्सत नही, देखते है कैसे हम दुश्मन का सफाया कर रहे हैं ? पागलों की तरह ! ' अगर हुमारी मुला-कात हुई तो वह फौरन मुभमे लिपट जायेगा, ' कोन्द्रात्को विश्वाम के माथ अपनी बात पूरी करता।

युद्ध के बाद वह फिर लुगान्स्क पहुचा, वहा यातायात मुरक्षा सेवा मे काम किया, फिर उमे पार्टी-कार्य के लिये भेजा गया और बाद मे वह फिर मे कारम्वाने मे काम करने लगा। वही से पार्टी ने उसे मामूहिकीकरण करनेवाले गावो की सहायता के लिये लामबद किया। पिछले वर्षो मे कोन्द्रात्को पर मोटापा छा गया था। अब उसके माथी उमी ओसिप कोन्द्रात्को को नही पहचान पायेगे जिसने सन् १६१८ मे त्मारीत्सिन के पास की लड़ाई मे चार कज्जाको और कुबान दस्ते के रिमालदार मामालीगा को गाजर-मूली की तरह काटा था, उसी मामालीगा को जिमे खुद ब्रागेल ने अपने हाथो से बहादुरी के लिये मोने के कामवाली चादी की नलवार दी थी। ओसिप पर बुढापा छाने लगा था, चेहरे पर नीली-बैगनी नसो का जाल उभर आया था जिस प्रकार सरपट दौड और थकान से घोड़ा भाग से ढक जाता है वैमे ही ममय ने ओमिप के बाल सफेद कर दिये थे, उसकी लटकी

मूंछों पर भी विश्वासघाती सफ़ेदी क़ब्ज़ा कर बैठी थी। पर मनोबल और शक्ति ने ओसिप कोन्द्रात्को का साथ नही छोड़ा था, और जहां तक निरंतर बढ़ते मोटापे की बात है तो इससे कोई फ़र्क़ नहीं पड़ता। जब उसकी उम्र और बढ़ते मोटापे की ओर इशारा किया जाता वह कहता: "तरास बूल्बा तो मुभसे भी मोटा था, पता है कैसे लड़ता था पोलैंडवालों से? अगर फिर से लड़ना पड़ा तो भी मैं किसी श्वेत अफ़सर के आसानी से दो टुकड़े कर सकता हूं! और मेरी उम्र पचाम की हुई तो क्या? मेरे पिता जी जार के जमाने में सौ साल जिये थे, मैं तो अब अपनी सोवियत सत्ता में डेढ़ सौ साल जियूंगा!"

कोन्द्रात्को ने आगे-आगे ग्राम-सोवियत के कमरे में प्रवेश किया।
"कृपा करके चुप हो जाओ, नौजवानो! यह सामूहिक फ़ार्म
के अध्यक्ष और यह पार्टी इकाई के सचिव हैं। सबमे पहले हमें यहां
के हाल-चाल का पता लगाना है तब हम फ़ैसला कर सकेंगे कि हमें
क्या करना है। चलो, बैठ जाओ।"

प्रचार-दल के कोई पंद्रह लोग आपस में बातचीत करते हुए बैठने लगे। दो लोग शायद घोड़ों के पास बाहर चले गये। अपरिचित चेहरों में दवीदोव ने तीन इलाक़ाई कार्यकर्नाओं को पहचाना: ये थे कृषिशा-स्त्री, माध्यमिक स्कूल का शिक्षक और डाक्टर। बाक़ी मंडल से आये थे, उनमें से कुछेक फ़ैक्टरियों के मजदूर लगते थे। लोग अभी कुर्सियां खिसकाकर, गला खंखारते हुए बैठ रहे थे, कोन्द्रात्को दवीदोव के कान में बोला:

"हमारे घोड़ों को घाम डालने को कह दो और यह भी कहलवा दो कि गाड़ीवान कही जायें नहीं," और आंख मारकर बोला: "घोडों के लिये जई-वई नहीं मिल सकती?"

"जई नही है, बस बीज बचे हैं," दवीदोव ने उत्तर दिया, उसके रोम-रोम में सिहरन दौड गयी, उसे अपने से घृणा होने लगी। चारे के लिये सौ पूद से अधिक जई थी पर उमने मना इसलिये किया कि बची जई को आंख की पुतली की तरह बसंत के कृषि-कार्यों के लिये मंभालकर रखा जा रहा था। याकोव लुकिच रो-रोकर घोड़ों को (सिर्फ़ प्रबंध-मंडल के घोड़ों को!) एक-एक खप्पर अनमोल अनाज देता, वह भी लम्बी कठिन यात्राओं के लिये।

"यही है टुटपुंजियों की मनोवृत्ति ! मुक्त पर भी हावी होने लगी . "

दवीदोव ने सोचा। "पहले कभी ऐसा नहीं हुआ था, फ़ैक्ट! मारो गोली... दिलवा दूं जई? नहीं, अब एक बार मना करने के बाद अच्छा नहीं लगता।"

"जौ ही दिलवा दो?"

"जौभी नहीं है।"

जौ सचमुच नहीं था पर दवीदोव कोन्द्रात्को की मुस्कराती, अर्थपूर्ण नजरों को देखकर भेंप गया।

"सच कहता हूं जौ नही है।"

"तुम बहुत बिढ़िया किसान बन सकर्त थे ... क्या पता कुलक तक बन जाते ... " हंसते हुए कोन्द्रात्को बोला पर दवीदोव की भौहें सिकुड़ते देखकर उसने उसे अपनी बाहों में भर लिया और उसे हल्का-सा उठाकर बोला: "अच्छा बस-बस! मैं तो मज़ाक़ कर रहा था। नही है तो नहीं सही! अपने लिये बचाकर रखो तािक ढोरों को खिलाने के लिये कुछ हो ... अच्छा भाइयो, अब काम की बात करें! मुर्दों की तरह चुप रहो!" दवीदोव और नागूल्नोव को संबोधित करके बोला: "आशा है कि आपको यह तो मालूम ही है कि हम काम में आपकी यथा-संभव मदद करने आये है। तो बताइये कि आपके यहां का म कैसे चल रहा है?"

सामूहिकीकरण और बीज भंडार जमा किये जाने के बारे मे दवी-दोव की ब्योरेवार रिपोर्ट मुनकर कोन्द्रात्को बोला:

"हम सब की यहा जरूरत नहीं है," उसने कराहकर जेब से डायरी और स्थानीय नक्शा निकाला और उम पर उंगली सरकाकर बोला: "हम तुब्यान्स्की जायेंगे। मैं देखता हूं वह गांव ज्यादा दूर नहीं है। और आपके यहां चार लोगों की टोली छोड़ देंगे, वे काम में आपकी मदद करेंगे। और जहां तक जल्दी से बीज भंडार जमा करने की बात है तो मैं आपको यह सलाह देना चाहता हूं: शुरू में आप सभा बुलाये, किसानों को सब कुछ अच्छी तरह समभा दें और सिर्फ़ इसी के बाद अपना व्यापक अभियान छेड़ें," वह धीरे-धीरे विस्तार से बोल रहा था।

दवीदोव को उसकी बातें सुनकर बड़ा आनंद आ रहा था, कभी-कभी वह उकाइनी भाषा से अच्छी तरह परिचित न होने के कारण कुछ बातों को स्पष्ट रूप से समभ नही पा रहा था, पर वह अच्छी तरह महसूस कर रहा था कि कोन्द्रात्को बीज के लिये अनाज जमा करने के अभियान के बारे में बिलकुल सही बात कह रहा है। और कोन्द्रात्को ने उसी तरह आराम से वह नीति समक्षायी जो गाव के उन निजी खेती करनेवाले और समृद्ध किसानो के सबध में चलायी जानी थी अगर वे अडियल रुख अपनाये या सामूहिक फार्म द्वारा बीज के लिये अनाज जमा करने के काम का किसी न किसी तरह प्रतिरोध करने का प्रयास करे, उसने सबसे अधिक कारगर विधियों के बारे में बताया जो अन्य ग्राम-सोवियनों में प्रचार-दल द्वारा अर्जित अनुभव पर आधारित थी। वह बडी नम्रता में बोल रहा था, उसकी बानों में इसकी फलक तक नहीं थी कि वह उन्हें कोई निर्देश देना चाहता हो या सिखाना चाहता हो, बीच-बीच में वह कभी दवीदोव की राय पूछता तो कभी रजम्योत्नोव की और कभी नागूल्नोव से मलाह माग-ता। यह काम इस तरह करना चाहिये। और आप ग्रेम्याची के लोगों का क्या विचार है में भी ठीक यही सोचता है।"

और मुस्कराता दवीदोव खरादी कोन्द्रात्को के लाल नीली नसों में इकं चेहरे का, उसकी धमी आखो की शैनानी भरी चमक को देखते हुए सोच रहा था 'वडे दिमागवाला है तू शैतान हमारी पहल को दबाना नही चाहता, मानो हमारी सलाह पर चलना चाहता है, पर इसके मही दृष्टिकोण पर आपत्ति तो करके देखो, चारो खाने चित्त कर देगा! कसम में, मैं ऐसे लोगो को देख चुका हू!"

एक और मामूली घटना ने कामरेड कोन्द्रात्को के प्रति उसके प्रेम को और गहरा बना दिया। रवाना होने मे पूर्व कोन्द्रात्को ने तीन मा-थियो के साथ ग्रेम्याची मे कके टोली नायक को एक ओर बुलाया. उनके बीच यह बातचीत हुई

"तुमने ऊपर से क्यो रिवाल्वर लटका रखा है ^२ भट मे उतार दो।"

''पर, कामरेड कोन्द्रात्को, आखिर कुलको मे वर्ग-संघर्ष जो चल रहा है ''

"तुम मुभे क्या समभा रहे हो? कुलक है तो क्या हुआ? तुम प्रचार करने आये हो, और अगर कुलको से डरते हो तो रिवाल्वर अपनी जेब मे रख सकते हो पर ऊपर लटकाने की हिम्मत मत करना। बडा आया है अक्लमद कही का! बच्चो की तरह रिवाल्वर लटकाकर

शेखी बघारता है ... फ़ौरन इसे जेब में छिपा लो, नहीं तो कुलकों का कोई चमचा कहेगा: भले लोगो, देखो तो कैसे आये हैं प्रचार करने, पिस्तौलें लटकाकर!" और दांत भींजकर बोला: "बेवक़्फ़ कहीं का..."

स्लेजगाड़ी में बैठते हुए उसने दवीदोव को पास बुलाया और उसके ओवरकोट के बटन से खेलता हुआ बोला:

"मेरे जवान जी जान में काम करेंगे! आप भी इसी तरह काम करें ताकि जल्दी हो जाये पूरा। मैं तुब्यान्स्की में हूंगा, अगर कुछ हो जाये तो खबर कर देना। वहां पहुंचकर शायद आज ही नाटक दिखाना पड़ेगा। देखने लायक है कि कैसे मैं कुलक की भूमिका निभाता हूं! मेरी काया तो स्टेज पर जीते-जागते कुलक की तस्वीर प्रस्तुत करने का मौका देती है... देखों तो बुढ़ापे में कोन्द्रात्कों को क्या करना पड़ रहा है! और जई के बारे में मत मोचो, मैं बुरा बिलकुल नहीं माना." और मुस्कराकर उसने स्लेज की सीट पर पीठ टिका दी। "इसका तो दिमाग भी इतना बड़ा है जितने कि इसके कंधे और

"इसका तो दिमाग भी इतना बड़ा है जितने कि इसके कंधे और टांगें।" रजम्योत्नोव खिलखिलाकर हंस रहा था। "बिलकुल ट्रैक्टर है!.. वह अकेला ही तीन जोड़ी बैलों से ज्यादा हल खींच सकता है। हैरानी होती कि ऐसे लोग किस मिट्टी के बने होते है, क्यों, तुम्हारा क्या खयाल है, मकार?"

"तुम बुड्ढे श्चुकार की तरह बातूनी बनते जा रहे हो।" वह भूंभ-लाकर बोला।

73

याकोव लुकीच के घर में येमाऊल पोलोवत्मेव सरगर्मी से वसत में विद्रोह की तैयारिया कर रहा था। सारी-सारी रात मुर्गो की बांग तक वह अपने कमरे में बैठा कुछ लिखता रहता, कापिंग पेंसिल से कोई नक्शे बनाता रहता, पढ़ता रहता। कभी-कभी जब याकोव लुकीच उसके कमरे में भांकता तो उसे मेज के ऊपर चौड़े माथेवाला सिर भुकाये पोलोवत्सेव होंठ हिलाकर कुछ पढ़ता दिखायी पड़ता। पर कभी-कभी याकोव लुकीच उसे गहरे सोच में डूबा पाता। ऐसे क्षणों में पोलोवत्सेव प्राय: मेज पर कोहनियां टिकाकर अपने भड़ते सफ़ेद-से बालों मे उंगलियां घुसेड़े बैठा होता। उसके भिंचे जबड़े ऐसे चलते मानो वह किसी अत्यंत कड़ी चीज को चबा रहा हो, आंखे अधमुंदी होतीं। दो तीन बार पुकारे जाने के बाद ही वह मिर उठाता, उसकी छोटी, जड़ पुतलियों में भुंभलाहट चमकती। वह गुर्राकर पूछता: "बोल क्या चाहिये?" ऐसे क्षणों में याकोव लुकीच उससे बहुत डरता और अपनी इच्छा के विपरीत उसका और भी आदर करने लगता।

गांव की, सामूहिक फ़ार्म की घटनाओं के बारे में पोलोवत्सेव को रोज सूचना देना याकोव लुकीच का कर्तव्य हो गया। वह बड़ी ईमानदारी से अपना कर्तव्य निभाता पर रोज पोलोवत्सेव को हताश करनेवाली खबरें लाता, जिनसे उसके गालों पर भुर्रियां गहरी ही होती जाती।

जिस दिन ग्रेम्याची से कुलकों को निर्वासित किया गया उस रात पोलोवत्सेव बिलकुल भी नहीं सोया। उसके भारी क़दमों की दबी-दबी चाप भोर तक सुनायी देती रही। और याकोव लुकीच जब दबे पांव उसके कमरे के दरवाजे के पाम जाता तो उसे दांत पीमकर यह बड़ब-डाने सुनता

'जीना हराम कर दिया! जड़ें काट रहे हैं मारना चाहिये! सबको मार डालना चाहिये! बेरहमी से!"

चुप होकर, नमदे के बूटों में अपने पैरों को मंभाल-सभालकर रखते हुए फिर चहलक़दमी करने लगता, बदन खुजाने की आवाज सुनायी पड़ती, वह आदतन अपनी छाती खुजाता और फिर दबी-दबी आवाज में कहता:

"मारो! काटो!.." और आर्द्र स्वर में बोलता:

"हे प्रभु, सर्वशक्तिमान, सर्वदृष्टा, न्याय के रक्षक !.. मदद करो !.. कब आयेगी वांछित घडी ?.. प्रभु, बना डालो इन्हें अपने कोप का भाजन !"

चिंतित याकोव लुकीच ने पौ फटने पर कमरे के दरवाजे में छेद पर फिर कान लगाया: पोलोवत्सेव प्रार्थना बुदबुदाना, घुटने टेककर कराहता हुआ सिर नवा रहा था। फिर बत्ती बुभाकर लेट गया और उनीद में एक बार फिर फुसफुसाकर बोला: "एक-एक को मार डालना चाहिये!" और कराह पड़ा।

कुछ दिन बाद याकोव लुकीच को रात के समय खिड़की खटखटाने की आवाज सुनायी पड़ी, वह दालान में निकला।

- "कौन है?"
- "खोलो दरवाजा।"
- "कौन है यह [?]"
- "अलेक्साद्र अनीसीमोविच मे मिलना है " कोई बाहर से फुस-फुमाया।
 - "किनमे[?] यहा ऐसा कोई नही रहता।"

"उन्हें कह दो कि मैं चोनीं के पास में आया हू, चिट्ठी लेकर।" याकोव लुकीच ने कुछ क्ककर दरवाजा खोल दिया "जो होना होगा सो होगा।" हुड में सिर ढके एक नाटे कद के व्यक्ति ने प्रवंश किया। पोलोवत्सेव उसे अपने कमरे में ले गया और दरवाजा कसकर बद कर दिया। कमरे से कोई डेढ घटे तक दबे स्वर में, सजीव वार्तालाप सुनायी देता रहा। इतने में याकोव लुकीच के बेटे ने सदेशवाहक के घोडे को घास डाली, जीन की पेटी ढीली की और लगाम उतार दी।

फिर तो रोज घुडमवार हरकारे आने लगे पर अब वे आधी रात को नहीं बल्कि पौ फटने से पहले आते, रात के कोई तीन-चार बजे। शायद वे पहलेवाले की अपेक्षा काफी दूर स्थानों से आते थे।

इन दिनो याकोव लुकीच बडी अजीब-मी दोहरी जिदगी जी रहा था। सूबह सवेरे वह सामुहिक फार्म के दफ्तर जाता, दैवीदोव और नागूल्नोव के साथ, बढडयो और टोली-नायको के साथ बाते करता। ढोरो के लिये बाडे बनाने, अनाज के बीजो की तैयारी, कृषि उपकरण की मरम्मत की चिताए उसे किसी और बात के बारे मे सोचन का वक्त नही देती। कामकाजी याकोव लुकीच ने अनायाम ही अपने को मनपसद काम की हडबड़ी और ढेरो चिताओ से घरा पाया, बस फर्क यही था कि अब वह अपनी निजी समृद्धि की स्नातिर नहीं बल्कि सामृहिक फार्म के भले के लिये गाव-शहर की दौडधूप मे व्यस्त रहता। पर वह अपने मनहस विचारो से घ्यान बटाने के वास्ते इसके लिये भी राजी था। वह काम मे रुचि लेता, वह उसे सहर्ष करता, दिमाग मे तरह-तरह की योजनाये उत्पन्न होती। बाडो को गर्म बनाने, स्थायी अस्तबल के निर्माण मे उत्साह से जुट गया, सामूहिकीकृत खत्तियो को स्थाना-नारित करने और सामृहिक फार्म की नयी खत्ती के निर्माण का निर्देशन करता। और शाम को जैसे ही काम की दौडधूप थम जाती और घर जाने का समय आता तो यही सोचकर याकोव लुकीच का दिल हौल

जाता कि वहा कब पर बैठे गिद्ध की तरह मनहूस और एकाकी, भयावह पोलोवत्सेव उसकी बाट जोह रहा है। उसका अग-अग शिथिल हो जाता, शरीर में असहनीय थकान छा जाती वह घर पर लौटता और रात का खाना खाने से पहले पोलोवत्सेव के पास जाता।

"बोलो," वह आदेश देता और मिगरेट मुलगाकर आनुरता से उसकी बात मूनने की प्रतीक्षा करने लगता।

और याकोव लुकीच उसे सामूहिक फार्म की दौडधूप में बीते दिन के बारे में विस्तार से बताता। पोलोवत्सेव प्राय बिना कुछ बोले चुपचाप उसकी बाते सुनता, बस एक बार जब याकोव लुकीच ने उसे बताया कि कुलको के कपडे और जूते गरीबो को बाट दिये गये है वह तिलिम-लाकर गुम्से में बोला

"बसत मे उन मबके गले काट देगे जिन्होने लिये है। उन सभी के इन सभी हरामियों के नामों की फेहरिस्त बना लो। सुना?"
'फेहरिस्त मेरे पास है, अलेक्साद्र अनीसीमोविच।"

''इस समय तुम्हारे पास है [?]'' हा मेरे पास ही है।''

" इधर लाओ [।] '

उसने मूची लेकर करीने से नसकी नकल उतारी, लोगो के पूरे नाम और उन्हें मिली चीजो का ब्योरा लिखा और जिन लोगो को कपडे या जृते मिले उनके नाम के आगे उसने काटे का निशान बना दिया।

पोलोवत्संव मे बातचीत करके याकोव लुकीच खाना खाने जाता और मोने मे पहले फिर उसके पास आकर अगले दिन के लिये निर्देश पाता।

पोलोवत्सेव के कहने पर ही प फरवर्ग को याकोव लुकीच ने दूसरी टोली के कार्य-निरीक्षक को बैलो के बाडो के लिये रेत लाने के वास्ते चार छकडे और लोगो को नदी पर भेजने का आदेश दिया। रेत आ गयी। याकोव लुकीच ने बैलो के बाडे के कच्चे फर्श को खूब अच्छी नरह साफ करके उस पर रेत बिछाने का आदेश दिया। जब काम समाप्त हो रहा था तब दवीदोव दूसरी टोली के बाडे मे आया।

"तुम रेत से यह क्या कर रहे हो ?" उसने टोली के बैल-पालक देमीद घुन्ने से पूछा।

- "बिछा रहे हैं।"
- " किसलिये।"

सन्नाटा ।

- "मैं पूछ रहा हूं, किसलिये?"
- "पता नहीं।"
- "किसने यहां रेत डालने को कहा है?"
- "प्रबंधक ने।"
- "किसलिये बोला था वह?"
- "सफ़ाई के लिये ... कुतिया की औलाद , नयी-नयी बातें सोचता रहता है ! "
- "यह तो बहुत अच्छी बात है, फ़ैक्ट! सचमुच, अब सफ़ाई रहेगी, नहीं तो यहां गोबर के ढेर और बदबू ही रहती है, बैलों को गंदगी से कोई बीमारी भी लग सकती है। उन्हें भी सफ़ाई की ज़रूरत है, ढोरों के डाक्टर तो यही कहते हैं। तुम बेकार ही बड़बड़ा रहे हो। देखों तो कितना अच्छा लग रहा है बाडा, साफ़-सुथरा, रेत बिछी है, क्यों? तुम्हारा क्या ख़याल है?"

पर घुन्ने मे दवीदोव का वार्तालाप जुड़ा नही, वह बिना कुछ बोले चोकर की कोठरी में चला गया और दवीदोव मन ही मन अपने प्रबंधक की पहलक़दमी का अनुमोदन करता खाना खाने चला गया।

सांभ ढलने से पहले ल्युबीञ्किन दौड़ा-दौड़ा उसके पास आया और गुस्से में बोला

"मतलब आज से बैलों को बिचाली की जगह रेत डाल रहे है?" "हां, रेत।"

"अरे इस ओस्त्रोब्नोव को क्या हो गया? क्या उसे पागल कुत्ते ने काटा है? कौन ऐसे करता है? और तुम कहां देख रहे हो कामरेड दवीदोव?.. क्या तुम ऐसी मूर्खता का समर्थन करते हो?"

"ल्युबीब्किन, तुम परेशान मन होओ। बात मफ़ाई की है और ओस्त्रोब्नोव ने ठीक ही किया है। सफ़ाई से बीमारी का डर नही रहेगा।"

"यह भी कैसी सफ़ाई है, इसे क्या चाटना है?! बैल कहां लेटेगा? देखते नहीं कितना जबरदस्त पाला पड़ रहा है! पुआल पर तो गर्मी रहती है, और रेत पर तुम जरा लेटकर तो देखो!"

"नहीं, भई, तुम कृपया यह सब छोड़ दो! मवेशी की देखरेख का पुराना तरीक़ा त्याग दो! हमें सब कुछ वैज्ञानिक आधार पर करना चाहिये।"

"भला, यह कैसा आधार है? अरे!.." ल्युबीिकन अपनी टोपी को पिंडली पर चाबुक की तरह पटककर बाहर दौड़ गया। उसका चेहरा तमतमाकर लाल हो गया था।

और अगले दिन सुबह तेइस बैल फर्श से नहीं उठ सके। रात को जमकर पत्थर बनी रेत बैलों के मूत्र को नहीं सोख पायी, बैल गीले फर्श पर ही पसर गये और सुबह तक जमी बर्फ से चिपक गये .. कुछेक पत्थर बनी रेत पर खाल के चिथडे चिपके छोडकर उठ गये, चार की फर्श में चिपकी पूंछे टूट गयी और बाक़ी अकडकर बीमार पड गये।

याकोव लुकीच ने पोलोवत्सेव के आदेश को पूरा करने मे कुछ ज्यादा ही लगन दिखा दी और प्रबंधक का पद खोने-खोते बचा। इमकी पूर्वसंघ्या को पोलोवत्सेव ने कहा था: "इस तरीक़े मे इनके बैलों को ठंड मे मरवा दो। ये बेवकूफ़ कर लेंगे यक़ीन कि तुमने यह सफ़ाई की ख़ानिर किया था। पर देखो घोड़ों का तुम ख़याल रखना ढग मे ताकि वे हरदम तैयार रहें।" और याकोव लुकीच ने यह आदेश पूरा कर दिया।

सवेरे दवीदोव ने उसे अपने कमरे में बुलाया और दरवाजे की कुडी चढ़ाकर आंखें मिलाये बिना पूछा:

"यह तूमने क्या किया?.."

"ग़लती हो गयी, प्यारे कामरेड दवीदोव! मैं तो. भगवान की क़सम . अपने बाल नोचने को तैयार हुं."

"यह तूने क्या किया, बिच्छू!" दवीदोव के चेहरे का रग उड़ गया, उसने याकोव लुकीच की ओर क्रोध के कारण आंसुओं से भरी आखे पलटी। "तोड-फोड करता है? तुभ्रे पता नही कि थान में रेत नही बिछानी चाहिये? नही जानता था कि बैल फ़र्श से चिपक जायेंगे?"

"मै तो बैलों के भगवान गवाह है, मैं नही जानता था!" "बंद कर मुंह!. मैं कभी विश्वास नही करूंगा कि नेरे जैसा

तजुर्बेवाला आदमी नहीं जानता था!''

याकोव लुकीच रो पडा, वह नाक सड़ोप-सड़ोपकर बस यही बुद-बुदाये जा रहा था:

"सफ़ाई रखना चाहना था .. ताकि गोबर न जमा हो ... मालूम नही था, सोचा नहीं कि ऐसा हो जायेगा ..."

" जाओ , उजाकोव को चार्ज दे दो । तुम्हारे पर मुक़दमा चलायेंगे । "

"कामरेड दवीदोव!"

"निकल जाओ यहा मे!"

याकोव लूकीच के जाने के बाद दवीदोव ने शात होकर मारी घटना के बारे में फिर से मोचा। उसे अब लग रहा था कि याकीव लुकीच पर तोड़-फोड का सदेह करना बेढब लगता है। आखिर ओस्त्रो-व्नोव कूलक तो था नही। अगर कोई उसे कभी-कभी कूलक कहता भी था तो इसका कारण व्यक्तिगत चिढ थी। एक बार प्रबंधक के पद पर ओस्त्रोब्नोव की नियुक्ति के कुछ ममय बाद ल्युबीव्किन ने बात ही बात मे कहा था "ओस्त्रोब्नोव खुद भूतपूर्व कुलक है!" दवीदोव ने तब फ़ौरन जाच करके पना लगाया कि बहुत साल पहले याकीव लुकीच सचमुच मे काफ़ी अमीर किसान था पर एक बार फ़सल मारी जाने के कारण वह तबाह होकर मंभोला किमान बन गया। दवीदोव काफी सोच-समभकर इस निष्कर्ष पर पहुचा कि बैलों की दुर्गति मे याकोव लुकीच का दोष नहीं, बैलों के बाड़े में उसने रेत बिछाने का आदंश या तो सफाई की इज़्छा से दिया होगा या नवाचार की अपनी उत्कठा के कारण। "नहीं, अगर वह तोड-फोड करनेवाला होता तो इतनी लगन से काम न करता और फिर उसके अपने बैलो की जोडी को भी नुकसान हुआ है इससे, " दवीदोव ने सोचा। "नही, ओस्त्रोब्नोव विश्वसनीय सामृहिक किसान है और रेतवाली घटना, दुखद भूल मात्र है। " उसे याद आया कि याकोव लुकीच ने कितनी कुगलता और प्रेम से गर्म बाडो का प्रबध किया, चारे की कितनी किफ़ायत करता था, एक बार जब सामृहिक फ़ार्म के तीन घोड़े बीमार पड़ गये वह शाम से सवेरे तक अस्तबल में रहा, उसने खुद अपने हाथों से घोड़ों को अलमी के नेल का एनीमा लगाया ताकि उनको दर्द मे राहत मिले, और फिर उसी ने तो सबसे पहले घोड़ों की बीमारी के दोषी - पहली टोली के साईस कुभेन्कोव को सामूहिक फ़ार्म से निकालने का प्रस्ताव रखा, जिसने पूरे हफ्ते घोड़ों को सिर्फ़ रई की पूआल खिलायी। दवीदोव

ने ग़ौर किया कि घोड़ों का खयाल याकोव लुकीच से अधिक और कोई नहीं करता। यह सब याद करके दवीदोव को शर्म आने लगी कि उसने बेकार ही गुस्सा किया। वह अपने को प्रबंधक के समक्ष दोषी महसूस करने लगा। उसे यह सोचकर बड़ा अटपटा लगा कि वह एक अच्छे सामूहिक किसान. फ़ार्म के प्रबंध-मडल के गणमान्य सदस्य पर इतनी बुरी तरह चिल्लाया और तो और उस पर तोड़-फोड़ का संदेह तक कर बैठा जबकि वह सिर्फ़ असावधानी का ही दोषी था। "क्या बकवास है!" दवीदोव बालों को सहलाकर उठा और कमरे से बाहर निकला।

याकोव लुकीच चाबियों का गुच्छा पकडे, लेखापाल से बात कर रहा था, उसके होंठ कांप रहे थे। ..

"ओस्त्रोब्नोव, मुनो इधर . तुम चार्ज मत मौंपो, काम जारी रखो। पर फिर कभी ऐसी बात हुई . तो, समभ लो। अच्छा, इला-काई केन्द्र से जानवरो के कपाउडर को बुलवा लो और टोली-नायकों मे कह देना कि घायल बैलों से काम नहीं करवाये।"

मामूहिक फ़ार्म को क्षति पहुचाने की याकोव लुकीच की पहली कोशिश मफल रही। पोलोवत्मेव ने कुछ समय के लिये ओस्त्रोञ्लोव को छुट्टी दे दी क्योंकि वह दूमरे काम में व्यस्त था उसके पास हमेशा की तरह रात को एक नया आदमी आया। उसने छकड़ा रवाना किया और घर में प्रवेश किया। पोलोवत्मेव फौरन उमे अपने कमरे में लिवा ले गया और आदेश दिया कि कमरे में कोई घुमे नही। वे बडी देर तक बाते करते रहे और अगले दिन सुबह को पोलोवत्सेव ने याकोव लुकीच को अपने पास बुलाया। वह बड़ा ख़ुश नज़र आ रहा था।

"आओं मेरे प्यारे, याकोव लुकीच, इनसे मिलो, यह हमारे संघ के सदस्य, हमारे जुफारू माथी मेकेंड लेफ्टिनेंट वात्सलाव आवगुस्तोविच ल्यात्येवस्की है, कज्जाक फौज के खोरू भी के बराबर है इनका ओहदा। तुम इनका जी-जान में खयाल रखना। और यह घर का मालिक, कदीमी कज्जाक है पर आजकल मामूहिक फ़ार्म का प्रबंधक है. मतलब अब सोवियत कर्मचारी है .."

सेकेंड लेफ्टिनेंट ने पलंग से उचककर याकोव लुकीच की ओर चौड़ा गोरा हाथ बढ़ाया। देखने में वृह कोई तीस-एक वर्ष का लगता था, चेहरा पीला-सा और बदन छरहरा। उसके पीछे की ओर कढ़े काले घुंघराले बाल साटन की क़मीज के खड़े कालर तक लटके थे। तने हंसमुख होंठों के ऊपर हल्की छल्लेदार मूंछें थी। बायी आंख शायद गोला फटने से लगी अंदरूनी चोट के कारण अधखुली रह गयी थी। आंख के नीचे की सूखी, मृत चमड़ी पतभड़ में भड़ें निर्जीव पत्ते की तरह सिकुड़ी हुई थी। पर यह अधखुली आंख भूतपूर्व सेकेंड लेफ्टिनेंट ल्यात्येव-स्की के हंसमुख, चचल चेहरे को बिगाड़ने के बजाये और अधिक चंचल बना देती थी। लगता था कि वह बस अभी अपनी बादामी आंख मारकर खिलखिलाकर हंस पड़ेगा। उसने जान-बूभकर ढीले-ढाले कपड़े पहन रखे थे, वे उसको उठने-बैठने में कोई दिक्कत नहीं देते थे और उसकी बांकी चाल को भी नहीं छिपाते थे।

उस दिन पोलोवत्सेव असामान्य रूप से हंसमुख और याकोव लुकीच तक पर बड़ा कृपालु लग रहा था। शीघ्र ही औपचारिकता की बाते छोड़कर उसने ओस्त्रोव्नोव की ओर अपना चेहरा घुमाया और बोला

"सेकेड लेफ्टिनेंट ल्यात्येवस्की कोई दो हफ़्ते के लिये तुम्हारे यहा रहेगे और मै आज अधेरा होते ही चला जाऊगा। वात्सलाव आवगुस्तो-विच की हर जरूरत पूरी करना, इनके हुक्म को मेरा हुक्म मानकर पूरा करना। समभे ? यह हुई न बात याकोव लुकीच मेरे!" और ओस्त्रोब्नोव के घुटने पर हाथ रखकर बोला: "जल्दी ही शुरू करनेवाले हैं। बम थोडा-सा और सब करो। हमारे लोगों को कह देना कि कुछ धीरज रखे। अच्छा अब जाओ, हमे अभी और भी बाते करनी है।"

लगता है कि कोई असामान्य बात हो गयी है जो पोलोबत्सेव को दो सप्ताह के लिये ग्रेम्याची में जाने को विवश कर रही है। याकोव लुकीच कारण जानने को बडा आनुर था। इस लक्ष्य से वह उसी हाल में गया जहां से कभी पोलोबत्सेव ने दवीदोव के साथ उसकी बातचीत को चोरी में सुना था। उसने पतले पार्टीशन पर कान टिकाया। कमरे की दीवार के पीछे हो रहा वार्तालाप उसे बडी मुश्किल से सुनायी पड़ रहा था

ल्यात्येवस्की: "बेशक, आपको बीकादोरोव से संपर्क करना चाहिये हिज एक्मीलंसी निःसंदेह, मिलने पर आपको बता देंगे कि योजना. इससे अच्छी बात क्या हो सकती! साल्स्की मडल मे. बस्तरबंद ट्रेन . हार का मुंह देखने की हालत में ..."

पोलोवत्सेव: "श-श र्रुं।"

ल्यात्येवस्की: "आशा है, कोई हमें सून तो नहीं रहा?"

पोलोबत्सेव: "फिर भी... पूरी गोपनीयता रहनी चाहिये..." त्यात्येवस्की (और भी धीरे बोलने लगा और याकोव लुकीच को उसकी बातों के कुछ अंश ही सुनायी पड़ रहे थे): "पराजय... बेशक... अफ़गानिस्तान... उनकी मदद से बचने की..."

पोलोवत्सेव: "पर पैसे ... ग०प०उ० ." (इसके बाद बड़बड के अलावा कुछ नहीं सुनायी दिया)।

ल्यात्येवस्की: "एक रास्ता यह है: मीमा पार करने ... मीन्स्क में . बचकर ... मैं आपको विश्वास दिलाता हूं कि सीमा रक्षक ... हेडक्वार्टर के विभाग में जरूर मिलेगे ... कर्नल हैं, मैं जानता हूं नाम ... छिपने की जगह ... अरे यह तो बड़ी जबरदस्त मदद होगी! ऐसा संर-क्षण ... आखिर बात वित्तीय महायता की नहीं .."

पोलोवत्मेव: "और स्वास राय?"

ल्यात्येवस्की: "मुभे पूरा विश्वास है कि जनरल दोहरायेगे... बहुत! मुभे मुह-जबानी कहने का आदेश मिला कि... मामला बहुत गभीर है. मौक़े को हाथ में न जाने देना चाहिये..."

उनकी आवाज़ें फुसफुसाहट में बदल गयी और याकोव लुकीच, जो उनके वार्तालाप के अंशों में कुछ समक्त न पाया, उसांस छोड़कर सामृहिक फ़ार्म के दफ्तर चला गया। और फिर से, जब वह तीत के मकान के पास पहुंचा और उसकी नज़रे वहां लगे बोर्ड पर पड़ी, जिस पर लिखा था. 'ग्रेम्याची के सामृहिक फ़ार्म का प्रबंध-मंडल', उसे रोज की तरह अपने दोहरे अस्तित्व का भान हुआ। और फिर उसे सेकेंड लेफ्टिनेंट ल्यात्येवस्की और पोलोवत्सेव के ये विश्वासपूर्ण शब्द याद आ गये "जल्दी ही शुरू करनेवाले हैं!" उसने विद्रेष और अपने पर खीज के साथ सोचा: "जल्दी आ जाये वह दिन! नहीं तो मैं उनके और सामृहिक फार्म के बीच वैसे ही पिस जाऊंगा जैसे दो पाटो के बीच गेहूं।"

रात को पोलोवत्सेव ने अपने घोड़े पर जीन कसी. खुरजीं में अपने सारे काग़जात और खाने-पीने की चीज़े रखीं और विदा ली। याकोव लुकीच को खिड़की के पास से गुजरते पोलोवत्सेव के घोड़े की मचलती टाप सुनायी पड़ी।

नया मेहमान बड़ा बेचैन और फ़ौजियों की तरह बेतक़ल्लुफ निकला।

दिन भर वह हंसता-मुस्कराता घर में घूमता रहता, घर की औरतों से ठिठोली करता, सिगरेट के धुएं से बेहद चिढ़नेवाली बुढ़िया को चैन न लेने देता। वह निश्चिंत होकर घूमता, उसे इसका कोई डर न लगता कि कहीं कोई पराया याकोव लुकीच के यहां न आ जाये। याकोव लुकीच ने उसे चेता तक दिया:

"आप थोड़ी सावधानी बरतें ... साहब , क्या पता कोई आ जाये और आपको देख ले।"

"मेरे क्या माथे पर लिखा है कि मै साहब हूं?"

ं नहीं, पर यह तो पूछ सकते हैं कि आप कौन हैं, कहां से आये हैं ... "

"मेरी जेब मे ढेरों जाली काग़जात हैं, अगर कोई परेशानी हुई तो यह वाला परिचय-पत्र दिखा दूंगा .. इमे दिखाकर तो कही भी जाया जा सकता है!" और उसने मुस्कराते हुए अदर की जेब मे काली माउसर पिस्तौल निकाली।

बाके सेकेंड लेफ्टिनेंट का हंसमुख स्वभाव याकोव लुकीच को उम दिन से विशेष रूप से खलने लगा जब एक बार शाम को दफ़्तर में लौटने पर उसे अधेरे गलियारे में दबी आवाजें, हल्की-सी हंसी और खटर-पटर सुनायी पड़ी, उसने दियामलाई जलायी। चोकर की पेटी के पीछे, कोने में उसे ल्यात्येवस्की की इकलौती आख चमकती नजर आयी और पाम ही में भेपकर लहगा और मिर पर खिसके रूमाल को ठीक करती बहू का तमतमाया चेहरा दिखायी दिया। याकोव लुकोच बिना कुछ कहे रमोई में घुसन लगा पर ल्यात्येवस्की ने इयोढ़ी पर रोककर उसका कथा थपथपाया और फुसफुसाकर बोला:

"तुम कुछ मत कहना .. बेटे को अपने परेशान मत करना। तुम्हें मालूम है हम फ़ौजियों का नियम? भट से निशाना भेद दो! जवानी में किसने यह नहीं किया ... अच्छा लो सिगरेट पियो तुम खुद तो बहू के साथ ऐसा-वैसा नहीं करते? बड़े घाघ हो!"

याकोव लुकीच इतना चिकत था कि उसने सिगरेट ले ली और ल्यात्येवस्की की माचिस से सिगरेट सुलगाकर ही रसोई में घुसा। और वह याकोव लुकीच को तमीज सिखाने के अंदाज में, उबामी को दबाने हुए बोला:

"जब तुम पर कोई कृपा की जाती है, उदाहरण के लिये

माचिम दी जाती है तो धन्यवाद कहना चाहिये। तू, मूढ गवार, और कहलाता है प्रबधक । पुराने जमाने मे तो मै तुभे अर्दली की भी नौकरी न देता।"

"कहा से आ गयी मेरे सिर पर यह बला।" याकोव लुकीच ने सोचा।

ल्यात्येवस्की की धृष्टता से उसके मन मे अवसाद भर गया। बेटा मेम्योन घर पर नहीं था, वह पशु चिकित्सक को बुलाने के लिये कम्बे मे गया हुआ था। याकोव लुकीच ने उसे कुछ भी न बताने का निश्चय किया, पर उसने बहू को कोठरी में बुलाया और उसे घोडे की रास में पीटकर सबक सिखाया। चूकि उसने चेहरे पर नहीं बल्कि पीठ और उसमें गीचे पिटायी की इसलिये पिटाई के निशान दिखायी नहीं देने थे। मेम्योन तक को कुछ पता न पडा। कस्बे से वह रात को लौटा, पत्नी न उसे खाना परोसा और बेच के ऐन किनारे पर बैठ गयी, सेम्योन ने आञ्चर्य के साथ पूछा

"क्यो तू मेहमान की तरह बैठी हें?"

"फुसी निकल आयी है " सेम्योन की बीवी का चेहरा लाल हो गया, वह खडी हो गयी।

'तू प्याज और रोटी चबाकर उसकी पुलटिस बाध ले, फौरन ठीक हा जायंगी ं वही पास में बैठा रस्सी बटता याकोव लुकीच हम-दर्दी के साथ बोला।

बहू ने उसकी ओर शेरनी की नजर मे देखा पर शात स्वर मे बार्ला

''श्किया, पिता जी ऐसे ही ठीक हो जायेगी ''

कभी-कभी ल्यात्येवस्की को सीलबद लिफाफो में मदेश मिलते थे। वह उन्हें पढकर फौरन अगीठी में जला देता था। अतत वह रातों को शराब पीने लगा, याकोव लुकीच की बहू से अब छेड-छाड नहीं करता था, उदास-सा रहने लगा और अकसर याकोव लुकीच या सेम्योन से 'अद्धा' लान को कहता और हाथ में दस-दस के करारे नोट पकड़ा देता। पीकर वह राजनीति की बाते करने लगता, हर चीज का अपने ही ढग में वस्तुगत मल्याकन, व्यापक सामान्यीकरण करने लगता। एक बार उसने याकोव लुकीच को बड़ी नाजुक स्थिन्ति में डाल दिया। अपने कमरे में बुलाकर उसने याकोव

लुकीच को वोद्का पिलायी और धृष्टता से आंख मारकर पूछाः "सामूहिक फ़ार्म का भट्ठा बिठा रहे हो?"

"नहीं-नहीं, मुक्ते क्या पड़ी है इसकी जरूरत," कृत्रिम आश्चर्य के साथ याकोव लुकीच बोला।

"तो काम करने का तुम्हारा क्या तरीक़ा है?"

"आपका मतलब?"

"कैसा काम करते हो? आखिर तुम तो तोड़-फोड़ करनेवाले हो .. तो तुम क्या करते हो, घोड़ों को कुचले के सत से जहर देते हो, औजार खराब करते हो या कुछ ऐसा-वैसा करते हो?"

"मुभे घोड़ों को कुछ न करने का हुक्म मिला है, उल्टे उन्हें..." याकोव लुकीच ने क़बूल कर लिया।

इधर अरसे से वह बिलकुल भी नहीं पी रहा था इसलिये वोद्का के गिलास ने उम पर तेज असर किया, उसका जी दिल खोलकर बात करने को हुआ। उसे इस बात की शिकायत करने की इच्छा हुई कि एक ही समय में गाव की सामूहिकीकृत व्यवस्था का निर्माण और सहार करते हुए उसकी आत्मा कितनी दुखती है, पर ल्यात्येवस्की ने उसे बोलने नहीं दिया, अपना गिलास खाली करके उद्भाने फिर से भरा, पर याकोव लुकीच को उसने नहीं डाली, और पूछा:

"अच्छा यह बता, तू काठ के उल्लू, क्यों तूने हमारे दामन को पकड़ रखा है? मैं पूछता हूं, क्यों? आखिर किसलिये? पोलोवत्सेव और मेरे पास कोई चारा नहीं है, हम मौत को बुलावा दे रहे हैं... हां-हां, मौत को! या हम जीत जायेंगे, हालांकि, तुभे मालूम है लुच्चे, जीतने की संभावना रत्ती भर की है... एक प्रतिशत के सौवें भाग जितनी, इससे अधिक नही! पर हमें तुम बदल नहीं सकते, जैसा कि कम्युनिस्ट कहते है, बेड़ियों के सिवा हमारे पास और कुछ नही। और तुभे क्या लेना-देना इससे? मेरे खयाल से तू बिल का बकरा है। उल्लू, रहता मजे से... मान लो कि मैं इसमें विश्वास नही करता कि तुभ जैसे टुच्चे समाजवाद का निर्माण कर सकेंगे, पर फिर भी... तुम लोग दुनिया के दलदल में कुछ उथल-पुथल तो कर ही सकते हो। जब विद्रोह होगा, तो सफ़ेद बालोंवाले शैतान, तुभे गोली मार देंगे या मीधे-सीधे कैंद कर लेंगे और अर्खांगेल्स्क प्रांत में निर्वासित कर देंगे। वहा तू कम्युनिज्म के दूसरे अवतार तक पेड़ काटता रहेगा... अरे,

तू काठ के उल्लू! मैं तो समभता हूं कि क्यों बग़ावत करनी चाहिये, आखिर मैं कुलीन हूं! मेरे बाप की करीब पांच हज़ार देस्यातीना जोतें थी और लगभग आठ सौ देस्यातीना जंगल। मुभे और मेरे जैसे दूमरे लोगों के लिये अपने देश से जाकर परदेस में पसीना बहाकर दो जून की कमाना कड़वे अपमान की बात है। और तू? तू है क्या? अनाज उगानेवाला और अनाज खानेवाला! गोबर में पनपनेवाला गुबरैला! गृह-युद्ध में तुभ जैसे कुतिया की औलाद कज्जाकों को क्या कम मारा गया!"

"पर हमारा तो जीना दूभर हो गया है!" याकोव लुकीच ने आपिन की। "टैक्सो से दम घोंट रहे हैं. ढोर छीन रहे हैं, आदमी अपनी मर्जी से नही रह सकता, नहीं तो हमें कुलीनों और आप जैसे दूसरों की क्या जरूरत पड़ी थी। नहीं तो मैं कभी भी ऐसा पाप अपनी आत्मा पर न लेता!"

"देखो तो सही, इसे टैक्स अच्छे नही लगते । मानो दूसरे देशो में किसान टैक्स नही चुकाते। अरे, इससे भी ज्यादा देते है!"

"यह नही हो मकता।"

"मेरी बात पर यकीन कर।"

"आपको कैसे पता कि वहा लोग कैसे रहते है और कितना चुकाते हैं ?"

''वहा रह चुका हू, सब जानता हू।''

"मतलब आप विदेश से आये हैं?"

"तुभे इससे क्या लेना[?]"

"ऐसे ही कौतूहलवश पूछ रहा हू।"

"बहुत ज्यादा जानेगा तो बड़ी जल्दी ब्ड्डा हो जायेगा। जा और वोद्का ले आ।"

याकोव लुकीच ने सेम्योन को वोद्का लाने भेज दिया और खुद एकात की इच्छा से खिलहान में जाकर दो-एक घंटे तक पुआल के ढेर के पास बैठा मोचता रहा: "काना शैतान! इसकी बातों से तो सिर चकरा रहा है। या तो यह मेरी जाच कर रहा है कि क्या इनके खिलाफ़ तो नहीं हो जाऊंगा, मै अगर कुछ कहता तो यह अलेक्सांद्र अनीसीमोविच को बता देता और वह आकर खोप्रोव की तरह मेरा काम तमाम कर देता। या क्या पता यह सचमुच ही ऐसा मोचता हो? कहते तो हैं न कि शराब पीकर दिमाग की बात जबान पर आ जाती है... क्या पता पोलोवत्सेव से नाता तोड़ने में ही भला हो? सामूहिक फ़ार्म में ही चुपचाप दो-एक साल सह लूं। यह भी हो सकता है कि सामूहिक फ़ार्मों की बुरी हालत देखकर सरकार उन्हें बंद ही कर दे? तब तो मैं फिर से आदमी की जिंदगी जी सकता हूं... हे प्रभु! प्रभु मेरे! अब क्या करूं? मेरा सिर जरूर कट के रहेगा... पर अब तो कोई फर्क नहीं पड़ता... चाहे उल्लू को ठूंठ पर दे मारो या ठूंठ को उल्लू पर, पर उल्लू का तो हाल एक ही होना है.."

खिलहान में बाड को लांघकर हवा घुसी और मनमानी करने लगी। वह फाटक के पास बिखरी पूआल को ढेर के पास ले आयी, उसे कूत्तों द्वारा खोदे गये गड्ढों में भर दिया पुआल के ढेर पर पड़े बर्फ़ के चूरे को फूंककर उड़ा दिया। हवा बहुत तेज और ठंडी थी। याकोव लुकीच बड़ी देर तक यह पता लगाने का प्रयास करता रहा कि वह किस दिशा से चल रही है पर असफल रहा। लगता था कि हवा पूआल के ढेर के चारों ओर घूम रही है, बारी-बारी से सभी दिशाओं से आ रही है। पूआल के ढेर में हवा से चिंतित चुहे कूलब्लाने लगे। वे चुं-चुं करते अपनी गुप्त पगडंडियो पर दौड़ रहे थे, कभी-कभी वे पुआबल के ढेर में पीठ धंसांकर बैठे याकोव लूकीच के बिलकूल पास से गुजरते। हवा की सांय-साय, पुआल की खड़-खड़, चूहों की चीं-चीं और ढेंकली की चर्र-मर्र सुनते-सुनते याकोव लुकीच को नीद-मी आ गयी: रात्रि के सभी स्वर उसे कही दूर से सुनायी पड़ते अजीब-से, उदास संगीत की तरह लग रहे थे। अपनी अधबुली. पानी से भरी आंखों से वह तारा-जडित आकाश को देख रहा था, उसके फेफड़ों में पुआल और स्तेपी की हवा की सुगंध भर रही थी। उसे यह दुनिया मुंदर और सरल लग रही थी।

पर आधी रात को वोयस्कोवोय गांव से घुड़सवार पोलोवत्सेव का संदेश लाया। लिफ़ाफ़े पर लिखा था 'अर्जेंट', ल्यात्येवस्की ने पत्र पढ़ा और रसोई में सोते याकोव लुकीच को जगाया:

"लो, पढ़ो।"

याकोव लुकीच ने आंखें मसलकर ल्यात्येवस्की के नाम आये पत्र को लिया। डायरी से फाड़े गये पन्ने पर पेन से पुरानी वर्त्तनी में स्पष्ट लिखावट में लिखा था:

"श्रीमान लेफ्टिनेट महोदय[।]"

हमे इसके विषय मे विश्वसनीय मूचना मिली है कि बोल्शेविकों की केन्द्रीय समिति कृषक जनता से मानो मामूहिक फार्मों मे बोवाई के लिये अनाज जमा कर रही है। पर वास्तव मे यह अनाज विदेश मे बेच दिया जायेगा और सामूहिक फार्मों के सदस्यो समेत सभी किसानों को भयकर भुखमरी का मामना करना पड़ेगा। मोवियन सत्ता अपने निकट और अवश्यभावी पतन को महसूम करके रूस को पूरी तरह तबाह कर रही है। मैं आपको ग्रेम्याची में, जहा इस समय आप हमारे सघ का प्रतिनिधित्व कर रहे हैं, जनता के बीच तथाकथित बीजों के मग्रह के विरुद्ध आदोलन छेडने का आदेश देता हू। मेरे इस पत्र में या० सु० को अवगत करा दे और उसे तत्काल प्रचार कार्य शुरू करने का आदेश दे। हर कीमत पर बीज के लिये अनाज जमा करने के काम मे बाधा डालना अत्यत आवश्यक है।"

मुबह याकोव लुकीच घर से मीधा हमामची और 'दोन मुक्ति मघ' मे उसके द्वारा भरती किये गये लोगो के घर गया।

28

प्रचार-दल के मुखिया कोन्द्रात्को द्वारा ग्रेम्याची में छोडी गयी तीन लोगों की टोली बीज जमा करने के काम में जुट गयी। उन्होंने एक कुलक के खाली मकान में अपना गुण्यात्तय बनाया। सुबह में युवा कृषिगास्त्री वेत्यूत्नेव याकांव लुकीच के साथ मिलकर बोवाई की योजना की तैयारी और समन्वय करता, वहा आनेथाले कज्जाकों को कृषि से सबधित प्रक्रनों का उत्तर देता बाकी समय वह भड़ार में आनेवाले बीजों के उपचार और सफाई पर नजर रखता। कभी-कभी जैसे कि खद कहता 'वेटरनरी करन' के लिये – किसी की बीमार गाय या भेड़ का इलाज करने जाता। अपनी 'फीम' के रूप में वह बीमार पशु के मालिक के यहा खाना खाता, पर कभी वह अपने माथियों के लिये दूध की हिडया या देगची भर उबले आलू ले आता। बाकी दो – मडल की सरकारी चक्की का मजदूर पोर्फीरी लुब्नों और वनस्पति तेल मिल का कोम्सोमोल कार्यकर्त्ता इवान नाइद्योनोव – मुख्यालय में ग्रेम्याची के

निवासियों को बुलाते, खत्ती के प्रधान की सूची में देखकर पता लगाते कि वहा बुलाये गये अमुक नागरिक ने कितना बीज दिया और यथा-सभव प्रचार कार्य करते।

पहले ही दिन से स्पष्ट हो गया कि बीज भड़ार बनाने मे बड़ी कठिनाइया आयेगी और इस काम मे काफी समय लगेगा। बीज जमा करने मे तेजी लाने से सबधित, टोली और स्थानीय पार्टी इकाई के सभी कदमो का अधिकाश सामृहिक किसानो और निजी खेती करनेवाले कृषको द्वारा जबरदस्त प्रतिरोध किया जा रहा था। गाव मे अफवाहे फैल रही थी कि अनाज विदेश भेजने के लिये जमा किया जा रहा है, कि इस साल बोवाई नही की जायेगी और किसी भी क्षण युद्ध छिडने-वाला है नागूल्नोव रोज सभा बुलाता, प्रचार-टोली की मदद से लोगो को समभाता-बुभाता, बेसिरपैर अफवाहो का खडन करता, 'सोवियत विरोधी प्रचार' करनेवालो को कठोरतम दड की धमकी देता पर अनाज अत्यत धीमी गीत मे जमा हो रहा था। कज्जाक ग्राम-मोवियत या प्रचार-टोली के मुख्यालय के बुलावे से बचने के लिये मुबह मे ही घर मे निकल जाते, कभी जगल मे जलावन की लकडी लाने के बहानं या घाम-फूम लाने के लिये या कभी पड़ोसी के माथ जाकर कही मुरक्षित जगह पर छिपकर आशकापूर्ण दिन बिताते। औरतो न तो सभाओं में आना ही छोड़ दिया और जब ग्राम-सोवियत का चपरामी घर पर आता तो यह कहकर अपना छुडाती 'मेरा मालिक घर पर नही है और मभे नही मालुम।

मानो किसी का शक्तिशाली हाथ अनाज को रोके हुए था। प्रचार-टोली के मुख्यालय मे प्राय इस प्रकार की बाते सुनने मे आती

[&]quot;बीज के लिये अनाज जमा कर दिया[?]"

^{&#}x27;नही।''

[&]quot; क्यो [?]"

^{&#}x27; अनाज नही है।"

[&]quot;कैसे नही है?"

[&]quot;सीधी-साधी बात है मोचा था कि बोवाई के लिए कुछ बचाकर रख लूगा, पर अनाज वसूलीवालों को फालनू दे दिया, और अपने

खाने के लिये कुछ बचा नही इस लिये बीज के लिये बचा अनाज खा डाला।"

"तो क्या तुम बोने की नही मोच रहे थे ?"

"मोच तो रहा था पर है नही कुछ बोने को ं

बहुत-में लोग कहते कि अनाज वसूली के समय उन्होंने बीज भी दे दिये। दफ्तर में दबीदोव और मुख्यालय में डवान नाइद्योनांव सूचियों और वसूली केन्द्र की रसीदों की जाच करते और गलत जानकारी देनेवाले का भडाफोड करने हिसाब में तो बोने के लिये बीज उनके पास होने चाहिये थे। कभी-कभी इसका हिसाब लगाने के लिये मन् उनतीम की फमल और वास्तव में वसूली केन्द्र को दिये गये अनाज की भात्रा के घटाया जाता तो पता लगता कि अनाज जरूर बचा होना चाहिये। पर अपनी बात पर अडे लोग तब कहने

"हा, गेह बचा था, मैं मना थोडे ही कर रहा हू। पर आप तो जानते ही है कामरेड, घर-गृहस्थी में क्या होता है? हम तो बिना नापे-तौले रोटी खान के आदी है। हमने हरेक के हिस्से महीने में एक-एक पूद के हिसाब से अनाज रखा था, पर, उदाहरण के लिये मुफ्ते ही लो, दिन में डेढ-दो सेर खा जाता हू। इसीलिये ज्यादा खा जाता हू कि साथ में और कुछ खाने को नही। वस यही कारण है कि खत्म हो गया। नहीं अनाज मेरे घर में, चाहे तो तलाशी ले लीजिये।"

नागृल्नोव पार्टी-इकाई की सभा मे उन समृद्ध गाववासियों के यहा तलाशी लेने का प्रस्ताव रखना चाहता था जिन्हाने बीज नहीं जमा कराये, पर दवीदोव, लुब्नो, नाइद्योनोव और रजम्योत्नोव ने इसका विरोध किया। और इलाकाई पार्टी समिति के निर्देश में भी तलाशी लेने की मनाही की गयी थी।

प्रचार-टोली और फार्म का प्रबध-मडल तीन दिन म सामूहिक किमानो मे केवल ४६० पूद और निजी खेती करनेवालो मे मिर्फ ३५ पूद जमा कर पाये थे। फार्म के सिक्तय मदस्यों ने अपने हिस्से का सारा अनाज दे दिया था। कोद्रात माइदान्निकोव, ल्युबीव्किन, दुबत्सोव, देमीद घुन्ना, बुद्धा बचुकार, अर्काशा बदलू, लोहार शाली अद्रेर्ड रजस्योत्नोव और अन्य पहले ही अनाज जमा करवा चुके थे। अगले दिन सुबह-सवेरे दो स्लेजो के साथ याकोव लुकीच और उसका बेटा मेस्योन साभी खत्ती पर आये। याकोव लुकीच फौरन दफ्तर चला गया

और सेम्योन स्लेजो से अनाज की बोरिया उतारने लगा। द्योम्का उशाकोव उन्हे लेकर तौल रहा था। सेम्योन ने चार बोरिया खाली कर दी पर जब उसने पाचवी खोली द्योम्का उस पर बाज की तरह भपटा

"तेरा बाप ऐसा बीज बोने की सोचता था ?" उसने मुट्टी मे अनाज भरकर सेम्योन के मुह के सामने की।

"कैसा, ऐसा 9 " सेम्योन तिलमिलाकर बोला। "अपनी भेगी आखो से तुभे गेहू शायद मक्का लग रहा है 1 "

"नहीं, मक्का नहीं।" मैं भेगा हूं तो क्या, पर तुभ लुच्चे में पैनी है मेरी आखे। तू और तेरा बाप एक ही थैली के चट्टे-बट्टे हो, सब मालूम है। यह क्या है? बीज है? नहीं, तू इधर देख, मुह क्यों फेरना है। बिच्छू की औलाद, तूने मेरे साफ अनाज में क्या मिला दिया?"

द्योम्का मेम्योन के चेहरे के मामने अपनी हथेली हिला रहा था. उस पर मिट्टी और मटरी मिले अनाज की नन्ही-मी ढेरी थी।

"मै अभी लोगों को बुलाता हु "

"अरे चिल्लाओ मत["]" सेम्योन डरकर बोला। "शायद गलती से यह बोरी आ गयी हैं अभी जाकर दूसरी ने आता हु तुम भी बडे अजीब हो। क्यो तुम घोडी की तरह बिदकते हो? कह तो दिया अभी बदल लाना ह, गलती से आ गयी यह बोरी "

द्योम्का ने चौँदह में में छ बोरिया वापस कर दी। और जब सेम्योन ने उससे खराब अनाजवाली एक बोरी को कधे पर रखने में मदद देन को कहा तो द्योम्का ने तराज़ की ओर मुह मोड लिया मानो उसने मूना ही न हो।

"मतलब मदद नहीं करोंगे ?" मेम्योन ने कापती आवाज में पूछा। "घर पर उठाने समय तो हल्की लगी होगी और यहा एक दम भारी हो गयी ? खुद उठा, भूतनी के!"

मेम्योन ने बोरी को आडा करके उठाया और चल दिया, उमका चेहरा बोभ उठाने के कारण लाल हो गया।

इसके बाद के दो दिनो मे और कही मे अनाज नही आया। पार्टी इकाई की सभा मे घर-घर का फेरा लगाने का निर्णय लिया गया। इमकी पूर्ववेला मे दवीदोव पडोस के इलाके के बीज चयन फार्म मे योजना के अतिरिक्त गेह के कुछ बीज लाने गया था। उस किस्म का गेहू आमानी मे सूखे को सह सकता था और पिछले साल प्रायोगिक खेत मे सूखे के बावजूद उमकी बडी उम्दा फसल हुई थी। याकोव लुकीच और टोली नायक आगाफोन दुबत्सोव बीज चयन फार्म मे आयातित 'कैलिफोर्नियाई' और स्थानीय 'बेलोजेर्नकाया' किस्मो से मिले सकर जाति के गेहू की बडी तारीफ करते थे, और दवीदोव ने जो राते कृषि पित्रकाये पढने मे बिताता था, नया गेहू लाने के लिये बीज चयन फार्म जाने का फैसला कर ही डाला।

वह ४ मार्च को वहा से लौटा और इससे एक दिन पहले यह घटना हुई मकार नागूल्नोव जिसे दूसरी टोली मौपी गयी थी सुबह से ल्युबी- रिकन के साथ लगभग तीस घरो का चक्कर लगा चुका था और शाम को जब रजम्योत्नोव और मचिव ग्राम-सोवियत से चले गये, उसने उन लोगो को बुलवाया जिनके घर वह दिन मे नही जा पाया था। चार लोगो को बिना किसी परिणाम के उसने छोड दिया। वे बस यही कहने "बीज के लिये अनाज नही बचा। सरकार से दिलवा दो।" शुरू मे नागूल्नोव ने शात स्वर मे उन्हे समभाया-बुभाया फिर मेज पर मुक्के पटक-पटककर बोलन लगा।

' आप कैसे कह सकते है कि अनाज नहीं है ? उदाहरण के लिये तृम्ही को ले, कान्स्तानतीन गयरीलोविच, पत्रभड़ मे तो तुम्हारी फसल तीन मौ पूद की हुई थी।"

''मेरे बजाये तुमने सरकार को अनाज दिया था[?]''

" कितना दिया तुमने ?"

'एक सौ तीस।'

"बाकी कहा है?"

"तुम्हे नही मालूम? खा डाला।"

"भूठ बोलते हो। इतनी रोटी खाकर तो तुम्हारा पेट फट जाता। घर मे तुम छह जने हो, भला इतना अनाज खा सकते हो? जाओ चुपचाप ले आओ, नहीं तो सामृहिक फार्म से निकाल देगे।"

"निकाल दो, जो मर्जी हो करो पर अनाज नही है, ईसा मसीह की सौगध सरकार से ब्याज पर ले लो "

"तुम्हारी आदत हो गयी है सोवियत सत्ता को चूसने की। बीज बोने और घाम काटने की मशीन खरीदने के लिये जो कर्ज लिया था वह लौटा दिया तुमने? देखो तो सही! ये पैसे हजम कर लिये, अब अनाज भी हडपना चाहते हो?"

"अब तो बीज बोने की और घास काटने की मशीनें मामूहिक फ़ार्म की हो गयी, मैंने उनका फ़ायदा नहीं उठाया, तुम्हें ताना मारने का हक नहीं!"

"तुम अनाज लाओ नहीं तो देखना! भूठ बोल-बोलकर शर्म नहीं आती!"

"मैं तो खुशी से दौड़ा-दौडा ले आता अगर होता मेरे पास ." लाख कोशिश करने, समभाने-बुभाने, डर दिखाने के बावजूद नागूल्नोव को उन्हें छोड़ना पड़ा।

वे कमरे से निकले, कुछेक मिनट तक बरामदे में उनका वार्तालाप सुनायी दिया और फिर वे चले गये। कुछ देर बाद निजी सेती करनेवाला ग्रिगोरी हमामची कमरे में घुसा। शायद उसे कुछ देर पहले बाहर निकले किसानो से बातचीत का परिणाम मालूम पड़ चुका था, उसके होठो के कोनों मे आत्मविश्वाम और चुनौतीपूर्ण मुस्कान फैली थी। नागूल्लोव ने कापते हाथों मे मेज पर रखी सूची को फैलाया और फटे स्वर मे बोला

"बैठो. ग्रिगोरी मतवेइच!"

"निमत्रण के लिये धन्यवाद।"

हमामची टागे फैलाकर बैठ गया।

"प्रिगोरी मतवेइच, यह क्या कर रहे हो, तुम बीज क्यो नहीं ला रहे हो?"

"मुभे क्या पड़ी है उन्हे लाने की।"

"आम सभा का फ़ैसला जो है, सामूहिक फ़ार्म के सदस्यों और निजी खेती करनेवाले किसानों को एक जगह बीज जमा करने है। तुम्हारे पास है?"

"क्यों नही, जरूर है।"

नागूल्नोव ने सूची देखी. हमामची के नाम के सामने 'सन् १६३० में खरीफ़ की बोवाई का अनुमानित क्षेत्र' वाले खाने में ६ का अक लिखा था।

"इस साल तुम छह हेक्टेयर बोनेवाले थे?"

"ठीक कहा।"

"मतलब तुम्हारे पास बयालीस पूद बीज है?"

"एक रत्ती भी कम नहीं, छने और बिने, ठोम मोने की तरह ""
"अरे तम तो परे शेर निकले !" राहत की माम लेकर नागल्लोव

"अरे तुम तो पूरे शेर निकले!" राहत की माम लेकर नागूल्लोव ने उसे शाबाशी दी। "कल उसे माभी खत्ती में ले आना। चाहो तो अपनी बोरियों में रख मकते हो। अलग खेती करनेवालों में, अगर वे बीज नहीं मिलाना चाहते, उन्हीं की बोरियों में ही लेते हैं। लाकर भड़ारी को तौलकर सौप देना, वह बोरियों पर मील लगा देगा और तुम्हें रमीद दे देगा, और बसत में तुम्हें अपना अनाज मही-मलामत वापस मिल जायेगा। नहीं तो बहुत-से लोग शिकायत करते हैं कि बचा न पाये. सारा खा गये। खनी में तो वह सही मलामत रहेगा।"

अरे, तुम छोडो ये बाते कामरेड नागूल्नोव ।' हमामची ने लापरवाही में मुस्कराकर अपनी स्लेटी मृष्ठो पर हाथ फेरा। "तुम्हारी यह चाल नहीं चलेगी। अनाज मैं तुम्हे नहीं दूगा।"

"अच्छा यह तो बताओ कि क्यो ?"

"क्योंकि मेरे पास वह मही-सलामन रहेगा। और अगर नुम को दे दू नो बमत मे खाली बोरिया तक नहीं मिलेगी। हमें भी अब अकल आ गयी है, अब हमें भामा नहीं दे सकते।"

नागूल्नोव की भौहे तन गयी चेहरे का रग उड गया।

"तुम कैमे मोवियन मत्ता पर शक कर सकते हा 7 मतलब तुम्हे उम पर विश्वाम नही 7 "

"हा-हा, नही है विश्वास नुम लोगो की बहुत बक-बक मुन चुके है।"

''कौन बका था[?] क्या बका[?]'' नाग्ल्नोव का चहरा फक पड गया, वह धीरे-धीरे उठने लगा।

पर हमामची मानो उसकी ओर कोई ध्यान नही दे रहा था, वह बैठा हुआ अपन मफेद मुघड विरले दातो को चमकाकर मुस्कराये जा रहा था, वह कोध के कारण बस कपकपाये स्वर मे बोला

"अनाज जमा करके फिर उसे जहाजो मे भरकर विदेशो को भेजोगे न मोटरे स्वरीदने के लिये ताकि पार्टीवाले अपनी बाल कटी लुगाइयो के साथ उन पर बैठकर सैर करे हमे मालूम है कि क्यो तुम हमारे गेहू को लेना चाहते हो। यही है क्या बराबरी।"

"क्या तुम पागल हो गये हो ? क्या बक-बक करते हो।"

"जब तुम छाती पर बैठे हो तो कोई भी पागल हो सकता है! एक सौ सोलह पूद अनाज वसूली में ले लिये! और अब बाक़ी, बीज के लिये बचा अनाज भी मांग रहे हो, मेरे बच्चों को भूखों मारना चाहते हो!"

"चुप! भूठ मत बोल , बिच्छू!" मेज पर घूंसा पटककर नागूल्नोव चिल्लाया।

मेज मे गिनतारा फ़र्श पर गिर पड़ा, स्याही की दवात उलट गयी। घनी, चमकीली बैंगनी धारा काग़ज पर रेंगती हुई हमामची के भेड़ की उल्टी खाल के ओवरकोट के पल्ले पर टपक पड़ी। हमामची हथेली से स्याही को भाड़कर खड़ा हो गया। आंखें तरेरकर वह गुस्से को क़ाबू में करते हुए गुर्राया:

"तू मेरा मुंह बंद मत कर! तू अपनी बीवी लूश्का से कर घूंसे पटककर बात, मैं तेरी लुगाई नही हू! अब सन् बीस का जमाना नही है, समभा? अनाज मैं नही दूंगा ... मेरा ठेंगा चूस!.."

नागूल्नोव ने मेज के ऊपर से भुककर उसकी ओर हाथ बढ़ाया, पर लड़खड़ाकर सीधा खड़ा हो गया।

"तू किस से सुनी बाते बक रहा है? दुश्मन, यह तू क्या बक-बक कर रहा है? समाजवाद की हंसी उड़ाता है, सांप ! .. मैं अभी यह शब्द नही ढूंढ़ पा रहा था, कोध से उसका दम घुटा जा रहा था, पर किसी तरह अपने को संभालकर उसने हथेली से चेहरे का पसीना पोंछा और बोला: "अभी मुभे काग़ज लिखकर दे कि कल ही अनाज जमाकर देगा और कल ही तुभे वही भिजवा दूंगा जहां तुभे होना चाहिये। वहा तुभ से सब उगलवा लेंगे कि किस की बाते तू दोहरा रहा है।"

"गिरफ्नार तुम मुभ्ते कर सकते हो पर लिखकर मैं कुछ नहीं देनेवाला और कोई अनाज-वनाज भी नहीं दूंगा!"

"मै कहता हूं लिख!"

"मुभे कोई जल्दी नही पड़ी, तुम भी इंतजार करो कुछ ... " "चुपचाप लिख दे ... "

हमामची उठकर बाहर जाने लगा, गुस्से में उसका खून खौल रहा था और वह उस पर क़ाबू न कर पाया, दरवाजा खोलते ही वह बोला: "अभी जाकर यह अनाज सूअरो को डाल दूगा । तुम परायी रोटी तोडनेवालो को देने से तो अच्छा ही है कि वे ही ठूस ले।"

"सूअरो को [?] बीज का अनाज[?]।"

नागूल्नोव लपककर दरवाजे के पाम पहुच गया, जेब से रिवाल्वर निकालकर उसके कुदे में उसने हमामची की कनपटी पर चोट की। हमामची लडखडाया और दीवार के महारे टिककर, मफेदी को पीठ से पोछता हुआ धीरे-धीरे फर्ज पर ढह गया। कनपटी पर घाव से बालो को रगता गाढा खून रिस रहा था। नागृल्नोव आपे में बाहर हो चुका था, उसने जमीन पर पडे हमामची को कई बार ठोकर मारी और एक तरफ हट गया। हमामची ने पानी में बाहर निकली मछली की तरह एक-दो बार मुह खोला और दीवार का महारा लेकर उठने लगा। खडे होते ही घाव से खून की तेज धारा फूट पडी। वह चुपचाप आस्तीन में खून पोछ रहा था, उसकी पीठ में मफंदी का चूना फड रहा था। नागूल्नोव जग को मह में लगाकर कुनकुना पानी पी रहा था जग के सिरे पर उसके दात किटकिटा रहे थे। उसने कनखियो में हमामची को खडा देखा, पास जाकर उसने कसकर हमामची की कोहनी पकडी, धक्का देकर उसे मेज के पास लाया और पेमिल थमाकर बोला

" लिख[।] '

"मै तो लिख दूगा, पर अभियोक्ता को इसकी खबर दे दूगा पिस्तौल की नोक पर तो मै कुछ भी लिख दूगा सोवियत सत्ता मे पीटने की मनाही है पार्टी भी इसके लिये तुम्हे पुचकारेगी नही।" निढाल होकर तिपाई पर बैठते हुए हमामची भर्राये स्वर में बुदबुदा रहा था।

नागूल्नोव मामने पिस्तौल तानकर खडा हो गया।

"आहा, तू काित का दुश्मन अब मोिवयत मना और पार्टी की दुहाई दे रहा है! तेरा फैमला लोक अदालत नहीं, मैं ही अभी कर देता हूं। अगर नहीं लिखेगा तो जहरीले साप की तरह तुभे गोली मार दूगा और फिर चाहे दस माल भी जेल बर्टनी पड़े तो भी कोई फिक नहीं! मैं तुभे सोिवयत सत्ता पर कीचड़ नहीं उछालने दूगा! लिख हलफनामा'। लिख लिया? आगे लिख 'मैं, भूतपूर्व सिक्रय श्वेतगाई, जिसने हिथयार उठाकर लाल सेना से लड़ाई की थीं, अपने शब्द

वापस लेता हू ' लिख लिया ' अपने शब्द जो अखिल सघीय कम्युनिस्ट पार्टी (बोल्शेविक)' – बोल्शेविक ब्रेकेट में लिख लिया ' 'और सोवियत मत्ता को अपमानित करते है। मैं उनसे माफी मागता हू, हालािक मैं उनका छिपा दुश्मन हू पर वचन देता हू कि आगे ''

"नही लिखूगा । तुम क्यो जोर-जबरदस्ती कर रहे हो ?"

"नहीं, तू जरूर लिखेगा तू क्या मोचता था तू सोचता था कि मैं, क्वेत-गार्ड में लडाई में घायल, अपाहिज होनेवाला, तेरी बातों को एक कान में मुनकर दूसरे में निकाल दूगा तू मेरे मामने मोवियत सत्ता पर कालिख पोतेगा और मैं चुप रहूगा। लिख, नहीं तो जान निकाल दूगा।"

हमामची मेज पर भुक गया और उमके हाथ की पेमिल फिर में कागज पर चलने लगी। पिम्तौल के घोडे में उगली हटाये बिना नागूल्नोव इमला बोल रहा था

"' हालांकि मैं छिपा दुश्मन ह पर मभी मेहनतकशो को प्यारी और मेहनतकश जनता का खून बहां कर स्थापित की गयी मोवियत मत्ता के खिलाफ फिर कभी न कुछ बोलूगा, न लिखूगा और न ही कुछ करूगा। मैं उसे गालिया नहीं द्गा उसे परेशान नहीं कहां और चुपचाप विश्व कांति की प्रतीक्षा करूगा जो विश्वव्यापी पैमाने पर उसके हम सभी दुश्मनो का सफाया कर देगो। मैं यह भी वचन देता हूं कि कभी भी मोवियत मत्ता के रास्ते आडा नहीं आऊगा और फसल नहीं छिपाऊगा तथा कल ३ मार्च सन् १६३० को साभी खत्ती में '"

तभी कमरे में चपरासी के साथ सामूहिक फार्म के तीन सदस्यों ने प्रवेश किया।

"जरा बाहर इतजार करो। नागूल्नोव चिल्लाया और आगे बोला "'गेहू के बयालीस पूद बीज जमा करवा दूगा।' नीचे दस्तम्वत कर!"

हमामची जिसके चेहरे की लाली लौट आयी थी हस्ताक्षर करके खडा हुआ और बोला

"तुम्हे इसका जवाब देना होगा, मकार नागूल्नोव !"

"हम दोनो में में हरेक को अपने किये का जवाब देना होगा पर अगर कल अनाज नहीं जमा किया तो जान में मार दुगा।"

नागुल्नोव ने हलफनामे को तह करके अपनी खाकी कमीज की

अपरवाली जेब में रख लिया, रिवाल्वर को मेज पर पटका और हमामची को दरवाजे तक छोड आया। आधी रात हो गयी थी पर वह ग्राम-सोवियत से नही गया। चपरामी को भी वही रहने का आदेश दिया। चपरासी की मदद से उसने बीज देने से इकार करनेवाले और नीन किमानो को बगल के खाली कमरे में बद कर दिया। आधी रात के बहत बाद वह ग्राम-मोवियत की मेज पर ही, दिन भर की थकान से निढाल होकर अपना भारी मिर चौडी हथेलियो पर रखकर सो गया। पौ फटने तक उसे सपने में मुदर-सुदर कपडे पहने लोगो की भीड दिखायी दे रही थी, जो बाढ के पानी की तरह स्तेपी मे हिलोरे ने रही थी। भीड के बीच घुडसवारों का रिमाला चल रहा था। रग-बिरग घोडे स्तेपी की नर्म जमीन को अपने खुरो से खोदते चल रहे थे पर न जाने क्यो उनकी टापे ऐसे गरज रही थी, मानो टीन की चादरो पर रिमाले दौडते जा रहे हो। मकार बिलकुल पास ही मे अपने रुपहले बाजो से बैड अचानक 'इटरनेशनल' की धुन बजाने लगा और हमेशा की तरह भावकता से मकार का गला रुध गया वहा से गुजरते अञ्वारोही दस्ते की पिछली कतार मे उसे अपना मित्र मीन्का लोबाच दिखायी पडा जिसे सन् १६२० मे काम्बोच्का के पास ब्रागेल के मैनिको ने मार डाला था, पर मकार को कोई आब्चर्य नही हुआ, उल्टे उसे मुशी हुई और वह लोगो को धकेलता हुआ अञ्वारोही दस्ते की ओर दौड पडा। 'मीत्या[!] मीत्या[!] रुक^{!"} वह चिल्लाये जा रहा था पर उसे रवय अपनी आवाज नहीं मुनायी दे रही थी। घोडे पर बैठे मीत्या ने मुडकर मकार की ओर किसी अपरिचित की तरह उदासीनता-पूर्ण आखो से देखा और अपने घोडे को एड लगा दी। तभी मकार को अपना भूतपूर्व अर्दली त्यूलिम दिखायी पडा। वह भी मन् बीस मे ही ब्रोदी के पास पोलिश गोली से मारा गया था। त्यूलिम मुस्कराता हुआ अपने घोडे को दौडाता मकार के पास आ रहा था, उसके दाये हाथ में मकार के घोड़े की लगाम थी। और उसका सुडौल सिर और मफेद टागोवाला घोडा गर्दन को धनुष की तरह तानकर गर्व से सिर उठाये दौड रहा था।

सारी रात चली वसत की तेज हवा से चरमराते कपाटो की चू-चर्र मकार को सपने मे सगीत और छन के टीन की खड-खड घोडो की टाप लग रही थी रजम्योन्नोव प्रात कोई छह बजे ग्राम-सोवियत में आया, नागूल्नोव अभी सो रहा था। मकार के पीले गाल पर मार्च के सूर्योदय की बैंगनी-सी लालिमा पड़ रही थी, होंठों पर तनाव और आतुरतापूर्ण मुस्कान ठिठकी हुई थी, आंतरिक तनाव और उथल-पुथल के कारण उसकी भौंहो पर बल पड़ रहे थे . रज़म्योत्नोव ने मकार को भंभोडकर लताडा:

"कारस्तानियां करके चैन से सो रहे हो ? अच्छे-अच्छे सपने देखकर खीसे निर्पार रहे हो ! हमामची को क्यों पीटा ? वह पौ फटते ही बीज लाया और उन्हें जमा करके फ़ौरन इलाक़ाई केन्द्र चला गया। ल्युबी-िकन आया दौड़ा-दौड़ा मेरे पास और बोला कि हमामची तुम्हारे खिलाफ़ मिलीशिया में रपट लिखाने गया है। अब देखना मजा ! दवीदोव आकर क्या कहेगा ? अरे, मकार-मकार ! ."

नागूल्नोव ने मेज पर सोने के कारण मूजे चेहरे पर हाथ फेरा और विचारमग्न मुद्रा में मुस्कराकर बोला:

"अरे यार अंद्रेई! अभी मैंने ऐसा बढिया सपना देखा था! बहुत ही दिलचस्प!"

"तुम अपने सपनों की बात छोड़ो! हमामची के बारे में रिपोर्ट दो!"

"ऐसे जहरीले नाग के बारे में मैं बोलना तक नहीं चाहता! तुम कहते हो कि वह अनाज़ ले आया? मतलब अमर हुआ उस पर ... बयालीस पूद बीज का अनाज कोई मामूली बात नहीं है। अगर हरेक क्रातिविरोधी से एक ही चोट में चालिम पूद अनाज निकलता तो मैं जिंदगी भर घूमघूमकर उन्हें मारता रहता! जैमी बातें उमने कही थी उनके लिये तो ऐसी पिटाई तो कुछ भी नहीं! खैर मनाये कि मैंने उसकी टांगें नही चीरीं!" और आखों में क्रोध की चमक के साथ उसने अपनी बात पूरी की: "वह हरामजादा जनरल मामोन्तोव का दुमछल्ला था। जब तक काले सागर में डुबकी नही लगवायी तब तक हम से लड़ता रहा। और अब भी रोड़े अटकाने से बाज नहीं आता, विश्व कांति के घ्येय को नुकसान पहुंचाता है। सोवियत मत्ता और पार्टी के बारे में कैसी-कैसी बाते कहता रहा था। मेरे तो गुस्से के मारे रोंगटे खडे हो गये।"

"कुछ भी हो पर तुम्हें उसे पीटना नहीं चाहिये था, बेहतर तो यही था कि गिरफ्तार कर लेते।"

"नहीं, गिरफ्तार नहीं, उसे गोली मार देनी चाहिये थी!" नागूल्नोव ने निराशा के साथ हाथ भाड़ा। "समभ में नहीं आना कि क्यों मैंने उसका काम तमाम नहीं किया? मुभ्ते बस इसी का अब दुख है।"

"अगर तुम्हें बेवकूफ़ कहूं तो बुरा मान बैठोगे पर बेवकूफ़ी तो तुम मे कूट-कूटकर भरी है! देखने रहना, दवीदोव आकर तुम्हें ऐसा सबक़ सिखायेगा।"

"सेम्योन मेरा ही पक्ष लेगा वह तेरी तरह ठूंठ नही है!"

रजम्योत्नोव ने हंसते हुए उंगली मोडकर मेज ठोकी, फिर मकार का माथा और बोला

"आवाज तो दोनो की एक ही जैसी है!"

पर मकार ने ग़ुस्से में उसका हाथ भटका और ओवरकोट पहनने लगा। दरवाजे के पास पहंचकर वह बिना मुडे बोला

"अरे तू अक्लमंद! बराबर के कमरे से टुटपुंजियों को छोड़ दे ताकि फ़ौरन अनाज जमा करा दें नहीं तो अभी हाथ-मुंह धोकर लौटने पर फिर से बंद कर दूंगा।"

आश्चर्य मे रजम्योत्नोव की आंखें फैल गयी वह बगल के कमरे की ओर दौड़ा जहां ग्राम-मोवियत के पुराने काग्रजान और पिछले साल की इलाक़ाई कृषि प्रदर्शनी में दिखायी गयी अनाज की बालियां रखी थी। रजम्योत्नोव ने दरवाजा खोला, कमरे में उसे सामूहिक फ़ार्म के तीन सदस्य क्राम्नोक्तोव, अतीप 'कौआ' और नाटा अपोल्लोन पेस्कोवात्स्की दिखायी दिये। पुराने अखबार बिछाकर उन्होंने बड़े आराम में रात काटी थी, रजम्योत्नोव को देखकर वे खड़े हो गये।

"नागरिको, मैं आपसे ." रजम्योत्नोव ने मुह खोला पर बूढ़े कज्जाक क्रास्नाकृतोव भट से उसकी बात काटकर बोला:

"अरे, अंद्रेई स्तेपानोविच, अब क्या कहें, दोष हमारा ही है... हमें छोड़ दो अभी अनाज ले आते हैं.. रात को हमने सलाह-मशविरा करके अनाज जमा कराने का फ़ैसला कर लिया है... अब क्या छिपायें आप से, गेहूं दबाकर रखना चाहते थे..."

रजम्योत्नोव, जो अभी-अभी नागूल्नोव की नासमभी के लिये माफ़ी मागना चाहता था, संभलकर भट से बोला:

"कब मे यह कर देना था आपको। आखिर आप तो फ़ार्म के

सदस्य हैं! शर्म आनी चाहिये बीज छिपाते हुए!"

"कृपा करके हमें छोड़ दो, अब जो हो गया सो हो गया ..." काली चमकीली दाढ़ी की पृष्ठभूमि में खीसें निपोरकर अंतीप 'कौआ' सहमकर मुस्कराया।

पूरा दरवाजा खोलकर रजम्योत्नोव मेज के पास चला गया। उसके मन में यह विचार कौंधा: "कहीं मकार सचमुच ही ठीक तो नहीं कहता? अगर जरा जोर डाला जाये तो एक ही दिन में सब जमा करवा दें बीज!"

२४

दवीदोव बीज चयन केन्द्र में अपनी सफलता पर हर्ष के साथ लौटा। वह अपने साथ बढ़िया गेहूं के बारह पूद बीज लाया था। मकान मालिकन ने उमे खाना परोसते हुए बताया कि उसकी अनुपस्थिति में नागुल्नोव ने ग्रिगोरी हमामची को पीटा और तीन किसानों को रात भर ग्राम-मोवियत मे बंद रखा। लगता था कि इसके बारे में सारे ग्रेम्याची मे सबर फैल गयी थी। दवीदोव ने जल्दी-जल्दी खाना खाया और चिंता के साथ फ़ार्म के कार्यालय चला गया। वहां मकान मालकिन की बात की पूष्टि हो गयी और नये ब्योरे भी उसे पता चले। नागूल्नोव के व्यवहार का सब भिन्न-भिन्न मृत्यांकन कर रहे थे कुछ उसका अनुमोदन कर रहे थे, कुछ लोग धिक्कार रहे थे और कुछ चुप थे। उदाहरण के लिये ल्युबीव्किन दृढ़ता के माथ नागृल्नोव का पक्ष ले रहा था और याकोव लुकीच होठों को सिकोड़े ऐसे खड़ा था मानी उसे खुद नागूल्नोव की मजा भुगतनी पड़ी हो। शीघ्र ही मकार भी फ़ार्म के कार्यालय मे आ गया। देखने में वह मामान्य मे अधिक कठोर लग रहा था, उसने मंयमित स्वर मे दवीदोव का अभिवादन किया, पर उसकी आंखो में चिंता और आत्रता की भलक थी। जब वे दोनों अकेले रह गये दवी-दोव का संयम टूट गया, तीसे स्वर में उसने पूछा:

[&]quot;तुम्हारे बारे में यह क्या खबर है?"

[&]quot;जब तुम्हें मालूम है तो क्यों पूछ रहे हो ... "

[&]quot;ऐसी विधियों में नुम बीज जमा करने के अभियान का प्रचार कर रहे हो?"

"वह मेरे साथ ऐसी नीच बाते क्यो करता है? मैंने दुश्मन में, श्वेत माप में बेइज्जती सहने की सौगध नहीं खायी है!"

''पर तुमने यह मोचा है कि दूसरो पर इसका क्या प्रभाव पडेगा, राजनीतिक दृष्टि मे यह कैसा लगेगा?''

"तब सोचने का समय नही था।"

"यह भी कोई जवाब हुआ! तुम्हे शामन की मानहानि के लिये उमे गिरफ्तार करना चाहिये न कि पीटना! यह करनूत कम्युनिस्ट के लिये शर्मनाक हैं, फैक्ट! और आज ही हम पार्टी-इकाई मे तुम्हारे बारे मे प्रश्न उठायेगे। तुमने अपनी करतूत मे हमे कितना नुकमान पहुचाया है! हमे उमकी भर्त्सना करनी चाहिये! सामृहिक फार्म की सभा मे भी इलाकाई पार्टी मिर्मित की अनुमित की प्रतीक्षा किये बिना मै इसी के बारे मे बताऊगा, सच कहता हू! क्योंकि अगर हम चूप रहे तो किमान मोचने लगेगे कि हम सब तुम्हारे माथ है और इस काम मे तुमसे सहमत है! नही भड़्या! हम तुम्हारी हिमायत नही करेगे और तुम्हारी भर्त्सना करेगे। तुम कम्युनिस्ट हो पर तुम्हारी करतूत जार की पुलिस जैसी है। कितनी शर्म की बात है! शैतान उधेडे तेरी चमडी तेरी करतूत के लिये!"

पर नागृल्नोव अक्खड बैल ही तरह अड गया। दवीदोव उसे एक कम्युनिस्ट के लिये ऐसी करतूत की अवाछनीयता और राजनीतिक दृष्टि से उसकी हानिकरता के बारे में समभाने की कोशिश कर रहा था पर दवीदोव की हर दलील का वह बस यही उत्तर दे रहा था

"मैंने उसे पीटकर ठीक ही किया है। पीटा कहा बस एक ही बार मारा, उसकी तो अच्छी धुनाई करनी चाहिये थी। मेरा पिड छोडो। मुक्ते अब तुम क्या सुधारोगे, देर हो गयी। मैं छापेमार रह चुका हू और मैं अच्छी तरह जानता हू कि तरह-तरह के दुश्मनो से अपनी पार्टी की कैसे रक्षा करू।"

"मै यह थोडे ही कह रहा हू कि यह हमामची अपना आदमी है, भाड मे जाये वह । मै तो बस यही कह रहा हू कि तुम्हे उमे पीटना नहीं चाहिये था। बेडज्जती से पार्टी की रक्षा के लिये कोई दूसरा तरीका भी चुन सकते थे। अच्छा, जाओ, कुछ शात होकर सोचो तो और शाम को पार्टी-इकाई की सभा मे आकर तुम ही कहोंगे कि मेरी बात सही थी।"

शाम को पार्टी-इकाई की सभा मे पहले जैमे ही मुह फुलाये मकार आया दवीदाव ने उससे पूछा

" सोचा [?]"

"मोच लिया।"

'' क्या [?]''

"कम की मैने उस कुत्ते की औलाद की पिटाई। गोली मार देनी चाहिये थी।"

प्रचार-टोली ने पूरी तरह दवीदोव का समर्थन किया और नागूल्नोव की कडी प्रताडना के पक्ष में वोट दिये। अद्रेई रजम्योत्नोव ने मतदान में भाग नहीं लिया, वह पूरे वक्त चुप था पर जब सभा के बाद जाने से पहले मकार बडबडाकर बोला "मैं अपनी गलती नहीं मानता," रजम्योत्नोव उछल के खडा हुआ और मा-बहन की गालिया देता कमरे से बाहर भाग गया।

अधेरी इयोढी में मिगरेट मुलगाते समय दियासलाई के धुधले प्रकाश में नागृल्नोव के मुरभाये चेहरे की घ्रकर दवीदीव मुलह करने के अदाज में बोला

''तुम . मकार . बेकार ही में हमारी बानो का बु्रा मान रहे हो।''

"मै नही मान रहा बुरा।"

"तुम पुरानी, छापामार विधियों में काम लेते हो, पर अब जमाना बदल च्का है. अब छापे नहीं मारे जा रहे बिल्क स्थैतिक युद्ध हो रहा है हम मब पर छापेमारी का रोग चढा था, खामकर हम नौसैनिकों को. बेंगक मुक्ते भी। हालांकि तुम्हारी नमें कमजोर है पर मकार प्यारे, अपने पर लगाम लगाने की जरूरत है, क्यों? तुम जवान पीढी को तो देखों हमारी प्रचार-टोली का कोम्मोमोल छोंकरा वान्यूय्का नाइद्योंनोव क्या करियमें कर दिखाता है। उसके मुहल्ले से सबसे अधिक बीज आये है. लगभग मारे लोग जमा करा च्के है। देखने में तो वह कोई खाम चतुर नहीं लगता, चेहरे पर चित्तिया है, कद भी ऊचा नहीं पर काम हम सबसे बढिया करता है। घर-घर जाकर बितयाना है, कहते हैं कि वह लोगों को कहानिया मुनाता है और लोग पिटाई के बिना, ठडे कमरे में बद किये बिना अनाज ले आते है, सच कहता हू।" दवीदोव के स्वर में मुस्कान और

स्नेह की भलक थी जब उसने नाइद्योनोव की चर्चा छेडी और नागूल्नोव को अपने मन मे चतुर कोम्मोमोल सदस्य के प्रति ईर्प्या का-मा भाव उमडता महसूस हुआ। "तुम कौतूहल के नाते ही कल उसके साथ फेरा लगा आओ, देखो कि कैसे वह अपना काम प्रा करता है," दवीदोव कह रहा था, "सच कहता हू, इसमे तुम्हारे लिये शर्म की कोई बात नही। भड़या, कभी-कभी हम नौजवानो से भी बहुत कुछ सीख सकते है। वह हमसे काफी भिन्न लगते है, व हमसे कुछ चतुर है"

नागूल्नोव उस समय तो कुछ नही बोला, पर सुबह उठते के साथ ही उसने वान्या नाइद्योनोव को ढूंढा और बात ही बात मे बोला

"आज मैं खाली हू, तेरे साथ जाना चाहता हू मदद देने के लिये। तुम्ह री तीसरी टोली में कितना अनाज बकाया है?"

''बस नाम-मात्र का रह गया है, कामरेड नागृल्नोव [।] चिलये एक मे दो भले, मन भी लग जायेगा। ''

वे दोनो साथ-साथ चल पडे। नाइद्योनोव तेजी से, बतम्ब की तरह हिलता हुआ चल रहा था। उसकी चमडे की जैकेट से सूरजमुखी के तेल की खुशवृ आ रही थी, जैकेट के बटन खुले थे, चारखाने की टोपी आखो तक भृकी थी। नागूल्नोव बगल से कौतूहल के साथ कोस्सो-मोल सदस्य के चिनियो से ढके नामान्य-से चेहरे को देख रहा था जिसे कल दवीदोव ने बडे स्नेह के साथ वान्य्श्का कहा था। इस चेहरे म काई अत्यन प्रिय आकर्षक बान थी शायद स्लेटी आखे या दहना के साथ आगे को निकली किशोरसूलभ ठोडी

जब वे भूतपूर्व 'मुर्गीछेड' बुढे अकीम बेसब्लेबनोव के घर में घुमे, उसका सारा परिवार नाझ्ता कर रहा था। बूढा मेज के सामने-वाले कोने पर बैठा था, उसके पास कोई शालीस-एक साल का उसका बेटा बैठा था जिसका नाम भी अकीम था। उसके द्रायी ओर पत्नी और बूढी विधवा सास बैठी थी। दो सयानी बेटिया उनके सामने बैठी थी और मेज के दोनो आर मिन्खियो की तरह बच्चे चिपके बैठे थे। ''नमस्ते।'' नाइद्योनोव ने अपनी चीकट टोर्गा उतारकर बाल

महलाये।
"नमस्ते, अगर मजाक नहीं कर रहे," सरल और हसमुख अकीम
छोटे ने हल्के से मुस्कराकर उत्तर दिया।

मजाक भर अभिवादन को सुनकर नागृल्नोव तो भौहे सिकोडकर

सस्ती से कहने ही वाला था "हमारे पास मजाक का वक्त नही है। अभी तक अनाज क्यो नहीं जमा कराया ?" पर वान्या नाइद्योनोव ने मेजबानों के चेहरों के ठडे भाव पर मानों घ्यान ही न दिया। वह मुस्कराकर बोला

"आपके घर मे धन-धान्य हो।"

सूखा "गुक्रिया" कहकर या "अपना खाता हू, तुर्भे क्या लेना" जैसा भद्दा मजाक करके अकीम उन्हें मेज पर बिठाये बिना ही टालने को मुह खोल भी न पाया कि नाइद्योनोव भट में बोला

"अरे आप फिक्र न करे! कोई अरूरत नही! पर चलो नाश्ता करने मे क्या हर्ज है सच कहू तो मैंने आज नाश्ता नहीं किया। कामरेड नागृल्नोव तो यही के है, वह तो बेशक पेट में कुछ डाल आये होगे, पर हम तो रोज खाना भी नहीं खाते 'स्वर्ग की चिडियो' की तरह।"

"मतलब न बोते हो न काटते हो पर पेट भरा रहता है ?" अकीम ने हसकर पूछा।

"पेट भरा हो या नहीं पर मृह पर मृस्कान हमेशा रहती है,"
ये शब्द कहकर नाइद्योनोव ने भट से जैकेट उतारी और मेज पर बैठ
गया।

मेहमान की बेतकल्लुफी को देखकर बूढं अकीम के मूह से आह निकली और छोटा अकीम हम पडा

"यह हुई फौजियो जैमी बात । बडी किस्मतवाला निकला तू लडके, मैं तो अपना खाता हू तुभे क्या लेना कहकर टालनेवाला था तुभे पर तू मुभमें भी चट निकला। लडिकयो। इसे चम्मच दे दो।

एक लडकी उठी और पेशबद में मुह छिपाकर खिलखिलायी और वम्मच लेने चली गयी। पर चम्मच उमने नाइद्योनोव को ऐसे दी जैसे पुरुष को — भुककर — दी जाती है। मेज पर हसी-मजाक का वातावरण छा गया। अकीम छोटे ने नागूल्नोव को उनके साथ बैठने को कहा पर वह मना करके सदूक पर बैठ गया। सुनहरी भौहोवाली अकीम की पत्नी ने मुस्कराकर मेहमान की ओर डबलरोटी का टुकडा बढाया, चम्मच देनेवाली लडकी अदर के कमरे में जाकर साफ नैपिकन ले आयी और उसे नाइद्योनोव के घुटनो पर बिछा दिया। अकीम छोटा कौतुक और

प्रशसा भाव के साथ चिनीदार चेहरेवाले इस निर्भीक लडके को देख रहा था, जो उनके गाव के लडको जैसा नही था, और बोला

"देखा कामरेड, तुम मेरी बेटी को पसद आ गये। बाप को इसने कभी साफ नैपिकन दिया नहीं पर तुम्हे बैठते ही दे दिया। अगर रिक्ता भिजवाओंगे तो मैं फौरन हा कर दूगा।"

बाप के मजाक से लड़की का चेहरा लाल हो गया, हाथ मे मुह ढ़ककर वह उठी और नाइद्योनोव हसी में और रग घोलते हुए बोला

"यह शायद चितकबरे से शादी नहीं करेगी। मैं तो अधेरे में ही शादी का सुभाव दे सकता हू, तब मैं बड़ा मुदर लगता हू और लड़िक्या तभी मुभे पसद कर सकती है।"

उबले फलो का सत परोमा गया। बातचीत बद हो गयी। बस महों की चपड-चपड और देगची में चलती लकड़ी की चम्मचों की आवाजे सुनायी दे रही थी। जब किसी बच्चे की चम्मच उबली नाशपाती की खोज करती देगची में चक्कर लगाने लगती तभी नीरवता भग होती। तब बृढा अकीम अपनी चम्मच को चाटकर दोषी बच्चे के माथे पर टन्न से बजाता और कहता

'मत ढुढ[।]''

गिरजे जैसी शांति छा गभी है, 'घर की मालकिन बोली। 'गिरजे में भी हमेशा शांति नहीं होती, भरपेट दिलया और फलो का सत खांकर वान्या बोला। "हमारे यहा ईस्टर पर ऐसी घटना हुई कि हसते-हसते पेट में बल पड जायेगे।"

मार्लिकन न मेज में बर्तन उठाने बद कर दिये। अकीम छोटे ने मिगरेट मुलगायी और बेच पर बैठकर किम्मा मुनन को तैयार हो गया वढा अकीम तक इकारे लेता मलीब का चिन्ह बनाता नाइद्योनोव को कान लगाकर मुनन लगा। बेमबी के माथ बैठे नागूल्लोव ने मोचा 'आखिर कब यह अनाज की बात छेडेगा? लगता है यहा हमारी दाल नहीं गलेगी! दोनो अकीमों को ममकाना आसान नहीं, पूरे गाव में दन जैमा जैनान नहीं मिलगा। और इनको डराया-प्रमकाया भी नहीं जा सकता क्योंकि छोटा अकीम लाल सेना म नौकरी करता था और पूरी तरह हमारा ही आदमी है। और अनाज वह इमलिये नहीं लायेगा कि उसे सपत्ति से मोह है, उपर से कजूस भी है। यह तो सर्दियों में भी मागने पर वर्फ न देनेवालों में है, मैं तो जानता हु!"

इतने मे वान्या नाइद्योनोव कुछ रुककर बोला

"मै, तात्सीन्स्की इलाके का हू, और हमारे यहा एक बार ईस्टर पर यह घटना हुई प्रार्थना के लिये पूजापाठी लोग गिरजे मे जमा थे, भीड से दम घुटा जा रहा था, तिल धरने की जगह नही थी। पादरी और उपयाजक बेशक भजन गा रहे थे, पाठ कर रहे थे और गिरजे के जगले के पास लड़के खेल रहे थे। हमारी बस्ती मे एक बिछया थी, इतनी मरखनी कि पूछो मत, बस छेडने की देर थी कि भट से सीग मारन दौड पड़ती। तो यह बिछ्या आराम से जगले के पास चर रही थी, पर लड़को ने उसे इतना छेड़ा कि वह उनमें से एक के पीछे दौड़ पडी, लगता था कि बस अभी उसे सीग मार देगी। वह लडका गिरजे के अहाते मे घुम गया, बिछिया उसके पीछे-पीछे, लडका गिरजे की सीढियो पर चढा, बिछ्या ने भी पीछा नही छोडा। गिरज के दरवाजे पर जमघट लगा था। बिछिया ने दौडकर उस लडके के चुतडो पर ऐसे सीग मारे कि वह लुढककर एक बुढिया के पैरो मे जा पडा। बृढिया गिर पडी, उसका सिर फर्श से टकराया। वह जोर-जोर मे चिल्लाने लगी 'बचाओ-बचाओ, भले लोगो! मार डाला मुभे!' बुढिया के बुड्ढे ने लड़के की पीठ पर छड़ी दे मारी। 'भाड मे जा शैतान की औलाद ' ' उधर बिछिया ने रभाकर बूढे को सीगो से टक्कर मारी। बस तहलका मच गया। जो लोग वेदी के पास खडे थे वे समभ नही पा रहे थे कि क्या हुआ, दरवाजे से गुल-गपाडा मुनायी पड रहा था, वे प्रार्थना-वार्थना भूल-भालकर एक-दूसरे से पूछने लगे 'यह क्या शोर मच रहा है वस्या हुआ ?'''

वान्या ऐसा मुह बना-बनाकर अपने गाववालो की कानाफ्सी का दृश्य दिखा रहा था कि अकीम छोटा अपनी हसी को रोक न पाया और खिलखिलाकर हस पडा

"कमाल कर दिया बिष्ठिया ने।"

मुस्कराकर अपने मफेद दात चमकाकर वान्या ने आगे बताया "एक मनचले ने मजाक में कह दिया 'शायद पागल कृता घुस आया है, भागना चाहिये यहा में!' उसके पास ही एक गर्भवती औरत खडी थी, वह डर के मारे गला फाडकर चिल्लायी 'ओ, मेरी अम्मा! वह तो सब को काट खायेगा!' पीछेवाले आगेवालो को धकेल रहे थे, शमादान उलट गये, धुआ फैलने लगा अधेरा छा गया। तभी

कोई चिल्लाया 'आग लग गयी।' बस मच गया हडकप! कोई चिल्लाता 'पागल कुत्ता।', कोई चीखता 'आग लग गयी।' कोई चिल्लाता 'कयामत का दिन आ गया।' दूसरे ने पूछा 'क्या? कयामत आ गयी? बीवी! जल्दी घर चल!' बस मब लोग बगलवाले दरवाजो की ओर पिल पड़े, ऐसी धमाचौकड़ी मच गयी कि कोई भी न निकल पा रहा था। मोमबनी का स्टाल उलट गया, मिक्के बिखर गये, मोमबत्तीवाला गिरकर चिल्लाने लगा वचाओ, लूट रहे हैं!' लुगाइया भेडो की तरह गर्भगृह मे घुस गयी, उपयाजक उनके मिरो पर धूपदानी मार-मारकर चिल्ला रहा था 'कहा घुस रही हो चुडैलो! तुम्हे मालूम नही कि लुगाइयो को यहा आने की मनाही है!' और बस्ती का चौधरी – खूब मोटा-ताजा था, तोद पर चेन लटकाये रहता था — दरवाजे की ओर बढना चाहता था। लोगो को धकेल-धकेलकर चिल्लाये जा रहा था 'रास्ता दो! रास्ता दो, हरामियो! यह मै हू बस्ती का चौधरी!' पर उसे कौन रास्ता देता जब कयामत का दिन ही आ गया!"

हमी के बीच वान्या न किस्सा पूरा किया

"हमारी बस्ती में एक घोडा चार था, अर्लीप चोखोव। हर हफ्ते किसी न किसी का घोडा चुरा लेता पर कोई भी उसे रगे हाथ नहीं पकड पाया। अर्लीप गिरजे में अपने पाप धोन आया हुआ था। और जब कोई चीखा 'कयामत आ गयी! सब मर जायेगे!' तो अर्लीप खिडकी की ओर लपका, खिडकी उसने तोड डाली पर बाहर से मीकचे लगे थे। सब लाग दरवाजों के पाम धक्का-मुक्की कर रहे थे. वह उधर गिरजे में दौड रहा था, बीच-बीच में क्ककर हाथ उठाता और कहना 'देखों तो कहा मैं पकड़ा गया! अब की बार तो मैं सचमुच पकड़ा गया!'"

अकीम छोटा, उमकी बीवी और बेटिया हसते-हमते लोट-पोट हो गये, उनकी आखो में आसू निकल आये। बृढा अकीम तक अपना पोपला मुह खोले हम रहा था. बम अकेली बुढिया आधी बात समभ पायी, वह कुछ ऊचा सुनती थी, अचानक न जाने क्यो वह रो पडी और आमुओ से सूजी अपनी लाल आखो को पांछकर वह बोली

"मतलब बिचारा, तीरथजात्री मारा गया[।] उशका क्या कर दिया[?]"

- " किसका, दादी जी?"
- "अरे उग शत का[?]"
- "किम सत का, दादी?"
- ''अरे उश का जिशके बारे मे तू अभी बता रहा था शाधु का[?]''
 - "किस साधुका[?]"
- "बेटा, मुक्ते नही मालूम उचा शुनती हू, बेटा. बहरी हो गयी ठीक शे शुनायी नहीं देता "

बुढिया की बाते मुनकर फिर ठहाके लग गये । अकीम हसी से लोट-पोट होकर बोला

"चोर भी क्या पकडा गया । तेरा किस्सा सुनकर मजा आ गया लडके।" वान्या का कधा थपथपाकर उसने तारीफ की।

वान्या ने बडी जल्दी से बात का रूख पलट दिया, उसने नि व्वास छोडकर कहा

"यह नो बेशक मजेदार किस्सा है पर आजकल जो कुछ हो रहा है उसमें हमी नहीं आती आज मैंने अखबार में एक चीज पढी जिसमें दिल दहल गया

"दिल दहल गया ?' नये चटपटे किस्से को सुनने के लिये तैयार बैठे अकीम ने पूछा।

'हा। इसमे दहल गया कि पूजीवादी देशों में आम आदमी पर पाशिवक अत्याचार किये जाते हैं। मैंने पढ़ा कि रूमानिया में दो कोम्सो-मोल सदस्य किसानों की आखे खोल रहे थे, वे कहते थे कि जमीदारों से जमीन छीनकर आपस में बाट लो। रूमानिया में किसान बड़ी गरी-बी में रहते हैं।"

"हा गरीबी मे रहते है मैंने खुद अपनी आखो से देखा हे जब सन् सत्रह में रूमानियाई मोर्चो पर था," अकीम ने पुष्टि की।

'हा, तो वे पूजीवाद को उत्वाड फेकने और स्मानिया में सो-वियत व्यवस्था स्थापित करने के लिये प्रचार कर रहे थे। पर जालिम पुलिस ने उन्हें पकड लिया. एक को पीट-पीटकर मार डाला और दूसरे को यत्रणाए देने लगे। उसकी आखे फोड दी, सिर के बाल एक-एक करके उखाड दिये। और फिर लोहे की पत्नली सलाई को तपाकर लाल किया और नाख्नों के नीचे घुमेडनं लगें '' "बूचड कही के $^{\parallel}$ " अकीम की बीवी आह भरकर बोली, "ना- खुनों के नीचे $^{?}$ "

"हा, नाखूनों के नीचे और पूछते है 'बता अपने माथियों के नाम और कोम्सोमाल में नाता तोड़ ले।'—'नहीं बताऊगा तुम्हें पिशाचों, कोम्सोमोल का मरते दम तक साथ नहीं छोडूगा.' वह कोम्सोमोल सदस्य बोला। तब पुलिसवालों ने उसके कान काट दिये नाक काट दी और पूछा 'बतायेगा?'—'नहीं, मर जाऊगा तुम कातिलों के हाथ पर हर्रागज नहीं बताऊगा! कम्युनिज्म जिदाबाद!' तब उन्होंने उसे हाथों के बल छत से लटका दिया और उसके नीचे आग जला दीं

"देखो तो मही, कैमे कमाई है [।] कैमी मुमीबत टट पड़ी वेचारे पर[।]" अकीम आक्रोश के माथ बोला।

" वे उसे जिदा भन रहे थे, और वह खून के आसू बहाता रहा पर अपने किसी साधी का नाम नहीं बताया, वस यही दोहराना रहा 'सर्वहारा क्रांति और कम्युनिज्स जिन्दाबाद ।'''

शाबाश । माथियों को नहीं वेचा उसने । ऐसे ही होना भी चाहिये । सिर ऊचा करके मर जाओं पर मित्रों पर आत्र न आये । वाडबल में भी तो लिखा है कि अपने मित्रों के लिये जान दे दों । ' बढा अकीम मेज पर घूमा पटककर आतुरता में बोला आगे आगे क्या हुआ ?''

" वे उसे तरह-तरह की यातनाये देने लगे पर वह चुप रहा। सुबह से शाम तक यही सिलिसिला नलता। वह बेहोश हो जाता तो पुलिसवाले उस पर ठडा पानी उडेलकर फिर से यातनाये देने लगते। जब उन्होंने देखा कि ऐसे वे कुछ नहीं कर पा रहे तो उन्होंने जाकर उसकी मा को गिरफ्तार कर लिया और श्रांते में ले आये। उसकी मा से बोले 'देख, कैसे हम तेरे बेटे को अकल सिखायेगे! कह दे इसे कि मान ले बात हमारी नहीं तो मारकर इसकी बोटिया कुत्तों को डाल देगे!' मा बेचारी बेहोश होकर गिर पड़ी, जर उसे होंग आया तो दौड़कर अपने बच्चे में लिपट गयी उसके खून में लथपथ हाथों को चूगने लगी

वान्या चुप हो गया, उसके वेहरे का रग उड गया था। उसने वहा बैठे लोगा पर नजर दौदायी लडिकयों क मृह खुले थे आखों में आसू उमड़ आये थे। अकीम की पत्नी पेशबंद में मुंह छिपाकर सुड़सुड़ कर रही थी, सुबिकयां ले-लेकर वह फुसफुसाती: 'बिचारी मां .. उसके मन पर क्या बीत रही होगी ... अपने बच्चे को इस हाल में देखकर ... हे भगवान! .. ' अकीम छोटे ने आह भरी और जल्दी-जल्दी काग़ज़ में तंबाकू लपेटकर सिगरेट बनाने लगा। बस संदूक पर बैठा नागूल्नोव ही देखने में शांत लग रहा था पर उसका भी गाल फड़का और मुंह टेढा हो गया ..

" .. उसकी मा बोली, 'बेटे मेरे, मेरे लाल! अपनी मा की खातिर मान ले इन पापियों की बात .' मां की आवाज सुनकर वह बोला: 'नहीं, अम्मा प्यारी! मैं साथियो से गद्दारी नही करूंगा, अपने आदर्श के लिये मर जाऊंगा, तुम मरने से पहले मुक्ते एक बार चूमो, तब मैं हंसते-हंसते मौत को स्वीकार कर लूगा ...'"

वान्या ने कांपती आवाज में पुलिस के जल्लादों के हाथों मारे गये रूमानियाई कोम्सोमोल सदस्य की कहानी पूरी की। कुछ देर के लिये शांति छा गयी. फिर मालकिन ने पूछा.

"बिचारे की उम्र क्या थी?"

"सत्रह," वान्या ने भट मे उत्तर दिया और अपनी टोपी पहनकर बोला, "हा, मज़दूर वर्ग का वीर, हमारा माथी, रूमानियाई कोम्मो-मोल सदस्य शहीद हो गया। उसने अपनी जान दे दी नािक मेहनतकशो का जीवन बेहनर हो जाये। हमारा कर्त्तव्य उन्हें पूजीवाद को उखाड़ फेंकने, मज़दूरो और किसानों की सन्ता स्थापिन करने में मदद देना है। और इसके लिये सामूहिक फ़ार्मों की स्थापना और उन्हें मज़बूत बनान की आवश्यकता है। पर हमारे यहा अभी भी ऐसे किसान है जो अपनी नासमभी के कारण ऐसे पुलिसवालों की मदद करते हैं और सामूहिक खेती में बाधा डालते हैं—बीज के लिये अनाज नहीं देते ... हां, नाश्ते के लिये धन्यवाद! अच्छा अब काम की बात करे जिसके लिये हम आपके यहां आये हैं। आपको अभी जाकर बीज के लिये अनाज जमा करा देना चाहिये। आप लोगों को पूरे मतहत्तर पूद जमा करवाने हैं। चलो, मालिक, ले जाओ!"

"पर-पर ... अनाज तो इतना होगा भी नही ... " इतनी तेजी में पलटी बात से भौंचक्का अकीम छोटा हड़बड़ा गया पर पत्नी ने उमकी ओर कुद्ध दृष्टि से देखा और रोककर बोली:

"छोड दो यह सब । जाओ बोरियो मे भरकर दे आओ।" "सत्तर पूद नही होगा छना भी नही है," अकीम ने प्रतिरोध करने का क्षीण प्रयाम किया।

"जाओ बेटा, दे आओ। जब जरूरत है तो दे देना चाहिये, क्यो बेकार मे अड रहे हो," बूढे अकीम ने बहू का समर्थन किया।

"हम घमडी नही है, छानने में मदद कर देगे तुम्हारी." बान्या तत्परता के साथ बोला। "तुम्हारे यहा छाज तो होगा?"

"है पर कुछ टूटा हुआ है "

"तो क्या हुआ ^२। ठीक कर देगे। लाओ जल्दी से। तुम्हारे यहा ता हमने गपशप मे ही देर कर दी इतनी

आधे घटे बाद अकीम छोटा सामूहिक फार्म के बाडे से दो बैल गाडिया ले आया और वान्या भूसी की कोठरी से छने ठोस, मुनहरे गेहू से भरी बोरिया उठाकर खत्ती के दरवाजे के पास रख रहा था। उसका चेहरा मोतियो की तरह पसीने की बूदो से ढका था।

"तुम क्यों अनाज भूसी की कोठरी में रखते हो? खत्ती इतनी बड़ी हं, पर अनाज इतनी लापरवाही में रखा था?" उसने आख मार-कर अकीम की एक बेटी में पूछा।

"यह पिता जी ने सुक्ताया था " भेपकर उसने उत्तर दिया। जब बेमख्लेब्लोव अपने हिस्से का सतहत्तर पूद अनाज लेकर सामू- हिक खत्ती के लिये रवाना हो गया और वान्या व नागूल्नोव उन लोगो से विदा लेकर अगले घर के लिये चल पडे तो नागूल्नोव ने वान्या के थके चेहरे को हर्षपूर्ण आतुरता से घूरकर पूछा

"कोम्सोमोल सदस्य के बारे मे तुमने गढा था किस्सा?'

'नहीं, बहुत पहले एक पत्रिका में ऐसी घटना के बारे में पढा था।

"पर तुम तो कह रहे थे आज पढा था "

' फर्क क्या पड़ना है ? सबम बड़ी बात तो यही है कि ऐसी घटना हुई थी, दुख तो इसी का है कामरेड नागूल्नोव!''

''पर तुमने अपनी तरफ से कुछ जोड़ा इसे मर्मस्पर्शी बनाने के लिये?''

"इसका इतना महत्व नहीं हैं।" वान्या ने भुभलाकर कहा और टड से सिहरकर उसने जैकेट के बटन बद किये। वह बोला "सबसे बडी बान तो यह है कि लोगो ने जल्लादो और पूजीवादी व्यवस्था के प्रति घृणा और हमारे सेनानियो के प्रति सवेदना का अनुभव किया। प्रमुख बात तो यह है कि बीज मिल गये हमें और वैसे भी मैने अपनी तरफ में लगभग कुछ भी नहीं जाडा। हा, फलो का मत बहुत बढिया था बेकार ही, कामरेड नागूल्नोव, आपने मना कर दिया।"

२६

दस मार्च की शाम मे ग्रेम्याची पर कोहरा छा गया, सबेरे तक घरो की छतो मे बर्फ पिघलकर टपकती रही, दक्षिण मे स्तेपी की पहाडियो के पार से ऊष्म और नम हवा के तेज फोके आ रहे थे। रात ने रेशमी कोहरे का परिधान पहनकर, नीरवता और वासती पवन की मादक महक के साथ ग्रेम्याची मे वसत का स्वागत किया। प्रात सूर्योदय के काफी देर बाद ग्लाबी कोहरा उठ गया, नीला आकाश और म्रज वमकन लगे। दक्षिणी पवन सैलाब की तरह बहने लगा। हिम के मोटे कण खडखद करके पिघलने लगे छते स्लेटी हो गयी मटक काले धब्बो मे दक गयी और दोपहर तक आर्मओं की तरह निर्मल जल की असख्य धाराए टीलां से खड़ों और बीहडों की ओर दौडन लगी, कलकल करती व निचार्ट पर स्थित कुजो, बागों में भरकर चेरी वृक्षों की कडवी जड़ों को चूमती नदी के तट पर सरकड़ों को इबोती हिलोरे लेने लगी।

कोई तीन दिन बाद चारो ओर से हवाओ के लिये खूले टीलो की ढलानो पर ऊपर से लेकर नीचे तक गीली मिट्टी चमकने लगी, टीलो . पहाडियो से बहते जल की धारा अब मटमैली हो गयी थी उमकी तेज लहरे पील फेन के घने गुच्छो, खेतो से अनाज के पौधो की जडो और जगली घाम को बहाये ले जा रही थी।

ग्रेम्याची में नदी में बाढ आ गयी। कही ऊपर से ध्प की गर्मी से. मानो घुन लगे अनाज की तरह छिद्रों से ढके नीले हिम खड तैरते चल आ रहे थे। नदी के मोडों पर किनारे के पास व घूम-घमकर एक दूसरे से रगडने लगते जैसे अडजनन के काल में मछलिया। कभी-कभी तेज धारा उन्हें ऊचे किनारे पर पटक देती, तो कभी वे बाढ के पानी

के माथ बागों में घुमकर पेड़ों के तनों को खुरचने, नन्हें पौधों को कुचलने लगते।

गाव के बाहर हिम में मुक्त काले खेत पुकार रहे थे। पतभाड़ में जुते खेतों में हल में पलटी चिकनी, काली मिट्टी में भाप उठ रही थी। दापहर का स्तपों म भव्य नीरवता छा जाती। खेता क ऊपर मूरज, दूधिया धुध, नीले आकाश को चीरती मारमों की चहकती डारे उडती थी।

पद्रह मार्च तक ग्रेम्याची मे बीज भड़ार बनाने का काम मपन्न हो गया। अलग खेती करनेवाले किसानों ने अपने बीज अलग खनी मे जमा करवाये जिसकी चाबी सामूहिक फार्म के प्रबंध कार्यालय में मरुश्तित थी। फार्म के सदस्यों ने छह माभी खित्तयों को खचाखच भर दिया था। बीजों की ओसाई रात को भी तीन लालटेनों की रोशनी मं जारी रहती। इप्पोलीत शाली के लोहरखाने में रात तक धौकनी चल-ती रहती, हथौड़े की चोट से आग के मुनहरे कण फूटते और निहाई भकार करनी। शाली ने १५ मार्च तक सभी कृषि यत्रों की मरम्मत पूरी कर डाली। और १६ नारीख की शाम का स्कूल में दवीदोंव ने सामूहिक फार्म के किसानों की सभा में उसे अपने लेनिनग्राद में लाये औजार पुरस्कार स्वरूप भेट किये और बोला

"हमारे प्यारे लोहार, कामरेड इप्पोलीत शाली को, मामृहिक फार्म के सभी मदस्यों के लिये अनुकरणीय, वास्तव में अग्रणी श्रम के लिये हमारे प्रबंध-मडल ने ये औजार भेट करने का निर्णय लिया है।

अग्रणी लाहार का पुरस्कार देन के समाराह में वह दाढी बनाकर धली जर्मी पहनकर आया था। उसने मेज एर बिछे लाल कपडे पर रखे औजार उठाये और अद्रेई रज्म्योत्नोव ने सकोच से लाल इप्योलीन को मच पर धकेला।

' आज तक कामरेड शाली ने मरम्मत का काम शत-प्रतिशत पूरा कर लिया है, सच कहता हू, नागरिको। कुल मिलाकर इसने चौवन हलों के फाल, बारह बीज बोने की मशीने और बहुत-से अन्य यत्र काम के लिये तैयार किये है। हमारे प्यार कामरेड, पुरस्कारस्वरूप हमारा सप्रेम उपहार स्वीकार करों और तुम आगे भी ऐसे ही जोश से काम करते रहों, ताकि हमारे सामृहिक फार्म के सब के सब औजार हमेशा बढिया हालत मे रहे। और आप बाकी लोगो को इसी तरह उत्साह के साथ खेत मे काम करना चाहिये।"

इन शब्दो के साथ दवीदोव ने लाल साटन के तीन मीटर के टुकडे मे पुरस्कार लपेटा और शाली को सौप दिया। ग्रेम्याची के निवासियो ने तालिया बजाकर प्रशंसा करना अभी सीखा नहीं था पर जब शाली ने कापते हाथों से लाल बडल ग्रहण किया, स्कूल शोर-गुल से भर गया

"इसके काबिल है। खुब काम किया इसने।"

"बेकार पडी चीजो को काम लायक बना डाला।"

" औजार भी मिले, ऊपर से लुगाई के लिये कपडा भी मिल गया।"

"इप्पोलीत, अब तो मुह मीठा करवा दे, काले साड।"

"इमे हाथो मे उछालो^{ै।}"

"जाने भी दो । यह बेचारा हथौडे को पकडकर कितना उछल चुका है।"

इसके बाद इतना शोर मचा कि कुछ मुनायी ही नही दे रहा था पर बुड्डा श्चकार लुगाइयो जैसी तीखी आवाज में जोर से चिल्लाया

"अरे तू चुप क्यो खड़ा है [?] बोल जियाबी भाषण तो दे । देखो तो सही ऐसे खड़ा है जैसे ठूठ और पत्थर की औलाद हो।"

सबने श्चुकार की बात का समर्थन किया, वे लोग गभीरता के साथ और मजाक में चिल्लाने लगे

"अरे देमीद घुन्ने की कह दो कि इसके बजाये वह बोल दे!"

" इप्पोलीत । बोल जल्दी कुछ नहीं तो गश खाकर गिर पडेगा ।

"अरे देखो तो इसके घुटने आपम म बज रहे है।"

" खुशी के मारे क्या जीभ ही गटक गया ?"

"भाषण देना कोई हथौडा चलाना थोडे ही है।"

पर अद्रेई रजम्योत्नोव, जिमे सभा-समारोह बडे पसद थे और जो आज के समारोह का सचालन कर रहा था, लोगो को चुप कराकर बोला

"अरे आप लोग कुछ गात रहे। क्यो ऐसे चिघाड रहे है? क्यो बसत का नगा चढ रहा है? सम्य लोगो की तरह ताली बजाओ पर चिल्लाने की कोई जरूरत नही है। कृपया चुप बैठिये और इसे चैन से बोलने दीजिये।" उप्पोलीत की ओर मुडकर उसने चुपके से मुट्टी भीचकर उसे बगल से टहोका मारा और फुसफुसाया "छाती से खृव

हवा भर ले और बोल पड। इप्पोलीत, कृपा करके लम्बा-चौडा भाषण देना, विद्वानो की तरह। आज के समारोह के तुम हीरो हो इमिलये तुम्हे अच्छा-स्वासा, लम्बा भाषण देना होगा।"

इप्पोलीत शाली को कभी इतना सम्मान नही मिला था, अपनी जिंदगी में कभी भी उसन 'लम्बा-चौडा भाषण नहीं दिया था, अपने काम के लिये उसे गाववानियों में ज्यादा से ज्यादा एक गिलास वोद्का मिल जाती। प्रबध-मडल के उपहार और इतनी धूमधाम के कारण वह अब पूरी तरह सकपका गया था। छानी में लाल बडल को चिप-काये उसके हाथ काप रहे थे, लोहारखाने में हमेशा इतनी दृढता के साथ खडी होनेवाली टागो में कपकपी दौड रही थी हाथों में बडल को गमें उसने आस्तीन में आख में आये आसू और इस विशेष अवसर पर रगड-रगडकर धले मह को पाछा और भर्गयी आवाज म वाला

"औजारों की हमें बेशक जरूरत है हम शुक्रगुजार है प्रबध-मदल के भी और उनकी इस बहुत-बहुत धन्यवाद! और मैं चिक मैं लोहारखाने का दीवाना हू तो मैं तो मैं हमेशा आज की तरह — मामूहिक फार्म का मदस्य हू मैं दिल खोलकर और माटन बेशक मेरी लुगाई के काम आ आयेगी " उसने कक्षा के कमरे में ठमाठम भरी भीड़ में पत्नी को खोजने के लिये खोयी-खोयी-सी नजर डाली उसे आशा थी कि वह उसकी मदद कर देगी, पर इप्पोलीत को अपनी पत्नी नहीं दिखायी दी और उसने गहरी माम लेकर अपना अल्य भाषण दम प्रकार समाप्त किया

माटन मे औजारो के लिये और हमारे काम के लिये आपको कामरेड दवीदोव और मार्मुहक फार्म को म्हन-बहुत ज्ञिया।

यह देखकर कि शाली का भावक भाषण समाप्त हो रहा है रजम्यो-त्नोव पसीने से तर लोहार को न्यर्थ ही इशारे करने लगा। लोहार उन पर ध्यान नही देना चाहता था। भुककर लोगो का अभिवादन करके, साते बच्च की तरह हाथो म बडल का उटाये वह मच से उतर गया।

नागृल्नाव न भट म टोपी उतारकर हाथ म उजारा किया और दो बालालाइकाओ और एक वार्यालिन के आर्केस्ट्रा ने टटरनेशनल गान की धुन छेड दी। टोलियो के नायक दुबत्मोव, ल्युबीश्किन, द्योम्का उशाकोव रोज घोडो पर मवार होते और स्तेपी मे जाकर देखते कि जमीन जुताई और बोवाई के लिये तैयार तो नहीं हुई। स्तेपी में वसत की सूखी हवाये बह रही थी। मौसम अच्छा था और पहली टोली अपने क्षेत्र की रेतीली जमीन पर जोनाई की तैयारी करने लगी थी।

प्रचार-दल की टोली वोयस्कोवोय गाव में बुला ली गयी थी पर नागूल्नोव के अनुरोध पर कोन्द्रात्को र वान्या नाइद्योनोव को बोवार्ट पूरी होने तक ग्रेम्याची में ही छोड दिया था।

जिस दिन शाली को पुरस्कार दिया गया था, उसके अगल दिन नागूल्नोव ने लूश्का से तलाक ले लिया। वह गाव के आचल मे अपनी चचेरी मौसी के यहा रहने के लिये चली गयी। कोई दो दिन तक उसने किसी को अपना मुह न दिखाया। एक बार सामूहिक फार्म के दफ्तर के पास दवीदोव से उसकी भेट हुई, उसे रोककर वह बोली

"अब मै कैमे जियू कामरेड दवीदोव, कोई सलाह दीजिये।"

"यह भी कोई पूछने की बात है! अरे हम शिशुशाला खोलने की मोच रहे है. जाओ वहा करो काम।

'माफ कीजिये । अपने बच्चे पैदा किय नहीं, अब क्या दूसरा के पालुगी 2 आप भी कैसी बात करने हैं।''

"तो जाओ टोली में काम करो।"

"मै काम करने लायक औरत नहीं हू खेत में काम में मुक्ते चक्कर आने लगते है "

''बडी आयी नाजुक कही की 'जा गुलर्छरें उडा पर रोटी नहीं मिलेगी। हमारा नियम है 'जो काम नहीं करता, उसे रोटी नहीं मिलनी '

लूब्का न गहरी सास ली और नुकीली जूती से नम रेत को कुरेदने हए सिर भुकाकर बोली

"मेरे यार. तिमोफेई नकटे ने उत्तरी देस के कोतलास शहर में चिट्ठी भेजी हैं जल्दी ही आनेवाला है।"

"यह उसके बस की बान नही है[।]" दवीदोव मुस्कराकर बोला। 'अगर आ भी गया नो हम उसे और भी दूर भेज देगे।" "मतलब, उमे माफी नही मिलेगी?"

"नहीं । उसकी बाट मन जोह और आवारागर्दी छोड दे। काम करना चाहिये, सच कहता हूं।" दवीदोव तीस्ने स्वर मे बोला और चलने लगा पर लूक्का ने हल्के मे भेपकर उसे रोक लिया। उसने स्वर मे उपहास और चुनौती के पुट के साथ कहा

''मुभे कोई दूल्हा-वूल्हा नही दिलवा सकते?'' दवीदोव गुस्से मे उसे घूरकर बुदबुदाया

"मै ऐसा काम नहीं करता । जाओ अब । '

" एक मिनट रुकिये [।] एक बात और पूछना चाहती हू [।] " " बोल [।] "

' आप मुक्ते अपनी पत्नी नही बना सकते ' लूब्का के स्वर में खुली चुनौती और उपहास गूजा।

अब दवीदोव के भेपने की बारी थी। उसका पूरा चेहरा शर्म में लाल हो गया, उसके होठ हिले पर आवाज नहीं निकली।

'आप मेरी तरफ देखिये तो, कामरेड दवीदोव '' लूब्का विनम्रता ना जामा ओढकर बोली, ''औरत मैं सुदर हू, प्यार करने लायक ह आप देखिये तो मेरी आखे कितनी सुदर हैं और भौहें भी मेरी टागे भी और बाकी सब भी उसने चुटकी में लेकर अपने हरे ऊनी लहगे को हल्का-सा उठाया और भटकाकर अवाक् दबीदोव के सामन घमी। 'क्यो, क्या बरी ह[?] आप साफ-साफ कह दे

दवीदाव र्खाज के माथ अपनी टोपी को गृदी पर खिसकाकर बा-ला

'लडकी तू चगी है। और तेरी टाग भी मुदर है पर इन टागा म तूगलत रास्ते जा रही है यह बात पक्की है।''

"जहा मर्जी होती है वही जाती है। मतलब यह कि आप पर मैं कोई आशा न रखू 2 "

"हा बेहतर तो यही होगा।

"आप यह मत मोच बैठियेगा कि मै आप पर मरती ह या आपको फसाना चाहती हू। म्फे बस आप पर दया ना गयी, मोचा 'जवान मर्द है, शादीशुदा नही है, छडा है, ल्गाइयो मे रुचि नही लेता " जब आप मुक्ते देखते है आपकी आंखो मे भूख होती है, बस आ गयी मुफे दया आप पर "

"तू यह क्या बकबक कर रही है ... अच्छा, अलविदा! तेरे साथ गप्पें लड़ाने का वक्त नहीं है मेरे पास," और मजाक़ में जोड़ दिया: "जब बोवाई पूरी कर लेंगे, तब ऋपट सकती हो भूतपूर्व मल्लाह पर, पर पहले मकार से अनुमति ले लेना!"

लूका खिलखिलाकर हंस पड़ी और बोली:

"मकार विश्व क्रांति के बहाने मुक्ते टालता रहा और आप बोवाई के। नहीं, माफ़ कीजिये! मुक्ते आप जैसों की जरूरत नहीं! मुक्ते तो दहकते प्यार की जरूरत है, आप से क्या मिलेगा?.. आप का खून तो अधिक काम के कारण ठंडा पड़ गया, फूटे बर्तन में भी कभी पानी उबला है!"

दवीदोव खोयी-खोयी मुस्कान के साथ दफ़्तर की ओर चल पड़ा। पहले उसने सोचा: "किसी तरह इसे किसी काम में लगाना चाहिये नहीं तो ग़लत राह पकड़ लेगी। सब काम में व्यस्त हैं और यह मजध्य कर घूम रही है, ऊपर से ऐसी बातें करती है..." पर फिर उसने मन ही मन कहा: "भाड़ में जाये! बच्ची थोड़े ही है, खुद समफ्रना चाहिये। मैंने क्या परोपकार का ठेका ले रखा है? काम सुफाया था – नहीं करना चाहती तो जाये भाड में!"

उसने नागूल्नोव से बस यही पूछा:

"तलाक दे दिया?"

"कृपा करके कोई सवाल मत पूछो!" अपनी लम्बी उंगलियो के नाखुनों को बड़े गौर में देखते हुए मकार बुदब्दाया।

''मैं ऐसे ही ''

"और मैं भी ऐसे ही!"

"भाड़ में जाओ! कुछ पूछ भी नही सकता!"

"पहली टोली को खेत में जाना चाहिये पर वे टाल-मटोल कर रहे हैं।"

"तुम लूक्का को सही रास्ते पर लगाने की सोचते तो अच्छा होता, अब वह अंट-शंट हरकतें करने लगेगी!"

"मैं कोई पादरी थोड़े ही हू! पिंड छोडो मेरा! मैं पहली टोली के बारे में कह रहा हूं कि कल उसे खेत में काम शुरू कर देना चाहिये.."

"पहलीवाली कल शुरू कर देगी ... पर तुम क्या सोचते हो , तलाक़ दे दिया और हो गयी छुट्टी ? औरत को क्यों कम्युनिस्ट भावना म मीख नहीं दी ? तुम्हारे साथ तो मुसीबत ही मुसीबत है, फैक्ट!"
"कल मैं खुद जाऊगा पहली टोली के साथ खेत में क्यो तुम
गोखरू की तरह चिपक गये ? 'नहीं सिखाया, नहीं सिखाया!' की
रट लगा दी। मैं उसे क्या सिखाता जब खुद निरा बुद्धू हूं ? तलाक
दे दिया, और क्या चाहिये तुम्हे ? तुम भी दाद की खाज की तरह हो
मेम्यान! इधर हमामची की वजह में मेरा हाल खराब है उपर
से तुम भूतपूर्व बीवी को मढ रहे हो "

दवीदोव उत्तर देना ही चाहता था कि दफ्तर के अहाते में कार का हॉर्न बजा। हिचकोले खाती, डबरे में पिघली बर्फ से भरे पानी के छीटे उडाती इलाकाई समिति की 'फोर्ट' कार आकर रुकी। दरवाजा खोल कर इलाकाई नियत्रण आयोग का अध्यक्ष समोखिन कार से उतरा।

"यह मेरे मामले की जाच करने आया है " नागूल्नोव ने नाक-भौ सिकोडी और दवीदोव की ओर कुद्ध नजर डालकर बोला "देखो, तुम मेरी लुगाई के बारे मे मुह मत खोलना, नहीं तो मेरा भट्ठा जिठवा दोगे। पता है यह समोखिन कैमा है? पूछने लगेगा कि 'क्यो तलाक दिया, किन परिस्थितियों में दिसके लिए किमी कम्य्निस्ट का तलाक सीन में खजर की तरह है। मानो पादरी हो न कि इस्पेक्टर। इम बडी खोपडीवाले शैतान को देखकर मुभे उल्टी आती है! और यह हमामची! जान में मार डालना तो अच्छा ही होता "

समोिसन ने कमरे में प्रवेश किया तिरपाल के बैग को हाथ में पकडे-पकडे, दुआ-सलाम किये विना वह कुछ-कुछ मंत्राक के लहजे में बोला

"क्यों, नागूल्नोव, शरारत कर डाकी अगर तुम्हारी वजह से मुक्ते ऐसे कीचड में यहा आना पड़ा। आर यह कामरेड कौन है विवीदोव तो नहीं अच्छा, नमस्ते।" नागूल्नोव और दवीदोव से हाथ मिलाकर वह मेज के पाम बैठ गया। "कामरेड दवीदोव, तुम हमें आध-एक घटे के लिये अनेला छोड़ दो, मुक्ते वस गावदी से एक-दो बाते करनी है।"

"ठीक है, कर लीजिये।"

दवीदोव जाने के लिये उठा उसे यह सुनकर बडा आञ्चर्य हुआ कि नागूल्नोव जिसने अभी कुछ देर पहले ही उससे तलाक की चर्चा न करने का अनुरोध किया था, यह सोचकर कि 'जो होगा, सो हो-गा', फटाक से बोला

"यह सच है कि एक प्रतिकातिकारी की पिटाई की, पर, समो-खिन, यही नहीं"

"और क्या कर डाला?"

"आज बीवी को घर मे निकाल दिया।"

"अरे SS!" चौडे माथेवाला दुबला-पतला समोिवन घबराकर बोला और जोर-जोर में फुफकारते हुए बिना कुछ बोले बैग में कागजो को उलटने-पलटने लगा

20

याकोव लुकीच को रात को नीद मे कदमो की आहट, फाटक के पाम खटर-पटर मुनायी दी, पर वह जाग नहीं पा रहा था। और जब बडी मुक्लि में वह जागा तो उसे किसी के भारी बोभ से अहाते की बाड का तख्ना चरमराने और धातु की कोई चीज खटकने की आवाज मुनायी पडी। जल्दी से खिडकी के पाम जाकर कपाट में बने छेद पर उसने आख टिकायी। याकोव लुकीच को पौ फटने के पहले के घन अधकार में कोई बाड फाइता नजर आया। रात में चमकी मफेद टोपी को देखकर उसने पोलोवत्सेव को पहचान लिया। कधो पर कोट डालकर और अगीठी पर मूखने नमदे के बूटों को पहनकर बाहर निकला। पोलोवत्सेव घोडे को अदर लाकर फाटक को बद कर चुका था। याकोव लुकीच ने उसके हाथ में लगाम ली। घोडा अयाल तक भीगा था, वह लडखडा रहा था। पोलोवत्सेव ने अभिवादन का उत्तर दिये बिना, फटे स्वर में फुमफुसाकर पूछा

"वह ल्यन्येवस्की यही है[?]"

"मो रहे है। वडी मुमीबन है उनकी वजह में हर वक्त वोद्का पीते रहते हैं "

"भाड में जाये । हरामजादा लगता है घोडे की मैंने हद से ज्यादा थका डाला "

पोलोवत्सेव का स्वर बहुत धीमा था, याकोव लुकीच को उसमे

किसी टूटेपन, गहरी आशका और थकान की भलक महसूस हुई

कमरे मे पोलोवत्सेव ने बूट उतारे, खुरजी से कज्जाकोवाली नीली जलवारनुमा पतलून निकालकर कमर तक गीली अपनी पतलून बदली और उसे अगीठी के पास सूखने के लिये टाग दिया।

याकोव लुकीच कमरे की दहलीज पर खडा अपने अफसर की मुस्त हरकतो को देख रहा था, वह अगीठी के चब्रतरे पर बाहों में घुटनों को भरकर अपने तलवे सेक रहा था, पल भर के लिये वह तद्रा में जड हो गया। शायद उसे बेहद नीद आ रही थी पर उसने जोर लगाकर आखे खोली और शराब के नशे में धुत्त मोये ल्यत्येवस्की को देर तक नाकता रहा। फिर उसने पूछा

"कब से पीना शुरू किया ′ '

"पहले ही दिन से। बहुत ज्यादा पीना है। मुभं लोक-लाज का इर लगना है रोज वोद्का लानी पड़नी है लोगो को शक हो सकता है।

ंहरामजादा । '' दात भीचकर प्रचड घृणा के साथ पोलोवत्सेव बोला। और फिर से बैठे-बैठे ही अपना बड़ा सफेद बालोवाला सिर हिलाते हण नीद में डूब गया।

पर कुछ मिनट बाद नीद को भटककर उसने फर्श पर पैर रखे और आखे खोली।

ं तीन दिन में नहीं सोया ह निदयों में बाढ आयी हुई है तुम्हारी ग्रेम्याचीवाली को तैरकर पार करना पडा।"

'आप लेट जाइये, अलेक्साद्र अनीसीमोविच।'

"लेट जाऊगा। तबाकू दो। मेरा गीला हो गया है। '

दो गहरे कश खीचकर पोलोवत्सेव की जान मे जान आ गयी। उमवी आखों में नीद उड गयी, आवाज मभल गयी।

"बताओ, क्या हाल-चाल है यहा के ?"

याकोव लकीच ने सक्षेप में उसे बताया और फिर खुद पूछा 'आपकी क्या सफलताये हैं ? जल्दी शुरू होगा ?''

"बस एक-दो दिन मे या कभी भी शुरू नही करेगे। कल रात को तुम्हारे साथ वोयस्कोवोय जायेगे। वहां मे शुरूआत करनी चाहिये, कस्बे के पास है। आजकल वहा प्रचार दल है। उसी मे शुरू करेगे। वहां मुक्ते तुम्हारी जरूरत पडेगी। वहां के कज्जाक तुम्हे जानते है.

तुम्हारी बात का उन पर असर होगा।" पोलोवत्सेव चुप हो गया, बड़ी देर तक वह उसके घुटनों पर चढ़े काले बिल्ले को अपनी चौड़ी हथेली से सहलाता रहा, फिर फुसफुसाया, उसके स्वर में इतना स्नेह था कि उसे पहचानना कठिन थां: "पूसी! पूसी रानी! मेरे बिल्ले! तुम कितने काले-कलुटे हो । ल्कीच, मुभे बिल्लिया बहत अच्छी लगती है! घोडा और बिल्ली सबसे साफ-सुथरे जानवर होते है.. मेरे घर ें में माइबेरियाई बिल्ला था, बहुत बड़ा और भबरीला .. हमेगा मेरे साथ मोता था . . उसका रंग कुछ ... '' पोलोवत्सेव ने सोच में डूबकर आंखें मिचमिचायीं, फिर मुस्कराकर उंगलियां हिलाते हुए बोला, "कुछ-कुछ धुएं जैसा सलेटी, सफ्रेट चित्तियोंवाला। बहुत बढ़िया बिल्ला था! और, लुकीच, तुम्हें अच्छी लगती हैं बिल्लियां? और कूत्ते मुक्ते बिलकूल अच्छे नहीं लगते, कूत्तों से मुक्ते घृणा है! बचपन की बात है, तब मेरी उम्र कोई आठ साल की रही होगी। घर पर एक छोटा-सा पिल्ला था, मैं उसके साथ खेल रहा था, शायद खेल-खेल में मैंने उसे दर्द पहुंचाया और उसने मेरी उगली काट ली. खुन निकल आया। मुभे ऐसा गुम्सा आया कि लकडी उठाकर उसकी पि-टाई करने लगा। वह भागता और मैं उसका पीछा करके पीटे जाता . इतना मृजा आ रहा था! वह खत्ती के नीचे घुमा – मूर्ग भी उसके पीछे-पीछे , वह दहलीज की पैड़ी के नीचे घुमा मैंने उसे निकालकर पीटना जारी रखा। उसकी ऐसी धुनायी की कि उसका पेशाब निकल गया और वह चीखने की जगह मुबकिया-सी लेने लगा ... और तब मैने उसे गोद मे उठा लिया ... '' पोलोवत्सेव भेंपकर दोषी की तरह मुस्कराया। ''उसे गोद में लेकर मैं दया के साथ रो पड़ा[।] तब मुक्ते फिट पड़ गया मा दौड़ी-दौड़ी आयी और मैं बग्घी के मायबान के पास जमीन पर पिल्ले के साथ पड़ा टांगें मार रहा था ... तब से मुभे कुत्तों में नफ़रत हो गयी। पर बिल्लियों से बेहद प्यार है। और बच्चों में भी, नन्हे-मुन्नो मे। इतना प्यार है कि दिल में कसक-मी होती है। बच्चो के आंमू नही देख सकता, मन में उथल-पुथल हो जाती है .. और तुम्हे, बुढ्ढे, बिल्लिया अच्छी लगती है या नहीं?"

अपने अधेड़ उम्र के कांइयां अफ़सर के मुंह से जो जर्मनी से युद्ध के समय से ही अपने कज्जाक सैनिकों के प्रति पाशविक व्यवहार के लिये कुख्यात था ऐसी मानव सुलभ सीधी सरल बातें सुनकर याकोव लुकीच अवाक् रह गया और उसने बस सिर हिलाकर नकारात्मक उत्तर दिया। पोलोवत्मेव कुछ देर चुप रहा और चेहरे पर गभीर भाव लाकर उसने रूखे, कामकाजी लहजे मे पूछा

"डाक आ रही है[?]"

"आजकल तो बाढ आयी हुई है, घाटियो मे पानी भरा है, सड़के कटी हुई है। कोई डेढ हफ्ते मे डाक नही आ रही।"

"गाव में स्तालिन के लेख के बारे में कोई ख़बर है?"

"किस लेख की[?]"

"अबबारो मे मामूहिक फार्मो के बारे मे उसका लेख छपा था।"

"नही, यहा तो कोई खबर नही आयी। लगता है ये अखबार हम तक नही पहुचे। उसमे क्या लिखा था, अलेक्साद्र अनीसीमोविच ?"

"ऐसे ही, बेकार की बाते तुम्हारे काम की कोई बात नहीं थी। अच्छा. जाकर सो जाओ। घोडे को तीन घटे बाद पानी पिला देना। और कल रात को सामूहिक फार्म के दो घोडे ले लेना और जैसे ही अधेरा छा जायेगा फौरन वोयस्कोवोय चल देगे। तुम बिना जीन के जाओगे, पास ही तो जाना है।"

मवेरे पोलोवत्सेव बडी देर तक ल्यत्येवस्की से बाते करता रहा जिसका नशा उतर चुका था। बातचीत के बाद ल्यत्येवस्की जब रमोई में निकला तो उसका चेहरे का रग उडा हुआ था और वह ऋुद्ध था।

"तबीयत मुधारने के लिये शराब तो नही चाहिये ?" याकोव लुकीच ने खुशामदी भाव के माथ पूछा, पर ल्यत्येवस्की उसके मिर के ऊपर मे कही देखते हुए शब्द तौल-तौलकर बोला

'अब किमी चीज की जरूरत नहीं,'' और कमरे में जाकर पलग पर औधा लेट गया।

रात को सामूहिक फार्म के अम्तबल मे इवान बाताल्यिकोव की इ्यूटी थी जिसे याकोव लुकीच ने 'दोन मुक्ति मघ' मे भरती किया था। पर याकोव लुकीच ने उमें भी नहीं बताया कि वे कहा और किस-लिये जा रहे हैं। 'हमारे काम के लिये यही पास ही मे जाना है,' यह कहकर उसने बाताल्यिकोव को टाल दिया। और उमने बेहिचक दो मबसे बढिया घोडे खोलकर उसे थमा दिये। याकोव लुकिच उन्हें पिछवाडों से ले जाकर कुज में बाध आया और पोलोवत्सेव को बुलाने चला गया। जब वह उसके कमरे के दरवाजे के पाम आया तो उमने

ल्यत्येवस्की को चिल्लाकर कहते मुना "पर इसका तो अर्थ हमारी हार है, आप समभे तो।" उत्तर में पोलोवत्सेव अपनी भारी आवाज में सख्ती में कुछ बोला। याकोव लुकीच ने अनिष्ट के पूर्वाभाम के साथ हल्के से दरवाजा खटखटाया।

पोलोवत्सेव जीन बाहर लाया और वे घोडो पर सवार होकर उन्हें सरपट दौडाने लगे। गाव के बाहर उन्होने उथले स्थान पर नदी पार की। सारे रास्ते पोलोवत्सेव चुप रहा, उसने सिगरेट पीने की मनाही कर दी थी और सडक पर नहीं बल्कि उससे पचास-एक गज की दूरी बनाये रखकर चलने को कहा।

वोयस्कोवोय मे उनकी प्रतीक्षा की जा रही थी। याकोव लुकीच के एक परिचित कज्जाक के घर मे कोई बीम गाववामी जमा थे। ज्यादातर बूढे ही थे। पोलोवत्सेव ने मबसे हाथ मिलाया, फिर उनमें एक के साथ खिडकी के पास जाकर पाच मिनट तक कानाफूमी करता रहा। बाकी लोग चुपचाप कभी पोलोवत्सेव की ओर देखते तो कभी याकोव लुकीच की ओर। और वह दहलीज के पास बैठा पराये लोगो, कम परिचित कज्जाको के बीच घबराया-मा, अटपटा-सा महसूस कर रहा था

अदर में खिडिकियो पर टाट के पर्दे पडे थे, बाहर हो कपाट बद थे, अहाते में घर के मालिक का दामाद पहरा दे रहा था, फिर भी पोलोवत्सेव दबे स्वर में बोला

'कज्जाक मज्जनो धडी पाम आ रही हैं। आपकी गुलाम का काल ममाप्त हो रहा है, बगावत शुरू करनी चाहिये। हमारा सैनिक सगठन तैयार है। परमो रात को शुरू कर रहे है। वोयस्कोवोय में पचास घुडमवारों का दस्ता आयेगा, और पहली गोली चलते ही आपको दौडकर प्रचार टोली के लोगों को दवांच लेना हे ताकि एक भी जिदा न बचने पाये। आपके दल की कमान मैं दफादार मार्थिन को मौपता हू। चढाई से पहले टोपियों पर मफेद फीते टाकने की मलाह दूगा ताकि अधेरे में अपने और परायों का भेद कर सके। हरेक के पाम घोडा और कोई हथियार जैसे तलवार, रायफल या शिकारियों की बद्क ही मही, तथा तीन दिन का खाना तैयार रहने चाहिये। जब प्रचार टोली और अपने स्थानीय कम्युनिस्टों में निबट लोगे तो आपका दल उस दस्ते में शामिल हो जायेगा जो आपकी मदद के लिये आयेगा।

तब आपके दल की कमान दस्ते के कमाडर के पास चली जायेगी।
उसके हुक्म पर उधर जाओगे जहा वह ले जायेगा। "पोलोवत्सेव
ने गहरी माम छोडकर हथेली से माथे का पमीना पोछा और जोर
से बोला "मेरे माथ ग्रम्याची में मेरी रेजिमेट का मैनिक, याकीव
लुकीच ओस्त्रोब्नोव आया है, आप सब उसे अच्छी तरह जानते है।
वह आपको हमारे साथ मिलकर कम्युनिस्टो के जुए से दोन प्रदेश की
मुक्ति के महान लक्ष्य की ओर बढने की ग्रेम्याची के अधिकाश निवासियो की तत्परता के बारे में बनायेगा। बोलो, ओस्त्रोब्नोव!"

पोलोवत्सेव की कडी नजर ने याकोव लुकीच को स्टूल में उठा दिया। वह भट में खड़ा हुआ, उमें अपना शरीर मीमें की तरह भारी और हलक दहकता लग रहा था, पर उमें बोलने का अवमर नहीं मिला। वहा उपस्थित मबसे वृद्ध कज्जाक गिरजा परिषद का मदस्य, युद्ध में पहले वोयस्कोवाय के गिरजे की पाठशाला का स्थायी प्राचार्य याकोव लुकीच के माथ ही उठा और उसका मृह खुलने में पहले वृद्ध ने पूछा

ं महामिहिम यसाऊल साहिब क्या आप न मुना है कि आपके आने से पहले हमने आपस में सलाह-मशिबरा किया बड़ा दिलचस्प अखबार आया है

''क्या [?] नुम क्या कह रहे हो, दादा '' फटे-से स्वर मे पोलोव-त्सेव ने पूछा।

मै कह रहा हू कि मास्को से अखबार आया है और उसमे सारी पार्टी के चेयरमैन की चिट्ठी छपी है "

ं मेक्रेटरी की ^{। ''} अगीठी के पास जमा भ_{्र}ड मे किसी ने ठीक किया।

"मतलब मारी पार्टी के मेंक्रेटरी कामरेड म्तालिन की। * यह रहा इसी महीने की दो तारीख का अखबार, " बूढे ने धीरे-धीरे अपनी पतली आवाज में बोलते हुए कोट की अदर की जेब से करीने में तह किया हुआ अखबार निकाला। "आपके आने से कुछ देर पहले हमने

^{*} कम्युनिस्ट पार्टी की केन्द्रीय मर्मित के निर्णयानुसार स्नालिन का लेख सफलता-शो से सिर चकराना २ मार्च १६३० को प्रकाशित हुआ था। – स०

इसे पढ़ा, और यह अखबार हमारी और आपकी राहे जुदा कर देता है। हमारी यानी हलवाहों के जीवन की राह अब बदल गयी कल हमें इस अखबार की खबर पड़ी और आज सवेरे मैं अपने बुढापे के बावजूद घोड़े पर मवार हो कस्बे गया। लेवगोव बीहड को तैरकर पार किया, आखों में आमू थे पर पार कर ही लिया। कस्बे में एक जान-पहचान के आदमी से भगवान की दुहाई देकर इसे खरीदा। पद्रह रूबल में। बाद में जब देखा तो इस पर दाम पाच कोपेक ही छपा है। पैसे तो लोग मुभे चदा करके, हर घर से दस-दस कोपेक जमा करके लौटायेगे, यही फैसला हुआ है। पर इस अखबार का असली दाम तो इससे भी बहुत अधिक है "

"तू क्या कह रहा है, बुड्डे क्या अट-शट बक रहा है किही सिठिया तो नहीं गया किमने तुभे सबकी ओर में बोलने का अधिकार दिया है 2 " ग्स्में से कापते स्वर में पोलोवत्सव ने पूछा।

तत्र नाटे कद का, कोई चालीस-एक साल का सुनहरी छितरी मूछो और चपटी नाकवाला कज्जाक दीवार के पास भुड बनाकर खडे लोगो क बीच से निकला और चुनौतीपूर्ण, ऋुद्ध स्वर म बोला

"कामरेड भूतपूर्व अफसर माहब, आप हमारे बुढो पर आवाज मत उठाइये, पूराने जमाने मे आप लोग क्या कम चिल्लाये थे इन पर। बस लद गये आपके दिन, अब बदतमीजी के बिना बात करनी चाहिये। सोवियत सना मे हम ऐसे व्यवहार के आदी नही रहे, समभे कुछ ' और हमारे बुजुर्ग न ठीक ही कहा था कि हमन मलाह-मर्शावरा किया और असबार 'प्राव्दा' मे छपे इस लेख की वजह से हमने विद्रोह नहीं करने का फैसला किया है। हमारे और आपके रास्ते और पग-डडिया बट गयी । हमारे गाव के अधिकारियो ने बेवक्फिया की है। किमी-किमी को बेवकूफ बनाकर मामूहिक फार्म म हाक दिया, बेकार ही में बहत-से मभौले किमानो को बेदखल कर दिया, पर एक बात हमारे गाव के शासक नहीं समभे कि किसी लौडिया को तो उल्लू बनाया जा सकता है पर पूरी जनता को नही। हमारी सोवियत के अध्यक्ष ने हमारी जीभो पर लगाम लगा रखी थी, सभा मे उसके बिलाफ बोलने तक की हिम्मत नही होती थी। इतनी सस्ती कर रखी थी कि कुछ पूछो मत, अच्छा मालिक तो अपने घोडे तक का स्थाल रखता है पहले हम, बेशक सोचते थे कि केन्द्र के हुक्म पर

हमें पीसा जा रहा है, यही समभते थे कि कम्युनिस्टों की केन्द्रीय समिति से यह सब प्रचार हो रहा है। आपम में हम यही बातें करते थे कि ऊपरवालों के इशारे पर सब हो रहा है। इसीलिये हमने सिर उठाने की सोची और आप के 'संघ' में शामिल हो गये। समभे आप? पर अब तो स्तालिन इन स्थानीय कम्युनिस्टों को, जिन्होंने जबरदस्ती लोगों को सामूहिक फ़ार्म में ठूंसा और बिना बात गिरजों को बंद कर दिया, बड़ी फटकार सुनाता है, पदों से हटा रहा है। अब हलवाहे चैन की सांस ले सकते हैं, चाहो फ़ार्म में भरती हो जाओ, नही चाहते तो अपनी अलग खेती करते रहो। बस इसीलिये हमने फ़ैसला किया कि आप चुपचाप हमें वे रसीदें लौटायें जिनपर हमने बेवक्फी में दस्तखत कर दिये थे और जहां चाहते हैं, जाइये, हम आपको कोई नुकसान नहीं पहुंचायेंगे क्योंकि खुद हमारा दामन भी मैला है.. "

पोलोवत्सेव खिड़की के पास गया, चौखट से पीठ टिकाकर खड़ा हो गया, उसके चेहरे का रंग उड़ा था, पर आवाज उसकी संतुलित और सख्त थी जब उसने मब पर नजर डालकर पूछा:

"यह क्या है, कज्जाको? गद्दारी?"

"जैसा आप समभे," एक और वृद्ध ने उसे उत्तर दिया, "जो चाहें कहें पर अब हमारे रास्ते अलग हो गये। अगर खुद देश का मालिक हमारी हिमायत कर रहा है तो हम क्यों ग़लत राह चलें? मुभे बेकार ही मताधिकार में वंचित कर दिया गया, निर्वासित करना चाहते थे, पर मेरा वंटा लाल सेना में है, मतलब मेरे अधिकार बहाल कर दिये जायेगे। हम सोवियत सत्ता के खिलाफ़ नहीं बल्कि अपने गांव में गड़बड़ी के खिलाफ़ है, और आप हमे पूरी सोवियत सत्ता के खिलाफ़ मोडना चाहते थे। नहीं, हमें यह नहीं चाहिये हमारी रसीदे वापस कर दीजिये, अभी तो प्यार से माग रहे है।"

एक और वृद्ध कज्जाक अपनी घुंघराली दाढ़ी को सहलाता हुआ बोला:

"हम चूक गये, कामरेड पोलोवत्सेव .. भगवान गवाह है, हमसे ग़लती हो गयी! बेकार ही में हमने आपसे नाता जोड़ा। पर चलो अभी भी कुछ बुरा नहीं हुआ, अब हमें समभ आ गयी है... पिछली बार आपने हमें सोने के पहाड़ दिलवाने के वायदे किये थे, आपको

सुनकर हम मन ही मन सोच रहे थे कि वायदे आपके हमारे कधो के लिये भारी पड सकते है। आप ने कहा था कि विद्रोह शुरू होते ही मित्र हमारे पलक भपकते ही ढेरो हथियार और फौजी मामान भेज देगे। हमारा काम बम कम्युनिस्टो को गोली मारना ही है। पर आपके जाने के बाद हम मोचने लगे कि हथियार तो वे ले आयेगे, माल मस्ता ही है पर अगर वे खुद हमारी धरती पर उतर गये तब ? एक बार उतर गये तो जाने का नाम न लेगे। उन्हें भी रूस की धरती से खदेडने के लिये फिर हथियार का महारा लेना पड जायेगा। कम्य-निस्ट तो अपना ही खन है अपने ही लोग है पर वे न जान कौनसी बोली में बोलते है। और ऐसे अकडकर रहेगे कि सर्दियों में भी सूट्री भर बर्फ मागने की हिम्मत न करो। सन् बीम मे मै परदेस में रह चुका हु। गैलीपोली मे फामीसी रोटी का म्वाद चखा, दिन-रात वहा में भागने के सपने देखता था। रोटी उनकी कदवी बहुत है ! मैंने ढेगो देशों के लोग देखें है पर रूमी जनता से प्रिय, दयालु कोई जनता नहीं है। कोम्तान्तीनोपोल और एथेस में मैं बदरगाहों में काम के समय अग्रेजो और फामीमियो को जी भरकर देख च्का ह। जहरीले नाग की तरह फन उठाकर मेरे पास से गजरते और मुक्ते देखकर उनका मह बिगड जाता क्योंकि मै गदे कपड़ों में होता दाढ़ी बढ़ी होती और मेरे शरीर से पसीने की बु आती, मभे देखकर उनका जी मितलान लगता। वे तो अफमर की घोड़ी की तरह नीचे मे लेकर ऊपर तक सज-धर्ज साफ-सथर रहते। बस उसीलिये घमड के साथ हम देखते। शराबमानो म उनके मल्लाह हमे छेडते और म्क्के मारते। पर हमार दोन और कुबान के कज्जाक धीर-धीरे परदेस के आदी हो गये और उनको महतोड जवाब देने लगे। 'कज्जाक मुस्कराया, उसकी दाढी की पृष्ठभूमि मे नीली-सी छ्री की तरह उसकी दतावली चमकी। ंहमारा आदमी किसी अग्रेज को रूसी घूमा सूघाता और वह चारो खान चित्त हो जाता। रूमी घुमे के मामने वे कमजोर है, हालािक खुराक उनकी अच्छी है पर अदर में पिलपिले है। हम इन मित्रों की रग-रग पहचाते है। नही, हमे माफ करो, अपनी सत्ता मे हम ख्द किमी तरह मेल-मिलाप कर लेगे, क्यो बिना बात के घर का कृडा घर के सामने डाले रसीदे आप हमे वापस कर दीजिये।"

"यह तो खिडकी में कुद जायेगा पर मैं रेत पर पड़े केकड़े की

तरह रह जाऊगा । मारा गया । मेरी मा, तूने मुक्ते बडी अशुभ घडी मे पैदा किया ! क्यो इस पापी के जान मे फस गया ? शैतान ने मत मार दी । '' बैच पर उद्विग्न बैठा याकोव लुकीच मोच रहा था, उसकी नजरे पोलोवत्सेव पर टिकी थी। पर वह खिडकी के पास शात खडा था, अब उसका चेहरा कोध और दृहता से दहक रहा था। माथे पर नमे फूल गयी, हाथ खिडकी के दासे को कसकर पकडे हुए थे।

"ठीक है. मर्जी आपकी है, कज्जाक. हमारा साथ नही देना चाहते। हम मिन्नत नही करेगे। रसीदे मैं वापस नही दूगा, मेरे माथ नहीं है हेडक्वार्टर में है। वैसे आप बेकार ही डरते है. मैं भला थोड़े ही जाऊगा ग० प० उ० को बताने।"

"बात तो ठीक है," एक वृद्ध ने सहमति व्यक्त की।

"और आपको डरना ग० प० उ० मे नही ं अब तक धीरे-धीरे बोलता पोलोवत्सेव पूरे जोर मे चिल्लाया ''हमसे डरना चाहिये। हम गद्दारों की तरह सबको गोलियों में मार डालेंगे। हटो, रास्ता दो। मब दीवार में सट जाओ। '' और रिवाल्वर निकालकर, उसे हाथ में ताने दरवाजे की ओर चल पडा। भौचक्के कज्जाकों ने रास्ता बना दिया और याकोव लुकीच ने पोलोवत्सेव में पहले दरवाजे पर पहचकर उसे कधे में धकेला और गुलल में छूटे पत्थर की तरह इयोढी मं जा पडा।

अधेरं में उन्होंने घोड़े खोले और उन्हें सरपट दौडांन अहाते से चले गये। मकान से उत्तेजित स्वर सुनायी दे रहे थे पर किसी भी कज्जाक ने उन्हें पकड़ने का प्रयास नहीं किया

* * *

ग्रेम्याची पहुचकर याकोव लुकीच तेज दौड से थककर च्र घोरो को सामूहिक फार्म के अस्तबल मे छोडकर जब घर पहुचा तो पोलोवत्सेव ने उसे अपने कमरे मे बुलाया। उसने न अपना ओवरकोट उतारा था न टोपी। घर पहुचते ही उसन ल्यत्येवस्की को चलने की तैयारी का आदेश दिया और उनके लौटने से पहले घुडसवार सदेशवाहक द्वारा लाये गये पत्र को पढ़कर उसे अंगीठी में जलाया और खुरजी में अपना सामान ठूंसने लगा।

जब याकोव लुकीच ने कमरे में प्रवेश किया वह मेज पर बैठा था। त्यत्येवस्की अपनी आंख चमकाता पिस्तौल साफ़ कर रहा था, वह फ़ुर्ती के साथ उसके तेल से चिकने पुर्जों को जोड़ रहा था। और पोलोवत्सेव ने किवाड़ की चरमराहट सुनकर माथे पर ढकी हथेली हटायी और याकोव लुकीच की ओर मुंह मोड़ा, उसने पहली बार येसाऊल की धंसी, लाल आंखों मे आंसू टपकते देखे, आंसुओं से तर नाक का चौड़ा बांसा चमक रहा था...

"इसलिये रो रहा हं कि हमारा घ्येय सिद्ध नही हुआ . इस बार . " पोलोवत्सेव जोर से बोला और मेमने की खाल की अपनी टोपी उतारकर उसमे आंसू पोंछे। "दोन की भूमि दरिद्र हो गयी, असली कज्जाक नहीं रहे यहां, अब वह ग्रद्दारों और लुच्चे-लफंगों मे फल-फूल रही है... अभी तो जा रहे हैं, लुकीच, पर हम लौटकर आयेंगे! यह चिट्ठी मिली है तुब्यान्स्की और मेरे क़स्बे में भी कज़्जाकों ने बगावत करने से इंकार कर दिया। स्तालिन ने अपने लेख से उन्हें फुमला लिया। इस वक्त वह मेरे हाथ लग जाता तो ... लगता वह मेरे हाथ इस वक्त . " पोलोवत्सेव के गले में गरगर की सी ध्वनि हई, मुट्टियां कमकर भिच गयी। गहरी सास लेकर उसने मुट्टियां खोली और उपेक्षा के साथ मुस्कराकर बोला. "कैसे लोग हैं! नीच!.. बेवक़ुफ़!.. वे नहीं समभते कि यह लेख धोखा है, चाल है! पर वे बच्चों की तरह इसमें विश्वास करते है। इन बेवकुफ़ों को राजनीति का मोहरा बनाया जा रहा है, नकेल ढीली की जा रही है ताकि दम न घुट जाये पर वे इसमें यक़ीन करते हैं . अच्छा, करने दो । पर जब समभेंगे तो हाथ मलकर रह जायेंगे, पर तब देर हो चुकी होगी। हम जा रहे हैं याकोव लुकीच। मेहमाननवाजी के लिये भगवान तुम्हारा भला करे। मेरी सलाह सुनो सामृहिक फ़ार्म से नही निकलना, हर तरह से उन्हें नुकसान पहुंचाओ, और जो हमारे 'संघ' में थे उनको मेरी तरफ़ से कहना: हम कुछ देर के लिये पीछे हट रहे हैं पर हम हारे नहीं। हम फिर लौटकर आयेंगे, तब उन लोगों की शामत आ जायेगी जो हमारा माथ छोड़ेंगे, हमारे साथ, मातृभूभि और दोन प्रदेश को अंतर्राष्ट्रीय यहदियों के जुए से मुक्ति दिलाने के ध्येय से ग़द्दारी करेंगे। कज्जाक शमशीरों से मरकर उन्हें इसकी क़ीमत चुकानी पड़ेगी, यही कह देना उनसे! "

"कह दूंगा," याकोव लुकीच फुसफुमाया।

पोलोवत्सेव की बातों और आंसुओं ने उसे भावविभोर कर दिया पर मन में वह इस बात से खुश था कि इन खतरनाक मेहमानों से छूटकारा पा रहा है, कि इम सबका अंत कितना अच्छा हुआ, कि उसे अब अपनी संपत्ति और अपनी चमडी पर आंच आने का डर नहीं रहेगा।

"ज़रूर कह दूंगा," यह दोहराकर उसने साहस बटोरा और पूछा: "आप कहां जा रहे हैं, अलेक्सांद्र अनीसीमोविच?"

"तुम्हें यह जानने की क्या पड़ी है?" पोलोबत्सेव ने शंका के माथ पूछा।

"ऐसे ही, आपकी जरूरत पड़ मकती है या कोई आदमी आपमे मिलना चाहे।"

पोलोवत्सेव सिर हिलाकर उठा।

"नहीं, यह मैं तुम्हें नहीं बना सकता। पर कोई तीन हफ़्ते बाद मेरा इंतज़ार करना। अलविदा," और उससे अपना ठंडा हाथ मि-लाया।

घोड़े को उसने खुद बड़े करीने से कसा, ल्यत्येवस्की ने अहात में याकोव लुकीच से विदा ली और चलते-चलते उसके हाथ में दो नोट ठूस दिये।

"आप पैदल जायेंगे?" याकोव लुकीच ने उसमे पूछा।

"नहीं, फाटक तक जाऊंगा, सड़क पर कार मेरी इंतजार कर रही है," लेफ्टिनेट ने मज़ाक़ में कहा और जब पोलोवत्सेव घोड़े पर चढ़ गया उसने रकाब की पेटी पकड़ी और बोला "ले चल राजा, दुश्मन के खेमें में, न रहगा मैं, पैदल भी तुआसे पीछे!"

याकोव लुकीच ने फाटक पर मेहमानो को विदा किया और हल्के मन मे फाटक की कुंदी चढ़ायी, मलीब का निशान बनाया और ल्यत्येव-स्की से मिले नोटों को जेब से निकाला, बड़ी देर तक, भोर के अंधेरे में देखने की कोशिश कर रहा था कि कितने के नोट हैं, उंगलियों में मसलकर जांच करने लगा कि कहीं जाली तो नहीं हैं। बीम मार्च को डाकिया स्तालिन के लेखवाले बाढ के कारण अटके ममाचारपत्र लाया। 'मोलोत' की तीन प्रतिया दिन भर मे हर घर मे हो आयी, शाम तक वे चिक्कट चिथडों की तरह हो गयी। ग्रेम्याची के अस्तित्व में किसी समाचार-पत्र ने कभी भी इतने श्रोताओं को जमा नहीं किया जितना कि उस दिन। घरो, गलियो, खिलहानो, खित्यों में लोग भुड बनाकर उसे पढ रहे थे एक आदमी जोर-जोर से पढता और बाक़ी बड़ी शांति के साथ एक-एक शब्द को मुन रहे थे। हर जगह इस लेख को लेकर बहम हो रही थी। हरेक अपने ढग से लेख की व्याख्या कर रहा था, अधिकाश मनोवाछा के अनुसार उसका अर्थ समक्ष रहे थे। लगभग हर बार नागृल्नोव या दवीदोव को देखकर न जाने क्यों हडबड़ी में एक दूसरे को अखबार थमाने लगते और वह सफेद पक्षी की तरह जन-समूह का चक्कर लगाकर किसी की चौड़ी जेब में छिए जाता।

"अब, देखना, गले कपडे की तरह मामूहिक फार्मी की धन्जिया उड जायेगी." सबसे पहले विजयोल्लाम के साथ हमामूची ने अपना अनमान प्रकट किया।

ं गू वह जायेगा , मोना रह जायेगा ं' द्योम्का उञाकोव ने उमकी बात काटी ।

"देखना कही उल्टा न हो जाये," हमामची न कटाक्ष किया और दूसरे स्थान पर जमा विश्वसनीय लोगों के कान में यह बात डालने के लिये चल दिया कि 'छोडों सामूहिक फार्म, अभी मौका मिल रहा है ' '"

"मभौलो को तो देखां — टाग उठाये खडे है। एक पैर तो सामूहिक फार्म मे है और दूसरे को उठाया, वापस अपनी निजी खेती मे लौटने की फिराक मे है," सामूहिक फार्म में शामिल मभौले किसानो को आपस में सजीवता से बात करते देख पावेल ल्युबीश्किन अर्काशा बदलू में बोला।

लुगाइया जो आधी बात समभी, आधी नही, अपनी ही अटकले लगाने नगी। गाव में सुनायी पडने लगा

"मामूहिक फार्म बद हो रहे है।"

"मास्को से हुक्म आया है गाये वापस करने का।"

''कुलको को वापस लाकर सामूहिक फार्मो मे भरती किया जा रहा है।''

"उन सब का मताधिकार बहाल किया जा रहा है जिनमे छीना गया था।"

"तुब्यान्स्की मे गिरजा खोला जा रहा है और वहा जमा बीज का अनाज किमानो को म्बाने के लिये बाटा जा रहा है।"

महत्वपूर्ण घटनाये घटनेवाली थी। मबको इसकी अनुभृति थी। ज्ञाम को पार्टी इकाई की निजी बैठक मे दवीदोव अधीरता के माथ बोला

"कामरेड स्नालिन का लेख बहुत मौके से लिखा गया है! मकार की तो वह भौह में नहीं मीधे आख में चूभता है! सफलताओं से मकार का सिर चकरा गया, और हमारे सिर भी कुछ-कुछ चकराने लगे साथियों, अपने सुभाव दों, कौनसी गलतिया ठीक करनी है। चलों. मुर्गे-मुर्गिया तो हमने लौटा दी, वक्त पर अकल आ गयी पर भेडों और गायों का क्या करें? मैं पूछता हूं. क्या करें उनका? अगर यह राजनीतिक आधार पर नहीं किया गया तो न जाने क्या हो जायेगा होगा यह कि यह 'भागों, जान बचाओं!', 'सामूहिक फार्म से भागों!' का सकते बन जायेगा' और भाग खडे होगे लोग, ढोर-डगर ले जायेगे वापस और हम मुह ताकते रह जायेगे!"

नागूल्नोव. जो सभा में सबसे बाद में आया था, उठा और अपनी अश्रुपूर्ण लाल आखों से दवीदोव को घूरता हुआ वोलने लगा, दवीदोव को मकार के सह से शराब की तीखी गध महसूस हुई

'तुम कहते हो कि यह लेख मेरी आख में चुभता है? नहीं, आख में नहीं, सीधे दिल में! आर-पार हो गया है दिल के! और सिर मेरा तब नहीं चकराया जब हम सामूहिक फार्म का गठन कर रहे थे, बल्कि अब. इस लेख के बाद "

''वोद्का की बोतल में चकरा रहा है तुम्हारा मिर,'' वान्या नाइद्योनोव धीरे-से बीच में बोला।

रजम्योत्नोव आख मारकर मुम्करा दिया दवीदोव ने मेज पर सिर भुका लिया और मकार के नथुने फूल गये, उसकी आखो मे कोध का उन्माद चमका

"तू, कल के लौडे, तेरे होठो पर द्ध सूखा नही और मुभे

सिखाता है, मेरी बात काटता है। जब तेरी नाल भी नही गड़ी थी मैं उम वक्त सोवियत सत्ता के लिये जूफ रहा था, पार्टी में शामिल था समभा। और आज मैंने पी है यह बकौल दवीदोव के 'फैक्ट' है। मैंने एक नहीं दो बोतले पी है।"

"यह कोई बडाई की बात है। इसीलिये तो अट-शट बक रहे हो " मुह चढाकर रजम्योत्नोव बोला।

मकार ने उसकी ओर तिरछी नजर डाली, पर धीरे-धीरे बोलने लगा, हाथ को बेकार में हिलाना छोड कर उसे छाती पर रख लिया और अत नक उसे चिपकाये हुए बालना गया।

"तुम गलत कह रहे हो अद्रेई, मै अट-शट नही वक रहा ह[।] शराब मैने इसलिय पी कि स्तालिन का लेख गोली की तरह मेर सीन के आर-पार हो गया और मेरा खून खौल गया ं मकार की आवाज कापी, और भी धीमी हो गयी। 'मै यहा पार्टी इकाई का मचिव हू, ठीक ? मैने किस तरह सामृहिक फार्म के लिये प्रचार किया ? ऐसे, हमारे कुछेक बैरियो को मैने साफ-साफ कहा, हालांकि उनकी गिनती मभौलो मे होती थी 'सामृहिक फार्म मे भरती नही हो रहे? मतलब त्म सोवियत सत्ता के विलाफ हा[?] सन् उन्नीस मे हमसे लडे थे खिलाफ थे हमारे, और अब भी विरुद्ध हो ^२ तब मुभसे भेले की आशा न करना। मै तुभः बिच्छृको एंसे कुचलूगा कि कुछ पूछो मत[।] "मै ऐसे कहता था कहता था पस्तौल तक तानकर धमकाता था ! मै मुकरता नही। यह भी सच है कि हरेक से मै इस तरह बात नही करता था, पर कुछ से करता था जो अदर ही अदर हमारे बहुत खिलाफ थे। आप कृपया बेवकूफी की बाते न करे मैं इस समय नशे में नहीं हूं। इस लेख को मैं नहीं पचा सका, उमालिय छह महीन म पहली बार पी डाली। केमा है यह लख हमार कामरेड स्तालिन ने यह लेख लिखकर मुभे, यानी मकार नागूल्नोव को ठोकर मार दी और मै कीचड में औधा जा गिरा क्यो[?] साथियो [!] मै तो स्वीकार करता ह कि मुर्गियो और दूसर ढोरो के मामले मे मैंने अतिवामपथी कल अपनाया था पर भाइयो मेरे भाइयो, क्यो मैंने ऐसा रुख अपनाया र और क्यो आप त्रोत्स्की को मेरे सिर मढ रहे हो, क्यो मुभ्ने उसके साथ एक ही जुए मे जोत रहे हो ? क्या मै उसकी लाइन पर चल रहा था ? तुम दवीदोव,

हमेशा मुभे लताडते रहे कि मै वामपथी त्रोत्म्कीवादी हू। पर मै त्रोत्स्की जितना पढा-लिखा कहा हू और उमकी तरह किताबो के बल पर नही बल्कि अपने दिल में पार्टी में जुडा हू, पार्टी के लिये बहाये गये अपने खून में '

"तुम काम की बात करो, मकार कियो तुम कीमती वक्त बर-बाद कर रहे हो? वक्त की कमी है। हमारी आम गलतियो को ठीक करने के लिये कोई सुभाव दो, ऐसे तो तुम त्रोत्स्की की तरह रटे जा रहे हो 'मै पार्टी मे, मै और पार्टी ''

... ''मुभ्रे बोलने दो ,'' भडककर मकार गुर्राया और उमने अपने दाय हाथ का और भी जार से मीने से चिपका लिया। में त्रोत्स्की पर थका। ह । मुक्ते और त्रोत्स्की को एक पलडे पर रखने को मै अपनी वरज्जती मानता ह । मे गद्दार नही ह और आपको पहले स चेताव-नी देना ह कि अगर अब किमी ने मुक्ते त्रात्म्कीवादी कहा नो थोबडा ताड दूगा । एक भी हड्डी साबृत नहीं छोड्गा । और मुर्गियों के साथ वामपथ पर त्रोत्स्की की खानिर नहीं गया, मै तो विश्व क्रांति की जल्दों में था । उसीलिये में संपत्ति प्रेमी टटपुजिया की गर्दन मराइन की जल्दी म था। विञ्व पूजीवाद के सफाये के दिन की ओर एक-एक कदम बढाना जा रहा था। क्यो त्य हो ^२ और अब , कामरेड स्तालिन के लेख के अनसार मैं क्या ह⁷ इस लेख म देखों क्या लिखा है," मकार न ओवरकाट की जब से 'प्राव्दा' निकाला और उसे फैलाकर धोरे-धीरे पढकर सुनाने लगा " किस को इन विकृतियो, सामृहिकीकरण के आदोलन में नौकरशाही की मनमानी, किसानो को इन अभद्र धर्माकया की आवश्यकता है ? हमारं शत्रुओं के सिवाये और किसी को नहीं। इन विकृतियां का क्या परिणाम हो सकता है? हमारे शत्रुओं का लाभ ओर सामहिकीकरण के आदर्शों का बदनामी। क्या यह स्पष्ट नही हे कि इन विकृतियो के रचयिता जो अपने को वामपथी मानत ह वास्तव म दक्षिणपर्था अवसरवाद की पनचक्की पर पानी डाल रहे हे?' इसका मतलब यह हुआ कि सबसे पहले मै मनमानी करनेवाला नौकरशाह और रचित्रता हु, कि मेने सामुहिक फार्मो को बदनाम किया और दक्षिणपथी अवसरवादियो पर पानी उडेला, उनकी पनचक्की चालू की। और यह सब भेडो और मुर्गियो की वजह से, अरे भाड मे जाये वे! और रमलिये कि मैने कुछेक भूत-

पूर्व क्वेत गार्डो को धमकाया जो सामूहिक फर्म मे भरती होने मे आना-कानी कर रहे थे। यह गलत हैं। बडी मुक्किल मे हमने सामूहिक फार्म बनाया और यह लेख करे-कराये पर पानी फेर रहा है। मै पोलैंड-वालो और ब्रागेल मे लडाई मे दस्ने का कमाडर था और मै अच्छी नरह जानता हू कि एक बार हल्ला बोल दिया नो आधे रास्ते मे कभी मन लौटो!"

"तुम अपने दस्ते से बहुत आगे निकल चुके हो " रजम्योत्नोव खीजकर बोला। पिछले समय वह हर बात मे दवीदोव का समर्थन कर रहा था। "मकार, अब बस भी करो कृपा करके काम की बात करनी चाहिये! जब तुम्हे केन्द्रीय समिति का सचिव चुना जायेगा तब चाहो तो अधाधुध चढाइया करना, पर अभी तो तुम साधारण सैनिक हो और अनुशासन का पालन करो नही तो तुम्हारी लगाम कम देगे!"

"अद्रेई, तूम मुक्ते मत टोको । मै पार्टी के हरेक आदेश का पालन करता ह और आज इमलिये नहीं बोल रहा कि मै उसका विरोध करना चाहता ह बल्कि उसलिये कि मै उसका भला चाहता ह । कामरेड स्ता-लिन ने लिखा है कि स्थानीय परिस्थितियों को ध्यान में रखकर काम करना चाहिये, ठीक है न[?] पर दवीदोव तुम क्यो कहने ह्ये कि लेख मीधे मेरी आख मे चभा⁷ उसमे तो यह नही लिखा है कि मकार नागुल्नोव रचियता और नौकरशाह है? क्या पता कि इन शब्दो का मभ स कोई वास्ता ही न ही ' और अगर कामरड स्तालिन ग्रेम्याची मे आते तो मै उनमे साफ-साफ कहता 'हमारे प्यारे साथी स्तालिन तुम, मतलब, इसके बिलाफ हो कि हमारे मभौले किसानो को डराया-धमका-या जाये ? तूम को उन पर दया आती है, तूम उन्हे प्यार मे ममभाना चाहते हो? अगर वह, यह मभौला किमान, पहले व्वेत कज्जाक था और अब तक मपिन मे बेहद मोह है उसे, तो मुक्ते बताओं कि मै उसे कहा चाटू कि वह मामूहिक फार्म में शामिल हो जाये और मन्न के माथ विश्व काति की बाट जोहे[?] यह मभौला तो सामृहिक फार्म मे भरती होकर भी अपनी मपिन का मोह नहीं छोड सकता, हमेशा अपने ढोरो को अच्छा चारा डालने की ताक मे रहता है, ऐसा है वह ' ' अगर तब भी कामरेड स्तालिन ऐसे लोगो को देखकर फिर यही कहेगे कि मै विकृतियो का रचियता ह और मामूहिक फार्मो की बेइज्जती की, तो मै उनमे माफ-साफ कहुगा 'ठीक है, कामरेड स्तालिन, शैतान को उनकी

इज्जत बढाने दो. पर मुक्ते माफ करों, मैं मोर्चो पर खोयी अपनी सेहत की वजह से यह नहीं कर सकता। आप मुक्ते चीन की मीमा पर भेज दो वहां मैं पार्टी के बहुत काम आऊगा और ग्रेम्याची में अदेई रजम्योन्तोव को सामूहिकीकरण करने दो। उमकी रीढ भी लचकीली है, भूतपूर्व ब्वेत गार्डों के मामने भुक भी अच्छी तरह मकता है, आसू भी बहा सकता है यह इसी के बस की बात है। '"

"तुम मुभ्रे मत छेडो, नही तो मै भी छेड सकता ह

'अच्छा, बस[।] आज के लिये काफी है।'' दवीदोव उठकर मकार के बिलकुल पाम गया और ऐसी रुखाई में पूछा जो उसके लिये लाक्षणिक नहीं थी

कामरेड नागूल्नोव, स्तालिन का पत्र यह केन्द्रीय समिति की नीति है। तुम क्या उससे महमत नहीं हों ?''

' नहीं।''

"अपनी गर्लातया स्वीकार करते हो? उदाहरण के लिये मै अपनी गर्लातया स्वीकार करता है। तथ्य के मामने तुम क्या कर सकते हो। मै न केवल स्वीकार करता हू कि हमने भेड-बकरियो को, बछडो को माम्हिकीकृत करके गलती की बल्कि अपनी गलतियो को सुधारूगा भी। हम मामूहिकीकरण के प्रतिशत के फेर मे हद मे ज्यादा पड गये और मामूहिक फार्म को वास्तव मे मजबूत बनाने के लिये कुछ नहीं किया। तुम यह मानते हो, कामरेड नागूल्नोव?"

मानत। ह।

'तब फिर समस्याक्याह[?] '

'लेख गलत है।"

दवीदोव कुछ देर तक मेज पर बिछे गदे मेजपोश को हाथ से महलाता रहा फिर उसने न जाने क्यो मिद्धिम जलती लालटेन की बत्ती ऊची कर दी, शायद अपनी उत्तेजना को शात करने का प्रयास कर रहा था पर सफल न हुआ।

"तू, उल्लृ! शैतान की दुम! कही दूसरी जगह ऐसी बातों के लिये तुभे पार्टी में ऐसे निकाल देते जैसे दूध से मक्खी! फैक्ट! तू क्या पागल हो गया है? या तो फौरन यह अपनी यह अपना विपक्ष बद कर या फिर हम तेरे खिलाफ फैक्ट! अब तक हम बहुत सह चुके है तेरी बाते और अगर तू गभीरता से यह कह रहा है तो

हम पार्टी की नीति के खिलाफ तुम्हारी बातो की डलाकाई पार्टी मर्मित को औपचारिक रूप में मूचना दे देगे । '

"दे दो । मे खुद उलाकाई समिति मे घोषणा कर दूगा। हमामची और सब बातो के लिये इकट्ठा जवाब दे दूगा "

मकार की व्यथित आवाज को मुनकर दवीदोव कुछ शात हुआ पर उमका गुम्मा अभी भी ठडा नहीं हुआ था। कधे उचकाकर वह बोला

"मृनो मकार तुम जाकर सो जाथी. जब नद्या उतर जायेगा तब हम तुममे बात करेंगे। नहीं तो वही 'मफेद बछडे 'वाली कहानी का हाल हो रहा है 'हम दोनों जा रहे थे न?'-'हा, जा रहे थे। '- 'हमे रास्ते मे भेड की खाल मिली ?'- 'हा, मिली थी।'-'चलो आओ खाल को आधा-आधा बाट ले।'-'कौनसी खाल को ?'-'अरे हम दोनो जा रहे थे न^{?'}—'हा, जा रहे थे ं बस यही अनत मिलमिला चलता है। कभी तुम कहते हो कि अपनी गलतिया मानने हो, इसके फौरन बाद कहने हो कि लेख गलन है। तब तुम कौनमी गलतिया मानते हो जब तुम्हारे अनुमार लेख ही गलत है? तुम्हे सिर-पैर का ही फर्क नही पता ! और फिर यह बनाओ कि हमारे यहा कब मे टकाई के मचिव सभा मे शराब पीकर आने लगे ? यह क्या ह नागल्नोव ^२ यह पार्टी अनशासन का उल्लघन है । तुम पार्टी के पुराने सदस्य हो लाल छापेमार, 'लाल पताका' पदक मे विभूषित हो और अचानक ऐसे हरकत करते हो देखो तो नाइद्योनोव कोम्सो-मोल का सदस्य , तुम्हारे बारे में क्या मोच बैठेगा ? और फिर इलाकाई नियत्रण समिति को अगर यह खबर लग गयी कि तुम शराबस्वोरी कर रहे हो और वह भी ऐसे उत्तरदायी समय पर, कि तुम न केवल मभौले किमानो को बद्दक से धमकाते हो बल्कि अपनी गलतियो का बोल्शेविको की तरह मूल्याकन भी नही करते यहा तक कि पार्टी की नीति का विरोध करते हो तो पता है तुम्हारा क्या होगा ? तुम्हे मालूम होना चाहिये कि तब तुम पार्टी इकाई के सचिव तो क्या उसके मदस्य तक नहीं रहोगे । मैं ठीक कहता हूं।" दवीदोव ने अपने बाल महलाये और चुप हो गया। यह महसूम करके कि उसकी बातो से मकार को वेदना हुई वह आगे बोला "लेख पर बहस करने का कोई फायदा नही। पार्टी को तुम अपनी मनमानी से नहीं मोड सकते, उसने ऐसे-

ऐमों के मीग तोडकर अनुशासित किया कि उनके सामने तो तुम क्या हो[?] क्यो तुम यह नही समभ्रते[?]"

"अरे छोडो भी इसे समभाना। यह घटे भर से गाल बजा रहा है, पर काम की एक बात नहीं कही। जाकर मोने दो इसे। जाओ, मकार। गर्म आनी चाहिये तुम्हे। शीशे में अपना मुह तो देखों, देखने ही इर जाओंगे थोबडा सूजा है, आखे पागल कुत्ते जैसी है। क्यो तुम ऐसी सूरत लेकर यहा आये हो? जाओ।" रजम्योत्नोव ने भटके के साथ उठकर गुस्से में मकार का कथा भिभोडा पर उसने धीरे-से उसका हाथ कधे से हटा दिया, उसकी गर्दन और भी भुक गयी

भौन के बोिफल क्षणों में दवीदोव मेज पर उगलिया बजाने लगा। वान्या नाइद्योनोव ने जो पूरे समय मकार को असमजसपूर्ण मस्कराहट के साथ देख रहा था, अनुरोध किया

"कामरेड दवीदोव, आइये बात पूरी करे।"

"हा तो माथियो " दवीदोव मजीव होकर बोला, "मेरा मुभाव यह है कि फार्म के सदस्यों को भेड-बकरी मूअर और गाये वापम कर दी जाये पर जिन लोगों ने दो गाये दी थी उनको एक गाय सामृहिक फार्म के भुड़ में ही छोड़ने के लिये मनाया जाये। कल सवेरे में ही सभा नुलाकर समभाने का काम शुरू कर देना चाहिये। अब जोर समभाने पर ही होना चाहिये। मुभे डर है कि लोग सामृहिक फार्म में निकलने लगेगे और हमें तो आज-कल में बोवाई शुरू करनी है यहा तुम अपनी दिलेरी दिखाओ, मकार! लोगों को मना लो कि सामृहिक फार्म से न निकले, पर पिस्तौल के बल नहीं. तब हम जाने! अच्छा तो क्या मतदान हो जाये? मेरे प्रस्ताव पर करेगे मतदान? कौन पक्ष में? मकार तुम निष्पक्ष रहे? ठीक है, यही लिख देगे एक निष्पक्ष रहा

रजम्योत्नांव न अगल ही दिन से मैदानी गिलहरियों से मघर्ष श्रूक करने का प्रस्ताव रखा। इस काम के लिये उन्होंने उनमें से कुछ मार्माहक किसानों को लामबद करने का निर्णय किया जो खेत में व्यस्त नहीं थे। उनको पानी लाने के लिये कुछ बैल देने और गाव के स्कूल मास्टर श्पीन को बच्चों के साथ खेत में मदद के लिये बुलाने का भी फैसला किया गया। पूरं समय दवीदोव मन-ही-मन सोच रहा था कि मकार के खिलाफ कुछ कार्यवाही की जाये या नहीं रिस्तालिन के लेख के विरुद्ध कही गयी उसकी बातो, सामूहिक फार्म की स्थापना के दौरान की गयी 'वामपथी' त्रृटियों को दूर करने की उसकी अनिच्छा के लिय अनुः शासनात्मक कार्यवाहीं की जाये या नहीं पर सभा के अत म मकार के पसीने से तर मुदों जैसे मफेद चेहरे, कनपिटयों पर फूली नसों को देखा तो उसने फैसला किया "नहीं, कोई जरूरत नहीं खुद समक्ष लेगा। जोर-जबरदस्ती के बिना समक्षने दो। पगला है, पर है तो अपना ही आदमी अर्थर फिर उसकी बीमारी दौरे पटत है। नहीं मामला रफा-दफा कर देगे।"

और मकार सभा के अत तक चुप बैठा रहा। वह अपनी उत्तेजना को प्रकट नहीं कर रहा था। दवीदोव न बस एक ही बार घुटनो पर रखें मकार के निशक्त हाथों में कपकपी दौडती देखी।

नागल्नाव का अपन घर ल जाआ, और दखना कि वह पिय नहीं '' दबीदोव ने रजम्योत्नोव के कान में कहा और उसने हा में सिर हिला दिया।

दवीदोव अकेला घर लौट रहा था। ल्का चेंबाकोव क्कें बाडे के पाम टूटी बाड पर कज्जाक बैठे थे, वहा में मरगर्म बातचीत मुनायी पड रही थी। दवीदोव मडक के दूसरे किनारे जा रहा था पाम आकर उसे अधेरे में किसी का अपरिचित भारी स्वर मुनायी पड़ा जो व्यग्यपूर्ण स्वर में जोर-जोर में कह रहा था

जितना भी दो, जितना भी चुकाओ – इनके लिये सब कम है । ' और कोई दूसरा बोला ''आजकल सोवियत सत्ता के दो पख निकले है वाम और दक्षिण मतलब बाया और दाया। कब वह पक्षी बनकर हमार पास स उडकर भाट म जायगी ?

कहकहे लगे पर बडी जल्दी रुक गये।

'श ऽऽ । दवीदोव आ रहा है।'' कोई घबराकर फुमफुसाया। वहीं भारी स्वर फौरन मुनायी पड़ा पर अब उसमें व्यग्य की भलक नहीं थीं कृत्रिम गभीरता में वह बोला हा अगर बारिशे नहीं हुई तो बोवाई का काम जल्दी पूरा कर सकत है। जमीन बड़ी जल्दी सृखती जा रही है। अच्छा भाडयों अब चला जाय फिर मिलेगे।'

खामने की आवाज और कदमो की आहट मुनायी पडी

अगले दिन मामूहिक फार्म से निकलने के तेइम प्रार्थना-पत्र आये।
मुख्य रूप से मफौले किमान निकले जो मामूहिक फार्म में मबसे बाद
में शामिल होनेवालों में थे। मभाओं में प्राय चुप रहते, फोरमैनों में
हमेशा बहस करते और अनिच्छा में काम पर जाते। उन्हीं के बारे
में नागूल्नोव कहता था "भला ये मामूहिक किमान है" ये तो धाबी
के कुने की तरह है, न घर के, न घाट के! " वे लोग फार्म में निकले
जो वास्तव में टोलियों के लिये फालतू बोक्त के ममान थे, जो सामूहिक
फार्म में या तो शामन के प्रकोप के डर के बचने के लिये या जनवरी
में शुरू हुए मामूहिक फार्मों के शक्तिशाली अभियान के उत्साह में
आकर भरती हुए थे।

प्रार्थना-पत्र लेते ममय दवीदोव ने इनको भी ममभाने-बुभाने का प्रयाम किया, सोच-विचार करने, निकलने में जल्दी न करने की सलाह दी, पर वे अपनी बात पर अंडे रहे और दवीदोव अतत हार मानकर बोला

''जाओं, नागरिको पर याद रखों, अगर दुबारा फार्म में शामिल होना चाहोंगे तो पहले हम मोचेंगे कि तुम्हे ले या नहीं।''

"शायद ही हम वापस आये! फिर से सामूहिक फार्म के बिना जीने की आशा करते हैं और फिर, दवीदोव, पहले भी लोग मामूहिक फार्मों के बिना रहते ही थे, भूखों नहीं मरते थे, अपने माल के खुद मालिक थे, पराये लोग हम यह नहीं सिखाते फिरने थे कि कैंसे जीते, केंस वाये, किसी की चाकरी नहीं करते थे अब भी आराम में जी लेंगे सामृहिक फार्म के बिना!" सबकी ओर में कत्थई मृछोवाला, कल तक का सामूहिक किसान इवान बाताल्शिकोव बाला।

ं हम भी तृम्हारे बिना बड आराम म जी लेगे ' मिर का बोभ हल्का हो जायेगा, ' दवीदोव ने दो टूक उत्तर दिया।

"चलो अच्छा है कि प्रेम से अलग हो रहे है। अलग-अलग खुश रहगे। टोलियो मे अपने ढोर ले जाये ?"

"नहीं, यह सवाल हम प्रबध-मडल में तय करेंगे। कल तक इतजार करो।"

''इतजार का वक्त नही है हमारे पास। तुम सामूहिक फार्मवाले

क्या पता पचाशती के बाद बोवाई शुरू करोगे पर हमे तो अभी से स्वेत मे जाना है। कल तक इतजार कर लेगे, अगर कल भी हमारे ढोर नहीं मिले तो हम सुद ले लेगे।"

बार्तााल्शकोव के स्वर मे धमकी की स्पष्ट भलक थी। उसको उत्तर देते हुए गुस्से मे दवीदोव का चेहरा हल्का-मा लाल हो गया

"मै देख लूगा कि तू कैसे फार्म के अस्तबल मे कुछ लेगा। अव्वल तो लेने नहीं देगे और अगर ले भी लिया तो अदालत के कटघरे मे खड़ा कर देगे।"

"अपने ही ढोर लेने के लिए[?]"

"अभी वे सामृहिक फार्म क है।"

इन भूतपूर्व सदस्यों से जुदाई का दवीदोव को कोई दुख न था पर देमीद घुन्ने की अर्जी से उसे बडा अवसादपूर्ण आश्चर्य हुआ। देमीद साभ ढलने से कुछ पहले आया, उसने बहुत पी रखी थी। हमेगा की तरह वह चुप था। बिना दुआ-सलाम किये उसने अखबार का एक टुकडा बढा दिया जिस पर बस यही लिखा था "माम्हिक फार्म मे छोड दीजिये।"

दवीदोव ने घुन्ने की छोटी-मी अर्जी को उलट-पलटकर देखा और असमजस व असनोष के साथ पूछा

"यह तुम क्या कर रहे हो ? '

'जा रहा हु " घुन्ना जोर से बोला।

'किधर क्यो?'

'बस साम्हिक फार्म से जा रहा हू।"

"पर निकल क्यो रहे हो? कहा जाओगे?"

देमीद ने कुछ बोले बिना बाहे फैला दी।

''जिधर मन करा[?]'' रजम्योत्नोव ने उसके इशारे का अनुवाद किया।

" हा-हा [।] "

"पर फिर भी तुम फार्म में निकल क्यो रहे हो?" चिकत दवी-दोव मौन कार्यकर्ता, एक गरीब के सामूहिक फार्म से निकलने का कारण जानना चाहता था।

"लोग निकल रहे है उमकी देखा-देखी मै भी।"

"अगर लोग कुए मे कूदेगे तो तू भी कृदेगा?" हौले-हौले मुस्कराते हुए रजम्योत्नोव ने पूछा।

"नही यह शायद हो करू[।]" घुन्ना जोर-जोर मे हमने लगा। उमकी हमी हुबहु खाली पीपे की घन्न-घन्न की तरह थी।

"अच्छा ठीक है, निकल जाओ," दवीदीव उसास छोडकर बोला, "गाय अपनी ले जा सकते हो। तुम गरीब हो डमलिये च्पचाप तुम्हे दे देगे। क्यो, रजम्योत्नोव, दे दे?"

"हा. वापस कर देनी चाहिये," रजम्योत्नोव राजी हुआ पर देमीद फिर हो-हो करना हस पडा

"अरे मभे उस गाय की जरूरत नहीं 'फार्म को भेट करता हूं। मैं शायद घर-जवार्ट बन जाऊ। क्यों कैसी खबर हं? हेरानी होती है आपकों? और बिना विदा लिये बाहर चला गया।

दवीदोव खिडको सं भाका घुन्ना ओसारे के पास जड खडा था। ढलता लाल सूरज उसकी भालू जैसी पीठ, मृनहरे घुघराले बालो से ढकी उसकी शक्तिशाली गर्दन को आलोकित कर रहा था। सामृहिक फार्म के अहाते में पिघलती बर्फ का पानी भरा था। इयोढी की पैडियों में लेकर खत्ती तक विशाल जोहड-सा बन गया था। बाड के किनारे-किनारे भुरभ्री बर्फ और कीचड म पगडडी बनी थी। लोग डबरे में बचने के लिये बाड से सटकर उसके ख्टो को पकड-पकडकर चलते थे। देमीद किगी भागी सोच में उता खडा था। फिर वह लडखडाया सीधे पानी में उत्तरकर धीरे-धीरे दाये-बाये भुलता खत्ती की ओर चल पडा।

कौतूहल के माथ ताकते दवीदोव ने घुन्ने को खत्ती के दग्वाजे के पाम पडे सब्बल को उठाकर फाटक की ओर जाते देखा।

"कही यह भाल् हमारा सफाया तो करने की नही सोच रहा?" खिडकी के पास आया रजस्योत्नोव मुस्कराकर बोला और हस पडा। उसे घुन्ने से स्नेह था और उसकी शारीरिक शक्ति का वह कायल था।

घुन्ने ने थोडा-मा फाउक खोला और बर्फ के ढेर पर पूरे जोर में मञ्जल चलाया कि पहली बार ही में बर्फ का कोई मन भर का तोदा तोड डाला। बर्फ का चूरा फाटक पर ओलो की तरह बरसा और शीघ ही सञ्जल में खुदी नाली से अहाते में भरा पानी तेजी में निकलने लगा। "अरे यह फिर से फार्म मे लौट आयेगा।" घुन्ने की ओर इशारा करके रजम्योत्नोव बोला। "गडबडी देखकर उसे ठीक किया और चला गया। मतलब यह कि दिल उसका हमारे फार्म मे ही रह गया। मै ठीक कहता ह?"

* * *

स्तालिन के लेखवाले समाचार-पत्र मिलने के बाद इलाकाई समिति ने ग्रेम्याची की पार्टी इकाई को लम्बा-चौडा निर्देश भेजा जिसमे ज्याद-तियो के परिणामो के दूर करने के विषय मे अस्पष्ट और ध्रधली-सी हिदायते दी गयी थी। हर बात मे महमुम हो रहा था कि पूरा उलाकाई प्रशासन किकर्तव्यविमृढ था, किसी भी इलाकाई अधिकारी के सामृहिक फार्मों म दर्शन नहीं हो रहे थे। सामुहिक फार्म में निकले लोगो की मपत्ति का कैमे निपटारा किया जाये. इस प्रश्न का न तो इलाकाई पार्टी समिति और न ही इलाकाई कृषि मध कोई उत्तर दे रहा था। 'सामहिक कृषि अभियान मे पार्टी की नीति की तोड-मरोड से सघर्ष' के विषय में केन्द्रीय ममिति के प्रस्ताव की प्राप्ति के बाद ही इलाकाई ममिति ने कुछ करना शरू किया। ग्रेम्याची मे फौरन बेदबल लोगो की सूची भिजवाने, सामहिक किसानो को भेड-बकरिया, मुर्गे-मुर्गिया लौटाने मताधिकार म विचत लोगो की मची पर पुनर्विचार करने क निर्देश आने लगे। इसके साथ ही नागुल्नोव को २८ मार्च को प्रात दस बजे इलाकाई पार्टी मार्मात के ब्यूरो और इलाकाई नियत्रण मामित की सयक्त बैठक के समक्ष उपस्थित होने का नोटिस भी आया।

30

एक सप्ताह में ग्रेम्याची के सामूहिक फार्म में लगभग मौ किसान परिवार निकल गये। सबसे अधिक दूसरी टोली से लोग गये, उसम केवल उनतीस परिवार बचे। और इनमें से भी बकौल टोली नायक ल्युबीश्किन के कुछ लोग "भागने के उम्मीदवार" थे।

गाव मे एक के बाद एक घटनाये हो रही थी। हर नया दिन दवी-

दोव के लिये नयी-नयी मुमीबते खडा कर रहा था। दो बार पत्र द्वारा पूछने पर कि निकलनेवालों को लदू पशु और कृषि औजार अभी वापस करने है या बोवाई के बाद, इलाकाई कृषि मघ और पार्टी ममिति ने उत्तर के रूप में मल्न आदेश भेजा जिसका सार यह था कि ग्रेम्याचीवाले हर तरह से सामृहिक फार्म को टूटने में बचाये, मामूहिक किसानों को फार्म से न निकलने देने का यथासभव प्रयाम करे और निकलनेवालों से हिसाब-किताब, उनकी सपत्ति की वापसी को पत्रभड़ तक स्थिगित कर दे।

इसके कुछ समय बाद ग्रेम्याची मे इलाकाई भूमि विभाग का अध्यक्ष, उलाकाई पार्टी समिति के ब्यूरो का सदस्य बेगलीख आया। उसने हडबडी मे स्थिति मे परिचय प्राप्त किया (उस दिन उमे और भी कई गावा मे जाना था) और कहा

"फार्म मे निकलनेवालों को ढोर और औजार अभी हरगिज मत देना। पतभड़ तक रुकना, और तब देखा जायेगा।"

''पर लोग-बाग छाती पर चढ रहे हैं।'' दवीदोव ने आपत्ति करने का प्रयास किया।

दृढ और कठोर बेगलीस मुस्कराकर बोला

"और तुम भी चढ जाओ। वैसे तो हमें बेशक उन्हें लौटा देना चाहिये था उनका माल पर मडल र्मामित का निर्देश है कि केवल अप-वाद के रूप में, वर्गीय आधार पर लौटाना चाहिये।"

" यानी [?] "

'यह तो तुमको 'यानी' के बिना भी अच्छी तरह मालूम होना चाहिये । गरीब को लौटा दो और मभौले किमान मे पतभड़ का वायदा करो। समभे ?"

"बेगलीख, कही शत-प्रतिशत मामूहिकीकरण जैमा हाल तो नहीं होगा? तब भी इलाकाई समिति को निर्देश मिला था ंचाहे जो हो जाये पर शत-प्रतिशत तक पहुचा दो और जल्दी से जल्दी।' इसके परिणामस्वरूप मिर चकरा गया मभौले किमान को मवेशी न लौटाने का मतलब तो वास्तव में उस पर दबाव डालने के बराबर है, है न? वह कैसे जुताई, बोवाई कैसे करेगा?"

"इसमे तुम्हे क्या लेना-देना। तुम उनके बारे मे नही अपने सामूहिक फार्म के बारे मे सोचो। अगर मवेशी लौटा दिये तो तुम कैसे करोगे काम ? और फिर यह हमारा निर्देश नहीं बल्कि मडल समिति का है और हम ऋति के सैिनकों का कर्तव्य उसके हर आदेश का अक्षरश पालन करना है। अच्छा यह बताओं कि अगर तुम्हारे आधे मवेशी निजी खेती करनेवाले किसानों के पास चले जायेगे तो तुम योजना कैमे पूरी करोगे ? किसी बहस-वहस की कोई जरूरत नहीं! मवेशी को दोनों हाथों से पकड़कर रखना। अगर बोवाई की योजना पूरी नहीं की तो सिर धड़ पर टिकेगा नहीं तुम्हारा! "

घोडागाडी मे बैठते समय बात ही बात मे बोला

"कुल मिलाकर स्थिति आसान नहीं। ज्यादितयों के लिये, भइया, कीमन चुकानी पड़ेगी, किसी को बिल का बकरा बनाना पड़ेगा यही रीत है। इलाकंवाले अधिकारी नागूल्नोव के बड़े खिलाफ है। उसने क्या कर डाला? किसी मभौले किसान को पीटा, गिरफ्तार करना था लोगों को, पिस्तौल दिखाकर धमिकया देना था। मुभे समोखिन बता रहा था। उसने पूरी फाइल बना डाली है नागूल्नोव के खिलाफ। देखों तो किनना 'वामपथी निकला नागूल्नोव। और अब पता है कैसे आदेश है 'पार्टी तक से निकाल सकने हैं। अच्छा में चलता ह। ढोर ढार मन देना।"

बेगलीम वोयस्कोवाय चला गया। हवा अभी उमकी घोडागाडी की लीक मुखा भी न पायी थी कि तीमरी टोली का नायक आगाफोन दुबत्सोव दौडा-दौडा आया; वह घबराया हुआ था

'कामरेड दवोदोव [!] मुक्त में बैल और घा^{डे} छीन ले गये वे जा फार्म में निकल गये है। जबरदस्ती ले गये [!] '

"कैमे ले गये ^{रा}ं लाल-पीला होकर दवीदोव चिल्लाया।

"बस ले गये । रखवाले का भूसे की कोठरी में बद कर दिया और बैलो को खोलकर स्तेपी में ले गये हाककर। अठारह जोडी बैल और सात घोडे। अब क्या करेगे ?"

'और तुम 9 । और तुम क्या कर रहे थे 9 । कहा थे तुम 9 क्यो ले जाने दिया 9 बोलो 9 ।"

आगाफोन के चेचकरू चेहरे पर सफेद चकने पड गये, वह भी आवाज ऊची करके बोला

"मैंने घुडमाल या बाडे में रात-रात भर रहने का ठेका नहीं लिया है मेरे ऊपर चिल्लाने की जरूरत नहीं है। और अगर आप इतने बहादुर बनते हैं, तो जाकर लौटा लाइये बैलो को । क्या पता वे आपको लाठी का मजा चखा दे । ''

साभ ढलने से कुछ पहले ही व स्तेपी की चरागाह मे बैलो को वापस छीन पाये जहा उनके मालिको ने कडे पहरे में उन्हें रख रखा था। ल्युबीरिकन, आगाफोन दुबत्सोव और तीसरी टोली के छह सामूहिक किमान घोडो पर सवार होकर स्तेपी को छानने निकल पड़े। बीहड की सामनेवाली ढलान पर चरत बैलो को देखकर ल्युबीरिकन न अपने छोटे-से दस्ते को दो हिस्सो मे बाटा

' आगाफोन, तूम तीन लोगों के साथ दायी तरफ में घोड़ों को दौड़ाते जाओं और बायी तरफ से में उनको दबोचूगा।'' त्युबीश्किन ने अपनी काली मूछों पर हाथ फेरकर आदेश दिया ''तैयार हो।' मेरे पीछे-पीछे सरपट दौड़ते आओ।''

हाथापाई के बिना काम नहीं चला ल्युबीिश्कन के चचेरे भाई जखार ल्युबीिश्कन ने, जो फार्म में निकले और तीन लोगों के साथ बैलों की रखवाली कर रहा था, बैलों के पाम अपना घोड़ा दौड़ाने आय मिखाईल उग्नात्यानांक की टाग पकड़कर उम घाड़ म गिरा दिया और पलक भपकते जमीन पर घमीटकर उसक बदन पर ढेरो नील डाल दिये और कमीज फाड़कर तार-तार कर दी। पाम जाकर पावेल ल्युबीश्किन घोड़े पर बैठ-बैठे अपने भाई की मोटे और लम्बे चाबुक में पिटाई करने लगा, इतने में बाकी लोगों ने चरवाहों को खदड़ दिया और बैलों को गाव की आर हाककर ले चले।

दवीदोव ने रात को बैलो के बाडो और अस्तबलो पर ताला टागने और जगह-जगह सामूहिक किसानो की टोलियो का पहरा बिठाने का आदेश दिया।

मवेशों को रखवाली के इतने उपायों के बावजूद दो दिनों के दौरान फार्म म निकल लाग मात जाड़ी बैल और तीन घोटे भगाकर ले गय। डोरों को वे स्तेपी में दूरस्थ बीहड़ों में हाककर ले गये और किशोरा को चरवाहों की जगह भेज दिया क्योंकि बड़ों की अनुपस्थिति पर लोग ध्यान दें सकते था।

मुबह मे लेकर रान तक सामूर्हिक फार्म के दफ्तर और ग्राम-सोवियत मे भीड लगी रहती। अब भूतपूर्व सदस्यो द्वारा सामूर्हिक फार्म की जमीन पर कब्जे का खतरा वास्तिविक हो गया था। "फौरन हमे नयी जमीन दो नहीं तो अपनी पुरानी जमीन को जोतना शुरू कर देगे।" भूतपूर्व सदस्य दवीदोव की छाती पर चढ रहे थे।

"आप घबराइये नहीं, नागरिकों, आपके हिस्से की जमीन कहीं नहीं जायेगी। कल आपके लिये जमीन काटना शुरू कर देंगे। ओस्त्रोञ्नोव के पास जाइये, वहीं यह काम करेगा, सच कहता हूं," दवीदोव ने उन लोगों को शांत कराने हुए कहता।

"पर हमे कहा दोगे जमीन? और कैसीवाली 🗥

"जहा खाली होगी।

"पर क्या पता गाव से बहत दूरवाली खाली हुई, तब ? "

"कामरेड दवीदोव, तुम अपनी चालाकिया छोड दो। पास की जमीन सारी मामृहिक फार्म की हो गयी है, मतलब हमे दूरवाली जमीन मिलेगी होर नहीं दे रहे हो, हमे खुद को या गायो को जोतकर हल चलाना पडेगा और हमी को सबसे द्रवाली जमीन मिलनी चाहिये क्या? यही है तुम्हारी इसाफ-पसद सरकार?"

दवीदोव लोगो को मनाता, समभाता कि वह जहा जिसने चाही वहा जमीन नहीं दे सकता, वह सामूहिक फार्म की जमीन को ट्कडे-टुकडे नहीं कर सकता, पनभड़ में की गयी चकबदी को नहीं तोड सकता। भृतपूर्व सदस्य शोर-शराबा करके चले जाते और कुछ ही मिनट म दमरे लोगों का भड़ आता और कमरे में घसत ही कहता

"जमीन दो। यह भी क्या बात है? तुम्हे हमारी जमीन हथियाने का क्या हक है? तुम तो हमे फसल नहीं बोने दे रहे। और कामरेड स्तालिन ने हमारे बारे में क्या लिखा था? हम भी उन्हें लिख सकते हैं कि तुम ढोर ही नहीं बल्कि जमीन भी नहीं दे रहे, हमारी सारी सपत्ति छीन ली। वह ऐसी बातों के लिये तुम्हारी तारीफ नहीं करनेवाले हैं।"

'याकोव लुकीच, कल सवेरे इन्हे राची जोहड के पामवाली जमीन बाट दो।"

"वह अछूती जमीन[?]" लोग चिल्लाते।

''परती है, अछूती थोडे ही है। वह जुत चुकी है कोई पद्रह माल पहले,'' याकोव लुकीच समभाता।

और लोग चिल्ल-पो मचा देते

- "नही चाहिये हमे कडी जमीन!"
- "हम उसे कैसे जोतेगे?"
- " मुलायम मिट्टीवाली दो [।] "
- "ढोर दे दों, तब जोत लेगे कडी मिट्टी[।]"
- "अपने प्रतिनिधियो को मास्को, मीधे स्तालिन के पास भेजेगे शिकायत करने ।"

'तुम क्यो हमारा जीना हराम कर रहे हो[?]''

लगाइया तो चडी बन जाती। मर्द खुशी-खुशी उनको और उकमाने। उन्ह शान करने के लिए बडी शक्ति की जरूरन होती। प्राय दवीदोव का धीरज टूट जाता और वह चिल्लाकर कहता

'क्या तुम चाहते हो कि मबसे बढिया जमीन तुम्हे दे दे रे हरगिज नही [!] सोवियन सत्ता सारी सुविधाये सामूहिक फार्मो को देती है न कि उनको जो सामूहिक फार्मो के खिलाफ है। जाओ भाड मे '

कही-कही फार्म में निकले किसान अपनी पुरानी जोतो पर जुताई-बोवाई करने लगे, जो अब सामूहिक फार्म में चली गयी थी। ल्युबीरिकन न उनका फार्म क खता स खदड दिया और याकोव लकीच ने लकडी का पैमाना लिया और दो दिन में स्तेपी में तथा राची जोहड के पास निजी किसानों को जमीन बाट दो।

पच्चीम तारीख को द्योम्का उशाकीव की टोली बालुई मिट्टी को जोतने गयी। दवीदोव ने मबसे मेहनती लोगो को वहा भेजा। अधिकाश वृद्ध बडी खुशी से टोलियो मे बोवाई, पाटा आदि लगाने के लिये राजी हुए। उन्होंने बोवाई हाथ से न ररने का फैसला किया। जर्जर बूढे, भूतपूर्व 'मुर्गीछेड' अकीम बेसच्लेबनोव तक ने बोवाई मशीन पर महायक का काम करने की इच्छा व्यक्त की। श्चुशार को दवीदोव ने फार्म-कार्यालय का मार्टम नियुक्त किया। पूरी तैयारी हो गयी थी। दो दिन तक निरंतर वर्षा के कारण बोवाई कक गयी।

सामूहिक फार्म में लोगों का निकलना बद हा गया। अब वि-श्वसनीय, भरोसेमद लोग ही उसमें बचे थे। ग्रेम्याची में फार्म में निकलनेवालों में रजम्योत्नोव की लाड़ो — मरीना पोयार्कोवा सबसे आखिरी थी। न जाने क्यो उनके सहजीवन में दरार पड गयी। मरीना धर्म की ओर खिचने लगी, भगवान की बड़ी भक्त बन गयी, चालीसे का उसने व्रत रखा, तीसरे सप्ताह रोज तुब्यान्स्की के गिरजे में प्रार्थना करने गयी, पापस्वीकार किये और धर्मसमाज की दीक्षा ले ली। अंद्रेई के तानों को वह विनम्रता के साथ चुपचाप सह लेती, उसकी डांट का कोई उत्तर नहीं देती, हमेशा च्प रहती। वह 'अपनी शपथ भ्रष्ट' नहीं करना चाहती थी। एक बार काफ़ी रात गये घर लौटने.पर अंद्रेई ने देखा कि अंदर के कमरे में देव प्रतिमा के सामने दीपक जल रहा है। वह भट से अंदर गया, छीके से दीपक उतारा, उसमें भरा तेल हथेली में उलटा और उसे अपने कड़े बूटों पर मल दिया और दीपक को एड़ी से चकनाचूर कर दिया।

"कितनी बार कह चुके हैं बेवकूफ़ो से कि यह धरम-वरम अफ़ीम की तरह है। पर फिर भी कान पर जूं तक नहीं रेंगी! लकड़ी की पूजा करने है, बेकार में तेल और मोमबत्तियां फूकते है मरीना. तेरी हिंड्या खुजला रही है। कोई वजह जरूर है अकमर गिरजे में जाने की ."

वास्तव में वजह थी इसकी: मरीना ने २६ तारीख़ को सामूहिक फ़ार्म से निकलने की अर्ज़ी दी, इसका कारण उसने यह बताया कि सामूहिक फ़ार्म में शामिल होना 'भगवान की खिलाफ़त करना है।'

"और अद्रेर्ड के साथ एक पलंग पर मोना भगवान के खिलाफ़ नहीं है ? या यह मीठा पाप है ? " मुस्कराकर ल्युबीश्किन ने पूछा। इस बार मरीना चुप रही , उसे इस बात का तनिक भी भान

इस बार मराना चुप रहा, उस इस बात का तानक भा भान नहीं था कि कुछ मिनट बाद उसकी विनम्रता का नामोनिशान तक न रहेगा और अपने होंठों से वह 'पवित्र शपथ' को भ्रष्ट कर देगी।

ग्राम-सोवियत मे अंद्रेई गुम्से मे दौड़ा-दौड़ा आया, उसके चेहरे का रग उड़ा हुआ था। आस्तीन से माथे का पसीना पोंछकर वह दवीदोव और याकोव लुकीच के सामने ही उसकी अनुनय-विनय करने लगा:

"मरीना! मेरी प्यारी! मुक्त पर रहम करो, नाक मत कटवाओ मेरी! तुम क्यों छोड़ रही हो फ़ार्म? क्या मैंने तुम्हें अपना लाड़-प्यार नही दिया? गाय तुम्हारी वापम कर दी... और क्या चाहिये? अब मैं कैसे तुम्हारे साथ प्यार बांट्रंगा अगर तुम अलग से खेती करना चाहती हो? तुम्हारी मुर्गियां तुम्हें वापस कर दी, मुर्गा भी.. और तुम्हारा प्यारा हम भी, जिसके लिये तुम मोती की तरह अनमोल आमू बहानी थी, अब तुम्हारे ही बाडे में लौट आये है .. तुम्हें और क्या बला चाहिये? ले लो वापस अपनी अर्जी!"

"नहीं, हरगिज नहीं।" गुस्से में अपनी तिरछी आखों को तरेरकर मरीना चिल्लायी। "मैं नहीं चाहती, नहीं चाहती, तुम लाख मनाओं। मैं नहीं चाहती सामूहिक फार्म में रहना। मैं तुम्हारे पाप की भागीदार नहीं बनना चाहती। मेरा छकडा और हल लौटा दो।"

"मरीना , होश मे आओ । नहीं तो मै तुम्हे त्याग दूगा।"

"जा-जा भाड में रडे, हरामी, कुने। क्यो दीदे फाड रहा है भूतनी के? कौन खडा था कल रात को गली में मलाशा उग्नात्योन्कोवा के साथ तू नहीं तो कौन था? हरामजादे, कुतिया की औलाद। त्याग दे, मैं तेरे बिना भी आराम में जी लूगी। मैं देख रही हू तू कब में इसकी ताक में है।"

मरीना, मेरी लाडो, क्यो तुम ऐसे कह रही हो ² कौनसी मलाशा के साथ ² मै कभी भी उसके साथ नही खडा हुआ था ¹ और सामृहिक फार्म से इसका क्या वास्ता ² अद्रेई अपना सिर पकडकर बैठ गया, उसके पास बोलनं को शायद कृछ बचा नही

"तुम इस हरामजादी के सामने नाक मत रगडो।" ल्युबीश्किन क्षुब्ध होकर बीच मे बोल पड़ा। "तुम इसके सामने क्यो गिर्डागडा रहे हो, अपनी इज्जत का स्वयाल करो। तुम तो लाल छापेमार हो – क्यो इसकी चापलूमी करते हो? एक भापड रसीद कर दो! धुनाई कर दो इसकी, फौरन ठीक हो जायेगी।"

"तू क्यो परायी बात मे टाग अडा रहा है, सपोले कही के? तू बजारे के अधपके बीज, कलमृहें। मै तेरा मुह नोच लूगी। टोली नायक हुआ तो क्या मै तुभ्रमे उरती हूं? तेरे जैमे सैकडो को छठी का दूध याद दिला चुकी है।"

"मै तुभे ऐसा मजा चखाऊगा। में तरी चर्बी पिघाल दूगा।" कोने मे दुबकते हुए ल्युबीब्किन गरजा, वह हर तरह की अप्रिय आकस्मिकता के लिये नैयार था।

उसे तुब्यान्स्की की चक्की पर घटी घटना अच्छी नरह याद थी जब मरीना ने दोन पार के एक हट्टे-कट्टे कज्जाक को चारो खाने चित्त कर दिया और सब के सामने उसे अपनी तीखी जबान से मिट्टी में मिला दिया। "चचा, लुगाई के ऊपर तेरा कोई काम नहीं।" दम लेकर वह तब बोली, "तेरी ताकत और पकड तो ऐसी है कि लुगाई के नीचे चुपचाप लेटे रहने में ही तेरा भला है।" और सिर के बाल और रूमाल ठीक करते हुए चक्की की तराजू के पास चली गयी। ल्युबीिश्कन को याद था कि मरीना से पिटे कज्जाक के गाल कैसे लाल दहक रहे थे जब वह जमीन पर बिखरे आटे और गोबर मे सना खड़ा हुआ, टमलिये उसने बायी कोहनी मोडकर आगे को की और चेताया

"तूहट परे, नहीं तो भगवान की कसम, तेरा भुरता बना दूगा। भाग यहां से।"

"तूने यह कभी सूघा है?" मरीना ने पल भर के लिये अपना लहगा उठाया और उसकी किनारी को ल्युबीश्किन की नाक के सामने घ्माया, उसके गुलाबी गोल घुटने और मक्खन की डली के रग की उसकी गदरायी देह नजर आयी।

उसका कोध अपनी पराकाष्ठा पर था। दुनिया देख चुका ल्युबीश्किन तक मरीना की गोरी, बिलिष्ट दह का देखकर एक कदम पीछे हट गया, सकपकाकर वह बडबडाया

"भृत चढ गया है । हट च्डैल । लुगाई नहीं, पूरी घोड़ी है । हट, टायन । और दुवककर चीखती-चिल्लाती मरीना के पास स निकलकर थुकता, गालिया देता कमरे के बाहर चला ग्रह्मा।

दवीदोव मेज पर सिर रखकर, आखे मूदे, हो-हो करके हस रहा था। रजम्योत्नोव धडाम से दरवाजा बद करके त्युबीश्किन के पीछे-पीछे चला गया, बस अकेंले याकोव लुकीच ने मार्जेंट की आग-बबूला विधवा को शात कराने का प्रयाम किया

"अरे, चिल्ला क्यो रही है? बेशर्म! शर्म नही आती लहगा उठाते? तू कम से कम मुक्त बुड़े का तो खयाल करती!"

'चुप'' दरवाजे की ओर जाती मरीना उस पर चिल्लायी। 'अच्छी तरह जानती हू इस बुह्वे को पिछले माल प्रभू-प्रकाश के दिन, जब घाम ला रहे थे, तू नहीं तो कौन था, जो मुक्त पर डोरे डाल रहा था? भूल गया? तुम सब एक ही थैली के चट्टे-बट्टे हो। ''

अहाते में वह बवडर की तरह गुजरी। याकोव लुकीच खिडकी में उसे देख रहा था, भेपकर गला खखारता हुआ मिर हिलाकर उसे धिक्कार रहा था

और आधे घटे बाद उसने देखा कि मरीना अपने छकडे मे खुद जुती, बडी आसानी मे पहली टोली के अहाते मे हल और पाटा लादकर ले जा रही थी। बारिश के कारण खेत से आया द्योम्का उशाकोव उसके माथ-साथ सुरक्षित दूरी पर चलते हुए अनुनय-विनय कर रहा था, मरीना के पास जाने हुए उसे शायद डर लग रहा था

"मरीना | ओ, नागरिक पोयार्कोवा | सुनती हो । मरीना | मै तुभ्के यह मामान नहीं दे सकता क्योंकि अभी मेरे र्राजस्टर में दर्ज है ।

"छोडो भी, दे मकते हो[।]"

"समभ तो पगली, यह सामाजिक औजार है। कृपा करके वापम ले जाओ, बेवकूफी मत करो। तू इनसान है या क्या? यह इकैनी नहीं तो क्या है? इसके लिये तुभे अदालत में जवाब देना पड़ेगा! दवीद:व के स्क्के के बिना मैं कुछ नहीं दे सकता।"

"अरे आराम मे दे मकते हो।" मरीना बस यही जवाब देती। द्यांग्का की भेगी आखे हताशा के माथ घूम रही थी, उसके हाय अनुतय की मुद्रा मे छाती मे चिपके थे और पसीने मे तर मरीना चुप-चाप खडखडाते छकडे को खीचे ले जा रही थी उसके गाल लाल दहक रहे थे

"इससे छकडा छीन लेना चाहिये ताकि अक्ल ठिकाने लगे, बहुत जबान चलाती है। पर छीना कैसे जाये ? इसको छेडना तो भिड के छने को छेडने की तरह है, जीना हराम हो जायंगा।" याकोब लुकीच ने सोचा और एहतियात के तौर पर बगल की गली मे मड गया।

* * *

अगले दिन रजम्योत्नोव मरीना के यहा से अपनी चीजे, बदूक, गोलियो की पेटी, कागजात अपने घर ले गया। मरीना से वियोग के कारण उसे बड़ा दृख हुआ, वह तड़प रहा था और एकात से बचने लगा। इसीलिये वह नागूल्नोव से गपशप करने, उदासी भगाने के लिये चल पड़ा।

ग्रेम्याची पर रात गहराती जा रही थी। बारिशो से धुला अर्द्धचद्र आकाश के पश्चिमी आचल मे चमकीली दराती की तरह लटका था। भरनो की मद कलकल ही गाव मे भरती मार्च की रात की नीरवता को तोड रही थी। अपने विचारो मे मग्न अद्रेई रात को कडे होते कीचड मे किच-किच करता धीरे-धीरे जा रहा था। नम हवा मे वसत की मादक गधे बसी थी धरती की कसैली गध, खिलहानो मे गलती घाम की बू, बागो मे भरी नशीली सुगध और बाडो के पास उगी हरी दूब की तीखी मोहक सुगध।

अद्रेई रात की विविध गधो को अपने फेफडो मे खीच-खीचकर भर रहा था, पैरो तले डबरो मे टिमटिमाने तारो की परछाइयो को देखता हुआ वह मरीना के बारे मे सोच रहा था, उसे अपनी आखो में विरह के दुख के आमृ उमडते महमूम हा रहे थे।

38

बूढे श्चुकार को फार्म-कार्यालय के माईम के पद पर अपनी स्थायी नियुक्ति पर अपार हर्ष हुआ। उसे कामकाजी यात्राओ के प्रयोजन मे प्रबध-मडलवालो के लिये रखे गये भूतपूर्व कुलको के दो घोडे सौपते हुए याकोव लुकींच ने कहा था

"इन्हें आख की पुतली की तरह सभालकर रखना, वे हमेशा तदुक्र रहन चाहिये सभालकर चलाना, ज्यादा दौडाना नही। यह मलेटी तीतवाला घोडा खालिस नस्त्र का है और कत्थई भी दोन की अच्छी नस्त्र का है। झाना-जाना दूर का नहीं है, जल्दी ही इन्हें घोडियों के बाडे में छोड देंगे। तुम इनके लिए पूरी तरह जिम्मेदार हो।"

ं तुम भी कैसी बाते करते हो।" बुट्ढा ब्चुकार बोला। "भला मुभ्ने क्या मालूम नहीं कि घोड़ों की कैसे देख-रेख करते हैं? अपनी जिदगी में मैं ढेरो पाल चुका हू। किसी के सिर पर भी उतने बाल न होगे जितने घोड़ों से मेरा वास्ता पड चुका है।"

पर वास्तव में बूढे श्चुकार का पूरे जीवन में केवल दो मिरयल घोडियों में 'वास्ता पडा'। और उनमें में भी एक को वह गाय के बदले दें आया था। और दूमरी के माथ यह किस्मा हुआ। कोई बीस माल पहले उमने वोयस्कोवोय गाव से नशे में धुत्त घर लौटते समय रास्ते में बजारों में उमें तीम रूबल में खरीदा। जब खरीदते समय उमने घोडी की जाच की तो देखने में वह गोल-मटोल थी, रग चूहे

जैसा और कान लटके हुए, एक आख कजी थी पर थी बडी चचल। बुड्ढा श्चुकार दोपहर तक बजारे में मोल-भाव करता रहा। कोई चालीस बार सौदा पक्का करने के लिये उन्होंने हाथ मिलाये, पर हर बार फिर में मोल-भाव करने लगते।

"घोडी नहीं, मोना है, मोना एसी दौडती है कि तुम आखे बद करों तो जमीन न दिखायी दे। बिजली की तरह दौडती है। चिडिया की तरह उडती है।" थके-मादे श्चुकार का कोट खीच-खीचकर बजारा भगवान की कसम ले-लेकर तारीफों के पुल बाध रहा था।

"दाढे पूरी घिस चुकी है, आख कानी है, सुम घिसे, पेट लटका है मोना कहा, मुसीबतो का पिटारा है।" बुड्ढा ब्चुकार घोडी के नुक्स निकाल रहा था, वह चाहता था कि बजारा एक रूबल घटा दे, जिनकी वजह मे वे सौदा नहीं कर पा रहे थे।

"अरे, इसके दातों से तुम्हे क्या लेना? कम चारा खायेगी। पर घोडी जवान हं, भगवान की कसम। घोडी नहीं, बच्ची है, बच्ची, दात तो एक बार बीमारी की वजह से गिर गये। कानी है तो क्या हुआ? वैसे भी यह कानी नहीं, कजी है। और सुम भी नये आ जायेगे हा, घोडी मुदर नहीं, पर तुम इसके साथ बिस्तर में तो मोओगे नहीं, तुम्हे तो हल में जोतने के लिये चाहिये न, ठीक कहा न मैंने? तुम ध्यान में देखों, इसका पेट क्यों मोटा है, ताकत की वजह में दौडती है तो जमीन कापती है, गिरती है तो तीन दिन नहीं उठती अले आदमी। तुम क्या तीस रूबल में घुडदौड के लिये घोडा खरीदना चाहते हो? इतने पैसों में तो जिंग नहीं खरीद सकोगे, मरे का मास तो नुम्हे मफ्त में मिल जायेगा

भगवान की दया में बजारा बड़ा भला अ'दमी निकला कुछ मोल-भाव करके उमने आखिरी रूबल भी घटा दिया और श्चुकार को घोड़ी की लगाम थमा दी, गहरे नीले कोट की आम्तीन से कत्थई माथा पोछते हुए उसने बनावटी सिसकी तक ले डाली।

श्चुकार के हाथ में लगाम आते ही घोडी की चचलता कही गायब हो गयी। वह बहुत खीचने पर मुश्किल से अपनी तिनके जैसी टागो को उठाकर अनिच्छा के साथ उसके पीछे चल पडी। बस तभी बजारा हस पडा, अपने खडिया जैसी शुभ्र दतावली को उघाडकर वह पीछे से चिल्लाया "अरे, भले आदमी। दोन कज्जाक। मेरी नेकी को मत भुलाना। इस घोडी ने चालीस साल मेरी सेवा की, तुम्हारी भी इतनी ही करेगी, बस खिलाना उसे हफ्ते में सिर्फ एक ही बार, नहीं तो पागल हो जायेगी। मेरा बाप इस पर सवार होकर रोमानिया से आया था और उसे मास्कों से भागते फासीसियों से यह मिली थी। बहुत कीमती है यह घोडी।"

वह बडी देर तक चिल्लाता हुआ और भी कुछ श्चुकार को कहता रहा, जो अपनी खरीद को खीचकर ले जा रहा था। तबू के पास और बजारे की टागो के बीच उछलते-फुदकने कौए की तरह काले बजारे बच्चे चिल्ल-पो कर रहे थे, बजारिने खिलखिलाकर हम रही थी। पर बुड्ढा श्चुकार उनकी ओर कोई ध्यान दिये बिना चलता जा रहा था, वह मोच रहा था "खुद मालूम है कैमा ढोर खरीदा है। अगर पैमे होते तो मै भला ऐसी घोडी खरीदता। और यह बजारा भी वडा मजाकिया आदमी ह, बडा हममख मरी तरह ही चलो अब घोडी हो गयी अपनी। उतवार को बीबी क माथ कस्बे की हाट में जायगे।

पर वह तुब्यान्स्की तक भी न पहुचा पाया कि घूं। डी के माथ बडी अजीव वाते होने लगी जब मयोग से मुडकर उसने पीछे देखा तो रच्कार अवाक रह गया उसके पीछे वह हट्टी-कट्टी घोडी नही, जो उसने खरीदी थी बिल्फ पिचके पेट और बगलो मे गहरे गड़ां वाली मिरयल घोडी आ रही थी। कोई आधे घटे मे ही वह पहले मे आधी रह गयी थी। मलीब का निगान बनाकर वह पिशाच-मोचन मत्र ब्दुदाने लगा, उसके हाथ से लगाम छूट गयी, उसका मारा नगा काफ्र हो गया। घोडी का फेरा लगाकर ही उसे इतनी तेजी मे उसके पतले होने का कारण पता चला। घोडी की सुतली के ग्च्छे जैसी पूछ बडे बेहूदा ढग से एक और उपर की तरफ उठी हुई थी और उसकी जड के पास से सू-सू करती, फुफकारती बदबूदार हवा और पतली लीद के छोट निकल रहे थे। "अर, यह देखो तो। रच्कार ने अपना सिर धुन लिया। और फिर घोडी की लगाम को पकडकर दस गुनी शक्ति से उसे खीचता हुआ चल पडा। तुब्यान्स्की तक उसके पेट का ज्वालामुखी शान नही हुआ, सडक पर शर्मनाक निशान छूटने जा रहे थे। शायद रच्कार ग्रंम्याची तक मही-सलामत पहुच भी जाता अगर

वह घोडी की लगाम पकडे पैदल ही चलता रहता। पर जैसे ही वह तृब्यान्स्की गाव के पहले घर के पास पहुचा जहा उसका रिश्तेदार और बहुत-मे परिचित रहते थे उसने घोडी पर सवार होने का. और चाहे दुलकी चात ही मही, पर उस पर बैठकर जाने का फैसला किया। . अचानक उसमे अपूर्व गर्व की भावना और मदा की तरह शेखी बघारने की उसकी इच्छा जाग उठी। वह दिखाना चाहता था कि देखो अब इच्कार अपनी गरीबी से छटकारा पा गया और चाहे खराब ही सही पर अपने निजी घोडे पर सवार होकर जा रहा है। सामनेवाले घर से परिचित कज्जाक को निकलते देख ब्चुकार बडी जोर मे घोडी पर चिल्लाया "कक मरदूई। तुभे बस नाचने की लगी रहती है।" इन शब्दों के माथ उमने लगाम को भटका दिया और शान में खड़ा हो गया। उसकी घोडी जो शायद कभी अपने बचपन मे नाचती-कृदती होगी, अब वास्तव मे नाचने की मोच भी नहीं रही थी। वह मिर लटकाकर, पिछली टागे जोडकर खडी हो गयी। "इस कज्जाक के मामन मे तो मवार होकर जाना चाहिये। देखने दो इमे !'' ब्च्कार न सोचा और उछलकर घोडी की कटीली रीढ पर पेट के बल चढ गया। बस तभी वह घटना हुई जिसकी बहुत दिनो तक तुब्र्यान्स्की के कज्जाक बाने करते रहे उमी स्थान पर इच्कार की इज्जन मिट्टी म मिल गयी जिसके चर्चे आज तक लोगो की जबानो पर है और शायद अगली पीढी मे भी नही भुलाये जायेगे जैसे ही बचुकार की टागे धरती मे उठी और उसने घोड़ी की पीठ पर पेट के बल आडे लेटे ठोक मे मवार होने की को शिश की कि घोडी लटखडायी, उसके पेट मे गुड-ग्ड हुई और वह पूरु उठाकर उसी स्थान पर ढह गयी। हाथ फैलाये ब्वकार मडक के किनारे धूल भरी भाडियो मे जा गिरा। वह भट से उठ खड़ा हुआ और यह समभकर कि परिचित कज्जाक ने उमकी नाक कटनी देख ली उमने स्थिति को सभालने की कोशिश की। वह चिल्लाकर घोडी को ठोकर मार-मारकर गालिया देने लगा। वह उठी और जैसे मानो कुछ हुआ ही न हो, मुरभाइ घाम खाने लगी। रचुकार को देखता कज्जाक बडा म**त्राकिया और ह**समुख था। वह बांड फादकर श्चुकार के पास आकर बोला "नमस्ते, श्चुकार! अरे, तुमने घोडी खरीदी है?"-"हा, खरीदी तो है पर चुक गया, बड़ी तेज-तर्रार है, जैसे ही इस पर बैठने लगो, जमीन पर लोट जाती

है। शायद अभी किमी ने इस पर मवारी नहीं की, सधी नहीं है।" कज्जाक ने दो बार चक्कर लगाकर घोडी की गौर से जाच की , मुह खोलकर उसके दातो को देखा और बड़े गभीर लहजे मे बोला "हा, मचम्च अभी माधा नही गया इसे। पर घोडी है अच्छी नस्ल की। दातों को देखकर तो यही लगता है कि इसकी उम्र पचाम से कम नही, चुिक यह स्नालिस नस्ल की हे इसलिये जिंदगी भर कोई इसे साध नहीं सका। " श्चुकार ने उसके ऐसे महानुभूतिपूर्ण व्यवहार को देखकर, माहस बटोरकर पूछा "अच्छा यह तो बताओ, इग्नात पोर्फीरिच कि यह इतनी जल्दी दूबली कैसे हो गयी? देखते-देखते पतली हो गयी, उसमे बदबुदार हवा और लीद ऐसे निकल रही थी जैमे ज्वालामुखी फूटता है। सारे रास्ते छीटे छोडती आयी । " – " तुमने कहा सरीदी ? बजारो मे तो नही[?]" – "उन्ही से, तुम्हारे गाव के बाहर पडाव था उनका। " कज्जाक, जो घोडो और बजारो के बारे में बहुत कुछ जानता था बोला "इसीलिये तो पतली हो गयी कि तुम्हे बेचने से पहले उन्होने उसमे हवा भर दी। जब कोई घोडा बुढापे मे दुबला हो जाता है वे उसे बेचने से पहल उसके चूनड में छेदवाला सरकड़ा घुसेड देते है और बारी-बारी में फूक मारकर हवा भरते है जब तक कि वह फूलकर गोल-मटोल न हो जाये। और फिर जब उसे गुब्बारे की तरह फुला लेते है तो भट से सरकडा निकालकर राल मे सना कपडा या भुट्टा ठूम देते है ताकि ह्नवा न निकले। तुमने भी ऐसा ही फुलाया हुआ घोडा सरीदा है। रास्ते मे शायद डाट कही गिर गयी और तुम्हारी घोडी पतली होन लगी तुम जाकर अपनी डाट ढूढ लाओ हम भट से फिर फूला देगे "-"शैतान उन्हे फूलाये!" श्वृकार चिल्लाया और बजारो के पड़ाव की ओर दौड़ पड़ा पर टीले पर पहुचकर उसने देखा कि नदी के किनारे न उनके तबू है न छकडे। जहा उनका पडाव था वहा से अभी तक जलते अलाव का नीला धुआ उठ रहा था और दूरी पर स्नेपी की सडक पर सफेद धूल उड रही थी। जैसे किसी ् परीकथा मे होता है बजारे गायब हो गये। ञ्चुकार रो पडा। जब वह लौटकर आया तो इग्नात पोर्फीरिच फिर घर से बाहर आया और बोला "मै इसके नीचे भुककर खडा हो जाता हू ताकि वह फिर मे न गिर पडे अपनी शोसी की वजह से, और तुम मवार हो जाओ।" गर्म. दुख और पसीने से तर श्चुकार ने उसकी सेवा स्वीकार कर

ली और ले-देकर घोडी पर चढ गया। पर उसकी मुसीबतो का अत यही नहीं होनेवाला था घोडी इस बार नहीं गिरी पर उसकी चाल बिलकूल असाधारण थी। वह पहले अपनी टागे आगे फेकती और फिर पिछली टागों को हवा में ऊचा उछालती। इस प्रकार वह श्चुकार को अगली गली तक ले गयी। इस खौफनाक दौड से उसके सिर से टोपी गिर गयी और कोई तीन-चार बार भयकर भटको से पेट मे हौल उठी। 'हे भगवान[।] इस तरह नही जा सकता[।] " ब्चुकार ने मोचा और चलती घोडी में कूद गया। वह टोपी उठाने के लिये वापम मुडा पर गली मे अपनी ओर लोगो को दौड़ते देखकर उल्टे पाव लौट पड़ा। अचानक इतनी चचलता दिखानेवाली घोडी को गाव के बाहर ले गया। पवन नक्की तक बच्चे उसे घेरे चल रहे थे पर बाद मे चले गये। पर श्चुकार मे अब फिर से बजारे के 'सोने' पर बैठने का साहस नही था, वह टीलेवाले लम्बे रास्ते को लेकर गाव के पास से गुजरा, पर टीले पर घोडी खीच-खीचकर थक गया। उसने घोडी को अपने आगे-आगे हाकने का फैसला किया। तभी उसे पता चला कि इतनी मुश्किल म मरीदी घोडी की दोनो आखे अधी है। वह सीधी गड्ढो और नालियो की ओर जाती और लाघने क बजाये उनमे । गर पडती, हाफती हुई उठनी और फिर से चल पड़ती चलनी भी थी वह बड़े अजीब ढग में घेरे बनाती चल रही थी नयी खोज से स्तब्ध श्चुकार ने घोडी को पूरी छूट दे दी, उसने देखा कि घोडी एक चक्कर पूरा करके दूसरा शरू कर देती और इसी तरह बिना स्के अदृश्य सर्पिल रेखा पर चल रही थी। तब श्चुकार बिना किसी की सहायता के खुद समभ गया कि उसन जो घोडी खरीदी है उसका मारा लम्बा और कठिन जीवन रहट चलाने बीता उमी म ज्ती-जुती व: अधी और बूढी हो गयी। साभ ढलने तक वह घोडी को टीले पर चराता रहा, दिन मे उसे गाव मे जाते हुए शर्म आ ग्ही थी, रात को वह उसे हाककर घर ले गया। मोटी और गुम्मैल बीवी ने कैमे उमकी खबर ली, अपने ब्रे मौदे के लिये दूबले-पतले श्चुकार पर क्या गुजरी, यह सब बकौल श्चुकार के तब के दोस्त लोकातेयेव मोची के अज्ञात अधेरे के गिलाफ से ढका है'। बस इतना ही पता है कि शीघ्र ही घोडी को खाज की बीमारी लग गयी, उसके सारे बाल भड़ गये और इसी भौड़े रूप मे वह परलोक सिधार गयी। और उसकी खाल को बेचकर मिले सारे

पैमे क्चुकार ने अपने मित्र लोकातेयेव के साथ शराब पर उडा दिये। याकोव लुकीच को यह आक्वासन देते हुए कि वह, यानी क्चुकार बुड्डा अपने जीवन मे ढेरो घोडे पाल चुका है, बुड्डे क्चुकार को भली-भाति माल्म था कि याकोव लुकीच उस पर विक्वास नहीं कर सकता क्योंकि याकोव लुकीच को उसके जीवन की एक-एक बात मालूम थी। पर बुड्डे क्चुकार का स्वभाव ही ऐसा था शेखी बघारे बिना, भूठ बोले बिना उसका खाना नहीं हजम होता था। कोई अदृब्य निरकुश शक्ति उससे ऐसी-ऐसी बाते कहलवा देनी कि कुछ ही मिनट बाद वह उनमें सहर्ष मुकर जाता

हा, तो बुहुा श्चुकार एकमाथ साईस और गाडीवान दोनो हो गया। यह मानना पडेगा कि वह अपने सीधे-माधे कर्त्तव्यो का पालन ठीक मे करता था। बम नागूल्लोव को, जो तेज मफर ठा शौकीन था एक बात उमकी अच्छी नही लगती थी, वह यह कि रास्ते मे क्कना बहुत पडता था। अहाते मे निकले नही कि श्चुकार लगाम खीचता और पुचकारकर घोडो को रोक देता। नागूल्लोव पूछता "क्यो क्क गये?" बुहुा श्चुकार उत्तर देता "घोडो की जहरत के लिये" और तब तक मीटी बजाता रहता जब तक नागूल्लोव, उमकी मीट कं नीचे मे चाबुक निकालकर घोडे की पीठ पर न बजा देता।

"अब जार का जमाना नहीं है कि गाडीवान पटरे पर बैठे और मवारी पीछे मुलायम गद्दी पर हिचकोले खारे। अब मैं गाडीवान ह पर कामरेड दवीदोव के माथ-माथ गाडी में बैठना हू। जब कभी मिगरेट पीने की इच्छा होती है तो उससे कहता हू 'जरा पकडना लगाम. मैं मिगरेट म्लगा ल्', वह कहना हे, 'बडी खुशी से । लगाम सभालकर वह कई बार तो घटा-घटा भर चलाता रहना है और मैं नवाब की तरह बैठा चारो तरफ का नजारा देखता रहना हू," बुड्ढा श्चृकार कज्जाको के मामने शेखी बघारता। वह बडा अकडकर चलता और बातूनी भी कम हो गया था। बसत के पाले के बावजूद उसने घोडों के साथ अस्तबल में मोना शुरू कर दिया था पर बुढिया एक सप्ताह बाद सब के सामने उसे इसलिये खूब पीटकर और कडी डाट पिलाकर घर ले गयी कि मानो रात को बुड्ढे श्चुकार के पास जवान लुगाइया आती हो। लडको ने बुड्ढे पर यह भूठा आरोप बुढिया की टाग खीचने के लिये लगाया था, पर श्चुकार कुछ नहीं बोला और चुपचाप घर

में सोने चला गया पर हर रात दो बार अपनी ईर्प्याल अर्द्धागिनी के पहरे में घोडों को देखने जाता।

वह इतनी फुर्ती मे घोडो को जोतता कि ग्रेम्याची की फायर-ब्रिगेड से मुकाबला कर सकता था। जब वह अस्तबल से निकले अशात घोडो को सभालता हमेशा जोर मे चिल्लाता "बद करो हिनहिनाना! जैतानो की दुम! यह भी घोडा है तुम्हारे बराबर मे, घोडी नही!" उन्हे जोतकर गाडी मे बैठकर आत्मतुष्टि के माथ बोलना "चलो, आज का फेरा लगाकर रोटी कमा ले। मुभ्के तो यारो, ऐसी जिदगी मे मजा आने लगा है!"

* * *

मत्ताइम तारीस को दवीदोव ने यह जाच करने के लिये कि क्या मचमुच ही उसके आदेश के बावजूद पहली टोली के लोग सीतो के ममानातर पाटा चला रहे है, खेत मे जाने का फैसला किया। लोहार इप्पोलीत शाली ने उसे इसकी सूचना दी थी जो खेत मे बोवाई मशीन टीक करने गया था। उसने देखा था कि पाटे मीतो पर आडे नहीं मीधे चल रहे थे। गाव लौटकर वह सीधा फार्म के कार्यालय मे आया और दवीदोव से हाथ मिलाकर कड़ स्वर मे बोला

'पहली टोली मीतो की मीध मे पाटा चला रही है। यह बिलकुल गलत है। तुम जाकर ठीक से करने का हुक्म दो। मैने उन्हें कहा था पर भेगा जैतान उजाकाव बोला तुम्हारा काम निहाई पर हथौडा चलाना और धौकनी फूकना है, इस काम मे अपनी सूड मत घुमेडो, नहीं तो अभी उस पर हल चला देगे।' मैने जवाब दिया 'धौकनी फूकने से पहले मैं तुभ भेगे को फुला दुगा ' लडाई होते-होते बची।"

बुड्ढे ञ्चुकार को बुलाकर दवीदोव न कहा ''जोनो घोडे ।''

बेमब्री के कारण वह खुद जोतने मे उसकी मदद करने लगा। वे रवाना हा गये। आकाश धुध से ढका था और दक्षिण-पश्चिम से बहती नम हवा बारिश की भविष्यवाणी कर रही थी। पहली टोली बालुई मिट्टी के सबसे दूरवाले खेत मे काम कर रही थी। वह गाव में कोई दस किलोमीटर दूर पहाडी के पार ल्यूनी जोहड के पास था। टोली अनाज बोने के लिये खेत को जोत रही थी और उस पर अच्छी

तरह पाटा चलाने की जरूरत भी ताकि वर्षा का पानी समतल जमीन पर कका रहे न कि सीतो से नीचे की ओर घाटी मे बह जाये।

"जरा तेज चलाओ, बाबा[।]" घनघोर घटाओ को देखकर दवी-दोव अनुरोध कर रहा था।

"मै तो वैसे भी तेज चला रहा हू। देखते नही सलेटीवाला भाग से ढकने लगा है।"

टीले पर की कच्ची सडक पर स्कूली बच्चे अपने वृद्ध शिक्षक श्पीन की अगुआई मे पिक्त बनाकर चल रहे थे। उनके पीछे-पीछे चार बैलगा-डिया पानी के पीपे लेकर चल रही थो।

"बच्चे-कच्चे मार्मटो के शिकार पर निकल पडे," श्चुकार ने चाबुक मे इशारा किया।

दवीदोव सयमित मुम्कान के साथ बच्चो को देख रहा था। जब उसकी घोडागाडी बच्चो के पास पहुची तो उसने श्चुकार से अनुरोध किया "जरा रोकना," और नजर दौडाकर कोई मात साल के नगे पाव और सुनहले बालोवाले बालक को चुना

"इधर आना जरा।"

"आने की क्या जरूरत है ?" उसने बाप की शाल पट्टीवाली टोपी को गुद्दी पर भ्काकर तडी से पूछा।

"किनने मार्मटो का सफाया किया[?]"

"चौदह का।" ′

"किसके बेटे हो ?"

"देमीद उशाकोव का।"

"चलो बैठो मेरे साथ फेदोत मैर करा दू। और तुम भी बैठो " दवीदोव ने सिर पर रूमाल बाधी लड़की की ओर उगली से इशारा किया। बच्चो को बिठाकर उसने चलने का आदेश दिया और लड़के की ओर मुड़कर पूछा "तुम कौनसी कक्षा मे हो?"

"पहली मे।"

``पहली मे $^{\,2}$ तब तो तुम्हे अपनी नाक साफ रखनी चाहिये।"

"नही होती साफ। मुभे जुकाम है।"

"अरे, कैमे नहीं होगी साफ 7 लाओ इधर नाक 1 " दवीदोव ने पतलून से अपनी उगलिया अच्छी तरह पोछी और उसास लेकर बोला

"किसी दिन फार्म के दफ्तर मे आओ, मै तुम्हे टाफी दूगा,

चाकलेटवाली। कभी खायी है चाकलेट?"

" न-नहीं ... "

"तब आना मेरे पास दफ़्तर में, मैं तुम्हें खिलाऊंगा।"

"मुभे टाफ़ी की जरूरत ही नही!**"**

"अच्छा! ऐसा भी क्यों फ़ेदोत?"

"मेरे दांत गिर रहे हैं, नीचेवाले तो गिर भी गये, देखो !" बालक ने अपना गुलाबी मुंह खोला, नीचे के दो दांत वास्तव में ग़ायब थे।

"मतलब , फ़ेदोत , तुम्हारे मुंह में खुड्डी है?"

" खुद तुम्हारे मुंह में खुड़ी है!"

"हू.. अरे, तुम्हारी नजर तो बड़ी तेज है!"

"मेरे तो दांत निकल आयेंगे पर तुम्हारे नही निकलेंगे? आहा ! .."

"यह तो ग़लत कह रहे हो, भैया! मेरे भी निकल आयेंगे, मच कहता हूं।"

"बड़ा भूठ बोलते हो! बड़ों के नही निकलते। और मैं तो ऊपर-वाले दानों से काट सकता हूं, कसम मे!"

"अरे, तुम्हारे बस की बात कहां है!"

"लाओ उंगली! नहीं यक्तीन?"

दवीदोव ने मुस्कराते हुए अपनी तर्जनी बढ़ायी और आह करके भट से खीच ली: ऊपर के पोर पर दातों के नीले निशान पड़ गये।

"अच्छा फ़ेदोत, अब लाओ, मैं तुम्हारी उंगली काटता हू," उसने प्रस्ताव किया, पर फ़ेदोत कुछ क्तिक्तका और अचानक चलती गाडी से कूद पड़ा। टिड्डे की तरह एक टांग पर फुदकते हुए वह चिल्लायाः

"तुम मुभ्ने काटना चाहते हो! पर अब नहीं काट सकते!.."

दवीदोव जोर से हंस पड़ा। उसने लड़की को उतारा और बड़ी देर तक फ़ेदोत की टोपी की सड़क पर चमकती लाल पट्टी को मुड़-मुडकर देखता रहा। वह मुस्करा रहा था, दिल मे उसे अजीब-सी गर्मी और आंखों में नमी महमूम हो रही थी। "इनके लिये हम अच्छे जीवन का निर्माण करेगे, फ़ैक्ट! आज यह नन्हा फ़ेदोत बाप की कज्जाक टोपी पहनकर घूमता है और कोई बीस साल बाद इसी धरती पर बिजली का हल चलायेगा ... यह तो पक्का है कि इसे मेरी तरह मुसीबतें नहीं उठानी पड़ेंगी, जब मां की मृत्यु के बाद मुक्ते बहनों के कपड़े धोने पडते, खाना बनाना पडता और भागकर कारखाने में

काम करने जाना पड़ता... फ़ेदोत की पीढ़ी मुखी होगी, फ़ैक्ट!" असीम कोमल हरियाली से ढकती स्तेपी में नजरें दौड़ाता हुआ दवी-दोव मोच रहा था। पल भर के लिये उसने कान लगाकर भरत पिक्षयों की सुरीली सीटियां सुनी, दूरी पर उसे खेत में हल पर भुका हलधर और बैलों के पास मीता में ठोकरें खाता हंकवैया चलता दिखायी पड़ा। गहरी निःश्वास छोड़कर उसने मोचा: "मशीनें आदमी के लिये सारा भारी काम करेंगी... तब के लोग शायद पसीने की बू से अपिन्चित हो जायेंगे.. काश मैं देख सकता वह जमाना! नही तो ऐसे ही मर जाऊंगा, कोई फ़ेदोत मुभे याद तक नही करेगा। दवीदोव भड़या, इसमें कोई शक नही कि तू तब तक मर जायेगा! मतान की जगह तू ग्रेम्याची का सामूहिक फ़ार्म छोड़ जायेगा। सामूहिक फ़ार्म कम्यून में बदल जायेगा और उसे पुतीलोव कारखाने के फ़िटर सेम्योन दवीदोव का नाम दे देंगे. " दवीदोव अपने विचारों के इस हास्यजनक मोड़ पर मुस्करा दिया। उसने श्चुकार से पूछा:

^{''}कितनी देर में पहचेगे ?''

"बस दो बार पलक भपकते ही।"

"बाबा, तुम्हारे यहा कितनी जमीन बेकार पड़ी है, देखकर रोंगटे खंडे हो जाते है! दो पचमालों के बाद हम यहा ढेरो करियाने बना डालेगे। मब हमारे होंगे, सब हमारे हाथों में होंगे। बम थोडा जोर लगाकर और दम माल जी, लो और तुम्हारे हाथ में लगाम की जगह मोटर का चक्का होगा। बस एक्सीलरेटर दबाते रहोंगे!"

बुड्ढा श्चुकार उसाम छोड़कर बोला:

"थोडी देर हो गयी! अगर चालीस साल पहले मुभे मजदूर बना दिया गया होता तो क्या पता मैं बिलकुल दूमरा ही आदमी होता ... किसानी में भाग्य ने मेरा साथ नहीं दिया। बचपन से ही मेरी जिंदगी पटरी से उतर गयी, अभी हाल ही तक यही हाल था। मुभे मानो जीवन भर आधी उड़ाये ले जा रही थी, कभी दायी तरफ किसी चीज से टकरा देती, कभी बायी, कभी ऊपर उठाकर जमीन पर पटक देती..."

"ऐसी भी क्या बात हुई?"

"अभी पूरा किस्सा सुनाता हूं। घोड़ो को आराम से चलने दो और मै तुम्हें अपना दुखड़ा रोना रो देता हूं। हालांकि तुम बड़े सख्त आदमी हो पर तुम्हें मुभे समभना चाहिये और मुभसे सहानुभूति दिखानी चाहिये ... मेरे साथ कितनी ही बार गभीर वारदाते हो चुकी है। शुरू से मुनाता ह मेरे पैदा होते ही दाई मेरी दिवगत मा मे बोली 'तेरा बेटा बडा होकर जनरल बनेगा। जनरल बनने के सारे लक्ष्ण है माथा उसका छोटा है और सिर कह की नग्ह बडा, पेट भी फूला और आवाज भी भारी है। खुश हो मतर्योना । ' और दो हफ्ते बाद दाई की सब बाते गलत निकलने लगी पैदा मै 'येव्दोकीय दिवस' को हआ था पर मौसम बिलकुल उल्टा था, मेरी मा बताया करती कि उस दिन म्गीं की प्याम ब्भाने लायक पिघला पानी तो क्या मिलना जब गौरैया ही उड़ती-उड़ती बर्फ बनकर गिर जाती थी। ऐसे में मुक्ते तृब्यान्स्की ले गये, गिरजे मे बपतिस्मा देने के लिये। पर खुद सोचो, भला ऐसी कडाके की सर्दी मे नन्हे-से बच्चे को कुड मे डुबकी दी जा सकती थी[?] उन्होन पानी गर्म करना शुरू किया, पादरी और उसका चेला नशे मे धुत्त थे। एक ने कुड मे गरम पानी भर दिया, दूसरे ने हाथ डालकर देखा नही और – प्रभु यीशु, भगवान का दाम बपतिस्मा ले रहा हैं कहकर सिर के बल मुक्ते खौलते पानी में ठूम दिया मेरी तो चमडी तक उतर गयी! जब मुक्ते घर लाये तो सारे बदन पर फफोले पडे थे। बस, इसी वजह मे मेरी नाल उतर गयी क्योंकि दर्द में बहुत जार लगा-लगाकर रोता था अस तब मे मेरी बर्दाकस्मती की शुरूआत हो गयी । और यह सब इसलिये कि में किसानो के बीच पैदा हुआ। नौ साल की उम्र होने तक कृत्ते मुभे काटते रहे, हस ने भी बडी चोचे मारी और एक बार तो बछेडे ने दूलत्ती मारकर मेरी जान ही निकाल दी। और नौ माल पूरे होने के बाद तो मेरे माथ ऐसी-ऐसी बाते होने लगी कि कुछ पूछो मत। मुभे दसवा माल लगा था कि मै काटे मे फस गया

''कैंसे कार्ट म 9 ' दवीदोव न आञ्चर्य के साथ पूछा, वह ञ्चुकार की बाते ध्यान में सुन रहा था।

"जिससे मछली पकडते है। तब ग्रेम्याची मे एक बहरा और जर्जर बुड़्वा रहता था, उसे सब कुपीर कहकर बुलाते थे। सर्दियो मे वह फदे और जाल से तीतर पकडता और मारी गर्मिया नदी के किनारे मछली-मारी मे निकाल देता। तब हमारी नदी गहरी थी, लार्प्शानोव की पनचक्की खडी थी वहा। उसके बाध के नीचे कार्प और बडी-बडी रचूका मछलिया खूब होती थी, बस बुड्डा बेद मजनू की भाडी

के पास अपनी बसिया लेकर बैठ जाता। उसके पास कोई सातेक थी बसिया - किमी पर केच्ए का चारा होता तो किसी पर आटे का. किसी पर कोई छोटी-सी जिदा मछली वगैरह होती, श्चुका को पकडने के लिये। बस हम बच्चो को उसके काटे कृतरकर ले जाने का चस्का पड गया। बड्डा तो बिलकूल बहरा था, पत्थर की तरह, चाहे उसके कान मे पेशाब कर दो पर फिर भी नही सुनेगा। हम नदी के किनारे बुड्ढे के पास भाडियो मे छिप जाते, और हम मे से एक चुपचाप पानी में उतर जाता ताकि लहरे न उठे, डुबकी लगाता और बुट्टे की किनारे-वाली बसी की डोर पकडकर दातों से उसे कुतर काटा ले आता। और बुड्ढा बसी निकालता और गुस्से मे चिल्लाता 'फिर कुतर गयी सस्री ? हे भगवान। 'वह सोचता कि यह ब्चुका की करतूत है, और काटा खोकर उसे बडा गुस्सा आता था। वह तो दुकान मे खरीदना था काटे, पर हमारे पास खरीदने के लिये पैसे कहा, बस हम बुड्ढे के काटो का शिकार करते थ। एक दिन में एक काटा लाया कृतरकर और दूसरे की ताक मे था। देखता हू बुट्टे ने बसी डाली पानी मे और लगा दी मैने डुबकी। मैने बस धीरे में डोर पकडकर कृतरने के लिए मह म डार्ला ही थी कि बड्डे ने भटके से बसी उठा ली। डोर तो मेरे हाथ में छूट गयी और काटा ऊपरवाले होठ में गड •गया। बस मै चिल्लाने की कोशिश करता पर मुह मे पानी भर डाला। बुड्ढा बसी खीचकर मुभ बाहर निकालने लगा। मै तेज दर्द की वजह मे टागे चलाने लगा, काटे मे फसा हुआ था और मैने महसूस किया बुहुा मेरे नीच पानी म कलछा ठमने लगा बम मुभ मे न रहा गया मेन पानी में सिर निकाला और बडी जोर से चिल्ला पडा। बुढ्ढे को काटो तो मृन नहीं मलीब का निशान बनाना चाहता पर हाथ न उठे, डर के मारे चेहरा देग के पेदे से भी काला। और डरना क्यो नहीं विच रहा था ब्चूका को और बाहर निकला लडका। कुछ देर ऐसे ही खडा रहा और फिर सिर पर पाव रखकर भाग पडा। जूतिया पीछे छूट गयी । और मै इस काटे के साथ घर पहुचा। बाप ने काटा तो निकाल दिया पर मेरी ऐसी धुनायी की कि होश उड गये। पर फायदा क्या था इसका[?] होठ ठीक हो गया, पर तब से मेरा नाम श्चुकार पड गया। बस यह फूहड नाम मेरा पिड नही छोडता अगले माल बसत मे मै हम के चुजे ले गया पवनचक्की के पास चराने के लिये। पवन-

चक्की घूम रही थी, पास ही मे मेरे चूजे दाना चुग रहे थे और उनके ऊपर चील मडरा रही थी। चूजे पीले थे, आकर्षक बस चील का दिल हो आया किसी को भपट्टा मारकर ले जाने को, पर मै तो उनकी चौकीदारी कर रहा था और चील को 'शू-शू' करके भगा रहा था। मेरे यार-दोस्त दौडे-दौडे आये और हम पवनचक्की के पखो पर भूलने लगे बारी-बारी से पख पकड़ते जब वह कोई दो-एक गज ऊपर उठना तो हम हाथ छोड देते और जमीन पर कूदकर लेट जाते नही तो दूमरे पख से चोट लग सकती थी। और बच्चे तो तुम जानते ही हो, शैतान की दुम होते हैं। हमने एक खेल सोचा, जो सबसे ऊपर जाकर हाथ छोडेगा वह 'राजा' बनेगा और दूमरे उसे अपने ऊपर लादकर पवन-चक्की से खलिहान तक ले जायेगे। स्वाभाविक है कि हम सब 'राजा' बनना चाहते थे। मैने भी मोचा 'अभी सबसे ऊपर जाता हू!' और हम के चूजों के बारे में तो भूल ही गया। पख मुभे ऊपर उठा रहा था, मैने मुडकर देखा तो दिल धक से ग्ह गया - चील चूजो पर भपट्टा मारने ही वाली थी। मै बुरी तरह डर गया, चूजो के लिये मेरी चमडी उधेड दी जायेगी मैं चिल्लाया 'बच्चो। चील । चील को भगा दो!' इस चक्कर मे यही भूल गया कि मै पख पर लटका ह मुध आयी तो मै बहुत ऊचा उठ चुका था। नीचे कदने हुए डर लग रहा था, ऊपर जाते हुए और भी ज्यादा। क्या करू समभ मे नहीं आ रहा था। मै अभी सोच ही रहा था कि पख ऊपर जाकर सीधा खडा हो गया और मै उम पर उल्टा लटक गया। और जब पवनचक्की का पख नीचे आने लगा मेरा हाथ छूट गया। पता नहीं मैं कितने पल में जमीन तक पहचा पर मुक्ते तो लगा कि बहुत देर लग गयी, और स्वभाविक है धडाम मे गिरा। घबराकर खडा हो गया, देखता क्या ह, कलाई पर जोड उनर गया। हड्डी बैठानेवाली ने तो उसे ठीक कर दिया, पर फायदा क्या हुआ[?] अगले माल फिर यही हो गया, और तो और रीपर ने मेरा कीमा बना दिया। मेट पीटर दिवस के बाद मै अपने बड़े भाई क साथ बाजरे की फुसल काटने गया। मै घोडे चला रहा था और भाई रीपर से कटी बालिया गिराता जा रहा था। मै घोडो को हाक रहा था, उनके ऊपर डाम भिनभिना रहे थे, आममान सफेद तपा सूरज भयकर गर्मी बरसा रहा था, मै गरमी से बेहाल था, ऊचकर सीट मे गिर पडता। अचानक देखता हू कि बगलवाली सीता मे बहुत बडा

सारग पक्षी चाब्क की तरह पसरा पड़ा है। मैने घोडे रोके, भाई बोला 'अभी पाचा भोकता हूं!' पर मैं बोला 'भड़या, मुक्ते डमे जिंदा पकडने दो। 'भाई बोला 'ठीक है। 'और मै कूद पड़ा और उसे पकड लिया, पर वह फूदककर दौडने लगा[।] डैने खोलकर मेरे मिर पर मारने लगा, उछल-उछल मुभे घसीटे ले जा रहा था, और खुद डर के मारे (मतलब बहुत ज्यादा डर गया था।) मुक्त पर अपनी पतली बीट छिडकता मुभे ऐसे घसीटे ले जा रहा था जैसे शोख घोडी पाटा खीचनी है। न जाने क्यो उसे अचानक पीछे मुडकर दौडने की मूभी। वह घोडो की टागो से टकराकर एक तरफ हो गया, पर घोडे डरपोक थे बिदककर मेरे ऊपर मे कृदे और फुफकारकर दौड पडे। और मै रीपर के नीचे आ गया भाई ने भट में लीवर दबाकर रीपर को ऊपर उठा दिया। मै उसके बेलचे मे जा फमा और रीपर की धार की ओर खिचने लगा – उसके दाते दाये-बाये चल रहे थे। एक घोडे की टाग उसमे आ गर्या नसे कट गयी और मेरी तो ऐसी दुर्गत हुई कि कोई पहचान भी न पाता। भाई ने किमी तरह घोडो को रोका, एक को खोलकर मुभ्रे उस पर आडा लिटाया और सवार होकर उसे बेनहाशा दौडाता गाव मे ले गया। मै बेहोश, बीट और मिट्टी मे सना था और सारग साला, उड गया। धीरे-धीरे मै चगी हो गया कोई छह महीने बाद मै पडोिमयों के यहां से लौट रहा था और गाव का माड मेरे रास्ते मे खडा था। मै उससे बचकर निकलने लगा और उसने खुल्वार शेर की तरह पूछ घुमायी और मेरी ओर सीग मोड लिये। मुक्ते क्या उसके सीगो पर फुलकर जान गवाने का शौक था? मै भाग खडा हुआ ओर उसने मेरा पीछा करके निचली पसली म एसा सीग मारा कि मै बाड के दूसरी ओर जा पडा। पसली तिनके की तरह चट में टूट गयी। अगर मेरे शरीर में मौ पर्मालया होती तो बात दूसरी थी, बेकार ही मे पमली कौन चाहेगा खोना इसकी वजह में मुक्ते फौज मे नहीं लिया गया। और बाद में मैने तरह-तरह के जानवरो मे क्या-क्या नही भ्गता, इसकी गिनती करना बडा मुश्किल है। लगता है मुभ पर बदिकस्मती की मुहर लगी है, कही भी जजीर से छ्टा कोई कुत्ता हो, चाहे जहा हो मरदुआ पर मुभे काटने जरूर आ जायेगा या मै उसके सामने अचानक पहुच जाऊगा। मेरी पतलून फाड देगा, दात गडा देगा, भला मुभे इससे क्या फायदा? उभाचीना घाटी मे

लेकर सडक तक बनबिलाव मेरा पीछा कर चुके है, स्तेपी मे जगली मुअरो मे भिडत हो चुकी है। एक बार साड की वजह मे मेरी पिटाई हो गयी और अपने बूटो से हाथ धोना पडा। एक बार रात को गाव मे जा रहा था, और दोनेत्स्कोव के मकान के सामने फिर एक माड मेरी तरफ आ रहा था। चिघाडकर, पूछ घ्माता। मैने मोचा, नही भई, तुम मुक्ते माफ करो. मै अब अक्लमद हो गया हू, त्रम्हारी जात से कोई वास्ता नही रखना चाहता। मै मकान के पाम-पाम चलने लगा, साड मेरे पीछे-पीछे लग गया, मै दौड पडा, वह भी मेरे पीछे-पीछे फूफ-कारता आ रहा था। मकान की एक खिडकी खुली थी। मै चमगाँदड की तरह उसमें घुस गया. मैने कमरे में नजरे दौडायी पर वहा कोई नही था। मैने मोचा, लोगो को परेशान नही करूगा, खिडकी मे ही बाद मे चला जाऊगा। माड सीगो से दीवार क्रेदकर चलता बना। मै बस खिडको से बाहर कुदने ही वाला था कि किसी ने मेरा हाथ पकडकर गृही पर काई कडी चीज मारी। यह ब्र्ह्मा दोनेत्स्कोव या जा शोर म्नकर कमरे म आया और मुभ पकड़ा लिया। उसने पूछा 'तु क्यो घुसा यहा लडके? मै बोला 'साट से बचने के लिये।'-'जानते हे तूम माडा को [!] तू हमारी बह ओल्युत्का में मिलने आया था न [?] और ब्रस उसने मभे पोटना शुरू कर दिया, शुरू मे तो लगा मानो मजाक मे मार रहा हो, फिर जोर-जोर से पीटने लगा मभी। बुड्ढे मे अभी काफी ताकत थी, वह खुद भी बह पर डोरे डालने के फेर मे रहता था, बस ग्स्मे मे आकर उसने मेरी दाढ तोड दी। फिर बाला 'फिर आयेगा ओल्युत्का के पास[?]' मै बोला 'नही, नही आऊगा, पिड छोड मेरा । तू अपनी ओल्युत्का को गले मे टाग ले मलीब की जगह। वह बाला चल उतार अपने बट नहीं तो और कम्पा धुनायी तेरी । ' बस मैनं बृट उतारकर फोकट मे उसे दे दिये। इस तरह अपने इकलौते बूट खांना भी बडे मजे की बात है। मै कोई पाच माल तक इस ओल्यून्का से खार खाये बैठा था, पर फायदा क्या? आगे भी ऐमी बहत-मी बाते होती रही अरे यही उदाहरण लो जब हम आपके माथ तीत को बेदमल करने गये थे मै पूछना हू क्यो उसके कुत्ते ने मेरे ही आंवरकोट चिथड-चिथडे कर दिया ' कायदे से तो उसे मकार पर या ल्युबीश्किन पर भपटना चाहिये था पर नही, वह मरा, पूरे अहाते मे चक्कर लगाकर मुभ पर ही भपटा। चलो

यही अच्छा हुआ कि उसने मेरा गला नहीं दबोचा नहीं तो श्चुकार की 'राम नाम सत्य है' हो जाती। अरे हमें सब पता है। ऐसा इसलिये हुआ कि मेरे पास लिवाल्वर नहीं था। अगर मेरे पास लिवाल्वर होता तो भगवान जाने क्या हो जाता! क़त्ल हो जाता! गुस्से में मैं कुछ भी कर सकता हूं। तब मैं कुत्ते को भी मार देता, तीत की लुगाई को भी और तीत की थूथनी में भी सारी गोलियां ठूंस देता! बस क़त्ल का मामला हो जाता और श्चुकार को जेल में ठूंसा जा सकता था... पर मुभ्ते जेल की कोई ज़रूरत नहीं, मेरे शौक दूसरे हैं। हां... बस देख लो, बन गया मैं जनरल। अगर वह दाई आज जिदा होती तो मैं उसे कच्चा चबा जाता! बेकार में अपनी जबान मत चला! नन्हे-मुन्नों को परेशान मत कर! लो आ गया टोली का पडाव!"

32

ड्योढ़ी में भाड़ में बूटों की कीचड़ साफ करते समय ही रजम्यो-लोव को नागूल्नोव के कमरे के अधखुले दरवाजे से रोगनी की तिरछी पट्टी पड़ती दिखायी दी। हौले से दरवाजा खोलते हुए अंद्रेई ने मोचा: "मकार नहीं मो रहा। क्यों उसे नीद नहीं आती?"

पाच बित्तयोंवाला मिट्टी के तेल का लैम्प अस्रबार के जले शेड मे ढका था। उसका धुधला प्रकाश मेज के कोने में खुली किताब पर पड़ रहा था। मकार का बिखरे बालोंवाला सिर एकाग्रता से मेज के ऊपर भुका था, दायें हाथ पर उसका गाल टिका था और बाये की उंगलियां लट में उलभी हुई थी।

"नमस्ते , मकार ! क्यों नीद नही आ रही ?"

नागूल्नोव ने सिर उठाकर अप्रसन्नता मे अंद्रेई की ओर देखा। "कैसे आना हुआ?"

"बस गप-शप करने के लिये। तुम्हें तकलीफ़ तो नहीं दी?"

"दी या न दी, क्या फ़र्क़ पडता है, बैठो, तुम्हें भगाऊगा थोड़े।"

"क्या पढ रहे हो?"

"अपने लिये एक काम ढूंढ़ लिया है," मकार ने किताब को

हाथ से ढक लिया और रजम्योत्नोव की ओर देखा उसकी बात मुनने की प्रतीक्षा मे।

"मैने मरीना को छोड दिया। हमेशा के लिये " अद्रेई उमास लेकर बोला और धम्म से स्टूल पर बैठ गया।

"कब का छोड देना था।"

'' क्यो [?]''

"क्यों कि वह तुम्हारे लिये फालतू बोक्त थी और अब जीवन ऐसा है कि अपने मिर में सब फालतू बोक्त उतार देन। चाहिये। आजकल हम कम्युनिस्टो के पास परायी बातों के चक्कर में फमने का वक्त नहीं है।"

"यह परायी बात कैसे हुई अगर हम दोनो के बीच प्यार था?" "अरे यह भी कैसा प्यार था? गर्दन से लटका चक्की का पाट था न कि प्यार। नुम सभा का सचालन करते और वह नुम पर नजर रखती, बैठी-बैठी डाह करती रहती। भैया, यह प्यार नहीं सजा है।

"तुम्हारे कहने का मतलब है कि कम्युनिस्टो को लुगाइयो के पास फटकना तक नहीं चाहिये ? सस्सी बकरे की तरह घूमना चाहिये क्या ?"

'और तुम क्या सोचते हो [?] जो पुराने जमाने मे अपनी बेवकूफी से शादी कर चुके हे उन्हे तो अपनी बीवियो के साथ दिन पूरे करने दो पर युवा जवानो को मै आदेश निकालकर शादी करने की मनाही कर देता। वह कैमा ऋन्तिकारी बनेगा अगर उसे अपनी बीवी का दामन पकडे रहने की आदत पड जायेगी ? हम लोगो के लिये लुगाई वैमे ही है जैसे लालची मक्खी के लिये शहद। चिपककर रह जाओगे। मै खुद भ्गत चुका हु, खूब अच्छी तरह जानता हु। शाम को तुम कुछ पढने बैठते हा, अपना विकास करना चाहते हो पर बीवी मोने चली जाती है। थोडा-सा पढकर तुम भी लट जाते हो पर वह करवट बदलकर मुह मोड लेती है। तुमको उमके ऐसे व्यवहार मे बुरा लगता है, तुम या तो उससे भगड बैठने हो या चुपचाप सिगरेट पीते मन ही मन कुढते रहते हो, नीद नही आती। नीद पूरी नही हुई और नुम भारी सिर कोई राजनीतिक भूल कर डालते हो। यह आजमायी हुई बात है। और अगर किसी के बच्चे हो गयं, तो वह समभो पार्टी के किसी काम का न रहा। पलक भपकते बच्चे के लाड-प्यार मे फस जायेगा, उसके मृह से आतो दूध की गध का आदी हो जायेगा, और

बस गया काम से । वह खराब सेनानी, बेकार कार्यकर्त्ता होता है। जार के जमाने में रगरूटो को सिखाता था तब मैंने बहुत देखां लडके हमेशा हसमुख, समभदार होते पर अगर कोई जवान बीवी को घर पर छोडकर रेजिमेट मे भरती हुआ , तो वह उसकी याद मे आहे भर-भरकर निरा ठूठ बन जाता। उसके हर काम मे बेवकूफी टपकती, दिमाग मे उसके भुस भर जाता। तुम उमे मेवा के नियम बताते हो और वह बटनो जैसी आखो मे तुम्हारा मुह नाकता है। लगना तो यह कि वह तुम्हे देख रहा है पर हरामजादे की आखे अदर की ओर मुडी अपनी बीवी को देख रही होती। यह भी भला कोई बात हुई? नही, कामरेड प्यारे, पहले तो तुम अपनी मर्जी से जी सकते थे, पर अब अगर तुम पार्टी मे भरती हुए हो, तो सब बेवकूफिया छोड दो। विश्व क्रांति के बाद मेरी बला से तुम चाहे लुगाई कं तलवे चाटो, पर अभी तुमको अपना रोम-रोम इस क्रांति को अर्पित करना चाहिये।" मकार ने खड़े होकर अगडाई ली, चटकाकर अपने चौड़े कधे सीधे किये और रजम्योत्नोव के कधे को थपथपाकर हल्की-सी मुस्कान के साथ बोला ''तुम शायद मेरे पास अपना दुखडा रोने आये हो ताकि मै तुम्हारा दुख बाट्ट तुममे महानभूति प्रकट करू. कह कि अद्रेई, मुभे तुम पर तरस आता है, लुगाई के बिना तुम्हे बडा कैंग्ट होगा। तुम बेचारे कैसे रह पाओगे लुगाई के बिना, कैसे सह पाओगे ये कष्ट? यही मुनना चाहते थे न ? नही अद्रेई, चाहे कुछ और मही पर मेरे मुह में तुम यह नहीं मुन पाओगे! मुभे तो खुशी है कि तुम अपनी मार्जेंट की विधवा से अलग हो गये। कब से उसके मोटे कुल्हे पर बेलन चलाने की जरूरत थी। उदाहरण के लिये मुक्ते ही लो, लूक्का को तलाक देकर बड़े मजे मे रह रहा हु। कोई मुभ्ने परेशान नहीं करता, अब मै पैनी मगीन की तरह ह जो कूलको, कम्युनिज्म के अन्य शत्रुओं से सघर्ष के लिय म्स्तेद है। और अब तो मै पढ-लिख सकता ह, अपना ज्ञान बढा मकता हु।"

"तुम ऐसा भी क्या मीख रहे हो[?] कैसी पाथियो का पाठ कर रहे हो[?]" रजम्योन्नोव ने सर्द लहन्ने मे कटाक्ष किया।

मकार के शब्द उसे बड़े चुभे, दुख में उसके साथ सहानुभूति प्रकट करने के बजाये, उल्टे उसने खुशी प्रकट की और अद्रेई के विचार से शादी के बारे में निरी बकवास कर रहा था। सकार की गभीर, अट्ट विश्वास से कूट-कूटकर भरी बाते सुनते हुए उसने सिहरकर सोचा ' 'कितनी अच्छी बात है कि भगवान मरखनी गाय को सीग नही देता, अगर मकार को शक्ति मिल जाती तो न जाने क्या कर बैठता ! यह तो ऐसा आदमी है कि सारी जिदगी को सिर के बल खड़ा कर दे! इसका बस चलता तो सारी मर्द जात को बिधया करवा देता ताकि समाजवाद की ओर से ध्यान न बटे उनका!''

'तुम पूछते हो कि मै क्या सीख रहा ह[?]'' मकार ने मवाल दोहराया और किताब बद करके बोला ''अग्रेजी भाषा। '

''क्या ऽऽ[?]''

"अग्रेजी भाषा। यह किताब अग्रेजी गाइड ही तो है।"

नागृल्नोव न मतर्कता से अद्रेई की ओर देखा, उसे अद्रेई के चेहरे पर उपहास का भाव देखने का डर था, पर वह इस सूचना से इतना अवाक् रह गया था कि नागृल्नोव उसकी फटी आखो में आक्चर्य के सिवा और कोई भाव नहीं देख पाया।

"क्या तुम उनकी इस भाषा में लिख या बोल सकते हो ?" और नागुल्नोव छिपे गर्व के साथ बोला

"नहीं, अभी बोल नहीं मकता, यह उतनी जल्दी नहीं आता है पर कैपिटल अक्षरों में लिखे शब्द समफन लगा हूं। आखिर चौथे महीन सीख रहा हा"

मुञ्किल हे[?]" रजम्योत्नोव ने मकार और पुस्तक की ओर अनिभिन्नेत आदर के साथ देखा और लार गटककर पूछा।

मकार ने उसकी पढाई के प्रति रजम्योत्नोव के कौतूहल को देखकर अपनी भिभक को उतार फेका आर खुलकर बोलने लगा

"इतनी म्बिकल कि कृष्ठ पृष्ठों मत! इतने महीनों में मैं सिर्फ आठ शब्द याद कर पाया। वैम तो यह भाषा कुष्ठ-कुष्ठ हमारी में मिलती-जुलती है। अग्रेजों के बहुत-में शब्द हमारी भाषा में लिये गये है पर वे उन्हें बिगाडकर बोलते हैं। 'प्रोलेतिरयात' यानी मर्वहारा को वे 'प्रोलिटेरियट बालते हैं, 'कम्निज्म' को 'कम्यूनिज्म कहते हैं 'रेवोल्यूत्मिया' यानी काति को 'रेवार्य्यान कहते हैं। वे मानो गुम्में में इन शब्दों का बिगाडते हैं पर भला उनमें बच सकते हैं? इन शब्दों ने दुनिया भर में जड बना नी हैं, चाहों या न चाहों, पर उन्हें बोलना तो पड़ना ही है।"

"अच्छा ... तो यह पढ़ रहे हो। मकार, पर इस भाषा की तुम्हें क्या जरूरत पड़ी?" अंततः रजम्योत्नोव ने पूछ ही लिया।

नागूल्नोव ने उत्तर में मुस्कराकर कहा:

"तुम भी अजीब बात करते हो, अंद्रेई! तुम्हारी नासमभी पर आञ्चर्य होता है ... मैं कम्युनिस्ट हूं, ठीक है न? इंग्लैंड में भी तो होगी न सोवियत मत्ता? तुम सिर हिला रहे हो, यानी होगी न? पर हमारे यहां कितने रूसी कम्युनिस्ट हैं जो अंग्रेज़ी बोलते हैं? मैं भी तो कहता हं बहुत कम। और अंग्रेज बुर्जुआ ने भारत पर, लगभग आधी दुनिया पर कब्जा कर लिया और काले, सांवले लोगों का खून चुस रहे हैं। यह भी भला कोई बात हुई? वहां सोवियत सत्ता आयेगी पर बहत-से अंग्रेज कम्युनिस्टों को यह मालूम नही होगा कि वर्गीय शत्रु का असली चेहरा कैसा होता है और वे उसका पूरी तरह सफ़ाया नहीं कर पायेंगे। और तब मैं उन्हें सिखाने के लिये मुक्ते भेजने को कहंगा क्योंकि मुक्ते उनकी भाषा का ज्ञान होगा और पहुंचते ही पूछुंगा. 'आपके यहां रेवोल्यूशन हुआ है? कम्युनिस्टीशन? जूंकी तरह कुचल दो अपने पूंजीपतियों और जनरलों को! रूस में मन मत्रह में हमने अपने भोलंपन के कारण उन्हें छोड़ दिया और बाद में वे बिच्छृ हमे डसने लगे। कुचल दो उन्हे ताकि गलतियों का फल न • भगतना पड़े ताकि सब आलराइट हो!'' मकार ने नथुने फुलाकर रजम्योत्नोव को आंख मारी और आगे बोला: "इसीलिये मुक्ते उनकी भाषा की जरूरत पड़ी है। समभे ? मैं रात-रात नहीं सोऊंगा, बची-बुची सेहत गंवा दूंगा पर..." दांत पीमकर उसने बात पूरी की, "भाषा यह सीख लूगा! अंग्रेज़ी में बिना लल्लो-चप्पो के विश्व प्रतिकातिकारियों से बात करूंगा ! मेरे नाम से थर-थर कांपेंगे! मैं मकार नागुल्नोव उन्हें ... वह कोई ऐरा गैरा नत्थू श्रैरा नहीं है! उन्हें पता होना चाहिये कि उससे दया की कोई आशा नहीं रखनी चाहिये। 'खून चूमा अंग्रेज मजदूरों का, भारतीयों और दूसरे उत्पीड़ित राष्ट्रों का? दूसरों की मेहनत का फल खाया? खड़े हो जाओ दीवार के पास, अभी गोली मारता हूं त्म मृन चुसनेवालों को । बस सबसे पहले यही शब्द सीखुंगा ताकि मैं फर्राटे से यह कह सकू।"

वे कोई आधे घटे तक इधर-उधर की बातें करते रहे, फिर अंद्रेई चला गया और नागूल्नोव अग्रेजी की पुस्तक को खोलकर पढ़ने में मगन हो गया। धीरे-धीरे होंठ हिलाता, पसीने से तर होता, अपनी घनी भौहें हिलाता वह ढाई बजे तक बैठा रहा।

अगले दिन सुबह-सवेरे उठकर उसने दो गिलास दूध पिया और सामूहिक फ़ार्म के अस्तबल में गया।

"मुभे कोई तेज घोड़ा दो," उमने अस्तबल के रखवाले से अनु-रोध किया।

वह एक नाटा समंद घोड़ा लाया जो अपनी सहन शक्ति और तेज चाल के लिये प्रसिद्ध था। उसने पूछा. "कही दूर जा रहे है?"

''क़स्बे। दवीदोव से कह देना कि आज रात तक लौट आ-ऊंगा।''

"सवार होकर जायेंगे?"

"सवार होकर, जीन-काठी भी दे दो।"

मकार ने घोड़े पर जीन कसी, उसकी अगाड़ी उतारकर मृंदर लगाम पहनायी जो कभी तीत की रही थी. रकाब में अभ्यस्त पैर डाला और सवार हो गया। घोड़ा भट से दौड़ पड़ा पर फाटक मे निकलते समय अचानक ठोकर खा गया, घुटने जमीन पर टिकं, गिरते-गिरने बच गया, किसी तरह सनुलन बनाकर फुर्नी मे खड़ा हो गया।

"लौट जाओ, कामरेड नाग्ल्नोव, यह अपशकुन है!" फाटक के पास आता बुड्डा ञ्चुकार एक ओर हटकर चिल्लाया।

बिना उत्तर दिये मकार घोडे को सरपट दौड़ाता गांव की प्रमुख मड़क पर पहुंचा। ग्राम-सोवियत के पास कोई दो दर्जन उत्तेजित औरतें भूड बनाकर जोर-जोर से बकबक कर रही थी।

"कौिव्वयो , हटो रास्ते मे नहीं तो घोड़े से कुचल दूगा ।" मकार मजाक मे चिल्लाकर बोला।

औरतें चुप होकर सड़क से हट गयी, और जब वह आगे जा चुका था तो उसे क्रोध में फुफकारती आवाज सुनायी पड़ी:

"कही तुभ पापी को ही न कुचल दिया जाये! देखता जा एक दिन नेरी शहसवारी का क्या अंत होगा .. "

* * *

इलाक़ाई समिति के ब्यूरो की बैठक ग्यारह बजे शुरू हुई। उसकी कार्यसूची में पहले पांच दिनों में बोवाई की स्थिति के विषय में इलाक़ाई भूमि विभाग के निदेशक बेगलीख की रिपोर्ट मुख्य प्रश्न थी। ब्यूरों के सदस्यों के अलावा बैठक में इलाकाई नियत्रण आयोग का अध्यक्ष ममोिखन और इलाकाई अभियोक्ता भी उपस्थित थे।

"तुम्हारा प्रश्न, अन्य प्रश्नो के साथ हल किया जायेगा, कही जाना नही," मगठन विभाग के निदेशक स्रोमुतीव ने नागूल्नोव को चेताया।

बेगलीस्व की आधे घटे की रिपोर्ट बडी तनावपूर्ण शांति में मुनी गयी। उसके बावजूद कि मिट्टी नैयार थी, इलाके में कही-कही बोवाई अभी तक शुरू नहीं हुई थी, कुछ ग्राम-सोवियतों में पूरा बीज भड़ार जमा नहीं किया गया था, वोयम्कोवोय ग्राम-सोवियत के क्षेत्र में सामूहिक फार्म के भूतपूर्व सदस्य लगभग मारे बीज वापम ले गये, ओल्खोवात्म्कोय में मामूहिक फार्म के प्रवध-मडल ने खूद फार्म में निकलनवाला को वीज बाट दिये। बेगलीख ने बोवाई की असतोयजनक स्थित के कारणों की विस्तार से चर्चा की और अन में बोला

"माथियो इस में कोई शक नहीं कि बोवाई में हमारे पिछडाव, मैं तो पिछडाव नहीं बिल्क कहुगा एक ही स्थान पर खडा रहने शृन्य बिदु पर रहने का कारण यह है कि कई ग्राम-सोवियतों के क्षेत्र पर साम्हिक फार्म उन स्थानीय अधिकारिया के दबाव के फलस्वैरूप अस्तित्व में आये जो साम्हिकीकरण के प्रतिशत के चक्कर म आ गये, जैसा कि आपको पता है कही-कहीं तो लोगों को पिस्तौल दिखाकर भरती होने को मजब्र किया गया। अब ये कमजोर सामहिक फार्म रेत की दीवार की तरह इह रहे हैं. वहीं तो फार्म के सदस्य खेत में काम करने नहीं जाने और अगर जाते भी है तो बेगार टालते हैं।"

इलाकाई समिति के सचिव ने पेसिल में जग के काच के ढक्कन को बजाकर चेनाया

"आपका समय पूरा हो गया[।]"

"माथियो, बस अभी समाप्त करता हूं। निष्कर्षो से अवगत करान की अनुमित दीजियं जैसा कि मैने आपको सूचित किया भूमि विभाग के सूत्रों के अनुसार इलाके में पहले पाच दिनों में केवल तीन सौ तिरासी हेक्टेयर पर बोवाई हुई है। मेरे विचार से सभी इलाकाई कार्यकर्ताओं को लामबद करके सामूहिक फार्मों में भेजने की सख्त जरूरत है। मेरा मत तो यह है कि फार्मों के सदस्यों को निकलने से हर तरह से रोकना चाहिये और मामूहिक फार्मों के प्रबध-मडलो व पार्टी इकाइयो के सचिवों को फार्म सदस्यों के बीच प्रचार करने और मामूहिक किमानों को व्यापक रूप में यह बताने को बाध्य करना चाहिये कि सरकार सामूहिक फामों को क्या-क्या रियायने देती है, बहुत-में म्थानों पर यह बिल्कुल भी नहीं बताया गया लोगों को। बहुत-में किमान अभी तक नहीं जानते कि सामूहिक फार्मों को कैमे-कैमें ऋण आदि दिये जा रहे हैं। इसके अलावा मैं यह सुभाव देना चाहता हूं कि ज्यादितयों के लिये दोषी लोगों के विरुद्ध फौरन कार्यवाही की जाये जिनके कारण हम बोवाई शुरू नहीं कर पा रहे और जिनकों केन्द्रीय मिनित के पद्रह मार्च के प्रम्ताव के अनुसार पद भार में मुक्त करना चाहिये। मैं तत्काल उनके मामले पर विचार करके उनके विरुद्ध पार्टी विधान के अतगत कटी कार्यवाही करने का मुभाव देना हु। वस मैं यही कहना चाहता था।

"बेगलीख की रिपोर्ट पर कोई कुछ कहना चाहता है ?" इलाकाई मार्मात के सचिव ने वहा बैठे लोगो पर नजर दौडाकर पूछा, वह जान-बभकर नागुल्नोव से नजरे नहीं मिला रहा था।

"बोले बिना भी वात साफ हैं." ब्यूरो के सदस्य, इलाकाई मिलीशिया के हट्टे-कट्टे अधीक्षक ने कहा। उसकी चाल-ढाल सैनिको जैसी थी, उसका चेहरा हमेशा पसीने से तर रहता और घावों के अनेक निशानों से ढका उसका उस्तरा फिरा सिर चमकता।

''क्या वेगलीख के निष्कर्षों के आधार पर हम निर्णय लेगे?' सचिव ने पूछा।

बेशक । ''

"अच्छा, अब नागूल्नोव के मामले को ले." बैठक क दौरान पहली बार मचिव ने नागूल्नोव की ओर कुछ मेकंद के लिये खोयी-खोयी, परायी-मी नजर डाली। "आपको पता है कि वह ग्रेम्याची की पार्टी इकाई के मचिव के पद पर पार्टी के विरुद्ध कई गभीर अपराध कर चुका है। इलाकाई पार्टी मौमति के निर्देशों के विपरित सामूहिकी-करण और भड़ार बनाने की प्रित्रया के दौरान उग्र वामपथी नीति चलाना था। उसने पिस्तौल में एक मभौले किमान को पीटा, सामूहिक फार्म के सदस्यों को ठड़े कमरे में बद करता था। कामरेड समोखिन ने खुद ग्रेम्याची जाकर इस मामले की जाच की और पाया कि नागूल्नोव

ने क्रांतिकारी कानूनो का घोर उल्लघन किया, पार्टी की नीति को तोड-मरोडकर विकृत किया। कामरेड ममोसिन, ब्यूरो को नागूल्नोव की अपराधपूर्ण गतिविधियो की जाच के परिणामो के बारे मे बताओ।" सचिव ने अपनी सूजी पलके बद की और कोर्हानयो पर टिककर बैठ गया।

नागूल्नोव इलाकाई पार्टी समिति मे पहुचते ही समभ गया कि उसका मामला काफी बिगड गया है और वह नरमी की आशा नहीं कर सकता। सचिव ने बड़ी रुखाई से उसका अभिवादन किया और कन्नी काटने के लिये इलाकाई कार्यकारिणी के अध्यक्ष से कोई सवाल पूछने लगा।

"मेरे मामले का क्या होगा, कोर्चजीन्स्की ?" मकार ने उससे सहमकर पूछा।

"ब्यूरो फैसला करेगा," उसने अनिच्छा से उत्तर दिया।

और बाकी लोग भी मकार की प्रश्नसूचक आखो को देखकर मुह मोडते और उसमें कन्नी काटते। शायद वे आपस में पहले से ही उसके प्रश्न को हल कर चुके थे, सिर्फ मिलीशिया का अधीक्षक बालाबिन मकार के साथ तपाक से हाथ मिलाते हुए सहानुभृतिपूर्ण मुस्कान के साथ बोला

"नागूल्नोव, साहस मत छोडो! नुमने गलती की नो क्या हुआ, भूल से ढेरो गलित्या कर बैठे तो क्या हुआ, आखिर हम मभी तो राजनीति मे कच्ची गोलिया ही खेले है। नुम मे भी बडे-बडे अक्लमद तक गलित्या कर बैठते है।" वह नदी के चिकने पत्थर जैसे अपने गोल-मटोल सिर को हिला-हिलाकर अपनी छोटी लाल गर्दन का पसीना पोछते हुए खेद के साथ अपने मोटे होठो को चटकारता बोल रहा था। "मुक्ते कडी फटकार मुनायेगे और सचिव के पद से हटा देगे," ममो- खिन की ओर आशका के साथ देखता हुआ मकार सोच रहा था। यह नाटे कद का बडी खोपडीवाला आदमी, जो तलाको का जानी दुश्मन था, उसको मबसे अधिक चितित कर रहा था। और जब समोखिन ने बीफकेस से मोटी फाइल निकाली मकार को आशका की पैनी च्भन हुई। उसका दिल धक-धक धडकने लगा, सिर मे हथौडे बजने लगे, कनपटिया दहक उठी और हल्की-सी मादक मतली आने लगी। दौरा पडने से पहले उसकी यही अवस्था होती थी। "बस अभी न पडे!"

मन ही मन कांपकर वह घ्यान के साथ धीरे-धीरे बोलते समोखिन को सुनने लगा।

"इलाक़ाई पार्टी समिति ने नियंत्रण आयोग को इस मामले की जांच मौंपी थी। मैंने ख़ुद जाच की। म्वयं नागूल्नोव, उसकी गतिविधियों से पीडित ग्रेम्याची के सामूहिक फ़ार्म सदस्यों और निजी किसानों से की गयी पूछ-ताछ और गवाहियों के आधार पर मै उस निष्कर्ष पर पहुंचा हूं "नि:संदेह कामरेड नागूल्नोव ने अपने को पार्टी के विश्वास के योग्य नहीं प्रमाणित किया और अपनी गतिविधियों से पार्टी को विशाल क्षति पहुंचायी। फ़रवरी के महीने में, सामूहिकीकरण के समय घर-घर जाकर उसने पिस्तौल दिखाकर लोगों को फ़ार्म में भरती होने को विवश किया। उस प्रकार उसने सामूहिक फार्म में सात मभौले किसानों को आकर्षित किया। खूद नाग्ल्नांव भी उसमें इकार नहीं करता

"वे कट्टर व्वेतपंथी है!" नागूल्नोव ने कुर्मी से उठकर भरिये स्वर में कहा।

"मैंने तुम्हें बोलने की अनुमित नही दी थी। चुपचाप बैठो!" मिचव ने उसे सख्नी से टोक दिया।

". फिर बीज के लिये अनाज जमा करते समय उसने पिस्तौल में मार-मारकर एक मंभौले किसान को बेहोश कर दिया और वह भी ग्राम-मोवियत के चपरासियों और वहां उपस्थित सामृहिक किसानों के सामने। पीटा इसलिये कि उक्त किसान ने फौरन बीज लाने से इंकार किया था.."

"शर्म आनी चाहिये!" अभियोक्ता जोर से बोला।

नागृल्नोव ने गले पर हाथ फेरा. उसके चेहरे का रग उड गया पर वह कुछ बोला नहीं।

"उसी रात, साथियो, जार के किसी थानेदार की तरह इसने तीन फ़ार्म सदस्यों को ठड़े कमरे में बंद कर दिया और रात भर उन्हें बंद रखा, ऊपर से वह उन्हें पिस्तौल दिखाकर धमकी दे रहा था अगर वे फ़ौरन बीज नही जमा करायेंगे।"

"उन्हें मैंने नही धमकाया था. "

"कामरेड नागूल्नोव, जो उन्होंने बताया था वही कह रहा हूं और कृपया मेरी बात न काटें । नागूल्नोव की माग पर ही मंभौले

किसान गायेव को बेदखल करके निष्कासित किया गया जिसको हरगिज बेदम्बल नही किया जाना था, क्योकि उमकी मपत्ति इतनी नही थी कि उसे कूलक माना जा सकता हो और बेदलल उसे नागुल्नोव की हठ पर इसलिये किया गया कि सन् उन्नीस सौ अट्ठाईस मे उसके पास स्रेत मजदूर था। पर यह कैमा स्रेत मजदूर था[?] साथियो, यह ग्रेम्याची गाव की ही एक लड़की थी जिसे गायेव ने सिर्फ एक महीने के लिये फमल की लुनाई के समय रखा था क्यांकि मन् उन्नीस मौ मत्ताईम के पतभाड मे उसके बेटे को लाल मेना मे अनिवार्य मेवा के लिये ब्लाया गया था और गायेव जिसके बहुत सारे छोटे बच्चे है यह काम अकेला नहीं कर सकता था। सोवियत कानून भाडे के ऐसे श्रम की मनाही नहीं करते है। गायेव ने इस मेत मजदूरिन को मेत मजदूर समिति के साथ समभौते के आधार पर रखा था और उसे पूरा भुगतान कर दिया, मैन इस तथ्य की जाच की है। इसके अलावा नागुल्नोव अस्वस्थ यौन जीवन बिताता है, पार्टी सदस्य का चरित्र आकने मे इसका भी कम महत्व नही है। नागृल्नोव ने पत्नी को तलाक दे दिया, तलाक क्या घर से निकाल दिया, कुत्ते की तरह निकाल दिया और वह भी मिर्फ इस आधार पर कि माना ग्रेम्याची के किसी लड़के से उसका इक्क था। अपने को आजाद करने के लिये इसने अफवाहो का फायदा उठाकर उमे निकाल दिया। आजकल वह कैमा यौन जीवन बिनाता है मुभे नहीं पना पर साथियों, सारे नथ्य यही बताने है कि वह अनाचार कर रहा है। नहीं तो पत्नी को घर में क्यों निकालने की जरूरत पड़ी थीं? नागुल्नोव की मकान-मालकिन ने मुभ्ते बताया कि वह रोज रात को बडी देर से घर नौटता है, वह कहा जाता है, यह उसे पता नहीं, पर हम तो, साथियो, पता ह कि वह कहा जा सकता है! हम कच्चे नहीं है हम तो जानने है कि बीबी को घर स निकालनेवाला और नयी-नयी औरनो की मर्गात का गौकीन आदमी कहा जा मकता है हम तो जानते है। साथियो, बस यही उन कारनामो की (अपन अभियोग भाषण के इस स्थान पर समोिबन विद्वेष के साथ मुस्कराया) मिक्षप्त मूची ही ह जो अल्प-अविध मे तीममारखा इकाई मिचव नागुल्नोव ने कर डाले। इसका क्या परिणाम हुआ ? और ऐसी करतूतो की जडे कहा? यहा माफ-माफ कहा जाना चाहिये कि यह सफलताओं से सिर चकराना नहीं जिसकी हमारे जन नेता स्तालिन ने इतनी विलक्षण व्या-

ख्या की थी बल्कि यह उग्रवामपथी मनोग्रस्ति, पार्टी की नीति पर चढाई है। नागूल्नोव को न केवल पिस्तौल की नोक पर मभौले किसानो को बेदखल करके मामुहिक फार्म मे हाकने की मुभी बल्कि उसने मुर्गे-मुर्गियो , भेड बकरियो और दुधारू जानवरो को भी सामुहिकीकृत करने का निर्णय पास करवा दिया। कुछ सामृहिक किसानो का कहना है कि वह फार्म में ऐसा निर्दयी अनशासन लाग करना चाहना था कि मृनी जार निकोलाई के जमान मे भी वैमा नही था । "

ं मुर्गियो और ढोरो के बारे में इलाकाई समिति ने कोई निर्देश नही दिया था, " नागूल्नोव धीरे-से बोला।

वह अब छाती पर बाये हाथ को रखकर खडा हो गया था।

"नहीं , तूम माफ करों ।" सचिव चिहककर बोला , "इलाकाई मिमात ने दिया था निर्देश। दुसरो पर अपना दोष मढने की कोशिश मत करो। श्रम सघ का विधान है, तुम दुध पीने बच्चे तो नहीं जो उस समभते नही।"

ग्रेम्याची के साम्हिक फार्म में आत्मालोचना को दबाया जाता हे,'' समोबिन आगे बोला। ''नागल्नोव न आतक का वातावरण वना दिया, किमी को मुह नहीं खोलने देता। प्रचार कार्य करने के बजाय खेतिहरो पर चिल्लाता है पैर पटकता है, पिस्तौल में धमकाता है। उसीलिये ग्रेम्याची के फार्म में गडबड मची है। आजकल बड़ी मल्या में लोग फार्म से निकल रहे हैं, बोवाई अभी शरू ही की है और इसमें कोई शक नहीं कि वे उसे पूरा नहीं कर पायेंगे। इलाकाई नियत्रण आयोग . जिसका कर्तव्य पार्टी को भ्रष्ट तत्वो और तरह-तरह के अवसर-वादियों से साफ रखना है जो हमारे महान निर्माण काय में विघ्न डालने है, नागुल्नाव के सबध मे उचित निष्कर्ष निकालेगा।"

''और कुछ^{२''} सचिव ने पूछा।

'' नही । ''

''अब हम नागल्नोव को बोलने का मौका देगे। वह हमे बताये कि कैसे वह इतना नीचे गिरा। बोलो, नागुल्नोव।"

ममोबिन के भाषण के अन में नागुल्नोव में खौलता कोध अचानक न जाने कहा गायब हो गया, उसका स्थान अनिश्चय और भय ने ले लिया। "ये मेरे माथ क्या कर रहे हैं? ऐसा कैसे किया जा सकता है? मरवाना चाहते है।" मेज के पाम आते समय उसके दिमाग मे कौधा।

समोखिन के भाषण के समय जो खरी-खोटी बाते सुनाने की सोची थी वे सब दिमाग से उतर गयी। दिमाग मे रिक्तता भर गयी, एक भी काम का शब्द नहीं सूभ रहा था। मकार की स्थिति बडी अजीब-सी थी

"साथियो, मैं काति के काल में पार्टी में हू लाल सेना में रहा "

"यह हम सबको मालूम है। तुम काम की बात करो।" बेसबी से सचिव ने उसे टोका।

"मभी मार्चो पर मैं क्वेत सेना से लडा और प्रथम अक्वारोही सेना मे भी मुक्ते पदक प्रदान किया गया "

"अरे तुम काम की बान करो।"

" क्या यह काम की बात नही ?"

"नाग्ल्नोव , तुम टाल-मटोल मन करो । अब अपनी मेवाओ की दूहाई मन दो । 'कार्यकारिणी क अध्यक्ष न उसे टाका ।

' अरे कामरेड को बोलने भी तो दो। क्यो तुम लोग उसका मृह बद कर रहे हो ?' बालाबिन क्षोभ के माथ चिल्लाया। उसकी गोल चिकनी खोपडी पर रक्ताघात जैसे नीले चकत्ते पड गये।

"काम की बात करे।"

नागूल्नोव उसी तरह छाती पर बाया हाथ रखे खडा था और दाया हाथ धीरे-धीरे सूखे गले की ओर उठ रहा था। उसके मुह पर हल्दो पुत गयी बडी कठिनाई में वह आगे बोला

"मुक्ते बोलने दीजिये। मैं तो दुश्मन नहीं क्यों मेरे साथ ऐसा व्यवहार कर रहे हैं? मैं सेना में घायल हुआं कास्तोर्ना के पास भारी गोले के धमाके में भीतरी चोट लगी "यह कहकर वह चुप हो गया उसके काले पडे होठ फडफडाते हुए हवा को अदर खीच रहे थे।

बालाबिन न जल्दी से जग से गिलास मे पानी भरा और मकार की ओर देखे बिना उसको थमा दिया।

कोर्चजीत्स्की ने नागूल्नोव पर नजर डाली और भट मे मोड ली नागूल्नोव का हाथ गिलास को भीचकर बेतहाशा काप रहा था। कमरे में छायी नीरवता में गिलास के काच से टकराते उसके दातो की किटकिट माफ सुनायी दे रही थी। "अरे तुम घबराओ नहीं, बोलों।" बालाबिन उद्विग्न होकर बोला।

कोर्चजीन्स्की ने नाक-भौ िसकोडी। उसके दिल मे बिनबुलायी दया उपजी पर उसने अपने को सभाल ित्या। उसको पक्का विश्वाम था कि नागूल्लोव पार्टी के लिये हानिकारक तत्व है और उसे न केवल पद से हटाया जाना चाहिये बल्कि पार्टी से भी निकाल देना चाहिये। बालाबिन के सिवाये सब उससे सहमत थे।

मकार ने एक घूट में गिलास खाली कर दिया , दम लेकर वह बोलने लगा

'जो कुछ समोिखन ने कहा वह मैं स्वीकार करना हू। सचमुच मैन ही यह सब किया। पर इसिलये नहीं कि मैं पार्टी का विरोध करना चाहता था, उस पर चढायी करना चाहता था। यह समोिखन भूठ बालता है। मेरे व्यभिचार के बारे में भी वह कुने की तरह भूठ बकता है। यह सब उसक मन की उपज हैं। मैं लुगाइयों में कन्नी काटता हू, मुभे उनकी फुर्मत नहीं

''इसीलिये तुमने बीवी को भी घर में निकाल दिया ^{?''} मगठन विभाग के निदेशक स्रोम्तोव ने कटाक्ष किया।

"हा, इमीलिये," मकार ने गभीरता के साथ उत्तर दिया। "पर यह सब मै मैंने काित की भलाई के लिये किया। क्या पता, मैं गलत सोचता था पता नहीं। आप लोग मुभमें ज्यादा पढ़े-लिखें हैं। आपने कोर्स पास किये हैं, आपको ज्यादा मालूम हैं। मैं अपना दोष नहीं कम कर रहा। जो चाहों फैसला करों। एक बात समभने का अनुरोध करता हूं " उसका फिर सास उखड गया। एक मिनट च्प रहकर वह आगे बोला "भाइयो, यह तो समभों कि मैंने यह सब पार्टी के खिलाफ ब्रं उरादे से नहीं किया। और हमामची को इसीलिये पीटा था कि वह पार्टी को गोलिया दे रहा था और बीज सूअरों को डालना चाहता था "

''किसी और को सुनाना ये किस्से[।]'' ममोखिन ने व्यग्य के माथ कहा।

"मै वही बता रहा ह जो वास्तव में हुआ। अभी तक इसका मलाल है कि मेने इस हमामची को जान से क्यो नहीं मार दिया। मेरे पास और कुछ नहीं है कहने को।" कोर्चजीन्स्की तनकर बैठा, उसकी कुर्मी चरमरायी। वह इस अप्रिय मामले को जल्दी मे जल्दी निपटाना चाहता था। वह जल्दी-जल्दी बोला

"सब माफ है, साथियो। खुद नागूल्नोव स्वीकार कर रहा है अपना दोष। हालांकि गौण बातों के लिये अपनी मफाई देने की कोशिश कर रहा है, पर दलीले इसकी विश्वास नहीं जगाती। हरेक अपराधी अपने दोप को कम करने या उसे दूसरे के सिर मढने का प्रयास करता है। मेरा मत तो यह है कि मामुहिकीकरण अभियान मे पार्टी की नीति के घोर उल्लघन और एक कम्य्निस्ट के लिये अशोभनीय अनैतिक आचरण के लिये नागुल्नोव को पार्टी से नि-ष्का-सित कर देना चाहिये । हम नागुल्नोव की पूरानी मेवाओं को ध्यान में नहीं रखेगे, यह बीती बात हो गयी। दूसरो को सबक सिखाने के लिये हमे इसको दह देना चाहिये। हरेक को, जो पार्टी को कलिकत करने, उसे दाये या बाये खीचने की कोशिश करता है हम बेरहमी से कुचल देगे। नागूल्नोव और उस जैसे दुसरे लोगो के खिलाफ अधुरे कदमो से काम नही चलेगा। हम वैमे भी वहत सह चके है उसके नखरों को। पिछले साल ही कृषि सह-कारिता सघ की स्थापना के समय ही यह वामपथ की ओर लूढक रहा था, मैने तभी उसे चेतावनी दी थी। और उसने कहना नहीं माना तो दोष इसी का है । क्यो . मनदान हो जाये ? कौन नागल्नोव को पार्टी में निष्कामित करने के पक्ष में हैं? जैसा कि आप समकते ही है मतदान मे सिर्फ ब्यूरों के सदस्य भाग लेगे। हा, तो चार पक्ष म ह न ? और कामरेड बालाबिन, तुम इसके विरुद्ध हो ?"

बालाबिन ने जोर से मज पर हाथ पटका। कनपटियो पर नसे फूल गयी।

"मै न सिर्फ विरुद्ध हू बल्कि मुक्ते कडी आपत्ति भी है । यह सरासर गलत निर्णय है। "

''तुम अपने मत को अपने तक ही मीमित रखो,'' कोर्चजीन्स्की ने ठडे लहजे में कहा।

"नहीं, तुम म्भे बोलने दो।"

"अब बोलने में देर हो चुकी है, बालाबिन। नागूल्नोव के निष्कासन का निर्णय बहमत में पास हो चुका है।"

"यह आदमी के प्रति नौकरशाही रवैया है। माफ करो, पर मै

इसे ऐसे नही छोडनेवाला हूं। मैं मडल समिति को लिखूगा। पार्टी के पुराने सदस्य, 'लाल पताका' पदकवाले को निष्कासित कर डाला क्या आप पागल हो गये है, कामरेडों? क्या कोई दूसरा दड नहीं बचा?।"

ंडस विषय में बहस करने की कोई जरूरत नहीं है। आखिर, मनदान तो हो चका[।]"

"ऐसे मतदान के लियं थांबड़ा तोडना चाहिये।' बालाबिन का स्वर ग्स्में में चीखने से पतला हो गया, उसकी गठी गर्दन ऐसे फूल गयी कि लगता था कि छूते ही उससे से खून की धारा फूट पडेगी।

"थोबडे के बारे में जरा जबान सभालकर बोलों. दुर्भावना के साथ सगठन विभाग का निदेशक खोमनोव बोला। "हम नुम्हारी भी लगाम कस सकते है। यह मिलीशिया का दफ्तर नहीं पार्टी समिति है।"

"तृम्हारं बिना भी मालूम है । पर तृम मुफ्के बालन क्यो नहां इ.स्ट.''

'क्योंकि मरे विचार में यह फालतू है।' कोर्चजीन्स्की भी तैश में आ गया बालाबिन की तरह उसका भी चेहरा तमतमाकर लाल हो गया, उसने कुर्मी के हत्थे क्सकर पकड़ लिये। "यहा मैं ह इलाकाई समिति का सचिव। मैं तुम्हे बोलन की अनुमित नहीं देता। और अगर चाहते ही हो। तो जाओ। बाहर जाकर बोलो।"

वालाबिन, वेकार में मन खौलों। तुम क्यों आग-बब्ला हो रहें हो? लिखकर भेज दो अपनी राय मडल मिर्मित को अब तो तुम गलन कर रहे हा। वोट पड चुके हैं, अब क्या फायदा घूमें चलाने का जब लड़ाइ ही बत्म हो गयी "कार्यकारिणी के अध्यक्ष ने मिर्लाणिया के अधीक्षक को जान कराने का प्रयाम किया।

वह फुमफसाकर कुछ कहने हुए बालाबिन को उसकी वर्दी की कमीज की आस्तीन सीचकर कोन में ले गया।

इतने में कोर्चजीन्स्की न , जो वालाबिन से हुई भड़प के कारण चिढ़ गया था मकार की आर कोध से चमकर्नी आखों से देखा और द्वेष को छिपाये बिना बोला

''स्रतम हुई बात नागल्नोव । ब्यूरो के निर्णय के अन्**मार तुम** हमारी कतारों से निष्कासित कर दिये गये हो। तुम जैसो की पाटी मे कोई जरूरत नही। रख दो यहा पार्टी-कार्ड।" और उसने ललौहे बालो से ढका अपना हाथ मेज पर पटका।

नागूल्नोव का चेहरा मुर्दे की तरह सफेद पड गया। उसके शरीर मे कपकपी दौड रही थी और जब वह बोला तो आवाज लगभग सुनायी ही नहीं दे रही थी

"पार्टी-कार्ड मै नही दूगा।"

"मजबूर कर देगे।"

"नागूल्नोव, सीधे मडल समिति मे चले जाओ।" कोने से बाला-बिन चिल्लाया और कार्यकारिणी के अध्यक्ष से हो रही बात को अधूरा छोडकर धडाम से दरवाजा बद करके चला गया।

"पार्टी-कार्ड मै तुम्हे नही दूगा!" मकार ने दोहराया। उसकी आवाज सभल गयी थी, माथे और उभरी हिंडुयोवाले कपोलो मे नीलाभ सफेदी उतरने लगी। "और पार्टी को अभी मेरी और जरूरत पड़ेगी और मै भी पार्टी के बिना नही जी सकता! पर तुम्हारा आदेश मै नही मानूगा! यह रहा कार्ड छाती की जेब मे लेकर तो देखो। गला चबा जाऊगा!"

"हो गया शुरू दुखातक नाटक ।" अभियोक्ता ने कधे उचकाकर कहा, "तुम जरा शात रहो

उसके शब्दो की ओर कोई ध्यान दिये बिना मकार कोर्चजीन्स्की की ओर देखना हुआ मानो विचारो मे ड्बते-उतराने धीरे-धीरे बोल रहा था

"पार्टी के बिना मैं कहा जाऊगा ? और किमलिये ? नहीं. पार्टी-काई मैं नहीं द्गा! मैंने अपना सारा जीवन सारा जीवन लगा दिया " और अचानक बूढों की तरह मंज को टटोलने लगा, शब्दों में उलभता अम्फुट स्वर में बृदबुदाने लगा बेहतर तो यही होगा कि तुम लड़कों को हुक्म दे दो मुभे तब तो मेरा टिकट कटा दों और कोई चारा ही नहीं बचा मुभे अब जीने की क्या जरूरत. जिदगी से भी निष्कामित कर दो जब तक कुना भौकता रहा तब तक उसकी जरूरत थी बूढा हो गया तो घर से निकाल दिया "

मकार का चेहरा मुखौटे की तरह जड था केवल होठ हिल रहे थे पर अतिम गब्दो के साथ उसकी निश्चल आखो से, पहली बार सयाने जीवन मे, अश्रुधारा फूट पडी। कपोलो को भिगोते हुए, बहुत दिनो में बढ़ती दाढ़ी की कड़ी जड़ों में अटकते हुए आमू छाती पर कमीज को काली बिदियों से ढक रहे थे।

"बस हो गया । इससे कोई फायदा नही होगा, कामरेड।" मचिव ने वेदना के साथ नाक-भौ सिकोडकर कहा।

"तुम मेरे कामरेड नही हो!" नागूल्नोव चिल्लाया, "तुम भूखें भेडिये हो! और तुम सब जो यहा हो – जहरीने साप हो! मनमानी करते हो! चिकनी-चुपडी बाते बोलना मीख गये हो! खोमुतोव, तू क्यों खीसे निपोर रहा है स्सा े मेरे आसुओ पर हम रहा है? तुभे याद है सन् इक्कीम में जब फोमीन अपने गिरोह के साथ इलाके में उत्पात मचा रहा था तो तू मडल ममिति में गया था, याद है याद हे तुभे, कुतिया की दुम जाकर तूने पार्टी-कार्ड दे दिया और बोला खेती-बाडी करूगा तू फोमीन में डरता था! इमीलिये तूने पार्टी-कार्ड पटक दिया और बाद में फिर से घुम गया पार्टी में केचुए की तरह! और अब तू मेरे खिलाफ बोट देना है? और मेरे भीषण दुख पर हमता है?"

"बस हो गया, नागूल्नोव कृपया गार मत मचाओ। हमे और भी कई प्रश्नो पर विचार करना है, बिना भेपे मावले चेहरेवाला, मुदर स्वामृताव सुलह के अदाज मे बोला, उसकी काली मूछो के नीचे अभी तक मुस्कान बभी नही थी।

तुम्हारे साथ बस हो गया पर मै अपने लिये न्याय पाकर रहगा । केन्द्रीय समिति तक जाऊगा ! "

"शाबाश पाओ वहा पलक भपकते सब हल हो जायेगा। कब मे वहा तुम्हारी बाट जोह रहे हैं सोमुतोव मुम्कराकर बोला।

मकार चुपचाप दरवाजे की ओर चल दिया, निकलते समय उसकी कनपटी चौखट में टकरायी, वह आह भरकर रह गया। कोध के अतिम उबाल ने उसे निशक्त कर दिया था। वह अन्यमनस्क होकर फाटक तक गया और बाड में बधे अपने घोडे को खोला। न जाने क्यो वह खीचकर उसे ल चला। कस्बे के छार पर उमें सवार होने की इच्छा हुई पर न चढ सका चार बार उसने रकाब की ओर पैर उठाया और शराबियों की तरह लडखडाकर उसके हाथ में हुकना छूट जाता।

सिरेवाले मकान के पास चबूतरे पर बूढा , पर शोल बाबा बैठा था। वह बडे ध्यान के साथ मकार को घोडे पर बैठने की कोशिश करता देख रहा था। फिर उत्माहवर्द्धक मुस्कान के साथ बोला

"जवा मर्द को देखो । सिर पर अभी सूरज चमक रहा है और यह टाग भी नही उठा पाना। किस खुशी में सुबह से पी रखी है? या आज कोई त्योहार है?"

"त्योहार है, फेदोत दादा।" बाड के पीछे खडा उसका पडोमी बोला। "आज साइमन-आलमी का दिन है, शराबस्वानो की तीर्थयात्रा का।"

"अच्छा यह बात है," बूढा मुस्कराया, "क्या शराब से ताकतवर है कोई जवान 7 देखो तो जीन से कैसे उछल रहा है । हिम्मत न हार, कज्जाक ।"

मकार ने दात पीसे और बट की नोक से रकाब को छ्कर चिडिया की तरह फुदक कर घोडे पर बैठ गया।

उस दिन सवेरे यास्कीं गाव कं सामूहिक फार्म से तेईस छकड ग्रेम्याची म आयं। पवनचक्की के पास हमामची की उनसे भेट हुई। वह कधे पर रस्सी डालकर अपनी घोडी को स्तपी मे खोजने जा रहा था। आगेवाला छकडा उसके पास पहुचा।

नमस्ते कज्जाक नागरिको कैस हो [।]

ं भगवान की दया है ^{। ''} दुमकटे घोडो को चलाने काली दाढीवाले कज्जाक ने उत्तर दिया।

"कहा से छकडे आ रहे है?"

"यास्कीं से।"

''तुम्हारे घोडो की दुमे क्यो नही है[?] क्यो तुमने उन्हे बेशमीं म कतर दिया[?]'

"होय. कक । शैनान की औलाद । पूछे काट दी फिर भी फुदक रही है तुम पूछ रहे हो कि दुमे क्यो नहीं है । सरकार के लिये काट दी। शहर की लुगाइयां उनमे मिक्खिया उडायेगी भले आदमी. मिगरेट नही है नुम्हारे पाम । पिलवा दो, हमारे पाम नबाकू नहीं है।" कज्जाक कूदकर छकडे से उतर गया।

पीछेवाले छकडे भी कक गये। हमामची को अब मलाल हो रहा था उनमें बात छेडने का। उमने छकडो से उतरकर अपनी ओर आते कोई पाच लोगों को देखकर, जो चलते-चलते तबाकू लपेटने के लिये अखबार की पट्टिया फाडते आ रहे थे, अनिच्छा के माथ तबाकू की थैली निकाली।

''तुम तो मेरा सारा तबाकू वत्म कर दोगं '' कज़म हमामची कराह कर बोला।

पता है, अब सब सामूहिक है रे सब चीजे आम होनी चाहिये, दादीवाले ने सख्ती से कहा और मानो अपनी ही थैली से उसन मट्टी भर घर का उगा तबाकू निकाला।

सब ध्आ उडाने लगे। हमामची ने भट से थैली पतल्न की जेब म ठरो और मस्कराता हुआ घिन व दया के साथ घोडों की लगभग जड तक कटी पूछों को देखने लगा। वसत में खून की प्यामी मिक्ख्या घोडों को भकोस रही थीं पसीने से तर कल्हों, जुए से रगड खातर छिली गर्दनों पर बखटकें बैठ रही थी। घोडे अपनी आदत के अन्सार दुमें हिला रहे थे पर बालों से विचित शर्मनाक ठूठों का कोई असर नहीं हों रहा था।

ये घोडे किस तरफ अपनी पूछ उठा रहे हैं हिमामची ने कटाक्ष किया।

''सब उधर ही , सामूहिक फार्म की तरफ। क्या तृम्हारे यहा नहीं काटी गयी ?''

"काटी थी, पर सिर्फ चार इच।ं

"यह हमार अध्यक्ष को सभा था उस इसके लिये इनाम भी मिला पर जब डास-मच्छर वह जायमे तो घोडो का हाल ब्रा होगा! अच्छा चलते है। तबाक के लिये धन्यवाद। सिगरेट पीकर दिल पिघल गया, नहीं ता सार रास्त तबाक के विना तडप रहा था।

[&]quot;तुम लोग किधर जा रहे हो[?]"

[&]quot;ग्रेम्याची को।"

[&]quot;मतलब हमारे यहा। किम काम से ?"

[&]quot;बीज लेने के लिये।

[&]quot;यह यह कैसे[?]"

"इलाक़े से हुक्म मिला है तुम्हारे यहां से चार सौ तीस पूद बीज लेने का। चल, घोडे!"

"मैं तो यह जानता था ! " हमामची चिल्लाया। रस्सी को घुमाता हुआ वह गांव की ओर दौड़ पड़ा।

याम्कींवाले फ़ार्म के दफ्तर तक भी न पहुंच पाये थे कि आधे गांव को पता चला गया कि वे बीज लेने आये हैं। हमामची को घर-घर जाकर ख़बर करने में आलस्य नहीं आया।

शुरू में लुगाइया गिलयो के नुक्कड पर जमा होने लगी, भयभीत तीतरों के भुंड की तरह शोर मचाकर उन्होंने आसमान सिर पर उठा लिया।

- "अरे हमारा अनाज ले जा रहे हैं!"
- "बोने के लिये कुछ बचेगा नही!"
- "कहां मे आ पड़ा मुसीबत का पहाड़ हमारे सिर!"
- "भले लोगों ने कहा था कि साभी खत्ती में मत जमा करवाओ ..."
- "अगर कज्जाक सूनते भी हमारी बात!"
- "जाकर कज्जाको सं कहना चाहिये कि अनाज न दे[।]"
- "अरे हम ख़ुद ही नहीं लेने देंगी चलो, लुगाइयो, खत्तियों की तरफ़! लाठियां लेकर खड़ी हो जायेगी तालों के पास!"

फिर कज्जाक मर्द भी आ गये। उनके बीच भी ऐमी ही बाते हुई। गली-गली, कूचे-कूचे से बड़ी भीड़ बनाकर खित्तयों की ओर चल पड़े।

इमी बीच दवीदोव ने डलाकाई कृषि मघ के अध्यक्ष लूपेतोव की चिट्ठी पढ़ी, जो यार्स्कीवाले लाये थे।

"कामरेड दवीदोव," लूपेतोव ने लिखा था, "तुम्हारे यहा ७३ क्विंटल गेहूं पड़ा है जो वसूली केन्द्र को नही भिजवाया गया था। मै तुम्हें यह गेहूं (पूरे ७३ क्विंटल) यास्कीं के सामूहिक फ़ार्म को देने का प्रस्ताव देता हू। उनके पास बीज की कमी है। राजकीय अनाज वसूली दफ्तर मे मैं बात कर चुका हूं।"

दवीदोव ने चिट्ठी पढ़कर, अनाज दे देने का आदेश दिया। यास्कीं-वाले फ़ार्म के दफ़्तर से खत्तियों की ओर चल पड़े, पर खत्तियों के पासवाली सड़क पर भीड़ उमड़ पड़ी थी। कोई दो सौ महिलाओं और पुरुषों ने छकड़ों को घेर लिया।

- "कहां जा रहे हो?"
- "हमारा अनाज लेने? कहां मे तुम आ टपके!"
- " उल्टे मुड़ जाओ!"
- "नहीं देंगे!"

द्योम्का उशाकोव भागा-भागा दवीदोव के पास आया। और वह दौडता हुआ खित्तयों के पास पहुंचा।

- "क्या बात है, नागरिको? आप लोग क्यों जमा हुए हैं?"
- ''तुम क्यों हमारा अनाज यार्म्कीवालों को दे रहे हो? क्या हमने उनके लिये जमा करवाया था?"
 - "दवीदोव, तुम्हें किसने इसका हक दिया?"
 - " और हम क्या बोयेंगे ?"

पामवाली खत्ती की मीढी पर चढकर दवीदाव ने शांति से समभाया कि अनाज वह इलाक़ाई कृषि संघ के आदेश पर दे रहा है, बीजोवाला नहीं बल्कि वह जो अनाज तसूली में राज्य को देना बाक़ी था।

"नागरिको, आप चिता न करें, हमारा अनाज मही सलामत रहेगा। आपको बेकार घूमने, गिरिया चबाने के वजाय खेत में काम करना चाहिये। यह मत भूलो कि टोली नायक काम पर न आनेवालो के नाम लिख लेते है। जो नही जायेगा काम पर उस पर जुर्माना करेगे।"

कुछ मर्द चले गये। बहुत-मे लोग दवीदोव की घोषणा से शांत होकर खेत में चले गये। भंडारी यार्स्कीवालों को तौलकर अनाज देने लगा। दवीदोव दफ्तर में चला गया। पर आधे घटे बाद, अभी तक खित्तयों की चौकसी कर रही औरतों की मनोवृत्ति में अचानक बड़ा उग्र परिवर्तन आया। इसमे याकोव लुकीच का योग था. उसने कुछ मर्दों के कान मे फुसफुसाकर कहा:

"दवीदोव भूठ बक रहा है! बीज ले जा रहे है! सामूहिक फ़ार्म नो बोबाई कर लेगा, पर अलग खेती करनेवालों ने जो बीज जमा करवाये हैं वे यास्कीं के फ़ार्म को दे देंगे।"

औरतों मे खलबली मच गयी। हमामची, देमीद घुन्ना, बुड्ढा दोनेत्स्कोव और कोई तीस लोग आपम में गलाह-मशविरा करके तराजू के पास गये।

"नही देंगे अनाज!" सबकी ओर से दोनेत्स्कोव बोला।

"तुम मे कौन पूछता है[।]" द्योम्का उशाकोव ने दो टूक उत्तर दिया।

उनके बीच तू-तू मै-मै शुरू हो गयी। यास्कींवालो ने द्योम्का का पक्ष लिया। वही काली दादीवाला कज्जाक जिमे हमामची ने तबाकू दिया था, छकडे पर तनकर खडा हो गया, पाच मिनट तक गुस्से मे मा-बहन की गालिया देता रहा और फिर चिल्ला-चिल्लाकर बोला

"आप लोग क्यों कान्न तोड रहे हैं क्यों आप हमारी बेडज्जती कर रहे हैं हम अपना काम छोडकर चालीम वेस्ता का रास्ता तय करके आये है और आप हमें मरकारी अनाज क्यों नहीं लेने दे रहे रें ग०प०उ० तुम्हें मबक सिखायेगा! तुम्हें कुनों की औलादों, उत्तरी ध्रव के पास के बर्फील उलाके में भेज दना चाहिये! कृता की तरह न ख्द खाते हो न दसरों को खाने देते! क्यों तुम खेत म काम नहीं करन जाते रें आज क्या कोई त्योंहार है रें "

"तुभे क्या लेना इससे ? तेरी दाढी खुजला रही है ? अभी खुजा देग । यह तो हम मिनटो मे कर देगे ।" आस्तीने चढाते हुए छोटा अकीम बेसब्लेबनोव चिल्लाकर बोला, वह छकडे के पास आ रहा था।

यार्स्कों का दाढीवाला कज्जाक छकडे म कूदा। उमन अपनी बदरग कत्थर्ड कमीज की आस्तीन नहीं चढायी पर जबडे पर ऐसे जबरदस्त प्रहार में अकीम की अगवानी की कि वह पवनचक्की की तरह अपने हाथों को हिलाता कोई पाच गज की दुरी पर जा गिरा।

ऐसी हाथापाई श्रूर हो गयी. जैसी ग्रंम्याची ने अरसे से नहीं देखी थी। यार्स्कीवालो की ऐसी धनायी हुई कि व खन म लथपथ, अनाज की बोरियों को पटककर, छकड़ो पर चढ़ गये और चाबकों से मारकर घोड़ों को दौटा दिया चीखती-चिल्लाती औरतों की भीट को चीरकर वे भाग गये।

बम फिर ग्रेम्याची मे दगा शृष्ट हो गया। लोग-बाग द्याम्का उशाकाव मे खिनयो की चाबी लेना चाहते थे जहा बीज रखे थे, पर चट द्योम्का हाथापाई के ममय भीड मे खिमक लिया और फार्म के दफ्तर मे दौडा-दौडा आया।

"चाबियों का क्या करू, कामरेड दवीदोव हमारे लोग यास्कीं-वालों को पीट रहे है और लगता है अब हमारी खबर लेने की फिराक में है!" "लाओ मुभे दो चाबिया," दवीदोव ने गात स्वर में कहा। चाबिया लेकर उसने जेब में रख ली और खत्तियों की ओर चल पडा। इतने में लुगाइया अद्रेड रजस्योत्नोव को ग्राम-मोवियत में बाहर खीच लायी और गला फाड-फाडकर चिल्लाने लगी

"मीटिंग शुरू करों[!]"

'औरतो। मेरी मौिमयो। चाचियो। ताइयो। मेरी मलोनियो। यह मीिटिंगो का वक्त नहीं है। बावाई करनी चाहिये न कि मीिटिंग। तुम्हें क्या जरूरत पड़ गयी मीिटिंग की यह मैिनिका का शब्द है। उसको मुह पर लाने से पहले तीन साल खाइयों में बैठना पड़ता है। यद्ध के मोर्चे पर जाना पड़ता है, जूग पालनी पड़ती है, इसके बाद ही मीिटंग शब्द तुम अपनी जबान पर ला सकती हो, अरतों को समक्षाने की कािश्य में रजस्योत्नोव बोला।

पर वे उसे नहीं मून रही थी उसकी पतलून, आस्तीने और कमीज के पल्ले को खीच-खीचकर ऋद्ध अद्रर्ड को घमीटती हुई स्कूल ने जा रही थी। वे चिल्ला रही थी

हम नही बैठना चाहती खदको मे[।]

मोर्चे पर नही जाना चाहती।

शरू करो मीटिंग, नहीं तो हम खद शरू कर देगी।

कृतिया क पिल्ले भूठ बोलता है । त् अध्यक्ष है । त् जब चाहे मीटिंग कर सकता हे । '

अद्रेर्ट न औरतो को धकेलकर कानो म उगलिया ठ्मी और बडी जोर सं चिल्लाकर बोला

चप हो रडियो 'थोडा पोछे हटो ' तुम्हे किमलिये मीटिंग की जस्रत हे '

' अनाज के लिये ' हम तुम्हार माथ अनाज की बात करेगे ' हारकर रजम्योत्नोव को कहना पडा

''मे सभा शुरू करता ह।

'बोलने की अनुमति दो , विधवा येकातेरीना गुल्याशाया ने माग की ।

बोल भी गैतान की दूम[।]

तू गाली मन बक अध्यक्ष । नहीं तो मैं तुभे छठी का दूध याद दिला दूगी यह किसक हुक्स पर आपने हमारा अनाज खसोटने की आज्ञा दी[?] किसने यार्स्कीवालो को देने को कहा और ऐसी भी किस जरूरत के लिये[?]" गुल्याशाया कूल्हो पर हाथ रखकर भटकते हुए उत्तर की प्रतीक्षा करने लगी।

अद्रेई ने नाक मे दम करती मक्खी की तरह उसे भिडका।

"कामरेड दवीदोव ने तुम्हे अधिकृत रूप से समक्ता दिया था। और सभा मैने ऐमी बेवकूफी भरी बातों के लिये नहीं बल्कि इसलिये बुलायी " अद्रेई उसास लेकर आगे बोला "कि प्यारी बहिनों, हमें गिलहरियों में संघर्ष के लिये अपनी पूरी शक्ति लगा देनी चाहिये "

अद्रेई की चाल चली नही।

"मार्मटो की फर्मत नही हमे।"

"अनाज दो^{।"}

"मरदुए, तुभ्ते कौआ काटे । मार्मटो की बात करने लगा । और अनाज के बारे मे कौन बोलोगे ?"

" उसके बार में बोलने को कुछ नही है।"

"आहा, कुछ नही ? हमे लौटा दो हमारा अनाज!"

औरते गुल्याशाया की अगुआई मे मच की ओर बढ़ने लगी। अद्रेई मच क सिरे पर खड़ा था। वह मुस्कराते हुए औरतो की ओर देख रहा था पर मन ही मन वह कुछ आशकित था औरतो के पीछे खड़े कज्जाको के चेहरे कुछ ज्यादा ही मस्त थे।

"सर्दियो और गर्मियो मे बूट पहनकर घूमते हो और हमारे पास चप्पल खरीदने तक के पैसे नहीं है।"

"कोमिस्सार बन गये हो।'

"अभी हाल ही तक तो मरीना के पित की पतलून कौन घिम रहा था?"

"ठूम-ठूमकर थूथनी मोटी हो गयी।"

' उतार दो इसके कपडे, लुगाइयो।"

अधाध्रध गोलीबारी की तरह चीख-चिल्लाहट मच गयी। कई दर्जन औरते मच के पास भुड बनाये खडी थी। अद्रेई उन्हें शात कराने का विफल प्रयास कर रहा था, उसकी आवाज ही नहीं सुनायी पड रही थी।

" उतार लो इसके बूट[।] चलो, लुगाइयो, मिलकर[।]"

पलक भापकते अनेक हाथ मच की ओर बढे। उन्होने अद्रेई की बायी टाग पकड ली। वह बूथ में चिपक गया, गुस्से में लाल-पीला होने लगा पर पैर से बूट उतारकर पीछे फेका जा चुका था। अनेक हाथ बूट को लपककर और भी पीछे फेक देते, भयावह ठहाके गूजने लगे। पिछली कतारो से मर्दो की उत्साहबर्द्धक आवाजे सुनायी दी

"उतार दो बूट इसके।"

"पतलून भी उतार दो[।]

"दूसरा बूट भी उतारो।"

"लुगाइयो, गिरा दो साड को।"

और अद्रेर्ड का दूसरा बूट भी खीचकर उतार लिया। उसने पैर भटककर पायताबे उतारे और गला फाडकर चिल्लाया

"और क्या पायताबे नहीं चाहिये 9 ले लो 1 शायद किसी की नाक पोछने के काम आ जाये 1 "

मच की ओर तेजी से कई नौजवान आ रहे थे। उनमे मे एक — मांटे होठोवाला लब-तडग जवान, निजी किसान येफीम त्रूबाचोव औरतो को धकेलकर मच पर चढ गया।

"हमे तुम्हारं पायताबे नहीं चाहिये," वह हाफते हुए मुस्कराकर बोला, पर अध्यक्ष, पतलून हम तुम्हारी उतार लेगे

"पतलून की हमे मन्त्र जरूरत हैं। गरीब लोग बिना पतलून के घमते है और कुलको का माल सब के लिये काफी नहीं पड़ा, "दूसरा, कद और उम्र में कुछ छोटा, पर देखने में बड़ा शांतिर, लापरवाही के साथ बोला।

यह लडका जिसे सब लांग दिसोक कहकर पुकारते थे, बडे घुघराले बालांवाला था। उसकी पुरानी कज्जाकी छज्जेदार टोपी के नीचे से स्रमई वाला के ऐसे ग्च्छे लटकते रहते थे कि मानो कभी कघी ने उन्हें छुआ ही न हो। दिसोक का बाप जर्मनी से युद्ध में मारा गया और मा की टाइफस से मृत्यु हो गयी, नन्हा दिसोक अपनी बुआ के यहा पला। बचपन में वह परायी मागबांडियों से खीरे और मंलिया बागों से चेरी और सेब, पलेज से बोरियों में भर-भरकर तरबूज च्राकर लाता, और जब सयाना हो गया, तो उसे गाव की लडकियों को खराब करने का चस्का पड़ गया और वह इसके लिये इतना बदनाम हो गया कि गाव की एक भी सयानी बेटीवाली मा दिसोक को, उसकी

नाटी, पर बाज की तरह चुस्त आकृति को चुपचाप नही देख सकती थी। उमे देखकर वह थूकती और फुफकारकर कहती

"कजा शैतान आ रहा है! लेडी-कुत्ते की तरह गाव में मटकता फिरता है" और अपनी बेटी की ओर मुडकर कहती "तू क्यो आसे फाडे खडी है? क्यो खिडकी में चिपकी है? तू लाकर देख इसमें कुछ अपने दामन में, मैं अपने हाथों में तेरा गला घोट दूगी! जा कृतिया. उपले ला और गाय के लिये फाटक खोल!"

और दिमोक टूटी चप्पलो में मतर्क जानवर की तरह दबे पाव, मीटी बजाता बांडों के पाम टहलता, चमकीली, मुंडी पलकोवाली आखों में खिडिकियों, अहातों में भाकता चलता. और जैसे ही कही लड़की नजर आती, तो देखने में आलसी, फूहड दिमोक पलक भएकते ही बाज की तरह मिर घुमाकर चुस्त हो जाता। पर उसकी मफेंद-मी आखों में हिस्र भाव नहीं बल्कि अगाध स्नेह टपकता, ऐसे क्षणों में दिमोक की आखों तक का रंग बदल जाता, वे जुलाई के निर्मल आकाश की तरह नीली हो जाती। लड़की का नाम लेकर वह कहता. ''फकलशा मेरी रानी! आज अधेरा होते ही मैं पिछवाड़े में आ जाऊगा। आज तम मोओगी कहा?'' लड़की दौड़कर हड़बड़ी में अभेद्य कठोरता से कहती ''हाय. आप छोड़िये भी ऐसी बाते!''

दिमोक समभपूर्ण मुस्कान के साथ उसे जाते देखता और आगे बढ जाता। सूर्यास्त के समय सामृहिक खत्ती के पास अपने निष्कासित मित्र तिमोफेई नकटे का अकार्डियन बजाता और जैसे ही बागों और कृजा में अधेरा घना होन लगता लोगों और दारों की आवाजे घात हो जाती वह टहलता हआ फेकला के घर की अंगर चल पडता और उदास फसफसाहट करते पाष्ट्र वृक्षों की फर्नागयों, नीरव गाव के ऊपर आकाश में दिमाक की तरह ही एकाकी, गोल चेहरेवाला चाद विचरता।

लडिकया ही दिमोक का एकमात्र शौक नही थी, उसे वोदका में भी लगात्र था और मार-पीट तो उसे मबसे प्रिय थी। जहा भी लडाई होती, वही दिमोक होता। शुरू में वह पीठ के पीछे हाथों को कमकर पकड़े, मिर टेढा करके देखता रहता, फिर उसके घुटने कापने लगते, कपकपी बढती जाती और दिमोक अपने जोश पर नियत्रण खोकर लडाई में कृद पडता। बीम की उम्र तक वह कोई आधा दर्जन दात

खो चुका था। अनेक बार उसकी ऐसी धुनाई हो चुकी थी कि मुह से खून बहने लगना था। लडिकयो की वजह में भी उसकी पिटाई होनी और हाथापाई के माध्यम में होनी परायी बहम में टाग अडाने के लिये भी। खासकर खून थूकता दिमोक महीने भर, सदा अपने भाग्य का रोना रोती बुआ के यहा पडा रहना, और फिर में शाम को जमने-वाली लडके-लडिकयो की मडली में आ जाना। दिमोक की नीली-मी आखे और भी चमकीली हो जाती, बाजे की कृजियो पर उसकी उग-लिया और भी चपलना में चलने लगनी, बम आवाज ही बीमारी के बाद फटी-फटी-मी होती जैसे पुराने हार्मोनियम की घिमी धौकनी की।

दिमोक के शरीर से जान निकालना बडा मुश्किल था – वह बिल्ली की लग्ह नौ जीवनवाला था। उसे कोम्सोमाल से निकाला जा चुका था गडागदीं और आगजनी के लिये उस पर मुकदमा चल चुका था। शानि भग करने के लिये अद्रेर्ड कई बार उसे गिरफ्तार करके ग्राममोवियत की काठरी से रात भर के लिये बद कर चुका था। दिमोक के मन से कब से उसके प्रति बडा कोध उफन रहा था और अब बदला लेने का उचिन मौका देखकर वह हिसाब साफ करने के लिये मच पर चढा

वह अद्रेई के पास आता जा रहा था। उसके घटने काप रहे थे लगता था कि वह मानो फदककर चल रहा है।

"हम पतलून दो " दिमोक दहाडा चल जल्दी उतार। मच लगाउयो से भरता जा रहा था सहस्रवाह भीट ने फिर से अद्रेई को कसकर घेर लिया।

"मै – अध्यक्ष हू !" रजम्योत्नोव चिल्लाकर बोला। "मेरी हमी उड़ाना मोवियत मत्ता की हमी उड़ाने जैसा है ! हटो पीछे ! मै अनाज तुम्हे नहीं लेने दूगा ! मै मभा बद करता हू !"

[&]quot;खुद ले[ं]लेगे अनाज[।]"

[&]quot;हा-हा[!] बद कर दी[!]"

[&]quot; खुद खोल लेगे ! "

[&]quot;चलो दवीदोव के पाम, उसे भी जरा मजा चखाये।"

[&]quot;अरे चलो. फार्म के दफ्तर।"

[&]quot;रजम्योत्नोव को पकडे रखो।"

[&]quot;अरे लौडों, कर दो इसकी पिटाई[!]

"क्यो ताक रहे हो इसका मुह[?]।"

"यह स्तालिन के खिलाफ है।"

"बद कर दो इसे[।]"

एक औरत ने मच पर रखी मेज से माटिन का लाल मेजपोश उतारा और पीछे से जाकर उससे रजम्योत्नोव का सिर लपेट दिया। जब अद्रेई धूल और स्याही की गधवाले मेजपोश को सिर से उतार रहा था, दिमोक ने उसकी पसलियो पर घूसा मारा।

अद्रेई ने सिर पर से मेजपोश उतारा। अपार क्रोध और दर्द में हाफते हुए उसने जेब से रिवाल्वर निकाला। औरते चिल्लाकर पीछे हट गयी पर दिमोक येफीम त्रूबाचोव और मच पर चढे और दो कज्जाको ने उसके हाथ मरोडकर निहत्था कर दिया।

"जनता पर गोली चलाना चाहता था। देखो तो कृतिया की औलाद को।" सिर के ऊपर रजम्योत्नोव का, बिलकुल खाली, जिसके मैगजीन मे एक भी गोली नही थी, रिवाल्वर उठाकर येफीम त्रूबाचोव विजयोल्लाम के साथ बोला।

खित्तयों के पास में आती जनसमूह की गरज को सुनकर दवीदोव की चाल अनायास ही धीमी पड गयी। पुरुषों की भारी आवाजों के बीच औरतों की 'आई-ई-ई-ई अलग से सुनायी पड रही थी ठीक वैसे ही जैसे पतभड़ में पहल पाले के बाद जगल में बड़े शिकार का पीछा करनवाल कुनों की भौ-भौ के बीच शिकारी कुनिया की सिमक भरी भुक।

"दूसरी टोली को बुलवा लेना चाहिये, नही ता सारा अनाज उठा ले जायेगे," दवीदोव ने सोचा। उसने बीज की खत्तियो की चाबिया छिपाने के लक्ष्य से दफ्तर में लौटने का फैसला किया। द्योम्का उशाकोव घबराया फाटक पर खड़ा था।

"मैं छिप रहा हू, कामरेड दवीदोव। नहीं तो चाबियों के लिये मेरी जान निकाल लेगे।"

"जो तुम्हारी मर्जी। नाइद्योनीव नही है?"

"वह दूसरी टोली के पास गया हुआ है।"

"दूसरी टोलीवाला कोई है यहा[?]"

"कोद्रात माइदान्निकोव है।"

"कहा है [?] यहा क्या कर रहा है [?]"

''बीज लेने के लिये आया है। वह आ रहा है दौडना हुआ।'' माइदान्निकोव तेजी मे उनकी ओर आ रहा था। दूर ही से चाबुक घुमाकर वह चिल्लाया

"अद्रेई रजम्योत्नोव को जनता ने गिरफ्तार कर लिया। उसे तहस्राने में बद करके अब खत्तियों की ओर जा रहे हैं। कामरेड दवी-दोव, तुम कही छिप जाओं नहीं तो न जान क्या हो जाये लोग पागल हो गये हैं।"

"मै नही छिपूगा। तुम्हारा दिमाग तो ठीक है न। लो पकडो चाबिया और टोली मे जाकर ल्युबीश्किन से कह दो कि पद्रह-एक लोगों के साथ घोडो पर बैटकर फौरन यहा आ जाये। देखत हा यहा दगा शुरू हो रहा है। इलाकंवालों को परेशान नहीं करना चाहता, खुद निबट लेंगे। तुम कैसे आये हो?"

घोडागाडी मे।"

"घोडे का खोल लो और उस पर मवार हाकर, जल्दी से जाओ।"

''अभी पलक भएकते ही [।] ' माइदान्निकोव जेब मे चाबिया ठूसकर दौड पडा।

दवीदोव आराम से खत्तियों के पाम आ रहा था। उसके आने की प्रतीक्षा में भीड कुछ शांत हो गयो। 'आ रहा है, हरामी।'' कोई औरत दवीदोव की ओर इशारा करके उन्माद में चीखी। पर वह जल्दी में नहीं था, सबके सामन वह मिगरेट सुलगाने के लिये रुका हवा की और पीठ करके उसने माचिम जलायी।

'आ , इधर तो आ [।] सिग^{े --} पीने का तो बहुत वक्त मिलेगा [।] ''

"परलोक में पी लेना जी भरकर सिगरेट।"

'पता नही चाबी ला रहा है या नही ''

' शायद , ला रहा है [।] उमे तो मालूम है कि हम उसकी खबर लेनेवाले हे । '

दवीदोव जेबो में हाथ ठूसकर धुआ उडाता अगली कतारों के पाम आया। भीड पर उसके आत्मिविश्वास और शात चहरे का विविध प्रभाव हुआ कुछ लोगों को महसूस हुआ कि इस आत्मिविश्वास का कारण यह है कि दवीदोव को अपनी पीठ पीछे खडी शक्ति और श्रेष्ठता का बोध है। दूसरे उसके शान चेहरे को देखकर तिलमिला उठे। टीन की छत पर बरसते ओलो की तरह लोगों की चिल्लाहटे स्नायी पडी

- " चाबी दो ! "
- "सामहिक फार्म बद करो।"
- 'बिस्तर गाल कर अपना[।] किसने तुभ्ने बुलाया था^{?।}''
- 'बीज दे[!]"
- "हमे क्यो नहीं बोने देते ?"

मद-मद बहती हवा औरतो के सिरो पर बधे रूमालो के कोनो में खेल रही थी, खिनयों के छप्परों को मरमरा रही थी, स्तेपी से सूखती मिट्टी की फीकी गध और हरी घाम की कच्ची अगूरी की तरह मादक मुगध ला रही थी। पाप्लर वृक्षों की फूलती किलयों की मधुर सुगध इतनी मीठी थी कि जब दवीदोव ने बोलना शुरू किया तो उसे ऐमा आभाम हुआ मानो उसके होठ चिपचिपे है और जीभ को तालू में छूकर उसे शहद का स्वाद तक महसूम हो रहा था।

"नागरिको, आप क्यो मोवियत मत्ता के आदेश नही मान रहे? आपने याम्कीं के मामूहिक फार्म को क्यो नही दिया अनाज? क्या आपने यह नही मोचा कि इम प्रकार आपने बोवाई अभियान को भग किया और आपको अदालत के कटघरे मे खडा होना पडेगा? मच कहता हू! मोवियत मत्ता आपको इसके लिये हरगिज माफ नही करेगी, !"

"इस समय तुम्हारी सोवियत सत्ता हमारी कैंद्र से बद है। चुपचाप बद है तहस्वाने से।" नाटे और लगटे निजी किसान मीरोन दोन्नोदेयव न उत्तर दिया, उसका तात्पर्य रजम्योत्नोव की गिर-फ्तारी से था।

कुछेक हम पड़े पर हमामची आगे आकर गुम्मे मे चिल्लाया 'सोवियत सत्ता यह नही कहती, जो तुम अपनी मनमानी से कर रहे हो। हम तुम्हारी और मकार नागूल्नोव की बनायी सोवियत सत्ता को नही मानते। यह कहा का फैशन है खेतीहर को बोवाई न करने देने का? यह क्या है? यह पार्टी की विकृति है।"

- "क्या, तुभे नहीं बोने देते?"
- "और क्या, नही[?]"
- "नूने सामूहिक खत्ती मे बीज जमा करवाये थे[?]"
- "हा, करवाये थे।"
- "तुभे वापस मिल गये[?]"
- "हा, मिल गये। तो आगे क्या[?]"

"कौन तुभे नहीं बोने दे रहा? यहा खत्ती के पास तेरा क्या काम?"

बात के इस अप्रत्यागित मोड में हमामची कुछ सक्पका गया, पर उसने अपनी सफाई देने की कोशिश में कहा

"मैं अपनी नहीं, उन लोगों की चिता करता हूं जा मामूहिक फार्म से निकल गये और जिन्हें आप अनाज नहीं वापस कर रहें और सामान भी नहीं लौटाते। बात यहीं हैं 'और मुभ्कें भी तो आपने कौनसी जमीन दी हैं ? क्यों इतनी दूरवाली दी हैं ?''

"जाओ, रास्ता नापो!' दवीदोव से नही रहा गया। "तुम से हम बाद में करेगे बात. फैक्ट! और फार्म के मामलों में अपनी नाक मन घुसेडो, नहीं हम फट से काट देगे! तुम लोगों को भड़काने हो! जाओ, जाओ रास्ता नापो!"

हमामची धमिकया बडबडाता हुआ पीछे हट गया और उमका स्थान औरतो ने ले लिया। वे सब एक स्वर मे चिल्लाने लगी, दवीदोव को वे अपना मुह तक नहीं खोलने द रही थी। वह किसी तरह समय खीचना चाहता था ताकि ल्युबीज्ञिन अपनी टाली के माथ आ जाये। पर औरतो न उसे घर लिया, पुरुषा के मौन समर्धन का महसस करक वे जार-जार स चिल्ला रही थी।

दवीदोव ने इधर-उधर नजरे दौडायी. उसे कुछ दूरी एर मरीना पोयाकोंवा खडी दिखायी दी। वह कोहनी तक खुले अपने विलष्ट हाथों को बाधे खडी, औरतों से कोई बात कर रही थी, उसकी काली भौहें चढी हुई थी। दवीदोव पर उसकी द्वेषपूर्ण नजर पडी और तभी उसे मरीना के पास उत्तेजित मुस्कान के साथ याकोव लुकीच दिखायी दिया वह देमीद घुन्न के कान में कुछ फुसफुसा हा था।

ं ला चाबिया [।] चुपचाप दे द , सुना ५ूने ^४ं

एक औरत ने दवीदोव का कधा पकडकर उसकी जेब मे हाथ डाला।

दवीदोव ने उसे जोर से धक्का दिया। औरत पीछे हटकर पीठ के बल गिर गयी और कृत्रिम स्वर मे चित्रायी

"अरे, मार डाला[।] बचाओ भल लोगा, बचाओ । "

'यह क्या बदतमीजी है?'' कोई भीड की पिछली कतारो में पतली कापती आवाज में बोला। 'हाथापाई शुरू करता है? अरे जरा एक-दो हाथ तो भाडना, ताकि उसकी नाक से रेट निकल पडे।

दवीदोव ने जमीन पर गिरी औरत को उठाने के लिये कदम बढाया ही था पर किसी ने उसकी टोपी गिरा दी, उसके मुह पर कई चाटे पडे और पीठ पर घूसे बरसे, किसी ने उसके हाथ पकड लिये। कधे भटककर उसने उसे पकडनेवाली औरतो को हटाया पर वे फिर चिल्ला-कर उससे लिपट गयी, कमीज का कालर फाड दिया और कुछ ही सेकेड मे उसकी सारी जेबे टटोलकर उलट दी।

"नही है इसके पास चाबिया।"

"कहा है चाबिया[?] '

"दे दे[!] नहीं तो ताले तोड लेगे!"

हट्टी-कट्टी बुढिया – मिसाईल इग्नात्योनोक की मा, घुरघुराती हुई भीड को चीरकर दवीदोव के पास आयी और मा की गाली देकर उसके मुह पर थूककर बोली

"ले राक्षस, शैतान, नास्तिक कही का।"

दवीदोव का चेहरा सफेद पड गया, उसने पूरा जोर लगाकर हाथ छुडाने की कोशिश की पर लगता था कि कोई मर्द औरतो की मदद को आ गया था। किसी की लौह उगिलयों ने सड़में की तरह पीछ में उसकी कोहिनयों को जकड़ लिया। तब दवीदोव ने छूँटने का प्रयास छोड़ दिया। वह समभ गया कि बात बहुत बढ़ गयी है और वहा उगिस्थित कोई भी व्यक्ति उसकी मदद नहीं करेगा। टमिलय उसने दूसरा रास्ता अपनाने का फैसला लिया।

"नागिरको, खित्तयो की चाबी मेरे पास नही है। चाबिया हमेशा " दवीदोव अटक गया वह कहना चाहता था कि चाबिया उसके पास नहीं रहती, पर उसके दिमाग में कौधा कि अगर वह यह कहेगा तो भीट द्योम्का उशाकोव को ढूडन के लिये दौड पड़ेगी, शायद वे उसे ढूढ लेगे और तब द्योम्का की खैर नहीं, ये उसे जान से मार डालेगे। "कह दूगा कि मेरे घर पर है, वहा ढूढकर कह दूगा कि खो गयी। इतने में ल्युबीश्किन भी आ जायेगा, मुभे जान से मारने की इनमें हिम्मत नहीं होंगी। अरे, देख लेगे!" वह चुप हो गया, गाल पर लगी खरोच में बहते खून को कधे से पोछकर वह बोला "चाबिया मेरे क्वार्टर म है पर मैं तुम्हे नहीं दूगा और ताले तोड़ने के लिये तुम्हे कड़ी सजा मिलेगी। तुमको यह समभना चाहिये।"

"ले चल अपने कौटर में हम अपने आप ले लेगे," इंग्नात्योनोक की मा धकेलकर बोली।

उत्तेजना से उसके लटके गाल और नाक पर बड़ा मस्सा काप ग्हा था. भुर्रियो से ढके चेहरे पर निरतर पसीना बह रहा था। सबसे पहले उसीने दवीदोव को धकेला और वह सहर्ष, पर धीरे-धीरे अपने घर की ओर चल पड़ा।

ंक्या चाबिया वही है [?] कही तुम भूल तो नही गये [?]" हमामची की पत्नी अव्दोत्या ने पूछा।

"वही है, मौसी मेरी ।" सिर भुकाकर मुस्कान को छिपाते हुए दवीदोव ने उत्तर दिया।

चार औरते उसके हाथ पकडे और पाचवी पीछे-पीछे मोटी सोटी उठाये चल रही थी। दायी ओर थुल-थुल हिलती इग्नात्योनोक की बुढिया मर्दो जैमे लम्बे-लम्बे डग भरती चल रही थी और बायी ओर औरते छोटे-छोटे भुड बनाकर चल रही थी। मर्द चाबियो की प्रतीक्षा म खुनियों के पास रह गये थे।

''हाथ छोड दो . मौसी जी । मै कही भागूगा नही ,'' दवीदोव अनुरोध कर रहा था ।

ंकौन जाने तेरे मन की बात , कही भाग ही न जाये तू । '' ''अरे नही [।] ''

'हमारी पकड मे चल कम से कम हम शात रहेगी।"

वे दवीदोव के घर पर पहुचे , टहनियो की बाड और फाटक गिराकर औरते अहाते मे घुस गयी।

"जा, ला चाबिया। अगर नही लाया तो फौरन मर्दो को बुला लेगे, वे भट से तेरी गर्दन मरोड देगे।"

"अरे, मेरी ताइयो, बडी जल्दी तुम भूल गयी मोवियत सत्ता को। पर वह तुम्हे इसके लिये माफ नही करेगी।"

"आगे खड्ड और पीछे खाई। हमे कोई फर्क नही पडता, सजा भुगने या बोवाई न करन की वजह पतभड़ में भूखो मरे। अरे, तुम जाओ, लेकर आओ।"

दवीदोव ने अपने कमरे मे प्रवेश किया, उसे मालूम था कि उस पर नजर रखी जा रही है, इसलिये उसने बडी लगन से खोजने का दिखावा किया। उसने सूटकेस पूरा उलट-पलट दिया, मेज पर एक-एक काग़ज़ को भाड़कर देखा, पलंग और टेढ़े पायेवाली मेज के नीचे घुसकर देखा...

"नहीं हैं चाबियां," बाहर निकलकर वह बोला।

"तो कहा है?"

"शायद नागूल्नोव के पास हों।"

"पर वह तो गया हुआ है!"

"तो क्या हुआ?! चाबियां तो क्या पता छोड़ गया हो। आज हमें दूसरी टोली को बीज देने थे। '

औरते उसे नागूल्नोव के घर की तरफ़ ले चली। रास्ते मे उसे पीटने लगी। शुरू में तो हल्के से धक्के देकर गालिया सुना रही थी पर बाद मे इस बात से खीजकर कि वह हर वक्त हसता हुआ मजाक किये जा रहा था वे उसकी कसकर पिटाई करने लगी।

"लुगाइयो! मेरी महबूबाओ! तुम कम से कम सोटियो मे तो मत मारो," वह बड़ी मुञ्किल से मुस्कराता सिर दुबकाकर, आस-पास की औरतो को नोचता हुआ अनुरोध कर रहा था।

उसकी चौडी भुकी पीठ पर दनादन मार पड़ रही थी, पर वह सिर्फ कराहकर कधे हिलाता और दर्द के बावजूद अभी भी मज़ाक़ करने का प्रयाम करता:

'ओ नानी ' तेरे मरने का वक्त आ गया पर तूलड रही है। लामें भी तूभे एक बार मारू, क्यों ?''

"बुत कही का 'ेठडा पत्थर ' जवान नास्तेन्का दोनेत्स्कोवा . जो दवीदोव की पीठ पर अपनी छोटी-छोटी , पर मजबत मृद्धिया बरसा रही थी लगभग रोते हुए बोली . "मेरे हाथो मे चोट लग गयी पर यह उफ तक नही कर रहा !"

"मोटियों में नहीं मारों!" मिर्फ़ एक बार दात भीचकर दवीदोव मल्ती से बुदबुदाया और किसी लुगाई के हाथ से भिसे की सूखी लकड़ी के खूटे को छीनकर घुटने से तोड़ दिया।

उसके कानों से खून बह रहा था, होठ और नाक फूट गये, पर वह अभी भी मूजे होंठों से मुस्करा रहा था। वह धीरे-धीरे उन औरतो का धक्का दंता चल रहा था जो कुछ ज्यादा ही जोर से उसे मार रहो थी। इग्नात्योनोक की नाक पर हिलते मस्मेवाली बुढ़िया उसे बहुत मार रही थी। उसके मारने पर बड़ा दर्द होता, वह या तो आखों के बीच या कनपटियो पर घूसे मारती और दूसरो की तरह नहीं बिल्क उभरी हिंडुयोवाली तरफ से घूसा मारती। दवीदोव चलते-चलते उमकी तरफ पीठ मोडने का निष्फल प्रयास करता। वह घुरघुर करती औरतो को हटाकर दवीदोव के मामने जाकर फूफुकारनी

"जरा मैं इसका भसरा छेत दू[।] भसरा इसका [।]

"जरा देखके रहना जैतान की दुम घ्मा म बचत हुए दवी-दोव गुस्से को छिपाते मोच रहा था, "जैसे ही ल्युबीश्किन दिखायी पडेगा, मैं तुभे ऐसा मजा चखाऊगा कि छठी का दूध याद आ जायेगा नुभे।"

घुडमवारो के साथ ल्युबीश्किन अभी तक नही आया। भीड नागृल्नोव के घर के पास पहुची। इस बार दवीदोव के साथ औरते भी कमरे मे घुम गयी। उन्होंने सब उलट-पलटकर देखा, कागज किताबे कपडे सब विखर दिय, मनान-मालिक तक की तलाशी ली। स्वभाविक ही या कि चाबिया नही मिली। वे धक्का देकर दवीदोव को बाहर लायी।

"कहा है चाबिया? तुभी मार डालेगे बता!"

'ओम्त्रांब्नोव के पास है '' खिनियों के पास भीड में खडे याकोव लुकीच के दुर्भावना के साथ म्स्कराने चेहरे को याद करके दवीदोव बोला।

"भ्ठ । हमने उससे पूछा था। उसने कहा कि तृम्हारे पास ही होनी चाहिये चाबिया।"

'नागरिको।' दवीदोव न अपनी म्जकर फूली नाक को छुआ और हौले मे मुस्कराकर बोला "नागरिको। बेकार ही तुमन मुभे पीटा चाबिया दफ्तर मे है मेरी मेज की दराज मे, फैकर। अब मभे याद आया।'

''अरे तो हमारी हसी उडाता हैं।'' खत्तियो से आयो येकातेरीना गुल्याशाया चीखकर बोली।

"मुभे उधर ले चलो। हसी की क्या बात है 7 बस, कृपया मार-पीट नहीं करो।"

दवीदांव ड्याढी से उतरा। उस प्यास और नपुसक कोध सता रहे थे। पिटाई उसकी बहुत बार हो चुकी थी, पर औरते पहली बार पीट रही थी, इस कारण वह बडा अजीब महसूस कर रहा था। "बस गिरू नही, अगर गिर पडा तो क्या पता नोच-नोचकर मार डाले। बड़ी बेहूदा मौत होगी, फ़ैक्ट! कटक की ओर आशा के साथ देखता हुआ वह सोच रहा था। पर सड़क पर न तो घोड़ों के खुरों से उड़ती धूल और न ही घुड़सवारों का दल दिखायी पड़ा। क्षितिज पर सुदूर टीले तक फैला कटक निर्जन था... सड़कें भी इसी तरह निर्जन थीं। सब खित्तयों के पास जमा थे, वहां से कोलाहल आ रहा था।

फ़ार्म के दफ़्तर पहुंचते-पहुंचने दवीदोव की इतनी पिटाई की जा चुकी थी कि वह बड़ी मुश्किल से पैरों पर खड़ा था। वह अब मजाक़ नहीं कर रहा था। सपाट जगह पर ठोकरें खाता वह अकसर सिर को पकडता। वह भरीये स्वर में अनुरोध करता:

"बस करो ! मार डालोगी। सिर पर मत मारो ... नही हैं मेरे पास चाबियां! रान तक तुम्हें ऐसे ही घुमाता रहूंगा, पर चाबियां नहीं ... नहीं दूंगा!"

"अच्छा रात तक?!" कुद्ध औरतें जोंक की तरह दवीदोव के निढाल शरीर में चिपक गयी, वे खरोचने, पीटने यहा तक कि दातों में काटने लगी।

सामूहिक फ़ार्म के कार्यालय के अहाते के सामने दवीदोव मड़क पर बैठ गया। उसकी किरिमच की क़मीज़ ख़ून से तर थी, उसकी छोटी शहरी पतलून (पायचों पर घिसी) घुटनों पर फट गयी थी, क़मीज़ के खुले कालर से सांवली गुदी छाती भांक रही थी। वह घुरघुर करना हांफता बड़ा दयनींय लग रहा था।

" उठ , कुतिया की औलाद ! " इग्नात्योनोक की बुढ़िया पैर पटक-पटककर कह रही थी।

"हरामजादो, तुम्हारे लिये ही तो! अचानक दवीदोव जोर से बोला। उसने अजीब-सी चमक भरी अपनी आंखें दौड़ायी। "तुम्हारे भले के लिये ही तो कर रहे हैं। और तुम मुक्ते मार रही हो.. हरामजा-दियो! नही दूंगा चाबियां। समभीं?! नही दूंगा।"

"अरे छोड़ दो इसे!" वहां दौड़ी आयी एक लड़की चिल्लायी। "कज्जाकों ने ताले तोड दिये हैं, अनाज बांट रहे हैं!"

औरतें दवीदोव को दफ़्तर के फाटक के पास छोड़कर खित्तयों की ओर दौड़ पड़ीं।

दवीदोव बड़ा जोर लगाकर उठा, अहाते में घुसकर वह कुनकुने पानी से भरी बालटी ओसारे पर लाया, बडी देर तक पानी पीता रहा, फिर मिर पर पानी डालने लगा। कराहने हुए उसने चेहरे और गर्दन से खून धोया, ड्योढी पर टगी घोडे की भूल से हाथ-मुह पोछा और दहलीज पर बैठ गया।

अहाता सुनसान था। कही कोई आशकित मुर्गी कुट-कुट कर रही थी। चिडियो के लिये बने लकड़ी के घरौदे की छत पर बैठा काला भरत पक्षी सिर उठाकर कूज रहा था। स्तेपी मे मार्मटो की मीटिया मुनाई पड रही थी। बैगनी बादलो के भीने परदे ने मूरज को ढक दिया था, पर इसके बावजूद इतनी घुटन थी कि अहाते के बीचोबीच राख क ढेर मे नहाती गौरैया गर्दन पमारकर उड लंटी थी, बम कभी डैने खोलकर पखा-सा भलती।

घोडे की अस्फुट टाप सुनकर दवीदोव ने मिर उठाया फाटक मे जीन कमा नाटा समद घोडा मरपट दौडता घुसा। तेजी मे मृडकर उसने पिछली टागो मे जमीन खोदी और फुफकारते हुए अहाते का चक्कर लगाया, उसके पुट्टो मे तपती जमीन पर भाग टपक रहा था। अस्तबल के दरवाजे पर क्ककर वह देहरी को मृघने लगा।

उसकी सदर चादी के कामवाली लगाम टूटी हुई थी रासे लटकी हुई थी जीन अयाल तक खिसक गर्या थी पश्चद की टूटी पटिया जमीन तक लटकी काली सीपियो की तरह चमकते सुमो को छू रही थी। वह गुलाबी नथुनो को फ्लाकर बुरी तरह हाफ रहा था। उसकी मुनहरी अलक और उलभी अयाल में पिछल माल के मुरभाय गोखरआ के कत्थर्ट गुच्छे चिपके हुए थे।

दवीदोव आञ्चर्य के माथ घोडे को देख रहा था। तभी फूम की कोठरी का दरवाजा चरमराकर खुला और बुड्ढे श्चुकार का सिर बाहर निकला। कुछ देर बाद बडी मावधानी से दरवाजा खोलकर डग्ते-डग्ने इधर-उधर देखकर वह सुद भी निकला।

पसीने से तर उसकी कमीज घास-फूस से ढकी हुई थी, गुच्छेदार दाढी में घास के तिनके, पत्तिया, सूखे फूल फसे हए थे। बुड्ढे श्वकार का चेहरा पकी चेरी की तरह लाल था, उस पर असीम भय की छाप थी। श्वकार की कनपटियों में बहती पसीने की धारा कपोलों और दाढी को भिगों रही थी

"कामरेड दवीदोव[।]" उचककर पजो के बल चलते हुए ड्योढी के पास जाकर अन्नयपूर्ण फूसफुसाहट मे वह बोला, "भगवान के

लिये, आप छिप जाइये । जहा उन्होने लूट मचा दी, तो खून-खराबा होने मे भी देर नहीं। देखों तो आपकी क्या दुर्गत बनायी है, पहचानना मुश्किल हे[।] मै फूस मे छिपा था घुटन बहुत जबरदस्त है, मै पमीने से पूरा तर हो गया पर मन के लिये शानि है, भगवान की कसम! आइये, दगा रुकने तक माथ छिपकर बैठे जाये, क्यो[?] अकेले तो जी घबराता है हमें क्या पड़ी है मुफ्त में मौत को गले लगाने की। आप खुद सुनिये कैसे औरते भिड़ के छत्ते की तरह भाय-भाय कर रही है, लकवा मारे उनकी जबान को । नागुल्नोव का भी लगता है काम तमाम कर डाला। यह तो उसी का घोडा दौडा आया है उसी नाट पर वह सुबह को कस्बे गया था। सवेरे फाटक से निकलते वक्त उसके इसी घोडे को ठोकर लगी थी। तभी मैने उसे कहा था 'लौट आओ मकार, बड़ा खराब शकून है!' पर उसने भला कभी किसी जानकार आदमी की बात सुनी है ? जिदगी भर नहीं । हमेशा अपने मन की करता है, बस इसीलिये मारा गया। अगर मेरा कहना मानकर लौट आता तो अब कही आराम मे छिपकर बैट सकता था। '

"क्या पता वह इस ममय घर पर हो[?]" दवीदोव •मशय के साथ बोला।

घर पर ? तो घोडा क्यो खाली दौडा आया और ऐसे फुत्कार रहा है मानो उसने मूर्च को सूघा हो! बात साफ हं मकार कस्बे से लौटा तो उसने देखा कि खिल्यों से अनाज लूटा जा रहा है, बस उसम न रहा गया कुछ कह डाला ख़न तो उसका गर्म था, बस नोगों न आदमी को मार डाला '

दवीदीव च्प था। खत्तियो के पाम अब तक कोलाहल गृज रहा था, बैलगाडियो और छकडो की चर्र-चू सुनायी पड रही थी।

"अनाज ले जा रहे हैं " दवीदोव ने सोचा। "सचम्च, मकार को क्या हुआ है क्या वास्तव में मारा गया विलकर देखता हूं।" वह उठा।

बुड्ढा ञ्चुकार यह ममभ बैठा कि दवीदोव उसके माथ फूस की कोठरी में छिपना चाहता है। वह हडबडी में बोला

'चिलिये, चिलिये आफत से दूर । अगर कोई शैतान की बला संयहा आ गया तो हमें साथ देखकर हमारा भुरता बना देगे। वे तो एक सेकेड मे यह कर डालेगे! और फूस की कोठरी मे बहुत अच्छा है। घास-फूम की सुगंध इतनी सुहानी है, अगर खाने का प्रबंध होता तो मै तो महीने भर वही पड़ा रहता। वस वकरे ने मेरी नाक मे दम कर दिया मार डालना, सुसरे को । जब मैने सना कि ल्गाटया मामृहिक फार्म को तहस-नहस कर रही है और अनाज के लिये आपकी बोटिया नोच रही है तो मोचा 'ब्चुकार तू तो मुफ्त में मारा जायेगा।' आबिर एक-एक लुगाई को मालूम है कि ये कामरेड दवीदोव, आप और मै ही तो थे जिन्हे ग्रेम्याची मे मामृहिक फार्म बनाने की मुभी, हम दोनों ही तो क्रांति के पहले दिन से अगली कतार में रहे और हमी न तो तीत को बेदखल किया। सबसे पहले वे किसको मारेगे वात माफ ह – मभे और आप ही को तो । मैने मोचा 'हालत हमारी पतली है, कही छिप जाना चाहिये, नहीं तो दवीदोव को मारकर मेर पीछे पद जायेगे। पर तब कीन इस्पक्टर का बनायेगा कि कामरेड दवीदोव की मौत कैसे हुई विस मैं भट से फुस में सिर छिपाकर लेट गया। मेरा दम घ्टा जा रहा था पर छानी फुलाकर सास लेने हुए भी नर लग रहा था। और अचानक सुनता क्या ह कि कोई मेरे ऊपर फूम के ढेर पर चढ रहा है चढ रहा है और स्वभाविक ही है, नाक में धूल भरने में छीक रहा है। 'हाय अम्मा. मैने मोचा, 'मुफो ही ढूढ रहे है, मेरी जान लेने के लिये ढूढ रहे है मुक्ते। पर वह मेरे ऊपर चढा जा रहा था. और उसका पैर मेरे पेट पर पड़ा मै च्पचाप लेटा रहा[।] होश फाखता हो गये, डर के मारे जान निकल गयी पर मै पड़ा रहा च्पचाप क्योंकि कोई चारा ही नही था इसके सिवाये। और उसने फिर सीधे मेर थोबड़े पर पाव रखा। मै ने भट से पकड़ लिया-मेरे हाथ में खुर था सारा बालों से ढका ! मेरे रोगटे खडे हो गये डर के मारे प्राण गले मे अटक गये । बालोवाले खुर को छूकर पता है मैने क्या मोचा[?] मोचा, 'शैतान है!' फूस की कोठरी मे घना अधेरा था और भूत-प्रेन तो अधेरे के प्रेमी होते है। मैने सोचा, 'अब यह मुक्ते पकडेगा और गुदगुदी करके मार डालेगा इससे अच्छा तो लुगाउँया ही मेरी बोटिया नीच लेती। हा-हा मुक्ते ऐसा डर लगा कि कुछ पूछो मत । मेरी जगह कोई दूसरा होता, कोई बुजदिल जवान, तो उसका तो पल भर मे दिल फट जाता डर के मारे। अचानक डर मे हमेशा फट जाता है दिल । पर मेरे तो मिर्फ हाथ-पाव फूले थे।

मै लेटा रहा। फिर मैने ध्यान दिया कि बकरी की बड़ी तेज बू आ रही है मै तो बिलकुल भूल गया कि तीत का जब्त बकरा फूम की कोठरी मे रहता है, मरदुए के बारे मे बिलकुल दिमाग से उतर गया। मैने सिर निकालकर देखा, वही था, तीत का बकरा, फूस के ढेर पर चढकर चुन-चुनकर घास खा रहा था बस फिर क्या था, मै उठकर उसकी ऐसी धुनायी करने लगा कि कुछ पूछो मत। मैने उमे दाढी खीचकर, और न जाने कैसे-कैसे पीटा। 'दाढीवाले शैतान, गाव मे दगा मचा हुआ है और तुभे फूस के ढेर पर चढने की सूभी है। बिना बात के मत घूम हरामजादे।' मुभे उतना गुम्मा आया कि मै उसे हलाल कर डालता, चाहे वह ढोर है पर इतनी तो समभ होनी चाहिये उसे कि कब फूस के ढेर पर मटरगश्ती करनी चाहिये और कब दुबककर चुपचाप बैठना चाहिये आप किधर चले, कामरेड दवीदोव?'

दवीदोव बिना कुरू बोले फूम की कोठरी के पाम मे होता हुआ फाटक की ओर बढ़ गया।

आप कहा जा रहे हैं विस्मय के माथ बड़ा ब्चकार फुसफुसाया। अधखले फाटक से उसने देखा कि दबीदोब मानो हैवा के थपेडो से डगमगाता हुआ तेजी से साम्हिक खितायो की ओर जा रहा था।

36

मडक के पास कब का टीला था। हवाओ से कटी उसकी चोटी पर नागदौने की मूखी भाडिया शोकपूर्ण खडखड करती है, भट-कटैया की लटे उदास-सी लटकी है, चोटी से लेकर तलहटी तक उसकी ढलानो पर फैदर घास के पीले रोयेदार गुच्छे बिछे हुए है। कडी धूप और वर्षा से बदरग उदास-से प्राचीन क्षरित मृदा पर उनके डठल पसर हे, वसत के चटकीले रगो के बीच भी वे अलग वृद्धों की तरह मुर-भाये उदास-से दिखायी पडत है। वस पतभड़ के पास आने पर ही उन पर पाले की शुभ्र धवलता छा जाती है। पतभड़ ही मे टीला कपहला शल्की कवच धारण करके स्तेपी के सजग प्रहरी के समान खड़ा हो जाता है।

गर्मियो मे शाम को आकाश की ऊचाई से सुनहला उकाब उतरता उसकी चोटी पर। पख फडफडाता वह टीले पर मानो गिरता और दो-एक बेढब कदम रखकर कत्थई डैने फैलाता और उनके परो को टेढी चोच से साफ करने लगता। और फिर मिर उठाकर नीले आकाश को अपनी कहरुबे जैसी काले छल्ले से घिरी पुनली से एकटक देखने लगता। शाम के शिकार से पूर्व उकाब विश्राम करता और फिर से उड जाता। मूर्यास्त तक उसके शाही डैनो की स्लेटी परछाई कई बार स्तेपी की सतह पर आर-पार फिसलती।

पतभाड की ठिठुरन भरी हवाए उसे कहा ले जायेगी 7 कोहकाफ पर्वतो की नीली तलहटियो मे 7 मुगान्स्क स्तेपी मे 7 फारस मे 7 या अफगानिस्तान 7

और मर्दिया म जब कन्न का टीला समूर की तरह हिम का ब्वेत आवरण ओढ लेता है रोज प्रांत के नीले भृटपुट म स्लेटी छाती वाला बृढा लोमड उसकी चोटी पर चढता है। वह बडी देर तक मानो लपट की तरह पीले कर्रारा सगमरमर में तराशी मूर्ति की तरह जड खडा रहता है बैंगनी बर्फ पर अपनी ललौही दुम को बिछाकर, उसकी थ्येनी हवा की दिशा में उठी होती है। इस क्षण उसकी नम गोमेंद्र जैसी नाक ही विविध गधो की शक्तिशाली दृनिया में विचरती फूले फडकते नथुनो में बर्फ की फीकी गध, पाले में जमें नागदौने की कसैली गध, पास की सडक में घोडो की लीद की ब और दूरी पर जगली भाड़ियों में आती तीतरों की हल्की-मी अति उत्तेजक सुगध भरती थी।

तीतरों की मृगध में और भी गधों को इतनी मिलावट होती कि लांमड को उसे जी भरकर स्घने के लिये टीले से उतरकर गहरी बर्फ में धसते हुए, हिम शकुओं से ढके अपरे उदर को भाडियों के ऊपर में घसीटते हुए कोई मौ-एक गज जाना पडता। और मिर्फ तभी उसके फूले नथुनों में ताजी बीट की कमैली-खट्टी बू और परों की दोहरी गध भर जाती। पख के ऊपरी हिस्से से जो घास को छूता है नागदौने की कडवी बू आती और उसका जो हिस्सा मास में गडा रहता है उससे गर्म, नमकीन खून की मुगध आती

लू टीले की जमी मिट्टी को तराशती, दोपहर की धूप उसे तपाती, वर्षा उसे धोती, प्रभुप्रकाश के दिनो का कडकता पाला उसे काटता, पर टीला उसी तरह स्तेपी के शासक की तरह मीना ताने खडा था जैसे वह कभी सैकडो साल पहले मारे गये पोलोवेत्स राजा की कब पर सैनिक सम्मान के साथ उसकी रानियो, सैनिको. रिश्तेदारो और गुलामो के हाथो बनाया गया था।

यह टीला ग्रेम्याची से आठ वेस्ता की टूटी पर कटक पर खडा था। पुराने जमाने से कज्जाक उसे मौत का टीला कहते थे। किवदनी थी कि पुराने जमाने मे एक घायल कज्जाक की यहा मृत्यु हो गयी, शायद उसी की जिसके बारे मे एक प्राचीन गीत मे कहा गया है

> शमशीर की धार में निकाली खद चिगारी मलगा अलाव नागदौन का चञ्मे का कर पानी गर्म ध्रोये उसने जल्म, मेरे ख्न से बहने जल्मों मे तोट रहा ह दम!

कस्ब मे बीसेक वेस्ता तक नागृल्नोव घोड को सरपट दोडाता रहा और मौत के टीले के पास जाकर उसने अपने समद घोडे को रोका। उतरकर उसने घोडे की गर्दन से भाग को हटायाँ।

हालांकि वसत अभी शुरू ही हुआ था पर गर्मी बहुत थी। सूरज धरती को ऐसे तपा रहा था मानों मई का महीना हो। क्षितिज पर धध तैर रही थी। स्तेपी के दूरस्थ जाहड से जल पक्षियों का कलरव सुनायी पड रहा था।

मकार ने घोडे की लगाम उतारी और उसकी राम को अगली टाग में बाध दिया, जीन की पेटी ढीली की। घोडा ताजी हरी घाम पर टूट पड़ा, कभी-कभी वह पिछले साल में बची मृखी दूब पर भी मृह मार लेता।

टीले के ऊपर में बत्तखों की डार ची-चे करती गुजरी। जोहड़ पर वे उतरने लगी। मकार ने जो ऐसे ही खड़ा उन्हें ताक रहा था, उन्हें पत्थरों की तरह जोहड़ में गिरते देखा, सरकड़ों से ढके छोटे-में टापू के पाम पानी मानो खौल उठा। जोहड़ के बाध में डरे हसों का भुड़ उड़ा।

स्तेपी निर्जन थी। मकार बडी देर तक टीले के नीचे लेटा रहा। शुरू में उसे पास में चरते घोडे की फृत्कार, उसके दहाने की खड-खड सुनायी दे रही थी पर कुछ देर बाद घोडा घाटी मे उतर गया जहा हरियाली अधिक घनी थी, और ऐसी नीरवता छा गयी जैसी पतभड़ मे छा जाती है जब लोग स्तेपी मे काम पूरा करके घरो को लौट जाने है।

'घर पहुचकर अद्रेड और दर्वादोव से विदा ल्गा, वहीवाला फौजी ग्रेटकोट पहन्गा, जिसे पहनकर पोलिश मोर्चे से लौटा था और गोली मार ल्गा अपने को! कािन को इससे कोई फर्क नहीं पडेगा। क्या कम लोग उसका समर्थन कर रहे हैं? एक कम, एक ज्यादा, क्या फर्क पडता है " पेट के बल लेटा मकार घाम के तिनकों को निहारता उदामीनता के साथ सोच रहा था, मानो अपने बारे में नहीं बिल्क किसी पराये के बारे में सोच रहा हो। दवीदोव शायद मेरी कब पर कहेगा 'हालािक नागल्नोव को पार्टी से निकाल दिया पर फिर भी वह अच्छा कम्युनिस्ट था। आत्महत्या करने की उसकी कार्यवाही का हम अनुमोदन नहीं करते, फैक्ट, पर उस ध्येय को जिस के लिये वह विश्व प्रतिकाित से सघर्ष कर रहा था हम प्रा करगे।' और यह कल्पना करके मकार का खून खील उठा कि मुस्कराना हमामची अपनी सफेद-सी मूछों को ताव देता भीड में यह कहना फिरेगा "भगवान का शूक है, एक से तो छुट्टी मिली। कुना—कुने की ही मौत मरा!"

"नहीं, साप की दुम । नहीं माम्या अपने को गोली । पहले तुम जैमा का सफाया करके रह़गा।" मकार दात पीसकर जार से बोला और ऐसे उछलकर खड़ा हुआ मानो उसे बिच्छू ने डक मारा हो। हमामची का खयाल आते हा उसने फैसला बदल दिया और नजरों से घोड़े को खोजत हुए उसन सोचा "अगृठा चुसो । तुम सबको मार-कर ही मह्या। मेरी मौत की खुशिया मनाना तुम्हें नसीब नहीं होगा। और कोर्चजीन्स्की का फैसला क्या अतिम है ? बोवाई पूरी होने पर मडल समिति जाऊगा। बहाल कर देगे। मास्को तक जाऊगा। अगर काम नहीं हुआ तो ऐसे ही, पार्टी की सदस्यता के बिना भी दुइमनो से लड़्गा।

उसने चमकीली आखो से अपने चारा ओर नजर दौडायी। उसे महसूस हो रहा था कि उसकी स्थिति इतनी खराब, निराशाजनक नही है जैसी कि उसे कुछ घटे पहले लगी थी।

वह जल्दी से उस घाटी मे उतरा जहा घोडा था। उसके कदमो

की आहट सुनकर जंगली घास से ढके तोदे पर मादा भेड़िया उठकर खड़ी हुई। पल भर वह आदमी को ताकती रही फिर कान भुकाकर, दुम दबाकर मांद में भाग गयी। उसके काले थन पिचके पेट पर थुलथुल लटके हुए थे।

जैसे ही मकार घोड़े के पाम गया उसने भटके से सिर हिलाया। टांग से बंधी रास टूट गयी।

"पुच-पुच!" मकार फुसफुसाकर घोड़े को शांत करा रहा था, वह पीछे मे जाकर घोड़े की अयाल या रकाब को पकड़ना चाहता था। सिर हिलाते हुए समंद चाल तेज कर देता और कनिखयों मे सवारी को देखता। मकार दौड़ पड़ा पर घोड़े ने उसे पास नहीं आने दिया, वह बिदककर उछला और गांव की ओर सरपट दौड़ पड़ा।

मकार गाली देकर उसके पीछे-पीछे चल दिया। गांव के पास नजर आते खेत की दिशा लेकर वह ऊबड़-खाबड़ रास्ते से कोई तीन-एक वेस्ती चलता रहा। लहलहाती घास के मैदानों में तरह-तरह के पक्षी विचर रहे थे ..

स्तेपी में महान मृजन हो रहा था: घनी घाम उग रही थी, पशु-पक्षी ब्याह रच रहे थे, बस मानव द्वारा परित्यक्त जोते, बिना बीज पड़े खेत मौन आकाश को ताक रहे थे..

मकार जोत में मिट्टी के सूखे लौंदों पर क़दम रखता ग़ुस्से में चल रहा था। वह भट से भुक्कर मिट्टी उठाता और हथेलियों मे मसलता। मुरभायी घास से मिली मिट्टी सूखी थी। बोवाई का समय निकलता जा रहा था! एक घंटे की भी देर किये बिना, फ़ौरन तीन-चार बार पाटा चलाकर, दबी मिट्टी को गोडकर ही भुरभुरी सीताओ में बोवाई मशीनें चलानी चाहिये ताकि गेहं के सुनहरे बीज गहराई में गिरें।

"देर कर दी! जमीन का मत्यानाम कर देंगे!" अकृष्ट काली निरवस्त्र जोतो को देखकर मकार के दिल में कसक उठी। उमने मोचा: "एक-दो दिन, और बस जोत बेकार हो जायेगी। जमीन भी घोड़ी की तरह है। मौसम आने पर भट से घोड़ा ढूंढ़ो नहीं तो वक्त निकलने पर वह नहीं ब्याहेगी। जमीन को भी आदमी की वक्त पर जरूरत होती है! हरेक जानवर, हर पेड़ और जमीन भी अपना वक्त जानते है पर लोग... हम किमी जानवर तक से बदतर हैं! देखो, इमीलिये नहीं आ रहे बोने कि माल-जायदाद उनके गले में अटक गयी... हराम-

जादे! अभी पहुचते ही सबको खेतो में खदेड दूगा! एक-एक को!" वह तेजी से चलता जा रहा था, कभी-कभी तो दौड़ने लगता। उसकी टोपी के नीचे से पसीना चू रहा था पीठ पर कमीज तर हो गयी, होठ सूख गये और गालो पर अस्वस्थ लाली के चकते उभर आये

3 7

जब वह गाव मे घुमा, अनाज का बटवारा पूरे जोरो पर था। ल्युबर्गिकन अपनी टोली के माथ अभी तक खेत मे था। खत्ती के पाम धक्का-मुक्की हो रही थी। हडबडी मे अनाज की बोरिया तराज पर चढायी जा रही थी छकडे बारी-बारी से उमके पाम आकर खडे होने जा रहे थे, मर्द और औरने गठरियो, बोरियो, चादरो में अनाज उठाये लिये जा रहे थे, खत्ती की मीढियो पर अनाज की मोटी तह बिखरी पडी थी

नागूल्नोव फौरन स्थिति को भाप गया। गाववालो को धकेलते हुए वह तराजु के पास आया।

भूतपूर्व फार्म सदस्य इवान बातान्शिकाव अनाज तौल-तौलकर दे रहा था, अदना अपोल्लोन पेस्कोवात्स्की उसकी मदद कर रहा था। स्वानियों के पास न रजस्योत्नोव था, न दवीदोव और न ही कोई टोली नायक। भीड में पल भर के लिये मेनेजर याकोव लुकीच का अवाक् चेहरा दिखायी पड़ा पर वह भी बैलगाडियों के जमघट के पीछं छिप गया।

" किस ने अनाज ले जाने को कहा है?' बाताल्यिकोव को धवेलकर तराज् के पास खडे होकर मकार चिल्लाया।

देमीद घुन्ना जो तराज् के पास खडा था, मुस्कराया, उसने आस्तीन मे पमीना पाछा। उसकी भारी आवाज सुनायी पडी

[&]quot;समाज ने '

^{&#}x27;दवीदोव कहा है[?]''

[&]quot;मै क्या उसके पीछे-पीछे घूमता हू[।]"

[&]quot;प्रबध-मडल कहा है ? प्रबध-मडल ने दी है अनुमति ?"

जिसमे विश्वास और भोलेपन दोनो की भलक थी.

"हमने खुद, प्रबंध-मंडल के बिना अनुमति ली है। खुद ले रहे है।"

"ख़ुद? यह बात है?!" नागूल्नोव लपककर खत्ती की सीढ़ी पर चढ गया, देहरी पर खड़े लड़के को उसने घूंसा मारकर धराशायी कर दिया, और धडाके से दरवाजा बद करके उस पर पीठ टिकाकर खड़ा हो गया। "अपने-अपने घर जाओ। अनाज नहीं दूंगा! और जो भी खत्ती के पास फटकेंगा उसे सोवियत सत्ता का दुश्मन मानूंगा! .."

"ओहो । " दिमोक बोला जो किसी पड़ोसी को छकडे पर अनाज की बोरियां लादने में मदद कर रहा था।

नागूल्नोव को वहां देखकर अधिकाश लोग चिकत रह गये। नागूल्नोव के कस्बे जाने से पहले ही ग्रेम्याची मे यह अफवाह गर्म थी कि हमामची को पीटने के लिये नागूल्नोव पर मुक़दमा चलाया जायेगा और उसे पद से हटाकर जेल में डाला जायेगा सुबह से ही यह मुनकर कि मकार कस्बे गया हे हमामची ने घोषणा की

"नागूल्नोव अब नही आयेगा लौटकर! अभियोक्ता ने मुक्ते खुद बताया कि वे उसे कडी से कडी सजा देगे! अब मकार को नानी याद आयेगी! पार्टी से निकाल देगे तब पता चलेगा उसे किसानो को कैसे पीटते है। अब पुराना जमाना नहीं रहा!"

इसीलिये तराजू के पास नागूल्नोव को देखकर लोग हक्के-बक्के रह गये। पर जब वह तराजू के पास से जाकर खत्ती के दरवाज़े को वद करके खड़ा हुआ तो अधिकाश लोगों के होश फौरन लौट आये। दिमांक के ''ओहों।'' के बाद चिल्ल-पो मच गयी

"अब हमारी अपनी मत्ता है।"

" जनता की [।] "

"जरा चचा दो टमे मजा।"

"जा जहा से आया है!"

"बडा आया हुक्म चलानेवाला, तेरी ... "

सबसे पहले दिमोक खत्ती की ओर बढा, वह बाको की तरह कंधे नचाता, मुस्कान के साथ पीछे मुड़-मुडकर देखता चल रहा था। उसके पीछे-पीछे कुछ और मर्द हिचिकचाते हुए चल पड़े। उनमें से एक ने भुककर पत्थर उठा लिया .. नागूल्नोव ने आगम से पतलून की जेब से रिवाल्वर निकाला और उसका घोडा चढाया। दिमोक हिचकिचाकर रुक गया। बाकी लोग भी रुक गये। भारी पत्थर से लैस हुए आदमी ने उसे हाथों में उलट-पलटकर देखा और एक ओर गिरा दिया। सब जानने थे कि अगर नागूल्नोव ने घोडा चढाया है तो जरूरत पड़ने पर वह उसे बेहिचक दबा देगा। और मकार ने भी इसकी फौरन पुष्टि कर दी

"पहले सात कुत्तो को मार डालूगा तभी तुम खत्ती मे घुमोगे। कौन है पहला ? आओ।"

डच्छुक नजर नही आये पल भर के लिये सब किकर्नव्यविम्द खडे रहे। दिमोक कुछ मोच रहा था, वह खत्ती की ओर जाने हुए हिचकिचा रहा था। नागूल्नोव रिवाल्वर की नाल भुकाकर चिल्लाया

''अपने-अपने घर जाओ। फौरन चले जाओ नही तो गोली चलाना शुरू करता हु। ''

वह बात पूरी भी न कर पाया कि उसके सिर से कुछ ऊपर दरवाजे पर लोहे की कीली आकर पड़ी। दिमोक के यार येफीम त्रूबाचोव ने मकार के सिर का निशाना लगाकर वह मारी थी पर निशाना चूकता देखकर वह भट से बैलगाड़ी के पीछे छिप गया। नागृल्लोव ने ऐसा महसूम किया मानो वह युद्ध लड़ रहा हो। भीड़ से आये पत्थर से बचकर उसने हवा मे गोली चलायी और दौडकर मीढियों से उतर गया। भीड़ के पाव उखड़ गये। आगेवाले पीछेवालों का गिराने धक्लें भाग पड़े, छकड़ों और बैलगाडियों के बम चरमराकर टूटने लगे, जमीन पर गिरी कोई औरत जोर से चीखी।

"नही भागो । उसके पास सिर्फ छ गोलिया बची है । कहीं मे प्रकट हुआ हमामची लोगो का जोश उद्धा रहा था, उन्हे भागने मे रोक रहा था।

मकार फिर में खर्नी के पास लौट आया पर सीढी पर नहीं चढ़ा, बिल्क दीवार के पास ऐसे खड़ा हो गया कि बाकी खित्तिया भी उसकी नजर में रहे।

"मत पास आओ 1 " फिर से तराजू के पास आते दिमोक, त्रूबाचोव व अन्य लोगों को देखकर वह चिल्लाया। "छोरो, पास मत आओ 1 गोली मार दूगा 1 "

खित्तयों से कोई सौ कदम की दूरी पर खडी भीड में इवान बाता-

ल्हिकोव . अतामान्चुकोव और फ़ार्म के तीन भूतपूर्व मदस्य निकले । उन्होंने चालाकी से काम लेने का फ़ैसला किया। कोई तीस क़दम की दूरी पर रुककर बाताल्शिकोव ने हाथ उठाकर चेताया:

"कामरेड नागूल्नोव! रुको, हथियार मत उठाओ!" तुम्हें क्या चाहिये? अपने-अपने घर जाओ, मैं कहता हूं!"

"अभी चले जाते हैं, पर तुम बेकार ही नाराज हो रहे हो... हमें अनाज लेने की अनुमति मिली है..."

" किस की?"

"मंडल से कोई आया है .. मंडल कार्यकारिणी समिति से शायद, उसी ने हमें दी है अनुमति।"

"पर कहां है वह? दवीदोव कहां है? और रजम्योत्नोव?" "वे दफ्तर में बैठक कर रहे हैं।"

"भूठ बकता है, साले!.. मैं कहता हूं, हट जा तराजू के पास से! हटेगा या नही?.." नागूल्नोव ने बायें हाथ को मोड़ा और उस पर रिवाल्वर की घिसकर सफ़ेद हुई नाल टिकायी।

बाताल्शिकोव निडरता के साथ आगे बोला:

"नही विश्वाम करते तो जाकर देख लो खुद, अगर नही तो हम अभी उन्हें बुला लाते हैं। हथियार मे धमकी मत दो, कामरेड नागूल्नोव, नही तो खैर नही होगी! तुम किस की ख़िलाफ़त कर रहे हो? जनता की! सारे गांव की!"

"नहीं आओ पास! एक भी क़दम नहीं बढ़ाओ! तू मेरा कामरेड नहीं है! तू – ऋांति का दुश्मन है क्योंकि सरकारी अनाज लूटता है! मैं तुम्हें सोवियत सत्ता को नहीं रौदने दूंगा।"

बाताल्शिकोव कुछ और भी कहना चाहता था पर खनी के पीछे से दवीदोव निकला। बुरी तरह पिटाई के कारण सारा नीलों, खरोचों और खून के मूखे निशानों से ढका दवीदोव लड़खड़ाता आ रहा था। उसे देखकर नागूल्नोव चिल्लाकर बाताल्शिकोव की ओर दौड़ा: "आ-हा, कुने ! धोखा देता है मुभे?.. हम पर हाथ उठाता है?!"

बाताि ल्याकोव और अतामान्चुकोव भाग खडे हुए। नागूल्नोव ने दो बार उन पर गोली चलायी पर निशाना चूक गया। दिमोक बाड़ का खूंटा उखाड़ने लगा, बाक़ी लोग वहीं खड़े रोष के साथ घुड़घुड़ाने लगे।

"मैं तुम्हें सोवियत सत्ता को नहीं रौंदने दूंगा!" भीड़ की ओर दौड़ता हुआ मकार दांत पीसकर चिल्लाया।

"मारो साले को!"

"अरे कोई बंदूक-शंदूक ही होती!" पिछली क़तारों में खड़ा याकोव लुकीच हाथ नचा-नचाकर आहें भर रहा था, वह बेमौक़े गये पोलोवत्सेव को कोस रहा था।

"कज्जाको! पकड़ लो इसके हाथ, क्या मुंह देख रहे हो?!" मरीना पोयार्कोवा का रोबपूर्ण, उत्तेजित स्वर गूंजा। वह सामने से दौड़कर आते मकार की ओर कज्जाकों को धकेल रही थी। देमीद घुन्ने के हाथ पकड़कर वह घृणा के साथ बोली:

"तू कैमा कज्जाक है?! डरता है?!"

और अचानक भीड़ बिखरकर चारों ओर दौड़ पड़ी, मकार की ओर भी लोग दौडने लगे...

"मिलीशिया !!!" वहशी आतंक में नास्त्या दोनेत्सकोवा चीखी। ढलान पर बिखरकर कोई तीसेक घुडसवार अपने घोडों को सरपट दौड़ाते गाव की ओर आ रहे थे। उनके घोड़ों के सुमों मे वासती धूल के भीने गुबार उड रहे थे...

पाच मिनट बाद खाली चौक मे खित्यों के पाम सिर्फ़ दवीदोव और मकार बचे थे। घोड़ों की टाप पास आती जा रही थी। गांव के मैदान में घुड़सवार प्रकट हुए। मबसे आगे पावेल ल्युबीश्किन, लाप्शीनोव के रहवाल पर बैठा आ रहा था, उसके दायें हाथ पर सोटे से लैस चेचक के दाग़ों मे ढके चेहरे पर दृढ मंकल्प का भाव लिये आगाफ़ोन दुबत्सोव था और उनके पीछे रग-बिरंगे घोड़ों पर दूसरी और तीमरी टोली के सदस्य बिखरे थे...

शाम को दवीदोव के बुलावे पर इताक़ाई केन्द्र से मिलीशियामैन आया। उसने इवान बाताल्शिकोव, अपोल्लोन पेस्कोवात्स्की, येफ़ीम त्रूबाचोव और खेत में कुछ भूतपूर्व फ़ार्म सदस्यों को गिरफ़्तार किया जो कुछ ज्यादा ही 'सिक्रिय' थे। इग्नात्योनोक की बुढ़िया को घर पर गिरफ्तार किया। उसने गवाहों के साथ उन सबको कम्बे भेज दिया .. दिमोक खुद ग्राम-सोवियत में हाजिर हुआ।

''आ गये, मेरे कबूतर^{?''} रजम्योत्नोव ने विजयोल्लास के साथ पूछा। उमकी ओर व्यग्यपूर्ण नजर डालकर दिमोक बोला

"हाजिर हू। अब लुका-छिपी खेलने का क्या फायदा, जब पत्ते ज्यादा आ गये

"कैसे पत्ते[?]" रजम्योत्नोव ने भौहे सिकोडकर पूछा।

"अरे, ताश के जब जरूरत से ज्यादा पत्ते उठा लेते हो, समभे 7 मुभे कहा जाना है 7 "

"कस्बे जाओगे।'

"पर मिलीशियामैन कहा है[?]"

"अभी आता है, क्यो उससे मिलरे को बेताब हो? लोक अदालत तुभे सिखा देगी कैसे अध्यक्षो पर हाथ उठाना चाहिये! लोक अदालत तुभे सही पत्ते बाटेगी!"

"इसमे कोई शक नहीं।" दिमोक सहर्ष मान गया और उबासी लेकर उसने अनुरोध किया "रजम्योत्नोव, मुफ्ते नीद आ रही है। जब तक मिलीशियामैन नहीं आता तृम मुफ्ते कोठरी में बद कर दो, और मैं मों लूगा थोडा। कृपा करके दरवाजा बाहर में वद कर देना नहीं तो मैं नीद में भाग जाऊगा।

अगले दिन लूटे गये अनाज को जमा करने का काम शुरू हुआ। कल जिन लोगो न अनाज लिया था उनके घर जाकर मकार बिना दुआ-सलाम के नजर छिपाकर सर्यामन स्वर में पूछना

"अनाज लिया था?'

" लिया था

"वापम लाओगे ?"

"कोई दूसरा चारा नही है "

'ले जाओ, 'यह कहकर विदा लिये बिना चला जाता।

फार्म से निकल बहत-स लागा न बीज का अनाज जितना जमा करवाया था उससे अधिक ले लिया था। बटवारा सवाल जवाब के आधार पर हुआ। बाताल्यिकोव बेसब्बी से पूछता "कितना गेह दिया था?"—"सात पूद के हिसाब से दो हेक्टेयर के लिये।"—"अच्छा, चढाओ बोरिया तराजू पर!"

पर वास्तव में लेनेवाले ने बीज जमा करने के समय मात-चौदह पूद कम जमा करवाया था। इसके अलावा कोई सौ पूद अनाज औरते भोलियों और थैलों में भरकर ले गयी। शाम तक सारा गेहू जमा किया जा चुका था बस कुछेक पूद कम रहा। सिर्फ कोई बीस पूद जई और मकई की कुछ बोरिया कम पडी। शाम को ही निजी खेती करनेवालों को उनके सारे बीज वापम लौटा दिये गये।

ग्रेम्याची मे गाव की सभा अधेरा छाने के बाद शुरू हुई। स्कूल मे जमा अपूर्व भीड के सामने दवीदोव बोल रहा था

"नागरिको, अभी हाल ही तक फार्म सदस्य रह चुके लोगो और कुछ निजी किसानो के कल के दंगे का क्या मतलब है? इसका मतलब है कि वे कुलक तत्वो की ओर भुक गये है! यह तथ्य है कि वे हमारे दुग्मनों के पक्ष म भुक गयं है। उन नागरिकों के लियं यह वड़ी गर्म की वात है, जो कल खित्यों से अनाज लूट रहे थे, पैरों से उसे कुचल रहे थे, भोलियों में भर-भर कर उसे ले जा रहे थे। नागरिकों, आप में में कुछेक आवाजे लग रही थी कि औरने मुभे पीटे, और उन्होंने जो हाथ लगा उससे मुभे पीटा, और एक नागरिकनी तो रो तक पड़ी जब मैंने आह तक न की। मैं तेरे बारे में कह रहा हू!" और दवीदोंव ने दीवार का महारा लेकर खड़ी नास्त्या दोनेत्सकोंवा की ओर इंशारा किया, जब दवीदोंव ने बोलना शुरू किया तो उसने हड़बड़ाकर स्माल में मुह ढाप लिया था। "यह तू ही तो थी जो मेरी पीठ पर मुक्के बरमा रही थी और खुद ही चिढ़कर रो रही थी, तू ही तो कह रही थी 'मैं इसे पीटे जा रही हू पर यह पत्थर की मूरत की तरह उफ तक नहीं कर रहा।""

नास्त्या का ढका चेहरा शर्म मे लाल था। सब लोग उसकी ओर देख रहे थे और वह सिर भुकाकर शर्म मे गडी जा रहो थी, पीठ में दीवार की सफेदी पोछ रही थी।

दखा तो पाच सं कुचली नागिन की तरह तल खा रही है डायन [।] 'द्यास्का उञाकाव न चुप न रहा गया।

ं सारी दीवार की सफेर्दी भाड दी । ' चेचकरू आगाफोन उशाकोव भी बोना।

"ओ छमकछल्लो, मत मटक मारते ज्वर तो शर्म नही आयी, अब क्यो नही मिलाती लोगो मे आखे ?!" ल्युबीश्किन गुर्रा कर बोला। दवीदोव निष्ठुरता से बोले जा रहा था, पर फूटे होठो पर मुस्कान भी भलक आयी जब उसने कहा

- " यह चाहती थी कि मै घुटनो पर बैठकर दया की भीख मागू, खित्यों की चाबिया इसे दे दू पर, नागरिको, हम बोल्शेविक ऐसी मिट्टी के नहीं बने कि जो चाहे अपने साचे में ढाल लें। गृहयुद्ध में कैंडेटो ने मुक्ते पीटा था पर कुछ बिगाड नहीं पाये। बोल्शेविको ने कभी भी किसी के सामने घुटने नहीं टेके और न कभी टेकेंगे, फैक्ट!"
- "बिल्कुल ठीक हैं^{।"} मकार नागूल्नोव के कापते, उद्विग्न स्वर मे भावुकना की भलक थी।
- " नागरिको, हमे खुद को सर्वहारा के दुश्मनो के घुटने टिकवाने की आदत है। और हम टिकवाकर रहेके।"
- " हा,दुनिया भर मे टिकवा देगे उनके घुटने, पर कल आपने मे बोल पडा।
- हा, दूनिया भर मे टिकवा देगे उनके घुटने, पर कल आपने इस दूश्मन को अपना समर्थन दिया। यह क्या है, नागरिको, खिनयो के ताले तोड लिये, मुभे पीटा और रजम्योत्नोव को पहले हाथ-पाव बाधकर तहलाने मे बद कर दिया और फिर ग्राम-सोवियत मे ले गये, रास्ते मे उसके गले मे सलीब लटकाना चाहते थे? यह प्रतिकातिकारी विद्रोह है। हमारे फार्म के सदस्य मिखाईल इग्नात्योनोक की मा, जिसे गिरफ्तार कर लिया गया है, जब रजम्योत्नोव को ले जा रहे थे, चिल्ला रही थी 'अधर्मी, खीस्त-विरोधी को ले जा रहे हैं। नरक के शैतान को। ' और औरनो की मदद मे वह उसके गले मे सलीब लटकाना चाहती थी, पर हमारा कामरेड रजम्योत्नोव एक सच्चे कर्म्युनिस्ट के नाते ऐसा उपहास नही मह सकता था ' वह औरतो और पादिरयों के बहकावे में आयी कृढम-गज बुढियो से कह रहा था 'मै ईसाई नही हू, मै कम्युनिस्ट हू! अपना सलीब हटाओ।' पर तब तक उन्होने इसका पिड नही छोडा जब तक इसने दातो से सलीब लटकानेवाली डोरी को नहीं कूतर दिया और मिर-टागे न चलाने लगा। यह क्या है, नागरिको ? यह प्रतिकाति हं और कुछ नहीं। और लाक अदालत मिखाईल इग्नात्योनोक की मा जैसे लोगो को कडी सजा देगी।"

'मैं अपनी मा के लिये जिम्मेदार नहीं हूं। उसे खुद को मनाधि कार प्राप्त है, अपने आप भुगते अपनी करनी को।'' अगली कतारो से मिखाईल इग्नात्योनोक चिल्लाकर बोला।

"और मै भी तुम्हारे बारे मे थोडे ही कह रहा हू! मै उन लोगो

के बारे में कह रहा हू जिन्होंने गिरजे बद कराये जाने पर शोर मचाया था। उन्हे गिरजो का बद किया जाना अच्छा नही लगा, पर सुद जबरदस्ती एक कम्युनिस्ट को मलीब पहना रहे थे तो कोई बात नही हुई! उन्होंने खुद अपने पाखड का पर्दाफाश कर दिया। उन लोगो को जिन्होने बलवा भडकाया और जिन्होने उसमे सरगर्मी दिखायी गिरफ्तार कर लिया गया है। पर बाकी लोगो को जो कूलको के बहकावे मे आ गये, ममभना चाहिये कि वे सही रास्ते मे भटक गये। मे मच कह रहा ह किसी ने पूर्जा भेजा है, उसमे पूछा गया है 'क्या यह सच है कि जो लोग अनाज ले गये थे उन सबको गिरफ्तार करके उनकी मर्पात्त जब्त कर ली जायेगी और यहा मे निष्कासित कर दिया जायेगा?' नही, नागरिको, यह गलत है। बोल्शेविक बदला नही लेते, वे तो सिर्फ द्श्मनो को बेग्हमी से कूचलते है पर आप लोगो को, हालािक कूलको के कहने मे आकर आप सामूहिक फार्म से निकल गये, हालािक आपने अनाज लुटा और हमे पीटा पर फिर भी हम दुश्मन नहीं मानते। आप लोग - हिचकिचाने मभौले किमान है जो कुछ ममय के लिये भ्रम में पड़े है, और हम आपके खिलाफ कोई प्रशासकीय कार्यवाही नही करेगे. बल्कि आपकी आखे खोलेगे। "

स्कूल मे खुसर-पुसर होने लगी। दवीदोव आगे बोला

"और तूभी, नागरिकनी, डर मत, चेहरा खोल अपना, कोई तुभे कुछ नहीं करेगा हालांकि कल तूने मेरी बडी धुनायी की। पर अगर कल, जब बोवाई करने जायेगे तूठीक से काम नहीं करेगी तो मैं तेरी ऐसी धुनायी करूगा कि नानी याद आ जायेगी। पर मैं पीठ पर नहीं, बल्कि कुछ नीचे मारूगा तार्कि तून बैठ मके, न लेट।"

हल्की-मी हसी पिछली कतारो तक जाते-जाते बेतकल्लुफ ठहाको मे बदल गयी।

" नागरिको. बस हो गयी मटरगब्नी । बोवाई का वक्त निकल-ता जा रहा है, काम करना चाहिये न कि गाल बजाना । बोवाई के बाद जी भरकर लड-भगड सकते हो मैं भवाल को इस तरह रखता हू जो सोवियत सत्ता के पक्ष मे के वह कल से खेत मे जा रहा है और जो खिलाफ है. वह गिरिया चबाता रहे। पर जो कल बोवाई नहीं करने गया उसकी हम, यानी सामूहिक फार्म, जमीन छीन लेगे और खुद बो देगे।" दवीदोव आकर मच पर रखी मेज पर बैठ गया और जब उसने पानी के जग की ओर हाथ बढाया, पिछली कतारो से, तेल के लैप के नारगी भुटपुटे में किसी का हार्दिक, उल्लासित स्वर भावुक होकर बोला

"दवीदोव तुम्हारी जय प्यारे दवीदोव तुम कितने अच्छे हो बुरी बातो को दिल से निकाल देते हो, बुरी बाते भूल जाते हो लोग घबरा रहे हैं भेप के मारे नजरे छिपाते हैं, शर्म आती है लुगाइया भी शर्म से जमीन में गड़ी जा रही है आखिर हमें तो माथ रहना है दवीदोव, आओ यह फैसला करे जो हो गया, सो हो गया! क्यों?"

* * *

अगले दिन मुबह फार्म के पचाम भूतपूर्व सदस्यों ने उन्हे फिर से सामूहिक फार्म में भरती करने के प्रार्थना-पत्र दिये। पौ फटते ही निजी किमान और ग्रेम्याची के मामूहिक फार्म की तीना टोलिया खेतों में चली गयी।

ल्युबीब्किन ने खित्तयो पर पहरा बिठाने का मुभनैव दिया पर दवीदोव मुस्कराकर बोला

"अब, मेरे खयाल से इसकी काई जरूरत नहीं "

चार दिन में मामूहिक फार्म ने पनभड़ में जुती आधी जोतों पर बोवाई कर डाली। २ अप्रैल को नीमरी टोली ने बसत की जुनाई शुरू कर दी। इन दिनों दवीदोंव सिर्फ एक बार फार्म के दफ्तर में गया था। उसने काम करने में समर्थ सब लोगों को खेत में भेज दिया, बुड्डे ब्चु-कार तक को माईम के काम से अस्थायी छुट्टी देकर दूसरी टोली में भेज दिया। वह खुद पौ फटते ही खेतों में चला जाता और आधी रात के बहुत बाद जब मुर्गे सवेरा होने की तैयारी में बाग लगाते, वह गाव लौटता। फार्म के प्रबध-मडल के अहाते मे नीरवता छायी थी। घाम से ढका अहाता गाव के मैदान जैमा लग रहा था। खत्ती की छत पर ललौही खपरैले धूप मे तपकर चमक रही थी, पर कोठरियो की छाया मे कुचली घाम पर अभी तक ओस की जामनी-मी बूदे लटकी थी!

अहाते के बीचो-बीच अत्यत दुबली भेड पिछली टागे चौडी करके खडी थी और पास मे घुटनो पर भुककर मा की तरह सफेद ऊनवाला मेमना थन चूस रहा था।

ल्युबीक्किन ने नाटी दूध पिलानी घोडी पर अहाते म प्रवेश कि-या। कोठरी के पास से गुजरते हुए उसने गुस्से मे, छन पर से उसे अपनी जैतान जैसी हरी आखों से घूरने बकरे को चाबुक मारा और बडबडाया

"शैतान की औलाद, तुभ्ते छतो पर चढने का चमका पड़ा गया। भाग यहा से 1 "

ल्युबीिश्कन गुम्मे मे बहुत चिडिचडा था। वह स्तेपी मे आया था, घर गये बिना वह सीधा दफ्तर आया। उमकी नाटी घोडी के पीछे-पीछे अपनी भबरीली पूछ उठाये, पतली टागोवाला बछेडा, गले में बधी घटी को टनटनाता दौड रहा था। ल्युबीिश्कन के कद के हिमाब से घोडी इतनी नाटी थी कि रकाबे घोडी के घुटनो से नीचे भूल रही थी। ऐसा लगता था कि घुडमवार भुककर घोडी को अपनी टागो में दबाकर लंजा रहा है जैसे एक कहानी का वीर इयोढी पर खडा दोम्का उशाकोव ल्युबीिश्कन का देखकर चिहुक उठा।

''अरे, तुम तो गधे पर बैठकर येग्शलम जाते ईमा मसीह जैसे लग रहे हा हबहे।

"तुम खुद गधे हो।" ड्योढी के पाम पहुचकर ल्युबीश्किन घुडका। "और टागे तो ऊपर उठा लो, तुम तो पैरों में जमीन जोतते चल रहे हो।"

ल्युबीश्किन च्पचाप घोडे में उतरा और लगाम को रेलिंग से बाधकर कडे स्वर में द्योम्का से पूछा

"दवीदोव यहा है[?]"

"यही है। बैठा-बैठा तुम्हारी याद मे तडप रहा है, तुम्हे देखने

को उतावला है। दो दिन से मुह मे अन्न-जल नही डाला, बस एक ही बात रटता रहता है 'कहा है मेरा पावेल ल्युबीश्किन? उसके बिना तो जीना बेकार है, इस दुनिया से मेरा मन भर गया!"

"और कर बक-बक । तेरी जीभ अगर लम्बी है तो मै अभी काट देता हू।"

द्योम्का ने ल्युबीश्किन के चाबुक पर तिरछी नजर डाली और चुप हो गया और ल्युबीश्किन अदर चला गया।

दवीदोव और रजम्योत्नोव ने अभी-अभी महिला सभा की प्रति-निधियों के साथ शिशुशाला खोलने के पश्न पर विचार-विमर्श समाप्त ही किया था। जब औरते बाहर चली गयी, ल्युबीश्किन मेज के पास आया। उसकी पतलून में बाहर निकली कधो पर मैली सूती कमीज में पसीने धूप और धल की भभक उठी

"मै टोली से आया हू

"क्यो आये हो[?]" दवीदोव ने भौहे तानकर पूछा।

"कुछ काम नहीं बन रहा। मेरे पास काम करने लायक अट्ठाइस लोग बचे है पर वे काम नहीं करना चाहते, बैगार टाल रहे हैं मैं उनके साथ कुछ कर नहीं पा रहा। इस वक्त मेरे यहां बारह हल काम कर रहे हैं। बडी मुश्किल में हलधरों को जुटाया। अकेला कोद्रात माइदान्तिकोव बैल की तरह काम कर रहा है, पर अकीम बेसख्लेब्नोव, सेम्योन कूभेन्कोव या मुस्टडा अतामान्चुकोव और बाकी लोग तो खून क आमू है न कि हलधर! देखने में तो ऐसा लगता है मानो उन्होंने जिदगी में कभी हल छुआ ही न हो। ले-देकर जोतते है। एक फेरा लगाकर सिगरेट पीने बैठ जाते है, लाख कहने पर टम में मस नहीं होते।"

"दिन मे कितना जोतते हो[?]"

"माइदान्तिकोव और मैं दो-दो एकड जोतते है और ये – एक-एक में ज्यादा नहीं। अगर ऐसे ही जोतने रहे तो एकादशी पर मकई बोनी पड जायेगी।"

दवीदोव ने कुछ बोले बिना पेमिल में मेज पर ठक-ठक की और चुपके में पूछा

"पर तुम आये क्यो हो? ताकि हम तुम्हे दिलामा दे?" और गुस्मे मे उमने आख तरेरी।

ल्युबीश्किन कुलबुलाकर बोला

"मै रोने के लिये नही आया । तुम मुक्ते लोग दो और हल भी बढा दो, मजाक तो मुक्ते भी करना आता है!"

"मजाक तो तुम्हें करना आता है पर काम का प्रबध करने में ढीले हो । कैसे टोली-नायक हो ?! आलसियों को ठीक नहीं कर सकते ! और ठीक कर भी कैसे सकते हो जब तुमने अनुशामन में ढील दे रखीं है, हर चीज की महिष्णुता पाल ली है।"

"तुम जरा ढूढकर तो दिखाओ अनुशामन को[।]" उत्तेजना के कारण पसीने मे तर ल्युबीश्किन चिल्लाया। "वहा हर बात मे अतामा-न्चुकौव की चलती है। वहीं मेरे लोगों को बिगाड रहा है, उन्हें मामृहिक फार्म म जिक्तने को उकसा रहा है, उस हरामजादे को फार्म से निकालकर तो देखी वह अपने साथ दूसरो को भी ले जायेगा। तुम, सेम्योन दवीदोव, क्या मेरा मखौल उडा रहे हो? तुमने लगडे-लूलो को मेरे मत्थे मढ दिया और उपर से काम की माग कर रहे हो? उम बुड्ढे श्चुकार का ही मै क्या करू वह बातूनी शैतान तो सिर्फ खेत मे पुतले की तग्ह खडे होकर चिडियो को डराने के काम के ही लायक है और तुमने उसे मेरी टोली पर मढ दिया। उसका फायदा क्या^२ हलधर का काम नही कर मकता, हकवैये का भी नहीं। आवाज उसकी चिडिया जैसी है, बैल तक उसे आदमी नही मानते, बिल्कुल भी नही डरते । वह जुए से लटक जाता है, सुसरा, और एक ही फेरे मे दस-दम बार गिर पड़ता है! कभी वह फककर जूते बाधने लगता है, तो कभी लेटकर टागे उठाना है और अपनी नाल चढाने लगता है। और लुगाइया बैलो को छोडकर हमती हुई शोर मचाने लगती है 'श्चूकार की नाल उतर गयी । अग दौडकर यह देखने नाती है कि वह कैसे लटकी नाल को जगह पर बिठायेगा। यह काम कहा, नाटक है। उसकी नाल की वजह से कल हमने उस बावर्ची का काम सौपा, पर वह वहा भी बेकार और नुकसानदेह निकला! मैंने उसे खिचडी मे डालने के लिये बैक-फैट दिया पर वह सुद उसे खा गया, और खिचडी मे इतना नमक डाल दिया और ऊपर से न जाने कहा से भाग आ गये। तुम बताओं मैं उसका क्या करू?" ल्युबीश्किन की काली मुछो के नीचे होठ फडके। उसने चाबुक उठाया और निराशा के साथ बोला "मुभे टोली-नायक के काम से हटा दो, ऐसे लोगो से काम कराना मेरे बस की बात नही, वे मेरे काम मे भी टगडी अडाते हैं।."

"तुम दया की आशा छोड दो। हमे मालूम है कि तुम्हे कब काम से हटाना है, अब खेत मे जाओ और देखना कि शाम तक बारह हेक्टेयर पर जुताई पूरी हो जाये। अगर यह नहीं किया तो बाद में बुरा मत मानना। दो घटे बाद आकर जाच करूगा। जाओ।"

ल्य्बीिक्तन धडाक में दरवाजा बद करके दौडता हुआ ड्योडी में उतरा। रेलिंग में बधी घोडी उदाम खडी थी। उसकी बैगनी-सी आखों में धूप की सुनहरी रिक्मया प्रतिबिबित हो रही थी। काठी पर बिछे टाट को ठीक करके ल्युबीिक्तन धीरे में उम पर मवार होने लगा। द्योम्का उशाकोव ने आखे मिचिमचाकर व्यग्यपूर्ण लहजे में पूछा

"कामरेड ल्युबीश्किन, आपकी टोली ने जुताई काफी कर ली है?"

"तेग इससे कोई वास्ता नहीं "

"अच्छा । पर जब तुम्हे मदद देने आना पडेगा तब तो मेरा वास्ता हो जायेगा।"

ल्य्बीब्किन न कमकर मट्टी भीची कि उगलिया मुन्न हो गयी और द्योम्का को घूसा दिखाकर बोला

''आकर तो देखना' मै तुभः भेगे की अभ्वे मीधी कर दूगा' गुद्दी पर लटका दूगा और उल्टे पाव चलना सिखा दूगा''

द्योम्का ने उपेक्षा क्रे माथ थूककर कहा

"बडा आया है हकीम कही का । तू पहले अपने हलधरो का तो इलाज कर ताकि वे जल्दी-जल्दी जुताई करे "

ल्युबीव्किन घोडे को सरपट दौडाता फाटक से निकला और स्तेपी की ओर मुड गया मानो चढाई करने जा रहा हो। बछेडे के गले में लटकी घटी की टन-टन अभी मुनायी ही दे रही थी कि दवीदोव ने ड्योढी पर निकलकर द्योम्का से जल्दी में कहा

"मैं कुछ दिन के लिये दूसरी टोली में जा रहा हू, तुम को अपने स्थान पर छोडे जा रहा हू। शिशुशाला के प्रबंध पर नजर रखना, जरूरत पड़ने पर मदद कर देना। तीसरी टोली को जई मत देना, सुन रहे हो? अगर कोई परेशानी हो तो फौरन आ जाना मेरे पास। समभे अच्छा, घोडा जोतो और रजम्योत्नोव को कह दो कि वह मुभे लिवाने आ जाये। मैं घर पर हूगा।"

- "मै न चला जाऊ अपने लोगों के माथ ल्युबीञ्किन की मदद को ?" द्योम्का ने प्रस्ताव किया पर दवीदोव भिडककर बोला
- "तुम भी खूब हो। उन्हे खुद अपना काम करना चाहिये। जाकर उनकी दुम मरोडता हू, तब देखते है कैसे नही करेगे काम। जोतो घोडा।"

छकडे मे जुते फार्म-कार्यालय के घोडे को लेकर रजम्योत्नोव दवी-दोव के घर पहुचा। दवीदोव फाटक के पास बगल मे छोटी-सी पोटली दबाये उसकी प्रतीक्षा कर रहा था।

"बैठो। तुम यह क्या खाना बाधकर ले जा रहे हो ?" रजम्योत्नोव ने मुस्कराकर पूछा।

"कपडे है। '

" कैसे कपडे[?] किसलिये[?]"

' अरे कच्छा-बनियान है। ''

"पर किसलिये[?]"

"अरे खडे क्यो हो? चलाओ। कपडे इसलिये ले जा रहा हू कि चीलडो को नही पालना चाहता, समभे टोली मे जा रहा हू और मैंने तब तक वही रहने का फैसला किया जब तक जुताई पूरी नहीं हो जाती। मुह बद करो और हाको घोडे को।"

"तुम कही पागल तो नहीं हो गये 9 तुम जुनाई पूरी होने तक वहा करोगे क्या 9 "

" ज्ताई।"

"दफ्तर छोडकर जुताई करने जाओगे 7 वाह, क्या दूर की सोची है।"

"चलो-चलो[।]" दवीदोव नाक-भौ सिकोडकर बोला।

"तुम मुभ्ने नही हाको।" रजम्योत्नोव को शायद गुस्सा आने लगा था। "तुम मुभ्ने ठीक से समभाओ, क्या तुम्हारे बिना उनका काम नहीं चलेगा? तुम्हारा काम निर्देशन करना है, हल चलाना नहीं। तुम फार्म के अध्यक्ष हो "

दवीदोव की आखो म कोध चमका

"तुम मुक्ते सिखाओगे[?]। मै सबसे पहले कम्युनिस्ट हू, और फिर इसके बाद ही सामूहिक फार्म का अध्यक्ष[।] मेरे यहा जुनाई का काम मारा जा रहा है और मै यहा हाथ पर हाथ धरे बैठुगा^२ चलो । मै कहता हू, चलाओ । "

"मुभे क्या फर्क़ पडता है। क्या, तू अधा हो गया है।" रजम्यो-त्नोव ने घोडे पर चाबुक बरमाया।

भटके से दवीदोव पीछे को लुढका, उसकी कोहनी बडे जोर से तस्ते से टकराई। पहिये हौले से खट-खट करने स्तेपी जानेवाली कच्ची सडक पर चलने लगे।

गाव से निकलकर रजम्योन्नोव घोडे को दुलकी चाल से चलाने लगा। घाव के निशानवाले अपने माथे को आस्तीन से पोछकर वह बोला

"तुम, दवीदोव, बेवकूफी कर रहे हो। तुम उनके यहा काम का सही प्रबंध करके फौरन लौट आओ। भइया, हल चलाना कोई बड़ी बात नहीं है। अच्छे कमाडर का काम लड़ाई में आगे-आगे चलना नहीं बल्कि अपने लोगों को सही आदेश देना होता है। मैं तो तुम्हें यहीं कहूगा।"

"कृपा करके. अपने उदाहरण अपने पाम ही रखो। मुभी उनको काम करना सिखाना है और सिखाकर रहूगा, फैक्ट। यही है अगुआई। पहली और तीमरी टोली ने अनाज की फमले बो दी है पर दूसरी टोली पिछड गयी, लगता है ल्युबीरिकन अकेला नहीं मैंभाल पायेगा। और तुम हो कि 'अच्छे कमाउर जैमी वाते कर रहे हो। तुम क्यों मरी आखों में धल भीक रह हो? तुम क्या मोचते हो कि मेन अच्छे कमाउर नहों देखे है? वहीं अच्छा होता है जो किटनाई के क्षणों में अपना व्यक्तिगत उदाहरण दिखाकर लोगा की अगुआई करना है। और मभ भी अगुआई करनी है।"

''बेहतर तो यही होता कि तुम पहली टोली से उन्हे दो हल भिजवा देते।''

"और लोग 9 लोग कहा में लाऊगा 9 चलाओ 1 कृपा करके तेजी में चलाओ 1 "

कटक तक वे मौन रहे। स्तेपी के ऊपर सूरज को छिपाकर सिर के ऐन ऊपर हवा से मथी ओलोवाली गहरी जामनी घटा छायी थी। उसकी हिम की तरह शुभ्र किनारिया उफन रही थी पर काली भयावह चोटी स्थिर खडी थी। घटा में बने छिद्र से, सूरज द्वारा नारगी रगे किनारे स धृप की तिरछी किरणों का चौडा पुज धरती पर पड रहा था। मूर्य की किरणे क्षितिज पर फैली मुदूर भूरी स्तेपी मे विचित्र रग भर रही थी, उसमे अल्हड-जवानी भर रही थी

घटा की छाया मे मौन स्तेपी वर्षा की प्रतीक्षा कर रही थी। हवा सडक पर स्रमई धूल का गुबार उडा रही थी। हवा मे अभी मे वर्षा की नमी की स्गध बसी थी। और एक-दो मिनट बाद बारिश के मोटे छीटे पडने लगे। मोटी-मोटी ठडी बुदे सडक की धूल में गिरकर कीचड की नन्ही-नन्ही गोलियो मे बदल जाती। मार्मट चिता के माथ मीटिया बजान लगे बटेरो की चहचहाटे तज हो गयी मादा को पुकारते हुकने की उत्तेजित आवाज रुक गयी। ज्वार की खूटी मे सतही हवा का नेज भोका आया और वह खड-खड हिलने लगी। स्तेपी मे मुखे भाड-भन्खाड की सरसराहट भर गयी। घटा के लटके सिरे के बिल्कुल पास, वायु प्रवाह मे डैने फैलाकर एक कौआ पूर्व की दिशा में विसर्पण कर रहा था। आकाश में सफेद बिजली चमकी और कौआ काय-काय करता अचानक तेजी से नीचे गिरने लगा। पल भर के लिये उस पर मूरज की किरण पडी और वह अलकतरे की धधकती मज्ञाल की तरह चमका। उसके परो से कटती हवा तुफान की तरह मीटी बजा रही थी पर जमीन से कोई पचास गज की ऊचाई पर सीधा होकर डैने चलाने लगा और उसी क्षण कर्णभेदी गरज हुई।

कटक पर दूसरी टोली का जिविर दिखायी पड़ा रजम्योत्नोव का ढलान पर उतरता एक व्यक्ति नजर आया जी उन्हीं की ओर आ रहा था। वह गड्ढों को फादता कभी-कभी फुदककर वृद्धों की तरह दौड़ने लगता। रजम्योत्नोव ने घोड़े को उसकी ओर मोड दिया और द्र ही से उसने बुड्ढे ब्च्कार को पहचान लिया। लगता था कि ब्चुकार के साथ कोई अप्रिय घटना हुई है वह छकड़े के पास आया। उसके नग सिर पर वाल वारिय रा गील हो गय थे गीली दाई। और भोहा पर बाजरे के उबले दाने जगह-जगह चिपके थे। ब्चुकार के चेहरे पर हवाइया उट रही थी, उसे देखकर दवीदोव का माथा ठनका "टोली में कुछ गडबड हो गयी भगडा हो गया।

^{&#}x27;'क्या हुआ^{?''} उसने पूछा।

[&]quot;बडी मुक्किल से जान बचा पाया।" ब्चुकार ने निश्वास छोडकर कहा। "मुक्के जान से मारना चाहते थे

^{&#}x27;' कौन[े] '

"ल्युबीश्किन और दूसरे।" "क्यों?"

"उनके नखरों की वजह से ... दिलये के कारण ... मैं चुप रहने-वालों में नहीं हूं, मुक्तसे नहीं सहा गया ... बस ल्युबीिहकन छुरा उठा-कर मेरे पीछे दौड़ पड़ा ... अगर मैं फ़ुर्तीला न होता तो इस बक्त छुरा मेरे आर-पार होता! मरा पड़ा होता! .."

"अच्छा गांव जाओ, बाद में देखेंगे," दवीदोव ने हल्की सांस लेकर उसे आदेश दिया।

... और आधे घंटे पहले बात यह हुई थी: बुड्ढा श्चुकार एक दिन पहले खिचड़ी में बहुत ज्यादा नमक के कारण रुष्ट टोली को खुश करने के लक्ष्य में शाम को गाव के लिये रवाना हुआ, रात वही बिनाकर सुबह को उसने घर से बोरी उठायी और रास्ते में गांव के छोर पर रहनेवाले क्रास्नोकूतोव के खलिहान की ओर मुड गया, बाड फांदकर वह चोकर के ढेर के पास चोर की तरह छिपकर बैठ गया। ब्ह्रे क्च्कार की योजना बड़ी सरल-सीधी थी: सावधानी से मुर्ग़ी पकडकर उसे हलाल करना और मुर्ग़ी के माम के साथ दिलया बनाकर टोली का आदर-सम्मान प्राप्त करना। वह सास रोककर कोई आधे घंटे लेटा रहा, पर मुर्गिया दूरी पर ही दाना चुग रही थी, चोकर के ढेर के पास फटकने का नाम ही नहीं ले रहीं थी। तब बुह्वा ब्चुकार धीरे-धीरे उन्हें बुलाने लगाः "कुट-कुट-कुट!.." वह शिकारी पशु की तरह चोकर के ढेर के पीछे छिपकर फ्सफ्साने उन्हे पुकार रहा था। संयोग मे बृढ़ा कास्नोकूतोव खलिहान के पास ही था। मुर्गियों को फुसलाते किमी व्यक्ति की चोर-आवाज उसे सुनायी पड़ी और वह बाड़ कंपीछे छिपकर बैठ गया मुर्गिया चोकर के ढेर के पास चली आयी और तभी क्रास्नोक्तोव ने देखा कि चोकर मे निकले किसी के हाथ ने चितकबरी मुर्गो की टाग पकड़ ली। क्चुकार ने बिल्ली की फुर्नी से मुर्ग़ी की गरदन मरोड़ी और उसे बोरी में ठूस ही रहा था कि किसी ने दबे स्वर में उससे पूछा: "मुर्ग़ियों को छेड़ रहे हो?" और उसे बाड़ के पीछे से उठता कास्नोक्तीव दिखायी दिया। बुड्ढा ब्चुकार ऐसे मकपका गया कि उसके हाथ से बोरी छूट गयी, टोपी उतारकर, उसने बेमौक़े दुआ-सलाम किया: "नमस्ते, क्या हाल-चाल है, अफ़ा-नासी पेत्रोविच !"-"भगवान की दया है," वह बोला, "क्यों

मुर्गियों से खेल रहे हो ?" — "हा-हा, यहा से गुजर रहा था तो देखता क्या ह — चितकबरी मुर्गी! उसके पख इतने विचित्र थे कि मै अपने को रोक नहीं सका। सोचा, चलो पास से तो देखू कि यह कैसा विचित्र पक्षी है ? बुड्डा हो गया पर कभी ऐसी अजीब नहीं देखी।"

व्यकार की वाक्पट्ता यहा बेमौके की थी और काम्नोक्तीय ने उसे टोककर कहा "भूठ मत बोल खूसट बुढ़े। मूर्गियों को बोरी में डालकर नहीं देखते। सच बता, किमलिये चुराना चाहता था?" और रचुकार ने अपना दोष म्बीकार करके कहा कि वह अपनी टोली के हलवाहों को मुर्गी के माम का दिलया खिलाना चाहता था। उसे बड़ा आश्चर्य हुआ जब काम्नोक्तों कुछ भी नहीं बोला बिल्क मलाह दी "हलवाहों के लिये यह करना पाप नहीं है। अब तुमने एक मुर्गी की गर्दन मरोड ही दी तो उसे बोरी में डाल लो और एक और लें लो, यह नहीं, यह वाली जो अडे नहीं देती, कलगीवाली एक मुर्गी में पूरी टोली के लिये कहा बनेगा दिलया। जल्दी से पकड़ों दूमरी और चपत हो जाओ, भगवान न करे अगर मेरी बुढिया ने देख लिया तो हम दोनों का जीना हराम हो जायेगा।"

बात के इस अत से बहुत लुग श्चुकार ने दूसरी मुर्गी पकडी और वाड फादकर चल पड़ा। दो घटे पहले वह टोली के गिविर मे पहुचा और जब ल्युबीश्किन गाव मे लौटा तो बड़े देग मे उबलते पानी मे वाजरा खदक रहा था, मुर्गी के मास के ट्कडो मे चर्ची पिघलकर निकल रही थी। बुड्ढे श्चुकार को बस एक वात का डर था कि कही दिलये मे सड़े पानी की बून रह जाये क्योंकि पानी वह पासवाले उथले पोखर मे लाया था जिसकी सतह पर हल्की-सी हरी परत जमी थी। पर उसका इर सही नहीं निकला सब खाते हुए नारीफो के पुल बाध रहे थे और टोली-नायक ल्युबीश्किन तो यह तक बोला "जिदगी भर कभी इतना बिदया दिलया नहीं खाया। बाबा, सारी टोली की तरफ में तुम्हे धन्यवाद!"

देग बड़ी जल्दी खाली हो गया। स्वसे चट लांग पेदी से गाढ़ा दिलया और मास के टुकड़े निकालकर खाने लगे। और तभी वह घटना हुई जिसने हमेशा के लिये बावर्ची की हैसियत से श्चुकार का सारा 'कैरियर' बिगाड दिया ल्युबीश्किन ने मास का एक टुकड़ा निकाला और उसे मुह मे डालने ही वाला था, पर अचानक सिर भटका और उसका चेहरा पीला पड गया।

"यह क्या है 7 " उसने श्चुकार से चिघाडकर पूछा, उसकी उग-लियो मे उबले माम का मफेद टुकडा भूल रहा था।

"शायद मुर्गी का डैना है," बुड्ढे ब्चुकार ने शात स्वर मे उत्तर दिया।

ल्युवीञ्किन का चेहरा धीरे-धीरे लाल-पीला होने लगा।

''डै-ना[?] जरा इधर आकर देख, खानमामा[।]'' वह गुर्गया।

"हे, भगवान ।" एक औरत अग्द्र करके बोली, "अरे इस पर तो नासून है। "

उसने मेजपोश पर अपनी चम्मच पटकी और ध्यान में देखा ल्युबीक्किन के कापने हाथ में पतली-सी हट्टी लटकी थी, उसके सिरे पर फिल्लीदार पजे पर नन्हे-नन्हे नाखुन थे।

"अरे।" अकीम बेसख्लेबनोव घबराकर बोला, 'हम तो मेढक खा गये।

बम यही हुल्लड शुरू हो गया कुछ ज्यादा घिन करनेवाली एक औरन कराह कर फदकी और मह को हाथ म दवाकर खन में बनी कुटिया के पीछे भाग गयी। बुड्ढे श्चुकार की आश्चर्य में फैली आखों को देखकर कोद्रात माडदान्निकोव हमी में लोट-पोट हो गया, वह बडी मुश्किल में बोला 'अरे लुगाइयों तुम्हारा नो धरम भ्रष्ट हो गया।" उन कज्जाको ने जो इतनी घिन नहीं करने उमकी हा में हा मिलायी। "अब तुम्हारे पाप कभी माफ नहीं होगे।" कुत्रिम भय के साथ कुभेन्कोव चिल्लाया। पर हमी से चिढा अकीम बेमख्लेबनोव रोष के माथ चिल्लाया "हमने की क्या बात है?। श्चुकार के बच्चे की धुनाई करनी चाहिये।"

''देग मे मेढक कहा मे आ सकता था[?]'' ल्युबीञ्किन जानना चाहता था।

''अरे यह तो पोखर मे पानी लाया था, नहीं देखा इसने।'' ''कुतिया के ' खूसट बुड्डे 'तूने हमे क्या खिला दिया?'' दोनेत्सकोव के बेटे की बहू अनीस्या चीखकर बोली और रो-रोकर कहने लगी "मै तो गर्भवत्ती हूं। अगर तेरी वजह से, हरामजादे, गरभ गिर गया तो ?"

और उसने अपने कटोरे से बुड्ढे श्चुकार के मुह पर दिलया दे मारा

बम तब तो हुडदग मच गया। औरते श्चुकार की दाढी नोचने के लिये हाथ बढा रही थी हालाकि भय मे आतकित श्चुकार घबराकर चिल्लाये जा रहा था

'जरा क्को । यह मेढक नहीं है। भगवान की कसम। मेढक नहीं है।''

"तब क्या है[?]" अनीस्या ने गुस्से मे चिल्लाकर पूछा।

''तुम्हे यह लग रहा है । तुम्हारी कारी कल्पना है ।' ब्चकार ने चालाकी दिखाने की कोशिश की ।

पर 'किल्पत' हड्डी को चबाने का ल्युबीब्किन का प्रस्ताव उसने दृढता से ठुकरा दिया। शायद मामला इसी पर ठडा हो जाता अगर औरतो से चिढकर बुड्डा ब्चुकार यह नहीं चिल्लाना

'चुडैलो । डायनो । मेरा भसरा छेतना चाहती हो पर तुम्हे इतनी अकल नहीं कि यह सादा मेढक नहीं बल्कि शुक्ति है।''

"क्या ऽऽ^{२।}" औरतो ने आञ्चर्य के साथ पूछा।

"शुक्ति, एक प्रकार का पानी में रहनेवाला जीव होता है। मेख तो नीच होता है पर शुक्ति ऊची जाति की होती है। मेरा एक रिश्ते-दार पुराने जमाने में जनरल फिलीमोनोव का अर्दली था और उसने बताया था कि जनरल खाली पेट उन्हें मैंकडो निगल जाता था। कच्चा खा जाता था। शुक्ति सिप्पी में निकली भी नहीं कि वह काटे में कुरेदकर सफाया कर देता। वह बेचारी ची-ची करती और जनरल उसे गले में उतार देता। तुम्हें क्या पता यह चीज शुक्ति की जात की भी तो हो सकती है? जनरलों को पसद थी और मैंने क्या पता तुम गवारों के लिये जान बुक्तकर दलिये में डाली हो, स्वाद के लिये

अब ल्युबीश्किन से न रहा गया 'उमने ताबे की कलछी उठायी और खडे होकर गला फाडकर चिल्लाया

"जनरलो को 7 स्वाद के लिये 1 मैं लाल छापेमार हू और तू मुभ्ने किसी जनरल की तरह मेढक खिलाता है 71 "

श्चुकार को लगा कि ल्युबीश्किन के हाथ मे छुरी है और वह मुडकर देखे बिना सिर पर पाव रखकर भाग खडा हुआ

शिविर मे पहुचकर बाद मे दवीदोव को यह सब पता चला पर अभी श्चुकार को विदा करके उसने रजम्योत्नोव से घोडा तेज दौडाने का अनुरोध किया। वे शीघ्र ही टोली के शिविर मे पहुच गये। स्तेपी मे वर्षा अभी भी टप-टप कर रही थी। ग्रेम्याची से सुदूर जोहड तक आधे आकाश मे इद्रधनुष लटका था। शिविर मे कोई भी नही था। रजम्योत्नोव से विदा लेकर दवीदोव पासवाली जोत की ओर चल पडा। उसके पास खुले बैल चर रहे थे और हलवाहा अकीम वमस्लेबनोव शिवर मे जाने के आलस्य के कारण मीता मे ही मिर तक ओवरकोट ओढकर बारिश की टप-टप मुनता ऊघ रहा था।

दवीदोव ने उसे उठाकर पूछा

"क्यो नही जोत रहे[?]"

अकीम अनिच्छा के साथ उठा और जम्हाई लेकर मुस्कराया। "बारिश म जुताई नहीं की जा सकती, कामरेड दवीदोव। आप को यह नहीं पता? बैल ट्रैक्टर नहीं है। उसकी गर्दन के बाल थोड़े से भीगे कि जुए में रगड खाकर गर्दन पर गहरा घाव हो जायेगा और तब समक्त लो कि बैल तुम्हारा अब किसी काम का न रहा। हा-हा, सच कह रहा हू।" दवीदोव की आखों में अविश्वास को देखकर उसने इम प्रकार अपनी बात पूरी की और दवीदोव को मलाह दी "बेहतर तो यही होगा कि आप जाकर इन लड़ाके मुर्गों को अलग करे। मुबह में कोद्रात माइदान्निकोव हाथ धोकर अतामान्चुकोव के पीछे पड़ा हुआ है और अत वे उस पट्टी पर लड़ रहे हैं। कोद्रात उसे बैल खालन को कह रहा है और अतामान्चुकोव कहता है 'मेरे बैलों के पास मत फटक, नहीं तो सिर फोड़ दूगा। 'देखों तो शायद वे हाथापाई करने लगे।"

दवीदोव ने दूसरी पट्टी के सिरे की ओर देखा, वहा सचमुच कुछ हाथापाई-मी हो रही थी माइदान्निकोव लोहे की कीली को तलवार की तरह घुमा रहा था और लम्बा अतामान्चुकोव एक हाथ की मुट्टी भीचकर कमर पर रखे दूसरे से उसे जुए के पास से धकेल रहा था। उनकी आवाजे नहीं सुनायी पड रही थी। उनकी ओर तेजी से जाते हुए दवीदोव दूर से ही चिल्लाया

"यह क्या हो रहा है?"

"अरे दवीदोव, देखो तो बारिश हो रही है और जोते जा रहा है। ऐसे तो वह बैलो की गर्दन रगड देगा। मैं कहता हूं 'बारिश हो रही है, खोल दे बैलो को,' ओर यह मुफ्ते मा-बहन की गाली देकर कहता है 'इससे तेरा कोई सरोकार नही।' पर कृतिया की औलाद, किसका सरोकार है? किसका, लम्बू जैतान?" अतामान्चुकोव की ओर मुडकर कीली घुमाता हुआ माइदान्निकोव चिल्लाया।

लगता था कि वे पहले ही एक-दूसरे मे हाथापाई कर चुके थे माइदान्निकोव की आख के ऊपर अलूचे जैमा नीली पडा था और अनामा-न्च्कोव की कमीज आगे से फटी हुई थी, सफाचट, फूले होट से खून रिस रहा था।

"मै तुभे मामूहिक फार्म को नुकमान नही पहुचाने दूगा।" दवी-दोव के आने से उत्साहित होकर माइदान्निकोव चिल्लाया। "यह कहता है, 'बैल मेरे नही, फार्म के है।' अगर फार्म के है तो इसका मतलब कि तुम खाल उतार सकते हो हिट बैलो के पास से, हरामी।"

"तू कौन होता है, हुक्म चलानेवाला।" मुक्त पर हाथ उठान का भी तुक्ते हक नही। अभी खुरचनी उठाकर तुक्ते ऐसा उधेड्गा। मुक्ते कोटा पूरा करना है और तू मुक्ते रोक रहा है।" बाये हाथ से कमीज के बटनो को टटोलते हुए अतामान्चुकोव फटे स्वर में चिल्लाया, उसका चेहरा सफेद पड गया था।

"बारिंग में जुताई की जा मकती है?" दवीदोव ने उससे पूछा और कोद्रात से कीली छीनकर जमीन पर पटक दी।

अतामान्चुकोव की आखे चमकी। अपनी पतली गर्दन को घूमाकर वह फूफकारकर बोला

"निजी खेतों में नहीं की जा सकती, पर सामृहिक फार्म में जरूरी है। ''

"कैसे 'जरूरी है?"

'ऐमे कि योजना पूरी करना जरूरी है। ब्रारिश हो या न हो पर तुम्हारा काम जुताई करना है। अगर नहीं करोगे तो ल्युबीश्किन जीना दूभर कर देगा।"

"तू वक-बक मत कर कल जब मौसम साफ था तूने जुताई का कोटा पूरा किया?" "जितना हो सकता था उतना जोता।" माइदान्निकोव फूत्कार कर बोला

"आधा एकड जोती। देखो तो बैल इसके कैसे है। इतने तगडे कि सीगो तक हाथ नही जाता, पर कैसी जुताई की? दवीदोव, चलो। खुद देखो चलकर।" वह दवीदोव के ओवरकोट की गीली आस्तीन पकडकर उसे मीता पर ले गया, आवेश मे हाफता हुआ वह बुदबुदा रहा था 'छ इच से कम गहरी ज्ताई न करने का फैसला किया था और यह क्या है? खुद नापकर देखो।"

दवीदोव ने भुककर नर्म और चिपचिपी सीता मे उगलिया घुसे-डी। उसकी गहराई तीन-चार इच से ज्यादा नही थी।

"इसे जुताई कहते हैं? यह तो जमीन को खुजाना है न कि जो-तना! मैं मुबह से ही ऐसी लगन के लिये इसकी पिटाई करना चाहता था। जाकर देख लो सब जगह इसने इतनी ही गहरी जुताई की हैं।"

'अरे, इधर आओ। मैं तुम से कह रहा हू।' अनिच्छा से वैलो को खोलते अतामान्च्कोव को दवीदोव ने चिल्लाकर बुलाया। वह धीरे-धीरे, आलस्य के साथ पास आया।

"तुम यह ऐसे जुताई करते हो?" दवीदांव ने धीरे से पूछा। "और आप क्या चाहते है? डेढ फुट गहरी?" अतामान्च्कोव ने आखे तरेरी और मुडे सिर से टोर्पा उतारकर सिर भ्रकाया "माफ कीजिये। इससे गहरी आप ख्द जोतने की कोशिश करे। बाते करने में तो सब माहिर है पर काम करते नानी मरती है।"

ं पता है हम क्या चाहते हैं , तुभ लुच्चे को फार्म में निकालना । दवीदोव चिल्लाया उमका चेहरा तमतमाकर लाल हो गया। ''और निकालके रहेगे!''

' आप मुभ पर कृपा ही करेगे। मैं खुद चला जाऊगा। मैं मारी जिंदगी तुम लोगों के लिये कमर नहीं तोडना चाहता। किस चीज के लिये मैं अपना खून-पसीना एक करू।' और वह मीटी बजाता शिविर की ओर चल पडा।

शाम को जैसे ही सारी टोली शिविर मे जमा हुई, दवीदोव ने कहा

"टोली के सामने मै यह सवाल रखता ह सामूहिक फार्म के उस भूठे सदस्य के साथ क्या करे जो फार्म और सोवियत सत्ता को धोखा देता हे — छ डच गहराई की ज्**ताई की जगह तीन इच की करता** है 7 उसके साथ क्या करे, जो बारिश में काम करके बैलो को जान- बूभकर बेकार करना चाहता है जबिक अच्छे मौसम में मिर्फ आधा कोटा पूरा करता है 7 "

" निकाल दा[।]' ल्युबीञ्किन बोला। औरतो ने उसका जबरदस्त समर्थन किया।

"आपके बीच ऐसा नुकसानदायी सदस्य है। यह रहा।" दवी-दोव ने छकडे के बम पर बैठे अनामान्चुकोव की ओर उद्यारा किया। "पूरी टोली यहा है। मैं इस प्रश्न पर मनदान का प्रस्ताव रखता हू। कौन इसके पक्ष में है कि विध्वसक और कामचोर अनामान्चुकोव को निकाल दिया जाये?"

मत्तार्टम मे म तेर्टम ने पक्ष मे हाथ उठाये। दवीदोव गिनती करके अतामान्च्कोव मे रूखाई के साथ बोला

"चले जाओ। अब तुम सामूहिक फार्म के सदस्य नहीं रहे, फैक्ट एक साल बाद देखेंगे, अगर सुधर गये तो वापस ले लेगे। और अब साथियों, मैं सक्षेप में आपसे बड़ी जरूरी बात करना चाहता हू। लगभग आप सब. ठीक में काम नहीं कर रहे हैं। बहुत लगब कर रहे हैं। माइदान्तिकोव के सिवाये और कोई भी कोटा पूरा नहीं कर रहा। दूसरी टोली के लिये यह बड़ी शर्म की बात है। ऐसे काम में तो मुह पर कालिख पुत जायेगी। ऐसे काम नहीं चलेगा।"

'कोटा बहुत ज्यादा है । बैलो के वस का नही है.'' अकीम बेस-स्लोबनोव ने कहा।

"बम का नहीं है। बैलों के विकार की बात है। पर माइदा-न्निकोव के बैलों के बम का कैमें हे? मैं आपकी टोली में रुक रहा ह, अतामान्च्काव के बेल लेकर में आएको उसका जीना-जागना उदा-हरण दिखाऊगा कि एक दिन में एक हेक्टेयर, मवा हेक्टेयर तक जमीन जोती जा मकती है।

"अरे दवीदोव, तुम तो बड़े चालाक हो! बिढया चीज भट देख लेते हो", अपनी छोटी खिचडी दाढ़ी को हाथ में कमकर कुभेन्कोव हसकर बोला, "अतामान्चुकोव के बैलों में तो पहाड तक पलटे जा मकते है! उनसे तो मैं तक पूरा हेक्टेयर जोत सकता हू

'अपने बैलो में नहीं जोत सकते ?''

"कभी नही।"

"तो चलो अदला-बदली कर ले[?] तुम अतामान्चुकोव के ले लो और मैं तुम्हारे! ठीक है[?]"

"चलो देख लेते है." कुछ मोचकर कुभेन्कोव सतर्कता के माथ गभीर स्वर मे बोला।

रात दवीदोव ने बेचैनी से काटी। वह खेत मे बनी कुटिया मे मोया था। रात को अकसर उसकी आख खुल जाती, कभी छतके टीन की खडखड से, कभी वर्षा में नम ओवरकोट के अदर घुसती अर्द्धरात्रि की ठड मे, तो कभी भेड की खाल के बिछौने मे भरे पिस्सुओ के काटने मे

मुह अधेरे कोद्रात माइदान्तिकोव ने उसे जगा दिया। कोद्रात पूरी टोली को उठा चुका था। दवीदोव कुटिया मे बाहर आया। आकाश के पश्चिमी आचल मे तारे मद्धिम-मद्धिम चमक रहे थे, आकाश के मुरमई-नीले पटल पर चाद की रुपहली हिमिया दमक रही थी। दवीदोव जोहड़ के पानी मे हाथ-मुह धो रहा था और पास ही मे खड़ा कोद्रात अपनी पीली-सी मूछ का सिरा चबाते हुए बोल रहा था

"एक दिन में ढाई एकड में भी ऊपर, यह तो बहुत ज्यादा है कल तुम कुछ ज्यादा ही जोश में कह गये, कामरेड देवीदोव । कही हमारी जग-हमाई न हो जाये

"सब हमारे बस मे हैं, हमारी मुट्ठी में हैं। बड़े अजीब हो, डरने की क्या बात?" दवीदोव उसका ढाढ़स बधा रहा था पर मन ही मन उसने मोचा "चाहे जान देनी पड़े खेत में, पर करके रहूगा। रात को लालटेन जलाकर हल चलाऊगा, पर पौने तीन एकड जोत कर रहूगा, मुक्ते यह करके ही दिखाना है। नहीं तो सारे मजदूर वर्ग की नाक कट जायेगी

इतने में, जब अपनी किरमिच की कमीज के पल्ले में दवीदोव मृह पोछ रहा था, कोद्रात ने अपने और उसके बैलो को जोता और चिल्लाकर बोला

" चलो [।] "

हलों के पहिये चू-चू कर रहे थे, कोद्रात दवीदीव को बैलों में चलनेवाले हल से जुताई के दर्जनों सालों से चले आ रहे सीधे-सरल सिद्वात समभाता चल रहा था।

"हम साक्कोव्स्की हल को सबसे बढिया मानते है। अकसाइस्की को ही लो, हल बुरा नही है, पर साक्कोव्स्की से वह कोई मुकाबला नहीं कर सकता । उसमें वह सफाई नहीं। हमने इस तरह जुताई करने का फैसला किया है हरेक को पट्टी काट दी और अपनी मर्जी से जुताई करने की छूट दे दी। शुरू में बेसम्ब्लेबनीव, अतामान्चुकीव और कुभेन्कोव एक पात बनाकर जुताई करने लगे, और तो और ल्युबीव्किन तक ने उसका पल्ला पकड लिया . वे बोले , 'अब हम सामु-हिक फार्म में काम करते है, इमलिये हमारे हल भी एक लाउन में चलने चाहिये। 'बस चला दिये। पर मैने देखा कि मामला कुछ जचा आगेवाला हल मकता तो दूसरो को भी मकना पडता। अगर आगेवाला काम म ढील देता तो पीछेवालो को भी अनचाहे ही उमी की रफ्तार से काम करना पड़ता। बस मैंने शोर मचा दिया, मै बोला. 'या तो मुभ्ते आगे रखो या हरेक को अलग-अलग पट्टी दे दो।' ल्य्बी-क्किन भी तब तक समभ गया कि ऐसे जुताई करना बेकार है। किसी का काम दिखायी नहीं देता। सबको अलग-अलग पट्टिया दे दी गर्या और वस मै निकल गया सबसे आगे । हमारी हरेक पट्टी हाई-हाई एकड की ह तीन सौ सत्तर गज लम्बी और पैतीस गज त्रौदी । "

"पर बीच-बीच में मेढे क्यों नहीं जोती?" जोत के किनारों की ओर देखते हुए दवीदोव ने पुछा।

"इमकी वजह यह है तुम लम्बाई मे हल चलाते हो और पट्टी खत्म होने पर बैलो को मोइना पड़ता है न र अगर तुम उन्हे एकदम मोइ दा उल्टा तो बैलो की गर्दने छिल जायेगी जुअए म और गये काम मे तुम्हारे बैल । इमलिये हल उठाकर पैतीस गज खाली चलना पड़ता है। ट्रेक्टर तो एक जगह पर उल्टा मुड सकता है, उसने अगले पहिये तो एकदम मुड जाते है और वह फिर उसी सीध मे उल्टा चलने लगता ह, बैलों की तीन-चार जोटियों को भला ऐसे घुमाया जा सकता है? इसके लिये तो उन्हे फौजियों की तरह एक पाव पर उल्टा घूमना होगा ताकि मोड पर भी जमीन जुत जाये। इसीलिये बैलों से जुताई के लिये लम्बी पट्टिया नहीं काटी जा सकती। ट्रेक्टर के लिये तो जितनी लम्बी पट्टी हो उतना ही अच्छा है। अगर मै बैलों से तीन सौ सत्तर गज की लम्बाई में हल चलाऊ, पर इसके बाद मेरे हल को जमीन

छुए बिना पट्टी को पार करना होगा। अभी मैं आपको खाका बनाकर दिखाता हू," और कोद्रात ने रुककर जमीन पर अपनी खुरचनी के पैने मिरे से लम्बोतर चौखाना बनाया। "मान लो यहा दम एकड है। तीन सौ मत्तर गज लम्बाई और एक सौ चालीस चौडायी। और मैं लम्बाई में पहली मीता में हल चलाता हू, देखिये अगर मैं ढाई एकड जोतता हू तब मुक्ते मोड पर पैतीस गज खाली चलना पडता है, और अगर मैं दस एकड की पट्टी जोतू तो मुक्ते एक सौ चालीस गज खाली चलना पडेगा। फायदा क्या आप समक्ते वक्त की बर्बादी है "

"हा, समभ गया, तूमने बात अपनी सिद्ध कर दी।"

"आपने कभी हल चलाया भी है[?]"

"नहीं, भैया, कभी मौका नहीं मिला। हल में तो मैं थांडा-बहुत परिचित हू पर चला उसे नहीं मकता। तुम मुक्ते समक्ता दो मैं बड़ी जल्दी समक्त जाता हु।

''अच्छा चिलये मैं आपका हल बिठा देता हू, आपके माथ दो एक घेरे लगा लगा फिर आप खुद ही मीख लेगे। '

कोद्रात ने दवीदोव के हल को छ इच की गहरी जुत्बार्ट के लिये मंट किया और अनायाम ही 'तूं पर आकर बोला

"जब जुताई करते समय तुभे लगे कि वैलो को मुक्किल हो रही है तो तू इस चीज को थोड़ा घुमा देना। हम इसे पीपा कहते है देख रहा है, इसकी चेन बडी-छोटी हो सकती है। तू पीपा घुमायेगा तो फाल थोड़ा मुड़कर तिरछा हो जायेगा और वह अपनी आठ इच की चाटाई पर नही ब्रांटिक छ उच चौटी सीता काटन लगगा और वैलो को थोड़ी आसानी हो जायेगी। अच्छा चलो।" और उसने वैलो को हाककर कहा "तू अपनी जान की परवाह मत कर, कामरेड दवी-दोव।"

दवीदोव के किशोर हकवैये ने कोड़ा फटकारा और आगेवाले बैल तेजी मे चल पड़ं। दवीदोव ने कुछ घबराहट के साथ हल की मूठ पर हाथ रखा और हल के पीछे-पीछे चल पड़ा। वह जमीन पर देखता चल रहा था। कोल्टर स कटकर चिकनी मिट्टी साप का तरह बल खाती मोल्ड-बोर्ड की चमचमाती लौह सतह पर फिसलती जा रही थी। पट्टी के मिरे की छूट पर माइदान्निकोव दवीदोव के पास दौडा-दौडा आया और बोला

"हल को बायी तरफ भुका दे ताकि पहिए पर चले और ताकि मोल्ड-बोर्ड न माफ करना पड़े, ऐसे कर, देख।" उसने हल का दाया हत्था दबाया और जमीन की सतह ने मोल्ड-बोर्ड पर चिपके कीचड को चाटकर साफ कर दिया। "देखो, कैसे करना चाहिये।" कोद्रात हल को पलटकर मुस्कराया। यह भी एक गुर है। अगर ऐसे न करता ता जब बैल सिरे की छट को पार करने तुभे खरचनी से टसे साफ करना पडता। अब तो वह ऐसा साफ है मानो धोया हो। और तू सिगरेट पीकर जी खश कर सकता है। ले, पकड!"

उसने दवीदोव की ओर नवाक की थैली बढ़ायी, अपने लिये सिगरेट वनाकर उसन सिर हिलाकर अपने बैलो की ओर इशारा किया

"देखो मेरी लुगाई वैसे जुताई कर रही है हल अच्छा है, एक बार लगा दिया तो बाहर कम ही निकलता है, वह तो अकेली भी जताई कर सकती है "

''क्या तुम्हारी बीबी तुम्हारे साथ हकवैये का काम करती हे रे' दबोदोव ने पूछा।

"हा। उसके माथ आसानी रहती है। खरी-खोटी कहने पर भी वरा नहीं मानती अगर मान भी जाये तो रात तक के लिये रात मलह करवा देती है, आखिर गैर तो नहीं है हम

कोद्रात मस्कराया और दाये-बाये हिलते-डुलते , लम्बे-लम्बे डग भरता जात को पार करन लगा।

नाञ्ते तक दवीदोव लगभग आधा एकड जमीन जोत चुका था। उसने अनिच्छा के साथ दिलया खाया और जब बैलो ने अपना चारा खा लिया वह कोद्रात को आख मारकर बोला

"करे शुरू?"

'मै तैयार हू। अन्यत्का, चल बैलो को लेकर।''

और फिर से काल्टर ओर फाल से कटकर पलटती सदियों से जमी धरती पर हल रेखाए बनती जाती, 'सूखी घाम की अकडी जड़े उखडकर आकाश को ताकने लगती, उसके डठल कटकर काली मिट्टी में दयते जाते। मोल्ड-बोर्ड की बगल में मिट्टी लहरों की तरह हिलोरे लेती। काली मिट्टी की सीठी गध मधुर और स्फूर्तिदायी थी। सूरज

अभी चढ़ा ही है पर पिछलेवाले बैल की खाल पसीने से काली हो गयी...

शाम तक दवीदोव के पांवों में जूतों के काटने के कारण छाले पड़ गये, कमर में दर्द होने लगा। लड़खड़ाते हुए उसने अपनी पट्टी को मापा और फटे, धूल जमे होंठों से मुस्करा दिया। दिन भर में उसने ढाई एकड़ जमीन जोत डाली थी।

"क्यों, कितनी पलट डाली?" हल्की-सी व्यंग्यपूर्ण मुस्कान के साथ कुभ्रेन्कोव ने पूछा जब दवीदोव पैर घसीटता खेत-शिविर में पहुं-चा।

"तुम्हारे खयाल से कितनी होगी?"

"क्यों, सवा एकड जोत दी?"

"नही, तेरी ऐसी की तैसी, ढाई एकड से ऊपर!"

पाटे के दाते से टांग पर आयी खरोचों पर मार्मोट की चर्बी का लेप करता कुभेत्कोव कराहकर उठा और दवीदोव की पट्टी को मापने चल दिया आधे घंटे बाद जब भुटपुटा छा गया था वह लौटा और अलाव से दूर बैठ गया .

''कुभ्रेन्कोव, चुप क्यो हो?'' दवीदोव ने पूछा। •

"टांग मे दर्द हो रहा है.. बोलना क्या है, जितनी जोत ली, उतनी जोत ली क्या बड़ी बात हे इसमे[।]" उसने अनिच्छा मे उत्तर दिया और अगरखे में सिर ढककर अलाव के पास लेट गया।

"कर दिया तेरा मुह बंद[?] अब तो बक-बक नही करेगा?" कोद्रात ठहाका लगाकर बोला पर कुभ्रेन्कोव चुप रहा, मानो उसने कुछ सुना ही नही।

दवीदोव ने कुटिया के पास लेटकर आखें मूदी। अलाव में लकड़ी की राख की गध आ रही थी। दिन भर चलते रहने के कारण तलवे जल रहे थे, पिडलियों में मानो मीमा भरा था, वह किसी भी तरह पैरों के लिये आरामदेह स्थिति नहीं ढूंढ़ पा रहा था... लेटते के साथ ही उसकी आखों के सामने हल में पलटती काली मिट्टी तैरने लगो .. मिर में हल्के-से चक्कर और मिचली को महसूस करके दवीदोव ने कोंद्रात को आवाज दी।

"क्यों, नीद नहीं आ रही?" उसने उत्तर दिया।

"हा, हल्का चक्कर आ रहा है, आखो के मामने हल से पलटती जमीन तैर रही है"

"यह तो हमेशा होता है," कोद्रात के स्वर मे सहानुभूतिपूर्ण मुम्कान भलको। "दिन भर पाव नले देखते रहने से चक्कर आने लगते है। और मिट्टी की गध भी इतनी सौधी, नशीली होती है कि बिन पिये नशा चढ जाता है। तू, दवीदोव, कल पाव तले ज्यादा मत देखना, इधर-उधर देखते रहना।"

रात को दवीदोव को न पिस्मुओ के काटने की कोई खबर रही, न उसे घोडो के हिर्नाहनाने और न ही पास मे रात बिताते हसो की डार की चे-चे सुनायी पड़ी। वह बेसुध सोया पड़ा था। पौ फटने से पहल जब उसकी आख खुली तो उसे अगरखे मे लिपटा कोद्रात कृटिया की ओर आता दिखायी पड़ा।

"कहा गये थे[?]" उनीद मे, सिर उठाकर दवोदोव ने पूछा।

"तुम्हारे और अपने बैलो की रखवाली कर रहा था मूब चर चुके है बेल। मेने उन्हें घाटी में हाक दिया है, वहा घाम बढिया है "

कोद्रात की फटी-फटी-सी आवाज तेजी से दूर जाती हुई बुभने लगी दवीदोव ने पूरी बात नहीं मुनी नीद ने उसके सिर को फिर में ओम से भीगे भेड की खाल के कोट पर लिटा दिया और विस्मृति की चादर में लपेट दिया।

ं उस दिन शाम तक दवीदोव ने ढाई एकड और दो सीते जोती। ल्युबीिश्किन ने ठीक ढाई एकड, कुभेन्कोव ने ढाई एकड से कुछ ही कम जमीन जोती पर उनके 'त्रय यह विलकुल आकिम्मक बात थी कि अतीप कौआं पहले स्थान पर आया जो इससे पहले तक उन फिसड्डी लोगों के बीच था जिन्हें दवीदोव गजाक में कमजोर ताकतवाली टीम' कहता था। वह तीतवाले बैलों से जोत रहा था जो अब तक दुबले हो गये थे। दोपहर के खाने के समय वह इसके बारे में कुछ नहीं बोला कि कितनी जोती है। खाना खाने के बाद उसकी पत्नी जो उसके हकवैये का काम कर रही थी, बैलों को अपनी भोली से खल खिलाने लगी और अतीप ने दस्तरखान पर गिरे डबल रोटी के चूरे तक को अपनी पत्नी की भोली में डाल दिया — बैलों को खिलाने के लिये। ल्युबीश्किन ने यह देखकर खीसे निपोरी

"बडा जोर लग रहा है, अतीप[।]

"क्यो नहीं ?! हमारा सारा खानदान काम के मामले में कभी पीछे नहीं रहा !" वसत की धूप से और भी काला हुआ अतीप 'कौआं' चुनौतीपूर्ण स्वर में बोला।

और उसने सचमुच कमाल कर डाला, शाम तक वह तीन एकड जमीन जोत चुका था। पर कोद्रात अधेरा छाने के बाद ही खेत-शिविर में लौटा, जब दवीदोव ने उसमें पूछा "कितनी जोत डाली?" वह बैठी आवाज में बोला "साढे तीन में कुछ ही कम। तबाकू दो दोपहर में सिगरेट नहीं पी " और उसने थकी पर विजयपूर्ण आखों से दवीदोव की ओर देखा।

रात का खाना खाने के बाद दवीदोव ने दिन के काम के निष्कर्ष निकाले

'दूसरी टोली के कामरेडों। हमारे यहा समाजवादी प्रतियोगिता बडी जबरदस्त रही। काम की गित बहुत प्रशसनीय है। जुनाई के लिये टोली को सामूहिक फार्म के प्रबध-मडल की ओर से बहुत-बहुत शुक्रिया। प्यारे साथियों पिछडेपन से हम उवरकर रहेगे, फैक्ट! और क्यों नहीं उबरेगे, जब हम वास्तव में सिद्ध कर चुके हैं कि कोटा पूरा किया जा सकता है? अब सारा जोर पाटा चलाने पर डालना है। और तीन सीतों पर एक साथ पाटा चलाना चाहिये। मौडदान्निकोव को खास तौर से शुक्रिया क्योंकि वह सचमुच ही बडा बिट्या कामगार है।

3 ७

पद्रह मई तक इलाके मे अनाज की बोबाई लगभग पूरी हो गयी। तब तक ग्रेम्याची का सामूहिक फार्म बोबाई की योजना पूरी कर चुका था। दस तारीख को दोपहर तक तीसरी टोली ने बाकी बची आठ हेक्टेयर जमीन पर मकई और सूरजमुखी बो डाली और दबीदोव ने इलाकाई पार्टी मिर्मित को बोबाई की समाप्ति की सूचना देने के लिये फौरन घुडसवार सदेशवाहक को रवाना कर दिया।

वसत के शुरू में बोये गये गेहू के अकुरो को देखकर जी खुशी में भर जाता पर दूसरी टोली के क्षेत्र में कोई सौ हेक्टेयर पर मई के शुरू मे कुबान्का गेहू बोया गया था। दवीदोव को डर था कि देर से बोया गया कुबान्का गेहू ठीक मे नही उगेगा, ल्युबीश्किन को भी यही आजका थी और याकोव लुकीच तो माफ-माफ कहता था

"अकुर नहीं फूटेंगे! हरगिज नहीं निकलेंगे! आप साल भर बोते रहना चाहते हैं, और चाहते हैं कि अकुर फूटे हैं किताबों में लिखा है कि मिस्र में साल में दो बार फसल उतारी जाती है, पर कामरेड दवीदोव, ग्रेम्याची मिस्र नहीं है यहा बोवाई बड़ी पाबदी में करनी पड़ती है।"

"तुम क्यो अवसरवाद फैला रहे हो ?" गुस्से मे दवीदोव कहता। 'हमारे यहा उगेगा! अगर हमे जरूरत पडेगी तो हम दो-दो फसले भी उगायेगे। हमारी जमीन है, अपनी ही जमीन है जो चाहे वही करवा सकते है इससे, फैक्ट!"

"बच्चो जैसी बाते करते है आप।"

"देख लेना। नागरिक ओस्त्रोञ्नोव, तुम अपनी बातो में दक्षिणपथी भकाव दिखा रह हो और यह पार्टी के लिये अवाछित और हानिकर भुकाव है वह यानी यह भुकाव बहुत बदनाम हो चुका है – तुम यह मत भूलो।"

'मैं भुकाव के बारे में नहीं, जमीन के बारे में बोल रहा हूं। आपके भुकावो-वृकावों में मैं कुछ नहीं समभता।"

दवीदोव को कुबान्का गेह की शांक्त मे विश्वाम था पर फिर भी वह अपनी शका से मुक्त नहीं हो पा रहा था। रोज वह फार्म-कार्यालय के घोडे की जीन कसकर धूप मे भूलमी, निर्जीव पडी मनहूम काली जोतो को देखने जाता।

जमीन तेजी से सूख रही थी। पूरा पोषण न मिलने के कारण बीजो से फूटे अकुरो मे बाहर निकलने की शक्ति नहीं थी। अकुरो की कोमल और क्षीण घृडिया तपी, धूप की गध से रमी मिट्टी के भुरभुरे ढेलो के नीचे, प्रकाश की उत्कठा लिये कुम्हलायी पड़ी थी। नमी से विचत मिट्टी की मूखी पपड़ी को वे फोड नहीं पा रही थी। दवीदोव खेत मे घोडे से उतरकर घुटनो पर बैठता और हाथ से मिट्टी हटाता। हथेली मे लेकर गेहू के कोमल अकुर को निहारते हुए उस मिट्टी मे दबे उन लाखो दानो पर दया की कसक भरी अनुभूति होती जो मूर्य का प्रकाश देखने को नडपते थे और जिनकी मौत लगभग निश्चित

थी। अपनी असहायता पर उसे क्षोभ होता। वर्षा की आवश्यकता थी, तब तो कुबान्का हरे मखमली कालीन की तरह जोतो पर बिछ जाता। पर वर्षा नही हो रही थी और जोतो पर ढीठ जगली घास-फूस ही पनप रहे थे।

एक बार शाम को वृद्धों का शिष्टमडल दवीदोव के घर आया।
"हम आपके पास एक विनम्न अनुरोध लेकर आये हैं," बूढे
अकीम मुर्गीछेड ने अभिवादन करके कहा, वह आखों से कमरे में देवप्रतिमा को खोजने का विफल प्रयास करने लगा।

"क्या अनुरोध है [?] बाबा, देवप्रतिमा नही है मेरे यहा, बेकार मत ढूढो।"

"नही है[?] स्वैर छोडो अन्**रोध हम बुड्ढो का यह** है

"क्या है[?]"

"दूसरी टोली के खेत मे , लगता है , गेहू के अकूर फूटेगे नहीं ?''

"बाबा, अभी कुछ नही लगता।"

"नही लगता पर आसार तो यही नजर आते है।"

" तो ?"

"बारिश की जरूरत है।"

"हा, जरूरत है।"

''पूजा-पाठ के लिये पादरी को बुलाने की अनुमति देगे[?]''

"किर्मालये[?] दवीदोष के गाल लाल हो गये।

"यह भी कोई पूछनं की बात है, नाकि भगवान बारिश करे।"

''तुम भी क्या हो, बाबा जाओ-जाओ, बाबा, फिर कभी ऐमी बात न कहना।''

''कैमे नही कहू[?] गेहूक्या हमारा नही है[?]''

"मामूहिक फार्म का है।"

"पर हम क्या है? हम सामूहिक फार्म के सदस्य है।"

"और मै – सामूहिक फार्म का अध्यक्ष हु।"

"हम यह सब समक्ति है, कामरेड। आप भगवान को नही मानते, हम आपसे पूजा मे भाग लेने को नही कहते, पर हमे इसकी अनुमति दे दे, हम तो आस्तिक है।"

"नही दूगा अनुमति। आपको फार्म की आम सभा ने भेजा है[?]"

''नही। हम बूढो ने खुद आपसे अनुरोध करने का फैसला किया।''

"आप खुद सोचिये. आप कितने कम है, आम सभा कभी भी इसकी अनुमित नहीं देगी। बाबा, विज्ञान के कहने पर खेती करनी चाहिये न कि पादिरयों के कहने पर।"

दवीदोव बडी देर तक उन्हे मावधानी से ममभाता रहा नाकि वृद्धों की धार्मिक भावनाओं को ठेम न पहुंचे। वृद्ध चुपचाप उमे सुन रहे थे। अत मे मकार नागूल्नोव भी आ पहुंचा। उसने मुना कि आस्निकों के प्रतिनिधियों के रूप में वृद्ध दवीदोव के पाम पूजा की अनुमित मागने गये है, बस वह जल्दी-जल्दी वहा आया।

"मतलब , नही मिलेगी अनुमित ?" बूढे अकीम मुर्गीछेड ने उठते हुए उसास छोडी।

'नही और कोई जरूरत भी नही। इसके विना भी वारिश होगी। बूढे बाहर निकले और नागल्नोव भी उनके पीछे-पीछे ड्योडी में निकला। उसने दवीदोव के कमरे का दरवाजा कसकर बद किया और फुसफुसाकर बोला

"ओ खूसट बुड्ढो! मैं तुम्हारी रग-रग पहचानता हू। तुम बस अपनी मनमानी से रहना चाहते हो। तुम्हारा बस चले तो तुम हर दिन कोई न कोई त्योहार मनाते रहो, देवताओं की तसवीरे उठाकर स्तेपी में घूमते अनाज की फसलों को कुचलते फिरों अगर तुम अपनी मर्जी से पादरी को बुलाकर खेतों की तरफ गये तो मैं तुम्हारे पीछे-पीछे फायर-ब्रिगेड लेकर पहुच जाऊगा और तब तक तुम पर पपों से पानी डलवाता रहगा जब तक तुम खूद घूलकर पानी नहीं बन जाओंगे। समभे पादरी के न आने में ही उसका भला है। मैं उस लम्बे बालो-वाल खन्चर के बाल मरे-आम भेटों को महनेवाली कैची स कतर दूगा। मुह काला करके उसे भगा दूगा। तुम समभे ?" यह कहकर वह मुह चढाये दवीदोव के पास लौटा और सदूक पर बैठ गया।

"बुड्डो के साथ क्या फ्सफुस कर रहे थे[?]" दवीदोव ने सशय के साथ पूछा।

"मौसम के बारे में बात कर रहे थे," मकार ने पलक भपके बिना उत्तर दिया।

'' आगे [?]''

"आगे क्या, बस उन्होने पक्का फैसला किया कि पूजा-वूजा नहीं करवायेगे।" "पर उन्होंने कहा क्या ?" दवीदोव ने मुस्कान छिपाने के लिये मुह मोडकर पूछा।

"कहा कि वे समभ गये कि धर्म अफीम की तरह है तुम मेरे पीछे क्यो पड गये, सेम्योन तुम बिल्कुल जोक की तरह हो, एक बार चिपक गये तो छूटने का नाम नहीं लेते। क्या कहा, क्यो कहा अरे जो कहा सो कहा। तुम इनके माथ डेमोक्रेमी की बाते करते हो, मनाते हो, मिन्तते करते हो। अरे ये बुड्ढे ऐसी भाषा नहीं समभते। उनके तो दिमाग मे भुम भरा है। बातो का उन पर असर नहीं होता, इन पर तो मौ मुनारवाली नहीं एक लोहारवाली ठीक बैठती है।"

दवीदोव ने हमकर निराशा के साथ हाथ भाड दिया। नही, मकार को कोई दुरुस्त नहीं कर सकता था।

दो मप्नाह वह पार्टी की मदस्यता मे विचत रहा और इस दौरान इलाकाई पार्टी समिति मे नेता बदल गये। कोर्चजीन्स्की और खोमु-तोव को हटा दिया गया।

डलाकाई पार्टी समिति के नये सचिव ने मडल के नियत्रण आयोग में नागृल्नोव की याचिका मिलने पर ब्यूरों के एक सदस्य को मामले की दृशारा जाच के लिये येम्याची मेजा। इसके बाद व्यर्गे ने नागल्नोव को पार्टी में निष्कामित करने के बारे में अपने पुराने फैसले को रह कर दिया, उसे रह करने का कारण यह बताया गया कि दड दोष में कही अधिक सक्त था। इसके अलावा नागूल्नोव के विकद्ध तब लगाये गये कई आरोप भी ('अनैतिक आचरण', 'अनैतिक यौन सबध') दूसरी जाच के समय सिद्ध नहीं हए। मकार को वस चेतावनी दी गयी। इसी पर मामला समाप्त हो गया।

दवीदोव ने जो पार्टी इकाई का कार्यवाहक मचिव था, मकार को कार्यभार लौटाते हुए पूछा

"मिल गथी सीख तुम्हे[?] और फिर करोगे ज्यादती[?]"

'हा बटी मीख मिली। पर यह बनाओ ज्यादती किसन की थी मेने या टलाकाई समिति ने ?'

''तृमने भी और इलाकाई समिति ने भी। दोनो ने थोडी-थोडी।'' ''पर मै तो कहता हू कि मडल समिति भी ज्यादती करती है।''

"कैमी, उदाहरण दो[?]"

"ऐसी मामूहिक फार्मों से निकलनेवालो को ढोर लौटाने का

आदेश क्यो नहीं दिया? क्या यह जबरन सामृहिकीकरण नहीं है? वहीं तो है। लोग सामृहिक फार्म में निकले पर उन्हें न ढोर लौटाये जा रहे है न औजार। बात साफ हं, उसके पास जीने के लिये कुछ नहीं, फिर में सामृहिक फार्म में लौटने के अलावा कोई चारा नहीं। और वे चू-चू करके लौट रहे है।"

''पर ढोर और औजार तो सामृहिक फार्म के अविभाज्य कोष में शामिल हो गये हैं।''

"भाड मे जाये ऐसा कोष अगर वे मन मारकर मामूहिक फार्म में लौट रहे हैं। निकाल बहार करो उन्हें। कह दो उन्हें, 'लो, चाटो अपने औजार!' मैं तो उन्हें सामूहिक फार्म के पाम फटकने तक न देता पर तुमने ऐसे पूरे मौ लौटुओं को भर लिया, क्या मोचते हो कि व सचेत मामूहिक किसान बनेगे? ठेगा! वे बिच्छू रहेगे तो मामूहिक फार्म में, पर आखिरी दम तक अलग खेती का सपना देखते रहेगे मैं जानता हू उन्हें। और जो उन्हें ढोर व कृषि औजार नहीं लौटाये गये यह वामपथी भुकाव हे और तुमने जो उन्हें वापस सामूहिक फार्म में भरती कर लिया, यह दक्षिणपथी भुकाव हे। भैया, मैं भी अब राजनीतिक दृष्टि से विकसित हो गया ह, अब तुम मभे उल्लू नहीं वना सकते।

तुम राजनीतिक दृष्टि से विकसित कहा हुए अगर यह तक तो समक्षत नहीं कि अभी, कृषिवर्ष पूरा होने से पहले हम फार्म से निकलने-वालों का हिसाब साफ नहीं कर सकते। "

'यह नो मै ममभता ह।

''अरे मकार, मकार[!] तुम चैन से नही बैठ पाने, अकसर तुम्हारे दिमाग का कोई पेच ढीला हो जाता है, फैक्ट[!]

वे बड़ी देर तक उसी तरह बहस करत रह अतत उनमे भगड़ा हो गया और दबीदोव चला गया।

दो मप्ताहो मे ग्रेम्याची म बहुत-सी घटनाए हई देमीद घुन्ने से मरीना पोयार्कीवा की शादी पर मारे गाव को बड़ा आञ्चर्य हुआ। वह उसके यहा रहने चला गया, रात को बैलगाडो मे खुद जुतकर वह अपना सारा सामान, जो कुल मिलाकर बहुत थोडा था, उसके यहा ले गया। अपने घर की खिड़िकयो और दरवाजे पर तख्ते ठोक दिये। "मरीना को जोडी मिल गयी। वे दोनो मिलकर तो ट्रैक्टर से ज्यादा काम कर सकते है।" गाववाले आपम मे कहते।

अपनी बहुत वर्षों की महबूबा की शादी से अद्रेई रजम्योत्नोव का दिल टूट गया, शुरू-शुरू मे उसने अपने को काबू मे रखने की कोशिश की पर यह ज्यादा समय नहीं चला और वह दवीदोव से छिपकर पीने लगा। पर दवीदोव में यह छिपा न रहा, एक दिन उसने चेतावनी देते हुए कहा

"अद्रेई, तुम यह छोड दो। अच्छी बात नही है।"

"छोड दूगा, सेम्यान, पर मुक्ते बेहद बुरा लगना है! किसको ले आयी कुतिया मेरे बदले 2 मेरे बदले किस को ले आयी 2 !"

"यह उसका निजी मामला है।"

"पर मुभे तो ब्रा लगता है।"

"बुरा तुम मान सकते हो पर पियो नही। इमका वक्त नही है। जल्दी ही नलाई श्र्≖ होनेवाली है।"

पर सयोग से मरीना अकसर अद्रेई के रास्ते आ जाती, देखने में वह बडी सनुष्ट, सुर्खा लगती थी।

देमीद घुन्ना उसके छोटे-से घर-बार मे बैल की तरह जुता रहता। कुछ ही दिनों में उसने मरीना के अहाते की सभी कोठिरियो की मरम्मत कर डाली। एक ही दिन में उसने तीन मीटर गहरा तहलाना खोद डाला, अकेला डेढ-डेढ क्विटल भारी बिल्लया और किंद्रया उठा लेता मरीना ने उसके सारे कपडे धो-धाकर मी डाले, बिनयानो आदि में पैबद लगा दिये, पडोसिनों में देमीद के काम की तारीफ करते न थकती।

"वह मेरे घर में बहुत काम का है। भालू की तरह तगड़ा है। हर काम फटाफट करता है। घुन्ना है तो क्या हुआ हमारे बीच तू-तू मै-मै कम ही होगी "

और अद्रेई अपने नये पात से मरीना के खुश होने की बाते सुन-सनकर उदासो के साथ बदबदाता

"अरे मरीना । क्या मै तुम्हारी कोठिरयो की मरम्मत नही कर सकता था, क्या मै तुम्हारे लिये तहस्राना नही खोद सकता था ? तुमने मेरी जवानी बरबाद कर डाली।"

बेदलल गायेव निर्वासन मे ग्रेम्याची मे लौटा। क्षेत्रीय निर्वाचन आयोग ने उसके नागरिक अधिकार बहाल कर दिये। जैसे ही बहुत बच्चो का बाप गायेव गाव मे पहुचा दवीदोव ने उसे भट से फार्म के कार्यालय मे बुलवाया।

"कैमे जीने का इरादा रखते हो, नागरिक गायेव [?] अलग खेती करोगे या सामूहिक फार्म मे भरती होगे [?]"

''जैसी जुगाड बैठेगी,'' गायेव बोला, वह गैरकानूनी बेदखली के अपमान को नही भूला था।

"फिर भी[?]"

"लगता है, सामूहिक फार्म में बचना मुश्किल ही है।"

"नो लिख दो अर्जी।"

"पर मेरी सपत्ति का क्या हुआ[?]"

"मवेशी तुम्हारे सामूहिक फार्म मे है, कृषि औजार भी। पर कपडे नत्ते, बर्नन-भाडे तुम्हारे हम बाट चुके है। इस मामले मे कठिनाई होगी। कुछ चोजे लौटा देगे बाकी के पैसे ले लेना। '

"अनाज तो नुमने मेरा मारा ले लिया था "

"अरे, यह मामूली बात है। जाओ मैनेजर के पास, वह स्टोर-कीपर मे कह देगा तुम्हे शुरू के लिये दमेक पूद आटा देने को।"

यह सुनकर कि दवीदोव गायेव को सामूहिक फार्म मे भरती करने-वाला है मकार रोष के साथ अद्रेई रजम्योत्नोव मे बोला

"हरेक ऐरे-गैरे नत्थू खैरे को फार्म मे भरती किया जाने लगा! तब तो दवीदोव को 'मोलोत' अखबार मे विज्ञापन छपवा देना चाहिये कि वह हरेक सजायाफ्ता को सामूहिक फार्म मे भरती करेगा।"

बोवाई के बाद ग्रम्याची की पार्टी टकाई के सदस्यो की मख्या दुगनी हो गयी तीत के यहा तीन साल बधु ग रह चुका पावेल ल्युवीश्विन, तीसरी टाली का सामहिक किसान नस्तोर लोश्चीलिन और द्योम्का उशाकोव कम्युनिस्ट पार्टी के उम्मीदवार सदस्य बने। पार्टी इकाई की बैठक के दिन जब ल्युबीश्किन और दूसरो को पार्टी में भरती किया जा रहा था, नागूल्नोव ने कोदात माइदान्निकोव को सुभाव दिया

"कोद्रात, हो जाओ भरती पार्टी मे, मैं बुशी से तुम्हारा समर्थन करूगा। तुम मेरे दस्ते मे सेवा करते थे, बहादुर लाल अश्वारोही थे और अब अग्रणी सामूहिक किसान हो। मैं पूछता हू तुम क्यो पार्टी से दूर खडे हो? हालात ऐसे है कि किसी भी वक्त विश्व काति शुरू हो सकती है और क्या पना हमें फिर से एक ही दस्ते मे शामिल होकर

सोवियत सत्ता की रक्षा करनी पड़े। और तुम इतने वक्त बाद भी पहले की तरह ही पार्टी के सदस्य नहीं हो! अच्छी बात नहीं है! हो जाओ भरती!"

कोंद्रात ने उसांस छोड़ी और मन की बात कह डाली:

"नहीं, कामरेड नागूल्नोव, अभी मेरी आत्मा मुभे पार्टी में शामिल होने की डजाजत नहीं देती सोवियत सत्ता की ख़ातिर लड़ने के लिये मैं फिर से तैयार हूं और सामूहिक फ़ार्म में भी ईमानदारी से काम करूंगा पर पार्टी में नाम नहीं लिखवा सकता..."

''क्यों ?'' नागूल्नोव ने भौंहें तानकर पूछा।

"इसलिये कि मैं अब सामूहिक फ़ार्म का सदस्य हूं पर फिर भी अपनी संपत्ति का मोह है मुभमें ..." कोंद्रात के होंठ कांपे और वह जल्दी-जल्दी फुसफुसाकर बोलने लगा "मेरा मन अपने बैलों के लिये दुखता है, मुभ्ने उन पर तरस आता है ... उनकी ऐसी देखभाल नहीं होती जैसी होनी चाहिये .. अकीम बेसख्लेबनोव ने गाड़ी में जोतकर जुए से मेरेवाले घोड़े की गर्दन रगड़ दी, यह देखकर दिन भर मेरा जी मुंह में कौर डालने को न हुआ .. भला छोटे से घोड़े को इतना बड़ा जुआ पहनाया जा सकता है? बस इसी कारण मैं भरती नहीं हो सकता। अगर अभी तक मैंने संपत्ति से मुंह नहीं मोडा तो मेरा ईमान मुभ्ने पार्टी में शामिल कैसे होने दे सकता है। मैं तो यही मानकर चलता हं।"

मकार कुछ मोचकर बोला

"तुम ठीक ही कहते हो। कुछ रुक जाओ, अभी नही भरती होओ। मामूहिक फ़ार्म में सब गड़बड़ियों से हम डटकर संघर्ष करेगे, जुए मब सही नाप के होगे। और अगर तुम सपनों में भी अपने बैलों को देखते हो तो पार्टी में तुम्हें भरती नहीं किया जा सकता। पार्टी में संपत्ति का मौह त्याग कर ही भरती होना चाहिये। पार्टी में भरती होने के लिये काच की तरह साफ़ होकर एक ही विचार मन में रखना चाहिये कि कैसे विश्व क्रांति हो। मेरा बाप भी खाता-पीता था, बचपन से ही मुक्ते भी जायदाद से प्यार करना सिखाता था पर मेरा मन इसमें बिलकुल भी नहीं लगता था, मेरे लिये संपत्ति का कोई मोल नहीं था। मैं अच्छे-सासे जीवन को, चार जोड़ी बैलों को ठोकर मारकर खेत मजदूर बन गया इसलिये अच्छा ही होगा अगर तुम तब तक पार्टी

मे भरती न होना जब तक सपत्ति का मोह न छूट जाये।"

यह खबर आग की तरह ग्रेम्याची मे फैल गयी कि ल्युबीश्किन, उञाकोव और लोञ्चीलिन पार्टी मे भरती हो रहे है। किसी ने बुट्टे इचुकार से मजाक मे कहा

' अरे तुम पार्टी में क्यों नहीं भरती होतं ? तुम तो मिक्रय लोगों में हो, दे डालो अर्जी । तुम्हें कोई ओहदा-वोहदा दे दिया जायेगा, तुम चमडे का ब्रीफकेस खरीद लेना और उसे बगल में दबाकर घूमना।"

श्चुकार ने इस सुभाव पर गौर किया और शाम को जैसे ही अधेरा छाया वह नागुल्नोव के घर पहचा।

"नमस्ते, मकारी"

''नमस्ते। क्यो आये हो[?]'' लोग-बाग पार्टी में भरती हो रहे हैं ''

" तो [?]"

तो-तो क्यों करने हो तोते की तरह?"

" आगे बोलो ?"

'आगे यह कि मै भी भरती होना चाहता हू। भैया, मुफ्ते जिंदगी भर घोडो की रखवाली नहीं करनी। मैने उनमें ब्याह थोडे ही किया है। '

"तुम चाहते क्या हो ?"

"मै कह तो रहा हू पार्टी मे भरती होना चाहता हू। यही पता करन आया ह कि मुक्ते कौनमा ओहदा वगैरह मिलेगा तुम मर्भे यह बताओ मुक्ते क्या और कैसे लिखना है?"

ं'तुम क्या क्या तुम सोचं हो कि पार्टी मे लोग ओहदे पाने क लिये भरती हात है '

"हमारे यहा तो मभी पार्टीवाले किसी न किसी ओहदे पर है।" मकार ने अपने को सभालकर बात बदली

" ईस्टर पर तुम्हारे घर पादरी आया था?"

"यह भी कोई पूछने की बात है?"

"तुमने उसे दक्षिणा दी[?]"

''क्यो न देता[?] दो अडे और कोई आबा पाउड बैंक फैट दिये थे।''

''मतलब , तुम अभी तक भगवान मे विश्वास करते हो [?] ''

"नही, इतना ज्यादा तो नही पर अगर बीमार हुआ या कोई और मुसीबत आये या बिजली जोर से गरजे तो बेशक मै प्रार्थना करता हू भगवान की।"

मकार बुड्ढे श्चुकार मे भद्र व्यवहार करना चाहता था, उसे अच्छी तरह प्यार से समभाना चाहता था कि क्यो उसे पार्टी मे नही लिया जा सकता, श्चुकार का मुह तो खुलवा दिया उसने पर अपने को सयमित न रख सका, इसलिये भट बोला

"भाड में जा, खूसट बुड्डे! पादिरयों को अडो की दक्षिणा देता है और ऊपर से ओहदो-पदों के सपने देखता है? घोडों को तो कुट्टी डालनी आती नहीं। पार्टी को तुभ्र जैस थोथे चने की क्या जरूरत तू क्या मजाक करने आया है? तू क्या सोचता है पार्टी में हर राह चलते को भरती किया जाता है? तुभ्रे तो बस गाल पीटना आता है, गप्पे हाकने के अलावा तुभ्रे कोई काम नहीं। नाप अपना रास्ता, मुभ्रे मत चिढा, मैं आदमी नर्वस हूं। मैं बीमार आदमी हूं, तुभ्रसे आति के साथ बात नहीं कर सकता। जा अपने रास्ते। मरा मृह क्यों ताक रहा है?"

"गलत समय आया हू । दोपहर के खाने के बाद आना चाहिये था " बुट्ठे ब्चुकार ने हडबडी में फाटक बद करते हुए मुलाल के साथ सोचा।

ग्रेम्याची मे तहलका मचानेवाली विशेषकर वहा की लडिकयों को स्तब्ध करनेवाली आस्विरी सबर दिमोक की मौत थी।

लोक न्यायालय द्वारा दिंडत येफीम त्रूबाचीव और बाताल्थिकीव न लिखा था कि स्ट्रशन क रास्त दिमाक आजादी की लिय, ग्रेस्याची की याद में तड़पने लगा और उसने भागने की कोशिश की।

कैंदियों के साथ जा रहे मिलीशियामैन ने तीन बार चिल्लाकर दिमोक में किने को कहा, पर वह भुककर जोत को पार करता जगल की ओर दौडे जा रहा था। भाडियों तक कोई तीस गज की दूरी रह गयी थी कि तभी मिलीशियामेन एक घटन को टिकाकर बैठा और रायफल तान ली और तीमरी गोली में उसने दिमोक को सदा के लिये लिटा दिया।

बुआ क अलावा उस यतीम लडके के लिये आस् बहानवाला था ही कौन, और दिमोक से प्रेम का सरल विज्ञान सीखी लडिकयों ने आमू बहाये भी, तो दो पल के लिये। कहते हैं न, 'बात पुरानी पड जाती हैं, देह का घाव भर जाता है 'और लडिकियों के आसू तो सुबह की ओम की तरह है।

3 ⊏

मन् १६३० में पहली बार तथाकथित 'मृत काल न रहा। पहले जब लोग पुराने ढरें में रहते थे उन दो महीना को व्यर्थ ही मृत काल नहीं कहा जाता था। बोवाई करके किसान धीरे-धीरे घास काटने की तैयारी करने लगते। चरागाहों में बैल और घोडे चरते और भावी काम के लियं शक्ति जोडते रहत। और पुरुष कृषि यत्रों, वैलगाडियों आदि की मरम्मत करते शायद ही कभी कोई मई में जुताई करने जाता। गावों में बोंभिल नीरवता छा जाती। दोपहर को गलियों में मन्नाटा छा जाता, किसी भी आदमी की सूरत न नजर आती। मर्द कही गये होते या घरों में तहलानों में आराम कर रहे होते या आलस्य के माथ कुल्हाडे से ठक-ठक करते। उनीदी औरते कही ठडक में बैठकर एक दूसरे के सिर देखती। गावों में निर्जनता और उनीदी नीरवता का राज होता।

पर सामूहिक जीवन के पहले ही वर्ष ग्रेम्याची मे 'मृत काल' भग हो गया। जैसे ही अकुर निकले निराई शुरू हो गयी।

'तीन बार निराई करेगे ताकि सामूहिक फार्म के खेतो मे जगली घाम की एक भी पत्ती न बचे। सभा मे दवीदोव ने घोषणा की। याकोव लुकीच बेहद खुश था। उस जैसे फुर्तीले और अथक आदमी को ऐसी व्यवस्था बेहद अच्छी लगती थी जब सारा गाव किसी न किसी काम मे व्यस्त रहता। सोवियत सत्ता उड तो बहुत ऊची रही है, देखते है उतरेगी कैसे! निराई भी करो, परती भूमि भी जोतो, ढोर भी चराओ और औजारो की मरस्मत करो। पर लोग काम करेगे भी? क्या लुगाड्या निराई करने का राजी होगी? यह तो अनसुनी बात है। दोन के सारे इलाके म पहले कभी भी किसी ने अनाज के खेतो की निराई नहीं की। वैसे बेकार ही नहीं की। फसल और भी अच्छी होती। और मुभ फूहड बड्डे को भी निराई करनी

चाहिये थी। लुगाइया तो गर्मी भर हाथ पर हाथ धरे बैठी रहती थी, "वह बडे मलाल के साथ सोच रहा था कि जब उसकी अपनी अलग सेती थी तो वह बेकार ही अपने सेतो मे निराई नही करना था। और दवीदोव के साथ बात करते समय कहता

"अब की बार तो. कामरेड दवीदोव, अनाज की कोई कमी नहीं रहेगी हमारे पास। पहले क्या होता था? आदमी बीज बिखेरकर बैठ जाता, जैसी होगी फसल वैसी होगी। पर अनाज के साथ ढेरो खर-पतवार उग जाते। काटते वक्त तो फसल अच्छी लगती, पर कूटकर जब तौलते तो एक देम्यातीना से मुश्किल से चालीस पूद ही गेहू निकलता, कभी-कभी तो इससे भी कम।"

उसके बाद जब ग्रेम्याची के लोगो ने मामूहिक फार्म की खित्तयों से अनाज लूटा दवीदोव ओस्त्रोव्नोव को मैनेजर के पद से हटाना चाहता था। दवीदोव के मन मे गहरा सदेह उपजा उसे खित्तयों के पास भीड में दिखायी पड़ा ओस्त्रोव्नोव का चेहरा याद था जब उसके चेहरे पर न केवल घबराहट बिल्क आतुरता की विद्वेषपूर्ण मुस्कान भी छायी थी कम में कम दवीदोव को तो तब यही लगा था।

अगले ही दिन उसने याकोव लुकीच को अपने कमरे में बुलाया और बाकी लोगो को बाहर भेज दिया। बाते वे फुसफुमर्कैंग कर रहे थे।

"तुम कल खत्तियो के पाम क्या कर रहे थे[?]"

"लोगो को समभा रहा था, कामरेड दवीदोव। दुञ्मनो को समभा रहा था कि होश मे आये सामूहिक फार्म का अनाज न लूटे " याकोव लुकीच ने बिना अटके उत्तर दिया।

"और औरतो को तुमने औरतो को क्यो कहा कि खत्तियो की चाबिया मेरे पास हानी चाहिये ?"

"आप भी क्या कहते हैं। मैंने किसे कहा था 7 किसी से भी नहीं कहा था "

''बुद औरतो ने मुभ्ने बताया था जब मुभ्ने पकडकर ले जा रही थी ''

"भूठ है । मै मौगध खाकर कह मकता हू। मुक्तसे चिढकर चुगली की है।"

और दवीदोव का इरादा डगमगा गया। याकोव लुकीच ने भी

शीघ्र ही निराई की तैयारी, सार्वजनिक भोजन-प्रंबंध के लिये चंदा जमा करने में ऐसी सिक्रयता दर्शायी, प्रबंध-मंडल के सामने ढेरों उप-योगी योजनाएं रख दी कि दवीदोव फिर से अपने उद्यमी मैनेजर का क़ायल हो गया।

याकोव लुकीच ने प्रबंध-मंडल को टोलियों के खेतों के आम-पास कई नये जोहड बनाने का सुभाव दिया। उसने घाटियों में वे स्थान तक निश्चित कर दिये जहां वसंत में पिछली बर्फ़ का पानी आसानी से जमा किया जा सकता था। उसके विचार मे नये जोहड इस प्रकार अवस्थित होने चाहिये थे ताकि टोलियों के ढोरों को पानी पीने के लिये आधे किलोमीटर से दूर न जाना पड़े। दवीदोव को और प्रबंध-मंडल के अन्य सदस्यों को भी ओस्त्रोव्नोव की योजना की उपयोगिता को मानना पडा क्योंकि पूराने जोहड सामृहिक फार्म की आवश्यकताओं के अनुरूप नहीं थे। वे स्तेपी में इधर-उधर बिखरे पडे थे और वसंत में टोली के शिविर में मवेशी को पानी पिलाने के लिये ढाई-तीन किलोमीटर हांककर ले जाना पड़ता था। इसमें बहुत अधिक समय बेकार जाता था। थके-मादे बैलों को जोहड पर जाकर पानी पीकर लौटने में लगभग दो घटे लग जाते, और इतने समय में तो एक क्या, कई हेक्टेयर क्षेत्र को जोता जा मकता था। प्रबंध-मंडल ने नये जोहडों के निर्माण की अनुमित दे दी और याकोव लुकीच खेती के काम में अंतराल का फ़ायदा उठाकर दवीदोव की अनमति से बांधों के लिये लकडी जमा करवाने लगा।

यही नहीं, याकोव लुकीच ने ईंट का भट्टा बनाने का भी सुभाव दिया और उसके औचित्य में संदेह करनेवाले अर्काशा बदलू को आसानी में सिद्ध कर दिया कि पक्के अस्तबल और पशुशालाओं के निर्माण के लिये अपनी ईंट बनाना, शहर में अट्टाईम किलोमीटर की दूरी में लाने और साढ़े चार रूबल सैकड़ा के हिसाब से उनका दाम चुकाने से कहीं लाभदायक है। याकोव लुकीच ने ही तो तीसरी टोली के किसानों को दुर्नीय खड़ को भरने के लिये राज़ी किया था जो धीरे-धीरे गांव के पास की उपजाऊ भूमि को काट रहा था जहां ज्वार और बडे-बड़े मीठे तरबूजों की उम्दा फ़सल होती थी। उसके निर्देशन में खड़ के आर-पार बल्लियां गाड़ दी गयी, उनके बीच भाड़-भंखाड़, लीद-गोबर, कंकड़-पत्थर भर दिये गये। खड़ की कटती ढलानों पर पाप्लर

और बेद की पौधें रोप दी गयी ताकि उनकी जड़ें आपस में गुंथकर भुरभुरी मिट्टी को जकड़ लें। इस प्रकार विशाल क्षेत्र को भू-क्षरण से बचाया जा सका।

इन सभी बातों के फलस्वरूप याकोव लुकीच की सामूहिक फ़ार्म में डगमगायी स्थिति मजबूत हो गयी। दवीदोव ने पक्का फैमला किया कि वह किसी भी हालत में अपने मैनेजर को नहीं खोयेगा और उसकी अथाह पहल-शक्ति का हर तरह समर्थन करेगा। नागूल्नोव तक याकोव लुकीच के प्रति नर्म पड़ गया।

एक बार पार्टी इकाई की सभा में पसने कहा.

"हालांकि विचारों की दृष्टि मे वह पराया है, पर किसान बढिया है। जब तक हम उस जितना जानकार अपना आदमी तैयार नही कर लेते, तब तक ओस्त्रोब्नोव को मैनेजर बनाये रखेंगे। पार्टी हमारी बहुत बुद्धिमान है। उसमे लाखो दिमाग है, इसीलिये वह इतनी तेज बुद्धिवाली है। ऐसे डजीनियर भी है जो मन ही मन हमं इसने को आतूर है. अपने विचारों के लिये वे गोली खाने के लायक है. पर उन्हें नहीं खिलायी जाती बल्कि उन्हें काम देकर कहा जाता है ंतुम पढे-लिखे आदमी हो । लो पैसे , ठ्स-ठ्रमकर खाओ , अपनी ल्गाइयो के लिये मनभावन रेशमी कपडे खरीदो, पर अपने दिमाग की चलाओ. विश्व क्रांति के वास्ते इजीनीयरिंग का काम करो।' और वे करते है। हालाकि पुराने जीवन की ओर मुड-मुडकर देखते है, पर काम 'करते है। गोली मारकर उनसे मिलेगा क्या[?] घिमी पतलून और शायद चेनवाली घडी। पर काम करके तो वह हजारो रूबल का फ़ायदा देता है। इसी तरह हमारा ओस्त्रोव्नोव है। लगाने दो उसे पेड खड़ों में, बनाने दो जोहड। यह सब सोवियत सत्ता के फायदे में है और विश्व काति भी पास आती है इससे।"

याकोव लुकीच के जीवन में फिर में कुछ मतुलन आ गया। वह ममभता था कि वे मभी शिक्तयां जो पोलोवत्मेव की पीठ पीछे खडी थी और विद्रोह की तैयाग्यों का निर्देशन कर रही थी इम बार हार गयी। उसे पक्का विश्वास था कि अब विद्रोह नहीं हो सकता क्योंकि मौका हाथ से निकल गया और सोवियत सत्ता से सबसे ज्यादा खार खाये कज्जाको तक के विचारों में कुछ मोड़ आ गया। "लगता है पोलोवत्सेव और ल्यत्येव्स्की विदेश भाग गये हैं," याकोव लुकीच सोच- ता, उसे इम बात पर खेद की पैनी अनुभूति होती कि सोवियत मत्ता को भिभोडने का मौका नहीं मिला पर माथ ही सात्वनाप्रद हर्ष भी होता कि अब में याकोव लुकीच के निञ्चित अस्नित्व के लिये कोई खतरा नहीं रहा। अब ग्रेम्याची आनेवाले मिलीशियामैन को देखकर डर के मारे मुह में उबकाई नहीं आती थी, पहले तो मिलीशियामैन का काला ओवरकोट देखते ही उसके शरीर में कपकपी दौडने लगती थी।

"क्यो, इन म्लेच्छो का शासन कब खतम होगा? हमारेवाले जल्दी आ रहे हैं?" एकात में बृढिया मा ओस्त्रोब्नोव से पूछती।

और याकोव लुकीच मा के बेमौके मवाल से भुभलाकर कहना 'माता जी, आपको क्या फर्क पडता है?"

"फर्क क्यो नही पडता, गिरजे बंद कर दिये, पादिरयों को बेद-खल कर दिया यह कहा की बात हुई $^{?}$ "

"आपकी उम्र में तो भगवान का नाम जपना चाहिये दुनि-यादारी से आपको क्या लेना-देना। हर बात म नाक जरूर घुमेडती है आप ।"

"और वह अफसर कहा गये? वह लफगा, काना तबाकृस्वोर किधर उड गया? तू भी अजीब है! तब तो आशीर्वाद माग रहा था, अब फिर से इस सरकार की चाकरी कर रहा है!" बुढिया किसी भा तरह यह समभ न पाती थी कि क्यो उसका वटा याकोव सरकार को वदलने के लिये राजी नहीं हआ।

"अरे, माता जी, आपकी बातो से तो मेरा खून जम जाता है! छोड दीजिये अपनी बेवकूफी भरी बाते! क्यो आप पुरानी बातो को याद करती है? आप तो लोगो के सामने भी बक सकती है! मेरा तो सिर लुढक जायेगा, माता जी। आप ही ने तो कहा था कि जो भगवान करता है, अच्छा ही करता है। बस काटिये अपने दिन मौज मे। नाक मे आपकी दो छेद है न, बस चुपचाप सास लीजिये पर मुह बद रिखये रोटी आपके मुह से कोई छीन नहो रहा आपको और चाहिये क्या?

ऐसे वार्तालाप के बाद याकोव लुकीच कमरे में ऐसे निकलता मानो किसी ने उस पर खौलता पानी उडेल दिया हो, बडी देर तक वह शांत न हो पाता, अपने बेटे सेम्योन और घर की औरतों से वह सख्ती से कहता:

"बुढ़िया पर कड़ी नजर रखो! मरवा देगी मुर्फे! जैसे ही कोई पराया घर की देहरी पर पांव रखे फ़ौरन उसे कमरे में बंद कर देना।"

और बुढ़िया को दिन-रात ताले में बंद रखा जाने लगा। पर रिव-वार के दिन उसे बेखटके छोड़ दिया जाता। वह अपनी जैसी ही जर्जर बुढ़ियों के पास जाकर अपना रोना रोती:

"बहिनो मेरी प्यारी! मुभे तो याकोव और उसकी बहू ताला लगाकर बंद रखते हैं... रूखी रोटी खाकर गुजर करती हूं, सूखी रोटी का टुकड़ा कुतरती हूं और आंसू पीती हूं। पर पहले जब हमारे यहां अफ़सर टिके हुए थे, याकोव का कमांडर और उसका यार, तब व्रत के दिन मुभे फलाहार मिलता था... पर अब तो बेटा और बहू मुभसे इतने चिढ़े हुए हैं कि कुछ पूछो मन। सगा बेटा तक इतना बेरहम हो गया, पता नहीं क्यों? पहले तो म्लेच्छों की सरकार का सफ़ाया करने के लिये आशीर्वाद मागने आता था, पर अब उसकी बुराई के लिये मुंह तक मत खोलो, मुभे कोसने लगता है. गालियां बकता है।"

... फिर भी याकोव लुकिच का चैन का जीवन जो सिर्फ़ मां के साथ बातचीत मे ही दूषित होता था, अचानक और शीघ्र ही समाप्त हो गया ..

38

बोवाई के समय ही लूक्का नागूल्नोवा, तलाक शुदा बीवी और हंस मुख, कुलटा औरत, खेत में काम करने लगी। उसे तीसरी टोली में भेजा गया और वह खुशी से टोली की कुटिया में बस गयी। दिन में वह अफानासी कास्नोकूतोव के हंक वैये का काम करती और रात को खेत शिविर की लाल कुटिया के सामने जहां वह रहती थी, पौ फटने तक बालालाइका और अकार्डियन बजते रहते, लड़के-लड़ कियां नाचते-गाते और इन रंगरेलियों का निर्देशन लूक्का करती।

उसके लिये यह दुनिया मीधी-सरल थी। लूश्का के विचारशून्य चेहरे पर चिंता या भय की एक भी शिकन नही थी। जीवन की राह पर वह मस्तानी चाल से, विश्वास के साथ, अपनी सलोनी भौहों को आतुरता के साथ तानकर ऐसे चलती मानो किसी भी पल खुशी से उसकी भेट होनेवाली है। मकार के बारे में तो वह तलाक के अगले दिन ही भूल गयी। तिमोफेई नकटा कही बहुत दूर था, पर विरह में दुखी होना लूश्का के स्वभाव में कहा था? "मेरे लिये मडों की कोई कमी नहीं।" सधवा और विधवा के बीच की उसकी अनिश्चित स्थित की ओर इशारा करनेवाली लडिकयों और औरतों से वह उपेक्षा के साथ कहती।

और वास्तव मे उनकी कोई कमी नहीं थी। तीमरी टोली के लड़ के और जवान विवाहित पुरुप लूटका का प्रेम पाने के लिये आपम में होड़ करते। खेत शिविर की कुटिया के पास चाद की धुधली चादनी में नाचनेवालों के जूतों की एडियों की ठक-ठक मुनायी देती। अकसर नाचनेवालों और लूश्का के प्रेम के प्यासों के बीच गाली-गलौज छिड़ जाती जो बाद में जबर्दस्त हाथापाई में बदल जाती। और यह मब लूश्का की वजह में होता। देखने में लगता कि वह बम छूते ही पिघल जायेगी, मारे गाव को तिमोफेई नकटे से उसके अनैतिक सबधों के बारे में मालूम ही था। तिमोफेई द्वारा अपनी इच्छा के बावजूद और नागूल्नोव द्वारा स्वेच्छा में रिक्त किये गये स्थान को पाना हरेक अपने लिये सम्मान की बात मानता था।

आगाफोन दुबत्सोव ने लूक्का को समभाने का प्रयास किया पर उसे मृह की खानी पडी।

"काम मैं ठीक से करती हूं, नाचने और इश्क लडाने की कोई मुक्ते मनाही नहीं कर मकता। तुम आगाफोन चाचा ज्यादा तैश में न आओ, आराम में कोट ओढकर सो जाओ। और अगर डाह होती है तुम्हें और खुद हमारे खेल में भाग लेना चाहते हो तो आ जाओ। हम चेचक के दागवालों को भी लेते है। कहते हैं कि चेचकरू चेहरेवाले प्यार में बड़े माहिर होते हैं।" हमते हुए लूश्का ने उमका मजाक उडाया।

तब ग्रेम्याची मे आते ही आगाफोन दवीदोव से महायता मागने गया।

"कामरेड दवीदोव । आप भी अजीब है।" वह रोष के साथ बोला। "ल्युबीश्किन की टोली मे बुड्ढे ञ्चुकार को ठूस दिया और मेरे मत्थे लूक्का नागूल्नोवा को मढ दिया . आप क्या उन्हे तोड-फोड के लिये भेजते है ? किसी दिन रात को आकर देखिये खेत र्शिवर में क्या होता है। लूक्का ने मेरे सब छोकरों को पागल बना दिया। सबको वह ऐसे मुस्कराकर देखती है मानो न्योता दे रही हो, बस वे आपस में जवान मुर्गों की तरह भिड़ जाते है। और रात को वे ऐसे एडिया पटक-पटककर नाचते है कि मुभे उनके पावो पर तरस आता है, जमीन ढोल की तरह धम-धम करने लगती है। कुटिया के पास की जमीन कूट-कूटकर पत्थर कर दी। तारे बुभने लगते है पर हमारे खेत शिवर में मेले जैसा शोर-शराबा होता है। बिल्कुल कुत्तो के ब्याह की तरह। पौ फटने तक हुडदग मचाते है और दिन में भला कैमें काम करेगे ? चलते-चलते सोते है, बैलो की टागो के बीच लेट जाते है आप, कामरेड दवीदोव, या तो टोली से इस बीमारी — लूक्का को हटा दे या फिर उसे शादी-शुदा लुगाई की तरह रहने को कह दे।"

"मै तुम्हारे लिये क्या ह?" तिलिमिलाकर दवीदोव बोला। "मै क्या ह? उसका गृरू ह? भाड में जाओ! बात-बात में मेरे पास मुह उठाये चले आते हैं मैं क्या उसे लोक-लाज की सीख दूगा? ठीक में काम नहीं करती, निकाल दो टोली में! तुम लौंगों ने यह क्या आदत डाल रखी है, कुछ भी हो सीधे दफ्तर में पहुंच जाते हो। 'कामरेड दवीदोव, हल टूट गया!', कामरेड दवीदोव, घोडी बीमार पड गयी!' या उसी मामले को लो, बदचलन औरत है तो क्या मैं उसे मीख दू? भाड में जाओ! हल ठीक करवाना है तो मीधे लोहार के पास जाओ! घोडों के मामले में ढोरों के डाक्टर के पास! तुम लोग कब अपने दिमाग से काम लेना मीखोगे? मैं कब तक तुम्हारी उगली पकडकर चलाता रहुगा? जाओ!"

आगाफोन बहुत रुप्ट होकर दबीदोब के पाम से गया। और उसके जान के बाद दबीदोब ने एक के बाद एक दो सिगरेटे पी डाली और धडाम से दरवाजा बद करके अदर से सिटकनी लगा ली।

आगाफोन दुबत्मोव की बातो से दवीदोव बेचैन हो गया। उसको गुस्सा इस बात पर नही आया था कि टोली नायक सचमुच ही उसे बात-बात मे परेशान करते थे बल्कि दुबत्सोव की इस बात पर कि लूश्का "सबकी ओर ऐसे मुस्कराकर देखती है मानो न्योता दे रही हो।"

उस दिन के बाद में जब फार्म के दफ्तर के पास मिलने पर लूश्का ने उसमें मजाक में "कोई वेकार पड़ा दूल्हा" दिलवाने का अनुरोध किया और फिर खुद ही उसमें शादी करने का प्रस्ताव किया, दवीदोव का व्यवहार अनायास ही उसके प्रति बदल गया। पिछले समय वह अकसर ही अपने को इस ओछी और थोथी लुगाई के बारे में सोचता पाता। पहले वह उसके बारे में घिन भरी दया और उदामीनता के साथ मोचता था पर अब उसकी अनुभूति बिलकुल भिन्न थी और लूश्का की अटपटी शिकायत लेकर दुबत्सोव का आना, दवीदोव के लिये फटकार मुनाने का सिर्फ बहाना मात्र ही था।

बडे बेमौके, बोवाई के प्रचड दौर मे उसका मन लूक्का की ओर आकर्षित हुआ। शायद इस नयी अनुभूति के पनपने का कारण यह था कि सारी मर्दियो बकौर अद्रेई रजम्योत्नोव के, दवीदोव 'ब्रह्मचार्ग' रहा। और शायद वसत का मादक मौसम ग्रेम्याची सामूहिक फार्म के हर कृषि-राजनीतिक अभियान को सफलता मे पूरा करनेवाले निष्काम अध्यक्ष की नक्वर देह पर भी हावी हो गया।

अकसर रात को बिना किसी कारण उसकी नीद टूट जाती और वह सिगरेट मुलगाकर बुलबुलों की चहचहाहट मुनने लगता, उसके चहरे पर यातना के वल पड जाते, फिर वह अफ्रिक्शकर धड़ाके से खिड़की बद कर देता और खेस से सिर ढककर तिकये पर अपनी गुदी छानी टिकाकर मुंबह नक आखे खोले पड़ा रहता।

और मन् १६३० कं त्फानी वसत म प्रणा और कुजो म इतनी अधिक बलवले थी कि वे न केवल रात की नोरवना म बल्कि दिन में भी चहचहाती रहती। बुलबलों के प्रेमिवहार म नियं वसत की छोटी राते कम पड जाती। "स्साली, दो पालियों में चहचहाती है।" सबेरे नीद में लडते हुए दवीदोव बडबडाता।

बोवाई के अत तक लूश्का नागूल्नोवा टोली में रही पर जिस दिन टोली खेन का काम पूरा करके गाव लौटी, उसी दिन शाम को वह दवीदोव के पास पहुची।

वह रात का खाना खाकर लेटा हुआ 'प्राव्दा' पढ रहा था। ड्योढी में किसी ने चूहे की तरह दरवाजा खरोचा और फिर धीमा महिला स्वर सुनायी पड़ा:

"क्या अंदर आ सकती हूं?"

"हां, आ जाओ," दवीदोव ने पलंग से उछलकर कंधों पर कोट डाला।

लूश्का ने कमरे में घुसकर धीरे से दरवाजा बंद कर दिया। सिर पर बंधे काले शाल के कारण उसका रूखा, सांवला पड़ा चेहरा उम्र से अधिक लग रहा था। पर उसकी आंखो में हंसी की भलक थी, वे और भी अधिक दमक रही थी।

"मिलने चली आयी ..."

" आओ, बैठो।"

उसके आने पर चिकत और हिर्षित दवीदोव ने स्टूल बढ़ाया, कोट के बटन बंद किये और पलंग पर बैठ गया।

वह बड़ा अटपटा महसूस कर रहा था। पर लूब्का बेिक्सिक मेज के पास जाकर लहंगे को संभालकर बैठ गयी।

"क्या हाल-चाल है, फ़ार्म-अध्यक्ष?"

"ठीक ही है।"

"एकाकीपन तो नही खलता?"

"कैसा एकाकीपन, वक्त ही नही मिलता इसका।•"

"मेरी याद नही आती?"

कभी भी होश-हवास न खोनेवाले दवीदोव के गाल दहकने लगे। लूश्का ने बनावटी लाज के साथ पलकें भुका ली पर उसके होठों के कोनो पर मुस्कान खेल रही थी।

"तुम भी न जाने क्या कहती हो," कुछ सकपकाकर वह बोला।

"क्या मचमुच तुम्हें मेरी याद नही आती थी[?]"

"अरं नहीं, कह तो रहा है। कोई काम है मुक्तमें?"

"है ... अखबारों मे क्या नयी बातें लिखी है ? विश्व कार्ति के बारे में क्या कहा जा रहा है ?" लूश्का ने मेज पर कोहिनिया टिकायी, उसके चेहरे पर वार्तालाप के अनुरूप गंभीर भाव छा गया। मानो अभी कुछ देर पहले तक उसके होंठों पर शैतानी मुस्कान थी ही नही।

"तरह-तरह की बातें छप रही हैं ... तुम आयी किस काम मे हो?" दवीदोव ने दिल कड़ा करके पूछा।

शायद मकान मालिकन छिपकर उनकी बातचीत को सुन रही

थी। दवीदोव ऐसे कुलबुला रहा था मानो अगारो पर बैठा हो। उसकी हालत बिलकुल पतली थी। कल ही मालकिन पूरे ग्रेम्याची मे ढिढोरा पीट देगी कि मकार की भूतपूर्व बीवी रात को उसके किरायेदार के पास आती है और बस दवीदोव की उजली प्रतिष्ठा पर कालिख पुत जायेगी। गप्पे लडाने की शौकीन औरते गलियो और कुओ पर दिन-रात कानाफुमी करेगी, सामृहिक फार्म के किसान उसे अर्थ-पूर्ण हमी के माथ देखेगे। रजम्योत्नोव लूब्का के जाल म फसे कामरेड पर फब्तिया कमेगा और बात इलाकाई कृषि सघ तक पहच सकती है - क्या पता वे कही यह न कह दे 'इमी लिये इमन दम तारीख को ही बोवाई पूरी की क्योंकि रात को इसके पास ल्गाइया आती थी। यह शायद बोवाई की सोचने के बजाये डब्क लडाने मे व्यस्त था।" और मडल पार्टी समिति के सचिव ने 'पच्चीसहजारियो' को गावो मे भेजते समय व्यर्थ ही नही कहा था "क्रांति के हिरावल दस्ते - मजदूर वर्ग - की प्रतिष्ठा को गाव मे ऊचा उठाकर रखना चाहिये। कामरेडा आपको बहुत सावधानी में हर काम करना चाहिये। मेरा मतलब आपके निजी आचरण से भी है। गाव मे एक कोपेक की पियोगे पर नुकसान सौ राजनीतिक रूबलो का होगा

दवीदोव लूश्का के आने और उसके साथ बाते करने के सभी मभावित परिणामों के बारे में सोचकर पमीने से तर हो गया। इज्जत मिट्टी में मिल जाने का वास्तविक खतरा मुह बाये खडा था। पर लूश्का आराम से बैठी थी। वह दवीदोव के मन में हो रही यातनापूर्ण उथलपुथल पर बिलकुल भी ध्यान नहीं दे रही थी। दवीदोव ने घबराहट के कारण फटे-से स्वर में सख्ती के साथ पूछा

'क्या काम हे 2 बोलो और जाओ मेरे पास तुम्हारे साथ गप्पे लटान का वक्त नहीं है 1 '

"तुम्हे याद है क्या कहा था मुभसे तब तुमन? मैने मकार से नही पूछा, वैसे भी मै जानती हू कि वह इसके खिलाफ है " दवीदोव उछलकर खडा हो गया, हाथ हिला-हिल्मकर वह बोला "मेरे पास वक्त नहीं। बाद में फिर कभी।"

इस क्षण वह उसे चुप करने के लिए उसके हमते हुए मुह को हथेली से बद करने को तैयार था।

और वह ममभ गयी, उपेक्षा के साथ भौहे तानकर वह बोली

"तुम भी बड़े बनते हो! अच्छा, ठीक है। मुक्ते कोई अच्छा-सा अखबार दे दो। इसके अलावा और कोई काम नही आप से। माफ़ करना परेशानी के लिये .."

उसके जाने पर दवीदोव ने राहत की मांस ली। पर पल भर बाद ही वह मेज पर बैठा बालों को नोचता सोच रहा था: "मैं भी निरा ठूंठ हूं! कहने दो लोगों को जो चाहें। क्या मेरे पास औरत नहीं आ मकती? क्या मैं संन्यासी हूं? किसी को इसमे क्या वास्ता? वह मुक्ते अच्छी लगती है, मतलब मैं उसके साथ समय बिता मकता हूं... बस काम को कोई नुकसान नही पहुंचना चाहिये, बाक़ी बातों की कोई परवाह नही! पर अब तो वह नहीं आयेगी। मैं बड़ी रुखाई के साथ पेश आया, वह यह भी भांप गयी कि मैं कुछ डर गया था... मैंने भी क्या कर डाला!"

पर उसकी आशका व्यर्थ निकली: लूश्का उन लोगो में से नहीं थी जो बड़ी आसानी से अपनी योजनाओं को त्याग देते हैं। और योजना उसकी दवीदोव को जीतने की थी। वास्तव में, ग्रेम्याची के किसी लड़के से अपनी जिंदगी बांधने में उसके लिये क्या तुक थी? और जरूरत भी किस लिये थी इसकी? क्या जिंदगी भर अगीठी के धुएं से आंखें फोड़ने और खेनों में जुताई के वक्न बैलों, को हाकने के लिये? और दवीदोव की बात दूसरी थी। वह सीधा-सादा, हट्टा-कट्टा सलोना जवान था, वह अपने काम में रसे और विश्व कांति की बाट जोहते मकार जैमा नहीं. तिमोफ़ेई जैसा भी नहीं था .. वस उसमे एक छोटा-मा नुक्स था. एक दान टूटा था और वह भी विलकुल मामनेवाला, पर लूश्का ने अपने प्रियवर में इस कमी को अनदेखा कर दिया। वह अपने अल्पजीवन में प्राप्त अति समृद्ध अनुभव से जानती थी कि मर्द का मूल्याकन करने समय दानों का इतना महत्व नहीं हे

अगले दिन शाम के भुटपुटे में वह फिर आयी, इस बार वह बड़ी सज-धज कर आयी थी। वह पहले से भी अधिक उत्तेजक लग रही थी। उसके आने का बहाना अखबार थे।

"मैं आपका असबार ले आयी हूं... क्या दूसरे ले सकती हूं? आपके पाम किनाबे नहीं हैं मुभ्ते कोई दिलचस्य प्रेम-क्रेम की चाहिये।"

"अख़बार ले लो, पर किताबें नहीं हैं, मेरे घर में कोई पुस्तकालय तो खुला नहीं।" ल्इका निमत्रण की प्रतीक्षा किये बिना ही बैठ गयी और वह तीसरी टोली मे बोवाई के बारे में, ग्रेम्याची में खोली गयी देयरी के काम में किमयों के बारे में बाते करने लगी। उसे लगा कि दवीदोव को इन्ही बातों में किंच हो मकती है और उसने अपने को दवीदोव के, उसकी किंचयों के अनुरूप ढाल लिया।

शुरू-शुरू मे दवीदोव अविश्वाम के माथ उसको मृन रहा था, फिर खृद भी बोलने लगा। वह डेयरी के बारे में अपनी योजनाओं, लगे हाथ इस क्षेत्र में विदेशों में तकनीकी उपलब्धियों के बारे में बताने लगा, अत में वह खेद के माथ बोला

"हमें ढेरो पैसे की जरूरत है। दुधारू गायों की बिख्यों, अच्छी तरल के साड की जरूरत है। यह सब जल्दी से जल्दी हो जाना चाहिये। डेयरी के सुचार प्रबंध से हमें बड़ा मुनाफा होगा। उसकी बदौलत साम्हिक फार्म अपना बजट ठीक कर सकेगा। अभी तो वहा क्या है? दो कौड़ी की सप्रेटा मशीन जो सारे दूध से कीम नहीं उतार पाती। दूध का एक भी डिब्बा नहीं हैं और दूध को पुराने जमाने की तरह हडियों म रखा जाता है। भला यह भी कोई बात हुई? तुम भी कहती हो कि उनके यहा दूध फट जाता है, क्यों फट जाता है? जरूर गदे बर्तन में भरा होगा।

हडियों को ठीक से माफ नहीं करने इमी लिये फट जाना है।"
"मैं भी तो यहीं कह रहा हूं कि बर्ननों की मफाई का ख्याल नहीं रखते। तुम जाकर इस काम को सभालों। जो जरूरी है करों, प्रबधमडल हमेशा तुम्हारी सहायता करेगा। नहीं तो क्या होगा आगर बर्ननों का यहीं हाल रहा या ग्वालिन इसी तरह दुहती रहेगी जैसा कि मैंने देखा कि एक ग्वालिन दूध दुहन बैठी, गाय के थन नहीं धोये, वे कीचड और गोंबर में मनं थे और खुद ग्वालिन न भी अपने हाथ नहीं धोये। इसमें पहले न जाने क्या छूती रही हाथों में और बैठ गयी गदे हाथों में गाय को दुहने। मेरे पास इस काम के लिये वक्त नहीं था। पर मैं अब इस पर वक्त दूगा! और तुम भी मुह पर पाउडर पोतने और सिगार करने की जगह इयरी का काम अपने हाथों में ले लेती तो अच्छा होता. क्यों तुम्हें उसका प्रबधक नियुक्त कर देगे, कोर्स में पढ़ने जाना और प्रबध का काम सीखकर लौटना और तुम कुशलता प्राप्त औरत हो जाओगी।"

"नही-नहीं, मेरे बिना ही काम चला लों," लूश्का सास छोडकर बोली, "वहा मेरे बिना भी लोग है जो काम ठीक कर मकते हैं। और मैं प्रबधक नहीं बनना चाहती। पढ़ने के लिये भी नहीं जाना चाहती। बड़ा भमेले का काम है। मैं तो आराम से काम करना पसद करती हूं ताकि खूब मौज उड़ा सकू । बेवकूफ लोग ही काम करते हैं।"

"फिर तुम उल्टी-मीधी बकने लगी[।]" रोष के साथ दवीदोव बोला।

शीघ्र ही लूश्का घर जाने के लिये खडी हुई। दवीदोव उसे छोडने के लिये साथ चल दिया। अधेरी गली मे वे साथ-साथ च्पचाप चल रहे थे, फिर लूश्का ने, जो बडी जल्दी दवीदोव की सभी चिताओ को भाप गयी थी, पूछा

"आज कुबान्कावाला खेत गये थे देखने [?]"

"गया था।"

"क्या हाल है उसके[?]"

"खराब ही है। अगर इस हफ्ते बारिश नही हुई तो उर है कि अकृर नही फूटेगे। तुम समभती हो कि इसका अजाम क्या होगा? वे बुड्डे जो मेरे पास पूजा करवाने की अनुर्मात लेने आये थे •बडी हसी उडायेगे! वे कहेगे 'पूजा नहीं करवाने दी इसीलिये भगवान ने बारिश नहीं की!' पर उनका भगवान क्या कर सकता है जब बैरोमीटर की सुई ही साफ मौसम पर अर्टक गयी है। पर उनका तो अधा विश्वास और मजबूत ही हो जायेगा। बडी मुसीबत है। कुछ गलती तो हमारी अपनी ही है हमें जायद की फसल पर इतना ध्यान देने के बजाय गेहू को जल्दी से बोना चाहिये था। यही हमारी गलती है! 'मेलीनोपूम' के साथ भी यही किस्सा हुआ. मैने उस काठ के उल्लू ल्युबीश्किन को सिद्ध करके दिखाया था कि हमारे लिये यह किस्स हर दृष्टि से सबसे बेहतर है ' दवीदोव फिर जोश के साथ बोलने लगा, अपने प्रिय विषय पर आकर वह घटो बोल सकता था पर लूक्का ने बेसबी से उसे टोका

"अरे छोडो भी अपने अनाज की बाते । चलो आओ, कुछ देर यहा बैठ ले," उसने चादनी के प्रकाश मे नाले के नीले किनारे की ओर इशारा किया। किनारे के पास जाकर लूश्का ने अपना लहगा समेटा और मालि-काना अदाज मे बोली

"तुम अपना कोट बिछा दो जमीन पर, कही मेरा लहगा गदा न हो जाये। सबसे बढियावाला पहन रखा है।"

और जब वे कोट बिछाकर पास बैठ गये उसने दवीदोव के व्यग्यपूर्ण चेहरे के पास अपना गभीर, सलोना चेहरा लाकर कहा

"छोडो भी अनाज और फार्म की बाते। यह वक्त इन बातो का नहीं है तुम पांग्लर वृक्ष की नयी पित्तयों की मुगध को महसूस कर रहे हो?"

बस यही, एक ओर में लूब्का की ओर खिचते और दूसरी ओर इस बात में इरते दवीदोव की हिचकिचाहट काफूर हो गयी कि लूब्का के साथ सबधों के कारण उसकी प्रतिष्ठा गिर जायेगी

बाद में जब वह उठा तो उसके पाव के नीचे से मिट्टी के ढेले भर-मर करने नाले में लहक गय लक्का अभी भी हाथ फैलाकर थकान से आखे मूदे पीठ के बल लेटी हुई थी। कुछ देर तक वे च्प रहे। फिर वह अचानक फुर्ती से उठकर बैठी और अपने मुडे घ्टनों को बाहों में भरकर बिना आवाज किये हमने लगी। वह ऐसे हम रही थी मानो उसे कोई गुदग्दी कर रहा हो।

"तुम किस लिये हस रही हो ?" असमजम में पडकर दवीदोव ने रूठे खर में पूछा।

पर लूक्का की हमी जैसे फूटी थी वैसे ही अचानक कक गयी। उसने टागे पसारी और अपने कूल्हो और पेट को सहलाते हुए कुछ मोचते हुए बोली, उसके भर्राये-से स्वर मे आनद की भलक थी

"मै अपने को इस समय कितना हल्का महसूस कर रही हूं।

''पख लगातं ही उडने लगेगी^{?''} दवीदोव ने भुभलाकर पूछा।

"तुम बेकार ही गुम्सा कर रहे हो। मेरा पेट बडा हल्का-सा हो गया खाली-खाली-सा, बिल्कुल हल्का, इसीलिये हम रही थी तुम भी बडे अजीब हो, मुक्ते क्या रोना चाहिये था ^१ बैठो, खडे क्यो हो गये ^१"

दवीदोव ने अनिच्छा से उसका कहना माना। वह चादनी मे लूश्का के हरे-मे चेहरे को कनिखयो से देखते हुए मोच रहा था "अब क्या करू इसके साथ[?] शादी-वादी रजिस्टर करवा लेनी चाहिये नही नो मकार को कैमे दिखाऊगा मुह अपना कहा मे आ पड़ी यह मुसीबत मेरे सिर पर!"

" और लृश्का हाथों में जमीन का महारा लिये बिना लचके उठी और मुस्कराते हुए उसने आखे मिचमिचाकर पूछा

"क्यो[?] सुंदर हून मैं?"

"मै तुम्हे क्या कहू ' लूब्का के दुबले कधो को अपनी बाहो मे भरकर दवीदोव ने अनिब्चित-सा उत्तर दिया।

80

ग्रेम्याची में मूमलाधार वर्षा के अगले दिन याकोव लुकीच घोडे पर मवार होकर बल्त वन में गया। उसे कटाई के लिये बल्तों को छाटना था क्योंकि अगले दिन नीमरी टोली के लगभग मभी लोग बाधों के लिये लकडी काटने के वास्ते वन में आनेवाले थे।

याकोव लुकीच मुबह मे ही गाव मे चल पडा। उसका घोडा अपनी गथी पूछ को हिलाता धीरे-धीरे चल रहा था। बिना नालोवाली उसकी अगली टागे कीचड में फिसल रही थी। पर याकोव लूकी के ने चाब्क को हाथ तक नही लगाया, उसे कोई जल्दी नही थी। वह हरने पर लगाम को लटकाकर आराम से सिगरेट पीता हुआ ग्रेम्याची के चारो ओर फैली स्तेपी को देखता हुआ जा रहा था, जिसके चप्पे-चप्पे से वह बचपन से परिचित था और जो उसके दिल मे रसी थी। वह नमी मे फुली भ्रभ्री जातो वर्षा मे धुली फमलो को आनद के माथ देख रहा था। पर वह बडे लेद और निराशा क साथ सोच रहा था "टुटे दातवाले शैतान ने बारिश की भविष्यवाणी की थी[।] अब तो कुबान्का उग जायेगा! देखो तो, भगवान भी इन म्लेच्छो का माथ दे रहे हैं। पहले अकाल ही अकाल पडते रहते थे, पर सन् इक्कीस मे जब मे इनके पाव जमे है हर माल एक से एक बढकर फसल हो रही है! जब कूदरत ही सोवियत सरकार के खेमे मे चली गयी तो वह खत्म कब होगी[?] नही, अगर मित्र राष्ट्र कम्युनिस्टो को उखाड फेकन में मदद नहीं देगे तो हम खुद कुछ भी नहीं कर पायेगे। चाहे कितने भी अक्लमद क्यों न हो पर पोलोवत्सेव जैमा एक भी नहीं टिक पायेगा।

ताकत तिनके को तोड देनी है, भला ताकत का मुकाबला किया जा सकता है? और लोग भी हरामी है एक दूसरे की चुगली करते है। हरामजादे बस अपनी नाक से दूर तो देखते ही नही। बडा खराब समय है! जैतान तक नही जानता कि साल-दो साल बाद वह क्या गुल खिलायेगा लगता है मै तो जुभ घड़ी से पैदा हुआ नही तो पोलोवत्सेव के साथ मेरे किस्से का इतना अच्छा अत नही होता। सिर लुढक गया होता मेरा कब का! भगवान की दया से सब ठीक-ठाक हो गया। कुछ देर और सब्र कर लेने है, देखते है आगे क्या होगा। अब की बार नही कर सके सोवियत सना का सफाया तो क्या हुआ, आगे न जाने इससे भी अच्छा हो!"

धूप मे फैली घाम के तिनको, अनाज की बढ़ती बालियो में पिरोये ओम के बिल्लौरी मनके काप रहे थे। पश्चिमी हवा उन्हें हिला रही थी और ओम की बूदे इद्रधनुषी आभा के साथ चमकती हुई, वर्षा की सुगध छोड़ती धरती पर खुढ़क रही थी।

कच्चे रास्ते पर बनी लीको मे अभी तक वर्षा का पानी भरा था और उधर ग्रेम्याची के ऊपर, पाप्लर वृक्षों के ऊपर मुबह का गुलाबी कोहरा उठ रहा था। आकाश के नील पटल पर, उगते सूर्य की आभा में रुपहला चाद धूमिल पडता जा रहा था।

हिमया की तरह लटका पतला चाद भारी वर्षा की भविष्यवाणी कर रहा था। और उसे देखकर याकोव लुकीच के मन में यह विचार पतका हो गया "फसल अच्छी होगी।"

वह दोपहर को बलूत वन मे पहुचा। घोडे को छादकर उमने चरन के लिये छोड़ दिया और खद पेटा में खमी वर्द्ध की छोटी-मी कुल्हाडी निकालकर उस हिस्में में बलूत के पेडो पर निशान लगाने चल पड़ा जो वनपाल ने ग्रेम्याची के सामूहिक फार्म के लिये निश्चित किया था।

खडु के कगार पर छ बलूतो पर निशान लगाकर वह अगले के पास पहुचा। ऊचा मुडौल बलूत गर्व के साथ सिर उठाये अन्य नाटे वृक्षो के बीच खडा था, उसकी फुनगी पर चमकीली हरी पित्तयो के बीच कौवे का काला घोसला था। तन की माटाई के अनुसार बलूत याकोव लुकीच का लगभग हमउम्र ही था और वह मौत के मुह में जानेवाले पेड को खेद और उदासी के साथ देख रहा था।

तने पर एक जगह छाल छीलकर कापिंग पेसिल से लिखा 'ग्रें । सां फां अंग पैर से छाल के रिसते टुकडे को ठोकर मारकर सिंगरेट पीने बैठ गया। "कितने सालों तक तू खड़ा रहा, भैया! तुभ पर कभी किसी का राज न चला पर अब मरने का वक्त आ गया। तुभे गिराकर छाल उतार देगे, कुल्हाडों से तेरी सुदरता को नष्ट कर देगे और जोहड़ के पास ले जाकर बाध की जगह तुभे बल्ली की तरह गांड देगे " याकोव लुकीच नीचे से बलूत की छतरीनुमा चोटी को ताकता हुआ सांच रहा था "और तू सामहिक फार्म के जोहट में तब तक संडेगा जब तक प्रा गल नहीं जायगा। फिर बसत की बाढ़ का पानी तुभ बहाकर ले जायेगा और तेरा नामों निञान न बचेगा!"

इन विचारों से याकोव लुकीच के दिल में कसक के साथ उदासी और आशका भर गयी। उसे अनिष्ट की अनुभूति हुई। "बच्छा दू तुभे, नहीं कटवाऊ? हर चीज सामूहिक फार्म की भूख मिटाने के लिये थोडे ही है? ' और हल्के मन उसने फैसला किया ''जीता रह! बढता जा! अपनी छटा बिखेरता रह! तेरी जिंदगों तो मजे की है। न तुभे कर चुकाना पडता है, न तुभे सामूहिक फार्म में भरती होना है भगवान की इच्छा में जी!'

जल्दी से उठकर उसने मुट्ठी में कीचड भरा और उसे कटे निशान पर अच्छी तरह लेप दिया। वह शांति और चैन के साथ खड्ड के बाहर आया

प्रे मडमठ बलूतो पर निज्ञान लगाकर भावविह्वल याकोव लुकीच घोड पर मवार हुआ और वन के किनारे-किनारे चल पडा।

'याकाव लकीच जरा स्का[।] वन म एक खल स्थान पर किसी न उस पुकारा।

फिर भाड़ी के पीछे से भेड़ की खाल की काली टोपीवाला एक आदमी निकला। उसकी फौजी कपड़े की गर्म जैकेट के बटन खुले थे। उसका चेहरा सावला, चमड़ी सूखी थी, कपोलो की हड्डिया दुर्बलना के कारण उभरी हुई थी. आखे गहरी धसी थी, उसके सफेद-से फटे होठो पर कोयले की रेखा की तरह काली मूछे थी।

'क्या पहचाना नहीं [?]' आदमी ने टोपी उतारी और आजका के माथ अगल-बगल मे देखकर खुले स्थान पर आया। तभी याकोव लुकीच तिमोफेई नकटे को पहचान पाया।

"तू कहा मे आया है ?" उमने पूछा। वह इम भेट, क्षीणकाय और बिलकुल बदले तिमोफेई को देखकर स्तब्ध रह गया था।

"जहा में लौटके नहीं आते काले पानी से कोनलास नाम की जगह से।"

"क्या भागकर आया है[?]"

"हा याकोव चाचा, तुम्हारे पाम कुछ है खाने को [?] रोटी है ?"

"है।"

"भगवान के लिये दे दो । चार दिन से कुछ खाया नहीं सडी बेरियों के अलावा," और उसने लार गटकी।

कोट के अदर से रोटी के टुकड़े को निकालते याकोव लुकीच के हाथ को देखकर उसके होठ कापे, आखे भेडिये की तरह चमकी।

रोटी पर वह ऐसे टूट पड़ा कि याकोव लुकीच की ऊपर की सास ऊपर और नीचे की नीचे रह गयी। वह रोटी को बिना चबाये ही निगल रहा था। आखिरी टुकड़ा गटककर उसने अपनी मदहोश आखो से याकोव लुकीच की ओर देखा।

"बहुत भृखा था तू तो," याकोव लुकीच महान्भूति के माथ बोला।

''कह तो रहा हू चार दिन से सडी-गली बेरिया खाकर जिदा ह, बहुत दुबला हो गया ह।''

"तू यहा आया कैमे[?]"

'स्टेशन मे पैदल। रात को चलता था, 'थके स्वर मे तिमाफेई ने उत्तर दिया।

उसका चेहरा बहुत पीला पड गया था लगता था कि उसने अपनी वची-खची शक्ति भी रोटी खाने पर लगा दी। उसे जोर-जोर से हिचकि-या आने लगी।

और बाप तो तेरा जिदा है ? घरवाले कैसे है, ठीक-ठाक तो है ?" याकोव लुकीच पूछे जा रहा था, पर वह घोडे से नही उतरा और कक-क्ककर चिता के साथ चारो ओर नजरे दौडा रहा था।

"बाप निमोनिया से मर गया, मा और बहन वही है। और

आपके गाव की क्या खबरे है ? लूक्का नागूल्नोवा वही है ?"

"वह तो, छोरे, अब तलाकशुदा है।"

"अब कहा रहती है[?]"

"मौसी के यहा रहती है, अब तो आजाद पछी है।"

"चचा याकोव, तुम ऐसा करना जाकर उससे कहना कि वह मेरे लिये आज ही यहा खाना लेकर आ जाये। मैं बिलकुल कमजोर हो गया, दिन में नही जाऊगा, आराम की जरूरत है। चोटे बहुत लगी है। रात-रात को अनजानी राहो पर एक मौ मत्तर वेस्ता का मफर तो मजाक की बान नहीं है। कुछ दिखायों देता नहीं अधेर में कह दो कि खाना ले आये। जैसे ही ठीक हो जाऊगा खद गाव में आऊगा अपने गाव को देखन को तरम गया है। और वह दोपी की तरह मुस्करा दिया।

"आगे कैमे जीने का इरादा रखते हो?" याकोव लुकीच कुरेद-कुरेदकर सवाल पूछ रहा था। इस भेट का उस पर अप्रिय प्रभाव पडा था।

और तिमोफेई निलमिलाकर बोला

"नहीं पता कैसे ² मैं अकेले भेडिये की तरह हूं। कुछ आराम करके रात को गांव से आऊगा, वहां गडी अपनी रायफल किकालूगा वह खिलहान से गडी है और शुरू कर दूगा अपना धधा । मेरे लिये तो एक ही रास्ता है। जब मुभे मौत की सजा ही मिलनी है तो मैं भी दूसरों को यह सजा द्गा। कुछेक को सौगात दूगा तो दूसरों के होश ठिकाने आ जायेगे। इस जगल से गर्मिया काट दूगा और पतभड़ मं पाला शुरू होते ही कुबान या कही और चला जाऊगा। दुनिया बहुत बडी है और मुभे अपने जैसे सैकडों लोग मिल जायेगे।"

''मकार की लूब्का की तो फार्म के अध्यक्ष मे यारी हो गयी है ' याकोव लुकीच ने हिचिकिचाते हुए उसे बताया। वह कई बार लब्का को दवीदोव के घर जाते देख चुका था।

तिमोफेर्ट भाडी के पास लेट गया। उसके पेट मे भीषण पीडा हो रही थी। पर वह फिर भी कक-कककर बोला

"पहली गोली दवीदोव की होगी लूब्का मेरी बंबफा नहीं है पुराना प्यार कभी नहीं भूला जाता मैं उसके दिल की राह हमेशा दृढ लगा अभी उस पर भाड-भखाड नहीं उगे। चचा, तुमने अपनी

रोटी में मुक्ते तो मार ही डाला पेट में मरोडे उठ रहे हैं अच्छा, तो लूब्का को कह देना कि बैकफैट और रोटी ले आये रोटी जरा ज्यादा लाये।"

याकोव लुकीच ने निमोफेई को मचेन किया कि कल जगल म पेडो की कटाई शुरू हो रही है और दूमरी टोली के खेत को देखने चल दिया जहा कुबान्का गेहू बोया गया था। अभी हाल ही नक कोयले की नरह काले खेत में अतन फूटे अकुरो की हरी-हरी रेखाए खिची थी।

याकोव लुकीच रात को ही गाव लौटा। फार्म के अस्तबल से घर जाते समय भी तिमोफेई नकटे से हुई भेट से उसका मन भारी था। पर घर पर नयी, इससे भी अधिक विकट मुसीवत उसकी वाट जोह रही थी।

ड्याढी में ही बह ने रसोर्ट म निकलकर उसे फुमफुसाकर बनाया ''पिता जी सेहमान आये हैं

' कौन[?]''

पोलोवत्सेव और वह काना। अधरा छाते ही आये थे में माता जी के माथ गाय दुह रही थी वैठक में बैठे है। पोलोवत्सेव ने बहुत पी रखी है, पर दूसरेवाले का पता नहीं दोनों के कपंडे तार-तार हो गये हैं! देरों चीलर पड़े हैं कपड़ों पर रेगते हैं!

बैठक म वार्तालाप मनाया पड रहा था खामत हुए उट व्यग्य के साथ व्यत्यव्स्की बाल रहा था

हा-हा बशक श्रीमान आप क्या ह में आपस प्रत्ता ह आदरणीप श्रीमान पोलावत्सेव। पर में आपका बताता ह कि आप क्या है चाहते हैं मुनिये आप बिना देश क देशभक्त, बिना सेना के सेनापित और इन तुलनाओं को आप बहुत ऊचा और गढ समभते हे तो आप ऐसे जआरी है जिसकी जेव में फटी कौडी तक नहीं है।"

पोलावन्सेव का भारी भोटी आवाज सनकर याकोव लकीच निढाल हो गया। दीवार पर पीठ टिकाकर उसने अपना सिर पकड लिया

फिर वही पूराना राग श्रम् हो रहा था।